Précisions à l'intention des communistes corses de mauvaise foi

En répondant à la convocation de M. le Maire de Bastia d'avoir à assister à la réunion concernant la question du pain, et cela au titre de représentant du Parti Radical, je ne pensais nullement que mon intervention dans la discussion eut donné l'occasion aux dirigeants communistes de me prendre à parti.

Tout d'abord il faut qu'ils sachent ces messieurs, et ils le savent très bien et c'est alors qu'ils sont de mauvaise foi en faisant allusion à mon titre de Patron boulanger — que je ne fais plus de pain **depuis les événements de septembre 43 (sinistre et requisitionné).**

D'ailleurs, si le **Rédacteur déformateur communiste** n'était pas de mauvaise foi, il a pu remarquer que quand le Président de la Boulangerie a quitté la séance je ne l'ai pas suivi ayant été convoqué à titre politique.

Que dans ces conditions je sois donc comme tout consommateur, inscrit à une boulangerie, avec cette différence — pour le Rédacteur-Déformateur communiste — qu'au lieu d'demander les **pauvres petits francs**, je les verse moi aussi dans la caisse du boulanger.

Mais là n'est pas la question.

Mon point de vue sur le prix du pain je l'ai exposé avant-hier, sans avoir besoin d'y revenir.

Mais ce que je ne comprends pas c'est l'attitude des dirigeants communistes de Bastia, adversaires du pain cher, alors que « L'Humanité » à l'air de nous dire qu'au prix de 13 frs 50 le pain n'est pas cher : Lisez plutôt : « Le prix de 13 fr 50 « pour le pain a pu être obtenu grâce au « maintien de la subvention qui est de « l'ordre de 12 milliards, maintien qu'a « van été préconisé par les ministres com« munistes hostiles à la politique du pain cher ».

Mais ce qu'il faut que l'on sache c'est qu'en fixant le pain au prix de 13 frs 50 **aux ministres savaient qu'il y aurait en France deux catégories de pain :** c'est-à-dire le pain de « consommation courante » pour eux à 13 frs 50 le kg, et le « pain à tolérance » pour la population à 13 frs 50 les 700 grammes.

Ils laissaient la faculté à la population de se défendre contre le boulanger, par l'article 4 de l'arrêté préfectoral alors conçu : « Les boulangers sont tenus d'être approvisionnés en pain de consommation courante. A défaut, il devront obligatoirement livrer au consommateur le pain dit de fantaisie au prix de 13 frs 50 le kg. »

Par conséquent à chacun son métier : aux boulangers de se conformer à l'arrêté préfectoral, aux autorités responsables d'en exiger l'application.

Mais pour être sincère et compléter ma réponse, je dois dire que depuis 1940, c'est à dire, depuis qu'il n'existe qu'une seule qualité de farine, **la Boulangerie** (et alors j'en faisais partie à l'époque) **n'a jamais cessé de réclamer la fabrication d'un pain unique.**

On n'a jamais voulu tenir compte de cette suggestion.

On prétère faire croire au peuple que le pain coûte 13 frs 50 alors qu'en réalité il le paye 20 frs le kilog.

Mais, à qui donc la faute ?...

Quant à l'anti-communiste de M. Pietri, je tiens à vous dire, Messieurs, que je n'ai jamais eu peur, ni du **Communisme ni du Fascisme, car je sais que la France restera ce qu'elle a toujours été, REPUBLICAINE.**

Joseph PIETRI.

L'Allemagne est-elle vaincue ?

(FIN)

COMMENT UN REGLEMENT OU DES REGLEMENTS DE LA PAIX PEUVENT-ILS ETRE ETABLIS AUJOURD'HUI ?

Il semble être devenu nécessaire qu'une nouvelle réunion des chefs de gouvernement des quatre grandes puissances ait lieu prochainement en raison du fait que la situation générale en Europe a tendance à empirer et que la plupart des décisions prises depuis six-huit mois se sont révélées inapplicables. Ceci dit, il semble qu'un tout état de crise, un règlement de paix pourrait être établi par l'un ou l'autre des moyens suivants :

I. - Un accord général serait conclu à la suite d'une Conférence de la Paix à laquelle toutes les Nations ayant participé à la guerre seraient invitées.

Il semble indispensable qu'une pareille conférence ait lieu. Il paraît impossible — et en fait contraire aux buts mêmes pour lesquels nous nous sommes battus en commun — que les petites nations, dont l'expérience et la culture étaient celles des grandes ne soient pas invitées à participer à un règlement général de la paix.

Il serait toutefois indispensable que le procédure prévue pour une telle conférence (se contentera-t-on de solliciter les opinions des petites nations ? y aura-t-il un vote à la majorité ? etc.) soit établie à l'avance et portée à la connaissance de l'opinion publique avant et non pas pendant la conférence, de façon à ce que — selon les principes mêmes de la démocratie — l'opinion publique puisse par l'intermédiaire des parlements et des presses, exprimer telles critiques qu'elle jugera utiles. De même, il serait également souhaitable que l'on fît connaître à l'avance l'ordre du jour, et les dates auxquelles ces questions seront traitées.

2. - Un accord général se révèle impossible

Deux possibilités se présenteraient alors :

a) Les différentes nations présentes à la conférence de la paix pourraient alors décider par vote s'il leur apparaît désirable — comme il a été suggéré par M. Byrnes — de confier le règlement de la paix à l'ONU.

Afin d'éviter toute déclusion dans la suite il doit cependant être souligné qu'en vertu de la Charte de l'ONU, n'importe laquelle des cinq grandes puissances peut s'opposer à ce que l'ONU soit chargée du règlement de la paix. L'article 14 de la Charte prévoit en effet que le règlement de tout « différend » ou « situation » peut être confié à l'ONU, mais il n'indique pas qui décidera s'il y a un l'espèce « différend » ou « situation ». Si le cas à examiner est une « situation », l'article 27 précise que l'unanimité des Cinq Grands est alors nécessaire. Il reste donc possible, pour n'importe lequel des Cinq Grands de déclarer qu'il y a « situation » et qu'il refuse son accord. Toutefois, une nation agissant ainsi paraîtrait devant l'opinion mondiale la responsabilité de s'être opposée à un règlement de la paix contrairement au désir général.

b) Les différentes nations pourraient exprimer par voie leur opinion sur les différentes questions en discussion.

En l'absence d'un règlement général de la paix ceci combinerait à :

L'Adoption d'une politique commune tendant vers une Fédération des Nations dont les buts et les mérites apparaîtraient semblables.

Une seule chose est impossible : c'est que l'on permette aux jeux de la politique de prestige et au désordre qui prévalent depuis dix-huit mois de continuer.

Ce n'est pas en vue d'une pareille perspective que, dans l'espoir d'un « monde nouveau », plus de 20 millions d'individus ont accepté le sacrifice de leurs vies

Nouvelles diverses

PARIS. — Selon certaines informations de source officieuse le verdict du procès de Nuremberg sera rendu fin septembre.

LONDRES. — Un jeune pilote d'une auto de course A. Johns n'est tué sur la piste de l'île de Man au cours d'essais officiels effectués en vue du grand prix qui aura lieu les 3 et 5 septembre.

ROME. — Dans le but d'établir des relations diplomatiques italo-hongroises M. Assemanti premier secrétaire d'ambassade et un groupe de fonctionnaires sont partis pour Budapest.

LES JOURNAUX POLONAIS REFUSENT LE BULLETIN D'INFORMATION BRITANNIQUE

VARSOVIE. — Tous les journaux de Varsovie ont adressé au service de presse de l'Ambassade Britannique une lettre annonçant qu'ils refuseront dorénavant le bulletin d'information qui était servi gratuitement par l'Ambassade pour les journaux de Varsovie. Les journaux reprochent au service de la presse britannique d'envoyer, au lieu d'informations relatives à l'Angleterre, des commentaires tendancieux sur la situation intérieure de la Pologne.

Société des Tannins Corses

Société anonyme au capital de 3.500.000 f
Siège Social à Ponte-Leccia (Corse)

Messieurs les Actionnaires de la Société anonyme des TANNINS CORSES sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire pour le Mardi 25 Septembre 1946 à 4, rue Sainte-Anne, à 14 heures 30 à Paris.

Ordre du Jour :

Lecture des Rapports du Conseil d'Administration et du Commissaire aux Comptes sur les Exercices 1942, 1943, 1944 et 1945.

Approbation s'il y a lieu, des comptes des mêmes exercices et fixation du dividende, s'il y a lieu.

Quitus aux administrateurs.

Rémunération des Commissaires aux Comptes.

Pour avoir droit d'assister à l'Assemblée les titulaires d'actions au porteur devront avoir déposé leurs titres ou certificats de dépôt au siège social ou à Paris, 4, rue Sainte-Anne, au moins cinq jours avant la date de l'Assemblée.

Le Conseil d'Administration

Société des Tannins Corses

Société anonyme au capital de 3.500.000 f
Siège Social à Ponte-Leccia (Corse)

Messieurs les Actionnaires de la Société anonyme des TANNINS CORSES sont convoqués en Assemblée Générale Extraordinaire pour le Mardi 25 septembre 1946 à Paris, 4, rue Sainte-Anne à 15 heures 30.

Ordre du Jour :

Annulation des réductions et augmentation du capital social.

Questions diverses.

Pour avoir droit d'assister à l'Assemblée les titulaires d'actions au porteur devront avoir déposé leurs titres ou certificats de dépôts au siège social ou à Paris, 4, rue Sainte-Anne, au moins cinq jours avant la date de l'Assemblée.

Le Conseil d'Administration

Dans le creux de l'oreille

LE MINISTERE DE L'ECONOMIE NATIONALE.

Il y avait lieu de croire que ce ministère avait pour mission de coordonner l'économie nationale.

Tel ne serait pas le cas d'après les doléances qui nous parviennent d'un industriel insulaire.

Ce dernier, APRES VAINES ADRESSES VAINEMENT à toutes les maisons françaises qui fournissent habituellement un article indispensable au fonctionnement de son industrie, avait appris QU'UNE MAISON SUISSE était en mesure de le lui livrer.

Il adressa donc à M. le Ministre de l'Economie Nationale une demande de licence d'importation.

Or, IL LUI A ETE REPONDU NEGATIVEMENT sous prétexte que ce produit ne figurait pas parmi les contingents suisses.

On ne doute pas de la véracité de la précieuse ministérielle.

Mais le service coordonnateur, aurait dû indiquer la nation qui était susceptible de donner satisfaction en l'occurence.

Nous prions M. le ministre André Colin de passage en Corse de transmettre cette suggestion à l'autorité compétente parisienne.

AVIS DE DECES

Mme et M. Jean François Agostini et leurs enfants ; Mme Vve François Simoni ses enfants et petits enfants de Castellare ; Mme et M. Léonard Agostini ; Mme et M. Jean Baptiste Agostini et leurs enfants ; Mme et M. Joseph Agostini ; Mme et M. Vincent Agostini et leurs enfants ; Mme et M. Sauveur Agostini et leurs enfants ; Mme et M. Jean Charles Leonelli et leurs enfants de Bastia ; Mme Vve Marie Agostini et ses enfants de Bastia ; Mme et M. Barthélemy Agostini de Taglio ; Mme Vve Marie Agostini et ses enfants de Castellare ; Mme et M. Paul François Casoni et leurs enfants de Vale de Rostino ; Les enfants et petits enfants de feu Paul Pierre Andreani de Castellare ; M. Marc Marie Albertini et ses enfants de Castellare ; Les famille Agostini de Bastia, Pesce, Bassi, Tomasi, Alessandri, Albertini de Castellare, Alessandrini de Bastia

ont l'immense douleur de faire part à leurs parents amis et connaissances de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

Mademoiselle Lisette AGOSTINI

leur fille, sœur, petite fille, nièce et cousine piusamment décédée à l'âge de 16 ans, munies des Saints Sacrements de l'Eglise.

Les obsèques auront lieu ce jour 31 Août à 10 heures.

Maison mortuaire 59 Brd Général Graziani.

Pour cause de maladie, la famille n'reçoit abonament pas.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

L'UNION COMMERCIALE CORSE
TISSAGE DACRI AJACCIO
vous présente ses exclusivités

MALONY RADIO
UN RADIO MALONY C'est le bonheur au logis

Agence à Bastia
RADIO - MEDITERRANEE
J. ABATUCCI
Cours Paoli

Ce ciel marin
masque parfaitement, idéal pour le tourisme sous-marin et la pêche au harpon.
Vente au détail :
GIAMBELLI
33, Bd Paoli - BASTIA

Le Dauphin
DU 28 août au 3 Septembre
Terreur à l'Ouest
avec James Cagney, Humphrey Bogart et Rosemary Lane
En Première Partie :
DOCUMENTAIRE
PATHE - JOURNAL
SOIRES tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.
SALLE CLIMATISEE

CHRONIQUE LOCALE

Matin : NIO

SAMEDI 31 Août : St Aristide.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

VENDREDI 30 AOUT 1946.
Température : + 27.
Baromètre : 773.
Beau temps peu nuageux.

ETAT CIVIL DU 30 AOUT 1946

MARIAGE : Martin Henri, employé municipal et Basoni Marie.

Carayon Robert Ernest, instituteur et Salvetti Hélène Catherine, S. P.

Notari Yvon Lucien, professeur et Timoteo Juliette Françoise, répétitrice.

DECES : Agostini Lucie Pascaline, 17 ans, célibataire.

NAISSANCES : Piro Raphaël.

PHARMACIE DE GARDE

Samedi et Dimanche : Mme S. CORDOLIANI, 3 Bd Paoli — Tél. 4.57.

CARNET ROSE

Saisons la venue au monde de MARIE DANIELLE fille de M. Jacques Vincieguerra, coiffeur de Damen, très estimé et de Madame née Lunardi.

Nos meilleurs vœux.

Avis et Communications

AVIS AUX RESERVISTES MOBILISES ET RENVOYES DANS LEURS FOYERS EN CONGE DE LONGUE DUREE

Les militaires mis en congé de longue durée sans soldé par applications des dispositions du décret du 27-10-1944 en plaçés en congé de durée indéterminée en exécution des prescriptions de l'arrêté du 4-8-1944 avant le 8 Mai 1945 ont droit à une prime de démobilisation de 1.000 francs s'ils réunissent les conditions énumérées ci-après :

1° — Avoir au moins 3 mois de présence sous les drapeaux à la date du 8 Mai 1945.

2° — Etre régulièrement démobilisés postérieurement au 8 Mai 1945.

3° — Ne pas avoir la qualité d'agent des services publics ou ne pas avoir reçu pendant la présence sous les drapeaux un salaire ou une indemnité différentielle de mobilisation.

Sont considérés comme agents des services publics les personnels civils des administrations de l'Etat, des Départements des communes, de l'Algérie, des services locaux des territoires relevant de l'Autorité du Ministère de la France d'Outre-Mer et des cadres français du personnel local de ces territoires relevant du Ministère des Affaires Etrangères ainsi que des Etablissements publics relevant des collectivités visées ci-dessus des services exploités en régie concédés ou affermés de ces mêmes collectivités, ainsi que des entreprises ou Etablissements titulaires de privilèges ou de Monopoles concédés par celles-ci.

A cet effet les intéressés adresseront au Commandant du Bureau de Recrutement — Caserne ABATUCCI — AJACCIO :

1° — Une demande du modèle ci-dessous.

2° — La fiche de démobilisation qui leur a été délivrée par le Commandant du Bureau de Recrutement d'Ajaccio. Celui-ci sera remuméré aux bénéficiaires, accompagnée du mandat, après inscription du paiement de la prime.

En vue de simplifier les formalités et de réduire les délais de correspondance, il est recommandé aux intéressés qui peuvent se rendre à Ajaccio de se présenter personnellement au Bureau de Recrutement porteur des deux documents ci-dessus.

Les héritiers des ayant-droit pourront percevoir cette prime. A cet effet ils adresseront une demande au Commandant du Bureau de Recrutement d'Ajaccio qui leur fournira tous renseignements utiles.

Toute déclaration inexacte donnera lieu obligatoirement à restrement de la prime perçue à tort sous préjudice des peines correctionnelles prévues à l'article 14 du Code des contributions directes.

DEMANDE DE PRIME DE DEMOBILISATION

Je soussigné (noms et prénoms) né le à
domicilié à
Profession actuelle
ai l'honneur de demander à percevoir la prime de démobilisation.
Rappelé sous les drapeaux du au
Mis en appel différé ou en affectation spéciale du au
Ci-joint la fiche de démobilisation qui m'a été délivrée par le Bureau de recrutement d'Ajaccio.
Je certifie :
1.) Ne pas avoir la qualité d'agent des services publics.
2.) Ne pas avoir reçu de mon ancien employeur pendant ma présence sous les drapeaux un salaire ou une indemnité différentielle me mettant en possession d'émoluments au moins égaux à ceux dont j'étais bénéficiaire au moment de ma démobilisation.
3.) Ne pas avoir déjà perçu une prime de démobilisation.
(Signature).

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

Cach. Gellus
QUALITE DU PAGET

M. André COLIN A BASTIA

(Suite)

A 14 h. 30 un plantureux banquet est servi dans les jardins de l'Hôtel d'Europe. Au dessert Me de Montera, Maire, adresse au ministre et aux personnalités de sa suite ses meilleurs souhaits de bienvenue et expose avec éloquence les préoccupations de la ville meurtrie et de la Corse sœurs.

Dans une très belle improvisation, M. Colin remercie Me de Montera des paroles qu'il vient de prononcer et l'assure de son appui auprès des ministères intéressés.

A 16 h. 30, M. Colin, reçoit dans la salle des fêtes du théâtre les représentants de la presse locale et les maires et les Conseillers généraux du Nord de l'île qui lui exposent leurs doléances.

A 17 h. 45 le ministre entouré des personnalités officielles dépose une magnifique gerbe au Monument aux Morts. Cérémonie toute simple et singulièrement touchante en ce sur qui tombe, trouble seulement par les ordres du lieutenant commandant la section de Sénégalais et le bruit des armes que l'on manie.

Après la traditionnelle minute de silence à la mémoire de ceux de nos morts, le cortège officiel se dirige vers le kiosque où MM. Coste Floret et André Colin prononcent des discours devantzun auditoire attentif.

CERCLE ATHLETIQUE BASTIAIS

Demain Dimanche 1er Septembre, entraînement général.

Rendez-vous au « Bar Carnot ».

Le Commissaire au Foot-ball

A L'OFFICIEL

AGRICULTURE (Eaux et Forêts)

M. Rosa Xavier garde domanial des Eaux et Forêts à Thiery (Alpes-Maritimes) est mis sur sa demande à la disposition du conservateur à Ajaccio.

ARMEES

Messieurs Aiotti Jean, Santoni Antoine et Colombani René sont admis au pyrtanée militaire (classes de mathématiques élémentaires).

L'escadre américaine en Méditerranée

NAPLES. — L'escadre Américaine qui vient d'arriver à Naples se compose du porte-avions « Franklin Roosevelt » des croiseurs « Fargo » et « Littrock » des destroyers « Warrington », « Perry » « Comme » et New ».

L'amiral Beisl, commandant en chef les forces navales américaines de la Méditerranée est à bord du croiseur « Fargo ».

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces, Route du Cap — BASTIA.

CABINET D'AFFAIRES FRANCESCHI
Rue Salvator Viale, N. 2 (2me étage)

A VENDRE

LUPINO : Terrains à bâtir.
Hte-VILLE : Six appartements ; 1 magasin.
Bd PAOLI : Cinq appartements de 4 à 11 pièces ; 1 cave.
Rue C.-CAMPINCHI : 6 magasins ; 2 fonds de commerce et 2 appartements au 2me étage.
QUARTIER de la GARE : Plusieurs appartements 2me et 3me étage ; 1 magasin ; 1 garage (cour immeuble Grégori).
NOUVEAU-PORT : 4 appartements ; 1 magasin.
TERRASSES, RUE NAPOLEON, PLACE DU MARCHE : Plusieurs appartements ; 1 magasin.
QUARTIER BIAGGINI : Villa en construction ; Villa avec confort et deux jardins.
BANLIEUE : Superbe villa de 9 pièces avec confort, construction de tout premier ordre.
PIETRANERA, GRISGIONI, MIOMO LAVASINA, ERBALUNGA : Terrains à bâtir sur la route nationale, vigne de 20 ares, propriété villas dont 1 libre à la vente, maison avec fonds de commerce.
SAN-GIOVANNI DI MORIANI : Maison meublée de deux étages (caves et entresol). Propriétés avec eau, libre à la vente.

Pour vendre ou acheter un immeuble, une propriété, un fonds de commerce, pour un prêt hypothécaire, adressez-vous au CABINET D'AFFAIRES FRANCESCHI, 2, rue Salvator Viale, 2me étage, de 14 heures à 17 heures.

SUIS ACHETEUR sur pied gros moyen 2 mètres et plus de circonférence. Règlement comptant à l'achat.

Faire offres au journal qui transmettra.

MOULIN A VENDRE ou à échanger contre acié mécanique. S'adresser au journal.

Imp. Revue Auto ch. Repr. libre pour abonnements. Gros gains. Exclusivité. Ecr. urgent V. T. A. 12 Villa Molitor. PARIS.

A VENDRE : Voiture Renault K2 10 C.V. Etat neuf chassis à neuf.
S'adresser journal qui transmettra.

70e Année — No 222 PRIX 3 frs. Dimanche 1er Septembre 1946

000204

Le Petit Bastiais

ADMINISTRATION ET REDACTION : 5, Boulevard Paoli - BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 2. - Ch. P. 132 - R. C. 563

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : 214
6 mois : 311 frs
1 an : 600 frs

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

Talabo - Talavo - Taravo

Une note du regretté érudit V. du Caylla à la « Description de la Corse » de Mgr Giustiniani, dit : « Taravo, Talabo, Talavo sont un seul et même nom. Seulement, on désigne plus particulièrement sous le nom de Taravo la rivière et la pieve, et sous celui de Talabo ou Talavo la pieve qui forme aujourd'hui le canton de Zérza ». Giustiniani, d'après la traduction de 1888, parle lui-même du golfe de Taravo, puis de la pieve de Talabo.

La déformation du nom aurait donc précédé le seizième siècle de Giustiniani. A l'origine, le nom était Talabo. Giovanni della Grossa écrit Talabo. On passe ensuite, Talabo abandonné, à Talavo, puis à Taravo, connaissant le torrent, la vallée et la plaine basse. Ce n'est pour nous, et Caylla avait raison, qu'une déformation du même nom en trois variantes.

Le nom d'origine est donc Talabo. Lorsque, après les luttes sécessives du moyen-âge, une première déformation, appliquée au pieve qui se forment (les maures étant chassés de Corse) donne à celle du haut bassin, le nom de Talavo. La pieve de Talavo, qui se compliait pas moins de dix paroisses, avait pour centre une église maintenant ruinée à Guitera. Clamaseco, centre des plus anciens gentilhommes de la région, et Zérza, qui possédait le château, se partageaient en deux doyennés, au Concordat, l'ancienne pieve de Talabo-Guitera, à laquelle avait succédé la pieve de Talavo-Zérza.

Lorsque, la Corse étant devenue française, en forme des cantons, c'est le nom de la pieve d'alors, Talavo, qui devient celui du canton, et en fait ce nom n'est qu'une considération d'usage à l'usage Talavo ayant, depuis longtemps, remplacé Talabo.

Quand naît Taravo ? On l'ignore, bien que la nouvelle déformation du nom soit relativement récente. Taravo s'applique plus particulièrement au torrent sur tout son parcours, et, par le torrent, à la plaine basse, alors que les habitants, qui prononcent : Taravo comme les documents officiels, dès qu'il s'agit du torrent et de la plaine, continuent à prononcer : Talavo, dès qu'il s'agit du haut bassin siège de la pieve de Talavo avant son partage en deux doyennés.

On a abandonné Talabo, et une déformation évidente s'est trouvée consacrée par l'usage et donne deux noms à une vallée qui n'en portait qu'un auparavant : ces deux noms, Talavo pour le haut, Taravo pour le bas, le cours d'eau ne variant pas de dénomination de bout en bout, discriminent doublement deux parties devenues distinctes de la même vallée : Talavo en haut, Taravo en bas. La commodité populaire a, sur une déformation de dénomination originaire, consacré une séparation orographique, physique, une séparation de fait. A travers ces déformations, on voit, avant qu'elles se fixent, les hésitations relatives à une fixation nouvelle de commodité, de convenance populaire.

P.B.

"Faisons confiance au commerce français"

déclare Edouard HERRIOT à l'Assemblée Constituante

M. Edouard HERRIOT. — Mesdames, Messieurs, nous demandons la priorité pour notre ordre du jour qui invite le Gouvernement à favoriser le plus possible le retour à la liberté des échanges et à la concurrence.

Nous n'avons pas voulu demander la disparition immédiate du ministère du ravitaillement, car nous comprenons qu'une mesure aussi brusque soulèverait de graves difficultés, mais nous pensons — et ce sera sans doute l'avis même de M. le ministre — qu'il faut tendre à la suppression de ce service.

Cela étant dit, nous demandons avec force le retour progressif à la liberté que tant d'orateurs ont vivement réclamée, en particulier, tout à l'heure mon collègue le maire d'Angers.

Nous sommes d'accord pour admettre que le système des taxes était nécessaire à une époque où la production était manifestement inférieure à la consommation. Il n'y a pas moyen de maintenir une distribution libre lorsque la consommation nécessite ne peut être satisfaite. Mais nous croyons que tout concourt actuellement à conseiller le retour progressif à la liberté, à la liberté contrôlée bien entendu.

M. le ministre a dit qu'il voulait avant tout supprimer le marché noir. Nous le soutiendrons tous pour réaliser cette œuvre. La France n'aura pas retrouvé son équilibre tant qu'il sera possible, en deux heures de trafic illicite, de gagner plus qu'en un mois de travail honnête. C'est évident.

Quels sont les hommes qui entreprennent une façon générale et sont exemptés les commerçants réguliers ; ce sont des commerçants occasionnels ou, plutôt, ce sont des spéculateurs et des oisifs, comme tous en voyons dans toutes nos villes, parmi lesquels on ferait bien de faire des sondages, ce qui donnerait, je le crois, des résultats intéressants.

Les voilà, les spécialistes du marché noir.

Monsieur le ministre, nous vous demandons de faire confiance au commerce français. Le commerce français, quoi qu'on en ait dit parfois, n'est pas une association de malfaiteurs ; c'est un immense groupement d'hommes qui apportent à l'Etat des contributions considérables, qui pourraient d'ailleurs se plaindre de la façon dont leur sont appliquées certains impôts, en particulier la taxe sur le chiffre d'affaires, et qui, j'en suis sûr, je le constate auprès de moi, dans un milieu que vous connaissez bien, Monsieur le ministre, sont tout prêts à vous aider.

C'est par la collaboration avec le commerce loyal, régulier, établi, qu'il faut préparer la suppression du ministère du ravitaillement. C'est en ce sens que nous vous demandons d'accepter notre ordre du jour. Je pense, Monsieur le ministre, que les expériences que vous faites en ce moment ne sont pas pour vous décourager d'entrer dans cette voie du retour de la France à la vie normale, c'est-à-dire à la liberté dans la concurrence.

« La Démocratie » Haute-Saône

Grèves à Paris

PARIS. — Le personnel du Ministère de l'Education Nationale a décidé hier matin une grève d'avertissement à 9 h 15, demandant notamment le paiement d'une prime de rendement.

A LA CONSTITUANTE

Travaux des diverses commissions

PARIS. — La commission des finances a entendu aujourd'hui M. Robert Schuman sur l'additif présenté par lui au projet de loi relatif aux économies faites et M. Coinat sur la possibilité de l'application immédiate de la loi portant généralisation de la sécurité sociale.

Le projet d'impôt sans affectation la réalisation des dispositions relatives à l'assurance vieillesse et entreront en vigueur à dater du 1er septembre prochain sous réserve des modalités provisoires que voici : le taux de la cotisation fixée à 4 % et la cotisation sera perçue à compter du 1er janvier 47.

PARIS. — La Commission du travail a reçu une communication du ministre des finances annonçant qu'il venait de déposer un projet de loi tendant à accorder une augmentation provisoire d'allocation de 6.000 francs pour toute personne susceptible de bénéficier de la loi relative à la généralisation de la retraite des vieux travailleurs.

Le projet sera soumis au conseil des ministres concernant la majoration des rentes des accidents du travail.

Au Conseil de sécurité

NEW-YORK. — Par 7 voix contre 4, Conseil de Sécurité refuse d'inviter les délégués de la Grèce et de l'Ukraine à siéger à la séance.

Une discussion assez vive s'engage et aucun accord n'intervenant, la séance est suspendue et la question sera reprise mardi.

La conception de la liberté chez les communistes italiens

MILAN. — La rédaction du « Courriere Lombardo » de Milan a été envahie hier soir par des éléments communistes qui ont forcé le directeur à modifier le titre d'un article touchant la question des partisans qui ont pris le maquis en Lombardie.

En protestation, la rédaction du journal milanais a décidé de suspendre le travail pendant 24 heures et de signaler par un ordre du jour les faits au gouvernement ainsi qu'aux autorités de la ville.

En Indochine

5 légionnaires tués et 3 blessés dans une nouvelle embuscade

SAIGON — Une section française est tombée dans une embuscade près de Ap Trung Nhi. 5 légionnaires ont été tués et 3 grièvement blessés. Après une lutte acharnée, les rebelles ont été repoussés. Ils abandonnèrent sur le terrain 3 fusils japonais.

CHAMPIONNATS D'EUROPE D'ATHLETISME A OSLO

Mlle Coleken qui a remporté la première victoire française dans le saut en hauteur, en franchissant 1 m. 60.

LE PLAN AMÉRICAIN

en vue du transfert aux Nations Unies du contrôle des Iles du Pacifique jadis sous mandat japonais

NEW-YORK. — Les U.S.A. préparent un plan concernant un vaste transfert aux Nations Unies du contrôle des Iles du Pacifique jadis sous mandat japonais, actuellement aux mains des U.S.A., apprend un correspondant du New-York Herald. Le plan serait soumis à l'Assemblée Générale le mois prochain au moment où s'ouvrira l'organisation du conseil, des Iles. Cependant un certain nombre de régions « stratégiques » seraient interdites à l'inspection de l'O.N.U. car on les considère comme vitales pour la sécurité des U.S.A.

BIBLIOTHEQUE BASTIA MUNICIPALE

Remettant en vigueur les méthodes de Vichy

Désavouant la déclaration des Droits que l'Assemblée a votée

LE CONSEIL DES MINISTRES

rétablit l'internement administratif et supprime les garanties de la liberté individuelle

Décidément, M. Yves Farge n'a rien inventé :
Il a gaillardement offert sa démission, au début du Conseil des ministres d'hier matin.
Pourquoi ?
Parce qu'on lui donnait pas « les moyens nécessaires pour lutter contre le Marché Noir. »

M. Farge n'a rien inventé, parce que cette petite rétorsette est déjà bien familière à notre oreille.

M. Tanguy-Prigent tint jadis les mêmes propos, fit les mêmes menaces et invoqua les mêmes raisons.

M. Longchambon proclama un certain jour devant la table verte " qu'il en avait assez et qu'il s'en irait si on ne l'aidait pas réellement dans son combat contre les trafiquants ".

On n'avait pris au sérieux ni le ministre socialiste ni le professeur de minéralogie.

Cette fois, ce fut autre chose : le trapèze tomba et on pour, il a cédé.

Nous verrons tout à l'heure qu'il a cédé au mépris des droits de ce peuple à la liberté et à la justice.

⁂

Remis de son émotion, M. Georges Bidault avança en toute hâte un fantoche, prêt M. Farge de s'asseoir, lui déclara officiellement qu'on se pouvait se passer de lui (!).

— D'ailleurs, nous allons discuter immédiatement cette affaire. Que demandez-vous ?

Notre ministre du Ravitaillement, qui, avec un bras remarquable, avait d'un seul coup, mis les compétents de son président, retrouvé tout son calme, reprit alors posément la parole pour exiger une sévère taxation des prix à la production.

Là, le trapéziste se tira comme un vrai homme. Certaines excellences protestaient à toute voix contre une telle mesure, d'autres se contentaient de hausser les épaules.

Force du prix, rétablir la politique de contrainte... à un mois de la campagne électorale ? Comment pourrait-on préconiser une telle folie qui ferait perdre aux socialistes, aux communistes, au M.R.P. des centaines de milliers de voix paysannes ?

Décidément, M. Farge n'était pas dans son assiette.

⁂

Devant la manifestation — unanime — de ses collègues, il abandonna immédiatement, sans rechigner, ses exigences. M. Farge n'est pas tête... quand il ne faut pas l'être.

Le régime absurde que nous connaissons tous, liberté à la production, taxation à la consommation, continuera... puisque le trapézisme a peur et de la contrainte et de la liberté.

On demande alors à M. Farge... histoire de lui faire plaisir, " s'il avait autre chose... " et ce fut une nouvelle explosion " à la Bikini ".

Je ne suis pas ministre à vie et je ne tiens pas à l'être. Je répète donc que j'offre ma démission au chef du gouvernement si le Conseil ne me donne pas les moyens, qui m'ont été jusqu'ici refusés, de lutter contre le marché noir...

Et, sur-le-champ, M. Farge demande les pleins pouvoirs.

— PEINE DE MORT.
— POSSIBILITES DE FAIRE INTERNER LES TRAFIQUANTS sans en avoir, au préalable, référé au ministre de la Justice.

Malgré une opposition des plus catégoriques de M. de Menthon, le plus fat — le prodige — souferna par M. Teitgen et finalement approuve par le conseil qui le soumettra à son tour à l'assentiment de l'Assemblée constituante.

Ainsi, M. Farge pourrait faire arrêter qui il veut, selon son bon plaisir.

Que les ennemis du ministre prennent garde : s'il les en prenait la fantaisie, il pourrait fort bien, sans enquête, sans informations préalables, les envoyer réfléchir à Fresnes ou ailleurs.

Et nous voyons cela sous un régime qui est, paraît-il, épris de liberté.

En vérité, le trapézisme sous recondruit avec une légèreté républicaine ces systèmes de Munichois d'Hitler ou de Vichy.

Car c'est uniquement sous de telles dictatures que l'on s'est permis de prendre de telles mesures et d'arracher au peuple la liberté.

Que M. Farge fasse fusiller les trafiquants ! Nous sommes d'accord ! Il y a urgence d'abord au pelé moins de mondé dans ce fameux ministère du Ravitaillement.

Mais, tout cela doit se passer dans l'ordre établi, avec les preuves et les garanties nécessaires : instruction de l'affaire et défense.

Bref, c'est la dictature.

Nous verrons donc prochainement si le parlement de la IVe République opère pour le fascisme ou pour le respect absolu des droits du citoyen.

M. Farge, calmé par de telles concessions, qui ne nous étonnent point des hommes qui sont au pouvoir — et qui veulent y rester — on pense ensuite à l'ordre du jour.

LIMOGEAGE ET NOMINATION

On sait que M. Fournier, président du conseil d'administration de la S.N.C.F. a été récemment mis en demeure de quitter son poste.

Pourquoi ? Encore un mystère...

Le conseil a, en tout cas, décidé de remplacer M. Fournier par M. Pierre Fournier, directeur du Rationalisme.

(Lire la suite en 2me page)

A la Conférence de Paris

Inscription à l'ordre du jour

du problème des frontières greco-albanaises

mémorandum des possessions italiennes et questions diverses

PARIS. — La conférence de la Paix a entendu le délégué de l'Iran exposer les décisions prises par son gouvernement relatives aux divers traités de paix.

On croyait la séance terminée lorsque le délégué de la Grèce demanda à la conférence d'inscrire à son prochain ordre du jour le problème des frontières gréco-albanaises.

Un record !

VERONE. — Un infirmier de l'hopital civil de Vérone, Giannode Cason, prétend détenir le record de transfusion de sang de toute l'Europe. Il aurait prêté à un total de 529 transfusions et à plusieurs fiorni une quantité globale de cent cinquante litres de sang.

PARIS. — MM. Bevin, Bidault, Byrnes, Molotov se sont réunis dans le bureau du ministre français au Quai d'Orsay.

Cette réunion présentant un caractère privé, chaque ministre était assisté seulement de deux adjoints et d'un interprète.

Après une discussion orageuse entre les délégués russe, anglais et américain, l'inscription à l'ordre du jour de la requête du délégué grec est décidée par 12 voix contre 7 et 2 abstentions.

PARIS. — Le Comité représentant les associations des réfugiés de Lybie, de l'Erythrée, de la Somalie et des colonies italiennes d'Afrique, dont les membres viennent d'arriver à Paris ont remis à la délégation de la conférence de la paix un mémorandum concernant les problèmes affectant directement les réfugiés de ces régions.

Le mémorandum souligne le côté humain de la question et vise essentiellement à obtenir le rétablissement des relations normales entre l'Italie et ses possessions africaines

tablir une confédération générale du travail hellénique.

Le mémorandum rile successivement les mesures gouvernementales et autres prises par les combattants de cette organisation.

La Fédération Syndicale Mondiale demande instamment l'envoi d'une commission d'enquête composée de représentants des nations unies et exprime l'espoir que les mesures seront prises par la conférence de Paris afin d'intervenir auprès du gouvernement grec dans le sens des libertés syndicales.

PARIS. — Le Parti Féminin mondial pour l'égalité des droits a adressé à la conférence de la Paix une lettre demandant que les femmes des différents pays soient consultées pour l'élaboration de la paix.

Salaires appliqués dans les imprimeries en Corse

	Prix de l'heure
Manœuvre 1er échelon	26,10
2me échelon	28,45
Ouvrier spécialisé 2me échelon.	28
Ouvrier qualifié 2me échelon.	30
Chef d'Atelier	37
Ouvrier hautement qualifié..	33

A noter en plus à la charge de l'employeur, 27 % sur les salaires ci-dessus, représentant les contributions respectives aux Assurances Sociales, Allocations Familiales, Accidents du Travail, taux d'approvisionnage.

A L'OFFICIEL

JUSTICE.

M. Henri Pomoni procureur général près la cour d'appel d'Angers est nommé procureur général près la cour d'appel de Rabat.

Sont nommés suppléants du juge de paix :

M. Orsini Louis à Belgodère ; M. Petrucci Charles à Calenzana ; M. Patrin Pierre à Nonza ; M. Feydel Marcel à St Florent ; M. Sabbatucci Charles à Pietra-di-Verde.

Etude de Me GIANNUCCI

Notaire à Bastia.

Suivant acte reçu par Me GIANNUCCI, notaire à Bastia, le 29 Août 1946, enregistré Madame SAVIGNONI Marie Louise Veuve TEULIERE, demeurant à Bastia, a vendu à Madame NERI Marguerite épouse de GIOVANNINI, demeurant à Bastia, le fonds de commerce de restaurant et débit de boissons, exploité à Bastia, Impasse Avenue Carnot, N° 1.

Les oppositions s'il y a lieu, devront être faites dans les dix jours de la dernière insertion et seront reçues en l'étude de Me GIANNUCCI, notaire à Bastia.

Pour première insertion
A. GIANNUCCI.

Dans le creux de l'oreille

LE GAZ ET L'ELECTRICITE A BASTIA

Il a été annoncé ici que le gaz à Paris avait été porté à 4 frs 50 le mètre cube.

« Vous avez eu l'air de vous offenser aux cris m bastiais, sur le sort des ménages parisiens à cause de l'augmentation du prix du gaz.

« 4 frs 50 le mètre cube à Paris ?

« Mais les parisiens sont privilégiés par rapport aux bastiais, car en notre bonne ville le gaz est actuellement à 6,72 le mètre cube (taxe de transactions en plus) pour l'industrie, et à 7 frs 80 le mètre cube pour les familles.

« L'électricité est à l'avenant aussi. »

Nous détenons, un beau record d'altitude en la matière.

On ne peut que féliciter les augures municipaux communistes qui ont contribué à accélérer le mouvement d'ascension de la cherté de vie locale : ce sont réellement des précurseurs.

UNE INTRIGUE SOCIALO-RADICALE

Notre indigne compatriote, M. le Ministre Biondi, s'est rendu au cours de son récent voyage en Corse, à Calcatoggio, village natal du très regretté César Campinchi ; il y a dit son amitié et son admiration pour l'illustre défunt.

Ce pèlerinage du souvenir n'aurait rien qu'un prétexte, paraît-il, pour nouer une intrigue électorale, socialo-radicale.

Quelle pauvreté d'imagination dans l'échafaudage des combinaisons politiques chez les dirigeants communistes ! c'est à croire que ces derniers sont aux abois à la veille des diverses consultations électorales en perspective.

Ce désarroi proviendrait du désaccord qui règne pour la formation de la liste communiste législative.

Est-ce que M. Giovoni en prendra la tête ? On n'en est pas sûr.

Nouvelles diverses

DAKAR. — Les fêtes marquant la fête du Ramadan ont été troublées à Dakar à cause de la pluie torrentielle qui s'est abattu sur la ville depuis hier.

Les rues sont transformées en torrent et on déplore la disparition de deux jeunes indigènes emportés par le flot.

BELGRADE. — A la suite d'une certaine rumeur répandue par un journal sportif français et selon laquelle Wooderson a été vite pour gagner les cinq mètres, toutes les personnalités interrogées déclarent ignorer un tel fait. Elles affirment que la classe de Wooderson lui permet de gagner les cinq mille mètres sans doute.

LES POUVOIRS DU PARLEMENT HONGROIS SONT PROLONGES JUSQU'AU 31 OCTOBRE.

BUDAPEST. — Le Parlement Hongrois a voté aujourd'hui à l'unanimité, moins 16 voix, la prolongation des pleins pouvoirs au gouvernement jusqu'au 31 Octobre.

Conseil des Ministres

Suite de la 1re page

piser M. Fournier par M. Finaert.

Ceux-ci va donc quitter incessamment la préfecture de la Seine.

Aucune spéculation encore sur ce que certains qualifient de « nouvelle ».

On apprend, d'autre part, que, sur la proposition de M. Marcel Paul, M. Guillaume était nommé directeur général des Charbonnages de France.

POUR LES VICTIMES DE LA GUERRE

M. Cassinous a fait une communication assez vague au sujet de l'attribution d'emplois réservés en faveur de victimes de la guerre.

Les ministres ont, dans ce domaine, étudié le principe du transfert gratuit du corps combattant hors du champ d'honneur. Ce transfert serait étendu aux membres du F.F.O., mais il n'est pas question de réalisation immédiate. L'époque est — semble-t-il — aux économies.

C'est encore pour satisfaire au goût du jour que l'on décide de réduire à 25 millions d'exemplaires — au lieu de 40 millions — la diffusion du texte de la Constitution proposée au pays.

Le Conseil des ministres se sépare alors jusqu'à samedi après avoir pris en un second tour toutes les mesures pour que jamais ne soient prononcés, au cours de la discussion, les mots de Nantes et de Dijon.

Le mot est lâché !

Le silence est de commande. Or, c'est un gouvernement !

DOMINIQUE PADO.

« L'Aurore »

Tirage de la Loterie Nationale

PARIS. — Voici les résultats de la Loterie Nationale :

Les numéros se terminant par :

4	300	300
35, 60, 37, 72, 82	300	400
69	1.000	2.000
635	2.000	3.000
799	5.000	8.000
892	8.000	12.000
801	10.000	15.000
8.698	20.000	30.000
3.763	20.000	50.000
3.526	50.000	70.000
95.380	100.000	100.000
90.795	100.000	100.000
29.000	100.000	100.000
07.047	100.000	100.000
932.135	200.000	150.000
210.965	200.000	150.000
084.670	200.000	150.000
153.613	200.000	150.000
051.137	300.000	200.000
157.612	300.000	200.000
200.668	300.000	200.000
016.919	400.000	200.000
297.178	400.000	200.000
909.007	400.000	200.000
191.501	600.000	300.000
106.293	600.000	300.000
076.546	1.000.000	400.000
011.986	1.000.000	400.000
099.021	3.000.000	500.000
059.367	8.000.000	2.000.000

Le prochain tirage aura lieu le 4 septembre 1946.

LE MARECHAL LORD CAVAN EST DECEDE A LONDRES.

LONDRES. — On annonce la mort, à l'âge de 81 ans, du Maréchal Lord Cavan Chef d'Etat-Major Général Impérial de 1922-1926. Il commandait pendant la guerre 1914 une division de gardes en France puis fut nommé Commandant en Chef des Forces Anglaises en Italie. Il avait été décoré de l'ordre italien Saint Lazare et Saint Maurice, rubans qu'il ôta de sa tunique lorsque l'Italie déclara la guerre en 1940.

BORDEAUX. — Venant de New-York sont arrivés en France plusieurs personnalités du gouvernement républicain espagnol dont Mme Azana, veuve de l'ancien Président de la République, Benito Souy sous-secrétaire d'Etat à la Présidence du Conseil et le général Lopez, sous-secrétaire d'Etat à la Défense Nationale.

NUREMBERG. — La journée d'hier a été entièrement consacrée aux dernières réquisitoires.

L'UNION COMMERCIALE CORSE
TISSUS DAIN AJACCIO
vous présente ses exclusivités ★

MALONY RADIO
RADIO MALONY
Marque Déposée
Le Bonheur au Foyer

Agent à Bastia
RADIO - MEDITERRANEE
J. AGATUCCI
Cours Paoli

Pari Mutuel

DU 28 août au 3 Septembre

Terreur à l'Ouest

avec James Cagney, Humphrey Bogart et Rosemary Lane

En Première Partie :

DOCUMENTAIRE PATHE - JOURNAL

SOIRES tous les jours à 21 h. 15, MATINEES, jeudi à 15 h., Samedi et Dimanche à 16 heures.

LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

SALLE CLIMATISEE

L'eau marin
mousse parfumée, idéal pour le bain, le douche et la pêche au harpon
Toute en vente
GIAMMELLI
28, Bd Paoli - BASTIA

Nos courriers maritimes

Horaires du mois de septembre

S.S. Ville d'Ajaccio

Nice-Bastia, le 1er septembre.
Bastia-Marseille, le 3 septembre.
Marseille-Bastia, le 6 septembre.
Bastia-Nice, le 8 sept.
Marseille-Ajaccio, le 11 sept.
Nice-Ajaccio, le 9 sept.
Ajaccio-Marseille, le 11 sept.
Ajaccio-Nice, le 10 sept.
Nice-Bastia, le 17 sept.
Bastia-Marseille, le 19 sept.
Marseille-Bastia, le 22 sept.
Bastia-Nice, le 24 sept.
Nice-Ajaccio, le 25 sept.
Ajaccio-Marseille, le 27 sept.
Marseille-Ajaccio, le 30 sept.
Ajaccio-Marseille, le 2 octobre.

S.S. Fred Scamaroni

Marseille-Ajaccio, le 3 septembre.
Ajaccio-Marseille, le 7 sept.
Marseille-Bastia, le 11 sept.
Bastia-Marseille, le 15 sept.
Marseille-Ajaccio, le 19 sept.
Ajaccio-Marseille, le 27 sept.
Marseille-Bastia, le 1er octobre.

S. S. Boggar

Marseille-Bastia, le 15 sept.
Bastia-Marseille, le 16 sept.
Marseille-Bastia, le 18 sept.
Bastia-Marseille, le 19 sept.
Marseille-Ajaccio, le 21 sept.
Ajaccio-Marseille, le 23 sept.
Marseille-Ajaccio, le 25 sept.
Ajaccio-Marseille, le 26 sept.
Marseille-Bastia, le 29 sept.
Bastia-Marseille, le 30 sept.
Marseille-Ajaccio, le 3 octobre.
Ajaccio-Marseille, le 4 octobre.

S.S. Cap des Palmes

(Horaire à préciser)

CORSE - AFRIQUE DU NORD

S.S. Chanzy

Marseille-Tunis, le 20 septembre.
Tunis-Ajaccio, le 22 septembre.
Ajaccio-Tunis, le 23 sept.
Marseille-Tunis, le 26 sept.
Tunis-Ajaccio, le 30 sept.
Ajaccio-Tunis, le 1er octobre.

S.S. Sidi-Brahim

Marseille-Ajaccio, le 18 sept.
Ajaccio-Alger, le 19 sept.
Alger-Ajaccio, le 21 septembre.
Ajaccio-Marseille, le 23 sept.

S.S. Sidi-Aissa

Marseille-Ajaccio, le 30 sept.
Ajaccio-Philippeville-Bône-Marseille, le 1er octobre.

S.S. Eridan

Marseille-Ager, le 7 sept.
Alger-Ajaccio, le 10 sept.
Ajaccio-Marseille, le 12 sept.

S. S. Maréchal Joffre

Marseille-Bizerte, le 22 sept.
Bizerte-Ajaccio, le 25 sept.
Ajaccio-Marseille, le 27 sept.

S.S. Champollion

Marseille-Ajaccio, le 16 sept.
Ajaccio-Bizerte, le 17 septembre.
Bizerte-Ajaccio, le 19 sept.
Ajaccio-Marseille, le 20 sept.
Marseille-Ajaccio, le 29 sept.
Ajaccio-Alger, le 30 sept.
Alger-Ajaccio, le 2 octobre.
Ajaccio-Marseille, le 2 octobre.

S.S. Banfora

Marseille-Ajaccio, le 24 sept.
Ajaccio-Casablanca, le 25 sept.
Casablanca-Ajaccio, le 1er octobre.
Ajaccio-Casablanca, le 5 octobre.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

DIMANCHE 1er Septembre - St Augustin

BULLETIN METEOROLOGIQUE

SAMEDI 31 AOUT 1946

Température : + 27.
Baromètre : 772.
Beau temps couvert. Vent du secteur sud-ouest.

ETAT CIVIL DU 31 AOUT 1946.

NAISSANCES : Amani Augustin Marie ; Chiari Marie Joséphine ; Cutino Francois.

DECES : Néant.

MARIAGES : Ducommun-Ricoux Pierre Henri Louis Directeur d'Usine et Geneès Anne Marie Félicité Angélique s.p. ; Carratoo Richard, employé à la Recoutruction et Giorgi Pauline Antoinette s.p. ; Subissi René Clément, Instituteur et Pomerchi Victorine s.p. ; Morinati Michel Comptable et Darnaud Maria Félicité s.p.

PHARMACIE DE GARDE

Samedi et Dimanche : Mme S. CORDILIANI, 3 Bd Paoli — Tél. 4.57.

Carnet Mondain

Le mardi 28 août en l'Eglise paroissiale de Saint Jean-Baptiste a été bénit le mariage de Mademoiselle Anne-Marie CORENGIA, fille de M. Mathieu Orengia et de la très regrettée Mme Isabelle Bianci, avec M. Pierre DUCOMMUN-RICOUX Ingénieur, Directeur de la Société Comptoir d'Industries réunies à Ajaccio, qui occupe dans le monde industriel et commercial une place de tout premier plan.

La cérémonie qui s'est déroulée dans la plus stricte intimité a été présidée par Mgr Mattei-Lota Curé-Archiprêtre de St. Jean qui a prononcé une touchante et remarquable allocution. Les témoins étaient pour la mariée son frère M. Louis Orengia junior négociant et pour l'époux M. Erasme CARRIEGA, Industriel à Ajaccio.

La veille à la Mairie c'est Me. H. Demontera, Maire de Bastia qui avait procédé aux formalités civiles après avoir rappelé les liens d'amitié qui unissent aux deux familles.

A notre tour, nous sommes heureux d'adresser, avec nos vives félicitations pour leurs familles, nos meilleurs voeux de bonheur aux jeunes mariés.

Dans 3 Jours

Mercredi 4 Septembre à 20 h. 30

Tirage de la 26e Tranche de la LOTERIE NATIONALE

ARI ANCIEN Pierres précieuses ... A. BONNEAU expert Tel ...

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Avis et Communications

AMITIES COMMUNAUTAIRES

L'Association « Amitiés Communautaires » lance un appel à tous les Corses imbus de nobles idées de fraternité humaine en vue de la constitution dans notre Ile de nombreuses Cités Communautaires, images de la grande variété de l'esprit corse.

SES BUTS : Réunir toutes les personnes de bonne volonté, quelles que soit leur opinion politique ou leur confession religieuse en vue de réaliser le plus grand nombre possible d'institutions sociales communes à tous les hommes.

SES REALISATIONS : Existence depuis cinq ans d'une Communauté à Toulon. Réseaux de correspondants Communautaires dans 17 villes de France.

Adhésions aux rassemblements communautaires de France.

SES PROJETS : réaliser en Corse un certain nombre de Communautés chargées de mettre en valeur les richesses naturelles du Pays, notamment le Tourisme.

Etablissement en France d'une Communauté par correspondant.

Le Secrétaire Général
Francis VECCHINI.
Toulon.

La délégée locale
Irène OLIVIERI
24, Rue César Campinchi, Bastia.

L'Association d'ts Hoteliers et Restaurateurs ainsi'ts de Bastia et Région informe ses collègues qu'une première attribution de couverts en metal, couteaux, petites cuillères, ioir est parcimonie. La répartition en sera faite le lundi 2 Septembre à 16 h. Hotel de l'Univers Avenue Carnot Bastia.

Une partie du matériel est réservé aux collègues de l'Intérieur qui devront la retirer au plustôt.

La Direction des Etablissements CORSINA a l'honneur de prévenir au ideie clientèle que leurs magasins seront fermés pour congé annuel du 1 au 15 Septembre.

ERRATUM.

Dans l'avis de décès de Mlle Lucette Agostini, il a été omis les familles Gazzo Jean-Baptiste de Bastia et Vve Pietri à Sisco.

Citations de la campagne 1939-1940

Le Ministère des Armées communique :

La date limite de réception des propositions pour citations faites en faveur des combattants de la campagne 1939-1940 dont les chefs de corps n'avaient pu en n'avaient pas voulu établir les dossiers antérieurement à la Libération avait été fixée au 15 Avril 46.

Or, il est apparu que pour des raisons plausibles certaines propositions n'avaient pu parvenir pour cette date et que des combattants risquaient ainsi de se voir lésés.

Il a donc été décidé de reporter au 15 Octobre 1946 *l'ultime date de réception des dossiers.*

Il est rappelé que les propositions doivent être établies par les Chefs de Guerre des intérimaits en 1940 et révétues, autant que possible, de l'avis des chefs de corps de l'époque.

Elles doivent être adressés au :

MINISTRE DES ARMEES
Cabinet du Ministre
Section Guerre
Bureau des Décorations.

SAMEDI et DIMANCHE
AU BAL DE LA TREMBLANTE
Le jeune chanteur de charme
BEBE BENIGNI
nous interprétera quelques chansons de son répertoire.
ATTRACTIONS - SURPRISES
En Soirée : Concours de Chant
BEL ENTRAIN
Direction : Paul MASSIANI

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces, Rue du Cap — BASTIA

ECHANGERAIS appartement dans immeuble neuf tout confort, contre propriété arrondie avec petite maisonnette aux environs de Bastia.

S'adresser au journal.

VENDRAI paire de bouefs labour, 5 ans, 1m. 40 ; Jument, 14 ans. S'adresser à M. Albertini Pierre, Santa Severa Lori-

70e Année — No 225 PRIX 3 frs. Lundi 2 & Mardi 3 Septembre 1946

Le Petit Bastais

Quotidien Républicain d'information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 8, Boulevard Paoli — BASTIA
Adresse Télég. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - R. C. 2652

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 150 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
000205

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

LES VOIES DE LA PROVIDENCE

Formation du Parti Républicain

On peut s'étonner à priori d'entendre affirmer qu'à l'origine de la formation du parti républicain en Corse il y a le... clergé. Le clergé, en sa majorité, était, sous le second empire, impérialiste, mais une minorité était dans l'esprit orléaniste des membres du Chapitre de Mgr Casanelli d'Istria, évêque de Corse, si celui-ci, autant que possible, se tenait en dehors des agitations électorales. Poussant ce pas plus loin à la même réserve, les membres influents du son Chapitre, à la longue, et le temps ne leur manqua pas qui fut celui de l'épiscopat de cet Evêque, purent favoriser une sélection de cures extrêmement actifs et d'ailleurs presque tous doués par leur culture d'un réel ascendant.

Le blanc d'épreuve de cet ascendant politique remonte d'ailleurs à 1848. Aux élections législatives de cette année-là, un tout d'ordre est passé en faveur d'un candidat, neveu par alliance de l'Evêque, Jean-Vitus Grimaldi, et ce mot d'ordre est suivi autant par de nombreux membres du clergé que par les orléanistes, associés dans leur regret de la disparition d'un régime, celui de Louis-Philippe, qui avait favorisé l'élévation de Mgr Casanelli d'Istria et le soutenait assez dans ses œuvres temporelles. Or, on l'a vu dans les résumés publiés ici des résultats de cette élection de 1848, le candidat en question, sans être élu, eut un nombre imposant de suffrages.

Dans presque tous les cantons qui le mirent en vedette se forma ainsi et par le même occasion un embryon politique qui est à l'origine des partis républicains de ces mêmes cantons, si cette tendance républicaine, contre indiquée sous le second empire, ne se manifesta ouvertement que dans les premières années de la 3me république.

Le même processus d'évolution vers l'opposition républicaine entraîne les orléanistes du parti Sebastiani-Limperani, puisque l'orléanisme est une tendance démocratique dans un pays où les oscillations politiques finissent par se cristalliser en deux blocs, en deux clans, en deux partis, sur le plan communal, cantonal ou départemental, — et même national. En deux seulement, les principaux.

Simples constatations, que celles qui précèdent, mais qui nous éclairent sur la diversité des réactions politiques : ces réactions ne suivent pas une logique simpliste et d'ailleurs fausse qui aurait dû conduire le clergé à combattre la République en gestation. Philosophiquement, le curieux processus indiqué signifie que les membres du clergé ne se solidarisent pas dans le domaine spirituel, et qu'ils savent donner corps à leurs réactions humaines en dehors de ce domaine, selon le droit et la raison.

16 CRIMINELS DE GUERRE sont remis à la Tchécoslovaquie

PRAGUE. — 16 criminels de guerre allemands ont été remis à la Tchécoslovaquie par les autorités américaines pour être jugés par la Cour de Justice tchécoslovaque.

Parmi eux se trouvent Albert Goering ancien directeur des usines Skoda et frère d'Hermann Goering actuellement jugé à Nuremberg.

Le PEUPLE GREC a VOTÉ

PARIS. — Le peuple grec a voté hier. Il a choisi entre le retour du roi et la mention de la République.

3 bulletins ont été remis aux électeurs : le bulletin du roi Georges, un bulletin pour la Démocratie et un bulletin blanc. Le blanc signifiait que l'électeur votait contre le rétablissement de la monarchie.

L'E.A.M. a demandé à ses partisans de voter blanc.

D'après les dernières nouvelles il semble qu'un grand nombre de démocrates non favorables à l'E.A.M. aient voté blanc, il avait été auparavant décidé que le bulletin blanc aurait été équivalent de Démocratie.

A Athènes le roi a remporté environ 70 % des suffrages et 80 % en province.

UN AVION AMERICAIN DISPARAIT EFFECTUANT LE TRAJET FRANCFORT-CASABLANCA

FRANCFORT. — Le Q. G. des forces américaines d'Europe a annoncé la disparition d'un avion du type B 17 sur le trajet Francfort-Casablanca.

Le dernier bulletin reçu de l'avion qui avait quitté Francfort le 28 août avait été capté à Lyon.

L'équipage demandait des renseignements météorologiques.

L'avion transportait 7 hommes d'équipage et 4 passagers.

LONDRES. — L'état d'alerte a été déclaré à Bombay. Au cours d'une échauffourée 37 personnes ont été tuées et 150 blessées. La police a ouvert le feu et les troupes ont du intervenir.

Les élections municipales ont eu lieu en Saxe

PARIS. — Les élections municipales ont eu lieu hier en Saxe.

Ce sont les premières élections qui se déroulent en zone soviétique d'occupation.

3 partis se sont trouvés en présence : le parti socialiste qui communiste unifié, le parti libéral démocrate et l'union chrétienne démocratique.

LA SITUATION DES FONCTIONNAIRES EN CORSE

Monsieur le Ministre des Finances est mal informé

A la suite dune heureuse intervention de M. Adolphe LANDRY, M. Robert Schuman, ministre des Finances envoie au représentant de la Corse une réponse extrêmement courtoise... mais qui est au fond une fin de non-recevoir.

Pour Monsieur le Ministre il n'y a pas de « difficultés particulières » éprouvées par les fonctionnaires en résidence en Corse, leur situation « n'est pas particulière à ce département ; à des titres divers, de nombreuses régions de France connaissent de graves difficultés économiques et matérielles. Envisager de les compenser aux fonctionnaires par l'attribution d'un avantage pécuniaire particulier conduirait très rapidement à étendre cet avantage à la majorité des départements français qui, les uns et les autres pourraient faire valoir d'excellents motifs pour le revendiquer à bon escient ».

Eh bien ! non ; Monsieur le Ministre ne permettra de n'être pas de son avis sur ce point. Sans reprendre les arguments que j'ai pu faire valoir en faveur de l'octroi d'une indemnité d'insularité aux fonctionnaires résidant en Corse dans deux articles parus dans d'autres journaux « je peux cependant affirmer qu'il existe bien des conditions d'existence particulières à la Corse.

1) Je viens de vivre un mois sur le Continent dans différentes villes ou villas gres, à Paris notamment et dans le Sud-Est. Il est possible d'affirmer que la vie y est partout moins chère que dans l'Ile — même à Paris. Lorsque j'ai payé des oeufs à 30 frs pièce au moins des haricots secs à 150 frs le kilog est hiver et lorsque j'ai prononcé d'autres prix, tous ont été surpris, les parisiens comme les dauphinois ou les méridionaux.

2) Monsieur le Ministre ne peut dire que la Corse n'a rien de particulier. Elle a au moins deux cent d'éléments qu'aucun autre département français ne peut prétendre avoir : C'est une Ile, située environ à 200 kilomètres des côtes de la France Continentale. Pour s'y rendre, il faut voyager par mer ou par air ce qui est plus difficile et plus coûteux que n'importe quel voyage par fer ou par route sur le Continent et crée des difficultés qui n'ont rien de comparable à celles nées des déplacements ailleurs.

Je défie qui que ce soit de comparer par exemple la Corse à un autre département quant à la difficulté des points suivants :

1.) faire des études supérieures,
2.) avoir accès à une bibliothèque importante,
3.) avoir accès à une Université,
4.) subir une opération chirurgicale compliquée,
5.) rendre visite à ses parents malades,
6.) se rendre à Paris rapidement pour affaires, etc. etc...

Maintenant que la guerre est finie, je ne connais guère qu'un seul département où on peut voir un fils laisser mourir sa mère dans un coin quelconque de France sans pouvoir aller la voir à temps C'est-la Corse. De n'importe quelle ville du Continent, on peut gagner n'importe quelle autre localité, en moins de quarante huit heures. Qui peut dire en Corse qu'il sera le surlendemain en Bretagne par exemple au chevet de ses parents agonisants ? ? ?

3.) Je ne veux pas croire que Monsieur le ministre ignore que les produits phar maceutiques, entre autres, sont frappés en Corse d'une Taxe dite taxe d'outremer qui n'existe dans aucun autre département français et qu'on ne retrouve qu'en Afrique du Nord, où pourtant les fonctionnaires touchent une indemnité spéciale. Tous les produits manufacturés sont grevés de frais de transport maritimes égaux pour le moins à 11 % de leur prix de revient. Dans quel autre département français ces taxes supplémentaires existent-elles ?

(Lire la suite en 2me page)

AU CONGRES NATIONAL DU PARTI SOCIALISTE

Questions diverses et politique générale

PARIS. — Le Congrès national du parti socialiste a ouvert en séance à 14 h. 45.

Sur le débat *d'ordre* de la gestion du « Populaire ».

Les orateurs rendent hommage à la haute tenue de la tribune du journal mais lui reprochent son manque de combativité.

M. Blum constate que les critiques s'adressent non à la gestion mais à la rédaction. Il existe trois conceptions du journal du parti : journal d'éducation journal de propagande et de recrutement, organe de combat.

Concilier les formules, c'est ce qu'a essayé de faire le « Populaire », mais la solution n'a pas donné satisfaction à tous.

Le rapport du « Populaire » est repoussé par 2.401 voix contre 1.745.

Sur le débat des jeunesses socialistes, le rapport est adopté à une très forte majorité ainsi que les rapports financiers et la commission de contrôle adoptés à l'unanimité.

Le rapport du groupe socialiste à la Constituante est remis adopté et on passe au rapport sur l'internationale.

M. Salomon Grumbach propose de jouer les efforts de tous les socialistes pour défendre la paix du monde et le congrès approuve le rapport.

De Brouckère, président évêque la situation de chacun des dix-huit pays au nom desquels il parle et il exprime en fin dans les destins du socialisme.

Il est acclamé par les congressistes debout.

La séance est levée à 19 h. 30.

Au cours de la séance de nuit ouverte à 21 h. 30 le Congrès a abordé le débat de politique générale.

Il entend les orateurs exposer les points de vue de leur fédération notamment M. Rivet qui dit qu'il faut que le parti redevienne un parti de combat révolutionnaire.

« Si nous voulons combattre, prenons une épée et non une épingle à chapeau.

M. Dépreux, ministre de l'intérieur, a souligné la nécessité d'adhérer un message unanime réaffirmant la doctrine socialiste, compte tenu de sa nature marxiste.

La victoire du socialisme est possible affirme-t-il.

PARIS. — Le congrès national du parti socialiste a terminé ses travaux. On signale de nombreux nouveaux élus qui n'avaient jamais fait partir du comité directeur du parti.

On remarque la présence de MM. Meyer, Gunbach ; Tanguy Prigent ; Depreux ; Tonor et Pierre Bloch.

ALERTE A MONT MARTRE

La Rue Montcalm a plutôt été animée par l'incendie d'un garde-meubles qui a très vite pris des proportions importantes.

Plusieurs centaines de personnes des maisons avoisinantes ont dû évacuer leur appartement et passer la nuit à la belle étoile. On voit ici les dégâts importants occasionnés sur les immeubles par le foyer avoisinant.

La Commission Politique pour l'Italie a termihé ses travaux

PARIS. — Dans les milieux français autorisés on se déclare satisfait que la commission politique pour l'Italie ait terminé ses travaux par la décision unanime de discussion sur la modification des frontières franco-italiennes.

Au cours de la discussion la délégation française s'est attachée à montrer le souci que le gouvernement français a mis à réduire ses demandes au minimum.

Elle a heurté délibérément tout changement important tant au point de vue territorial qu'au point de vue superficie.

Elle a étudié avec le plus grand soin le mémorandum et les exposés et observations dans la région ouest de Bardonèche.

Le tracé modifié ainsi, laissera à l'Italie le barrage et les prises d'eau alimentant les usines électriques de Bardonèche.

La modification la plus importante est celle qui a affecté la région située au sud de la petite ville française de Breil.

La délégation française a accepté d'adopter le tracé convenu de la commune de Olivetta avec ses 500 habitants de manière à éviter l'annexion par la France.

Maintenant que la conférence a terminé l'examen de la question, les milieux autorisés français espèrent que le gouvernement pourra annoncé que possible entrer en conversation avec le gouvernement italien pour régler dans un esprit amical et de coopération les questions pouvant se poser à la suite des décisions prises.

Nouvelles diverses

PARIS. — La caisse des retraités de la SNCF mettra en paiement le 2 septembre le trimestre qui aurait été touché mor malement le 1er octobre sur les bases ai connues.

Il paiera le 15 novembre le rappel de l'augmentation portant sur la période du 1er juillet au 31 décembre 46.

SAIGON. — C'est le prince Monireth premier ministre du Cambodge qui se rendra aux Etats-Unis afin de défendre le point de vue du Cambodge dans le différend franco-siamois.

Il est accompagné du prince Savang, héritier du trône au Laos, chargé de représenter ce pays.

COPENHAGUE. — M. Yves Farge, ministre du Ravitaillement est arrivé à 19 heures à Copenhague venant de Londres.

Le ministre était accompagné de Mme Farge. On sait que celui-ci doit participer avec le ministre de l'Agriculture au Congrès mondial du Ravitaillement.

La Jeunesse Hitlérienne (HITLERJUGEND)

Un peuple d'analphabètes,
Une jeunesse intrépide et cruelle,
Voilà ce qu'il me faut.

A. HITLER.

I. - LES ORGANISATIONS DE LA JEUNESSE SOUS la REPUBLIQUE de WEIMAR

La naissance des organisations de jeunesse en Allemagne remonte aux années 1880, avec la création des « Wandervogel ». Ces groupements réunirent rapidement un nombre important de jeunes gens et de jeunes filles désireux de pratiquer la vie au grand air dans une atmosphère de camaraderie et de liberté.

L'orientation politique primitive était nettement libérale et pacifiste, mais très rapidement des groupes se constituèrent qui se réclamaient de l'idéologie nationaliste et pangermaniste.

Dès avant la guerre de 1914, plusieurs mouvements de jeunesse à buts éducatifs et sportifs s'étaient organisés dans le Reich.

Après la défaite allemande de 1918, le nombre et l'importance des organisations de jeunesse n'allait plus cesser de croître.

Dans leur variété, tous ces mouvements apparaissent comme ayant en commun les traits suivants :

Vie au grand air,
Uniformes,
Discipline de caractère militaire.

Il est incontestable que les conditions de la vie politique allemande d'après guerre ont marqué profondément la vie et les activités des Mouvements de jeunesse : nombre d'entre eux, dirigés par les plus jeunes des anciens combattants ou par les rescapés des « Corps francs », en sont trouvés engagés à fond à la fois dans la lutte politique et dans l'entraînement para-militaire.

Ces faits expliquent l'échec de toutes les organisations de jeunes à caractère international, et en particulier du scoutisme.

Quoi qu'il en soit, une proportion croissante de la jeunesse allemande s'est trouvée enrôlée dans les diverses associations d'appartenance religieuse, politique ou simplement sportive.

Un organisme central, le « Reichsausschuss der deutsche Jugendverbande », groupait les Mouvements de jeunesse : une Fédération nationale.

Au printemps de 1927, les chiffres officiels du Reichsausschuss étaient les suivants :

MOUVEMENTS	Nombre	Membres mineurs	Pourcentage
Mouvements de la Jeunesse évangélique ..	19	457.900	10,5 %
Mouvements de la Jeunesse catholique ..	5	781.000	18 %
Mouvements de Jeunesses socialistes ..	6	368.000	8,5 %
Groupements divers	28	56.350	1,3 %
Mouvements d'appartenance professionnelle	12	459.050	10,6 %
Associations sportives	8	1.618.100	37,3 %
Jeunesses civiques	4	550.500	12,7 %
Mouvements politiques	3	47.450	1,1 %

Il est à noter que si la Jeunesse hitlérienne (Hitlerjugend), ni les jeunesses communistes n'appartenaient au Reichsausschuss. En effet, les statuts de celui-ci précisaient que : « L'admission d'un Mouvement suppose qu'il se déclare prêt à collaborer avec les autres mouvements et à être fidèle au régime existant et à ses institutions ».

Dès la prise du pouvoir, les nationaux-socialistes devaient s'attacher à la liquidation des organisations de jeunesse.

Au mois de mars 1933, des groupes de la Hitlerjugend berlinoise s'emparèrent du siège de la Reichsausschuss.

II. — HISTORIQUE DE LA JEUNESSE HITLERIENNE

Les origines

Dans la pullulation des petits groupes politiques et paramilitaires de l'après-guerre, nombreux furent les groupes de jeunes qui connurent des succès divers et une existence souvent éphémère.

Dans l'Allemagne vaincue, agitée par les exploits des Corps francs, l'activité de ces mouvements, pour être parée du nom de sportive, était en général uniquement militaire.

Par ailleurs, les jeunes gens prenaient part aux bagarres qui opposaient fréquemment les organisations nationalistes et pangermanistes aux tenants de la République de Weimar.

C'est dans cette atmosphère de passion politique et militariste qu'Adolf Hitler dirigeant ignoré d'un parti minuscule, fonda, le 8 mars 1922, le « Jungmannbund der N.S.D.A.P. » en Association de la jeunesse du Parti national-socialiste des ouvriers allemands.

Le premier groupe fut organisé à Munich. l'uniforme était rudimentaire, comprenant essentiellement une casquette grise et un brassard noir-blanc-rouge, les vêtements étant fournis par chaque adhérent.

Dans plusieurs autres villes du Reich, et spécialement à Nuremberg, naquirent

et se développent de petites sections rattachées aux groupes locaux du Parti.

L'échec du putsch de Munich, le 9 novembre 1923, et l'arrestation d'Adolf Hitler, indigèrent les nationaux-socialistes : remoudre leurs activités. La section de Nuremberg devint simplement : « Deutscher Jugendbund » ou Association de Jeunesse allemande. Frappée de nombreuses interdictions de la part des autorités locales ou de « Pays », les groupes de Jeunesse hitlérienne apparaissent soit en se dissimulant sous des aspects inoffensifs tel le « Wandervogelverein Vogtland » groupe d'excursions du Vogtland à Plauen (Saxe), soit en nouchant des accords avec d'autres mouvements. Dans ce cas les membres des sections hitlériennes entraient en groupes dans les mouvements en question. Ce fut le cas, par exemple, pour une organisation de tendance « populiste », le « Freiligugend in Tannenberghund » (jeunesse du Front de l'Association Tannenberg), qui accueillit dans ses rangs de nombreux jeunes hitlériens.

En 1925, Kurt Gruber fondait à Plauen le « Grossdeutsche Jugendbewegung », Mouvemdnt de jeunesse Grand-Allemand, dépendant du Parti. C'est Julius Reniche, collaborateur d'Hitler, qui baptisa ce mouvement du nom d'Hitlerjugend », au cours de l'année 1926. La même année, au Congrès du Parti, Kurt Gruber était nommé « Reichsjugendführer », chef de la jeunesse hitlérienne pour l'ensemble du Reich. Enfin, une décision d'Hitler plaçait la jeunesse sous l'autorité de l'Etats-Major des S. A.

Désormais, la Hitlerjugend ne serait plus composée de groupes épars, mais deviendrait une organisation centralisée, sous la coupe des chefs du parti.

On lui donnait en même temps, des moyens d'expression et de propagande sous la forme de deux journaux : H. J. Zeitung Sturmjugend (Journal de la H.J. Jeunesse d'assaut), et Die Junge Frontt (Le Jeune Front).

Devenue un élément du Parti, la Jeunesse hitlérienne prit part pour la première fois au Congrès de Nuremberg en 1927. 2.500 garçons défilèrent devant Hitler.

A la fin de cette même année, la Hitlerjugend coupait définitivement son autonomie : un décret d'Hitler disposa qu'tous les membres du Parti âgés de moins de 18 ans devaient être versés à la H.J. D'autre part, les jeunes gens de plus de 18 ans pouvaient servir comme chefs dans les rangs de l'organisation.

(A suivre)

Le régime des prestations familiales

(Suite)

L'allocation de maternité est incessible, elle ne pourra fait l'objet de saisie qu'en vue d'assurer le paiement des dépenses faites dans l'intérêt exclusif de l'enfant, soit avant, soit après la naissance de celui-ci.

Art. 6. — Le taux de l'allocation est égal, pour la première naissance, au tiri pie du salaire mensuel de base le plus élevé du département de résidence et au double du même salaire mensuel pour les naissances suivantes.

Art. 7. — L'allocation est payable en deux fractions égales, l'une lors de la naissance ou immédiatement après la demande, l'autre à l'expiration du sixième mois qui suit la naissance, à condition que l'enfant soit encore vivant à cette date et à la charge des parents.

Art. 8. — L'allocation est versée au père ou à la mère, au tuteur ou à la personne ayant la garde de l'enfant. Toutefois, dans le cas où l'allocation viendrait de ne pas être utilisée dans l'intérêt de l'enfant, elle pourra être versée à une œuvre ou à une personne qualifiée qui aura la charge d'affecter ladite somme aux seuls enfants de l'enfant.

CHAPITRE II

Allocations Familiales

Art. 9. — § 1er. — Les allocations familiales sont dues à partir du deuxième enfant à charge résidant en France.

§ 2. — Les allocations sont versées à la personne qui assume, dans quelques conditions que ce soit, la charge effective et permanente de l'enfant.

Le règlement d'administration publique prévu à l'article 28, en-après détermine les conditions d'application du présent paragraphe, notamment dans les cas énumérés ci-dessous :

a) Décèdance de la puissance paternelle des parents ou de l'un d'eux ;

b) Indignité des parents ou de l'un d'eux ;

c) Divorce, séparation de corps ou de fait des parents ;

d) Enfants confiés à un service public, à une institution privée, à un particulier.

§ 3. — Dans le cas où les enfants donnant droit aux allocations familiales sont élevés dans des conditions d'alimentation, de logement et d'hygiène manifestement défectueuses, ou lorsque le montant des allocations n'est pas employé dans l'intérêt des enfants, le versement des allocations peut, en tout ou en partie, être effectué non au chef de famille, mais à une personne physique ou morale qualifiée, dite tuteur aux allocations familiales, suivant les modalités fixées par le règlement d'administration publique prévu à l'article 28.

Art. 10. — Les allocations familiales sont dues tant que dure l'obligation scolaire et un an au delà pour l'enfant à charge non salarié, jusqu'à l'âge de dix-sept ans pour l'enfant qui est placé en apprentissage, jusqu'à l'âge de vingt ans si l'enfant poursuit ses études ou s'il est, par suite d'infirmité ou de maladie incurable, dans l'impossibilité permanente de se livrer à un travail salarié.

Est assimilée à l'enfant poursuivant ses études l'enfant du sexe féminin qui vient de la fin de l'allocataire et qui, Elle ou

avant de l'allocataire ou de son conjoint se consacre exclusivement aux travaux ménagers ou à l'éducation d'au moins deux enfants de moins de dix ans à la charge de l'allocataire.

Le règlement d'administration publique prévu à l'article 28 fixera les modalités d'application du présent article et notamment les conditions auxquelles doit satisfaire l'apprentissage prévu au premier alinéa.

Art. 11. — Dans le département de la Seine, les allocations familiales sont calculées sur la base mensuelle de deux cent vingt-cinq fois le salaire horaire minimum du manœuvre ordinaire de l'industrie des métaux. Elles varieront de plein droit dans les mêmes proportions que ce salaire.

Dans les autres départements, les allocations sont déterminées en appliquant aux allocations versées dans le département de la Seine les abattements fixés pour la détermination des salaires dans les diverses zones territoriales.

Les chiffres obtenus lors du calcul de chaque variation sont arrondis au multiple de 50 fre immédiatement supérieur.

Les taux des allocations familiales sont fixés à 20 p. 100 du salaire prévu à l'alinéa 1er pour le deuxième enfant à charge et à 30 p. 100 pour le troisième et chacun des suivants, soit 20 p. 100 pour deux enfants à charge, 50 p. 100 pour trois, avec augmentation de 30 p. 100 par enfant à charge au delà du troisième.

(A Suivre)

ATTENTION ! ! !
C'est le 15 Septembre
A PATRIMONIO
dans un cadre magnifique, que se déroulera la
GRANDE FETE DU VIN
Qu'on se le dire !

DU 28 août au 3 Septembre

Terreur à l'Ouest

avec James Cagney, Humphrey Bogart et Rosemary Lane

En Première Partie :

DOCUMENTAIRE
PATHE - JOURNAL

SOIRÉE tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES, jeudi à 15 h. Samedi - Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

Une nouvelle révélation que le public Bastiais aura le plaisir d'applaudir. Le jeune chanteur Bastiais USAI Jean qui a déjà remporté de brillants succès à la Radio d'Alger, interprétera demain Mercredi 4, Jeudi 5, Samedi 7, et Dimanche 8 dans la salle du Paris.

Prix des places : 40 - 35 - 30 frs.
SALLE CLIMATISEE

A festa d'i Pueti

Pueti, pueiani e pueiazzi, o le manti preparate u fangotta cun mulenda sucu e vina secca ; l'atta settembre s'avicina ; de sera d'abbacca i frutelli e di la sonte u e papaiazzu ; e nostre vegetazzione patriarcale.

A sunta di Nolo ci aspetta a braccia aperte : u mare di Cannaccioli prigaru u riccione ; i sciughetti, detuti e sculti, ne u pozzi ; e ah, fama pelata ! assunti ! Aiaccio, o Monticule d'Erica, tui chi sete, ieru me, u più cuntenu di pueti, u lione di u Pumonte, u nostru banderu corsu ; u momentu è venutu di scuzzità sua mamma d'i sonte ansi.

Buscinulu sinte, o Pampugnia chi s'aspettuma e ziteli u fabi l'amore ; o sia fin senzu Pumpagnolu è cunu cu giardinu senza fiori ; ne avemu u bramu.

Avanti, o Lonzi, u rampinolu di u Balogna, urmate su vittura e carrute di belle giovane e di rime ; cullate pure quelli marcunti di scarpi.

Currite tutti a pueti di l'Acquale, picculi e grandi, uni e donne : invitati sete rimpuciutori di Calucaccia, Albertaccia e Corsu : falate tutte, o belle giovane di Calasima, chi sete rimarcate.

Riunione generale in fiera da tutt'i paesi ; u padre superiore Mattei ha da spende a benedizione e tutti.

MAISTRALE

APRES LE DECHAUMAGE

La rentrée des récoltes terminée, il faut mettre aussitôt la déchaumeuse ou l'extirpateur ou le scarificateur dans les chaumes que l'on veut couvrir en cultures dérobées de fourrages divers qui fourniront une abondante alimentation en vert. Ou exécutera aussitôt le déchaumage terminé, un léger labour pour permettre l'ensemencement et favoriser la levée. On pourra ensuite la herse pour enterrer les graines, puis on roulera si la nature du terrain l'exige, s'il s'agit par exemple d'une terre légère ou sablonneuse et d'un sol creux. Les sols argileux au contraire, ont assez de nudéur pour donner aux graines l'adhérence nécessaire à une bonne germination.

Il y a avantage la plupart du temps, à ensemencer les divers semis dans des proportions subordonnées à la grosseur des graines. La récolte est plus abondante et plus du goût du bétail. Mais, en culture dérobée, pour être récoltée à l'automne, on peut semer seules les graines de moutarde blanche et de sarrasin qui, toujours en serrant d'abri pour le gibier, donneront un bon fourrage vert en novembre. On semera aussi aussi le trèfle incarnat, le meilleur et le plus cultivé des fourrages verts sur déchaumage. Il se sème jusqu'au 15 septembre, à la volée, à raison de 20/25 kilos par hectare ou 80 kilos en bourre. Ce semis a, sur le semis en graines nettes, l'avantage de retenir l'humidité et faciliter la germination, la terre étant généralement sèche en cette saison. Aussi le semis doit il être fait le matin, par temps calme et sur une forte rosée. Pour que la production se succède l'avril à juin, on sèmera variétés hâtives tardives et extra-tardives, produisant successivement de 20 à 25.000 kilos à l'hectare.

Comme mélanges, on peut conseiller en ... de printemps :

Vesce d'hiver avec pois gris d'hiver ;
Pois gris d'hiver, pâtisse, avoine ou seigle d'hiver ;
Navette d'hiver, vesce et escourgeon ;
Vesce d'hiver, netteur et seigle ;
Trèfle incarnat et ray-grass d'Italie ;
Seigle d'hiver, avoine ou orge ;
Pois gris et féverolle ;
Trèfle incarnat, seigle ou avoine d'hiver ;
Navet d'hiver et ray-grass d'Italie ;
Trèfle incarnat avec mélet.

Ce dernier mélange produit deux ... sucessives sur le même terrain : deux fourrages verts semés ... en automne et au printemps.

En d'été : le mélet sera coupé en novembre et le trèfle incarnat s'avri ... plus suivant sa variété.

Pierre DESCHAMPS

AVIS DE DECES

M. Albertini Félix et ses fils Clotilde, Mme Vve Charles Albertini et son enfants ; Ame et Georges Mugnier et leurs enfants ; Mme et M. Henri Pr... ehomme et leurs enfants ; Mme et M. Morelli Dominique et leurs enfants ; Mme Vve Marie Albertini et ses enfants ; Mme et M. Santucci Antoine Jean et leur fille ; Mme et M. Grimaldi Jean Vitus et leurs enfants,

Les familles Albertini, Calisti, Giamarchi, Maestracci, Memmi, Santucci Santini, Costa, de Corscia

ont l'immense douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

Mme Vve MAESTRACCI Adèle
née Renault

leur belle-mère grand-mère, cousine, tante et alliée, décédée à Francardo le 1er septembre 1946, munie des Sacrements de l'Eglise à l'âge de 90 ans.

L'enterrement aura lieu à Corscia le 3 septembre 1946 à 16 heures du matin.

P. P. E.

L'UNION COMMERCIALE CORSE
TISSUS DAIN AJACCIO
vous présente ses exclusivités

RADIO - MEUBLES BRANDI
J. ABATUCCI
Centre Parade

Vente au cpt :
GIANNELLI
M. Del Pozzi - BASTIA

Pour l'utilisation des rayons cosmiques

CHAMONIX. — Le laboratoire des recherches sur l'utilisation des rayons cosmiques a été inauguré dimanche matin au col du Midi à 3848 mètres d'altitude en présence du professeur Joliot-Curie et de plusieurs personnalités scientifiques.

Les ingénieurs poursuivaient leurs recherches depuis plusieurs années dans le silence des hautes sommets.

Dans des discours, diverses personnalités ont évoqué l'utilisation pratique qu'pourra être faite à la suite de ces recherches.

Nouvelles diverses

JOURNALISTES ETRANGERS EN NORMANDIE

CAEN. — Une délégation comprenant une trentaine de journalistes accrédités à la conférence de la paix a visité dimanche les champs de bataille et les plages du débarquement en Normandie.

Après avoir parcouru presque toutes les plages, ils se sont arrêtés notamment à Douville, Port en Bassin, et à Caen.

Dans le creux de l'oreille

FAUX MAQUISARD PROCEDURIER

On n'a pas perdu le souvenir de ce procès que sous un titre pompeux le super « Patriote » super-communiste a qualifié de « Procès de la Résistance », et ce, en raison de la qualité du prévenu, rédacteur en chef de cette feuille pendant le séjour de la Légion dont il a démissionné le 12 août 1945, juste à temps pour devenir un résistant d'après la libération du 9 septembre 45 : il est stupéfiant que la super-Patriote n'ait par eru devoir célébrer le glorieux anniversaire du 13 août.

Or donc, le FOUGUEUX ET TARD RESISTANT a demandé le renvoi de l'affaire correctionnelle pour gubier à son tour les défilées du maquis... du maquis de la procédure, s'entend, à la recherche d'une opportune prescription.

Il convient d'ajouter que les plaignants ne sont que un des chefs authentiques de la résistance ou d'anciens déportés : l'un d'eux a été même condamné à mort par contumace : tout cela ne vaut sans doute pas en matière de résistance le titre d'ancien chef de section de la Légion dont peut s'énorgueillir l'honorable inculpé : m'est avis cependant que ce dernier ne sera probablement pas à la noce le jour très prochain, le 19 septembre, de la prise de contact avec de véritables patriotes dans le cadre austère du palais de justice.

ON NOUS COMMUNIQUE :

Depuis quelques jours le « Patriote » local, succédané de « l'Humanité » qui demanda l'investiture au Bonin occupant, s'inquiète visiblement de ce que l'Union pourrait se faire contre le sacro-Saint Parti Communiste au lieu de se faire à son profit. Il va jusqu'à nier que les lévriers du commandant de l'Hôtel de Ville soient entre ses mains. Il n'y a qu'à demander sur ce point leur avis aux chefs des autres groupes de la formation municipale. On pourrait même le demander au maire de la ville de Bastia qui en dit assez en a parlé — bien entendu — Si toutefois, les preuves manquaient, nous en apporterions tant qu'il en faudra, pour l'édification de tous.

Le « Patriote » est si peu rassuré qu'il va jusqu'à concéder un M majuscule devant le nom Orenga, par comparaison avec Faggianelli et Cie, la concession est notable et doit donner satisfaction à l'intéressé. La naïveté n'a pas de patrie, ni de parti, comme l'amour. Ils croient sans doute, ces braves gens du « Patriote », flatter ainsi l'amour-propre de M. Orenga qui, chacun le sait, n'aime pas beaucoup ce genre. Au surplus, M. Orenga doit avoir en mémoire certain souvenir plus précis et M. Giudicelli aussi, qui ne cadre pas tout à fait avec les flagorneries pityables du « Patriote ».

Quant à Faggianelli et Cie leur sait du pouvoir est tellement ardente qu'ils ont oublié en son temps, « le maire et 17 conseillers municipaux » que le parti communiste leur offrait sur un plat d'argent. Tout simplement parce qu'ils s'entêtaient pas jouer le rôle qui est actuellement dévolu à M. le Maire de la Ville de Bastia.

La Situation des fonctionnaires EN CORSE

(Suite de la 1re page)

4.) Doit-on ajouter que la situation salariaire de l'Ile est loin d'être satisfaisante ? que l'on n'a pas cru devoir faire bénéficier les fonctionnaires résidant à Ile-Ile de l'indemnité allouée à ceux qui habitent des villes sinistrées ? que les déménagements du continent pour l'île ne sont nullement d'un prix comparable à ceux qu'on fait sur le continent ? que les prix pratiqués par les restaurants de l'Ile sont, à la taxe, près du double de ceux qui sont autorisés en France continentale, dans tous les départements ?

Nous pourrions continuer mais ce serait sans doute oiseux et superflu car beaucoup de lecteurs de ce journal sont sans doute déjà convaincus. Demandons à nos représentants d'insister à nouveau et surtout exprimons que les fonctionnaires de Corse, dans un bel esprit de solidarité sauront s'unir et s'entendre pour exprimer, justifier et défendre leurs revendications.

Qu'ils demandent lors des prochaines élections aux candidats de s'engager à soutenir leur effort ; rappelons-nous que les parlementaires sont députés par le peuple pour être les interprètes de leur volonté.

Jean BALOSSE.

DEMAIN
VOUS POUVEZ GAGNER
10 MILLIONS
LE NOUVEAU GROS LOT DE LA LOTERIE NATIONALE

Monsieur François SCHIADO, 2, rue Posta-Vecchia, prévient ses clients de l'intérieur qu'il tient à leur disposition lot d'anchois et sardines anchoitées en provenance directe d'Alger.

La Direction des Etablissements CORNICA s'honneur de prévenir sa fidèle clientèle que leurs magasins seront fermés pour congé annuel du 1 au 15 Septembre.

CHRONIQUE LOCALE

MENUS DU

MARDI 3 Septembre : Ste Sabine.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Lundi 2 septembre

Température : + 28.
Baromètre : 772.
Temps nuageux.

ETAT CIVIL DU 2 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Pallavicini Paul Louis Ghiroti Etienne Noël ; Pasqualini Antoinette ; Boulanger François André ; Hua François Roger.

DECES : Canari Rose, 39 ans, célibataire.

MARIAGES : Martini Camille, ouvrier et Corbitin Marie Thérèse Antoinette.

MOUVEMENT DU PORT

A L'ARRIVEE : La « Olja » d'Alger.

Le « Ville d'Ajaccio » commandant André, de Nice, avec 600 passagers et 180 tonnes de marchandises.

A L'ARRIVEE

M. Henri Guerin, champion de France d'Escrime, vainqueur du Tournoi international de Genève qui vient se reposer dans le coquet village de Porri.

Nouvelles Religieuses

PAROISSE SAINT JEAN BAPTISTE

5 SEPTEMBRE, 1er jeudi du mois. A 7 heures, Messe à l'autel de St. Pascal. Les agrégés du T.S. Sacrement sont priés d'y assister.

6 SEPTEMBRE 1er vendredi du mois. Messe de Communion à 7 h. et à 8h.

7 SEPTEMBRE, 1er samedi du mois. A 5 h., Messe à l'Autel du Coeur Immaculé de Marie.

L'Association des Hoteliers et Restaurateurs sinistrés de Bastia et Région informe ses collègues qu'une première attribution de couverts en métal, couteaux, petites cuillères, leur est parvenue. La répartition en sera faite le lundi 2 Septembre à 16 h. Hotel de l'Univers Avenue Général Bastia.

Une partie du matériel est réservé aux collègues de l'Intérieur qui devront la retirer au plus tôt.

A travers la Corse

LORETO-DE-CASINCA.

8 Septembre grande fête de la Miraculeuse Vierge de Loreto avec le concours du groupe folklorique dirigé par Mlle Pugi.

GRAND BAL
ATTRACTIONS DIVERSES
BUFFET GARNI
REPAS ASSURES

Comment prolonger vos vacances? .... en gagnant le gros lot de 10.000.000 à la LOTERIE NATIONALE

Tirage chaque mercredi

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Régent-Cinéma

REOUVERTURE
JEUDI 5 SEPTEMBRE en MATINEE à 16 heures

AU PROGRAMME
TINO ROSSI, Mireille BALLIN
Michel SIMON et Viviane ROMANCE dans

Naples au baiser du feu

DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANÇAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les séances de 16 h. à 11 h., pour les séances de 17 h. 30 à 18 heures.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très beaux qualité. Vente au gros. Livraison à domicile. Emploi Verre des Verres et glaces, Kaolin au Cap — BASTIA.

AVIS DE DETTES. — M. Fonetti François Xavier domicilié à Volpajola ne répond plus des dettes que pourrait contracter sa femme Mme Bonetti Marie Claire née Torre domiciliée à Volpajola qui a quitté le domicile conjugal le 19-7-46.

A VENDRE — Auto décapotable 11 CV peu été neuf.
S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE — Deuxre petite appartements. Prix intéressant. Urgent.
S'adresser au bureau du journal.

REPRESENTANTS déjà introd. clientèle Parfums. Pharm. Drog. demandés pour nouv. produit sensationnel unique en Europe. Ecrire Havas 0300 Marseille.

70e Année — No 224 PRIX 3 frs. Mercredi 4 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 8, Boulevard Paoli — BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 127 - R. C. 283
Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS

3 mois :	150 frs
6 mois :	315 frs
1 an :	600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA
000206

CHRONIQUE DE LA VIELLE CORSE

L'EVOLUTION COMMUNALE

LES 25 VILLAGES DE MORIANI

Autrefois, au XVIe siècle, comptait, sous le chancier vingt-cinq villages dans le Moriani, qui comprend actuellement cinq communes. Mais ici, en se référant aux seuls documents, la liste complète des vingt-cinq villages du Moriani peut être établie, car toutes les agglomérations nommées actuelles sont devenues en différent quartiers.

Brièvement, et jusqu'au début du dix-neuvième siècle, le canton de San-Nicolao (Bonon dépendait, outre San-Nicolao, de Santa-Poggio, Santa-Reparata, San-Giovanni et Santa-Lucia, d'une sixième commune, sans doute de territoire que de population : territoire d'un millier d'hectares et population de 45 habitants. En réalité Fiumicale et Santa-Lucia étaient réunis dans les vieux temps, dans la même paroisse, et m'a furent séparés que vers la fin du seizième siècle, la séparation était persistant jusqu'au début du dix-neuvième siècle.

Fiumicale comptait elle même trois quartiers : la Pietra, Ribollaino et Piobaggio ; encore la commune de Fiumicale était-elle, en grande partie, saisonnière, surtout fréquentée au moment de la récolte des châtaignes, son principale et à peu près unique production.

San-Giovanni comptait cinq villages : Cotti, Serrale, Sèrra, Trebiano et Rocetto ou Rogetto, avec, au dix-huitième, une des forts populations de la Corse 1690 ames, groupée surtout à Serrale et à Cotti, et assez industrieuse : on y signalait des tissérands.

Santa-Lucia se divisait en quatre villages : Pozzo, Saccolo, Venzolasca et Bonello, et une population ayant varié entre 250 et 350 habitants.

San-Nicolao énumérait sept quartiers : Etano, Pesio, Castellione, Muccio, Roggio, Bastoncino et Purdigrado, qu'on appelait : Prédi-u grado, en trois mots. Population totale dépassant invariablement 100 âmes.

Santa-Reparata partait en dix-sept quartiers : Santa-Reparata de Moriani, au dix-huitième siècle, et Santa-Reparata-de-Fiori, du nom de son principal hameau : Fiori, avec 213 habitants, à la fin de ce siècle, le second hameau, le Poste, en ayant peu.

Poggio, dessus S. Maria-Poggio, avait anciennement nom : Piève de Moriani, était en effet, centre piévain, et se comptait, en dehors de Poggio, qu'un seul quartier : Dumitto, qui, dès au XVIe siècle, n'était habité que par une ou deux familles, sur un total de 75 feux et de 250 habitants, qui ne sont plus que 210 en 1770, 265 en fin de siècle, 289 au dernier recensement.

Le lecteur a compris que le groupement ou regroupement de 25 quartiers en cinq communes a déterminé le choix des noms de ces communes, empruntés, strictement à leurs églises. Toutefois, en effet, correspondance absolue entre les dédicaces des églises et ces appellations communales, qui ont évité de pénibles discordances de susceptibilités entre quartiers ayant souvent la même importance démographique, et souvent habités par des familles de sérieuse notabilité.

P. B.

La frontière franco-espagnole est franchissable par certaines personnes

PARIS. — La frontière franco-espagnole peut être franchie par certaines catégories de personnes telles que les techniciens et les professeurs, se déplaçant pour des cas humanitaires.

Elle sera franchie dans les deux sens par le port d'Hendaye après l'obtention de visas spéciaux.

Le nombre des personnes qui la franchiront ne peut excéder 70 par jour.

La conférence mondiale du ravitaillement s'est ouverte à Copenhague

COPENHAGUE. — Le roi Christian de Danemark a présidé l'ouverture de la conférence de l'alimentation et de l'agriculture des Nations Unies.

La Russie n'a pas envoyé de délégué. L'Argentine y a un observateur.

MOSCOU AFFIRME :

« Les Etats-Unis construisent des bases de guerre autour de l'Union soviétique »

Les journaux et les postes de radio soviétiques ont largement diffusé des dépêches provenant des Indes, selon lesquelles des techniciens américains dirigent, en Afghanistan, tout un programme de travaux pour la construction de routes et l'amélioration des transmissions par radio. Une dépêche de l'agence Tass affirme que ces travaux font partie d'un programme stratégique américain pour la construction de bases de guerre autour d'Union Soviétique.

Premiers résultats des élections grecques

PARIS. — Les résultats des élections de Grèce donnent ce matin les résultats suivants :

Sur 907.000 électeurs, 647.000 ont voté pour le retour du roi Georges.

Dès hier les leaders des trois grande partis d'opposition se sont réunis à plusieurs reprises.

Les observateurs alliés constatent que les résultats correspondent à peu près aux sondages effectués.

Les partis d'opposition déclarent que le système monarchique est surtout dû au régime de terreur qui règne dans les campagnes.

D'après la BBC le gouvernement aurait donné ordre de réprimer toute parole révolutionnaire prononcée contre la monarchie et le roi.

M. FRANCISQUE GAY DEMENT son INTENTION DE DEMISSIONNER

PARIS. — M. Georges Bidault a reçu hier matin M. Francisque Gay, ministre d'Etat.

A la fin de l'entretien, M. Francisque Gay a lui-même déclaré aux journalistes que de retour de Macon il a dit vu avec surprise une fausse nouvelle disant son intention de démissionner.

C'est avec plaisir, a-t-il ajouté que le chef du gouvernement constate chaque jour une collaboration plus étroite.

Les britanniques évacueront les Indes Néerlandaises avant le 30 Novembre

LONDRES. — Les troupes britanniques ont à évacuer les Indes Néerlandaises au plus tard le 30 novembre.

Le Gouvernement de Java sera remis aux autorités indiandaises.

L'U. N. R. R. A., qui va disparaître transmettra sa succession à l'O. N. U.

Le docteur Léonard Marsh, chef du service de presse de l'UNRRA à Londres, a tenu hier matin, au ministère de l'Information, une conférence de presse au cours de laquelle il a fait le point, à la veille de la suppression du grand organisme international qui a distribué depuis sa création plus de 14 millions de tonnes de marchandises aux pays ruinés par la guerre. Cette disparition, qui sera officielle le 31 décembre 1946, n'empêchera pas la réalisation du programme de secours prévu L'UNRRA a demandé à l'ONU de faire précéder à un inventaire complet des possibilités économiques de tous les pays de façon que les organismes successeurs commencent leur œuvre aux deux bases solides. En ce qui concerne l'assistance sociale et l'assistance sanitaire à l'enfance, l'ONU possède des organismes (commission économique et sociale ou organisation médicale internationale) auxquels l'UNRRA apportera son expérience et éventuellement son personnel.

Les élections en Saxe

PARIS. — Les résultats des premières élections qui seront parvenus donnent : 1.500.000 voix au parti socialiste unifié soutenu par l'URSS 630.000 voix aux libéraux démocrates et 621.000 voix aux chrétiens démocrates.

Les élections auront lieu en Thuringe dimanche prochain.

LE HAVRE. — Les troupes venant des Etats-Unis pour assurer la relève de celles qui sont actuellement en occupation en Allemagne, sont attendues au Havre.

Elles seront hébergées au camp Philipp Morris, le seul camp dont l'armée américaine ait gardé le contrôle dans la région du Havre.

La Jeunesse Hitlérienne (HITLERJUGEND)

Un peuple d'analphabètes,
Une jeunesse intrépide et cruelle,
Voilà ce qu'il me faut.

A. HITLER.

SUITE

Kurt Gruber fixa la répartition des groupes en Districts, Régions Pays. En 1928, la première journée de Chefs se tint à Bad Stebes. En 1929, à Nuremberg, les H.J. surent pour la première fois leur camp séparé des S.A., et défilèrent en uniforme commis par Kurt Gruber. A partir de ce moment, la H.J. prend une part de plus en plus active à la lutte politique : propagande contre le Diktat de Versailles et le « Van Young, bagarres avec les jeunesses socialistes et communistes. C'est en 1930 que la H.J. reçoit son statut de grande organisation du Parti :

Le Reichsführer de la H.J. est placé sous les ordres du chef d'Etat-Major des S.A. Le territoire du Reich est divisé en six groupes H.J. et deux Districts H.J. :

Groupes : Ostland (Pays de l'Est) ; Est ; Ouest ; Nord-Ouest ; Sud-Ouest ; Sud. Centre ; Bâtiste ; Autriche ; Nord.

Districts : Berlin et Munich.

Le 30 octobre 1931, Baldur von Schirach était nommé Reichsjugendführer, avec, sous ses ordres, son prédécesseur, non seulement la H.J., mais aussi le « N.S. Studentenbund » (Union Nationale-Socialiste des Etudiants) et le « N.S. Schülerbund » (Union Nationale-Socialiste des Lycées).

D'avril à juin 1932, la H.J. fut interdite en même temps que les autres organisations du Parti. Cependant en « Mouvement de la Jeunesse Nationale-Socialiste », elle continua ses activités.

Engagée toujours avant dans la lutte politique, les membres de la H.J. prirent la main, en septembre 1932, la fondation de « Jeunes cellules d'entreprises » destinées à mener la propagande parmi les jeunes travailleurs et à les amener à la H.J.

Les effectifs, d'ailleurs, croissaient constamment, et, au Congrès de Potsdam, le 1er octobre, 100.000 membres de la Jeunesse hitlérienne paraderent devant le Führer.

Le 30 janvier 1933, Hitler devenait Chancelier du Reich. Aussitôt après le pillonnée de mars, exactement le 5 avril, Schirach donna l'ordre aux H.J. berlinois de s'emparer du siège du « Rüchsausschuss der Deutschen Jugendverbände ». Les organisations socialistes et communistes furent immédiatement interdites.

Et ce qui concerne les associations confessionnelles, des négociations s'engagèrent avec les églises catholiques et protestante. Le 17 juin 1933, Baldur von Schirach divulgait « Jugendführer des Deutschen Reiches » (Chef de la Jeunesse du Reich Allemand).

Les adhérents des groupements de Jeunesses nationalistes furent purement et simplement incorporés à la H.J., notamment les membres de l'Union Scharnhorst, dépendant du « Stahlhelm » (Casque d'acier).

Une nouvelle organisation inférieure fut adoptée en 1933, pour faire face au nombre toujours croissant d'adhérents : le territoire fut divisé en cinq Obergebiete Sud, Centre II y eut 21 régions, plus l'Autriche qui se vit attribuer le numéro 22, avec un statut spécial.

(Lire la suite en 3me page)

12 étudiants arrêtés au Caire

LE CAIRE. — A la suite de manifestations anti-britanniques des étudiants de l'Université Farouk Ier 12 arrestations ont été opérées.

LA CONFERENCE DE PARIS

Travaux au sein des commissions

PARIS. — Les travaux de la conférence de la paix ont continué à se dérouler au sein des commissions.

La commission militaire a autorisé l'Italie à installer des torpilles sur les bateaux de guerre qu'elle est autorisée à garder.

La commission territoriale a examiné à nouveau les tracés des frontières franco-italiennes et yougoslaves.

La question de Trieste a été également débattue.

Rassemblement Républicain
38, BOULEVARD PAOLI

LES FACÉTIES de M. Alfred COSTE-FLORET

On a fait croire à M. Alfred Coste-Floret, frère de M. Coste-Floret député et rapporteur général de la Constitution, qu'il lui serait facile de décrocher un siège en Corse. On lui a dit qu'on avait assez des clans c'est-à-dire de M. Gavini, Landry et Giacobbi, et que les gens qui voulaient Giovani étaient loin d'être tous communistes. Alors, il suffirait de réunir certains moyens de propagande, presse, hauts parleurs, etc... de parler au peuple et ce qui ne gâte rien, de montrer que le Gouvernement s'intéresse à cette candidature, pour mettre M. Alfred Coste-Floret dans la posture la plus favorable. Les choses se sont passées ainsi, point par point, et on rendra tout de même aux Corses cette justice élémentaire qu'ils ont compris toute la portée du voyage d'études de M. Colin, sous-secrétaire d'Etat à la présidence du conseil. Ils ont aussi compris rétrogrativement le but des conférences Coste-Floret qui ont précédé la dernière consultation législative.

Ce qu'on n'a pas dit à M. Alfred Coste-Floret, c'est que la politique Corse qu'elle mène dans les conseils municipaux, que M. Giovoni est à la tête des « coalitions » municipales dressées contre M. Landry ou M. Gavini importe n'est pas pour des raisons de tactique qui s'imposent à eux, malgré eux, réaliser les coalitions souhaitables. M. Giovoni n'est après qu'il faisait équipier avec cette réalité compétente qu'on appelle improprement le clan et lui même n'est pas à la tête d'une formation électorale complète qu'on peut nommer « clan » si l'on veut.

Quant à M. Coste-Floret, il s'aperçoivent aussi très prochainement que la réalité électorale Corse est plus particulière et plus complexe que ses fanfaronnades habituées politiques de Corse n'ont bien voulu le lui représenter.

Ceci dit, M. A. Coste-Floret nous permettra-t-il quelques remarques pertinentes sur son avant-propos électoral ? A Bastia comme à Ajaccio, il s'est élevé contre les clans, contre leur impuissance et leur malfaisance ? Il a donc insulté gravement tous ceux qui suivent M. Landry, Giacobbi ou M. Gavini et repris à son compte les arguments que M. Giovoni a largement utilisés, contre ses adversaires, non sans profit.

La partie négative de ces discours ne peut que profiter à M. Giovoni puisqu'un candidat M.R.P., aussi démocrate par principe, lui-tout comme lui.

Pour justifier le voyage d'un ministre à ses côtés, au seuil de la campagne électorale, il n'a pas craint d'avoir recours à un argument de basse démagogie en disant : quand une province a été abandonnée par ses représentants politiques, à qui donc, sinon au ministre, appartient-il de remettre de l'ordre dans la maison ? » (Le Sant paro du 31 août). M. Coste-Floret croit-il vraiment que M. Colin est le premier ministre à nous avoir rendu visite pour nous adresser de promesses qui n'ont jamais été tenues ?

Nous pourrions lui donner la liste des personnages ministériels qui, depuis la libération, ont abordé sur nos rivages pour y étudier la situation, apprécier nos produits locaux. Elle est tellement longue que M. Colin en serait tout humilié.

Les arguments développés par les dits personnages se ressemblent étrangement. La Corse pose des problèmes très spéciaux. Ils sont actuellement insolubles par suite de la conjoncture économique où se débat notre France meurtrie.

Mais ayez patience ; le moment se saurait tarder où les intérêts de votre département seront pris en bonne considération.

On n'accusera pas nos représentants, ni nos organisations cursées de toute manœuvre d'avoir manqué de vigilance ou de vigueur dans leurs rev

Dans le creux de l'oreille

CET AUTRE PRETENDU JOURNALISTE

Il écrit pour épancher la haine dont son cœur de raté déborde ; il écrit aussi parce qu'une petite cour d'illétrés lui fait croire qu'il a du génie : dans le royaume des aveugles, un bourgeoisie, dit-on, est roi : il doit être borgne, quoique ne portant pas lunettes, car il ne regarde en face ni les gens, ni, moins encore, les événements.

Quand il n'annonce pas sur des tréteaux, il confie au papier, de façon décousue, des lieux communs, grossiers éjectés par la rancœur du raté que la médiocrité des moyens intellectuels condamne à l'effacement perpétuel.

Le refoulement contient d'une ambition exacerbée parce qu'insoumise semble percer sur son être comme un carcan qui l'oblige-rait à fixer toujours le sol de ses regards fuyants : c'est l'image d'une destinée vouée aux basses besognes, où il excelle d'ailleurs en brassant avec entrain injures, mensonges, calomnies, enfin en déformant systématiquement la vérité.

SECTARISME VICHYSSOIS

« Bastia-Légionnaire » DIT le « Patriote », pratique très naturellement les méthodes sectaires de Vichy.

Qu'une collectivité sociale prenne une décision, sans au préalable avoir pris le mot d'ordre à une cellule communiste, « Bastia-Légionnaire » ALIAS le « Patriote » refusera de publier ses commentaires : on l'a constaté récemment A L'OCCASION DE LA GREVE DES POSTIERS.

D'autre part, qu'un représentant du gouvernement de la République Française traverse officiellement notre ville, « Bastia-Légionnaire » DIT le « Patriote », ne mentionnera pas son passage en raison des origines politiques du ministre, même si ce ministre avait eu la délicate attention d'inviter la presse locale.

« Bastia-Légionnaire » DIT le « Patriote », reste fidèle à la politique de ses maîtres ès-sectarisme.

Etude de Me RAMELLI

DOCTEUR EN DROIT
NOTAIRE A BASTIA

Aux termes d'un acte reçu par le notaire soussigné le 23 août 1946, enregistré, M. Pierre Mathieu GIOVANNONI, transporteur à Monte, a vendu à Mme MATTEI Dominique, transporteur à Pranelli di Casacconi, les fonds de commerce de transport de voyageurs et marchandises qu'il exploite sur la ligne Pranelli di Casacconi-Casamozza-Bastia.

Les opositions s'il en est seront reçues au plus tard dans les dix jours de la seconde insertion au Bulletin de l'acquéreur à Pranelli di Casacconi.

Pour Première Insertion,
RAMELLI, Notaire

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Le régime des prestations familiales

(Suite)

CHAPITRE III
Allocations de salaire unique

Art. 12. — Une allocation dite de salaire unique est attribuée aux ménages ou personnes qui ne bénéficient que d'un seul revenu professionnel provenant d'une activité salariée. Ladite allocation est versée à compter du premier enfant à charge et dans les mêmes conditions et limites que les allocations familiales. Elle est calculée dans les conditions fixées à l'article 11 ci-dessus.

Le taux mensuel de l'allocation de salaire unique est fixé à :

20 p. 100 pour un enfant unique à charge de moins de cinq ans ;

30 p. 100 pour un enfant unique à partir de cinq ans à la charge : soit d'un allocataire seul qui en assume seul l'entretien effectif, soit d'un allocataire dont le conjoint, malade ou infirme n'a pas les revenus nécessaires pour assurer l'entretien de cet enfant ;

20 p. 100 pour un enfant d'une famille de deux ou plusieurs enfants qui demeure seul à charge ;

10 p. 100 pour un enfant unique à charge à partir de cinq ans, n'ouvrant pas droit à l'allocation au taux de 20 p. 100 dans les conditions ci-dessus prévues ;

10 p. 100 pour deux enfants à charge ;

30 p. 100 pour trois enfants à charge et davantage.

Art. 13. — L'allocation de chômage est considérée comme un revenu professionnel au sens de l'article 12.

CHAPITRE IV
Allocations prénatales

Art. 14. — Le droit aux allocations familiales et à l'allocation de salaire unique, tel qu'il est déterminé par la présente loi, est ouvert à compter du jour où l'état de grossesse de la mère est déclaré. Si cette déclaration est faite dans les trois mois de la grossesse, les allocations prénatales seront dues pour les neuf mois ayant précédé la naissance.

Art. 15. — L'ouverture du droit est subordonnée à l'observation par la mère des prescriptions édictées par l'ordonnance du 2 novembre 1945 sur la protection maternelle et infantile. Le montant des allocations est versé en trois fractions, respectivement après chacun des trois examens prénataux prévus par l'ordonnance susdite et dans les conditions suivantes :

Une mensualité après le premier examen ;

Deux mensualités après le deuxième examen.

Le solde après le troisième examen.

Art. 16. — Toute femme en état de grossesse qui, après sa naissance, ne pourra pas bénéficier des allocations visées à l'article 14, a droit, pour la période précitée et dans les conditions prévues à l'article 15, à des allocations égales au montant des allocations familiales versées pour deux enfants à charge.

TITRE III
CONTENTIEUX ET PENALITES
CHAPITRE Ier
Contraintes

Art. 17. — Il est statué sur les difficultés auxquelles donne lieu l'application de la présente, comme en matière d'assurances sociales, dans les conditions prévues au chapitre X du titre V de l'ordonnance N. 45-2454 du 19 octobre 1945.

CHAPITRE II
Pénalités

Art. 18. — Est passible d'une amende de 1.200 à 24.000 frs quiconque se rend coupable de fraudes ou de fausses déclarations pour obtenir ou tenter de faire obtenir des prestations qui ne sont pas dues, sans préjudice des peines résultant de l'application d'autres lois s'il y échet.

Art. 19. — Sera puni d'une amende de 1.200 à 24.000 frs et en cas de récidive dans le délai d'un an, d'une amende de 24.000 à 100.000 frs, tout intermédiaire convaincu d'avoir offert ou fait offrir aux services, moyennant émoluments convenus à l'avance, à un allocataire en vue de lui faire obtenir des prestations qui ne peuvent lui être dues.

Art. 20. — Le maximum des deux peines sera toujours appliqué au délinquant pour la même infraction et le tribunal lorsqu'il aura subi une condamnation pourra ordonner l'insertion du nouveau jugement dans un ou plusieurs journaux de la localité, le tout aux frais du condamné, sans que le coût de l'insertion puisse dépasser 5.000 frs.

Art. 21. — Quiconque, par voies de fait, menaces ou manœuvres concertées, aura organisé ou tenté d'organiser le refus par les assujettis de se conformer aux prescriptions de la législation des prestations familiales, et notamment de s'affilier à une caisse de sécurité sociale ou d'allocations familiales, ou de payer les cotisations dues, sera puni d'un emprisonnement de trois mois à deux ans et d'une amende de 12.000 à 120.000 F.

Sera passible d'un emprisonnement d'un mois à six mois et d'une amende de 120 à 12.000 F quiconque aura, par quelque moyen que ce soit incité les assujettis à refuser de se conformer aux prescriptions de la législation des prestations familiales et notamment de s'affilier à une caisse de sécurité sociale ou d'allocations familiales, ou de payer les cotisations dues.

(A Suivre).

E cu l'ottore

A la mia amica Paulucci Antone

E trascorsu lu veranu,
E finitu u su leone,
E l'estate piana, piana,
Si ne va senza Caumne.
Ghiente di a Castagniccia
Approntate lu fucone.

E ingrigiata San Petrone,
Ava porta la capella,
Prestu, prestu alu fiorone
Mettera lu so mantella,
Di lana Ghalatina,
Tale a quella d'un agnella.

O ghiente di l'Ampugnani
D'Ovenza o di Rostinu,
Di Verde o d'Alesani,
A furtuna s'è vicina,
Preparate u sicarecciu,
Chi l'Ottore ghie in camina.

Po dino manca u trena,
U fiore di a razione ;
Ghie a nostru gratughiu e piena,
Si po impin a « Pendigone »
O si no sera quaresima
Anca fora di stagione.

Ghiente di a Castagniccia,
Un pinu pin un momentu,
Un sentite chi in fugiteria
Doja sofia quella ventu
Messagera d'autunna
E chiaru l'avertimentu !

Intarchiate a rampaghiola,
Approntate li sporbetti ;
A muntenti la paghaiola
Cantera po li zilelli,
Po i grandi le ballote
E sburchiate a i chiucelli.

« U RUSTININCU »

Etude de Me GIANNUCCI

NOTAIRE A BASTIA

Suivant acte reçu par Me GIANNUCCI, Notaire à Bastia, le 29 Août 1946 enregistré, M. Maxime MARGIOLLE, demeurant à Bastia, a donné à bail à titre de loyer, le fonds de salon de coiffure, sis à Bastia, rue du Môle, N. 1, à M. Jean BENIGNI, coiffeur, demeurant à Bastia.

A partir du 1er septembre 1946, les fournisseurs traiteront avec M. BENIGNI qui sera seul responsable des fournitures faites audit fonds.

Pour avis : A. GIANNUCCI

REMERCIEMENTS

MONCALE

Les familles Negroni, Castellani, Leca, remercient très sincèrement les parents et amis qui leur ont manifesté des marques d'affection et de sympathie attristée à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver en la personne de la regrettée

Mme NEGRONI Flora
née Castellani

piusamente décédée à Moncale, à l'âge de 68 ans, et prient de les excuser de ne pouvoir leur répondre individuellement.

A travers la Corse

MONCALE

NECROLOGIE. — Le 21 août dernier, alors que les fêtes organisées en l'honneur de St Roch, fête patronale de Moncale, battaient leur plein, une bien triste nouvelle, comme une traînée de poudre, se répandait à travers le village et Teuse, y jetant le plus vif émoi et la plus grande stupéfaction.

« Madame Flora Negroni, née Castellani n'est plus. »

Aussitôt, une atmosphère de joie fit place à une atmosphère d'angoisse. Toutes les cérémonies et réjouissances publiques qui avaient été prévues au programme établi par le Comité local des fêtes, furent suspendues, un voile de tristesse et de deuil ne tarda pas à envelopper le village tout entier, qui, dans un sentiment de profonde affliction et de vénération pour la défunte, tint à lui manifester toute sa sympathie et son affection.

La mort l'a terrassée presque subitement après une maladie de 99 jours seulement, l'arrachant de force à ses tâches qu'elle voulait quotidiennes. Les circonstances tragiquement d'une pareille mort immédiatement vers la pitié douloureusement atteintes les cœurs d'ordinaire les plus insensibles, tant il est vrai que la vie privée de cette femme de bien fut un vrai martyrologe.

Retirée à Moncale en 1919, après l'accident qui a failli coûter la vie à son époux, mais qui le laissa tout de même impotent et invalide, elle ne cessa, 27 années durant, de se consacrer tout entière à soigner son mari avec un dévouement et une abnégation à toute épreuve. Cette charge qu'elle supporta stoïquement et sans faiblir ne l'empêcha pas de s'occuper de ses deux enfants auxquels elle donna une sérieuse éducation.

Mme Flora Negroni, née Castellani qui appartient à l'une des familles les plus honorables de Moncale, était notoirement connue et estimée dans toute la région. Aussi, en fin inflexible a-t-elle soulevé d'unanimes regrets.

Les obsèques ont revêtu le caractère d'un deuil public.

Le deuil était conduit par M. Negroni Toussaint, mutilé du travail, MM. Negroni Charles, officier d'Intendance à Nice ; Negroni Alfred, inspecteur principal de la Sûreté générale à Marseille ; M. Castellani Michel, adjoint municipal à Moncale.

Un grand concours de population, accru de parents et d'amis des cantons de Calenzana et Calvi, a tenu à manifester à la défunte toute sa sympathie et à l'escorter à sa dernière demeure.

L'inhumation a été faite dans le caveau de la famille.

Nous présentons, en cette douloureuse circonstance, à M. Negroni Toussaint, retraité, son époux, à MM. Negroni Charles et Alfred, ses enfants, aux familles Castellani de Moncale, de Calvi et de L'Ile, frère et belle-sœur de la défunte l'expression de nos condoléances émues et attristées.

LORETO-DI-CASINCA.

A Septembre grande fête de la Miraculeuse Vierge de Loreto avec le concours du groupe folklorique dirigé par Mette Pozzo.

GRAND BAL.

ATTRACTIONS DIVERSES
BUFFET GARNI.
REPAS ASSURES

Nouvelles diverses

Une personne a été tuée et près de cent blessées à Rio de Janeiro, pendant les émeutes qui ont succédé, vendredi, à une manifestation organisée par les étudiants pour protester contre la vie chère. Les démonstrations ont continué hier.

La situation fut un moment considérée comme assez sérieuse et la troupe a occupé des emplacements stratégiques dans la ville.

LONDRES. — Les autorités britanniques ont arrêté à Hambourg le général Werner von Alvensleben Schoenhuts, prisonnier aide de camp de Hitler de 1938 à 1940.

BELGRADE. — Le gouvernement Yougoslave a remis à M. Patterson ambassadeur des USA en Yougoslavie, une dernière note relative aux incidents aériens.

Cette note répond à une demande du gouvernement américain, de consigner par écrit les dispositions prises par le gouvernement yougoslave pour éviter de nouveaux incidents.

LONDRES. — La flotte britannique actuellement en Méditerranée effectuera vers la mi-septembre, une croisière en Méditerranée Orientale.

60 navires mouilleront dans les eaux grecques et au Pirée le 15 septembre.

PARIS. — Hier soir Madame et M. Bevin ont donné une réception à l'ambassade de Grande-Bretagne en l'honneur de MM. Bidault, Byrnes et Vichinsky et des autres chefs des délégations étrangères à la Conférence de Paris.

L'UNION COMMERCIALE
TRANSPORTS DIVERS AUTOCARS CORSE
vous présente ses excellentes
MALONY RADIO
Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. AZZABATUCCI — Cours Favale

LOEIL MARIN
Vent au détail et en gros
GIAMBELLI
23, Boulevard Paoli - BASTIA

Expédition d'Alcool en Corse

Paiement du droit de consommation et de la taxe à la production. Instruction No 211 B, 2/3, du 5 août 1946 de la Direction Générale des Contributions Indirectes.

L'article 13 de la loi du 30 mars 1902 (Code des C. I., art. 142) a établi la formalité de l'acquit-à-caution pour les transports de spiritueux et produits assimilés entre la France continentale et la Corse.

Cette mesure se justifiait à l'époque, où le droit de consommation était perçu en Corse à un tarif réduit.

Les règles d'imposition ayant été uniformisées depuis lors (ordonnance du 8 janvier 1944, rendue applicable par celle du 9 août suivant, relative au rétablissement de la légalité républicaine ; loi du 31 décembre 1945, article 16), rien ne s'oppose désormais, quand le bénéficiaire ne bénéficie pas du crédit d'entrepôt, à l'expédition en Corse de spiritueux par congé, après paiement du droit de consommation et de la taxe à la production.

Les expéditeurs de spiritueux à destination d'entrepositaires continueront à s'efforcer par acquit-à-caution. Le droit de consommation et la taxe à la production seront acquittés, en ce cas, comme sur le territoire continental, c'est-à-dire à la sortie des magasins de gros.

Il est rappelé qu'aux termes de l'article 142 du Code des Contributions indirectes, les acquit-à-caution applicables aux spiritueux expédiés à destination de la Corse doivent accompagner les marchandises jusqu'au port d'arrivée, afin de faciliter leur prise en charge par le bureau des douanes (Cf. L. A. No 3463 du 1er juin 1943).

Bien entendu, les vins envoyés dans l'île devront toujours être assortis d'acquit-à-caution, puisque le droit de circulation n'est pas exigible à l'arrivée.

LA DIRECTION DES DOUANES communique :

Les candidats à titre civil, à l'emploi de préposé des DOUANES Françaises, résidant en CORSE, doivent obligatoirement adresser leur demande à M le DIRECTEUR des DOUANES à BASTIA, quelle que soit la circonscription où ils désireraient éventuellement servir.

Toute autre destination donnée à leur demande peut avoir pour résultat que de retarder l'instruction de leur candidature.

Les Conseillers Généraux et les courriers maritimes à BASTIA

A PREFET CORSE, AJACCIO.

Conseillers Généraux soussignés émus par situation inadmissible faite à passagers corses au départ Bastia stop Considérant nombre de places disponibles jusqu'à fin septembre départ Bastia 5.500 pour trois arrondissements stop Considérant nombre de places disponibles départ Ajaccio 10.200 pour deux arrondissements seulement stop Considérant cette répartition inéquitable et cause essentielle embouteillage Bastia stop Proposent

Primo - Rattacher arrondissement Corte et partie Calvi à Ajaccio dans répartition départ.

Secondo. - Demander marine marchande de voyage supplémentaire « Hoggar » pour Bastia stop Accélérer affectation navire « Cap des Palmes » à ligne rapide Nice-Bastia stop Insistent particulièrement nécessité urgente adopter mesures proposées et immédiatement réalisables pour apaiser population.

Signé :

FAGGIANELLI
Charles ZUCCARELLI
Jean ZUCCARELLI
CERANI
Philippe SIMIDEI
SEMIDEI Nicolas.
GIAMARCHI.
MASSONI.
ANTONIOTTI.
NAPOLEONI.
GREGORY.
DAMIANI.

Conseillers Généraux

Paris

DU 28 août au 3 Septembre

Terreur à l'Ouest

avec James Cagney, Humphrey Bogart et Rosemary Lane

En Première Partie :

DOCUMENTAIRE
PATHE - JOURNAL

SOIR : 5 tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi - Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 1 heures et de 16 à 18 heures.

Une nouvelle réjouissance que le public Bastiais aura la joie d'applaudir. Le jeune chanteur Bastiais USAI Jean qui a obtenu récemment de brillants succès à la Radio d'Alger, interprétera demain Mercredi 4, Jeudi 5, Vendredi 6, et Dimanche 8 dans la salle du Paris.

Prix des places : 16 - 25 - 30 frs.

SALLE CLIMATISEE

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

MERCREDI 4 septembre : Ste Rosalie.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Mardi 3 Septembre

Température : + 28.
Baromètre : 772.
Beau temps, mi-couvert.

ETAT CIVIL DU 3 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Néant.
DECES : Sandelli Antoine Simon, célibataire.
MARIAGES : Néant.

Avis et Communications

COMITE DE GESTION DE L'INDUSTRIE HOTELIERE DE LA CORSE
Section du Nord de l'île

Les débitants de boissons du Nord de l'île, sont priés de retirer leurs Bons de Café, au Siège, 1, rue Commandant Luce de Casabianca, à Bastia, à partir du Mercredi 4 Septembre 1946 jusqu'au 15 septembre 1946 inclus.

Passé cette date les Bons non retirés seront considérés, comme acquis au Comité de Gestion.

LE PRESIDENT

AVIS

Les propriétaires de véhicules de tourisme et cycles à moteur en état de marche, quelle que soit leur puissance, qui ont fait la déclaration prévue par l'instruction du 5 Mars 1946 pourront se présenter au Commissariat de Police où la déclaration a été déposée, munis :

a) de la carte grise et du volet C,
b) de leur récépissé de déclaration,
c) d'une demande (sur papier libre) d'autorisation de carburant certifiant que le véhicule déclaré est toujours leur propriété, qu'il est en état de marche, qu'ils n'ont pas obtenu d'autorisation de circuler permanente pour la voiture considérée et qu'ils ne perçoivent pas de carburant d'autre part.

Ils recevront deux tickets de 10 litres pour les véhicules de tourisme, un ticket de 10 litres pour les cycles à moteur.

LE COMMISSAIRE CENTRAL.

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

JEUNESSE HITLERIENNE

(Suite de la 1re page)

De même, Schirach s'attacha à l'unification complète de la Jeunesse. La fin de l'année 1933 consacrait le triomphe de la Hitlerjugend comme unique mouvement de Jeunesse du Reich : les organisations de l'Eglise Evangélique étaient incorporées dans ses rangs. Les catholiques seuls continuaient à se tenir à l'écart.

L'année 1934 fut placée par Baldur von Schirach sous le signe de la « Connaissance de la Doctrine ».

L'afflux de nouveaux adhérents imposait une étude approfondie des principes politiques et éducatifs du Mouvement.

L'éducation politique eut en part dans chaque réunion. La Direction de la H.J. édita les « Schulungsbriefe » (Lettres éducatives), destinées à fournir les éléments des causeries que les chefs devaient faire aux jeunes.

De nombreuses publications furent lancées :

« Die Kameradschaft » (L'Equipe) pour les ainés, « Die Jungenschaft » (La jeune équipe) pour les cadets. Des émissions radio : « Les heures de la Jeune Nation » furent diffusées chaque mercredi.

(A Suivre).

Régent-Cinéma

REOUVERTURE

JEUDI 5 SEPTEMBRE en MATINEE à 10 heures

AU PROGRAMME
TINO ROSSI, Mireille BALLIN
Michel SIMON et Viviane ROMANCE
dans

Naples au baiser de feu

DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANÇAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures. en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h., pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très beaux qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et glaces, Route du Cap — BASTIA.

Imp. Revue Auto ch. Repr. libre pour abonnements. Gros gains. Exclusivité. Ecr. urgent V. T. A. 13 Villa Molitor, PARIS.

A VENDRE 1 pressoir, 1 fouloir. S'adresser chez Del'Hi, 3, rue des Jardins Bastia.

A VENDRE Alambic en excellent état, contenance cent litres S'adresser : M. Mattei, 6, Bd Paoli, Bastia.

IL A ETE PERDU entre Bastia et St-Laurent un panier contenant des provisions. Prière aviser Pharmacie Quilici à Bastia. Bonne récompense.

70e Année — No 225 PRIX 2 frs. Jeudi 5 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 5, Boulevard Paoli - BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 5 - Ch. P. 152-1, R. C. 2632
Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 150 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA
000207

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

Le compte démographique de Mgr. Giustiniani

Rappelons le passage où Mgr Giustiniani fait, pour son époque, qui est la première moitié du seizième siècle, le compte de la population de la Corse : « Il n'y a pas en Corse moins de trente milles feux ; un roulement de tambour peut mettre sur pied quatre ou cinq mille exécutants fantassins. Voici comment on peut arriver à faire ce calcul. On comptait dans le deçà des monts vingt-deux mille feux ; quatorze mille qui payaient des tailles à l'Office, et sept-mille qui n'en payaient pas ou qui en payaient à des seigneurs particuliers. Sans parler de Calvi, St-Florent, Biguglia et Bastia qui sont exempts de tailles, on comptait dans chaque pieve dix hommes francs, c'est-à-dire six « ragioneri » deux podestats et deux autres qui logeaient les collecteurs ; il ne faut pas oublier non plus les femmes veuves, qui payaient une demi-taille, ni les aspres qui étaient tous francs également, et quelques autres qui avaient été pour St-Georges de fidèles serviteurs. Ceux qui payaient des droits à d'autres que l'office étaient tous les habitants du Cap-Corse qui font plus de trois mille feux. On peut compter dans le delà des monts huit mille feux parce qu'on y percevait plus de quatre mille deux cents tailles. Certains endroits n'en payaient pas ; c'étaient la ville d'Ajaccio, la place de Bonifacio, Portovecchio, la Seigneurie d'Istria qui a plus de mille vassaux, celle de Bozzi, celle d'Ornano... On peut donc estimer, à peu près au juste, qu'il n'y a pas dans l'île moins de trente mille feux.»

Giustiniani n'ajoute pas qu'en appliquant la règle de 5 ans par feu, cela donnerait à la Corse soit cinquante mille âmes environ ; mais cette règle était en fait longtemps généralement admise.

Cette population totale de cent cinquante mille, on a été peu disposé à l'accepter pour la première moitié du seizième siècle, avant les guerres de Sampiero qui laissent des vides ; mais le compte de l'Evêque vient après le calamiteux quinzième qui n'en fit pas moins ou en fit bien plus.

C'est à la réflexion que le compte de Mgr Giustiniani ne semble pas excessif, même rapporté à une population absente à son vingt milla au début du dix-huitième siècle, sur les indications fournies par les ainsnaires, à la suite de Giustiniani, fort indirectement état d'un peuplement sérieux, sensiblement diminué par l'abandon des côtes fertiles, un abandon presque complet. C'est par dominaires que sont énumérés les villages abandonnés, et si l'on en faisait, patiemment, un compte d'après les documents actuels, on n'arriverait pas loin de deux cents, si beaucoup des villages ruinés ne font aussitôt reconstitués.

Là même, de nos jours, une reconstitution agraire est plus que sommaire ; dans certaines grandes superficies encore qualifiées de désertiques, il n'y a que des indices de peuplement ancien : ruines peu perceptibles, mais si nombreuses, en montagne comme en plaine. Il y avait là, avec ses hameaux, ses vergers et ses chènaies, les vestiges d'une réelle, d'une grande antivité. En dehors de ses éléments de calcul, rien ne permet de penser que Giustiniani a exagéré la population de la Corse.

P.B.

Le Général EISHENOWER lance un appel aux nations du monde

LINCOLN (Nebraska). — Le général Eisenhower dans un discours qu'il a prononcé à l'occasion des cérémonies commémoratives de la journée du vétéran, a lancé de pressants appels aux nations du monde leur demandant de devenir de meilleurs voisins.

Le Chef d'Etat-Major a déclaré notamment : « Les peuples d'aucune nation ne veulent la guerre ». Il a affirmé que les USA doivent poser très fort sur la paix comme sur la guerre. « Si nous sommes forts, nous pourrons être fermes et nous pourrons conduire des compromis. » Il est à remarquer que le Général Eisenhower n'a mentionné aucun nom de pays étrangers dans son discours.

Nouvelles émeutes à Bombay

LONDRES. — Des émeutes ont éclaté hier à Bombay.

On annonce officiellement 81 tués et 270 blessés.

41 personnes ont été arrêtées pour avoir enfreint le couvre-feu. 1.000 personnes sont actuellement détenues.

Les émeutes auraient été fomentées par les musulmans en signe de protestation contre le nouveau gouvernement intérimaire constitué par le parti congressiste.

" Nous pensons aboutir à un accord "

dit le Président HO - CHI - MINH

PARIS. — Interrogé à l'issue de la réunion par un collaborateur de l'AFP sur l'état des négociations franco-vietnamienne le président Ho Chi Minh a réaffirmé sa confiance en la France nouvelle.

« Nous pensons aboutir à un accord parce que nous avons besoin les uns des autres dans l'intérêt commun des deux pays. Nous devons arriver à une entente aussi rapidement que possible, afin qu'ils puissions tous ensemble travailler pacifiquement ».

La conférence de Copenhague admet quatre nouveaux membres

COPENHAGUE. — La conférence internationale du ravitaillement a admis quatre nouveaux membres : l'Italie, le Portugal, la Suisse et l'Etat libre d'Irlande.

L'Espagne a présenté sa candidature à la conférence mais elle n'a pas été admise.

M. Laguardia directeur général de l'UNRRA est arrivé hier soir.

COPENHAGUE. — Parti hier matin de Paris en compagnie de M. Waldeck Rochet président de la commission de l'agriculture, M. Tanguy-Prigent, ministre de l'Agriculture est arrivé à Copenhague

La Constituante poursuit l'examen de la Constitution

PARIS. — L'Assemblée Constituante a commencé hier et poursuivi au séance de nuit l'examen des articles de la Constitution.

Dans le but d'accélérer les débats M. Vincent Auriol président de l'Assemblée avait la commission de la constitution de propositions que l'Assemblée approuvera rapidement.

Ces propositions sont examinées par les divers groupes et favorablement accueillies dans l'ensemble. Les communistes n'ont pas encore donné de réponse le M.R.P. présentera des contre-propositions.

LA FRANCE D'OUTRE - MER

L'ecole française d'Extrême - Orient

Il y aura bientôt cinquante ans que Paul Doumer, alors Gouverneur général dans l'Indochine d'un « conseil d'établissement, qui devaient constituer son aventure scientifique et qui ont, chacun dans son domaine, contribué à la diffusion de la culture française en Extrême-Orient.

Parmi ces institutions, celle qui a le mieux répondu aux intentions de son fondateur et a, dans le domaine culturel, rendu, tant à la science française qu'à l'Indochine, les services les plus éminents, est sans contredit l'Ecole Française d'Extrême-Orient.

Créée en 1893 l'Ecole Française d'Extrême-Orient est un institut de recherches historiques, archéologiques et linguistiques, spécialisé dans l'étude érudite de la péninsule indochinoise et des pays de l'Asie Orientale, surtout de l'Inde et de la Chine. Le domaine de ses recherches comprend également l'ethnologie, la préhistoire, ainsi que la géographie physique et humaine. L'Ecole Française est en même temps chargée de la conservation des monuments historiques classés. Un décret du 3 avril 1929 l'érigée en établissement public doté de la personnalité civile et l'autonomie financière. Divers autres décrets ont précisé les attributions du directeur et des membres de l'Ecole (22 juin 1931), leur mode de nomination (5 février 1927) et ouvert les cadres de l'Ecole aux Indochinois (29 juillet 1929). Son personnel comprend un directeur nommé par décret présidentiel et des membres permanent ou temporaires nommés par arrêté ministériels sur la proposition de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres qui exerce sur l'institution son patronage et son contrôle scientifique.

L'instrument essentiel du travail de l'Ecole est sa riche bibliothèque qui s'enrichit régulièrement par des achats, des dons ou des échanges. On n'est gropos d'y réunir tous les ouvrages relatifs à l'Indochine et les principales publications concernant les autres pays d'Extrême-Orient, sans négliger la documentation générale (encyclopédies, bibliographies, etc...) indispensables à tout institut de recherches scientifiques.

Le fonds européen comprend environ 15.000 ouvrages en 40.000 volumes. Le fonds chinois un des plus riches du monde, a été formé et accru principalement par les missions des sinologues qui ont fait partie du personnel de l'Ecole : Pauthier, Edouard Huber, Henri Maspéro, Léonard Aurousseau, Paul Demiéville ; il se compose de près de 4.000 ouvrages en 27.000 volumes et son inventaire détaillé est en cours de publication. Le fonds annamite a été constitué en grande partie par des textes copiés sur les originaux conservés à la Bibliothèque impériale de Hué ou imprimés sur les planches xylographiques du Bureau des Annales ; il comprend environ 3.500 ouvrages. Mentionnons encore 2.000 ouvrages japonais ; 2.000 manuscrits siamois cambodgiens et laotiens et un nombre considérable d'estampes, d'inscriptions anciennes.

Un service photographique installé pour exécuter tous les travaux de prise de vues, tirages, agrandissements, etc., conserve environ 25.000 clichés dont 3.000 diapositifs pour projections.

L'Ecole a réuni également une très importante collection d'estampes, prises sur des monuments épigraphiques de toutes les régions de l'Indochine, mais plus spécialement au Tonkin, en Annam et au Cambodge et dont le nombre total dépasse 17.000.

L'Ecole possède en propre trois musées archéologiques.

A Hanoï, le musée Louis Finot, construit en 1926-31 sur l'emplacement de l'ancien Gouvernement général, où les collections de l'Ecole avaient été installées en 1909, est un vaste immeuble dont bijoux les trésors archéologiques et artistiques de l'Ecole ont trouvé un cadre digne d'eux. Tous les pays d'Extrême-Orient depuis l'Inde jusqu'au Japon, y sont représentés par des pièces caractéristiques l'Indochine tenant naturellement une place prépondérante.

A Tourane, le musée Henri Parmentier est exclusivement consacré à l'archéologie du Champa, ce royaume de civilisation indienne qui, du IIIème au XIVème siècle, occupe sur la péninsule indochinoise la plus grande partie du pays habité aujourd'hui par les Annamites.

A Phnom-Penh, le musée Albert Sarraut conserve une collection unique au monde.

Le musée Blanchard de la Brosse à Saïgon, qui comprend d'intéressants spécimens des arts d'Extrême-Orient, ainsi que de curieux spécimens d'art khmer et chinoise exhumés en Cochinchine, et le musée Khai-Dinh à Hué où sont conservés des objets d'art annamites, sont placés sous le contrôle scientique de l'Ecole Française d'Extrême-Orient.

L'Ecole Française d'Extrême-Orient a la charge de l'entretien des monuments historiques classés dont le nombre dépasse 1.200 et dont la protection est assurée par une réglementation fondée sur le décret du 23 décembre 1924. Un des membres de l'Ecole, portant le titre de chef de Service archéologique, est spécialement chargé de cette tâche ; il a sous son autorité les inspecteurs du Service archéologique choisis parmi les architectes membres de l'Ecole et répartis entre les divers pays de l'Union Indochinoise. Les monuments du groupe d'Angkor sont l'objet d'une protection spéciale grâce à la réglementation relative au périmètre désigné sous le nom de « Parc d'Angkor ».

Les travaux accomplis depuis 46 ans par les membres de l'Ecole tant dans le domaine de l'archéologie que dans ceux de la philologie, de la linguistique, de l'ethnologie, remplissent 42 volumes de son bulletin annuel, comprenant une moyenne de 600 pages chacun, 1.100 pages pour chaque année, 35 volumes de ses publications 8 volumes de ses mémoires archéologiques, à quoi s'ajoutent les cartes, les catalogues, les 5 volumes de textes et documents publiés par ses soins, ainsi qu'un volumineux dictionnaire bibliographique des ouvrages relatifs à l'Indochine.

(Lire la suite en 2ème page)

10 détectives de Scotland - Yard

viennent renforcer la garde du corps de M. BEVIN

LONDRES. — Le correspondant du « Daily Graphic » de Paris a annoncé que dix détectives mineurs de Scotland Yard sont arrivés hier à Paris portant à 29 policiers effectifs la garde de sécurité de M. Bevin.

Il ajoute que depuis 3 jours un inconnu téléphone dans la soirée des menaces à l'Hôtel de M. Bevin.

La Jeunesse Hitlérienne

(HITLERJUGEND)

Un peuple d'insolphables,
Une jeunesse intrépide et crevée,
Voilà ce qu'il me faut.

A. HITLER.

SUITE

En mai 1936, un camp réunit les chefs des échelons supérieurs de la Hitlerjugend pour des journées d'études. Rudolf Hess et plusieurs chefs du Parti vinrent les haranguer.

Enfin, le 1er décembre, paraissait la Loi sur la Hitlerjugend (voir annexe 1). Désormais, celle-ci devenait Jeunesse d'Etat à laquelle tout jeune Allemand devait appartenir.

L'année 1937 fut l'année « de l'organisation des locaux. H.J. ». Les premières « Organisations » de la Hitlerjugend se tinrent en 1937.

Le mot d'ordre pour l'année 1938 fut « Verstiindigung » (Bon accord). Après l'Anschluss, les H.J. d'Autriche furent officiellement incorporés dans le Mouvement.

Le 30 avril, parut la « Jugendschutzgesetz » (Loi sur la protection de la jeunesse), qui donnait pratiquement autorité au Reichsjugendführer pour tout ce qui concernait les questions de travail et de législation au sujet de la jeunesse. A la fin de la même année, la jeunesse des Sudètes et, à son tour, incorporée à la H.J.

En 1935, eut lieu au château de Marienburg, ancienne résidence du Grand Maître des Chevaliers Teutoniques, la remise solennelle de 589 étendards.

La Direction de la H.J. fixait pour chaque année un thème donné. 1934 avait été « Jahr der Schulung » (L'année d'étude de la doctrine) ; 1935 l'année de l'approfondissement.

1936 devait être l'année du Jungvolk, branche cadette de la H.J. L'intensification de la propagande, l'attrait de l'uniforme, et aussi une forte pression exercée à l'école, aient que sur les familles, amenèrent les écoles au nombre considérable au cours de cette année-là.

De plus en plus, la H.J. prend sa place dans toutes les activités et manifestations du Parti, à côté des S.A., des S.S., et des autres organisations.

1939 fut l'année du « Grossdeutschtum » (Devoir de unité). Le 25 mars furent rendues publiques les « ordonnances d'application de la Loi sur la Hitlerjugend » (voir annexe 1).

La guerre enleva d'un coup à la H. J. ses chefs et une bonne partie de ses adhérents. Une semaine après l'ouverture des hostilités 1.000.000 membres de la Hitlerjugend étaient utilisés dans des services de guerre. Au 1er janvier 1940, 90 % des cadres de la H.J. se trouvaient dans les unités combattantes.

Le 7 août, Arthur Axman succédait à Baldur von Schirach, comme Hitlerjeudführer. Schirach, nommé « Délégué du Führer » devait bientôt rejoindre l'armée.

A partir de l'ouverture des hostil

Dans le creux de l'oreille

MUNICH

Selon ces messieurs du Tripartisme, l'accord de Munich serait une trahison et, pour l'avoir signé, Daladier mériterait le peloton d'exécution. C'est une opinion et toutes les opinions peuvent se défendre. Mais alors, nous devons réserver le même sort à ses complices : ici est le principe de notre droit pénal.

Ces complices, quels sont-ils ? Allons ! dénonce-les, poursuivez-les, emprisonnez-les, Messieurs du Tripartisme ! Vous vous taisez ?... Mais, dans la foule anonyme, une voix s'élève. Emotions-la.

Voici, nous dit-elle, ce que le « Populaire », organe officiel du parti S.F.I.O. publiait le 30 septembre 1938 : « Il n'y a pas une France, pas un homme en France, pour refuser à M. Neville Chamberlain et à Edouard Daladier leur juste tribut de gratitude. La guerre est écartée. Le fléau s'éloigne. La vie est devenue naturelle. On peut jouir de la beauté d'un soleil d'automne ». Et, ce même jour, le groupe parlementaire S.F.I.O. votait l'ordre du jour suivant : « Le Groupe Socialiste est unanime à se réjouir de l'arrêt marqué par la Conférence de Munich dans la course à la guerre ».

Et d'un...

Voici ce que M. George Bidault écrivait dans « l'Aube » du 29 septembre 38 : « Hier, tout le monde croyait au pire. A la nouvelle que les chefs de l'Occident se rencontreront demain à Munich, l'espoir a refleuri ». Et, le lendemain, 30 septembre 1938, le vénérable M. Francisque Gay lui-même se montrait plus conciliant encore : « S'il est possible, écrivait-il, d'accorder à Hitler quelque nouvelle satisfaction d'amour-propre qu'il jugerait nécessaire à la sauvegarde du prestige de sa dictature, elle ne doit pas lui être refusée ».

Et de deux...

Quant à ce brave M. Thorez, il paraît voué décidément à être un précurseur. De même qu'il fut le précurseur du maquis en désertant dès 1939, il fut le précurseur du « munichisme » dès 1936, alors que le Front Populaire brillait encore de tout l'éclat de sa belle jeunesse. Le 2 septembre de cette année-là, il déclarait devant les camarades rassemblés à Boulogne-Billancourt : « Il faut s'entendre avec l'Italie, en dépit de la dictature fasciste : il faut même s'entendre avec l'Allemagne d'Hitler, comme je l'ai proclamé le 5 avril dernier à Buffalo, devant les travailleurs de la Région Parisienne ».

Et de trois...

Enfin, pour n'oublier personne, notons la motion votée par la Commission Administrative de la C.G.T. au lendemain de la « trahison » de Daladier : « La CGT se félicite que les accords de Munich aient évité le pire dans l'immédiat, en suspendant la course à la guerre ».

« Paris ».

ATTENTION ! ! !

C'est le 15 Septembre
A PATRIMONIO
dans un cadre magnifique, que se dérouler la
GRANDE FETE DU VIN
Qu'on se le dise !

TRIBUNE LIBRE

A propos de la reconstruction du Chemin de Fer de la Côte Orientale

MISE AU POINT

La La manifestation organisée le 19 août au rond-point de Migliacciaro par les populations des cantons de Ghisoni et Prunelli di Fiumorbo, dans le but d'obtenir la reconstruction de la voie ferrée de Foleili à Portovecchio, a eu ceci de réconfortant : c'est qu'elle s'est faite dans l'union totale de tous les partis. Il n'est pour s'en convaincre, que de lire les noms des signataires de l'ordre du jour qui a clos la réunion.

Tous les journaux de l'île, à quelque nuance politique qu'ils appartiennent, ont fait un accueil sympathique à cette manifestation et ont publié cet ordre du jour. Nous les en remercions. Ils ont ainsi prouvé que le souci du Bien Public n'est le monopole d'aucun parti et que lorsqu'il s'agit de l'intérêt supérieur de notre pays, nous formons un seul bloc et n'avons qu'un seul cœur.

Une voix discordante vient cependant de troubler ce concert : c'est celle de M. François Vittori, qui, dans un article d'un journal communiste, a éprouvé le besoin de nous mettre en scène, mon frère et moi, d'une façon injurieuse et dans un but évident de basse politique électorale. M. François Vittori m'accuse de m'être abstenu, lors de la réunion qui s'est tenue à Bastia le 1er août, parce que, dit-il, j'aurais été « favorable au projet d'autoroute », alors que mon frère se serait prononcé pour le chemin de fer. Et l'auteur de l'article ajoute : « On ménage ainsi tout le monde comme au temps de Vichy. »

Non, Monsieur Vittori, nous n'avons personne à ménager pas plus que nous n'avons d'intérêts particuliers ou de capitaux à défendre. Au surplus nous n'avons pas de compte à vous rendre, et si j'écris ces lignes, c'est pour la seule édification de mes amis et pour préciser mon attitude à leur intention.

La réunion du 1er août à Bastia n'était qu'une réunion d'information, une réunion officieuse, où il s'agissait, après avoir entendu l'argumentation de M. Pirraud, représentant le ministre des transports, d'émettre notre avis et de faire connaître le sentiment des populations. Il ne nous appartenait pas de prendre une décision **définitive** : nous n'étions nullement habilités pour le faire.

Au cours de la discussion qui a suivi l'exposé de M. Pirraud, loin de me déclarer hostile au chemin de fer et favorable à l'autoroute, j'ai commencé par combattre l'argument du défilé invoqué par lui, contre la thèse de la réfection de la ligne. J'ai fait valoir que le chemin de fer est un service public et qu'il est admis aujourd'hui que les Services Publics sont presque tous déficitaires à commencer par la S.N.C.F., l'Etat prenant à son compte des charges qui grèvaient très lourdement les tarifs de transport au point de rendre impossible leur rétablissement par l'impôt sur l'ensemble de la collectivité nationale.

J'ai précisé, d'autre part, quelle que fût la solution adoptée en définitive par le Gouvernement, — car n'oublions pas que c'est le Parlement qui aura le dernier mot dans cette histoire, — qu'il n'aiguillerait bien de créer un Service Public d'Etat, c'est-à-dire un service organisé géré et contrôlé par l'Etat et non pas une entreprise privée livrée au bon plaisir des particuliers.

Cependant, dans une question aussi grave que celle qui nous occupait, dont la solution va engager l'avenir économique de la Côte Orientale pour de longues années, alors que les techniciens du ministère dont je ne mets en doute ni la valeur professionnelle, ni la haute moralité, nous proposaient, au lieu et place d'un chemin de fer qu'ils estimaient désuet et archaïque, l'organisation d'un service public de transports modernes, en présence des arguments de haute valeur émis en faveur de l'une ou de l'autre thèse, je pensais qu'un homme politique conscient de son devoir et de ses responsabilités, ne devait pas se prononcer trop hâtivement, qu'il avait le droit de réfléchir et le devoir de s'informer.

J'ai réfléchi, je me suis informé et j'ai été en connaissance de cause pour la thèse de la reconstruction de la voie ferrée pour la raison suivante : C'est que autour de certaines gares du chemin de fer, — et je pense plus particulièrement aux gares de Ghisonaccia et de Prunelli — se sont créés de véritables petits villages, qui, avant la guerre, connurent une vive activité et une réelle prospérité. Des maisons ont été construites, des hôtels ont été ouverts. Tout autour le maquis a été défriché pour faire place à des vignes, à des vergers, à des cultures diverses. Ces agglomérations filles du rail vivaient que par le rail. Qu'on supprime le chemin de fer et elles seront irrémédiablement vouées à la ruine et à la mort : le maisons sont désertées, les hôtels seront fermés, les cultures abandonnées au maquis primitif.

Voilà, à mon sens, l'argument le plus puissant que l'on puisse invoquer en faveur de la reconstruction, argument d'ordre économique et démographique mais aussi et surtout argument d'ordre moral qui doit primer les raisons purement techniques.

C'est la thèse que j'ai publiquement soutenue le 15 août à Prunelli et le 19 à Migliacciaro. J'ai eu la satisfaction de voir la motion dont je suis la grande partie l'auteur, approuvée par tous les élus et tous les assistants, y compris les amis politiques de Monsieur François Vittori.

Je ne répondrai pas aux injures de ce dernier. Mon frère et moi les repousons de la pointe du pied avec un serein mépris.

J'ajouterai seulement pour finir, que, dans ma famille, qui était déjà au service du Roi de France bien avant l'anexion ou n'a jamais porté qu'un seul uniforme, — l'uniforme français.

Migliacciaro le 20 août 1946
Docteur MARTINETTI.

Nouvelles diverses

PARIS. — M. Jacques Richepin, fils du poète Jean Richepin est décédé dans sa propriété de Trestan dans le Finistère.

MOSCOU. — La radio soviétique a diffusé un ordre du jour du Maréchal Staline à l'occasion du « Jour de la Victoire sur le Japon ».

LONDRES. — L'escadre américaine a quitté Naples et fait route vers la Grèce.

MALONY RADIO
UN RADIO MALONY ET VOUS LE JOUERIEZ AU LOTO
MALONY RADIO
Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. AMBATUCCI — Cours Favale
REPARATION
TOUTES MARQUES

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Régent-Cinéma
REOUVERTURE
JEUDI 5 SEPTEMBRE en MATINEE à 16 heures
AU PROGRAMME
TINO ROSSI, Mireille BALLIN
Michel SIMON et Viviane ROMANCE
dans
Naples au baiser de feu
DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANCAISES
SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.
LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h., pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

JEUDI 5 Septembre : St Bertin.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Mercredi 4 septembre
Température : + 26.
Baromètre : 773.
Beau temps mi-couvert.

ETAT CIVIL DU 4 SEPTEMBRE 1946.

NAISSANCES : Silvareli Marie Laure ; Nétou Antoinette ; Colfari Jean Charles.

DECES : Rolland Marius Antoine 51 ans veuf.

MARIAGES : Néant.

Mairie de Bastia

ARRETE

VENTE des COQUILLAGES

Nous, Hyacinthe de MONTERA, Maire de la Ville de Bastia, officier de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 5 Avril 1884

Vu la loi du 15 Février 1902, relative à la protection de la Santé Publique,

ARRETONS :

ARTICLE 1er. — Toute vente de coquillages sur le marché de la Ville de Bastia est interdite jusqu'à nouvel ordre.

ARTICLE 2. — Les infractions au dit arrêté seront poursuivies conformément à la loi.

ARTICLE 3. — Le Commissaire Central est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bastia, le 3 Octobre 1946
Le Maire, H. de MONTERA.

RAVITAILLEMENT

RENOUVELLEMENT DES INSCRIPTIONS POUR LE PAIN ou la FARINE

Les Consommateurs sont avisés que les inscriptions chez les Boulangers ou les Répartiteur seront renouvelées à partir du 1er octobre 1946.

Ils devront remettre entre le 15 et le 30 septembre à l'appui de l'inscription, le coupon **N. 2 du mois d'Août**, de la feuille hebdomadaire de la carte d'alimentation, coupon non valable pour la farine.

Le Groupement de Répartition des Farines, distribuera la farine aux boulangers et répartiteurs, à partir du 1er octobre 1946, contre remise des coupons qu'ils auront collectés.

Nouvelles Religieuses

PAROISSE N.-D. DE LOURDES

Aujourd'hui 5 septembre : 1er jeudi du mois à 17 heures : HEURE SAINTE devant le T. S. Sacrement exposé.

Demain 6 septembre : 1er vendredi pour consacré au Sacré-Cœur : à 7 heures messe de communion réparatrice.

SANCTUAIRE DE N.-D. DE LAVASINA

Jeudi 5, 6 et 7 sept., Triduum Solennel préparatoire à la grande Fête de la Nativité de la Vierge Marie.

Matin, messe à 5 h. allocution et Salut.

Soir à 4 h. 30. Chapelet, Sermon et Salut.

Le 7 au soir à 9 h. Procession aux flambeaux, Allocution, et veillée de prières, à 11 h. Heure Sainte, à minuit Te DEUM pour remercier Dieu et la Très Sainte Vierge en ce 2me Anniversaire de la libération de la Corse. Messe solennelle et Communion Générale.

Le 8 messes à toutes les heures.

Messe Solennelle à 10 h. et sermon.

A 14 h. Vêpres, procession avec la statue de la Vierge, Salut et vénération de sa sainte relique.

Que La Mère des Grâces daigne exaucer et bénir tous les Pèlerins, ainsi que tous ceux qui ont donné leur offrande pour l'embellissement et les travaux de ses sanctuaire.

EGLISE DU SACRE-COEUR.

Vendredi 6 septembre, 1er vendredi du mois : Messe de Communion réparatrice à 6 h. 30, en l'honneur du Sacré-Cœur.

A 17 h. : réunion mensuelle des Zélatrices de l'Apostolat de la Prière.

A 18 h. : Chapelet, Amende honorable, Bénédiction.

A 18 h. 30 : réunion des Zélateurs.

Pari
DU 4 AU 10 SEPTEMBRE
EVE a COMMENCÉ
avec
Deanna DURBIN et Ch. LAUGHTON
DOCUMENTAIRE
PATHE - JOURNAL
SOIRS tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES. jeudi à 15 h. , Samedi et Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.
ATTENTION !
Interméde artistique
Mercredi 4, Jeudi 5, Samedi 7 et Dimanche 8, en soirée, le jeune chanteur bastiais :
JEAN USAI
déjà révélé au public par la Radio-d'Alger, interprétera son répertoire.
Prix des places pour ces galas :
40 frs - 35 frs - 30 frs
SALLE CLIMATISEE

AU CONSEIL GENERAL

Le Conseil Général de la Corse se réunira en session ordinaire, le Vendredi 20 Septembre à 10 heures.

NÉCROLOGIE

Le 3 septembre 1946, il a été procédé dans la plus stricte intimité au transfert de la dépouille mortelle de feu Madame Mathilde Romanacce née Sebastiani qui reçut désormais, selon sa volonté formelle, dans le caveau familial au Cimetière de Bastia.

A travers la Corse

LORETO-DE-CASINCA.

8 Septembre grande fête de la Miraculeuse Vierge de Loreto avec le concours du groupe folklorique dirigé par Melle Poggi.

GRAND BAL.
ATTRACTIONS DIVERSES
BUFFET GARNI.
REPAS ASSURES.

MOUVEMENT DU PORT

A L'ARRIVEE. — Le remorqueur « Nicois » d'Ajaccio.

AU DEPART. — Le « Ville d'Ajaccio » pour Marseille avec 645 passagers et des tonnes de marchandises.

Avis et Communications

COMITE DE GESTION DE L'INDUSTRIE HOTELIERE DE LA CORSE
Section du Nord de l'Ile

Les débitants de boissons du Nord de l'Ile, sont priés de retirer leurs Bons de Café, au Siège, 1, rue Commandant Luce de Casabianca, à Bastia, à partir du Mercredi 4 Septembre 1946 jusqu'au 13 septembre 1946 inclus.

Passé cette date les Bons non retirés seront considérés, comme acquis au Comité de Gestion.

LE PRESIDENT.

Enregistrement Douanes et Timbre AJACCIO

AVIS AUX CANDIDATS A L'EMPLOI DE SURNUMERAIRE DE L'ENREGISTREMENT

Un concours spécial pour le recrutement de 382 surnuméraires de l'Enregistrement est ouvert aux jeunes gens bénéficiaires de l'Ordonnance du 15 juin 1945 (victimes de la guerre).

Les candidats doivent être pourvus du diplôme complet de bachelier de l'enseignement secondaire et justifier qu'ils ont pris dans une faculté de droit les inscriptions nécessaires à l'obtention de la première partie du baccalauréat en droit.

Les candidats aptes seront ultérieurement recrutés parmi les agents du premier concours, non réservé, ouvert depuis le 25 juin 1940 auquel ils auraient participer s'ils n'avaient pas été empêchés par les événements de guerre.

Les renseignements nécessaires seront fournis par le Directeur de l'Enregistrement à Ajaccio rue Général Levie N. 1.

PERMIS DE CHASSE

Conformément aux dispositions de l'article 382 de la loi du 9 août 1946 les permis délivrés antérieurement à son entrée en vigueur ne seront pas renouvelés, mais leur validité sera subordonnée au paiement du complément de droit et de cotisation exigible, constaté par une quittance, qui demeurera annexée au permis.

Il est précisé qu'il ne sera pas adressé d'avis de paiement individuels aux intéressés et que le versement complémentaire devra être effectué par le bénéficiaire du permis, de sa propre initiative à la caisse du percepteur de son choix.

L'attention des chasseurs est appelée sur l'obligation qui leur incombe de faire complémenter les formules aux anciens tarifs et sur les sanctions auxquelles ils s'exposeraient au cas où ils ne pourraient représenter la quittance constatant le versement complémentaire délivrée par la loi.

LA RASCASSE
ERBALUNGA (sur le Port)
HOTEL - RESTAURANT
Tél. 8.
SES SPECIALITES
SES VINS RENOMMES
Canoé, Excursions, Pêche

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

PETITES ANNONCES
MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces, Route du Cap — BASTIA.
BALLES liège volées près Travo, importante prime quiconque aiderait décoratif camionneur sobreur ou légeur en complice. Adresser renseignements : Chiarelli, Rest. Andreani, Travo, Solenzara.
A VENDRE troupeau composé de 13 chèvres, 3 à 5 ans.
S'adresser à M. Antognetti à Piazzole d'Ortaza.

70e Année — N° 226 PRIX 3 frs. Vendredi 6 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 3, Boulevard Paoli - BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - R. C. 3632

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 180 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA
000208

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

L'EVOLUTION COMMUNALE

SALICETO ET VICINATO

Une tradition veut que Saliceto ait été fondé par une famille venue de Plaisance qui aurait donné son nom au site choisi. Saliceto. On reconnaît que Vicinato, le second quartier, à un km environ, est plus ancien ; en tout cas, la tradition qui donne à Christophe Saliceti des ascendants presque immédiats venus de Plaisance est certainement inexacte, car Sa Sacrée est également un très vieux village et l'était déjà au dix-septième siècle, où il comptait autant d'habitants que Vicinato, et était le centre civil et religieux de la commune, qui ne portait que ce nom de Saliceto.

L'Eglise commune, sous le titre de Sa Croaire, est revenue à Vicinato lorsqu'on s'avisa d'ériger ce quartier en paroisse indépendante, mais seulement après le Concordat : Saliceto avait dressé sa propre église, sous le vocable de l'Annonciation. En fait, cette église, égalisant très ancienne, était un oratoire sur le territoire propre de Saliceto.

Il n'y a d'autre séparation entre les deux villages que celle décidée, en dernier lieu, au siècle dernier, par les autorités religieuses. Auparavant, ils avaient fait, comme ils le font encore aujourd'hui, partie commune dans tous les domaines, y compris le domaine territorial. Le Groupement de Répartition des Farines, distribuera la farine aux boulangers et répartiteurs, à partir du 1er octobre 1946, contre remise des coupons qu'ils auront collectés.

Le Groupement de Répartition des Farines, distribuera la farine aux boulangers et répartiteurs, à partir du 1er octobre 1946, contre remise des coupons qu'ils auront collectés.

Aussi et surtout argument d'ordre moral qui doit primer les raisons purement techniques.

C'est la thèse que j'ai publiquement soutenue le 15 août à Prunelli et le 19 à Migliacciaro. J'ai eu la satisfaction de voir la motion dont je suis la grande partie l'auteur, approuvée par tous les élus et tous les assistants, y compris les amis politiques de Monsieur François Vittori.

Je ne répondrai pas aux injures de ce dernier. Mon frère et moi les repousons de la pointe du pied avec un sereine mépris.

J'ajouterai seulement pour finir, que, dans ma famille, qui était déjà au service du Roi de France bien avant l'annexion ou n'a jamais porté qu'un seul uniforme, — l'uniforme français.

Migliacciaro le 20 août 1946
Docteur MARTINETTI.

Nouvelles diverses

PARIS. — M. Jacques Richepin, fils du poète Jean Richepin est décédé dans sa propriété de Trestan dans le Finistère.

MOSCOU. — La radio soviétique a diffusé un ordre du jour du Maréchal Staline à l'occasion du « Jour de la Victoire sur le Japon ».

LONDRES. — L'escadre américaine a quitté Naples et fait route vers la Grèce.

MALONY RADIO
UN RADIO MALONY ET VOUS LE JOUERIEZ AU LOTO
MALONY RADIO
Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. AMBATUCCI — Cours Favale
REPARATION
TOUTES MARQUES

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Régent-Cinéma
REOUVERTURE
JEUDI 5 SEPTEMBRE en MATINEE à 16 heures
AU PROGRAMME
TINO ROSSI, Mireille BALLIN
Michel SIMON et Viviane ROMANCE
dans
Naples au baiser de feu
DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANCAISES
SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.
LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h., pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

La France d'Outre - Mer

Suite de la 1re page

Durant ces dernières années, quelques pionniers ont marqué l'orientation de l'activité de l'Ecole Française d'Extrême-Orient : l'anthropologie, cette école de conservation des monuments, fondée sur des études d'ethnologie et de préhistoire, le développement des recherches relatives aux pays annamites ; la présentation au grand public des résultats obtenus dans les divers domaines où s'exerce l'activité de l'Ecole.

Pour la conservation des monuments anciens et surtout des monuments en pierre, une véritable révolution a été opérée en 1931 dans les méthodes employées par le service archéologique. Auparavant, par suite d'une interprétation au peu trop littérale des directives de l'Institut la conservation d'Angkor aidant interdit tout essai de reconstruction. Remettre en place les éléments d'un fronton tombés à pied d'œuvre aurait passé pour un sacrilège et plutôt que de retrouver un linteau on un pilier pourrait, on préférait les laisser dans leur pouting chétive au moyen d'un étai ou d'une « chandelle » en béton armé. Le respect de la « ruine » était devenu une espèce de superstition.

A la suite d'une mission à Java en 1930 le conservateur d'Angkor inaugura des méthodes de reconstruction entièrement nouvelles, inspirée de ceux qui étaient appliquées depuis un certain temps par le Service archéologique des Indes Néerlandaises. Cette méthode, dite d'« anastylose », n'a pas seulement l'avantage de restituer, pour le visiteur, l'état original du monument tout en le consolidant, il a aussi un grand intérêt scientifique car il permet d'étudier les anciens procédés de constructions et de reconnaître les différentes remaniements dont l'édifice a été l'objet.

Pendant les trois premières décades de son existence, les travaux des membres de l'Ecole ont été surtout d'ordre philologique et archéologique. Il s'agissait alors, dans un domaine encore insuffisamment exploré, de fonder une base chronologique solide, de tracer les cadres dans lesquels viendraient ensuite se classer les vestiges du passé, de réunir et d'inventorier les documents écrits. Dans cet effort pour sauver ce qui subsistait du patrimoine culturel de l'Indochine, l'étude de l'homme actuel et de son ancêtre préhistorique, souvent si proches en fait, avait été provisoirement laissée de côté, en partie faute de spécialistes qualifiés. La publication des travaux de géographie humaine de Rugebarn (**Le Thanh-Hoa, 1929**) et de P. Gourou (**Les paysans du delta tonkinois, 1936**) celle des recherches préhistoriques Madeleine Colani (**Mégalithes du Haut-Laos, 1935**), la création, en 1937, d'un service ethnologique, l'ouverture, en 1938, d'un musée de l'Homme à Hanoi marquent les étapes d'une orientation nouvelle de l'Ecole Française qui tout en poursuivant ce que son décret organique appelle « l'exploration archéologique et philologique de la péninsule indochinoise » et l'étude érudite des régions et des civilisations voisines, entend ne pas négliger pour autant celle de l'homme d'Extrême-Orient en tant qu'être physique et social.

La collaboration du personnel indochinois de l'Ecole Française d'Extrême-Orient à ses travaux scientifiques, préconisée dès ses débuts par quelques articles sporadiques dans le bulletin de l'Ecole avait affirmée durant ces dernières années. Un des plus heureux résultats de cette collaboration, qui a reçu une consécration officielle par décret du 29 juillet 1939, ouvrant des Indochinois au cadre des membres permanents de l'Ecole, a été de donner aux études annamites une impulsion nouvelle.

On a parfois accusé l'Ecole Française d'Extrême-Orient d'être sur tour d'ivoire, et ce vieux cliché trame encore parfois dans la presse. Afin d'écarter définitivement pareil reproche, les membres de l'Ecole ont décidé, en 1932, de demander sur la parvis et de donner chaque année une série de conférences destinées à renseigner le grand public sur leurs travaux, leurs découvertes et les principaux résultats de leurs recherches. Deux ans plus tard, à la suite de la création à Paris d'une **Société des Amis de l'Ecole Française d'Extrême-Orient**, dont le premier président fut le marquis de Chasseloup-Laubat, l'Ecole a entrepris la publication de Cahiers trimestriels destinés aux membres de cette Société. Le public qui s'intéresse aux travaux de l'Ecole est ainsi tenu de façon régulière au courant de l'activité scientifique d'une institution qui, tout en développant ses relations scientifiques avec l'étranger, s'efforce en Indochine de rester en contact étroit et permanent avec les milieux intellectuels français et indochinois.

En Indochine même, l'Ecole Française joue un rôle dont ne saurait trop souligner l'importance. En reconstituant patiemment l'histoire de certains peuples indochinois dont ils avaient perdu jusqu'au souvenir, en assurant la conservation et l'entretien de leurs monuments, témoins de leur passé souvent glorieux, elle a contribué pour une large part à éveiller en eux la conscience de leur nationalité.

AMENDEMENTS IMPORTANTS A LA LOI ELECTORALE

APRES AVOIR ADMIS LE VOTE PREFERENTIEL LA COMMISSION DECIDE QUE L'ATTRIBUTION DES SIEGE SUPPLEMENTAIRES SE FERA SUR LE PLAN DEPARTEMENTAL

PARIS. — La Commission de l'Intérieur, de l'Algérie et de l'Administration générale, départementale et communale, réunie avant-hier matin, a examiné en seconde lecture le texte de la loi électorale en ce qui concerne la France métropolitaine.

Elle a accepté l'ensemble des textes déjà votés par la Commission.

Toutefois, elle est revenue sur une décision et a **adopté, par 17 voix contre 9, le principe du vote préférentiel.**

Par contre, elle a maintenu par 18 voix contre 8 son vote précédent, repoussant le panachage.

Sur la proposition de M. Badiè (SFIO) la Commission a omis décidé que les sièges **supplémentaires seraient attribué d'après le plus fort pourcentage à l'intérieur de chaque département.**

Enfin, elle a repoussé par 15 voix contre 11 le rapport de M. Barrachin concluant à l'adoption de la proposition de loi de M. Bétoland, tendant à faire approuver la loi électorale par voie de référendum

La Commission a, d'autre part, adopté sur le rapport de M. René Mayer, la proposition de loi tendant à compléter les ordonnances des 6 avril et 13 septembre 1945 et à mettre fin aux opérations du jury d'honneur.

COMMENT « ILS » ONT VOTE

Selon des renseignements recueillis dans les couloirs de l'Assemblée au sujet de la répartition des voix dans les votes émis sur le loi électorale. Ce sont les représentants des groupes communiste, socialiste et P.R.L. qui ont adopté le principe du vote préférentiel. Les représentants des groupes M.R.P., radical et des républicains indépendants ont voté contre.

Quant à la proposition de loi de M. Bétoland, tendant à faire approuver la loi électorale par voie de referendum, ce sont les représentants des groupes socialiste, communiste et du manifeste algérien qui l'ont repoussée, les membres M.R.P. et P.R.L. de la commission ayant voté pour.

LE CONGRES DU PARTI RADICAL ET RADICAL-SOCIALISTE S'EST OUVERT HIER

PARIS. — Hier s'est ouvert le Congrès du Parti Radical et Radical-Socialiste.

Il se tiendra jusqu'au 8 septembre.

La réunion du comité d'Afrique du Nord

se TIENDRA les 9 et 10 SEPTEMBRE

PARIS. — Le résident général de France au Maroc, M. Eric Labonne est arrivé hier après-midi à Paris.

Le général Mast, résident de France en Tunisie est attendu demain ainsi que M. Yves Châtaigneau, gouverneur général de l'Algérie qui doivent arriver en fin de semaine.

La présence à Paris des trois représentants de la France en Afrique du Nord est motivée par la réunion du Comité d'Afrique du Nord convoqué pour les 9 et 10 septembre.

A l'ordre du jour de cette session figurent des questions politiques et surtout des questions visant aux réformes qui sont en cours d'exécution en Afrique du Nord.

A LA CONSTITUANTE

Les attributions du Président de la République

PARIS. — L'Assemblée nationale a tenu une courte séance puisqu'elle n'a duré que 3 heures.

La discussion a porté sur les attributions du président de la République.

Le Président de la République sera élu par le Parlement pour une durée de 7 ans et rééligible une seule fois. Il aura le pouvoir de ratifier les traités.

Le principe de son responsabilité est maintenu sauf dans les cas de haute trahison.

Les CORSES de l'Afrique du Nord PROTESTENT ....

Nos compatriotes fonctionnaires de l'Afrique du Nord, et notamment ceux de l'Algérie se réunissent dans l'île actuellement pour leur [illegible] administrative respective, un avis les prévoyant de s'adresser à l'Office de l'Algérie à Paris pour la réservation de leur place.

Or, de Paris il leur fut répondu que cet office n'avait aucune qualité pour refaire des places de retour. Un priait les correspondants de s'adresser à la Préfecture de la Corse.

Devant le nullisme absolu des services de la Préfecture, nos compatriotes se sont inquiétés car la fin de l'été s'avancant à grands pas.

Après entente avec les dirigeants de la Fédération des Corses de l'Afrique du Nord il fut décidé que seules les agences de la Cie Fraissinet auraient qualité pour recevoir les demandes d'inscription pour le retour.

Tout est bien qui finit bien ! Mais il n'en demeure pas moins que nos compatriotes s'indignent légitimement devant une telle incohérence et des contre-mesures significatives du désintéressement coupable des Pouvoirs publics centraux et départementaux.

Aux Corses de l'Afrique du Nord

Les Corses de l'Afrique du Nord qui, conformément aux instructions parues dans la presse insulaire, se sont adressés à l'Office de l'Algérie à Paris, pour la réservation de leurs places pour le retour, sont priés instamment d'avoir à adresser leur demande d'inscription à :

l'Agence locale de la Compagnie Fraissinet en indiquant :

1.) la date à laquelle ils désirent s'embarquer,

2.) les noms et prénoms du chef et des membres de la famille en précisant l'âge et le sexe de chaque voyageur.

3.) la classe demandée.

Départs prévus : 19 sept. Ajaccio-Alger ; 25 sept. Ajaccio-Casablanca ; 30 sept. Ajaccio-Alger ; 1er octobre, Ajaccio-Bône-Philippeville ; 5 octobre, Ajaccio-Casablanca.

LA SOUS-PREFECTURE DE BASTIA communique :

Les voyageurs figurant sur les diverses listes établies pour le départ du 8 septembre à destination de Nice sont informés qu'ils perdront leurs droits à l'embarquement s'ils ne retirent pas leur billet de passage au plus tard le 8 a midi.

Nouvelles diverses

PARIS. — Dimanche matin au Foyer des cheminots de la gare d'Austerlitz, M. Julien Moch, ministre des travaux publics a procédé à la remise de décorations.

Il a souligné le caractère de la promotion dont bénéficièrent tous les réseaux et toute la hiérarchie de la SNCF depuis le directeur général adjoint jusqu'aux mécaniciens et aux ouvriers.

PARIS. — Paris a célébré par une messe qui n'est officiale lundi, à la Salle Pleyel le premier anniversaire de la République démocratique Vietnamienne en présence de M. Ho chi Minh, président de la République vietnamienne et M. Labonne, représentant M. Moutet, ministre de la France d'Outre-Mer, empêché.

NEW-YORK. — Le journal « New-York Herald Tribune » déclare que le département d'Etat estimerait que le général Mac Arthur a lancé une campagne anti-communiste violant ainsi les directives politiques du président Truman.

WASHINGTON. — Le Département d'Etat américain a reçu une note du gouvernement italien l'informant que l'Italie est prête à donner asile à 10.000 réfugiés juifs d'Autriche.

PARIS. — M. Guy Mollet est nommé secrétaire général du parti socialiste.

LA CONFERENCE DE PARIS

DEBAT GENERAL SUR TRIESTE

PARIS. — La conférence de Paris poursuit ses travaux au sein des commissions.

La Commission territoriale pour l'Italie a ouvert un débat général sur Trieste et la frontière italo-yougoslave.

PARIS. — M. Byrnes a eu hier un entretien télégraphique avec le président Truman.

Au cours des 5 minutes qu'il a duré M. Byrnes a fait un rapport sur la situation actuelle des débats à la conférence de Paris.

Le Père LASSALLE survivant d'Hiroshima est arrivé au Vatican

CITE DU VATICAN. — La radio du Vatican annonce que le Père Lassalle survivant de l'explosion atomique d'Hiroshima est arrivé à la Cité du Vatican.

Au moment de l'explosion le prêtre se trouvait dans l'église avec deux autres religieux.

Miraculeusement indemnes les 3 prêtres jaillirent se précipitèrent dans la ville pour participer aux secours, ce fut en vain car les victimes de l'explosion moururent en quelques minutes.

208.000 cadavres empilés dans 4 fosses près de Dresde

Ce sont ceux de prisonniers de guerre russes dont beaucoups auraient été enterrés vivants

Un nouvel et terrifiant témoignage des atrocités nazies vient d'être mis à jour à huit kilomètres au sud-est du petit village de Zeithain, tout près de l'endroit où, le 26 avril 1945, les armées américaines et russes effectuèrent leur jonction. De quatre gigantesques fosses, les troupes soviétiques viennent, en effet, d'exhumer 208.000 cadavres de prisonniers de guerre russes et d'un américain.

Les victimes auraient succombé à une épidémie de typhus, d'autres seraient mortes de faim. Certaines ont été enterrées vivantes, car l'examen de quelques uns des cadavres les mieux conservés a permis de constater que les poumons contenaient de la terre. Il ne paraît donc guère de doute que pour tenter d'enrayer l'épidémie les allemands n'ont pas attendu que les malades aient succombé pour les ensevelir.

C'est une petite fille de douze ans qui avait conduit les Russes à l'emplacement exact des fosses, ce qui indique que les habitants du village en connaissaient l'existence. Le maire du pays a été arrêté. Quant à la fillette, elle a disparu, ainsi que quatre habitants de Zeithain que les Russes désiraient interroger.

Le mois de septembre va voir la réapparition des huîtres et le bassin d'Arcachon se trouve son activité.

Les huîtres sont ramassées dans les filets pour être acheminées sur les marchés.

Le Roi Georges regagnera la Grèce à bord du croiseur 'Hellas'

LONDRES. — C'est à bord du croiseur grec « Hellas » que le Roi Georges regagnera la Grèce.

LONDRES. — Le Roi Georges de Grèce recevra aujourd'hui M. Tsaldaris, président du Conseil Grec, arrivé à Londres hier venant de Paris.

A son arrivée dans la capitale britannique M. Tsaldaris a déclaré venir voir le Roi pour régler avec lui les détails de son voyage de retour.

La Jeunesse Hitlérienne

(HITLERJUGEND)

Un peuple d'analphabètes,
Une jeunesse intrépide et crédule,
Voilà ce qu'il me faut.
A. HITLER.

SUITE

b) Mouvement féminin : « Bund Deutscher Mädel in der Hitlerjugend » (Union des Jeunes Filles allemandes dans la H.J.)

Branche cadette : « Jungmädel in der H.J. » (Fillettes), groupant les fillettes de 10 à 14 ans, dans les mêmes conditions que le Jungvolk pour les garçons.

« B.D.M. in der H.J. », regroupe les fillettes de 14 ans et les conserve jusqu'à l'âge de 17 ans.

« B.D.

Dans le creux de l'oreille

LIBERALISME CORSE-FRANÇAIS

« Le Petit-Bastiais » qui n'est pas le produit d'un bégandage et qui n'a pas un millième de milligramme de sang étranger dans les veines, a le culte de la liberté et de l'hospitalité ; c'est d'ailleurs normal, lorsque, comme lui, on participe depuis trois quarts de siècle, aux souffrances, « aux deuils, aux espoirs, aux triomphes » de la grande et de la petite patrie.

Cette longue expérience lui a permis de comprendre la nécessité d'une solidarité insulaire ; aussi, le « Petit Bastiais », a-t-il toujours eu et a-t-il à cœur d'être, « La Tribune » des collectivités privées d'organe de presse, pour l'expression d'opinions même politiques, qui souvent ne sont pas les siennes ; ainsi, COMMUNISTES, tant qu'à la faveur du Front National ils ne s'étaient pas approprié des imprimeries, Socialistes, Syndicalistes, U.D., U.L., C.G.T. (lorsque celles-ci n'étaient pas infeodées au communisme), C.F.T.C., M.R.P., ont utilisé les colonnes du « Petit Bastiais » : d'un libéralisme à toute épreuve, le « Petit Bastiais » n'a jamais craint la confrontation des idées ; d'autre part, pour rien au monde il n'aurait failli à la loi, à la tradition sacrée de l'hospitalité corse.

Il n'y a guère, le « Petit Bastiais » n'hésitait pas à saluer un ministre communiste, M. Billoux, représentant du gouvernement de la République Française en visite officielle dans notre ville ; il s'est bien gardé de publier à cette occasion la fameuse lettre par laquelle cette personnalité politique demandait humblement au Maréchal Pétain l'autorisation de TEMOIGNER A ROM contre des français.

« BASTIA-LEGION » se disant le « Patriote » n'aurait pas fait preuve d'une discrétion pareille si par hasard M. le Ministre Giacobbi de passage à Bastia avait eu à son actif une... mulleric de cette nature pour employer un euphémisme.

TAM est venu en CORSE

lisez cette semaine sa première enquête

VACANCES AU PAYS

ET RETENEZ LE N° SUIVANT à votre vendeur

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

VIENT DE PARAITRE.

Amour d'Orient

Par Marcel MISSIR-SAPET

Un roman plein de fraîcheur qui apprendra à ceux et à celles qui l'ignorent, ce qu'était l'existence des femmes turques, il y a quelques années.

On verra aussi, nettement démontré, le conflit douloureux que peuvent faire naître dans une famille les enfants qui portent en eux deux hérédités différentes.

Lila Halil, fille d'une parisienne et d'un Turc, — homme de valeur, — ignoré, absolument, son origine chrétienne et française. Halil Bey, ayant consenti, pour exaucer la promesse faite à sa femme mourante, de laisser élever sa fille dans un couvent français, chez les Ursulines de l'île de Ténos, — une des Cyclades, — la confie, une fois son instruction terminée, à Chazié Hanoum, sa grand-mère, vieille dame turque, imbue des idées et des préjugés de l'ancien temps.

Comment Lila, nature délicate et fine, après avoir terriblement souffert de l'atavisme qu'elle ignore, et que Chazié Hanoum veut, de toute façon, étouffer, arrive malgré l'opposition énergique de tous même de son père, à briser sa chaîne, et à épouser celui que son cœur a choisi, — un jeune officier français, de qui rien la sépare, — c'est ce que l'auteur nous démontre dans cette œuvre originale, que le ratre exotique, et vivement coloré, rend particulièrement intéressante.

A côté de Lila, une noble et touchante figure de jeune Française, qui marche sur son cœur, et se sacrifie sans bruit, pour ne pas désagréger un foyer.

Référence : MOIRES DE PARIS — L. Eno Lord-Byron. PARIS.

A L'OFFICIEL

JUSTICE (Administration pénitentiaire)

Calisti Ange commis de 1 classe à Nîmes est nommé greffier comptable à la direction régionale de Poitiers. M. Caccinguerra Charles commis de 1 classe à Troyes est nommé au centre pénitentiaire de Noé.

CHRONIQUE LOCALE
MEMENTO

VENDREDI 6 Septembre : St Eve.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

JEUDI 5 SEPTEMBRE 1946.

Température : + 27.
Baromètre : 772.
Beau temps mi-couvert.

ETAT CIVIL DU 7 SEPTEMBRE

MARIAGES : Néant.

NAISSANCES : Leonetti Antonette ; Giamarchi Annonciade Baptistine ; Albertini Gérard Joseph.

DECES : Gofi Eugène, 47 ans. Marié.

NÉCROLOGIE

Mlle Lucette AGOSTINI

Vendredi soir se répandait en ville la nouvelle que Madame et M. Jean François Agostini venaient de perdre leur fille. Lucette subitement arrachée à leur affection par un mal impitoyable que des soins éclairés et la science n'ont pu enrayer.

A peine âgée de 18 ans et dans tout l'éclat de sa beauté, Mademoiselle Lucette Agostini était dotée des plus rares qualités du cœur et de l'esprit ; mais il serait vain de chercher à atténuer avec des mots la douleur des malheureux parents.

Toute la population de Bastia a d'ailleurs tenu à manifester la profonde émotion qu'elle a ressentie en entourant ce cercueil d'un des plus imposants cortèges qu'il nous ait été donné de voir.

Nous ne pouvons que nous incliner devant ce grand deuil et prier Madame et M. Jean François Agostini, les oncles, tantes, cousins si durement atteints d'agréer l'expression émue de nos condoléances attristées.

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

— A TRAVERS LA CORSE —

MAIRIE DE CORTE.

ETAT CIVIL. Mois d'Août 1946.

NAISSANCES : François Wolfarth ; François Antérani Bartholemy Albertini ; Paul François Santini ; Marie Jeanne Mordioni ; Paul Marie Rocchesani ; Josephine Marie Ottaviani ; Jacquette Roch Zuccarelli ; Etienne Marie Zuccarelli ; Jean Rossi ; Martine Angèle Campana ; Jean Benedetti ; André Chalaria ; Katia Nivaggioni.

MARIAGES : Vallecalle Louis Félix et Valentini Gloria ; Albertini Barthélémy-Jean Antoine et Filippi Jacqueline Antonia Marie Josette Lucie.

DECES : Charles Louis Lucien Joseph Carlotti 55 ans ; Toussaint Pulicani 26 ans ; Marie Thérèse Carlotos 5 mois ; Rose Casanova 71 ans ; Jean Vitus Casanova 94 ans ; Ange Montali 63 ans ; Marie Lucie Miniconi 86 ans ; Toussaint Charles Baldovini Baldoschi 70 ans.

MONCALE

Dans la nécrologie de Mme Flora Negroni, née Castellani, lire :

...Assistée à une atmosphère de joie fit place une atmosphère d'angoisse.

D'autre part, nous nous excusons d'avoir omis le nom de Monsieur Castellani Toussain officier du Génie honoraire, frère de la défunte, lequel condoulait le deuil avec les autres membres de la famille.

LORETO-DE-CASINCA.

8 Septembre grande fête de la Miraculeuse Vierge de Loreto avec le concours du groupe folklorique dirigé par Melle Poggi.

GRAND BAL.

ATTRACTIONS DIVERSES
BUFFET GARNI.
REPAS ASSURES.

VILLE DE CALVI

COMITE LOCAL POUR LA COMMEMORATION DU TROISIEME ANNIVERSAIRE DU 9 SEPTEMBRE 1943

ORGANISATIONS REPRESENTEES : Parti Socialiste ; Parti Radical-Socialiste ; Parti Communiste ; Front National ; Anciens Déportés ; Prisonniers de guerre ; Anciens Combattants ; Union des femmes françaises ; C.G.T. ; Syndicat d'initiative ; Entr'Aide.

COMITE D'HONNEUR : M. le Sous Préfet de Calvi ; M. le Maire de Calvi ; M. l'Archiprêtre de Calvi ; M. le Président du Tribunal Civil ; M. le Commandant d'Armes.

COMITE EFFECTIF :
PRESIDENT : Salicetti J.-B.
VICE-PRESIDENTS : Dary Dominique ; Spinosi Dominique.
SECRETAIRE : Ausilia Noel.
TRESORIER : Manoni François.
MEMBRES : Millie Etienne ; Orabona Jean ; Pogliacci Joseph ; Cornu Josette ; Giudicelli Antoine ; Bianconi Ignace ; Spinosi Roch ; Franceschi Alphonse ; Massoni Gaston ; Peretti Antoine ; Spinosi Caroline ; Gaillou Georges ; Maurice Augustin ; Nobili Pierre.

COMMEMORATION DU TROISIEME ANNIVERSAIRE DU 9 SEPTEMBRE 1943

PROGRAMME des FETES et CEREMONIES.

DIMANCHE 8 SEPTEMBRE :

A 20 HEURES : Sonnerie prolongée de cloches.

A 21 HEURES : Illumination Générale. Feu de joie sur la place Christophe Colomb.

A 21 HEURES 30 : Sonnerie de clairons. Défilé aux flambeaux avec chants patriotiques.

LUNDI 9 SEPTEMBRE :

A 9 HEURES : Jeux divers.

A 10 HEURES 30 : Messe Solennelle suivie du TE Deum, en l'Eglise Sainte Marie Majeure.

A 11 HEURES 30 : Dépôt d'une gerbe sous la plaque commémorative de la mort du Docteur Joseph CRUDELI, Martyr de la Résistance.

A 11 HEURES 40 : Discours prononcés, sur la place de l'Eglise, par les délégués des diverses organisations.

A 15 HEURES 30 : Grand match de Basket-Ball.

18 HEURES : Arrivée de M. Francisque GAY, Vice-Président du Conseil des Ministres ; Réception à la Mairie des autorités civiles, militaires et religieuses ; Dépôt d'une gerbe aux Monuments aux Morts et discours du Ministre.

A 19 HEURES : Apéritif d'honneur offert par le Comité à l'équipe féminine de Basket, de Calvi, qui a remporté le championnat de la Corse 1946.

A 20 HEURES : Illumination générale.

A PARTIR DE 21 HEURES : Grand bal populaire dans la salle des fêtes de l'Hôtel de Ville.

Tenue correcte de rigueur.

AVIS DE DECES

Madame et M. Jacques RAVAIL, Préfet de la Corse,

ont la douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur père et beau-père,

M. Théodore DA SILVA RIBEIRO
Consul Général des Etats-Unis du Brésil

survenu à Rio de Janeiro, le 13 août 1946.

M. Pierre Grimaldi, négociant, Madame, née Moisse et leurs filles Mimi et Kelly ; Mme Yve Alexandre Grimaldi ; Mme Yve Robert Moisse ; Mme et M. Romuald Grimaldi et leurs enfants ; Mme et M. Pierre Emmanuelli, leurs enfants et petite-enfants,

ont l'immense douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

Alexandre GRIMALDI
Elève au Lycée de Bastia

leur fils, frère, petit fils, neveu et cousin chéri piusamment décédé à Paris, le 26 août 1946, à l'âge de 15 ans.

La dépouille mortelle arrivera à Bastia le samedi 7 septembre.

Les obsèques auront lieu le même jour à 10 heures.

On se réunira à la Chapelle de la Conception.

NONZA.

Monsieur et Madame Henri Valery, Mme Vve Noel Valery, ont la douleur de faire part à leurs parents, amis et connaissances de la perte cruelle qu'ils viennent de faire, en la personne de leur mère regrettée :

Madame Veuve Lellera VALERY

Décédée le 31 août munie des Sacrements de l'Eglise. L'enterrement a eu lieu dans le caveau de la famille.

Ont aussi tient lieu de lettre de faire part. P.P.E.

— AVIS ET COMMUNICATIONS —

CERCLE ATHLETIQUE BASTIAIS

Les joueurs dont les noms suivent sont priés d'être présents à la réunion qui aura lieu ce soir vendredi à 18 h. 30 au Café des Gourmets :

Guntini ; Laduelli ; Albericci ; Mosca ; Bernardini ; Agostini T. ; Mori ; Chiordi I ; Alletti ; Rossi ; Merello ; Rasia ; Chiordi II ; Lucchetti ; Maranucchi Agostini I. ; Pasquini ; Fabiani ; Lilori ; Marcangeli ; Pinnelli ; Leonini Ferrarini ; Santini ; Agostini M. ; Chiordi III ; Santucci G. ; Santucci N. ; Ferrandini ; Nicolai ; Agostini A. ; Calloso ; Amici.

Le Commissaire au Foot-Ball.

A propos des départs

C.G.T. SYNDICAT DU PERSONNEL SEDENTAIRE des Cies de NAVIGATION

De fâcheux incidents se produisent fréquemment au moment de la délivrance des billets de passage, certains voyageurs prenant à partir la Cie Fraissinet et son Ayrouard, souvent dans des termes et avec des manières inforlrables.

Le Syndicat du Personnel Sédentaire des Compagnies de Navigation rappelle au public que la Compagnie et par conséquent les employés, sont complètement étrangers à l'établissement des listes d'embarquement. Dans le cadre de son activité qui se limite au travail matériel de la délivrance des billets, le personnel fait de son mieux, non sans difficultés, pour atténuer les ennuis que subissent les voyageurs.

Le personnel compte sur la compréhension du public pour ne pas accroître encore les difficultés de sa tâche.

Il l'informe en outre que dans le cas où individuellement ou collectivement des employés seraient insultés, menacés ou diffamés, le personnel suspendrait immédiatement la vente des billets et ferait poursuivre judiciairement les provocateurs.

Bastia, le 4 Septembre 1946.

P. le Syndicat, le secrétaire local
AZAMBERTI Ch.

SYNDICAT GENERAL DES TRANSPORTEURS

Tous les transporteurs publics du Nord de l'Ile (transport en commun et camionnage) sont priés de se présenter d'urgence au siège du Syndicat pour y établir leur demande d'allocation d'essence d'après la nouvelle réglementation.

Le Président : GAZZO J.-B.

VICE-RECTORAT DE LA CORSE.

Nouveau poste vacant ou susceptible de le devenir au 1er Octobre 1946 : COLZANO — Direction 3 classes.

Les demandes pour ce poste devront être adressées au Vice-Recteur télégraphiquement.

DU 4 AU 10 SEPTEMBRE

EVE a COMMENCÉ

avec
Deanna DURBIN et Ch. LAUGHTON
DOCUMENTAIRE
PATHE - JOURNAL

SOIRES tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

ATTENTION !

Intermède artistique
Mercredi 4, Jeudi 5, Samedi 7 et Dimanche 8, en soirée, le jeune chanteur bastiais :

JEAN USAI

déjà révélé au public par la Radio-d'Alger, interprétera son répertoire.

Prix des places pour ces galas :
40 frs - 35 frs - 30 frs
SALLE CLIMATISEE

Syndicat des Cheminots de la Corse

Les Cheminots de la Corse sont priés d'assister au Congrès annuel qui se tiendra dans la salle des Fêtes du Théâtre Municipal de Bastia dans la nuit du 7 au 8 courant à partir de 22 heures précises.

P. le Bureau, Le Secrétaire :
SUZZONI

A la Société JOB

On nous communique :

Nous venons d'apprendre que Monsieur Doll, Directeur de la Manufacture de Cigarettes JOB à Bastia, vient d'être appelé à remplir les mêmes fonctions dans une très importante affaire de Tabacs à Malgas.

Son départ sera vivement ressenti par tous les amis et collaborateurs qu'il avait su grouper autour de lui non seulement à Bastia mais dans toute la Corse.

La confiance que lui témoigne la Société JOB, est le couronnement de sa longue carrière, et la considération méritée de ses qualités physiques et intellectuelles d'organisateur.

Il est remplacé définitivement dans ses fonctions par Monsieur Henri GIMET qui n'est pas un inconnu chez nous. Son père Monsieur Paul Gimet, créa en 1924 cette importante fabrique locale, il la dirigea pendant près de 4 années, et sa mort prématurée ne lui a pas permis de poursuivre l'œuvre entreprise.

M. Henri Gimet arrive de la Direction générale de Toulouse où il occupait les importantes fonctions de chef de service des achats pour l'ensemble des usines et manufactures JOB.

Nous souhaitons à Monsieur Henri Gimet une cordiale bienvenue.

MALONY RADIO

Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ARBATUCCI — Cours Pavale
REPARATION
TOUTES MARQUES

Agent-Cinéma

JEUDI 5 SEPTEMBRE en MATINEE à 16 heures
AU PROGRAMME
TINO ROSSI, Mireille BALLIN
Michel SIMON et Viviane ROMANCE dans

Naples au baiser de feu

DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANCAISES
SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.
LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

Le régime des prestations familiales

(FIN)

TITRE IV

DISPOSITIONS DIVERSES

Art. 22. — Le recouvrement des allocations familiales et de salaire unique a lieu à intervalles ne dépassant pas un mois. L'action de l'allocataire pour le paiement des prestations familiales se prescrit par deux ans.

Art. 23. — L'Etat continuera à participer, dans la limite d'un maximum des deux tiers, aux charges résultant pour les régimes de sécurité sociale et d'allocations familiales, du paiement des prestations aux travailleurs indépendants sur la base des taux fixés comme il est dit aux articles 6 et 11. Les catégories de travailleurs indépendants qui bénéficieront de cette contribution ainsi que la quotité de la participation de l'Etat seront déterminées par le règlement d'administration publique prévu à l'article 28.

Art. 24. — Les travailleurs indépendants visés à l'article ci-dessus sont dispensés, sur leur demande, de toute cotisation, s'ils justifient à la fois :

1° Qu'ils ont élevé quatre enfants jusqu'à l'âge de quatorze ans ;

2° Que, pendant l'année antérieure leur revenu n'a pas excédé la moitié du salaire moyen de base servant pour le calcul des allocations familiales dans leur département de résidence.

Ils sont également, sur leur demande, dispensés de toute cotisation :

1° Si l'âge moyen des enfants dépasse soixante-cinq ans et, en cas de veuvage, si le veuf a dépassé soixante-cinq ans, ou le veuve soixante ans ;

2° Si, en même temps, leurs revenus n'a pas excédé, pendant l'année antérieure, le montant du salaire mensuel de base défini-dessus, ou bien s'ils ont élevé quatre enfants jusqu'à l'âge de quatorze ans.

La femme célibataire sera dispensée de toute cotisation quand elle se trouve dans les conditions indiquées pour la veuve à l'alinéa précédent.

Art. 25. — Le bénéfice des dispositions instituant un régime d'allocations familiales en Algérie et dans les territoires relevant du ministère de la France d'outre-mer, est étendu aux salariés qui travaillent en France métropolitaine dans les groupements visés par ce régime et dont les enfants résident en Algérie ou dans ces territoires. La charge des prestations ainsi attribuées est supportée par les organismes métropolitains.

Art. 26. — Lorsqu'un même enfant ouvre droit aux prestations familiales et à une majoration de l'une quelconque des allocations ci-après énumérées :

Allocations de chômage ;
Allocations aux réfugiés ;
Allocations militaires ;
Retraites ou pensions attribuées par l'Etat, les collectivités publiques ou les organismes de prévoyance obligatoire ;

les prestations familiales sont perçues par priorité et exclusif, à due concurrence, les dites majorations.

Dans le cas où le montant des prestations familiales serait inférieur au montant des majorations visées au précédent alinéa, ces dernières seront réduites à due concurrence du montant des prestations familiales.

Art. 27. — Les dispositions de l'alinéa 2 de l'article 11 ci-dessus n'entreront pleinement en vigueur qu'à une date qui sera fixée par un décret pris en conseil des ministres, et à partir du premier janvier 1947, les salaires servant de base aux allocations familiales hors de la Seine seront augmentés de la moitié de l'intervalle les séparant des taux précus à l'article 11, pour ensuite varier aux mêmes dates et dans les mêmes proportions que le salaire moyen départemental de la Seine.

Art. 28. — Un règlement d'administration publique rendu sur le rapport du ministre du travail et de la sécurité sociale, du ministre de la population, et des autres ministres intéressés, après consultation de la commission supérieure des allocations familiales, détermnera d'une manière générale les mesures nécessaires à l'application de la présente loi.

Art. 29. — Les dispositions des articles 5 à 8, 11, 12, 14 à 16 sont applicables de plein droit aux bénéficiaires du régime des allocations familiales des professions agricoles.

Par le Président du Gouvernement provisoire de la République :

GEORGES BIDAULT.

Le ministre du travail
et de la sécurité sociale,
A. CROMBAT.

Le garde des sceaux, ministre de la justice,
Pierre-Henri TEITGEN.
Le ministre de l'intérieur,
Edouard DEPREUX
Le ministre des finances,
SCHUMAN
Le ministre de l'économie nationale,
François de MENTHON.
Le ministre de l'agriculture,
Tanguy PRIGENT.
Le ministre de la France d'outre-mer,
Marius MOUTET.
Le ministre de la santé publique,
René ARTHAUD.
Le Ministre de la Population,
R. PRIGENT.

70e Année — N° 227 PRIX 3 frs. Samedi 7 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 3, Boulevard Paoli — BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - R. C. 2832
Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 150 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA
000209

CHRONIQUE DE LA VIELLE CORSE

AUTOUR DE SAMPIERO

LE MEURTRE DE TERAMO

C'est Marc'Antonio Cecculli qui rapporte le meurtre par Sampiero de son neveu, le Colonel Teramo de Bastelica, qui semble avoir eu lieu en 1554, une année après l'intervention des Français en Corse. Sampiero avait été envoyé par le général de Thermes à Bonifacio, où il s'agissait de presser l'achèvement des fortifications. Dans l'attente d'une attaque d'Aspermo par les Génois, la même mission de renforcement des fortifications de cette ville avait été confiée à Sampiero.

Ce fut alors, « à la suite d'une querelle qui avait amené une inimitié entre lui et Teramo », que Sampiero « porta les mains sur son neveu et le tua ».

Le traducteur, M. l'abbé Letteron, fait observer avec raison la différence existant à ce propos entre le texte de Cecculli qui fait penser à un meurtre, et le texte des éditions italiennes, qui évoquent un duel entre Sampiero et Teramo : une dispute, puis : ... potendo amberdue mano all'armi, e tirandosi, Sampiero d'una stoccada l'uccise.

La version vraisemblable, qui ne peut être ni celle de Cecculli, ni celle des éditions italiennes, est celle-ci : dispute, Sampiero entré de colère, brandit le poignard, et est plus prompt à s'en servir que Teramo qui s'est, lui aussi, mis en état de défense.

Ce que nous avons dit dans une récente chronique consacrée à la fille de Romolo de la Rocca, à la belle-mère de Teramo, nous a apporté quelque lumière sur la personnalité de celui-ci, mieux qualifié : Teramo Costa da Bastiergia, qui calcul son oncle dans ses expéditions aventureuses et coûteuses, pour finir de sa main, à la suite d'une querelle dont le théâtre fut « extra muros », la place de Gênes (actuelle place des Palmiers, ou Foch) à Ajaccio. On se souviendra que Sampiero fut pareillement dans une crise de colère, un autre de ses neveux, Pelino, entre fois en plane publique de Cuttoliaggio.

Cette tendance à la fureur meurtrière automatique rejoint la tradition orale, rapporte loi également, qui fait des parents Sampiero « i signori Rissaldese », Rissaldo étant l'ancien emplacement de Fontalina, évacué par dépeuplement homicide, ses habitants ayant la malheureuse habitude, pour les motifs les plus futiles, et toujours « sù tesin », de s'exterminer au couteau en batailles individuelles et familiales. De nos jours on dit encore : une bataille à la rinascheca. Ces rapprochements entre des faits historiques et des traditions orales perpétuées sont assez curieuses.

Ces épisodes, le mariage de Sampiero avec Vannina d'Ornano, le mariage du colonel Teramo avec la petite fille de Rinuccio de la Rocca, tout évoque une parenté relevée, car si elle ne l'avait pas été de telles alliances, malgré la valeur personnelle de Sampiero et de Teramo, eussent été difficiles, surtout celui de Teramo avec la petite fille de Rinuccio.

On dirait que Marc'Antonio Cecculli, l'a fait un peu exprès de marquer que Sampiero n'était pas de noble extraction sans doute notre bon chroniqueur faisait-il simplement un rapport avec sa propre famille, qui, il est vrai, avait un haut lustre nobiliaire, ce qui ne donnerait à sa notation voulue qu'une valeur relative.

P.B

Danièle, Anne-Marie, Jacqueline et Nicole sont nées dimanche à 2 heures du matin à l'hôpital Saint-Louis. Leur mère, Mme Walzer a 39 ans. Elle a déjà une fille de dix-huit ans. Les deux premières quadruplées pesent 1.150 grammes et les deux autres 1.350. Nées avant terme et « ... été placées dans des couveuses. On les voit ici près de leur maman.

La Jeunesse Hitlérienne
(HITLERJUGEND)

Un peuple d'analphabètes,
Une jeunesse intrépide et cruelle,
Voilà ce qu'il me faut.

A. HITLER

(Suite)

Les heures d'éducation politique : qui figurent au programme, sont réunions sont consacrées à l'exposé de la doctrine, à l'étude du racisme, à l'histoire du Parti et du Führer.

II. SOLDAT. — Il importe de ne pas se méprendre sur ce terme qui vise plus l'esprit que la réalité militaire. A maintes reprises, les dirigeants de la H.J. ont affirmé qu'ils ne voulaient pas que les enfants prennent aux soldats. La stricte discipline et l'uniforme étaient des traits communs à toutes les organisations de jeunesse en Allemagne. « Nous ne voulons pas étouffer la joie de la jeunesse sous l'entraînement militaire prématuré ».

L'action de la H.J. à ce point de vue est essentiellement pré-militaire : elle donne comme nous le verrons plus loin, les éléments de connaissances pratiques qui permettront une adaptation immédiate à la vie militaire. Elle n'est pas une « petite armée ».

Mais ce qu'un cultive chez le jeune, c'est le culte du soldat, et spécialement du soldat de la grande guerre.

La bataille de Langemarck, tombeau des jeunes divisions allemandes, est constamment évoquée.

Le H.J. est l'héritier de l'homme du front. « Les années noires de la guerre passées, l'esprit du guerrier demeure... Entre l'été de 1914, et le printemps actuel, s'étend un long temps grisâtre que, nombreuses ou non, nous avons traversé ».

Le 11 novembre 1934, parlant aux H.J., à l'occasion de la « journée de Langemarck », Shirach disait :

« C'est la vraie tradition de la jeunesse, une tradition qui n'est ni périmée, ni morte de la vie, mais vivante comme la jeunesse même ».

Et, évoquant 1914, il soulignait l'unité entre : « Vous le front gris... et nous les soldats de l'avenir, les promoteurs de cette idée de communauté, exigence du front, que vous nous avez enseignée ».

Voici le message de Langemarck :

« Oublions-nous, sacrifions-nous, soyons-fidèles, c'est le message des morts aux vivants, c'est l'appel de l'audelà de notre temps ».

III. CAMARADE. — Et c'est directement sur cet esprit du Front, qu'est fondée la camaraderie : « Vous avez créé le socialisme du Front, nous avons construit le socialisme de la paix d'après votre idéal ».

Héritage de la guerre, dès anciens des Corps Francs de 1919, cette idée de camaraderie domine toute la vie de la H.J.

« La H.J. est la conscience socialiste de la Nation. Elle est le creuset où se fondent toutes les classes, sans privilèges, sans distinctions. La responsabilité individuelle envers la communauté, le devoir de se dévouer totalement à elle, l'égalité de tous au service de l'Etat, telles sont les idées constamment développées. La vie en commun est en moyen essentiel, l'éducation pour la H.J. : « La grande communauté de la jeunesse prédigure pour le jeune la communauté du peuple ».

Les principes directeurs de l'action de la H. J.

1. — Le jeunesse, état privilégié

« La jeunesse n'est pas une période de préparation mais une étape de la vie qui veut et doit s'accomplir selon sa loi propre ».

(A Suivre)

Après le plébiscite GREC

ATHENES. — « Nous avons reçu l'assurance que le plébiscite a été mené dans l'ordre et en toute liberté » a déclaré M. Stephanopoulos, président du conseil par intérim. « Je suis convaincu, a-t-il poursuivi, que le peuple s'est prononcé sur la question du régime avec une parfaite indépendance et nous sommes en droit d'attendre que tous ceux qui ont participé au plébiscite fassent tous leurs efforts pour en aboutissement des revendications nationales et un redressement économique. L'affirmation que les centres urbains se sont prononcés pour la démocratie, ne tient pas, du reste, il est impossible de faire une distinction entre les citoyens suivant qu'ils habitent les villes ou les campagnes, d'ailleurs la classe rurale constitue l'ossature de la Nation. De nombreux ruraux désapprouvés par leurs concitoyens se sont réfugiés dans les villes. Ainsi s'explique que la majorité royaliste soit plus forte dans les campagnes ».

NOUVELLES DIVERSES

PARIS. — M. Molotov est arrivé hier à Paris venant de Moscou après s'être arrêté à Berlin.

OTTAWA. — M. Mackenzie King et les membres de la délégation canadienne à la conférence de la paix sont arrivés à Ottawa.

PARIS. — A la Commission politique et territoriale pour l'Italie M. Vinchinsky s'est élevé avec force contre les prétentions territoriales de l'Italie sur la Vénétie Julienne exposées dans le discours de M. Bonomi.

LAKE SUCCESS. — Le Conseil de Sécurité a entendu hier le délégué de la Grèce qui a présenté la défense, contre la plainte ukrainienne.

NEW-YORK. — 90.000 marins se sont mis en grève hier aux Etats-Unis.

PARIS. — Le bureau de la CGT communique notamment qu'il a pris acte avec satisfaction de l'interprétation du conseil d'Etat sur les pouvoirs d'investigation des comités d'entreprises en matière financière de laquelle il ressort que les membres de ces comités ont droit aux mêmes communications de copies que les actionnaires dans les entreprises autres que les sociétés anonymes.

ROME. — La CGT italienne a protesté au près de la Fédération Syndicale Mondiale contre les violences commises par les organisations slaves à l'encontre des travailleurs qui refusent d'adhérer.

PRIS. — Dans le cadre des cérémonies commémoratives de la capitulation du Japon une brillante prise d'armes s'est déroulée aux Invalides sous la présidence de M. Michelet, ministre des Armées. Le général Leguentilhomme, les généraux Revers, Petit, Alexandri, assistaient à la cérémonie ainsi que des attachés militaires alliés.

Après la presse, le théâtre est 'redressé' par les communistes russes

MOSCOU. — Le Comité Central du Parti Communiste a édicté à l'intention du Comité des Arts et de la Direction de l'Union des Ecrivains Soviétiques, une série de mesures concrètes en vue de la refonte fondamentale des programmes théâtraux.

Chaque théâtre dramatique devra monter annuellement au minimum de 2 ou 3 spectacles de haute qualité sur des thèmes contemporains soviétiques.

Commentant cette décision là « Pravda » écrit que le théâtre soviétique doit suivre « la voie soviétique n'ayant rien de commun avec celle des théâtres des pays capitalistes subordonnant leur travail aux intérêts du commerce et aux profits. »

Le Comité Central du Parti reproche au grand théâtre de Moscou ainsi qu'à de nombreux autres théâtres des grandes villes d'avoir donné ces dernières années qu'un nombre insignifiant de pièces d'actualité soviétique réservant une place exagérée aux « pièces à effet et vides des dramaturges occidentaux ».

Après avoir cité nombre de pièces étrangères, le comité ajoute que « la mise en scène par les théâtres soviétiques des pièces d'auteurs étrangers constitue une tentative d'empoisonnement des consciences des spectateurs soviétiques par la conception d'un monde hostile à la société soviétique, et susceptible de ranimer les survivances du capitalisme dans les mœurs. Une large diffusion de pareilles pièces par le Comité des Arts a été une faute politique lourde ». Le Comité des Arts faisant son mea culpa dans son organe du journal de l'art soviétique reproduit cette condamnation et reconnaît que les théâtres qui ouvrent leurs scènes à la propagande d'idéologie morale et bourgeoise. Il est d'ailleurs reconnu que le niveau des pièces soviétiques actuelles n'est pas toujours suffisant. « La Pravda » reproche aux auteurs de représenter les citoyens soviétiques sous une forme caricaturale.

M. BIDAULT
prononcera dans la soirée un discours radiodiffusé

PARIS. — M. Georges Bidault prononcera aujourd'hui au micro une allocution économique de la France, au cours duquel il parlera également de la production des salaires et des prix.

Un navire en perdition au large de Bordeaux

BORDEAUX. — Le Liberty Ship « David Caldwelle » qui se rendait à Bordeaux était échoué à quelques milles de la côte et s'est cassé en deux. 2 remorqueurs de Bordeaux se sont rendus sur les lieux. 35 hommes de l'équipage ont trouvé refuge à la côte mais l'embarcation s'est retournée. Jusqu'à présent 7 marins ont été retrouvés à Royan. Les cadavres des marins ont déjà été rejetés sur la côte.

Il est actuellement impossible aux navires ravitailleurs d'accoster le navire en perdition. Le bateau avait quitté Hampton Road le 21 août. Il était chargé de 8.970 tonnes de charbon.

L'Assemblée Nationale a terminé l'examen des 95 articles de la constitution

PARIS. — L'Assemblée Nationale a terminé l'examen des 95 articles de la Constitution.

De nombreux articles ont été adoptés mais d'autres ont été renvoyés à la Commission pour qu'elle trouve avant mardi, date à laquelle se réunira à nouveau l'Assemblée, des textes susceptibles d'être adoptés.

La journée du 9 septembre SERA CONSIDEREE COMME FERIEE

LA PREFECTURE COMMUNIQUE :

A l'occasion de l'anniversaire de la Libération de la Corse, la journée du 9 Septembre sera considérée comme fériée dans l'ensemble du département.

Le présent non tient lieu de notification aux administrations et services publics.

Les établissements et entreprises précités sont invités à donner congé à leur personnel.

Mme Campinchi présente le RAPPORT de POLITIQUE SOCIALE AU 38e CONGRES RADICAL

PARIS. — Le Congrès radical socialiste qui se tient Salle Wagram a entendu M. Morice faire le compte rendu de l'activité du groupe parlementaire du parti et au cours de la séance de nuit, Madame Hélène CAMPINCHI présentera le rapport de politique sociale.

M. Herriot a déclaré ensuite que la France ne pouvant plus s'imposer par le nombre de sa population doit être une nation de qualité.

Les Membres du Bureau du Comité Directeur du Parti Socialiste

PARIS. — Le bureau du Comité directeur du parti socialiste dont l'élection a eu lieu dimanche dernier au Congrès National a tenu sa première réunion à l'issue de laquelle M. Guy Mollet a donné lecture des membres du nouveau bureau :

Guy Mollet secrétaire général ;
Arrès Larque, secrétaire adjoint à la propagande.
Yves Dechezelle, secrétaire général adjoint administratif.
Victor Provo, trésorier général,
et Léon Boutbien, trésorier général adjoint.

Entrevue Bidault - Bevin au Quai d'Orsay

PARIS. — Hier MM. Bidault et Bevin ont eu une entrevue au Quai d'Orsay.

Ils ont examiné les moyens de résoudre les difficultés des accords financiers entre la France et la Grande-Bretagne et les possibilités d'accroître les échanges entre les deux pays.

Le terrorisme sévit en Grèce

ATHENES. — Une bande armée forte de 400 hommes a massacré à Korkyri près de Canini, 8 gendarmes et deux soldats qu'elle avait capturés.

A Argos dans le Péloponnèse une autre bande a attaqué un poste de gendarmerie et tué un nationaliste.

Dans quatre villages des environs de Calamathous, les élections ont été empêchées par des bandes terroristes enfin à Prévèze, un électeur nationaliste a été tué alors qu'il se rendait aux urnes.

Pièces d'identité valables pour les élections

PARIS. — L'Officiel publie un arrêté désignant les pièces d'identité que doivent présenter les électeurs des communes de plus de 5.000 habitants : ce sont : la carte délivrée par les maires des communes ou les commissaires de police, le livret militaire, la carte d'ancien combattant, la carte d'identité professionnelle avec photographie le permis de chasser, le passeport, la carte d'étudiant, la carte d'alimentation, et enfin le livret de famille pour les femmes mariées dépourvues d'une des pièces précédentes.

*

tres du dimanche des débutants et de ceux qui se disent peintres, prétendant tout savoir sans jamais avoir rien appris.

Non pas que J. Fabri-Canti se soit renfermé dans le classicisme, encore qu'il y ait produit des œuvres en tous points remarquables, comme son allégorie empruntée à la « Divine Comédie », comme son « Christ en Croix » d'une si impeccable ancienne et son impressionnant « Jésus au Calvaire » qui lui valut le Prix de Rome.

Si on veut bien examiner l'œuvre du Peintre, on y rencontre trois époques : celle de l'Ecole, puis celle de transition dans laquelle il a secoué l'emprise de l'orthodoxie et enfin l'époque dernière où l'artiste s'est retrouvé en face de sa propre personnalité.

Il se cherche toujours d'ailleurs, puisqu'aussi bien il aborde tous les genres. Ainsi qu'aux vrais amis du Beau, rien ne lui est étranger : études, recherches de valeurs, et l'opposition de couleur, harmonie de composition, paysages, fleurs et portraits.

Son culte pour les grands peintres ibériques l'vit rapprocher de Goya et de Zubavan ; c'est ainsi qu'il présentes des effigies impressionnantes, comme celle d'un ecclésiastique qui nous fait évoquer Tolède.

Tous les tableaux de cet artiste charmant mériteraient une analyse ; mais la place nous est bêtas ! mesurée.

Nous recommandons vivement une visite à l'exposition Fabri-Canti (jusqu'au 17 mars de 14 à 22 heures) régal des yeux, enseignement pour les jeunes, réconfort pour les dilettanti.

Ajoutons pour clore, que les œuvres sculpturales de la femme du peintre ajoutent au vif intérêt que présente un ensemble dont on ne saurait trop vanter le charme reposant. — A. B.

XXX

AU GRAND HOTEL
200 TOILES DU PEINTRE
J. FABRI-CANTI
Grand Prix de Rome

J. Fabri-Canti est un jeune peintre dont le talent merveilleux confine au sommet de l'art.

200 toiles toutes plus remarquables les unes que les autres, forment une exposition d'une haute valeur que la direction du Grand Hôtel a accueilli dans sa Salle des Fêtes.

Grand Prix de Rome l'artiste obtint en 1942 la Médaille d'argent des artistes français pour « Vers la Lumière », un tableau magnifique, composition d'apothéose rappelant les premières œuvres de Michel-Ange.

Un portrait de femme figurant également au catalogue obtint le Grand Prix au Portrait de l'Institut de France.

Tout au long de la cimaise des œuvres lumineuses de poésie succèdent à des paysages aux plus somptueux coloris, et des tableaux d'un réalisme saisissant tel que le « Christ en Croix », intitulé « Jésus poussa un grand cri et rendit l'esprit ».

Les études de vie, des natures mortes, sont également exposées. Les Touristes ne manqueront pas de venir visiter cette magnifique exposition où ils seront certainement éblouis par le talent de l'artiste.

G. M.

« Centre-Eclair », Tours, Mars 46.

D'ailleurs en raison du succès déjà rencontré l'Exposition sera prolongée jusqu'au 21 Mars (Entrée libre).

JOSE FABRI-CANTI
EXPOSE A TOURS
par Jean Louis

Il y a un an s'achevait après avoir connu un succès sans précédent, l'exposition des œuvres de notre voisin d'adoption le peintre José Fabri-Canti.

Le succès de cette manifestation unique dans l'histoire chatellerauldaise vit encore dans toutes les mémoires. Et l'on peut affirmer qu'en présentant ses toiles au public, Fabri-Canti a fait œuvre sûre, car il a su amener à l'amour de la peinture bien des gens qui n'y prenaient auparavant aucun intérêt.

C'est que son art est profondément humain déposité du poids du métier qu'il sait dominer parce que précisément il le possède à fond.

Et puis dans cet ensemble fort important et merveilleusement varié la monotonie n'a point de place.

Certaine fonds d'apparence neutre se sont là que pour faire chanter le détail important, le sommet que constitue l'œuvre. Les harmonies sont sobres et belles, les lignes sont nobles et donnent à l'arabesque toute sa valeur.

Point de trucage en cet. Point d'effets faciles. Seulement l'art très pur où l'âme explique ce qu'elle ressent, comme elle le ressent : son émotion.

José Fabri-Canti sur l'insistance de ses amis a exposé à Tours et la Salle des Fêtes du Grand Hôtel dont le cadre magnifique a permis une réalisation beaucoup plus importante que celle qui avait été faite où en la salle de la Bédoute.

Le vernissage a eu lieu jeudi dernier en présence des personnalités d'Indre et Loire et l'on a pu constater que les Tourangeaux ont été sensibles à la même émotions et ont manifesté le même enthousiasme que nos compatriotes : il y a un an.

L'exposition de Tours qui est ouverte jusqu'au 16 mars comporte des œuvres grandioses qui non seulement confirment mais renforcent notre impression première que Fabri-Canti est un grand peintre.

×

Les Chatellerauldais de passage à Tours ne manqueront pas de rendre visite à notre ami qui a su fixer sur ses toiles les plus touchants aspects de notre ciel et de ses rivages.

« La Nouvelle République »

CRETA GARBO
DE RETOUR EN AMERIQUE

NEW-YORK. — Creta Garbo, l'actrice de cinéma est arrivée à New-York venant de Suède.

Elle a refusé de faire des déclarations sur ses vacances qu'elle vient de passer dans son pays natal.

L'unification des zones d'occupation américaine et britannique

LONDRES. — On croit savoir que dans une dizaine de jours les zones britannique et américaine seront une entité économique et administrées comme telle.

Les transports, le commerce et l'industrie seront régis par une administration unifiée pour les deux zônes.

Les zônes conditions de vie sont également prévues ainsi qu'une utilisation commune des ressources. Les deux zônes adopteront d'autre part les mêmes modes d'exportation et importation.

M. Byrnes à Stuttgart

LONDRES. — M. Byrnes, ministre des Affaires étrangères des Etats-Unis est arrivé hier à Berlin. Il est accompagné des sénateurs Connelly et Vandenberg.

Il se rendra aujourd'hui à Stuttgart où il prononcera à l'Opéra, un discours dans lequel il exposera les principes de la politique suivie par les Etats-Unis dans la zône allemande d'occupation.

Les gouvernoeurs alliés ont été invités à la conférence de Stuttgart.

Nouvelles diverses

PARIS. - M. Bevin se rendra lundi à Londres pour assister à l'ouverture de la conférence sur la Palestine.

VIOLENT INCENDIE A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES. — Trois morts, plusieurs blessés ainsi que 3 millions de boîtes de conserves de viande prêtes pour l'exportation, tel est l'illan du violent incendie qui a détruit la nuit dernière le bâtiment d'un des plus grands frigorifiques de Buenos Aires.

CARLO SCORZA SERAIT A PARIS

ROME. — Le correspondant parisien du journal « El Popolo » affirme avoir vu Carlo Scorza dans la capitale française.

Le journaliste dit l'avoir suivi dans son auto « Citroën » jaune et l'avoir perdu de vue sur les quais de la Seine.

LAKE SUCCESS. — Aucune demande de report n'étant parvenue au Secrétariat Général, l'Assemblée Générale de l'ONU ouvrira le lundi 23 Septembre à New-York, a déclaré M. Trygve Lie secrétaire général de l'ONU.

MARSEILLE. — Hier après midi à St. Antoine dans la banlieue de Marseille une collision s'est produite avec un tramway rempli de voyageurs. La chec fut violent et à cause de nombreuses victimes.

11 personnes gravement atteintes ont du être transportées à l'hôpital. Les autres légèrement blessées ont pu regagner leur domicile.

MALONY RADIO
RADIO MALONY
Le Spécialiste au Loch

MALONY RADIO

Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. MIRATUCCI — Cours Favale
REPARATION
TOUTES MARQUES

Dans le creux de l'oreille

LA MARE AUX CANARDS

«BASTIA-LEGION » se disant le « Patriote, qui s'est spécialisé dans les campagnes d'intimidation et de calomnie lancée à l'occasion des canards politiques.

« BASTIA-LEGION » se garde bien de parler de ce qu'il nomait, c'est-à-dire, des démêlés sérieux qui mettent aux prises les dirigeants communistes insulaires à propos de la formation et surtout de la désignation de la tête de la liste législative: il préfère de beaucoup, afin d'amuser et de tromper ses rares lecteurs, se livrer au jeu facile des devinettes ou combinaisons électorales nommant ses adversaires ; c'est d'ailleurs d'une puérilité désorientante.

Tantôt Giacobbi se promène bras-dessus bras-dessous dans la ville impériale avec Cesto-Floret bien que ce dernier fut à Paris et Paul Giacobbi en Corse : tantôt « Bastia-Légion » affirme avec beaucoup de sérieux que Landry est sur le point de passer au parti Gavini ; c'est désopilant.

Les bastiais ne l'appellent plus que la mare... aux canards.

CHEZ LES COMMUNISTES

Silence complet en retour sur la lutte sévère qui sépare actuellement le clan Giovoni et le clan Vittori au sein du parti communiste insulaire : « Bastia-Légion » est muet à ce sujet comme une carpe qui aurait avalé un canard.

Or, on prétend que les communistes corses inscrits au parti veulent Vittori à la tête de la liste communiste, tandis que le choix des communistes du Front National se porterait sur Giovoni.

M. le Ministre Casanova viendrait en Corse départager les deux clans.

AVIS DE DECES

M. Pierre Grimaldi, négociant, Madame, née Moino et leurs filles Mimi et Kelly ; Mme Vve Alexandre Grimaldi ; Mme Vve Robert Moino ; Mme et M. Romulus Grimaldi et leurs enfants ; Mme et M. Pierre Emmanuelli, leurs enfants et petits enfants,

ont l'immense douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

Alexandre GRIMALDI
Elève au Lycée de Bastia

leur fils, frère, petit fils, neveu et cousin chéri prématurément décédé à Paris, le 26 août 1946, à l'âge de 15 ans.

La dépouille mortelle arrivera à Bastia le samedi 7 septembre.

Les obsèques auront lieu le même jour à 10 heures.

On se réunira à la Chapelle de la Conception.

REMERCIEMENTS

Les familles Padovani, Flori, Ristori de St-Pierre de Venaco, dans l'impossibilité de répondre à toutes les marques de douloureuse sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de leur regrettée

Jeannette PADOVANI

prient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil de trouver ici l'expression de leurs remerciements attristés

Avis et Communications

AJACCIO. — 9me Région Militaire — Subdivision de la Corse — Dépôt des P. G. N. 10 TA.

Il est rappelé à Messieurs les employeurs des P.G. que toute la correspondance de leurs P.G. doit passer par le dépôt 10 TA à AJACCIO.

Toute transmission clandestine est formellement interdite.

Toute contravention à cette prescription entraînera automatiquement le retrait immédiat et définitif des P.G. Par ailleurs des poursuites judiciaires pourront être intentées aux employeurs en vertu de l'article 238 du Code Pénal.

SOCIETE DES COURSES DE BASTIA

Les membres du Comité sont priés de se réunir samedi 7 courant à 11 heures du matin dans le local du cercle de la Méditerranée. Présence nécessaire.

LE PRESIDENT.

La Direction des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre de la Corse com munique :

SOINS MEDICAUX GRATUITS
Art. 64

Messieurs les Docteurs sont informés que par arrêté ministériel en date du 20 août 1946, les honoraires applicables aux soins donnés par les médecins aux bénéficiaires de l'art 64 sont modifiés ainsi qu'il suit :

Art. 1er. — Les honoraires et tarifs homologués ou fixés par la Commission Nationale modifiée à l'Art. 10 de l'ordonnan ce N. 62.2481 du 19 octobre 1945, et s'appliquant en matière de sécurité sociale au Ministère du Travail sont applicables aux soins donnés aux bénéficiaires de l'Art. 64 de la loi du 31 mars 1919, sous réserve d'un abattement forfaitaire de 20 % sur les honoraires de la consultation et de la visite.

Art. 2. — Les dispositions ci-dessus qui abrogent et remplacent toutes dispositions contraires auront effet du 1er juin 1946.

LA RASCASSE
ERBALUNGA (sur le Port)
HOTEL - RESTAURANT
Tél. 9.
SES SPECIALITES
SES VINS RENOMMES
Canoë, Excursions, Pêche

ARRETÉ

COURSE CYCLISTE

ART. 1er. — Il est interdit aux cafetiers du 121 de Gaulle d'installer chaises tables ou matériel quelconque sur la place St-Nicolas, allées comprises. Ils pourront utiliser les trottoirs et la chaussée pour l'exercice de leur commerce au droit de leur établissement, le dimanche 8 septembre.

ART. 2. — La circulation des véhicules de toutes sortes est interdite sur le Bd de Gaulle entre la rue Miot et l'Avenue Carnot, le dimanche 4 septembre.

ART. 3. — La circulation demeurera libre aux piétons dans les avenues conduisant au Bd de Gaulle et la rue Miot, les barrages ne pouvant être effectués qu'en bordure de la place St-Nicolas.

ART. 4. — MM. le commandant de gendarmerie et le Commissaire Central de Police, sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Bastia le 5 Septembre 1946.

Le Maire : H. de MONTERA.

A L'OFFICIEL

AGRICULTURE (eaux et forêts)

Sont notés sur leur demande :

M. Toti Roger Léon, garde domanial de Grange le Bocage à Arcès (Yonne) ; M. Trojani Jacques garde domanial de St. Martin Vésubie à Sospel ; M. Fontelli Séverin garde domanial de Ghisoni à Aléria (B. d. R.) ; M. Maestracci Pierre Louis garde domanial de Albertacce maison forestière de Popaja à Albertacce ; M. Acquaviva Ange garde domanial à la disposition du compromteur d'Ajaccio à Albertacce (maison de Popaja).

EDUCATION NATIONALE

Ont obtenu le diplôme des hautes études commerciales :

M. Pomoli J. numéro 17 ; M. Filippi J numéro 140.

ASSOCIATION SPORTIVE DU GAZ

Les membres du bureau ainsi que tous les joueurs sont priés d'assister à la réunion qui aura lieu ce soir 7 septembre à 18 heures au Bar des Cheminots.

Les membres du bureau absents seront considérés démissionnaires.

Le Président : PAOLI

Régent-Cinéma

JEUDI 5 SEPTEMBRE en MATINEE
A 16 heures
AU PROGRAMME
TINO ROSSI, Mireille BALLIN
Michel SIMON et Viviane ROMANCE
dans

Naples au baiser de feu

DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANCAISES
SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.
LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

SAMEDI 7 Septembre : St Cloud.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Vendredi 6 Septembre
Température : + 27.
Baromètre : 773.
Beau temps mi-couvert.

ETAT CIVIL DU 6 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Massei André ; Perretti Nicole Marie Eugénie.

DECES : Brunini Frédéric Egidio 90 ans, veuf ; Vecchioli Antoine François, 1 mois.

MARIAGE : Néant.

MOUVEMENT DU PORT

A L'ARRIVEE : Le « Forfait » commandant Lanata de Port-Saint Louis du Rhône, avec 340 tonnes de charbon.

CARNET ROSE

Nous sommes heureux d'annoncer l'heureuse délivrance de Mme Marie Lambert, née Codaccioni qui a donné le jour à un superbe poupon prénommé :

ROBERT.

Nos meilleurs vœux au nouveau né et nos félicitations aux parents.

Nouvelles Religieuses

ORATOIRE St-CHARLES

La Fête de la Nativité de la T. S. Vierge, — sous le vocable de N.-D. de Lourdes — sera célébrée avec éclat demain, dimanche 8 septembre.

Ordre des cérémonies :

La veille, 7 sept. à 20 h. : Vêpres solennelles de Vigile.

Le 8 sept. : Messes à 6, 7, 8 9 et 10 h. Messe de communion générale à 7 heures : Grand'Messe à 11 heures, célébrée par Mgr Mattei-Lota, curé-archiprêtre de St-Jean.

Le Groupe St-Christophe, sous la direction de Mlle Feretti, exécutera la Messe à 2 voix de Battman.

A l'Offertoire « Souvence-vous... », de Massenet par Mme Gaudice.

A l'Elévation « Maria Mater Gratiae » de Guidi, par Mlle Santini.

Le soir à 16 heures, Vêpres solennelles, suivies de la procession laquelle entreprendra l'itinéraire habituel.

A la rentrée : Salut du T. S. Sacrement, au cours duquel Madame Nevani exécutera « Ave Maria » de Mascagni.

Fidèles Bastiais assistez en nombre à ces pieuses cérémonies à la gloire de la Reine du Ciel et en actions de grâces dans l'anniversaire de la libération de notre île.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Corse des Verres et Glaces, Route du Cap — BASTIA.

A VENDRE Piano, Machine à coudre, Vélo de femme. S'adresser chez Mme Battoli, 4, Bd Paoli, portail de droite, 3me étage.

A VENDRE machine à écrire neuve portative. S'adresser Rongieroni Tabacs, Av. Carnot.

PERDU vendredi, parcours entre boulevard Paoli et Hôpital Civil. S'adresser au bureau du journal.

AVIS DE DETTES. — Madame Bonetti Claire épouse de Bonetti Xavier, Valpajola n'a aucune dette et n'a quitté le domicile conjugal que parce qu'elle a été chassée par son mari.

AVIS DE DETTES. — M. Alfonsi Joseph ne réponsd plus des dettes que pourrait contracter sa femme née Maurelli Dévotte.

Imp. Revue Auto ch. Repr. libre pour abonnements. Gros gains. Exclusivité. Ecr. urgent V. T. A. 13 Villa Molitor, PARIS.

CABINET D'AFFAIRES
F R A N C E S C H I
Rue Salvator Viale, N. 2 (2me étage

A VENDRE

LUPINO : Terrains à bâtir.

Bte-VILLE : Six appartements ; 1 magasin.

Rd PAOLI : Cinq appartements de 4 à 11 pièces ; 1 cave.

Rue C-CAMPINCHI : 6 magasins ; 2 fonds de commerce et 2 appartements au 2me étage.

QUARTIER de la GARE : Plusieurs appartements 2me et 3me étage ; 1 magasin ; 1 garage (cour immeuble Grégori).

NOUVEAU-PORT : 4 appartements ; 1 magasin.

TERRASSES, RUE NAPOLEON, PLACE DU MARCHE : Plusieurs appartements ; 1 magasin.

QUARTIER BIAGGINI : Villa en construction ; Villa avec confort et deux jardins.

BANLIEUE : Superbe villa de 9 pièces avec confort, construction de tout premier ordre.

PIETRANERA, GRISGIONI, MIOMO LAVASINA, ERBALUNGA : Terrains à bâtir sur la route nationale, vigne de 20 ares, propriétés villas dont 1 libre à ce.

SAN-GIOVANNI DI MORIANI : Maison meublée de deux étages (caves et entrepôt), Propriétés avec eau, libre à la vente.

Pour vendre ou acheter un immeuble, une propriété, un fonds de commerce, pour un prêt hypothécaire, adressez-vous au CABINET D'AFFAIRES FRANCESCHI, 2, rue Salvator Viale, 2me étage, de 14 heures à 17 heures.

70e Année — No 225 PRIX 3 frs. Dimanche 8 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 8, Boulevard Paoli - BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - R. C. 2632
Directeur Rédacteur en Chef : Martin RIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 150 frs
6 mois : ..... 215 frs
1 an : ..... 400 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA
000210

CHRONIQUE DE LA VIELLE CORSE.

LES PASSAGES MYSTÉRIEUX

FIGARI - FRETO

La grande plaine de l'extrême-sud a conservé le nom sous lequel elle était connue de Ptolémée : Fiaria est reste Figari, mais en passant par Freto. Au fait, Fiaria est ville et port, sur la vieille carte, et donne son nom à l'arrière-pays, qui, au temps de Giovanni della Grossa, est connu sous le nom de Freto.

C'est précisément Giovanni qui lui adjoint ses premiers éléments de mystère avec l'histoire d'Orso Alamano, le redoutable seigneur, de Pinhetta, le vengeur, et de la mouche qui devint aussi grosse qu'un bœuf. Mais le mystère a été bien épaissi par les historiens contemporains qui ont fait du tout une légende, sans discrimination entre l'invraisemblable identifié à la superstition, et le vraisemblable soutenu par les repères toujours vivants.

Figari s'embue d'autres aspects mystérieux. Une terre très anciennement et fortement peuplée, parsemée de vestiges, où l'on découvre, avec les ruines de tant d'églises si proches les unes des autres, des mosaïques vieilles, au hasard du sol. Il n'est ici que des histoires de rapts sarrazins. Un beau jeune homme ainsi enlevé serait entré dans la famille beylicale de Tunis. C'est l'unité de cette plaine basse, parfois enfouie tout entière sous un épais brouillard, par lui-même déjà plein d'embûches. Ne le traversera pas avant minuit au gué du bois de Rossello, hante par ses génies aux cris moqueurs et qui vous jettent des pierres.

En peut-être un ou plusieurs millénaires, le peuplement de la plaine n'a pas régnat aujourd'hui celui qu'on soupçonne. Des siècles de désert causé par la crainte des Barbaresques et les atteintes de la malaria sont encore à rattraper. Mais l'espace était nécessaire aux besoins des hommes de grosses communes se sont érigées par le groupement d'une trentaine de hameaux entre les deux issues maritimes, Porto-vecchio et Figari. En dépit même de la détenteur hydraulique, le gouffre démographique est intense en hiver et au printemps, et se porterait rapidement vers la permanence des probités au certaines vieilles époques, au prix de quelques réalisations collectives.

Ici surtout, où tout s'y prêterait, le stade définitif du progrès est la permanence d'habitat, le remembrement des terres qui, entre plage et montagne, est un phénomène récent, mais si lent, à l'échelle même de la lenteur séculaire de l'abandon d'un pays fertile, étale et déjà bien servi en puissance par deux ports proches.

P.B.

M.M. Gay et Casanova en Corse

PARIS. — M. Francisque Gay, ministre d'Etat représentera officiellement le gouvernement français en Corse les 8, 9 et 10 Septembre aux cérémonies qui commémoreront le 3me anniversaire de la libération de l'Ile.

PARIS. — Le ministre des Anciens Combattants M. Laurent Casanova visitant la Corse prononcera une allocution lundi à Ajaccio au cours des cérémonies d'anniversaire de la libération de l'Ile.

Le Général DE GAULLE sera aujourd'hui à Liège

PARIS. — Liège a invité le général de Gaulle à l'occasion de l'anniversaire de la libération de la ville.

On croit que le général de Gaulle se rendra à l'invitation.

- 8 SEPTEMBRE -

8 SEPTEMBRE 1943. — Depuis neuf mois la Corse gémissait sous la botte du renégat exécré, mais l'arrogance et la cruauté de l'occupant n'avaient fait qu'exacerber la passion de liberté inhérente à notre peuple et raffermir l'union de nos compatriotes dans leur foi patriotique.

Depuis longtemps, des hommes de toutes nuances, de toutes confessions, de tous milieux, mus par un même instinct et par une même raison préparaient dans une fraternité sacrée de nouveaux jours de gloire pour la Patrie.

Le 8 Septembre, l'Italien, vaincu, mettait bas les armes ; jaugeant le moment venu les patriotes se soulevaient dans un indicible élan d'espoir et de résolution et, harcelant l'Allemand, l'obligeaient à quitter avec précipitation le sol de l'île sacrée.

Le premier département français était libéré, et ses fils, répondant avec enthousiasme à l'appel de la Patrie, allaient permettre la formation des Armées de la Libération.

Aujourd'hui et demain la Corse célébrera le troisième anniversaire de ce glorieux épisode de son histoire.

Dans le souvenir de ses martyrs et de ses héros, dans une fraternité qui s'impose comme aux jours sombres, repoussant toute manœuvre tendant à exploiter ses morts et ses sacrifices, notre peuple saura commémorer ces hautes journées du Souvenir.

Notre pays, unanime il y a trois ans, ne doit pas briser l'unité qui fit sa force : car, si au jour venu de secouer le joug, les passions partisanes l'avaient emporté, nous aurions définitivement sombré.

Cet esprit d'union et de libération doit continuer à guider notre travail sur le chantier de la paix. Nous nous sauverons alors une deuxième fois et la France éternelle vivra de nouveau libre et prospère.

Nous aurons alors été fidèles à la leçon de nos morts.

La Jeunesse Hitlérienne

(HITLERJUGEND)

Un peuple d'esclaphètes,
Une jeunesse intrépide et cruelle,
Voilà ce qu'il me faut.

A. HITLER.

(Suite)

Il y a la l'expression de la volonté des dirigeants de la H.J. de considérer la jeunesse comme une entité avec ses caractéristiques, ses désirs, ses aspirations propres, presque un Etat dans l'Etat.

Une certaine démagogie n'est pas absente des déclarations des chefs H.J. :

« Au diable les vieux ! seul, le jeune Siegfried doit avoir sa patrie dans notre Allemagne ».

On ne néglige pas pour autant la préparation de l'avenir :

« La jeunesse doit être joyeuse, heureuse, mais aussi et surtout la jeunesse allemande doit apprendre de bonne heure les dures nécessités de l'époque, afin de pousser leur sang et leur patrie dans notre Allemagne ».

2. — La caractère totalitaire de la formation H.J.

« La H.J. se différencie de tous les mouvements nationaux et étrangers en ceci qu'elle est une petite communauté à prétentions totalitaires ».

L'organisation de la H.J. est l'incarnation de la « Weltanschauung », nationale-socialiste, saisit l'homme tout entier dans toutes les manifestations de la vie. Elle saisit le corps, l'esprit et l'âme ».

On verra plus loin que la H.J. se défend de se substituer à la famille, à l'école et aux églises. Mais pratiquement, elle était devenue, au moins dans les villes, un « super-organisme d'éducation », devant lequel toute autre influence devait s'effacer.

3. — L'encadrement des jeunes par les jeunes

« Les jeunes doivent être menés par les jeunes ». Ce slogan est retrouvé constamment dans les publications et les discours.

Les chefs H.J. sont à peine âgés que les jeunes qu'ils encadrent. Même aux échelons supérieurs, les postes importants sont occupés par de jeunes hommes.

A titre indicatif, voici quelques moyennes d'âge de chefs supérieurs, relevés en 1938 :

Obergebietsführer (responsable de 375.000 jeunes) : 30 ans 6 mois ;

Gebietsführer (responsable de 75.000 jeunes) : 31 ans 4 mois ;

Bannführer (responsable de 2.000 jeunes) : 25 ans ;

Jungbannführer (responsable de 1.000 jeunes) : 24 ans 8 mois.

Le chef est à la fois un exemple et un camarade.

« Le chef doit vivre d'une manière national-socialiste. Il n'a pas besoin d'être plus fort que ses jeunes, mais doit être, par le caractère et la force d'âme, le premier de son unité ».

« Le chef est pour ses jeunes : le chef le soutire — le prêtre ».

L'idéal du chef H.J. est d'être le premier serviteur de la communauté, prenant sa part du travail commun, guide et conseiller de chacun de ses jeunes. Nous reviendrons sur ce sujet en traitant de la formation des chefs H.J.

4. — L'importance de l'esprit de combat et de la formation physique

La « joie de la lutte » est considérée comme un principe vital et bienfaisant. Les sports de combat, l'endurcissement de la volonté, l'esprit « offensif » emplissent les programmes H.J.

(A Suivre)

Le dernier élève LISTZ est décédé à New-York

NEW-YORK. — Le dernier élève de Liszt l'éminent pianiste polonais, Maurice Rosenthal est décédé à New-York à l'âge de 73 ans.

LA CONFERENCE DE PARIS

Accord italo - autrichien

PARIS. — Le fait marquant des réunions des commissions en le complet accord des délégués de l'Italie et de l'Autriche sur le statut futur des populations de langue allemande du Tyrol méridional.

M. BYRNES a exposé à Stuttgart la politique des U.S.A en ALLEMAGNE OCCUPEE

STUTTGART. — Hier à l'Opéra de la ville, M. Byrnes ministre des Affaires étrangères américain a exposé dans un discours la politique de son pays en Allemagne occupée.

« Il est nécessaire, a-t-il déclaré, en prenant les précautions indispensables de confier aux allemands la gérance de leurs affaires.

tion, mais à effectifs réduits ».

M. Byrnes demande une longue occupation du complacement des terres cédées à la France, et d'autre part sous ne pourrons refuser à la France cessible 3 fois en 3-4 de siècle les droits qu'elle réclame sur la Sarre. Quant à la Ruhr et la Rhénanie nous ne pouvons aller contre le gré de leur population.

Il ne faut pas faire de l'Allemagne le satellite de l'une quelconque des puissances d'occupation pas plus qu'un joint entre deux blocs de puissances.

NOUVELLES DIVERSES

LE MARECHAL MONTGOMERY SE RENDRA A WASHINGTON LE 10 SEPT.

WASHINGTON. — Le Département de la guerre annonce la venue à Washington le 10 septembre du Maréchal Montgomery.

Ce dernier est actuellement au Canada. Il sera invité par le général Eisenhower et sera reçu par M. Truman. Il fera une tournée d'inspection dans les camps militaires de la Côte Est et à l'Ecole militaire de West Point.

REDUCTION DES EFFECTIFS BRITANNIQUES du MOYEN-ORIENT

LONDRES. — On déclare du Foreign Office qu'aucune mesure n'a encore été prise concernant le retrait massif des troupes britanniques de Grèce.

Il est cependant exact qu'une division a reçu l'ordre de se préparer à partir, mais cet ordre donné il y a quelques semaines n'est pas en rapport avec la situation politique et fait partie d'une série de mesures prises dans le Moyen Orient et destinées à réduire le nombre des troupes qui y sont utilisées.

AU PROCES DE L'ASSASSIN DE SUZANNE DEGAN

CHICAGO. — La salle d'audience était bondée de curieux venus pour observer de près William Hieens, l'étudiant de 17 ans, accusé de la petite Suzanne Degan et de deux autres jeunes filles : l'accusation doit lecture à été donnée qualifie ces crimes de « les plus brutaux dans les annales de Chicago ». Après les plaidoiries on peut s'attendre à un délibéré de deux jours avant de connaître la sentence.

PARIS. — Une épidémie de typhus sévit en Sardaigne. On compte plus de 700 cas en 20 jours.

Le nombre des morts s'élève à 30.

TOKIO. — A dater du 10 septembre le Japon reprendra les relations postales internationales. Seront acceptées les cartes postales contenant des messages à caractère personnel ou familial. L'Allemagne est exclue des pays profitant de la reprise des relations postales.

JERUSALEM. — Le comité exécutif du parti arabe de Palestine réuni aujourd'hui à Jérusalem a approuvé l'attitude négative du comité exécutif arabe de Palestine à l'égard de la conférence de Londres et a voté sa confiance au grand Mufti. Dans ses résolution le comité exécutif demande notamment l'indépendance complète de la Palestine et la formation d'un gouvernement arabe.

Au Congrès Radical - Socialiste

PARIS. — La séance de 9h0 du Congrès radical a été présidée par M. Lian dry, député de la Corse.

Mme Campinchi a présenté le rapport de politique sociale, puis Jacquetine Pate-Notre conseiller général de Seine et Oise a traité plus particulièrement du problème de l'Ecole.

Elle a insisté sur la nécessité de renover les conditions d'enseignement et a rendu hommage à tous les maîtres qui poursuivent leur tâche malgré les conditions défavorables.

Puis M. Landry a passé la présidence à Mme Kraver Bach.

Mme Verger a fait un rapport sur la question féminine.

Le président Herriot invite à dire quelques mots a rendu d'abord un hommage très applaudi au président de la séance.

Sur un ton familier, parfois ironique, mais toujours spirituel il a évoqué les chiffres donnés par M. Robert Schuman ministre des finances, aux termes desquels il ressort que pour l'année entière le déficit budgétaire atteindrait, au rythme actuel des dépenses, 435 milliards de francs.

« Je disais l'autre jour à la Chambre conclut M. Herriot et c'est là la pensée constante que la France ne peut plus s'imposer par le nombre de sa population.

Notre pays doit être maintenant une nation de qualité. C'est la seule issue possible ».

La séance est levée.

A la Commission des Finances

PARIS. — La commission des finances de l'Assemblée s'est réunie hier pour entendre MM. de Menthon, Yves Farge, Robert Schuman.

M. de Menthon a fait un exposé sur la situation économique actuelle qui devra être maintenue dans l'avenir par 3 éléments :

1.) Blocage des prix ;

2.) Aventuation dans toute la mesure du possible du mouvement vers la hausse à accroissant la production des articles utilitaires et en agissant sur la distribution.

3.) Libération d'un certain nombre dès lorsque la production s'amélorera les bonnes dans certaine secteurs.

M. Yves Farge a parlé du double secteur concernant le marché de la viande et a terminé en formulant le souhait que le parlement lui donne des armes suffisantes pour rechercher et châtier les fraudeurs.

M. Robert Schuman a déclaré que le bilan semblait est qu'il n'y a pas de corrélation entre la hausse des prix et l'augmentation de la circulation fiduciaire.

Le ministre a démenti formellement des rumeurs d'après lesquelles serait préparé le blocage des billets de 5.000 et 1.000 francs.

Le gouvernement n'envisage aucunement une tele mesure, ni même une opération monétaire quelconque.

La reprise des négociations franco - vietnamiennes ne semble pas imminente

PARIS. — Le gouvernement français a reçu une note à M. Ho Chi Min disant que les profondes divergences qui existent entre les conceptions françaises et vietnamiennes risquent de rendre inefficaces les solutions des questions en suspens.

Des mesures spéciales sont prises pour les délégués du Moyent-Orient à la conférence de Londres

LONDRES. — Des services spéciaux sont prévus par le Ministère de l'Aviation civile pour assurer le déplacement des délégués du Moyen Orient à la conférence palestinienne de Londres. De leur coté les services de Scotland Yard ont pris des mesures exceptionnelles pour garantir la sécurité personnelle des délégués.

A L'OFFICIEL

PARIS. — L'officiel publie les décrets nommant : Chef d'Etat-Major Général de l'Armée de l'Air le Général de division aérienne GERARDOT en remplacement du Général d'Armée Aérienne DOUSCAT ; Chef d'Etat-Major de l'Armée de l'Air, le Général de Brigade Aérienne HARTEMANN, en remplacement du Général GERARDOT ; dans le secteur général de l'armée de l'Air (?) le Général de division aérienne JACQUIN remplacera le Général LECHERES.

CATASTROPHE AERIENNE

L'avion Paris-Londres transportant 22 passagers s'est abattu au départ du Bourget. L'appareil est tombé dans la cour d'une usine de réactores au Blanc-Mesnil. Bilan : 12 morts et 4 blessés graves.

Dans le creux de l'oreille

AUX PETITS SOINS POUR LES SOCIALISTES

« Bastia-Légion » prend ses désirs pour des réalités : il croit avoir attiré dans sa mare... aux canards les socialistes curieux pour lesquels il se démenasse en petits soins.

Le moment est d'ailleurs bien choisi puisque « Le Populaire » et « L'Humanité » sont en train d'échanger des aménités rien moins que fraternelles.

« Le Populaire » imprime en gros titre « que Maurice Thorez est pour l'unité allemande. »

« L'Humanité » de répliquer « Le Populaire » dégrade l'esprit humain ».

A propos de l'affaire Flandin, « Le Populaire » pose cette question : « Qui vous dit — le vote étant secret — qu'un ou deux jurés communistes n'ont pas acquitté Flandin ? ».

« L'Humanité », écrit Marc Rucart, ne riposte pas par un éclat, mais par une glissade : « vraiment, demande-t-elle on aura tout vu au « Populaire ».

C'est décidément un duo d'amour ?

On comprend que « Bastia-Légion » a vu son flair de mère-case se dandiner hardement pour préparer les épousailles sociale-communistes.

GIDE ET LUI

Gide public en appendice, un discours incroyable prononcé contre lui, le 7 juillet 1944, par M. Giovoni, à l'Assemblée consultative provisoire d'Alger.

M. Giovoni demandait, le plus naturellement du monde, la peine de mort pour Gide.

Et comme le ridicule ne tue pas, M. Giovoni survécut à son interpellation.

M. Gide avait écrit, dans « l'Arche » d'Alger :

« Lequel d'entre eux (il s'agit des cultivateurs) n'accepterait volontiers que Descartes et Watteau fussent Allemands ou n'aient jamais été, si cela pouvait lui faire vendre son blé quelques sous plus cher ? »

Gide ajoutait :

« Le sentiment patriotique n'est du reste pas plus constant que nos autres amours ».

M. Giovoni, profondément choqué par ces évidences et qui tenait alors le paysan français pour un être généreux, délicat, sensible, cultivé, pitoyable, sentimental et pétique, évoqua Clémenceau.

Si chènevieux était là, l'auteur de ces écrits infâmes serait déjà arrêté, déféré au tribunal militaire avec l'infâme de Gaulle qui paraît de mort les traîtres en temps de guerre... etc... etc...

Cette interpellation n'est de suite que pour l'interpellateur.

Le 9 juillet, en effet, la mère de Clémenceau, Mme Berthe Zaderkanski, alors âgée de 81 ans, envoyait à Gide une lettre qui commençait ainsi :

Le ministre indécrit que n'est rouvert de ritiale du mont offusquer cette œuvre, a en l'impudence de se servir de Clémenceau pour faire passer son faux patriotisme et son attitude hébétiste contre la liberté de l'esprit.

Et la dame, dont le cœur bagage fait plaisir à lire, poursuivait :

Ton vieux de Gaspard amère cure Clémenceau. Elle cite comme témoin pour ses vieux présomptueux l'amour fait lumière et Giovoni cursif scelé le griffe du Parnasse, etc.

Hein ? à 81 ans ?...

Le morceau du porte-plume de Mme Zaderkanski est en bon vieil.

Le bon dieu en fait les sottes.

Bruno JEANSON.

(Le Canard Enchaîné)

AVIS DE DECES

Mme Vve Natali Toussaint ; Mlle Mme Natali François et ses enfants Pierre, Francine et Louis ; M. et Mme Borra Angèle Natali ; M. et Mme Graziani Raoul née Natali et sa petite fille ; M. et Mme Etienne Blanchemain de Corte ; Mme Vve Ducrux de Corté ; M. et Mme Casabianca Antoine et ses enfants de Corté.

Les familles Mariani, Batelli, Cerutti et Blanchemin de Corte et Bastia,

ont l'immense douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

M. NATALI Brutus
Retraité de la C.F.D.

leur époux, père, grand père et beau père, lui ainsi décédé le 7 septembre à l'âge de 78 ans et vous prient d'assister à son enterrement qui aura lieu le 8 septembre à 8 heures du matin.

La famille ne reçoit pas. P.P.L.

DU 4 AU 10 SEPTEMBRE

EVE a COMMENCÉ

avec
Deanna DURBIN et Ch. LAUGHTON

DOCUMENTAIRE
PATHE - JOURNAL

SOIRÉES tous les jours à 21 h. 15.
MATINÉES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

ATTENTION !
Intermède artistique
Mercredi 4, Jeudi 5, Samedi 7 et Dimanche 8, en soirée, le jeune chanteur bastiais :

JEAN USAI

déjà révélé au public par la Radio-d'Alger, interprétera son répertoire.

Prix des places pour ces galas :
40 frs - 35 frs - 30 frs
SALLE CLIMATISEE

PATRIMONIO

La grande fête du vin du 15 Sept.

C'est avec une agréable surprise que nous avons pris connaissance, dans la presse de ces dernières jours, de l'annonce d'une grande fête du vin à Patrimonio.

— Cependant, certains s'étaient dit « que pourra bien être cette fête ? ne s'agit-il pas là d'une publicité un peu tapageuse ? »

Eh ! bien, rassurons sans plus tarder ces acoquinés. La fête qui se prépare à Patrimonio, et qui est placée sous l'égide du Syndicat des Vignerons de ce beau village, sera, à n'en pas douter, une des plus belles manifestations qui se soient déroulées dans la région depuis de nombreuses années.

— Un comité, composé de jeunes et de vieux, tous également dévoués, n'est mu courageusement à la tâche et élabore un programme que nous nous ferons un plaisir de publier très prochainement.

— Qu'il nous suffise, pour aujourd'hui de dire que ce programme sera de choix et comportera les attractions et les réjouissances les plus variées.

STAND d'exposition, DEGUSTATION gratuite de VINS (nous disons bien gratuite), CONCOURS et jeux divers. Grand Bal.

Et puis, soulignons en passant qu'il y aura aussi une partie artistique qui donnera à la fête un éclat tout particulier : nous voulons parler de la participation du Groupe Folklorique de Bastia dont la réputation n'est plus à faire.

L'ébauche d'un programme aussi alléchant ne peut que rendre pathétiques les dévoués organisateurs auxquels nous crions d'un cœur bien sincère : BRAVO ! Courage ! et bonne chance !

PROGRAMME OFFICIEL

Programme des Fêtes et cérémonies en l'honneur de l'anniversaire de la Libération de la Corse du 9 septembre 1946

A 9 h. 45 : Réunion des autorités civiles et militaires, des groupements des Anciens Combattants, de la Résistance, des Associations Patriotiques et Partis Politique, devant la Mairie.

Le cortège précédé de la Musique Municipale se rendra au Monument aux Morts où des gerbes seront déposées.

Sonnerie aux Morts, Minute de Silence et Marseillaise

A 10 h. 15, sur le kiosque, sous la présidence du F. N., discours de M. le Maire, délégué dans la réunion de tous les groupements de Résistance, Combattants et Politiques.

A 11 h., dans le parcage St-Jean-Baptiste, Messe, suivie d'un Te Deum d'actions de grâces.

M. le Maire a l'honneur d'inviter, les autorités civiles et militaires, les groupements de Résistance, Anciens Combattants et Partis Politique, à se réunir devant la Mairie à 9 h. 45 pour assister à ces différentes réunions.

Aucune invitation spéciale ne sera adressée. LE MAIRE.

A travers la Corse

ALGAJOLA

SERVICE FUNEBRE. — Une messe de requiem était célébrée la semaine dernière dans notre commune par M. le curé Alberti de Lumio, à la mémoire de Pau Suzzoni, mort pour la France, fils de Mme et M. Dominique Suzzoni, adjoint au maire.

Porté disparu à la suite du corpillage d'un convoi de prisonniers, après s'être vaillamment battu à Bir-Hakeim, notre jeune concitoyen qui faisait partie de cette héroïque phalange de la France Libre, sous les ordres du général Koenig, était âgé de 24 ans.

La population tout entière, conseil municipal en tête, assistait à ce service funèbre, à l'issue duquel de réconfortants témoignages de sympathie attristée furent prodigués à la famille Suzzoni, et cruellement éprouvée.

Nous exprimons nos vifs sentiments de condoléances aux familles Suzzoni, Castellani, Lorani, Bonneau et Federici, alliées pour ce deuil.

MARIAGE. — Tout récemment, M. le Curé Alberti, de Lumio, bénissait l'union de Mlle Félicie Castellani, fille de Mme et de M. Laurent Castellani, propriétaire, mutilé de guerre, Chevalier de la Légion d'honneur, et de M. Paul Quilichini, sous-officier du corps des goumiers marocains.

M. Jacques Martelli, ter adjoint présida à l'union civile. Signèrent comme témoins : pour la mariée, M. André Parigi, son oncle, pour le marié M. Jean Serafini.

Le service d'honneur était gracieusement assuré par Mlles Louisette Parigi et Toussaintte Castellani respectivement assistées de MM. Marius Castellani et Joseph Tarquiny.

M. le Curé Alberti après avoir non sans éloquence, exalté les vertus du mariage chrétien fit l'éloge des deux familles qui venaient de s'unir.

A l'issue du repas de noces auquel avait été convié un représentant de chaque famille, M. Laurent Luiggi, ancien maire, traduisant en termes heureux, les sentiments de sympathie et les vœux de la population algajolaise, M. Marc Serafini, parent de l'époux s'associa à ces aimables paroles et porta un toast affectueux en l'honneur des jeunes époux auxquels nous présentons nos souhaits de bonheur.

ATTENTION ! A LUPINO

AU BAL DE LA
TREMBLANTE

Dimanche 8 : Lundi 9 septembre

A L'OCCASION du 3me ANNIVERSAIRE DE LA LIBERATION

GRAND BAL

CONCOURS DE TANGO et de CHANT
Bel Entrain,
Buffet bien garni
Consommation de choix
Direction : PAUL, MASSIANI.

CHRONIQUE SPORTIVE

Aujourd'hui 8 septembre à 14 heures se déroulera sur la place St-Nicolas, le 3me Grand Prix Laurent MARINI, organisé par l'Avenir Cycliste Bastiais et la Roue d'Or Bastiaise.

Au programme de cette manifestation figure une course de Vétérans âgé de plus de 35 ans ; une course de jeunes débutants, 1re année ; une course à l'Américaine ; une course individuelle.

Cette belle fête sportive est la dernière qui se courra cette année sur la place St-Nicolas.

Dans les principales épreuves nous aurons le plaisir de revoir, le grand champion Zei, affronter son vieux rival Tognarini qui est complètement guéri du terrible accident qu'il a eu dans le championnat, Cassis, Bonelli, Cecnarelli, nous réservent des surprises et nous ne serions pas étonnés de voir un de ces noms triompher dans la course individuelle.

P. S. — Les spectateurs désireux d'encourager les coureurs sous forme de primes, sont priés de s'adresser à M. Anselmi qui se tiendra devant le Café des Palmiers. Les primes ainsi remises seront annoncées au micro, spécialement installé à cet effet.

Les sociétés organisatrices déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Le Responsable de l'organisation
GIANNONI François

Etude de Me F. GIACOBBI

Avoué près le Tribunal civil de CORTE

Extrait d'un jugement rendu par le tribunal civil de Corté le 24 Juillet 1946, à la requête de Monsieur PIERI Joseph, retraité, demeurant et domicilié à Prunelli di Fiumorbo, ayant Me GIACOBBI pour avoué.

Le tribunal homologue l'acte d'adoption reçu par M. le Juge de paix du canton de Prunelli-di-Fiumorbo, le 19 Juin 1946.

En conséquence dit qu'il y a lieu à adoption par Monsieur PIERI Joseph des nommés : 1) JOUAN Pierre-Joseph ; 2) JOUAN François-Jean-Joseph.

Dit que les adoptés porteront respectivement les noms de JOUAN-PIERI Pierre Joseph et JOUAN-PIERI François Jean Joseph.

Dit que le dispositif du présent jugement sera publié conformément à la loi, qu'il sera transcrit sur les registres de l'état-civil de la commune de Mandelieu, année courante, et que mention en sera faite en marge des actes de naissance : 1) de JOUAN Pierre-Joseph, né à Cannes le cinqmars mil huit cent quatre vingt treize ; 2) de JOUAN François-Jean-Joseph, dressé le cinq mars mil huit cent quatre vingt quinze.

Pour extrait conforme.
GIACOBBI.

CHRONIQUE LOCALE
MEMENTO

DIMANCHE 8 Septembre : Nativité.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Samedi 7 Septembre
Température : + 27
Baromètre : 775.
Beau temps.

ETAT CIVIL DU 7 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Guerrini Joseph.
DECES : Domergue Gabrielle Marguerite Marie, 90 ans, veuve ; Natali Brutus 72 ans, marié ; Solinas Martin, 60 ans marié.

MARIAGES : Ferrandini J.-B. facteur des Postes à Paris et Guissani Innocence, S. P.

Filippetti François, Employé des Ponts et Chaussées et Ajaccio Pauline Etude, S. P.

PHARMACIE DE GARDE

Pharmacie G. GIUDICELLI, 10, Bd A. GAUDIN, Tél. 327.

MOUVEMENT DU PORT

A L'ARRIVEE : Le « Ville d'Ajaccio », commandant André, de Marseille, avec 645 passagers et 650 tonnes de marchandises, dont 450 tonnes de farine, 19 tonnes de lentilles, 3 tonnes de riz, 5 tonnes de poissons salés et 83 tonnes de sucre.

« Les Deux Sanguinaires » de Bonifacio.

A LA COMPAGNIE AIR-FRANCE

Depuis quelques jours, M. Leroux, nouveau chef de l'Agence d'Air-France dans notre ville, a pris possession de son poste.

Nous sommes heureux de lui présenter nos souhaits de bienvenue et d'heureux et fécond séjour.

Mairie de Bastia

DISTRIBUTION DES TITRES D'ALIMENTATION POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE

Le public est informé que la distribution des titres d'alimentation pour le mois de septembre se fera à partir du mardi 10 courant.

RENOUVELLEMENT GENERAL DES CARTES INDIVIDUELLES D'ALIMENTATION

En vue du renouvellement des cartes individuelles d'alimentation le public est informé qu'un bureau fonctionnera à la Mairie (Jardin de la mairie) à partir du même jour.

Chaque consommateur devra se présenter muni du livret de famille, extraits de naissance ou carte d'identité.

LE MAIRE.

AVIS

Afin de permettre à toute la population de commémorer l'anniversaire de la Libération de la Corse, la journée du 9 septembre a été déclarée fériée.

En conséquence « Le Petit Bastiais » ne paraîtra pas le Mardi 10 Septembre.

La Radiodiffusion du Pélerinage des rapatriés à Lourdes

Le 8 septembre, de 10 h. à 11 h. sera radiodiffusé par le poste de Toulouse (328.60, chaîne nationale), le pèlerinage des rapatriés à Lourdes.

Peu après-11 heures et pendant quelques minutes, l'ensemble de la chaîne nationale, qui aura fait entendre les cérémonies du centenaire de la Salette retransmettra de Lourdes la prière des pèlerins.

Les familles qui n'ont pu accompagner leur prisonnier au pèlerinage composé uniquement d'hommes pourront ainsi s'associer aux prières des leurs à la Vierge de Lourdes.

Vente de fonds de commerce

Suivant acte sous seings privés en date à Cervione le 28 avril 1946, enregistré à Cervione le 2 Mai 1946 f. 82, n. 664, Mademoiselle SIMONETTI Thérèse, commerçante, demeurant à Cervione, a vendu à Monsieur Charles Laurent et Pascal Dominique frères PALAGGI, demeurant à Cervione, le fonds de commerce d'épicerie par elle exploité à cervione.

La présente vente a été publiée au Bulletin Officiel des Ventes, du 7 septembre 1946.

Les oppositions seront reçues au fonds vendu dans les dix jours qui suivront la présente insertion.

Pour Deuxième Insertion.
Signé : PALAGGI frères

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Corse des Verres et Glaces, Route du Cap — BASTIA.

VENDRAI paire de bœufs labour, 5 ans 1 m. 40. Jumeaux, 14 ans. S'adresser : Albertini Pierre, Santa Severa, Lurci.

SUIS ACHETEUR sur pied, gros Noyers 2 m. et plus de circonférence. Règlement comptant. S'adresser au bureau du journal qui transmettra.

AVIS DE DETTES. — M. Nobili Jules ne répond plus des dettes que pourrait contracter sa femme née Rafaili Joséphine qui a quitté le domicile conjugal.

— AVIS ET COMMUNICATIONS —

La SOCIETE NATIONALE AIR-FRANCE informe toutes les personnes qui ont réservé des places à destination de Nice, Marseille, du Pays ou bien voulant passer à l'agence pour retirer leur billet dans le plus bref délai possible.

Toute place dont le montant ne sera pas versé à la suite de cet avis sera considérée comme annulée.

AIR FRANCE BASTIA.

La SOCIETE NATIONALE AIR FRANCE à BASTIA communique qu'à compter de Samedi 7-9-46 les horaires seront modifiés comme suit :

08,15	MARIGNANE	19,05
09,55 / 10,25	AJACCIO	17,05 / 18,35
11,15 / 11,45	BASTIA	16,05 / 15,35
12,55	NICE	13,25

AVIS

Tous les S.T.O. sont priés de retirer leurs cartes au siège départemental 4, rue Miot.

LE BUREAU.

Les personnes qui pourraient nous communiquer l'adresse de MARCHI (Noël de la CORSE), anciens prisonniers du Stalag V A à Pfarsbourg, évadé de la firme Kaumeier A.G. avec la voiture de la firme en compagnie de : ROUSSEAU Georges à Paris — PATACHON Roland à Bordeaux — MONTEIL Marcel des environs de Paris, le 12-4-45 sont priés de la faire connaître d'urgence à l'Association Départementale des P.G. de la CORSE, Bd Sampiero à AJACCIO.

MALONY RADIO

Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ABBATUCCI — Cours Pavalle
REPARATION
TOUTES MARQUES

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

LYCEE DE BASTIA

Le Proviseur a l'honneur de rappeler aux familles que l'examen complément i est d'entrée en lieu est fixé au 2 octobre. Les dossiers devront parvenir avant le 15 septembre.

Cette session est réservée exclusivement aux candidats empêchés de se présenter à l'examen de juillet pour raison de santé, ou tout autre motif grave, ou refusés en juillet mais autorisés par le jury d'admission en sixième sur le vu de leurs notes, de se présenter de nouveau en octobre.

Les transporteurs dont les noms suivent sont priés de se présenter d'urgence au COMPTOIR COMMERCIAL pour une affaire les concernant :

Biaggini, Bastia ; Giannini Aurèle, Bastia ; Bindi, Bastia ; Orsini Pierre Félix commerant, Bastia ; Guazzelli Bastia ; Salierti Francois Marie, Bastia ; Pieri Elie, Bastia ; Figarelli Francois, Bastia ; Medori Félix-Fleur Bastia ; Biaggini Henri, Bastia.

Dans 3 Jours

Mercredi 11 Septembre à 20h 30

Tirage de la 25e Tranche de la LOTERIE NATIONALE

ART ANCIEN Pierres précieuses etc. **A. BONNEAU, expert. Tél. 351.**

Régent-Cinéma

JEUDI 5 SEPTEMBRE en MATINEE à 10 heures
AU PROGRAMME
TINO ROSSI, Mireille BALLIN
Michel SIMON et Viviane ROMANCE
dans

Naples au baiser de feu

DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANÇAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h., pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

ENFANTS MUTILES VICTIMES DE LA GUERRE

Les Anciens Prisonniers de guerre ayant des enfants mutilés par suite de circonstances de guerre sont priés de communiquer tous renseignements utiles à ce sujet à l'Association des Prisonniers de Guerre, Bd. Sampiero Ajaccio.

CERCLE ATHLETIQUE BASTIAIS

Sont convoqués aujourd'hui Dimanche 8 au Bar Carnot en vue du déplacement de Furiani :

Equipes Junior. Départ 12 h. 30 très précises.

Calloni, Ferrarini, Agostini M, Ferrandini, Libéri, Marcangéli, Santini, Santucci G., Chiordi, Santucci Lenziani, Agostini A.

Equipe Sénior Départ 14 h. très précises : Chiordi, Giulini, Laduvelli

Merello, Mori, Agostini T., Antonetti Chiordi, Aloiti, Rossi, Bernardini.

Le Commissaire au Foot-Ball.

COMMUNIQUE DE LA DIRECTION DES PRISONNIERS DE GUERRE EN CORSE :

« Les employeurs de la main d'œuvre prisonnière sont informés qu'ils doivent adresser au Dépôt No 10, T.A. Caserne Battesti à AJACCIO, leurs demandes de vêtements, sous-vêtements, articles chaussants et couverture dont ils pensent avoir besoin pour leurs P.G.

Ces effets sont délivrés par le Dépôt à titre gratuit et restent la propriété de l'Etat. Le renouvellement donné lieu à la réintégration au Dépôt de l'objet usagé curres pendant. En aucun cas les dépenses faites par les employeurs au titre de l'habillement de leurs P.G. ne peuvent être déduites du montant de l'indemnité compensatrice qu'ils doivent verser au Trésor ».

PRELEVEMENT SUR LES LOYERS AU PROFIT DU FONDS NATIONAL D'AMELIORATION DE L'HABITAT.

L'attention des propriétaires d'immeubles est attirée d'une façon particulièrement pressante, sur l'obligation qu'ils ont de se libérer sans retard, avant le 31 Octobre 1946 des prélèvements sur les loyers majorés, prévus par l'ordonnance du 28 Juin 1945.

Il leur est rappelé, en effet que, passé ce délai, ils auront à supporter un intérêt de retard.

Des imprimés spéciaux (tenant lieu le cas échéant des déclarations de locations verbales) sont à leur disposition dans les bureaux de l'Enregistrement — ordonnance du 25 Octobre 1945, décrets du 26).

AVIS AUX ANCIENS COMBATTANTS

Les cartes du Combattant de couleur chamois sont prorogées pendant une période qui expirera le 1er décembre 1946.

(Arrêté du 13-8-1946 - J. O. du 17-8-46)

70e Année — No 229 PRIX 3 frs. Lundi 9, Mardi 10 & Mercredi 11 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 5, Boulevard Paoli — BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 5. - Ch. P. 152 - B. C. 2532

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS

3 mois :	150 frs
6 mois :	315 frs
1 an :	600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA
000211

CHRONIQUE DE LA VIELLE CORSE

RAPPELS HISTORIQUES
EPISODE APRES PONTENOVO

Après qu'il eut perdu la partie à Pontenovo, Pascal Paoli réunit les chefs de son armée baltne dans le réfectoire du Couvent de Morosaglia. Petriconi, qui a hérité la dessus des Mémoires, y était, et Paoli le chargea de parler en son nom. Pendant que l'on conférait ainsi, afin de savoir ce qu'il convenait de faire, une lettre venue de Corte est remise à François Gaffori. Tous les chefs présents. Cette lettre expliquait à Gaffori les injonctions dans lesquelles se trouvaient ses concitoyens de Corte, alarmés, qui enlevaient déjà les meubles de leurs maisons et songeaient à se mettre à l'abri dans les montagnes. Gaffori dit alors : « vaut mieux que *fy* aille moi-même » rentrer di tranquiliare l'animi obigotti. On d'munda son avis à Paoli qui dit à Petriconi : Voi, caro compare, sarcetti ora cosa necessario. Levate da quà vostra famiglia e figlio e andatevene con Gaffori.

Donc, le général est soucieux de voir partir Gaffori seul pour Corte, et il le double de Petriconi. Quelques jours après Paoli écrit à Petriconi à Corte : Gaffori e Tome (Cervoni) pottrebero parlare (de Corte) colla sua gente. Petriconi avuge le restal surpris d'un tel ordre... En effet, Pascal Paoli n'avait pas voulu de Gaffori comme commandant du château de Corte. Pourquoi cette méfiance renouvelée ? Petriconi prouvait de l'expliquer par lui, mais cette explication ne nous est pas parvenue.

Cependant, on en peut donner la raison : ennemis de sang, François Gaffori a suivi Paoli, a été un de ses lieutenants à Pontenovo, et nous avons vu, par ailleurs, qu'il a même fait une forte pression sur son beau-frère André Colonna-Ceccaldi, qui hésitait à marcher contre les Français, à le faire, preuve de son loyalisme paoliste. Mais il y avait, malgré tout, les souvenirs du passé, qui assoupissent, dans ce moment de désarroi, cet l'esprit de Paoli. Il avait en la main dure en faisait arrêter Fausticc, la mère de François Gaffori, et celui-ci même afin de les échanger contre 150 prisonniers faits par Matra. La rivalité Paoli-Matra, la mort tragique de Matra, Paoli ne les a pas oubliées. Et les Gaffori aussi peuvent ne pas avoir oublié, malgré les preuves d'attachement qu'ils ont données depuis à Paoli, ni les attaches que le président général des Corses, Jean-Pierre Gaffori, le père de François, le mari de Faustine, s'était créé avec les Français. Or, Paoli, au moment où le « double » Gaffori par Petriconi à Corte, où il demande à Petriconi de faire partir Gaffori et Cervoni de Corte, se sait pas encore s'il doit accepter sa défaite de Pontenovo. A la méfiance, inspirée par la vieille inimitié de sang qu'il supposer persister chez Gaffori, il répond par sa propre méfiance.

Paoli s'est incliné devant l'inévitable. Il va quitter la Corse. François Gaffori, qui ne s'est pas éloigné de Corte, malgré la suggestion faite à Petriconi par Paoli, vient au devant de celui-ci à Ouesa avec ses partisans, l'escorte jusqu'à Vivario afin d'empêcher quelque coup de main français contre le général. A Vivario se trouve Abbatucci, autre partisan et ancien ennemi de Paoli, qui l'accompagne, en le sauvegardant de toute surprise, jusqu'au port d'embarquement, Portovecchio.

P.B.

Nombreuse affluence au pèlerinage de Notre Dame du Sion

NANCY. — Près de 50.000 personnes se trouvaient les régions d'Alsace-Lorraine ont assisté au pèlerinage ayant lieu à Notre-Dame du Sion sur la colline inspirée par le rattachement définitif des 2 provinces de la France et la persuadant de leur foi religieuse et patriotique.

Le nombreuses personnalités s'étaient joint aux pèlerins, aux côtés de M. Teitgen, Garde des Sceaux et du général de Lattre de Tassigny. On remarquait de nombreux généraux, le député maire de Metz, le Maréchal Lyautey et de nombreux prélats.

L'évêque de Metz a dit une messe solennelle le matin. L'après-midi l'évêque de Strasbourg fit un sermon empreint de la plus haute élévation de pensée.

Des jeunes filles ont remis au général de Lattre de Tassigny une Croix de Lorraine en marbre portant une inscription en patois lorrain : « Cette fois, c'est pour toujours ».

Cette croix sera placée à l'endroit de celle qui avait été brisée symboliquement en 1873 et reconstruite en 1920.

Grave accident d'aviation à Nevers

NEVERS. — Au cours d'un meeting d'aviation tenu à Nevers un avion ayant à bord trois passagers et un chef mécanicien est entrée en collision avec un Bacon ayant aussi un passager et qui décollait.

Ce dernier s'est écrasé à proximité de l'aérodrome.

Le pilote a été tué sur le coup et le passager transporté à l'hôpital a succombé deux heures après.

Les quatre passagers du premier avion ont été tués sur le coup, trois personnes parmi la foule ont été plus ou moins grièvement blessées.

L'Assemblée générale de l'O.N.U se réunira le 23 Octobre

PARIS. — Les ministres des affaires étrangères, MM. Bidault, Byrnes, Sir Alexander, remplaçant M. Bevin et M. Molotov se sont réunis dans la soirée d'hier pour discuter de l'opportunité de reculer la date de convocation de l'assemblée de l'ONU devant précédemment se réunir le 23 septembre après une échange de vues les ministres des affaires étrangères se sont mis d'accord pour la reporter à la date du 23 octobre.

PARIS. — A la suite de la réunion des 4 grands au Quai d'Orsay, réunion à laquelle assistait M. Spaak, il a été décidé de remettre au 23 octobre la date de l'Assemblée générale de l'ONU.

ROME. — Le Général Mark Clark Commandant les forces alliées d'occupation en Autriche arrivera à Salerne aujourd'hui 9 septembre pour la commémoration du 3me anniversaire du débarquement allié.

M. FRANCISQUE GAY,
délégué du gouvernement aux cérémonies anniversaires de la libération de la Corse
était samedi soir l'hôte de notre ville

M. Francisque Gay et Madame, accompagnés des généraux Henri Martin et Lizarée, du commandant Thom, représentant le ministre des armées, du capitaine de vaisseau Ardin, représentant le préfet maritime de Toulon, de M. Rivière chef du cabinet du vice-président du conseil, de Camille Gay, chef de cabinet du ministre, de Mlle Bidault, de M. Coste-Floret et de Madame, de M. Arrighi de Casanova, attaché de cabinet ont reçus à leur descente d'avion par M. le Préfet Ravail et Mme, les généraux Leiong, gouverneur militaire, de la Corse et Mollard, le capitaine de frégate Froissard-Broissia commandant la marine en Corse, M. Ricaud, secrétaire général de la préfecture, M. Vasseur, ingénieur en chef des Ponts et Chaussées, M. Pesel, sous-préfet de Corte, M. Seghetti, secrétaire général de la sous-préfecture de Bastia, M. de Montera maire de Bastia le Comte Peraldi, etc...

A 17 h. 30, à son arrivée à la mairie, le cortège officiel est accueilli par une vibrante Marseillaise. Puis dans la salle des mariages, M. le Maire de Montera présente au ministre et aux personnalités de sa suite les autorités civiles militaires et religieuses locales.

M. Francisque Gay remercie en termes émus les assistants pour l'accueil chaleureux qu'il vient de recevoir.

Il les invite à formuler des suggestions qui serviront à présenter aux ministres compétents les questions qui nous intéressent.

« Je ne suis documenté sur votre île, et j'ai étudié des dossiers qui m'ont donné une envie passionnée de connaître votre pays et de l'aider dans l'effort de reconstruction qu'il doit faire ».

M. Faggianelli, conseiller général, expose avec netteté en quelques phrases les problèmes vitaux de la ville sinistrée, problèmes qui se posent depuis la libération et dont la majeure partie n'ont pas encore été solutionnés : relogement des sinistrés, transfert du Lycée à Marbeuf, reconstruction du Palais de Justice et remise en état du chemin de fer de la Côte Orientale, et exprime le désir de connaître l'évolution de la situation.

Le Ministre remercie M. Faggianelli et déclare que sur certains points il peut nous donner quelques précisions :

« Je me suis entretenu avec mes collègues Naegelen et Billoux et la question du Lycée est réglée, quant au Palais de Justice, satisfaction n'a pas été complètement obtenue. La reconstruction est un problème que j'aborderai. Il est arrêté par le plan d'urbanisme... il est impossible de reconstruire maisons par maisons et de redonner à chaque propriétaire le petit coin de terre que lui ont légué ses ancêtres. Il faut bâtir sur des bases nouvelles, c'est un des bénéfices que la dou loureuse guerre a laissé sur notre sol ; la réhabilitation de l'habitat.

Puis évoquant son intervention auprès de M. F. Billoux, pour la ville de Valenciennes où chacun avait fait son possible et qui a obtenu priorité pour la reconstruction, le président ajoute :

« J'ai vaguement le sentiment que si vous avez fait, dans ce sens l'effort nécessaire, de la presse finira par un scandale semblable.

(Lire la suite en 2me page)

Le Général DE GAULLE sera à Epinal le 29 Sept.

PARIS. — Le général de Gaulle présidera le 29 septembre à Epinal les fêtes données à l'occasion de l'anniversaire de la libération de la ville.

La Bulgarie sera une République

PARIS. — La Bulgarie devendra une République, ainsi en ont décidé ses habitants. 3.150.000 soit 96 % des électeurs ont voté pour la République. La publication officielle des résultats aura lieu dimanche, après que la Cour Suprême aura homologué les résultats.

La famille royale de Bulgarie se retirera en Egypte auprès de la famille royale d'Italie.

Nouveaux troubles en Palestine

PARIS. — De nouveaux troubles ont éclaté en Palestine.

En plusieurs endroits le pipe-line a été endommagé. Des attaques à la bombe ont eu lieu.

Mauvais présage pour les débuts de la conférence palestinienne qui doit se réunir aujourd'hui à Londres et à laquelle juifs et arabes ne veulent pas assister.

Une conférence pan-asiatique se réunira au début de 1947

NOUVELLE DELHI. — La Conférence Pan Asiatique se tiendra à Delhi au début de 1947 sous la présidence de M. Pandit Nehru.

On apprend de source congressiste autorisée que Pandit adressera immédiatement une invitation à tous les chefs d'Etats des puissances asiatiques ou à leur délégués ainsi qu'aux chefs des mouvements nationaux dans les pays asiatiques sous la domination étrangère notamment M. Ho Chi Minh et M. Soe Karno.

La conférence étudiera les relations entre asiatiques dans tous les domaines notamment sans la défense économique et la culture.

ATHENES. — L'escadre américaine a quitté le Pirée ce matin.

UN LIBERTY SHIP, LE « DAVID CALD WELL » S'EST ECHOUE AU LARGE DE BORDEAUX

Jeudi dernier, les stations de radio du golfe de Gascogne enregistraient un angoissant S.O.S. venant « David Caldwell » du Liberty ship Le bateau devait se séparer en 2 tronçons au gré après. Trois hommes sont portés disparus et deux autres ont été jetés à la côte. Le reste de l'équipage a pu être sauvé.

Notre photo, prise d'avion, montre les 2 morceaux de l'épave.

La Jeunesse Hitlérienne
(HITLERJUGEND)

Un peuple d'insaisissables,
Une jeunesse intrépide et cruelle,
Voilà ce qu'il me faut.

A. HITLER.

SUITE

L'éducation physique est placée « à égalité » avec la formation politique générale, culturelle et professionnelle.

Mais elle se fait en partant des données instinctifs des jeunes : « Quel vrai jeune n'a envie de lutter, de sauter, de jouer ? Le rôle du chef est d'aiguiller ces instincts et de les diriger pour faire œuvre utile d'éducateur ».

5. — L'aspect positif et « d'apprentissage de la vie »

La H.J. veut mettre les jeunes Allemands au contact de la vie de leur pays. Par les excursions et les camps, ils en connaissent les paysages. Par le « Landjahr » (service rural), ils apprennent à connaître la terre et l'agriculture.

Par les « formations spécialisées », dont il sera traité plus en détail, les jeunes H. J. ont entre les mains de vraies machines, de vrais moteurs, de vrais avions.

« Notre éducation se fonde sur la vie ».

6. — L'importance de la nature et la libération des instincts

Hérité des anciens mouvements allemands et des « Wandervogel », ce besoin de contact avec la nature joue un rôle important. On veut retrouver les forces primitives du feu, de la nuit, de la montagne. D'où les cérémonies du solstice d'été (Sonnenwende), la nuit dans le Harz ou les monts de Bavière, d'où cette sorte de romantisme primitif et brutal qui imprègne les chants, les publications, le cérémonial de la H.J.

7. — Le culte des morts

« Il n'est rien de plus vivant en Allemagne qui nos morts », a écrit Shirach.

Comme nous l'avons dit déjà, les jeunes H.J. ont été élevés dans la pensée constante des morts de 1914-1918, et de ceux de Langemarck, symbole de la jeunesse allemande en particulier.

A ces morts s'ajoutent ceux du Parti, de la H.J., le nom d'Herbert Norkus, H.J. de Berlin, tué dans une bagarre, sera célébré par toute une littérature. Chants et poèmes de la H.J. sont remplis de ce culte des morts, propagée en exemple et en symbole.

La hiérarchie du Jungvolk est la suivante :

Nom	Effectif	Chef	Composition
Jungmschaft	15	Jungmschaftführer	3 Jungenschaft
Jungzug	50	Jungzugführer	3 Jungzuge
Fähnlein	150	Fähneinführer	4 Fahnleine

table à celui des milliards de la congrégation.

S'adressant au peuple français, l'orateur conclut :

« C'est peut être la dernière occasion que vous avez de choisir. Vous voyez où nous en sommes. Rendez-vous compte que nous faisons notre possible pour sauver le pays, mais que nous ne pourrons le faire sans vous.

Nous remonterons alors la pente ».

Le Congrès debout acclame longuement le président Herriot.

M. Cadenet donna ensuite lecture de l'ordre du jour résumant les travaux du congrès.

Il est adopté à l'unanimité et la séance est levée.

Nouvelles diverses

LYON. — A la suite de la gigantesque trombe d'eau qui s'est abattue dans l'Isère, les dégâts ont été évalués à plus de 20 millions — 60 familles sont sinistrées — La voie ferrée Lyon-Grenoble a été coupée et on n'est qu'hier matin que le trafic a pu être repris.

WASHINGTON. — Les U.S.A. ont l'intention de juger après le procès de Nuremberg les principaux chefs de l'industrie navale, considérés comme responsables des crimes du régime hitlérien, a annoncé le président Truman au cours d'une conférence de presse.

Il a précisé toutefois que la décision définitive ne serait pas prise à ce sujet avant la fin du procès mais que les USA étudient actuellement la question.

CARDIFF. — Au cours de la réunion de boxe organisée hier à Cardiff à l'occasion du championnat du monde des poids légers, le Francais Germain PEREZ a été battu aux points en 8 reprises par le galois Cliff Curvis.

LONDRES. — M. Bevin est arrivé, hier, à Londres venant de Paris. Il n'est entretenu avec M. Attlee au cia récente évolution de la situation internationale.

M. Bevin présidera la conférence sur la Palestine qui s'ouvre, aujourd'hui à Londres.

ARRETE

LE PREFET DE LA CORSE.

VU les instruction données par le Ministre de la Production Industrielle par circulaire N. 6291 S-DIC du 1er août 1946 et par proposition du Directeur Départemental du Ravitaillement,

ARRETE :

ARTICLE I. — La distribution de produits détersifs rationnés afférente au mois d'Août 1946 sera effectuée à partir du 16 août au fur et à mesure de l'approvisionnement des détaillants contre remise des tickets valides à l'article II.

ARTICLE II. — Sont valides à partir du 16 Août :

a) — Coupons *No 19 du mois d'Août de la feuille semestrielle de coupons des consommateurs E* (en remplacement des tickets No 1 et 2 d'Août)

350 grammes de savon de ménage.

b) — Coupons *No 19 du mois d'Août de la feuille mensuelle de tickets " Produits détersifs rationnés " du 2me semestre 1946* Tickets No 1, catégorie J1 et autres que E et J1

50 grammes de savon de ménage.

Tickets No 2, catégorie J1

100 grammes de savon de ménage

Tickets No 2, catégories autres que E et J1

250 grammes de détersifs.

c) TICKETS SPECIAUX POUR PROFESSIONNELS

1 ration soins corporels : 50 grammes de savon de ménage ;

1 2 ration lavage du linge : 120 grammes de détersif (2 tickets donnent droit à 250 grammes de détersif)

ART. III. — La validité des tickets mentionnés est prorogée entre les mains des consommateurs :

a) Tickets-lettres «M» jusqu'au 31 octobre 1946.

b) Tickets normaux toutes catégories du mois de juillet jusqu'au 15 septembre

ARTICLE IV. — Sont annulés entre les mains des consommateurs :

a) — Les tickets normaux antérieurs à Juillet 1946.

b) — Les tickets spéciaux pour professionnels du 1er semestre 1946.

c) — Les tickets No 1 et 2 d'Août des coupons mensuels de la catégorie E.

L'attention des consommateurs et des commerçants est attirée sur ce que la distribution de la ration de savon prévue pour les consommateurs E au titre du mois d'Août 1946 sera faite en échange du coupon No 19 E d'Août 1946, de la feuille semestrielle de coupons qui donne droit à 350 grammes de savon de ménage. Les tickets No 1 et 2 d'Août catégorie E sont sans valeur.

ARTICLE V. — M. le Directeur Départemental du Ravitaillement Général est chargé de l'application du présent arrêté.

P. le PREFET
Le Secrétaire Général

MALONY RADIO

RADIO MALONY 15 Avenue de Saxe

MALONY RADIO

Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ABBATUCCI — Cours Paoli
REPARATION
TOUTES MARQUES

M. Francisque GAY à BASTIA

(Suite de la 1re page)

nessaire, vous pourrez vous aussi avoir priorité. »

M. de Montera revient sur le transfert du Lycée à Marbeuf et donne la parole au Docteur Zuccarelli, conseiller général de Bastia-Terravecchia, qui déclame également la rapide remise en état de la caserne Marbeuf, la reconstruction des hôtels qui permettront au tourisme, une des importantes ressources de l'île de se développer, et la réfection du barrage du Lancone.

Le dodiné du gouvernement l'assure de son entier concours et à 17 h. 30 le cortège officiel se dirige vers le Monument aux morts où deux sections de sénégalais commandées par le Lieutenant Volpey, rendent les honneurs.

M. F. Gay dépose une magnifique gerbe pendant que retentissent les Sonneries aux Champs et aux Morts. Après la traditionnelle minute de silence observée à la mémoire de ceux qui glorieusement sont tombés au Champ d'honneur, le ministre et son suite se dirigent vers le lieu où l'on dispose rapidement quelques chaises.

M. de Montera, maire, remercie le ministre d'avoir réservé pour Bastia, autour de laquelle se sont déroulés des combats libérateurs, sa première visite. Puis il dit son admiration pour l'homme d'Etat auquel après la libération le gouvernement obéissant au vœu de la nation a toujours réservé une place de choix.

Il évoque alors les sombres journées de 42 lorsque l'italien foula le sol sacré de la petite Patrie, les débuts de la résistance, son action et notre revanche : nous l'avons eu s'écrie-t-il et notre île restera pour toujours la Corse Française. Je me fais l'interprète de la population toute entière en saluant ici la présence du général Martin, et à ses côtés celle du commandant Theis dont les noms resteront désormais liés à l'histoire insulaire.

Il accorde ensuite une pensée émue à ses anciens compagnons de lutte de 1914-1918, puis formule les doléances exprimées à chaque visite ministérielle : accroissement du trafic maritime et nouveaux secours financiers accordés aux communes et au département.

M. Francisque Gay exprime toute sa joie de son voyage dans le premier département français libéré, dit qu'il a voulu visiter d'abord Bastia, ville sinistrée, et mêlée avec les assistants les grandes leçons données par la résistance.

En quelques mots, le délégué du gouvernement nous trace le programme de son voyage et parle des problèmes qu'il traitera dans chaque ville où il prononcera des discours. Puis il reprend en les développant les suggestions qui lui ont été exposées à la mairie. S'appuyant sur un excellente documentation, il fait preuve de beaucoup de compréhension et propose quelques solutions puis termine en assurant la population de son concours et en citant le mot fameux de Rousseau : « J'ai comme le présentiment que cette île étonnera le monde ».

A 19 h. 30, dans le salon de l'Hôtel de France, M. F. Gay a tenu une conférence de presse à laquelle assistaient les délégués de la presse locale, de « Tam », de « l'Epopée », du « Figaro », du « Populaire », de l'AFP et le rédacteur en chef de « L'Aube ».

Puis la soirée s'est terminée par un immense banquet servi dans les jardins de l'Hôtel d'Europe.

A LAVASINA

Respectant scrupuleusement l'horaire et le programme fixés, dimanche matin, le ministre et sa suite se sont rendus à Lavasina, où il ont été reçus, sur les marches de la chapelle par Mgr Mattei-Lota, entouré du clergé du couvent. Les pèlerins nombreux en ce jour de la fête de la Nativité, ont fait à M. F. Gay, un accueil enthousiaste.

Dans le Sanctuaire, rempli de fidèles, Mgr Mattei-Lota, célèbre la messe. Le Père Jean, salue l'envoyé du gouvernement et prononce un sermon d'une haute élévation morale.

A la fin de la messe, après la visite des lieux un succulent petit déjeuner est offert aux visiteurs.

A 10 h. 15 le long cortège reprend à nouveau la route et traversant à nouveau notre ville se dirige vers Ile-Rousse et Calvi.

PATRIMONIO

La grande fête du vin du 15 Sept.

Quelques jours seulement nous séparent de cette belle manifestation dont nous avons eu l'occasion d'entretenir récemment et qui est appelée à obtenir le plus franc et le plus légitime succès.

Rien n'a été négligé par le dévoué comité d'organisation pour atteindre ce but, et le sous jacent qu'il a apporté à l'élaboration du programme ci-dessus ne peut faire augurer qu'une réussite complète.

Et vraisemblablement nombreux seront ceux qui viendront assister à la grande fête du vin, les visiteurs lui donneront toute sa signification et tout son éclat.

Ils témoigneront ainsi leur sympathie et leur admiration à tous les dévoués organisateurs qui trouveront là la juste récompense de leurs efforts mis au service de matériels normaux et matériels de notre chère région.

PROGRAMME DE LA GRANDE FETE DU VIN
du 15 Septembre 1946

Organisée par le Syndicat Agricole de Patrimonio et placée sous la présidence d'honneur de : M. le Sous-Préfet de Bastia ; M. le Maire de Patrimonio ; M. le secrétaire général de la fédération départementale de la C.G.A. ; M. le Président du Syndicat d'Initiative de Bastia.

A 8 heures : Grand Concours de Pétanque : 1.000 frs de prix ;

A 9 heures : Grand concours de Boloto : 1.000 frs de prix.

A 14 heures : Ouverture officielle de la Fête ; visite du Stand Exposition ; Ouverture de tir au pigeon. (Les concurrents sont priés de se munir de leurs fusils et de leurs cartouches).

A 14 h. 30 : Réception des autorités : Grand Vin d'honneur, allocution du Président du Comité d'Organisation.

A 15 h : Gymkana Cycliste.

A 16 h. : Production du groupe Folklorique de Bastia, sous la haute direction de Mlle Poggi.

A 17 h : Finale du Concours de Pétanque.

A 14 h. 30 : Réception des autorités : Grand Vin d'honneur, allocution du Président du Comité d'Organisation.

A 15 h : Gymkana Cycliste.

A 16 h. : Production du groupe Folklorique de Bastia, sous la haute direction de Mlle Poggi.

A 17 h : Finale du Concours de Pétanque.

Pendant toute la durée de la fête : Dégustation de VINS et de raisins. Jeux divers, Buvette, Buffet garni, Grand Buvette de rigueur.

CABINETS MEDICAUX

Les Docteurs FILIPPI ont repris leurs consultations 2, Rue Abbatucci et rouvert leur clinique de chirurgie spéciale (Maladie des yeux, nez, gorge et oreilles).

Le Docteur ANGELINI reprendra ses consultations le 12 septembre.

Régent-Cinéma

JEUDI 5 SEPTEMBRE en MATINEE
à 16 heures
AU PROGRAMME
TINO ROSSI, Mireille BALLIN
Michel SIMON et Viviane ROMANCE
dans

Naples au baiser de feu

DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANÇAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 19 heures.

M. Tillon à Toulouse

TOULOUSE. — M. Charles Tillon, ministre de l'armement s'est rendu à Toulouse vendredi.

Vêtu de bleu de travail, il a visité la société nationale de constructions aéronautiques. Il a prononcé un discours où il a déclaré que très prochainement on fabriquerait des pièces qui pour l'instant sont livrées par l'industrie privée avec de gros retards.

Il a précisé également que le personnel des usines Bréguet et Latécoère serait assimilé à celui de Sud-Aviation.

Parlant ensuite du problème de la hausse constante des prix, il dit qu'il appartenait aux préfets de lutter contre la vie chère.

M. Tillon a conclu en lançant un appel en faveur des aides françaises.

A travers la Corse

CANALE DE VERDE

J'ai souvent entendu dire que les meilleures choses finissent par lasser. Vous conviendrez alors que certaines faits devraient non seulement fatiguer le plus patient d'entre nous mais encore le pousser à prendre des déterminations qui pour raient être fort regrettables.

Bien qu'il ne saurait être admis par quiconque que des gens se livrant à de rudes travaux puissent se contenter d'une ration de (ration forte) 450 grammes.

Bien qu'il soit navrant de voir encore à l'heure actuelle des enfants réduits à la portion congrue, vous voyez à longueur de journée à nous les yeux bienveillants du gendarme de truites individus bâtir des fortunes scandaleuses sur la misère d'autrui et sur le mépris de la loi.

Il est vrai qu'on ne peut rien contre cet état de choses, n'en parlons plus. Mais ce que nous voudrions — et cela doit être certainement possible en y mettant simplement un peu de bonne volonté — c'est qu'on ne laisse pas les populations de nos villages SANS PAIN pendant plusieurs jours. Il faudrait une bonne fois pour toutes que l'autorité supérieure y mette la main — non pas pour se servir simplement — mais pour satisfaire ceux qui réellement leur dû.

L. D.

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Paris Nuit
DU 11 AU 17 SEPTEMBRE
LE VOILE BLEU
avec Gaby MORLAY, Elvire POPESCO
ALERME, CHARPIN et LARQUEY
DOCUMENTAIRE
PATHE - JOURNAL
SOIRES tous les jours à 21 h. 15,
MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

U CATAROCU

O Cumma chi bell'affare
Oghie e ghiandu a catalocu,
Quand'un ci saru Campure,
Vi la petatragli un poco ;
E Pariggi chi in mundu
Passaremu una commandu.

E ghiandi'ere pe lu posta,
La purtatu in fatare,
Tutt'e bellu e pocu costa ;
Quant'affari di valore !
Pe sui altre domenichi
Ce lutta cosa ci vole.

Mi voglio campru un mintellu,
E un bestilu in cabaret.
Viderete cume e bellu,
E cume in moda core.
S'elle su cure e spese,
Pagaremu mese a mese.

Ma chi diceru Ghiacuani ?
Chi saru lu su opinione,
Di vede tutti sti pussi,
Mi dane forse ragione ?
Poi s'ellu un n'e contentu
Correru quant'e lu ventu !

Li camprenghiu n ciliu
Una vesta di frusturu
E po dossi unc'un capellu.
Lu mio bellu pilonu !
Quand'arriveru lu trettu,
Chiatenu indi a nachettu.

« U Rustiminci »

COMMUNIQUE DE LA DIRECTION DES PRISONNIERS DE GUERRE EN CORSE :

« Les employeurs de la main d'oeuvre prisonnière sont informés qu'ils doivent adresser au Dépôt No 10, T.A. Caserne Battesti à AJACCIO, leurs demandes de vêtements, sous-vêtements, articles chaussants et couvertures dont ils pensent avoir besoin pour leurs P.G.

Ces effets sont délivrés par le Dépôt à titre gratuit et restent la propriété de l'Etat. Le renouvellement donné lieu à la réintégration au Dépôt de l'objet usagé correspondant. En aucun cas les dépenses faites par les employeurs au titre de l'habillement de leurs P.G. ne peuvent être déduites du montant de l'indemnité compensatrice qu'ils doivent verser au Trésor ».

AVIS DE DECES

Le docteur Et. Orsini chevalier de la Légion d'Honneur et Mme Et. Orsini ; M. et Mme Et.-de Monti Rossi ; Mme G. Domergue ; Mlle Géorgette Martini ; Mlle Andrée Martini ; Mme J. Domergue ses enfants, petits enfants, arrière petit fils ; Mlle Anna Avogari de Gentile ; Mme M. Th. Avogari de Gentile et ses enfants ; Mme Ph. Franzini ses enfants et petits enfants ;

Les familles Orsini, de Monti Rossi, Avogari d'eGentile, Versini, Sébé de Rivière., Gereneau de Mussy, Karpius Domergue, Preziosi, de Suzoni, Lorenzi

Vous font part du décès de :

Madame Alfred DOMERGUE
née Gabriele Avogari de Gentile

Leur mère, belle mère, grand'mère, belle-sœur, tante, cousine, et alliée, pieusement décédée en sa villa Montepiano à Bastia le 6 septembre 1946.

L'inhumation a eu lieu à Nonza dans le caveau familial. P.P.E.

Mme Vve Sébastien Terramorsi, née Filippi ; Mme Vve Filippi ; M. et Mme Clément Filippi et leurs enfants ; M. et Mme Joseph Filippi et leurs enfants ; M. et Mme Pierre Francois Filippi de Dax ; M. et Mme Pierre Fedi et leurs enfants ; M. et Mme P. Giudicelli ; Mme Vve Cabarelli et ses enfants ; Mme Vve Moracchini et ses enfants ; M. et Mme Benoit Barani ; M. et Mme V-cent Bariani et leur fille ; M. et Mme Pierre Bariani et leurs enfants ; M. et Mme Pierre Orsini ; M. et Mme Ignace Sabiani et leurs filles ; M. et Mme F.J. Sabiani et leurs filles ; M. et Mme J.B. Filippi et leurs enfants ; Mme Vve Boetti et ses enfants ; Mme Vve Ristercci et ses enfants

Les familles : Terramorsi, Orsini, Pasqualini, Luciani de Carticasi, Angeli, Giudicelli de Castellare de Mercurio, Luciani de St. Laurent, Raffalli, Letourneur ont la douleur de faire part à leurs parents, amis et connaissances de la perte cruelle qu'ils ont éprouvée en la personne de :

Monsieur Sébastien TERRAMORSI
Commissaire Divisionnaire à Orléans
décédé au camp de Mauthausen (Allemagne) victime de la barbarie nazie.

Un service funèbre a été célébré en l'Eglise de Carticasi le 6 septembre 1946.

Mme Vve Félicité Muracciuli ; Mme Françoise Erse, ses enfants et petits enfants, de Nice ; Mme Cécile Pietri de Marseille ; Mme Cheik Antoinette et son fils de Bizerte ; Mme Toussaintu Moracchini et sa famille de Bastia

Ont l'immense douleur de vous faire part du décès de leur fils, neveu, cousin et allié :

MURACCIOLI Ange Marie
Agé de 23 ans.

Décédé à St. Hilaire de Trouvet (Rhône) le 11 Août 1946.

Une messe de sortie de deuil sera dite le 11 Septembre 1946 à 8 heures en l'Eglise St. Jean.

La famille ne reçoit pas.

REMERCIEMENTS

Mlle Marie Gandolfi ; Mme et M. Jo Gandolfi ; Mlle Lily Gandolfi ; Mlle Antoinette Gandolfi ; Mlle Andrée Gandolfi

Remercient leurs parents et amis des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de leur regrettée mère et grand'mère :

Mme Veuve Vincent GANDOLFI
née Elisabeth BONAVITA

Et les prient de les excuser de ne pouvoir leur répondre individuellement.

La messe pour le repos de l'âme de leur chère défunte a été dite dans la plus stricte intimité.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

Mercredi 11 Septembre : St Hyacint.

BULLETIN METEOROLOGIQUE
Mercredi 11 Septembre

Température : + 27
Baromètre : 775.
Beau temps.

CARNET ROSE

Monsieur et Madame Dominique Pieretti née Tavera sont heureux de vous faire part de la naissance de leur fille :

NICOLE.

POUR LA VOIE FERREE DE LA COTE ORIENTALE

Nous avons rendu compte en temps voulu, des manifestations qui se sont déroulées dans le Fiumorbo au sujet et en faveur de la voie ferrée de la côte orientale.

A la suite de ces manifestations, un comité d'organisation s'est créé, qui groupe, autour des Conseillers généraux, des Maires et des élus des cantons de Prunelli et di Ghecomi, des représentants des syndicats agricoles et des anciens combattants.

Ce comité invite tous les conseillers généraux, tous les élus et toute la population de la Côte Orientale à se joindre à lui. A cet effet, une importante réunion aura lieu le 10 septembre à 10 heures du matin, à Migliacciaru, à laquelle sont invités les représentants de la côte orientale qui voudront donner leur adhésion à ce mouvement, si important pour la restauration économique du département.

Les adhésions peuvent en outre être adressées d'ores et déjà à la Mairie de Prunelli di Fiumorbo et du Syndicat agricole de cette commune.

Enfin, le Comité fait également appel à la Chambre de Commerce de Bastia et au Syndicat des Cheminots pour s'unir à lui.

RESTITUTION des ARMES de GUERRE

et FUSILS de CHASSE
INDEMNISATION
DES ARMES PERDUES

Les dispositions de la réglementation actuelle sur les restitutions des armes de guerre et fusils de chasse déposés dans les brigades de gendarmerie ou les Commissariats de Police, sur l'ordre de l'autorité de fait de VICHY, et sur l'indemnisation éventuelle des armes perdues sont les suivantes :

I. — Les armes dont les propriétaires peuvent être identifiés seront restituées par l'intermédiaire des services de la Préfecture, sur présentation du certificat de dépôt. L'attention des détenteurs de récépissés de dépôt d'armes est appelée sur le délai bref (1er October exclusivement) qui leur est imparti pour faire parvenir leur demande ainsi que le récépissé, au bureau du Cabinet de la Préfecture, chargé de faire procéder aux recherches dans les dépôts.

II. — Les armes dont les propriétaires ne peuvent être identifiés et qui sont d'un modèle non réglementaire dans l'Armée Française ou les Armées Etrangères et les fusils de chasse seront mis à la disposition de la Direction Départementale des Domaines.

a) Les armoriers seuls pourront acheter les détentions (canons, crosses...) et les armes dangereuses.

b) Les anciens propriétaires de fusils de chasse, détenteurs de récépissés de dépôt désirant acquérir un fusil en leur détenu, sont invités à se faire connaître avant le 1er Novembre, à la Direction Départementale des Domaines. Si le nombre des demandes excède les disponibilités, il sera procédé à un double tirage au sort dont le premier désignera ceux des amateurs auxquels un fusil sera cédé et le second le fusil déterminé qui sera attribué à chacun d'eux.

c) Les propriétaires d'armes déposées et pillées par l'occupant pourront faire une déclaration de perte destinée à l'indemnisation éventuelle à la Délégation départementale du Ministère de la Reconstruction et de l'Urbanisme, Rue Maréchal ORNANO à AJACCIO, ou bien au service de la Reconstruction, 1, Rue MIOT, à BASTIA.

Cette déclaration devra être faite sur des imprimés tenus à la disposition des intéressés par le service de la Reconstruction.

IMPRIMES MODELE D F I. — Lorsque l'arme considérée constituait un instrument de travail pour le déclarant. Ce sera le cas notamment des gardes chasses et des officiers de louveterie.

IMPRIMES MODELE 207. — Lorsque l'arme pourra être considérée comme élément de stock du commerçant qui en fera la déclaration.

Les personnes qui ne se trouveraient pas dans ces deux catégories pourront présenter des demandes sous forme libre qui, en l'état actuel de la législation ne pourront être acceptées qu'à titre purement conservatoire.

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces. Route du Cap — BASTIA.

SUIS ACHETEUR sur pied gros noyers 2 mètres et plus de circonférence. Règlement comptant à l'achat.

Faire offres au journal qui transmettra.

AVIS DE DETTES. — M. Noël Jules ne répond plus des dettes que pourrait contracter sa femme née Rafalli Joséphine qui a quitté le domicile conjugal.

70e Année — No 250 PRIX 3 frs. Jeudi 12 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

000212

Quotidien Républicain d'information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 5, Boulevard Paoli — BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 1. - Ch. P. 153 - R. C. 2817

Directeur-Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 195 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

MARIANA, GRANDE VILLE ?

Si elle exista, elle disparut vite, mais son existence est non importante, sans calculer aux chiffres plus ou moins hypothétiques qui ont pu être donnés, n'est contestable, car nous avons, de la consistance de ses ruines, deux témoignages, séparés par deux siècles et demi.

L'église de la Canonica elle-même, la plus belle, la plus vaste des églises corses en du temps pisan, peut ne pas correspondre à un peuplement groupé ou dispersé, étant un centre épiscopal ou de pèlerinage, c'est-à-dire seulement central. Elle n'exprimait pas moins un peuplement intéressant ; mais il y avait d'autres vestiges.

Itinérant, qui les a évidemment visités, de son siège si proche du Nebbio, écrit : « ces ruines donnent une idée de son importance et de sa beauté ». Il ne précise malheureusement pas, pas plus que pour d'autres centres ; sa description générale de la Corse est complète, exacte, mais brève. Mais ce qu'il en dit se rapporte à un ensemble de ruines, non point seulement au rapport entre l'église et les ruines exprimant un appareil important.

De cette première moitié du seizième siècle nous passons à la fin du dix-huitième pour trouver le second témoignage un peu plus détaillé, et c'est celui du Plan Terrier qui, concernant le village et le territoire de Lucciana, fait eas d'autres ruines que celle de la Canonica et celles proches de San-Parlco. La Canonica, notent les observateurs du premier cadastre de la Corse, n'a été édifiée que par une population de sept à huit cents bêtes. Mais elle se remonte pas au delà du douzième siècle ; et Mariana est romaine.

La lettre dit : « Il y a là plusieurs ruines qui existent d'une ancienne ville qu'on nommait Mariana et qui était une ville plus considérables de la Corse ; elle contenait 15.000 âmes et a été, ainsi que les autres la proie des guerres civiles ». Rien n'autorise ce chiffre de dix-huit mille habitants, mais il s'apparait pas invraisemblable car, en cette fin du dix-huitième siècle, il restait encore des restes des murailles constituant l'enceinte de la ville. De plus, il y avait trace non seulement d'un port sur le Golo, mais d'un port et de canaux de drainage et de salubrité.

Sur place, on pouvait encore recueillir une tradition relative à la redevance annuelle de dix sols par habitant pour entreprendre ces travaux. « Tout démontre, ajoutent les auteurs du Plan Terrier, généralement bons observateurs, et circonspects, que Mariana a été un pays peuplé. »

Mais à l'échelle du temps et de la Corse, à Mariana, comme à Sagone, comme à Aleria, le peuplement intensif ne s'accompagnait pas de beaucoup d'habitacles privés tels que nous les concevons aujourd'hui, et ceux, très sommaires, qui ont pu exister, ne pouvaient que rapidement et facilement disparaître.

P. B.

La Jeunesse Hitlérienne
(HITLERJUGEND)

Un peuple d'analphabètes,
D'un stoïcisme intrépide et cruelle,
Voilà ce qu'il me faut.

A. HITLER.

(Suite)

La caractéristique du système est qu'un Jungzug ne comprend théoriquement que les garçons de la même « promotion ». A leur entrée dans le Jungvolk, 50 garçons de 10 ans constituent le « Jungzug 1 ». L'année suivante, ils sont appelés le « Jungzug II », etc...

A 14 ans, ils passent en bloc dans la Hitlerjugend où ils forment le « Schar 1 » tout en gardant le même chef. Ils seront ensuite le « Schrr 3 », etc., jusqu'à 18 ans.

Rien entendu, ce système n'est applicable en son entier que dans les localités importantes. Dans les campagnes, il n'y a le plus souvent qu'un « Jungzug » et qu'un « Schar » par village.

Au-dessus de l'échelon « jungbann », le jungvolk s'incorpore directement aux unités territoriales de la Hitlerjugend.

2) Les mission du Jungvolk est de préparer le garçon à entrer dans la Hitlerjugend. On cherche à développer en lui la camaraderie, le sens de la responsabilité, il jouit du privilège de faire partie d'une « société » qui est sienne, qui a ses « maîtres mets ». (On retrouve ici les emprunts au scoutisme, que Schirach n'a jamais niés). On lui répète et on lui fait constater que « seul, il ne peut rien, mais qu'il est un autre membre utile de la communauté ». Il est un infime rouage d'un grand mécanisme, « chacune de ses fautes faite honte à la jeunesse entière ». On sait ici la morale « de clan » inculquée aux jeunes Allemands.

Une brève loi guide ses actions :

« Les Pimpfe sont rudes, discrets et fidèles.

Les Pimpfe sont des camarades.

L'idéal du Pimpf est l'honneur. »

Mais la loi suprême est l'intérêt général :

« Le petit Pimpf » de 10 ans qui entre dans le mouvement d'Adolf Hitler apprend à soumettre ses petites volontés à la loi dont la stricte observance fait les Etats forts et les nations heureuses ».

3.) Le jeu et le grand air sont les éléments essentiels de l'activité du Jungvolk :

« Les Pimpfe » ne prétendent pas être de petits hommes, mais des jeunes, des gosses ». Mais cela ne signifie pas que ces garçons vivent uniquement sous la forme. On les mets aux prises avec la réalité de la vie. « Nous ne voulons pas former des idéalistes enthousiastes, mais des hommes qui grâce à leur dynamisme intérieur sauront maîtriser la vie implacable...

« La H.J. ne se dérobe pas devant le but présent, mais se place sans crainte au centre de ce présent ».

Les activités du jungvolk sont les suivantes :

La réunion au local, limitée à deux heures, ne doit pas de prolonger au-delà de 20 heures le soir. Elle est consacrée à des causeries, au chant, à l'instruction théorique et politique.

L'excursion consiste essentiellement en une marche, strictement réglementée d'ailleurs ; elle doit être adaptée aux forces des plus petits, ne pas dépasser 10 kilomètres par jour pour les garçons de 10 à 12 ans, 15 kilomètre de 12 à 14 ans.

La sortie de fin de semaine :

Se fait en général dans un chalet, le samedi soir est consacré à une veillée.

Le dimanche les activités comportent :

Gymnastique, exercices d'ordre serre, exercices sur le terrain (Geländesport) ; orientation, utilisation du terrain, passage d'obstacles.

Le camp sous la tente :

A lieu une ou deux fois par an. Il est formellement interdit aux enfants de moins de 12 ans. Il est régi par des règles très strictes, concernant l'horaire et la discipline générale.

Les activités spéciales (sonderdienst) : Il s'agit, soit de participation individuelle à un service d'honneur, à un service public, soit de participation volontaire aux activités d'équipe sportives (natation, athlétisme, football, etc...). L'autorisation des parents et une visite médicale sont exigées.

Port de l'uniforme :

Il est réglementé et limité aux activités du mouvement. La tenue d'hiver, la tenue d'été, les tenues de sport, de ski et de bain sont faites une fois pour toutes (voir annexe). Aucun Pimpf ne doit se trouver dehors uniforme après 20 heures, il ne peut ni fumer, ni porter des armes.

4.) Les grades techniques.

Le premier est le « Pimpfeinprobe (examen de Pimpf) et donne droit au port du poignard. Les épreuves sont les suivantes :

Course de 60 mètres en 12 secondes.

Saut en longueur de 2 m. 75.

Lancé de balle à 25 mètres.

Savoir faire un nœud.

Prendre part à une excursion d'un jour et demi.

Connaître : les décrets du Jungvolk, le chant de « Horst Wessel », le « H.J. Fahnenlied ».

Le deuxième degré (D.J. Leistungsabzeichen) comporte les conditions suivantes :

Connaître la vie du Führer.

Les principales fêtes nationales allemandes et l'histoire du Mouvement.

Connaître : 6 « maximes du Drapeau », 6 chants allemands.

Epreuves physiques :

Courir 60 mètres en 10 secondes.

Sauter en longueur 3 m. 25.

Lancer une balle à 35 mètres.

Faire 2 tractions.

Nager 100 mètres ou courir 7.000 mètres en plus de 4 minutes 30 et en moins de 5 minutes 30, monter à bicyclette.

Faire 15 kilomètres avec un sac léger, avec une pause de 3 heures au milieu.

Camp :

Participer à un camp d'au moins 3 jours.

(à Suivre)

La Sûreté interroge un collaborateur d'Otto Abetz

PARIS. — La direction générale de la Sûreté nationale ayant été informée par les services militaires français d'occupation de la présence à Constance de l'ancien conseiller de légation, Eugène Feihl, chargé de presse à l'ambassade d'Allemagne à Paris de 1934 à 1944, a fait transporter à Paris cet ancien collaborateur d'Otto Abetz. Il est actuellement interrogé sur les relations des services de presse de l'ambassade avec les milieux journalistes français.

Eugène Feihl, qui n'est actuellement entendu que comme témoin, aucun grief n'ayant été retenu à son encontre, a pu fournir d'intéressantes précisions sur l'action de l'ambassade d'Allemagne avant la guerre et sous l'occupation. Il sera très vraisemblablement à la disposition de la Haute aux fins de confrontation éventuelle avec Otto Abetz.

Un attentat contre le Roi FAROUK

ALEXANDRIE. — Une mine flottante a été découverte dans le port d'Alexandrie peu avant l'arrivée du yacht du roi Farouk qui rentrait d'une croisière à l'île de Chypre.

Le yacht royal a été obligé d'interrompre sa large la fin du dragage.

Propriétaire examinant ce somptueux manteau estimé à 1 million 200.000 francs.

En 1943 une bombe américaine détruisait en partie une somptueuse ferme à Courbevoie « La nouvelle Etoile ».

Au cours d'une présentation de fourrures américaines au Plazza-Athénée, M. Ritter, l'un des plus grands fourreurs américains offrait à « La Nouvelle Etoile » ce magnifique manteau de vison du Canada, dont la vente aidera à sa reconstruction.

On voit ici quatre nurses de la

Le 9 Septembre à Bastia

La cérémonie officielle de la Libération de la Corse a'est déroulée lundi matin dans une atmosphère d'union.

Vers 10 heures le cortège se forme devant l'Hôtel de Ville ; on remarque à sa tête M. de Montera, maire de Bastia, M. Seghetti, représentant M. le Sous-Préfet, M. Thiers, avocat général, les adjoints municipaux, les associations patriotiques et les partis politiques sont représentés par des délégations.

Précédé par la Musique Municipale, le cortège se dirige vers le Monument aux Morts où la population, nombreuse et recueillie, est venue célébrer le sacrifice de nos héros.

Une section de Tirailleurs Sénégalais rend les honneurs.

Plusieurs gerbes sont déposées au pied du Monument, tandis que retentit l'émouvante sonnerie « Aux Champs », suivie de la traditionnelle minute de silence à la mémoire de nos morts.

La Musique Municipale entonne brillamment l'hymne national et le cortège se rend au Kiosque à Musique où le Maillanoni

7e Année — N° 231 PRIX 3 frs. Vendredi 13 Septembre 1946

000213

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 3, Boulevard Paoli — BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 2. - Ch. P. 152 - R. C. 2032

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 150 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Un combat de boxe se termine en bagarre

ALGER. — Un match a eu lieu hier entre deux boxeurs Yvel et Amierramane pour le titre de Champion d'Afrique du Nord. Les spectateurs mécontents de la décision qui donnait le titre à Yvel ont bondi les officiels et l'on vit l'arbitre s'écrouler K.O. à la suite d'un magistral coup de poing. Le pugilat régnait en maître dans le stade. Le bilan de ces bagarres est : 40 blessés. Bien entendu la réunion a dû être suspendue.

CHRONIQUE SPORTIVE

FOOT-BALL

Pour un début de saison précoce, le Cavanier de la Ligue nous avait réservé un morceau de choix : un 2e entre CAB-SCB et un championnat même.

Partie équilibrée, d'une médiocre moyenne, jouée par deux équipes qui sont loin d'être au point. L'absence de certaines joueurs tels Cinquini, Lecomte, Panizzi, Franceschi, Peretti et Mosca se fit durement sentir.

Par contre, à noter, deux recrues de valeur : Patrini chez les bleus et Morelli chez les noirs.

Dès le coup d'envoi les bleus font une démonstration foudroyante qui dans le cadre de la

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

A défaut de courriériers plus subtilement informés, Bastia reçoit depuis quelques mois une abondante « réputation » de ministres, de directeurs et de chefs de cabinets adjoints, sans oublier les grandes secrétaires.

L'intérêt des Trois partis associés dans le gouvernement de la France pour la Corse est vraiment touchant. Il faut avoir l'esprit bien mal tourné pour y voir de manœuvres questions électorales !

A moi avis tous ces augustes visiteurs ne connaissent pas Bastia sous son vrai jour. Voilà ce que je propose comme programme pour la prochaine visite ministérielle :

8 heures : Arrivée du ministre qui a voyagé en troisième sur le « Ville d'Ajaccio » surchargé.

9 heures : Discours d'accueil par une ménagère du quartier des Zéphirs.

10 heures : Inauguration des habitations modèles du Vieux-Port, du Colle et de Saint-Joseph.

12 heures : Repas au restaurant communautaire.

14 h. à 19 heures : Recherche sans succès d'une chambre pour passer la nuit.

21 h. à 2 heures : Repas bien gagné sur un banc de la Place St-Nicolas.

2 h. 30 : Quelque chose Fraisinet, etc., etc...

Ne serait ce pas mieux comme cela ?

On pourrait y ajouter un petit voyage dans l'humide Bastia-Ajaccio ou même un séjour d'un mois avec le traitement d'un employé ou d'un fonctionnaire dans la poche.

M. le Ministre des Finances redit-il pas qu'il n'y a pas de situation particulière à la Corse.

Mais ces projets sont bien utopiques. Il y aura encore bien des discours en Corse tant qu'il n'y aura pas un élu communiste, un M.R.P. et un S.F.I.O. Après... on laissera tomber l'île jusqu'aux prochaines élections !

SIMON-JEAN

Lisez tous les jours dans votre « Petit Bastiais » le « BILLET BASTIAIS » de Simon-Jean.

ALLO ! LES JEUNES

Le plus grand BAL de la saison

ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION !

Samedi à minuit

EXPLOSION de la BOMBE ATOMIQUE

suivie d'un grand concours de Swing !!! du chant !! de la gaîté !! de l'ambiance !! dans un cadre enchanteur, venez voir

LA CASBAH EN FETE ???

Tous à la RUE DROITE le Samedi soir Dimanche matinée : Jeux divers, concours d'adresse, etc. Reprise du BAL à 16 h. et SOIREE DANSANTE.

QU'ON SE LE DISE !

RESTAURANT LES **SABLETTES**

1, Rue St-Jean

BASTIA

RIOUVERTURE — RIOUVERTURE

Etude de Me GIANNUCCI

Notaire à Bastia.

Suivant acte reçu par Me GIANNUCCI, notaire à Bastia, le 20 Août 1946, enregistré, M. Emile CURIOLI, coiffeur, et son épouse Mme Madeleine EPOSITO, demeurant à Bastia, ont vendu à M. Maxime MARGIOLI, demeurant à Bastia, le fonds de salon de coiffure, exploité à Bastia, rue du Môle N. 1.

La présente vente a été publiée dans le Bulletin Officiel des ventes et cessions de fonds de commerce en date du 11 septembre 1946.

Les oppositions, s'il y a lieu, devront être faites dans les dix jours de la seconde insertion et seront reçues en l'étude de Me GIANNUCCI, notaire à Bastia.

Pour Seconde Insertion

A. GIANNUCCI.

La Ligne de Chemin de Fer de la Côte Orientale

Copie de la lettre ouverte adressée par le syndicat des cheminots aux maires et conseillers généraux de Piumaggio et de Giocatoggio.

Bastia, le 10 Septembre 1946.

Monsieur le Maire,

Monsieur le Conseiller Général,

Les cheminots Corses ont appris avec un vif intérêt la campagnet que vous menez à la tête de votre population en faveur de la reconstruction *immédiate* du tronçon ferré détruit par la guerre entre Folelli et Porto-Vecchio.

Depuis la libération de la Corse le Syndicat des cheminots n'a cessé de lutter pour la remise en état du tronçon de voie dont la suppression affecterait si durement les intérêts de votre canton et ceux de notre Réseau.

Notre action s'est brisée contre la résistance de certains intérêts privés que l'on s'obstine à défendre en haut lieu.

La manifestation commune de protestation des populations du Fiumorbo et de Giocatoggio aux mêmes fins méritoires aura d'un grand poids, nous en sommes sûrs pour le triomphe de l'intérêt général parce qu'elle a été aussi spontanée que dépourvue de tout esprit politique.

Elle a eu son écho lors du congrès annuel des cheminots de la Corse qui s'est tenu dans la nuit du 7 au 8 courant dans la salle des fêtes du Théâtre Municipal de Bastia. Une motion de sympathie à l'adresse des populations du Fiumorbo et de Ghisoni privées de trafic ferroviaire a été votée à l'unanimité. Dans cette motion les cheminots se déclarent prêts à déclancher un mouvement de grève pour se solidariser avec elles et leurs élus.

Nous vous prions de porter à la connaissance de votre population la décision des cheminots et de nous tenir au courant des décisions que vous prendrez en vue d'une action commune.

Veuillez agréer, Monsieur l'expression de notre considération distinguée

Pr. le Bureau Syndical
Le Secrétaire Général
J. ZUCCARELLI.

COURS DE COUPE ET DE COUTURE

L'Institut Parisien Ecole de Coupe et Couture de Paris, informe les Dames et les Jeunes Filles qu'elle ouvrira prochainement un Cours de Coupe et de Couture à Bastia.

Pour tous renseignements et inscriptions s'adresser à Madame FONLUPT, Samedi 14 Septembre toute la journée, Hôtel de l'Europe à Bastia.

MALONY RADIO — RADIO MALONY

Agent à Bastia :

RADIO - MEDITERRANEE

J. AMBATUCCI — Cours Favale

REPARATION TOUTES MARQUES

A travers la Corse

LAVATOGGIO.

En ce début du mois d'Août, qui est pour la nature l'heure splendide et calme de la maturité, une période nouvelle nous parvenait de Marseille : Jean Petrucci avait cessé de vivre.

Ce douloureux événement plonge dans une grande et légitime tristesse tous ceux qui ont connu, approché, aimé cet excellent homme. Trouvé en pleine force, à cette période de la vie où la jeunesse se discipline et commence à marquer le pas devant l'âge mûr, notre ami n'aura pas eu le temps de donner toute sa mesure, de développer toutes ses qualités de cœur et d'esprit.

Mobilisé dès les premiers jours de la « drôle de guerre » sa conduite au front lui acquit l'estime de ses supérieurs et l'affection de ses compagnons. Fait prisonnier avec la grande partie de notre glorieux 173e il subit 5 ans durant la servitude dans les bagnes nazis. Malgré les privations, les travaux pénibles et l'éloignement des siens son moral ne baissa jamais. A aucun moment il ne perdit l'espoir en des jours meilleurs où la force des alliés au service du droit redonnerait à la France sa liberté et sa grandeur. La victoire vraie le ramena parmi nous. Mais hélas ! ce n'était plus le même. Si durant cette épreuve de captivité sa force morale était restée intacte sa force physique s'en était ressentie. Un mal d'estomac s'était déclaré. Alors que cela ne paraissait guère qu'un trouble passager les mois passèrent et bientôt une intervention chirurgicale devint inévitable. Il dû se rendre dans un hopital de Marseille où tous nos vœux de prompt rétablissement l'accompagnèrent. Ses premières lettres furent des lettres d'espoir. L'opération avait été bien réussie mais son organisme affaibli fut incapable de la supporter les complications. Malgré les soins attentifs de ses sœur et frère toujours à son chevet la mort finit par le serrer dans ses bras et à le ravir à cette affection. Devant le sort injuste mais implacable il fallut bien s'incliner.

Lavatoggio pleure en lui l'un de ses meilleurs enfants. La Municipalité soucieuse qui sait savoir toujours s'élever au dessus des contingences des partis pour dégager une voie droite et claire aux solutions justes. Ses amis vient disparaître avec stupeur un guide, un conseiller désintéressé, loyal et toujours empressé à rendre service. Sa famille perd un fils et un frère admirable.

Aussi nous voudrions que l'empreinte qu'il a laissée dans nos cœurs, que la sympathie, l'estime et l'amitié de tous ceux qui l'ont connu soient pour son cher père et toute sa famille dans la grandeur de la perte qui les frappe un adoucissement à leur douleur.

Quand à lui, cher grand ami, nous t'adressons l'adieu suprême avec l'expression ému de notre reconnaissance éternelle dans le souvenir ineffaçable que tu nous laisses.

Régent-Cinéma

CETTE SEMAINE — AU PROGRAMME

John GARFIELD et Gig YOUNG dans

AIR FORCE

DOCUMENTAIRE

LES ACTUALITES FRANÇAISES

SEANCES : tous les soirs à 21h. heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

CHRONIQUE SPORTIVE

BOXE

Le 17 septembre prochain aura lieu à Bastia le plus grand événement pugilistique de l'année. Après l'échange de correspondances diverses le Délégué Départemental de la Fédération Française de Boxe a pu obtenir de la Fédération 4 internationaux qui honoreront de leur présence le Noble Art insulaire.

M. DUHE Ange vous présentera en effet des as. L'organisation est comme d'habitude à la charge du Central Ring Bastiais qui n'a pas ménagé ses efforts pour permettre à tous les sportifs d'assister à cette grande manifestation.

Les vedettes :

Adolphe NEUBAUER, international, champion de France poids légers,

Mickey LAURENT, international, champion de l'Union Française,

Dominique MAROTTI, International, Spécialiste du championnat de France,

Bruno MAROSTEGAN, international, Spécialiste du championnat de France,

THEOLLIER, international, champion de France universitaire,

DUBREUIL, champion du Centre, d'Auvergne et de l'Ouest,

CHARTIER, champion du Centre, d'Auvergne et du Sud-Ouest,

ROBILLARD, champion du Centre et d'Auvergne,

ARENT, champion du Centre et d'Auvergne,

PENNE, champion de l'Allier,

CAPPEZZONE, champion du Lyonnais et Franche-Comté,

CONFORTI, champion du Lyonnais et Franche-Comté.

TASSIN, champion du Rhône,

MALAGUTTI, du Central Ring Bastiais,

MAZZETTI, du Central Ring Bastiais,

MORI Jean, du Central Ring Bastiais,

DELGRANDE, du Ring Ajaccien.

La soirée aura lieu en plein air et débutera à **21 heures**.

La Cour de Verdun au nom glorieux sera le théâtre de la grandeur de ces combats.

Lors de la dernière réunion que le Central Ring Bastiais a organisée de nombreux sportifs venus de loin ont été obligés de rester à la porte, la salle du « Paris » étant trop petite.

Afin de permettre à tous et à toutes d'assister à cette soirée, les sportifs des environs désireux de se procurer des places pourront les demander par lettre au Comité Départemental de la F.F.B., rue de la Marine, chez M. DELRE avec un supplément de 9 frs pour frais d'envoi par lettre recommandée.

Les fonds doivent parvenir avant lundi midi dernier délai, passé ce délai les billets commandés pourront être réclamés au guichet sur présentation de pièces d'identités.

Le ring sera placé au centre de la Cour de Verdun. Auront seuls accès aux abords du ring, les professeurs et seconds, la presse, les officiels et le médecin de service.

Les prix des places pour cette soirée, sont les suivants :

Ring direct :	300 frs
Ring 1re catégorie :	250 frs
Ring 2me catégorie :	200 frs
Ring 3me catégorie :	150 frs
Populaire :	100 frs
Poteau :	50 frs

Afin d'éviter toute confusion à l'entrée la location fonctionnera dans tous les secteurs de la ville à partir du 15 septembre chez :

Mme ANTOINE, Restaurant Splendid, 45, Bd Paoli,

DEURE Ange, Délégué Départemental, Vieux-Port,

BAR DES INTIMES, Place du Marché,

VENDASI Antoine, Bar de la Marine, Vieux-Port,

CAFE DES GOURMETS Bd Paoli,

CAFE NAPOLEON, Place St-Nicolas,

NOVELTY BAR, Nouveau-Port,

CHEZ MIMI, Bar Lucca, Place d'Armes,

MATTEI Antoine, Coiffeur Bd du Palais.

SWING.

CARNET ROSE

M. Pierre Gentil et Madame, née Giudicelli, sont les heureux parents d'une fillette, prénommée **Françoise**.

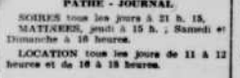
Nos hommes deux vœux pour la nouvelle née et présentons aux parents, aussi qu'aux grands parents, en particulier à Madame et à M. le Président de Chambre Giudicelli, nos vives félicitations.

AVIS DE CONCOURS

La prochaine session de l'examen professionnel des Juges de Paix est fixée au 10 Décembre 1946.

Les dossiers des candidats devront être déposés au Parquet de M. le Procureur de la République le 25 septembre 1946 au plus tard.

Les rapatriés d'Indochine qui pourraient avoir vu Bonavita Philippe de Rusio après le 9 Mars 1945 et appartenant au 4e R.A.C. sont priés de s'adresser à Mme Bonavita à Rusio par Saint-Laurent, Cogo.



DU 11 AU 17 SEPTEMBRE

LE VOILE BLEU

avec Gaby MORLAY, Elvire POPESCO ALERME, CHARPIN et LARQUET

DOCUMENTAIRE

PATHE - JOURNAL

SOIRES tous les jours à 21 h. 15, MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.

LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

VENDREDI 13 Sept. : St Maurille.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Jeudi 12 Septembre

Température : + 26.

Baromètre : 770.

Beau temps.

ETAT CIVIL DU 12 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Gianviti François Victor Marie ; Calendini Louis.

DECES : Tonetti Libera Ordina Armandine, 60 ans, veuve ; Bartoli André 70 ans, marié.

MARIAGES : Néant.

MOUVEMENT DU PORT.

A L'ARRIVEE : Le « Fred Scamaroni » commandant Pernod avec 282 passagers et 636 tonnes de marchandises dont 455 tonnes de farine, 30 tonnes de sucre, 5 tonnes de chicorée, 7 tonnes 1/2 de vin, 5 tonnes de sel, 11 tonnes d'anchois, 14 tonnes de pâtes et 2 tonnes 1/2 de confiserie.

AVIS DE DECES

Mme Vve Paoletti Ida et son fils de Marseille ; M. et Mme Marfisi Pierre et leurs enfants ; Mme Vve Pierucchi Joséphine et ses enfants ; M. et Mme Amorini Paul et leurs enfants ; M. Costa Ange et sa sœur Jeannette ; M. et Mme Giannini Joseph et leurs enfants de Bonifacio ; M. Mme Giannini Jean et leurs enfants,

Les familles Paoletti, Gionini, Romantini Jean et son frère de Marseille, Amiche de Paris, Marfisi, Denegri, Amorini Costantini, Venissi, Denegri, Pierucchi, Giudicelli, Costa, Subissi, Nonza de Bastia, Liccioni de Barrettali, Mlle Emmanuelli et son personnel,

ont l'immense douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Mme Vve TONETTI Angèle née Amorini

leur sœur, mère adoptive tante, belle-sœur, parente, alliée et amie, décédée à l'âge de 60 ans.

Les obsèques ont eu lieu le 12 septembre 1946 à 16 h. 30.

Maison mortuaire : 2 rue du Castagno.

P.P.E.

St-LAURENT

Mme et M. Casalicchia Thérèse et ses enfants ; Mme et M. Moracchini Pierre et son fils ; Mme et M. Salicetti Sébastien et sa fille ; Salicetti Antoine ; Salicetti S. Pierre ; Mme et M. Ciocioli et **son petit fils** ; Valentini Claire ; les familles Stefani Salicetti, Orsini, Salicetti à Piganilla, Salicetti Marseille, Salicetti Dominique, Salicetti Pierre, Moracchini, Parriggi Françoise, Parrigi Pierre de Corte, Ciccioli de Cambia, Guerrieri de Loriani, Oliva, Bertinchini de Bianchi, Leschi Lucie d'Erone Colle de Castifao ;

Ont l'immense douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

Mme Vve MORACCHINI Angeline née SALICETI,

décédée à St. Laurent le 13 Août 1946. Remercient leurs parents, amis et connaissances et tous ceux qui se sont associés à leur deuil.

P.P.E.

REMERCIEMENTS

Mme et M. Agostini Jean François 58 Bd. Général Graziani et toute famille, dans l'impossibilité de répondre individuellement aux très nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de leur fille chérie :

LUCETTE

Les prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leur gratitude et leurs remerciements attrisés.

Pour cause de maladie, la messe de sortie de deuil sera très ultérieurement.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Corse des Verres et Glaces, Route du Cap — BASTIA.

SUIS ACHETEUR sur pied gros noyers 2 mètres et plus de circonférence. Règlement comptant à l'achat.

Faire offres au journal qui transmettra.

Moyennant menus avantages, cédera, à titre gratuit belle chaise environs Bastia. S'adresser bureau journal.

PERDU Juin dernier plaine Alistro-Bravone, épaisse fourrure noire, taille 1 m. 18, 14 ans, devant mettre bas fin août. S'adresser PIERI Rapaggia d'Orezza.

A VENDRE. — Magasin situé rue des Terrasses (eau, électricité et W.C.) pouvant servir de fond de commerce. Pour tous renseignements s'adresser chez M. Victor Del Re, rue des Jardins.

A VENDRE. — Appartement libre prochainement. Deux pièces au 2me étage rue Miot n° 1.

PLACE rue Miot 1. De 16 à 18 heures.

ON DEMANDE bonne à tout faire et jeune fille pour garder enfants. Très bons gages. S'adresser chez M. Simonpietri, Chirurgien-Dentiste, 16, Bd Paoli. Urgent. — S.L.M.O. Bastia, Viss N. 41.

A VENDRE. — Bel appartement de 5 pièces et magasin. S'adresser Pierre Rossi 21, Boulevard Paoli, Bastia de 11 h. à midi et de 2 h. à 4 h.

ON DEMANDE des ouvrieuses. Tenue impeccable exigée. S'adresser à l'Office du Travail, 4, rue Neuve-St-Roch, Bastia S.L.M.O. Bastia. Viss N. 40.

La Jeunesse Hitlérienne
(HITLERJUGEND)

(Suite de la 1re page)

Le programme complet de formation comprend :

Eléments de physique, connaissance des appareils, de la technique et du service pratique.

A 17 ans, le garçon passe l'épreuve d'

— Envoyée et recevoir en morse (40 lettres ou signes à la minute).

Connaître les appareils téléphoniques et radiophoniques, etc.

Ceux qui passent cette épreuve avec succès subissent la dernière partie de la formation qui fera d'eux des radios, des téléphonistes, ou des mécaniciens. Cette étape est sanctionnée par l'épreuve C.

Enfin, dans certaines régions, et surtout à la campagne, des possibilités sont offertes aux H.J. qui désirent pratiquer l'équitation et passer le brevet de cavalier (11 000 brevets en 1939).

Ajoutons qu'un million et demi de H.J. avaient suivi, en 1939, les cours de défense passive.

VI. - LE MOUVEMENT FEMININ :

« Bund Deutscher Madel »

(Union des jeunes filles allemandes)

a) Généralités

La B.D.M. doit former des femmes fières et nobles. Elle donne à la jeune fille une forme de vie différente de celle de toute autre jeunesse.

Comme le garçon va vers la force, la jeune fille va vers la beauté qui est dans la formation harmonieuse du corps et le développement parallèle de l'âme et de l'esprit.

La formation des filles est parallèle à celle des garçons : élevées dans le même esprit, avec la même mystique, elles sont avant tout destinées au rôle de mère.

De même que chaque garçon veut devenir un homme, chaque jeune fille veut être mère.

Faire des jeunes des soldats politiques, des jeunes filles des femmes fortes et vaillantes qui seront les compagnes de ces soldats. Comme épouses et mères elles créeront et vivront dans leur famille l'atmosphère nationale-socialiste et bâtiront ainsi une génération sûre et libre.

(A Suivre)

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

Proposition de resolution

Tendant à inviter le Gouvernement à prendre DES MAINTENANT les mesures nécessaires pour préparer dans le plus bref délai possible l'achèvement de la remise en état du réseau ferré du Département de la Corse.

PRESENTEE

par Gavini, Giacobbi, Giovoni Landry.

EXPOSE DES MOTIFS

Détruit au cours de la campagne pour la libération de la Corse, le Réseau ferré Corse a été en partie remis en service depuis la libération du territoire.

Il reste à remettre en état la partie de ce réseau qui dessert la région de la Côte Orientale du Département et relie cette partie de l'Ile à son débouché naturel, le port de Bastia.

La remise en exploitation de cette voie ferrée d'exploitation facile et qui avant la guerre était la plus rémunératrice de tout le réseau, est attendue avec impatience par les populations intéressées. Elle est indispensable au développement économique de cette région qui, par son développement agricole, son exploitation de ribéros intégra doit devenir l'une des plus riches de tout le département.

Un certain nombre d'ouvrages d'arts à reconstruire, la voie ferrée à remettre en place, l'ensemble des travaux à exécuter, sont de beaucoup inférieurs à ce qui a été généralement fait dans les départements continentaux.

A supposer même que la mise en train des travaux à exécuter doive être légèrement différée il est indispensable qu'un décision de principe soit prise au plus tôt de façon à prévoir dès maintenant les moyens nécessaires pour la conservation des matériaux et parties des voies restées sur place et en particulier des travaux métalliques en voie de détérioration.

En conséquence nous vous proposons d'adopter la proposition de résolution suivante :

PROPOSITION DE RESOLUTION

L'Assemblée Nationale Constituante invite le Gouvernement à prendre dès maintenant les dispositions nécessaires pour préparer dans le plus bref délai possible, l'achèvement de la remise en état du Réseau ferré du Département de la Corse.

LA CONFERENCE DE PARIS

Travaux des commissions

Accord italo - égyptien

PARIS. — Les commissions politiques et territoriales pour la Roumanie et la Finlande ont achevé leurs travaux hier après-midi. Elles ont été stimulées par le secrétaire de la conférence qui leur avait fait savoir que les travaux des commissions devaient être terminés le 5 octobre.

La conférence a discuté à nouveau la question de Trieste et le problème autrichien sera l'objet d'un nouveau discours de M. Byrnes, qui complétera celui prononcé à Stuttgart.

PARIS. — Un accord italo-égyptien a été signé hier à Paris.

Il stipule que les biens italiens sous séquestre en l'Egypte depuis 40 seraient à une équitable compensation des pertes égyptiennes résultant des opérations de guerre en Egypte depuis juin 40.

Le Roi GEORGES de Grèce adresse une proclamation à son peuple

LONDRES. — Le Roi Georges de Grèce a adressé au peuple de Grèce une proclamation dans laquelle il a déclaré que la politique normale de son pays ne peut se comprendre en aucun autre sens que celui de la reconnaissance sincère et universelle des lois du régime démocratique et qu'il permettra la dissolution irréductible de lois appliquer avec justice et sans faiblesse.

Le roi a terminé en exprimant sa confiance dans la force et le patriotisme de son peuple et la volonté de la nation de sauver ceux qui en l'une occasions demandent de sacrifier leurs ambitions personnelles et leurs intérêts privés.

Mise au point du M.R.P.

PARIS. — Le groupe parlementaire MRP a publié un communiqué dans lequel il a protesté contre la thèse selon laquelle le MRP aurait « opéré une volte-face lors du vote, le soir du 10 septembre » relatif à sa proposition tendant à soumettre la prochaine loi électorale au référendum.

Notant contre les commissions du rapporteur Demusois (communiste) le groupe MRP a respecté l'attitude qu'il s'était assigné dès le mois d'août : « a rappelé qu'à la commission socialiste et communiste ont refusé de prendre en considération la proposition Bétolas.

15 milliards de moins en circulation

PARIS. — Le bilan de la Banque de France arrêté au 5 septembre accuse que le montant des billets en circulation est passé de 683 à 849 milliards.

M. FARGE préside la 2e séance à la conférence du lait

PARIS. — M. Yves Farge, ministre de ravitaillement rentré de Copenhague a présidé la 2me séance de la conférence nationale du lait. Il a dans un discours défini la politique du lait sain et propre, et dit que notre incapacité à résoudre le problème du lait devrondrait un crime.

7e Année — N° 252 PRIX 3 frs. Samedi 14 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 8, Boulevard Paoli — BASTIA

Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - R. C. 2632

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS

3 mois :	150 frs
6 mois :	315 frs
1 an :	600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE 000214

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

LA NATURE CORSE

BOTANISME EXOTIQUE

L'un des épisodes les plus intéressants de la curieuse existence du philosophe Volney est son projet d'acclimatation en Corse de plantes exotiques qu'on n'espérait pas ou plus recevoir des pays qui les produisent. Le blocus de la France commercé pratiquement avec la Révolution, continué sous Napoléon Ier, nous en privait. Volney, spécialiste des voyages maritimes, économiste en herbe, prise aux possibilités de la Corse dans ce domaine y arrive s'étant fait concéder un vaste domaine près l'Ajaccio, celui de la Coulina, et... bifurque vers les jeux de la politique.

Mais l'idée n'est point si mauvaise en principe puisque Miot de Melito, administrateur général de la Corse, la reprend à son compte, ou plutôt à celui du Premier Consul. Ou opère toutefois avec plus de méthode, quoique sans plus de succès durable. Avant d'inviter les paysans à produire les produits coloniaux susceptibles de s'adapter au climat et aux terres basses de l'île, il faut, en quelque manière, les présenter, leur donner une première acclimatation qui, en même temps, les vulgarisera.

Aussi est créé aux bâtiments de la ville natale de Bonaparte le « Jardin Botanique » qui date de 1801 : terrain propice abrité et chaud à souhait derrière, ce qui était alors le couvent de Saint-François, et qui est actuellement l'hôpital militaire. Précisément, ce grand jardin convenant avait été désaffecté sous la Révolution. Domaine d'Etat, il était libre.

A cette époque brillait à Paris une illustration botanique. Louis-Claude Noisette était considéré comme le grand agronome de son temps. D'abord soldat, il devient en 1795 jardinier du Val-de-Grâce, et y fait des merveilles, dans l'ordre pratique qui attire sur lui l'attention du public et, en particulier, celle du général Napoléon Bonaparte.

Passé par son goût, et, selon les exigences d'un pays privé d'importations exotiques, on le verra plus tard établir un faubourg Saint-Antoine une célèbre école d'horticulture, puis, à Fontenay-aux-Roses, une non moins célèbre pépinière de plantes exotiques.

Cela à ce Louis-Claude Noisette que Volney pour « monter » le Jardin Botanique de la Corse le Premier Consul qui avait donné ses instructions, et Miot de Melito. Noisette vint-il personnellement en Corse à cet effet ? nous n'avons pu l'établir. En tout cas, il fournit le plan et les plants.

Autant qu'on peut le discerner à travers une époque restée trouble et surtout privée d'archives qui ont été dispersées et parfois même, « épurées », le jardin botanique fonctionna dans les conditions empiriques et sporadiques qui signalent toutes les innovations de ce genre en Corse, dont le fonds agraire se dégage difficilement de tout ce qui n'est pas vieilles cultures familiales. Avec un peu plus de patience, la nouvelle organisation répète la tentative, vite abandonnée, de Volney, de faire de la Corse la contrée pourvoyeuse de coton, d'indigo, de poivre, de cannelle, etc..

Volney, aussitôt décourage (il n'est même pas certain qu'il ait tenté quoi que ce soit) s'embourba dans les factions idéologiques et locales, et, assez pratiquement, sous loua la Coulina aux bergers des environs.

Lorsqu'il fut bien acquis que le Jardin Botanique n'avait pas le succès escompté en raison peut-être surtout de la reprise des importations exotiques, il retourna à l'aspect d'un terrain vague. En ceci était le repère Mgr Casanelli d'Istria qui le demanda et l'obtint pour y établir son Petit Séminaire. C'est l'emplacement exact du nouveau Lycée Fesch.

P. B.

Pèlerinage du Grand Retour des Anciens Prisonniers et Déportés A LOURDES

Pendant la procession de nuit les anciens prisonniers et déportés défilent sur le Parvis devant la Basilique, portant chacun un flambeau.

L'AVENTURE FASCISTE CONTINUE

Par A. J. GODIN, Député de la Somme

L'aventure totalitaire, — soyons-en certains — n'est pas close. En Allemagne, en Italie, en Espagne, en Russie, sur France même, nous l'avons vu, alternativement, opiner sur notre nuit et sur notre gauche. Nous avons vu des clans rivaux la prendre en charge tour à tour. Depuis vingt ans, nous lui avons connu tous les visages, les uns cynisques et les autres, sournois. Triomphante en 1940, elle a dû reprendre, finalement, un masque d'hypocrisie... Mais elle se poursuit. Et qui ne saurait reconnaître dans le régime que nous subissons, héritage néfastologique, mais savamment entretenu de Vichy : véritable Vichy à gauche. — l'apparence même de cette forme pâmée de démocratie à la fois sage et forte dont la France, presque unanime, avait rêvé pendant quatre ans et pour laquelle, pendant quatre ans, elle a tant lutté, risqué et souffert.

Le régime, issu de la libération, avait proclamé le retour de nos libertés.

Il ne nous les a pas rendues.

Confisquée, la liberté des transactions, le plus humble de toutes, — non la moins nécessaire, — celle de l'homme aux prises avec l'anxiété du pain de chaque jour à conquérir. Sans doute, le « dirigisme économique », dit aussi du facisme, l'a-t-il détrôné à jamais, car, générateur par la force des choses, de corruption et de famine, il n'en apparaît pas moins comme l'un des plus efficaces facteurs de favoritisme partisan.

Mutilée, la liberté d'exprimer : Presse contrôlée. Radio étatisée...

Entravée, la liberté même de pensée... Enlevée au gré des prunisons économiques et administratives d'un Etat qui, désormais inquisiteur à rompir ses mailles essentielles, intervient en tyran dans tous les domaines de l'activité privée... Entravée par un système légal qui ne protège plus l'honnête homme et laisse le champ libre aux aventuriers. Entravée, enfin, — en un temps, où, de toutes parts, la violence menace, — par les étranges courants qui sillonnent le pays : de haine, chez les uns, et, chez les autres, de peur.

Le régime issu de la libération s'était placé sous le signe de la Démocratie restaurée.

« Il n'a pas rétabli les institutions de la Démocratie :

Plus de souveraineté populaire franche et vibrique ! Le suffrage universel, grâce à la loi électorale, est ligoté par les comités.

Plus de gouvernement solidairement responsable devant la nation et ses représentants ! Plus rien que des ministres indépendants les uns des autres, ne relevant chacun que des mots d'ordre de son clan, et inspirés par des principes différents, voire même, le plus souvent, antagonistes.

Plus de Parlement ! A sa place une théorie, de la souveraineté, mais qui se trouve, en fait, soumise à la dictature d'une coalition de groupes dont les délégués ne jugent les débats de leur choix, à l'exclusion de tout autres. D'où le dessaisissement des moyens de contrôle de cette Chambre, élue pour une législature de quatre mois et qui, au cours d'une session de mois et demi, n'a été autorisée à discuter que de la validation de ses membres... D'où le dessaisissement total de ses attributions, puisque, comme pour donner à la France une Constitution, elle se montrera finalement qu'on doit : celui de rédiger, — après des délibérations arbitrairement réduites, — la conclusion de travaux auxquels une poignée seulement de ses membres aurait participé. Et, dès lors, se montrer incapable d'être commandée.

Plus de légalité enfin ! Plus de lois impartiales, étudiées dans l'intérêt de tous, discutées publiquement, et votées, après des mois de débats, par de libres élus. Mais des actes de rouge de force, arrachant des règles les plus élémentaires du droit public, indifférents aux droits privés les plus légitimes, et tous favorisés de spoliations.

Le fer, décèlant, elle aussi, de sa suprême dignité, n'est plus aux mains des clans qu'un instrument de conquête partisane, comme hier aux millionnes subites de ceux que l'un nommait « les trusts économiques ». Et voici brutalement asservie aujourd'hui à une autre forme de trust, politique, cette fois : le parti.

(Lire la suite en 2me page)

LA JEUNESSE HITLERIENNE
(HITLERJUGEND)

Un peuple d'analphabètes,
Une jeunesse intrépide et cruelle,
Voilà ce qu'il me faut.

A. HITLER.

(Suite)

Par les trois branches : « Jungmädel » (filettes), « B.D.M. » (14 à 17 ans) « Glaube und Schönheit » (Foi et Beauté, 17 à 20 ans), le Mouvement donne aux jeunes filles une formation physique, morale et politique dans la ligne de l'éducation nationale-socialiste. L'organisation hiérarchique est absolument parallèle à celle de la H.J. Les activités sont adaptées aux jeunes filles, la préparation au foyer et à la maternité remplaçant l'entraînement présoldatière.

L'étude du Mouvement féminin sera donc beaucoup plus succinte.

b) Les « Jungmädel »

Les filettes y entrent à 10 ans. Après une période probatoire de six mois, elles passent quelques épreuves physiques : course, saut, etc.

Le cadre général des activités est le même que celui du « Jungvolk » : réunions, après-midi de sports, excursions, camps. A 13 ou 14 ans, les filettes passent la seconde épreuve, portant sur différents points :

— Connaissance de la vie du Führer et de l'histoire du Mouvement National-Socialiste.

— Connaissance des grands chefs du Parti.

— Hymnes nationaux.

— Histoire de la H.J.

— Origines et signification du drapeau.

— Connaissance de l'Allemagne (dessiner la carte) et des provinces perdues en 1918. Les Allemands dans le monde.

Connaissance de la région et de son histoire, des traditions, chansons, costumes locaux.

— Epreuves sportives :

Course de 60 mètres en 12 secondes ;

Saut en longueur : 2 m. 50 ;

Lancer une balle à 20 mètres ;

Lancer une balle à 6 mètres sur une cible de 60 centimètres sur 60 ;

Nager 100 mètres.

— Epreuves d'extérieur :

Participer à une excursion d'un jour et demi, en passant la nuit dans une auberge de jeunesse ;

Savoir faire les lits et tenir le camp en ordre ;

Connaître et pratiquer les « services de camp » : cuisine, achats, etc. ;

Faire un sac ;

Connaître les arbres communs et les céréales ;

Connaître les principaux signes de la carte au 25.000e.

Des groupes sportifs spécialisés permettent la pratique des différents sports. Il existe également des chorales et des orchestres.

Les camps sous la tente sont interdits aux « Jungmädel ».

Les filettes sélectionnées pour devenir « Jungmädelschaftführerin », ou chef d'équipe, passent un an dans une unité spéciale et sont nommées ensuite si elles sont jugées aptes.

c) La B.D.M.

Les activités correspondent à celles de la branche H.J. Les groupes spécialisés correspondent à ceux des « Jungmädel » avec des activités plus complètes. L'« insigne de bronze » sanctionne les épreuves générales : sports, marche, sécurité, premiers pas pour les jeunes filles.

On insiste sur la gymnastique rythmique et les différents sports.

d) La branche « Glaube und Schönheit »

L'appartenance à cette organisation est volontaire pour les filles de 18 ans révolues. L'organisation a été fondée en janvier 1938. Elle tend avant tout à la formation personnelle.

La jeune fille choisit son « équipe de travail », une équipe étant composée de 15 à 20 membres. Elle change d'équipe chaque année.

1° *Equipes d'éducation physique* :

— Sport, gymnastique, hygiène et santé.

2° *Equipes d'éducation pratique* :

— Formation rurale : comprenant non seulement les techniques agricoles, mais aussi le chant, la danse, les jeux, permettant d'animer la vie d'un village.

— Formation ménagère : en liaison avec le Mouvement Féminin National-Socialiste.

— Défense passive et service public.

3° *Equipes de formation culturelle* :

— Vie personnelle : étude des conditions de logement, vêtement, de la déc

mins difficile qu'il n'était, et agrémen[illegible] de jeux d'esprit et d'ironie[illegible] Les [illegible] pille littéraire [illegible] d'autre [illegible] ce que le livre. Quant à la grande masse des cerveaux enfantins qui n'a pas de goûts aussi sûrs, elle se précipite sur des publications dont le mérite [illegible] plus dire est qu'elles constituent un véritable danger pour le goût comme pour la simple moralité.

Il y a bien les journaux de scouts, mais tous les enfants ne sont pas éclaireurs ! (Et encore la partie « littéraire » y est pratiquement inexistante).

Avant la guerre, on avait réalisé des tentatives intéressantes (« **Copain Cup** », par exemple). Avant 1914 paraissait l'amusant « Pêle-Mêle ». On a vu heureusement disparaître « **L'Epatant** », « **Cri-Cri** », mais les aventures de « Jack le Tueur » ne sont pas terminées !

Nous demandons quelques dessinateurs : Dubout, Jean Effel, Samivel, par exemple, quelques conteurs, pour créer un hebdomadaire pour enfants de dix à quinze ans qui soit lisible et intelligent.

Ne conviendra-t-il pas alors de supprimer quelques recueils d'énormes au profit d'un journal vraiment jeune et vraiment français ?

Jean MALOSSE.

Nouvelles diverses

WASHINGTON. — L'avion transportant les corps des 3 aviateurs américains abattus au dessus de la Yougoslavie est arrivé hier à l'aérodrome militaire de Washington. Le représentant du général Eisenhower a prononcé une allocution à cette occasion.

PARIS. — M. Marius Moutet a reçu hier matin à déjeuner, le président Ho Chi Minh et le chef de la délégation vietnamienne.

PARIS. — La Commission de l'intérieur et de l'Algérie réunie hier matin sous la présidence de M. Gat'ing a décidé de désigner à l'unanimité M. Dumas, communiste, nouveau rapporteur de la loi électorale.

LONDRES. — La conférence intergouvernementale en vue de conclure l'accord au sujet des stations de radio de Guidage d'Atlantique Nord pour l'aviation civile se tiendra à Londres le 17 septembre. La France y sera représentée.

PARIS. — La discussion a eu lieu hier sur le mode d'élection du Président de la République et les pouvoirs qui lui seront dévolus.

La grande fête du vin du 15 Sept.

Le Comité d'organisation porte à sa connaissance des amateurs de tir que le concours de tir au pigeon sera doté de 5 prix dont le 1er, dit « Prix du Clos Pyrène » s'élève à 5.000 francs.

Des poules récompenseront ce grand concours.

Régent-Cinéma

CETTE SEMAINE — AU PROGRAMME
John GARFIELD et Gig YOUNG
dans

AIR FORCE

DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANÇAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures ex Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h., pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

« **Le lait concentré non sucré alloué aux bébés manque complètement dans notre ville** ».

Que dites vous de cette information ?

Croyez-vous que la Municipalité a multiplié les télégrammes de protestation et bombardé le Ravitaillement général de plaintes demandant une solution d'extrême-urgence ? Voire... Le lait « naturel », souvent additionné d'« aqua simplex » tourne un jour sur deux. Le lait Guigoz est introuvable également. Le lait entier en poudre a disparu.

A quand une manifestation de « masse » de tous les bébés de la ville, avec leurs « drapeaux » en tête et brandissant des biberons vides ? criant « les vaches avec nous ! ».

« **C'est la tétée finale**
Réclamons, ou demain
L'enfance nationale
Va bien mourir de faim ! »

Plaisanterie à part, ne trouvez-vous pas que cette situation est désolante ? et qu'il faut s'occuper d'y remédier avant toute autre question ?

Il n'est pas admissible qu'on trouve encore du lait en boîte au marché noir alors qu'on n'en trouve plus avec tickets pour les enfants dont il constitue la principale nourriture.

Le marché noir du lait est d'ailleurs le plus abominable. Quelles mesures la préfecture la municipalité sur le plan local pour le faire disparaître radicalement ?

Dans l'état actuel des choses, peut-il être permis à un débit de boissons de servir du café au lait ?

SIMON-JEAN.

A L'OFFICIEL

INTERIEUR.

M. Paoli Dominique commissaire divisionnaire chef du service régional de la sécurité publique à Orléans est nommé directeur départemental des services de police pour le département de l'Ain.

EDUCATION NATIONALE.

M. Rossi Gilbert a été classé 1me sur 43 aux examens de sortie de l'école d'électricité et de mécanique industrielles dite école Violet.

TRAVAIL ET SECURITE SOCIALE.

Ont été titularisés les auxiliaires dont les noms suivent :

Madame Borgoniano Elise, M. Cristofini Alexandre, Melle Onetta Anna hors classe à Marseille, Mme Fabiani Marie 2me classe à Paris.

JUSTICE.

1.) Venzani et Ghisoni (4me classe) M. Constantini Charles Martial.

2° Fréjus (3e classe) M. Sumni.

3° Vico et Soccia (4e classe) M. Guigui Gaston.

4° Chateau du Loir (2e classe) M. Cagnoli.

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

MALONY RADIO
RADIO MALONY
C'EST LE BONHEUR AU LOIN

Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ARBATUCCI — Cours Favale
REPARATION
TOUTES MARQUES

A travers la Corse

CARTICASI

IN MEMORIAM

Le jouti 5 septembre a été célébré en la petite église de Carticasi, son village natal, un service funèbre à la mémoire de M. Sébastien Terramorsi, commissaire de Police à Orléans, qui trouva la mort au camp des déportés de Mauthausen (Autriche).

Toute la population même du village était venue rendre un pieux hommage à cet homme qui après une brillante carrière au service de laquelle il employait une inlassable activité et une magnifique énergie devait finir héroïquement dans un des plus terribles camp de la mort.

Dès le début, il avait mis au [illegible]vice de la résistance son grande qualité et son intrépide volonté : il appartenait au groupe Corps Franc « Turma Vengeance » de la région d'Orléans.

Arrêté chez lui, le 16 janvier 1944 par la Gestapo, il fut d'abord incarcéré à la prison d'Orléans puis, le 16 Mars suivant transféré au camp de Compiègne. Ce ne devait être qu'une étape avant le grand départ pour l'Allemagne le 6 avril 1944.

Il fut envoyé au camp de Mauthausen. Et alors commence la lutte journalière entre la cruelle et brutale oppression « gestier et la volonté tenace de celui qui ne voulait céder ni aux tourments physiques ni aux souffrances morales parce qu'il était soutenu par l'immense espoir de la victoire finale. Et cet espoir qui vivait en lui, il le communiquait à ses compagnons comme il s'efforçait de soutenir leur énergie qui parfois menaçait de s'éteindre. Mais en dépit de la force morale qui l'anima jusqu'au bout, ses forces physiques devaient l'abandonner et un nouveau nom s'ajoute bientôt sur la liste sanglante et glorieuse de ceux qui étaient morts pour que vive la France.

De celui qui fut un homme riche des qualités dominantes de notre race, il n'reste plus que l'émouvant exemple et l'impérissable souvenir.

Nous nous inclinons respectueusement devant ce héros, et nous prions sa veuve qui fut son infatigable auxiliaire et qui l'attendit désespérément et à sa famille l'expression de notre douloureuse sympathie.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

SAMEDI 14 Sept. : Ex. de la Ste Croix

BULLETIN METEOROLOGIQUE
Vendredi 13 Septembre
Température : + 23.
Baromètre : 776.
Beau temps.

ETAT CIVIL DU 13 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Franchi Jean Philippe
DECES : Néant.
MARIAGES : Joseph Auguste Maire Inspecteur de Police et Annonciade Eugénie Laure Kinitri, s. p. ; Sermet Germain Léon manœuvre et Agostini Angèle s. p.

MOUVEMENT DU PORT

A L'ARRIVEE : « Le Hogger », commandant Maerre, de Marseille, avec 32 passagers et 53 tonnes de marchandises diverses.

PHARMACIE DE GARDE

Pharmacie MANNONI, Place d'Armes, téléphone 1.68.

Mairie de Bastia
ARRETE

ARTICLE 1er. — Les Samedi et Dimanche 14 et 15 Septembre 1946, la circulation des véhicules de toutes sortes, est interdite du N° 1, Rue Chanoine Letteron au N° 4 de la Rue Gal de Carbuccia, en passant devant la rue Vatalepesca dans le sens de sa largeur à son aboutissement.

ARTICLE 2. — Dans ces mêmes rues la circulation demeurera libre aux piétons qui se rendent à leur domicile, compris à l'intérieur des barrages.

ARTICLE 3. — MM. le Commissaire de Police et le Commandant de Gendarmerie, sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Bastia, le 12 Septembre 1946
Le Maire : H. de MONTERA.

Nouvelles Religieuses

CHAPELLE
DE L'ASILE DES VIEILLARDS

Dimanche 15 courant, Fête Patronale de N.-D. des Douleurs.

Les divers offices célébrés ce jour-là auront lieu comme suit :

A 7 heures : Messe de communion
A 9 heures : Messe chantée.
A 16 h. 30 : Vêpres, Sermon par M. le Doyen Colombani, vicaire à Notre-Dame de Lourdes, Quête, Salut solennel.

Les Religieuses de N.-D. des Douleurs invitent les nombreux amis de l'Œuvre à participer à la messe de communion pour venir rehausser de leur présence la solennité de cette fête si chère au cœur de toutes les Bastiais.

Prieures Perpétuelles : Mmes Albertini Antonia ; Luggi Jeanne ; Biancardini ; Brunnbt ; Mlles Sanfelli Hélène ; Orsini Lucette.

Prieures : Mme Ciavatti Antoinette ; Mlles Fanzoni Vincente ; Spagnoli Marie ; Pucetti Annonciade ; Agostini Théodora ; Esposito Michelle ; Panilla Angèle ; Franceschi Anna ; Lucchini Philippine.

Quêteuses : Mlles Orzini Lucette ; Guizot Catherine.

Les prieures et procuratrices, qui ne pourraient assister aux différentes cérémonies, voudront bien adresser leur offrande à Mme la Supérieure, qui d'avance, les remercie bien vivement.

Elle les prie de considérer le présent avis comme tenant lieu de lettre d'invitation.

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces, Route du Cap — BASTIA.

SUIS ACHETEUR sur pied gros noyers 2 mètres et plus de circonférence. Règlement comptant à l'achat.
Faire offres au journal qui transmettra.

A VENDRE. — Magasin situé rue des Terrasses (eau, électricité et W.C.) pouvant servir de fond de commerce. Pour tous renseignements s'adresser chez M. Victor Del Re, rue des Jardins.

ON DEMANDE des ouvrieres. Travail impeccable exigée. S'adresser à l'Office du Travail, 4, rue Neuve-St-Roch, Bastia S.L.M.O. Bastia. Vieu N. 49.

A VENDRE conduite intérieure commerciale Renault 8 CV. Parfait état. Bureau du journal.

A VENDRE. — A Corté, cause départ. Maison 4 pièces, cave et grenier, eau et électricité, très bon état. Libre à la vente. S'adresser à M. Guerrini Jean, Rue Pont de l'Orta à Corté.

ACHETE cheveux toute quantité. Paie offre Yvonne POSTICHEUX, Chalet Menicucci, Avenue du Grand Pin, CANNES (A.-M.)

Avis et Communications

LYCEE DE BASTIA

Le Proviseur du Lycée a l'honneur d'informer les familles qu'il reçoit chaque jour de 9 heures à midi à partir du mercredi 11 septembre jusqu'à la rentrée des classes, sauf durant les épreuves du Baccalauréat, c'est-à-dire du 24 au 27 septembre inclus.

Il prie d'autre part les parents des élèves internes de faire parvenir au Lycée si possible avant le 20 septembre, la fouit le de radiation de leur fils afin que les services de l'Economat puissent établir les inscriptions indispensables chez les divers fournisseurs.

SYNDICAT DES OUVRIERS BOULANGERS

Les ouvriers et apprentis boulangers sont priés de se réunir à la Bourse du Travail, rue du Castagno, Lundi 16 septembre à 11 heures.

Présence indispensable.

LE SECRETAIRE.

AVIS AU PUBLIC

Le Public est informé qu'à partir du Samedi 14 septembre 1946, les trains 2 et 7 vapeur circulant entre CORTE-BASTIA et vice-versa, circuleront tous les jours sauf le dimanche.

Départ de Corte à 7 h. 00 ; Arrivée à Bastia à 10 h. 03.

Départ de Bastia à 16 h 10 ; Arrivée à Corte à 19 h. 20.

UNION DEPARTEMENTALE DES COMBATTANTS DE LA LIBERATION ET VICTIMES DES DEUX GUERRES

Section de Bastia

Tous les camarades sont priés d'assister à l'assemblée générale qui aura lieu dimanche 15 septembre à 10 heures, Bras sorie DONIN, Place St-Nicolas.

ORDRE DU JOUR. — Préparation des motions pour le congrès départemental qui aura lieu à Ajaccio les 21 et 22 courant, présidé par le Ministre des Anciens Combattants.

Nomination des délégués.

Le Secrétaire Gl : ANTONIOTTI

CERCLE ATHLETIQUE BASTIAIS

Demain dimanche 15 septembre entraînement général (juniors, séniors).

Départ 8 heures très précises.

Rendez-vous au « Bar Carnot ».

Le Commissaire au Foot-Ball.

RENDEZ-VOUS A LA CASCADE
Samedi 14, Soirée ; Dimanche 15
Matinée et Soirée
Jeunes gens et jeunes filles qui aimez le rythme et la musique, vous aurez le plaisir d'applaudir la sympathique virtuose accordéoniste
J E S S Y

ERRATUM.

Dans l'annonce légale de Me Giannoni Notaire à Bastia parue le 13-9-46 il faut lire la présente insertion et non la seconde de insertion.

ALLO ! LES JEUNES

Le plus grand BAL de la saison
ATTENTION ! ATTENTION !
Samedi à minuit
EXPLOSION de la BOMBE ATOMIQUE
suivie d'un grand concours de Swing !!! du chant !! de la gaîté !! de l'ambiance !! dans un cadre enchanteur, venez voir
LA CASBAH EN FETE ???

Tous à la RUE DROITE le Samedi soir Dimanche matinée : Jeux divers, courses d'auto-chiches. Reprise du BAL à 16 h. et SOIREE DANSANTE.

QU'ON SE LE DISE !

Le Paris
JOURNAL QUOTIDIEN
DU 11 AU 17 SEPTEMBRE
LE VOILE BLEU
avec Gaby MORLAY, Elvire POPESCO
ALERME, CHARPIN et LARQUEY
DOCUMENTAIRE
PATHE - JOURNAL
SOIRES tous les jours à 21 h. 15,
MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

BORGO.

Les familles Baldani, Perfetti, Cortegiani, Albertini, les enfants et petits enfants, de feu Charles Dominique Albertini. Ainsi que tous leurs parents ont l'immense douleur de faire part à tous leurs amis et connaissances de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

ALBERTINI Jean

décédé à Borgo le 24 août à l'âge de 93 ans et de

ALBERTINI Angèle Marie

décédée le 10 septembre à l'âge de 96 ans leur père, mère, grand-père, grand'mère, arrière grand-père arrière grand'mère, oncle et tante.

Les enterrements ont eu lieu à Borgo, respectivement le 25 août et le 11 septembre.

P.P.E.

REMERCIEMENTS

Mme et M. Pierre Grimaldi et leurs familles dans l'impossibilité de répondre individuellement à toutes les marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de leur fils chéri :

ALEXANDRE

Les prient de bien vouloir trouver ici avec l'expression de leur gratitude et leurs remerciements attristés.

L'AVENTURE FASCISTE CONTINUE

Suite de la 1re page

Ils sont trois, il est vrai, à la remorque du plus ardent, du plus violent, du plus frénétiquement résolu d'entre eux, qui n'agissait pas en saint pour l'instant, — chacun, à lui seul, — du pouvoir, ne se sont mis d'accord que pour le partager. Il n'en reste pas moins que leur coalition règne en maîtresse absolue, qu'elle a réduit toute opposition parlementaire au silence, et qu'elle refugiera, en fait, le parti unique. Elle annonce et, consciemment ou non, prépare la dictature.

Ce qu'elle a réalisé, la France le sait et elle est lasse d'un régime, qui, combinant l'anarchie et anarchie, met l'arbitraire partout et se laisse subsister d'autorité nulle part.

Oui, l'aventure fasciste continue... Et nous nous trouvons là, en réalité, en face d'une ère fatale, d'une ère évidente de l'Histoire : les grands bouleversements économiques, politiques ou sociaux déchaînent chez certains hommes les pires instincts. Ils multiplient leur goût du luxe. Ils exagèrent leur passion de dominer. Ils portent au paroxysme, — sans frein et dénoué, — leurs appétits et leurs ambitions.

A l'heure où les foules, désemparées par de longues épreuves, n'entrevoient plus de recours à leurs souffrances, et, ne sachant plus qu'espérer, en viennent machinalement à rêver d'un responsable « bouc de grâce », de tout grimer dans quelques milieux et sous des formes diverses, une sorte de folie des grandeurs qui se tarde pas à entraîner à l'assaut pour le pouvoir absolu, les factions et leurs chefs.

Nous sommes, depuis de longues années déjà, entrés dans l'une de ces périodes de l'évolution humaine où pèsent sur des peuples, pourtant séculairement affranchis, les menaces croissantes d'une tyrannie.

Nous sommes à l'un de ces moments où, de nouveau, la violence, — principe des régimes despotiques, — l'emporte partout sur la Loi — principe des peuples libres — à l'un de ces moments où ceux mêmes qui invoquent avec le plus d'insistance et d'apparente ferveur, les maîtres-mots de la DEMOCRATIE, — EGALITE, SOUVERAINETE, LIBERTE, — ne s'en servent plus que pour couvrir leurs entreprises et n'y voient désormais rien d'autres que les tremplins rétoffés, propices à la conquête du crédit populaire sur lequel ils comptent bien parvenir à fonder un jour, avec de fructueux privilèges, leur propre souveraineté.

Nous en sommes à l'un de ces tournants périlleux de l'histoire des République, où, faute de mesure, et, dans l'enseveli[illegible]ment de la démagogie, elles risquent d'en arriver tout doucement, de réformes [illegible] dont populaires en réformes plus populaires encore, à la pire des servitudes :

A César, d'abord
...Puis à Caligula.

A. J. GODIN.

RESTAURANT "LES SABLETTES"
REOUVERTURE — 4 Rue St Jean - BASTIA — REOUVERTURE

70e Année — N° 255 PRIX 3 frs. Dimanche 15 Septembre 1

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale
BASTIA

ADMINISTRATION ET REDACTION : 5, Boulevard Paoli — BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 5. - Ch. P. 152 - R. C. 2632
Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 180 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

000215
BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

Procès domaniaux

Il était question dans ce journal de l'historique incomplet d'un des grands domaines de la Corse, le Migliaccaro, dont, en l'état actuel des choses, la mise en exploitation rationnelle apporterait un notoire soulagement à l'économie alimentaire de l'île. On a dit qu'il avait été concédé par Gênes, au dix-huitième siècle, à une famille noble de cette ville, les Fieschi. On nous signale qu'il fut ensuite vendu par ceux-ci aux Frediani et aux Morelli. Une partie du prix de vente fut payée comptant, l'autre à terme.

Mais il en fut de Migliaccaro comme de la plupart des autres grands domaines concédés par le Roi ou par les Gouvernements précédents : ils constituaient l'espace vital des habitants de la région du temps immémorial à en user pour leurs besoins hivernaux les plus stricts et qui jamais ne se décidèrent à entériner ces concessions massives qui faisaient d'eux des parias, des indigents, des salariés agraires misérous. Aussi bien par Cargèse-Passula que pour le Sia-Gavera, que pour Chiavari, ils n'attendaient que des circonstances politiques favorables pour revendiquer, judiciairement et extra-judiciairement, leurs droits à la possession terrienne. Dès que la Révolution éclate, les Fiumorbais, vivant mal dans leur refoulement montagneux, reprennent pied dans le domaine contesté.

Il y eut un gros procès entre les propriétaires concessionnaires-vendeurs et les acquéreurs-coloni : les premiers réclamaient le solde du paiement convenu, les seconds étaient prêts à s'exécuter mais désiraient être remis en possession de l'acquis envahi par les habitants. Ce procès se plaidait aux environs de 1818.

A la même époque, les tribunaux étaient saisis d'une affaire de la même nature. Il s'agissait d'un autre domaine tout aussi vaste, bien que beaucoup moins fertile, celui de Conca, qui s'étendait sur des milliers d'hectares, de la mer aux montagnes de Bavella. Trois parties en cause : le concessionnaire primo depuis, ici, la moitié du dix-septième siècle ; l'Etat, réclamant au moins la partie forestière du domaine ; habitants, sous les espèces de la commune, réclamant simplement le droit à l'existence en vertu d'un long usage qui leur avait permis de vivotaller, d'y bâtir, d'y créer une commune de plein exercice. Ceux-ci sur un jugement de première instance qui avait donné raison au concessionnaire privé, et sur des incidents divers, avaient mêmé, à plusieurs reprises, pris les armes... Le domaine se tenant davantage, les autorités étaient vivement alertées, inquiétées. En appel, la Cour écarta les prétentions du concessionnaire et partagea le domaine entre l'Etat et la commune.

Ici, également, un historique serait à faire. C'est, en grande partie, l'histoire des grands domaines dans leur formation primitive et qui date souvent de plusieurs siècles, qui expliquerait la formation de la propriété en Corse, et comment cette formation a abouti à la dispersion agraire actuelle qui peut avoir par endroits ses défauts mais qui constitue l'assise solide de la sécurité alimentaire de la Corse dans la mesure où elle existe. Il n'y a pas eu, même sur l'échelle historique la plus large, de problème plus intéressant en Corse que celui du partage des terres dans l'île, et la manière bien curieuse employée par les paysans pour y arriver, parfois par la menace, le plus souvent par la force passive. On en serait mieux convaincu si l'on réfléchissait au sens profond des guerres et des troubles intérieurs qui les provoquèrent.

P.B.

Une lettre de Guy Mollet au COMITE CENTRAL COMMUNISTE ou la fin de l'entente socialo - communiste

PARIS. — Il y a quelques jours Guy Mollet avait envoyé une lettre au comité central du parti communiste l'informant de la décision prise par le congrès socialiste de supprimer le comité d'entente des 2 partis.

Jacques Duclos vient de répondre à cette lettre, en réaffirmant l'impérieuse nécessité de l'unité ouvrière et regrette que le congrès socialiste ait rejeté l'unité du prolétariat. Il propose la réunion d'une délégation du comité central communiste et du comité directeur socialiste afin de prendre en commun certaines mesures qu'il juge indispensables à la classe ouvrière.

A LA CONSTITUANTE

PARIS. — L'Assemblée Nationale Constituante a poursuivi l'examen des derniers articles constitutionnels. Il se ne reste plus à étudier que les articles relatifs à l'union française et ceux du mécanisme de l'Assemblée.

Accomplissant un de ses dernières actes officiels comme Président du Mexique, le Général Manuel AVILA CAMACHO a fait le 1er septembre, devant le nouveau Congrès fédéral de l'Union, un compte-rendu matériel et moral de sa gestion de six ans à la tête du Gouvernement mexicain.

Le Président Avila Camacho est un des présidents les plus populaires qu'ait connu le Mexique. Le voici, avant de descendre de voiture, assailli par des femmes du peuple qui veulent lui remettre leurs « placets ». Le Président lit toujours avec soin ces humbles suppliques et y répond personnellement.

M. de Gasperi définit la position de son parti

ROME. — M. de Gasperi a fait devant le groupe parlementaire démocrate chrétien, un exposé de la politique intérieure et extérieure du gouvernement.

Le Président du Conseil a déclaré, en matière de politique extérieure, que tous les efforts devaient être poursuivis, en vue d'obtenir une paix juste et durable.

Passant aux questions intérieures le ministre a passé en revue toutes les difficultés que vient de connaître le pays.

Il a déclaré comme que le pays ne devait pas connaître de crise ministérielle avant la signature du traité de paix et que par conséquent toute action de la part de son parti, devrait être remise à plus tard.

En conclusion, le groupe parlementaire démocrate chrétien a adopté à l'unanimité, un ordre du jour exprimant la confiance dans les hommes du parti membres du gouvernement.

Entre-temps le secrétaire général du parti communiste, M. Togliatti a déclaré à la presse qu'il n'avait rien à dire pour l'instant et qu'il attendait que M. de Gasperi l'invite à nouveau à s'entretenir avec lui concernant le portefeuille du Trésor resté vacant par suite de la démission de M. Corbino.

La Jeunesse Hitlérienne
(HITLERJUGEND)

(Suite)

Après ces déclarations impératives, un commentaire s'impose : « Les millions de garçons et de filles n'ont pas seulement apporté leur foi, mais la confiance de leurs parents. »

Il est inutile de souligner le caractère « obligatoire » de cette confiance, puisque le service dans la H.J. n'est pas volontaire. En fait, la H.J. ne se soucie nullement des parents ni de la vie de famille. Réunion et sorties sont obligatoires. Et ce qui concerne les camps et stages, garçons et filles y sont « concupiscents », et seul le médecin de la H.J. peut les en dispenser.

Toute une partie de la vie des jeunes échappe ainsi à l'autorité des parents. A plusieurs reprises toutefois, soit pour parer à des réactions, soit pour modérer le zèle de certains subordonnés, Schirach a donné des consignes de prudence et de conciliation.

Le « [illegible] » doit gagner la confiance des gens « Nous connaît ses jeunes le chef qui connaît leurs parents, leur mode de vie, leur foyer, leurs joies et leurs peines. Les parents sont d'autant mieux prêts à reconnaître sans arrière-pensée le service H.J. que ce service sentient leur autorité au lieu de la miner.

Enfin : « Tout mouvement de jeunesse [illegible] la collaboration spirituelle des parents ».

Mais il semble bien que le fond de la pensée des chefs H.J. se soit exprimée dans la phrase déjà citée : « Au diable les vieux ! »

b) L'Ecole

On aime à souligner, dans la H.J., que « notre éducation n'est pas fondée sur l'enseignement, mais sur la vie ». Et l'on s'étend complaisamment sur les réformes nécessaires, sur la nécessité d'étendre à l'école la révolution éducative. C'est ici que s'insère la critique permanente des anciens cadres de l'enseignement :

Chômeurs de maîtres en Allemagne sont toujours dans l'erreur de se séparer de la jeunesse ! Ils oublient que, au sens le plus élevé, la jeunesse a toujours raison, car elle porte la vie nouvelle. Ils se cramponnent à l'ancien temps, ils arrivent seulement à se tenir à l'écart.

L'idée est séduisante de voir l'école s'imprégner de l'esprit de la H.J. « Nous voyons l'éducation nationale-socialiste comme un tout... Nous sommes une équipe solidaire et responsable de l'éducation de notre peuple. » Et encore : « L'objet de l'éducation est toujours le même, qu'il s'agisse d'un garçon comme écolier ou comme H.J., il s'agit d'un seul et même garçon. »

D'où la nécessité de changer :

1° les méthodes ;
2° les hommes.

Il s'agit de donner la primauté à la formation du caractère. Pour cela, les chefs de la H.J. présument l'extinction du système des responsabilités connées aux élèves.

Ils veulent aussi plus de liberté et de joie. « Il ne nous est pas indifférent que la jeunesse qui nous est confiée soit heureuse ou non. »

Bien entendu, ces prétentions se heurtent à la résistance d'une partie des maîtres et certaines déclarations de Schirach montrent que cette résistance a dû être sérieuse : « Nous ne voyons pas dans le maître un ennemi... Je ne veux pas mobiliser la jeunesse contre l'école, comme le prétendent certains maîtres... Je parle pour clarifier la situation, non pour créer des oppositions. »

Tout naturellement, les réformateurs devaient désirer avoir leurs hommes.

La jeunesse ne respecte pas le savoir, mais la personnalité... Nous ne pouvons que souhaiter voir disparaître la catégorie de maîtres qui considèrent l'enseignement comme un métier, et l'élève comme un instrument de travail... Ils disparaîtront, la honte éclatante du III' Reich ne leur survivra pas.

Il vient qu'apparaissent : « Nos nouveaux maîtres qui ont les deux pieds sur la terre, marchent dans les rangs avec leurs camarades, des S.A., et sont, eux aussi, les aînés des H.J. »

(A Suivre)

LONDRES. — De nouveaux actes de sabotages ont été commis par les terroristes juifs en Palestine. Un vol échangé des coups de feu avec la police alors qu'ils tentaient de s'introduire dans les Banques.

NEW-YORK. — Le discours de M. Wallace, ministre du commerce américain a provoqué tant aux Etats-Unis qu'en Grande-Bretagne, de vives controverses.

Le retour du Gal de Gaulle à la politique

PARIS. — L'Agence Française de Presse publie une nouvelle qui se propage dans les milieux bien informés et selon laquelle le général de Gaulle dans le discours qu'il prononcera à Epinal dira son intention de patronner certaines listes de candidats qui se sont groupés autour de la politique présidentielle dans son discours de Bayeux

LA CONFERENCE DE PARIS
Travaux des Commissions

PARIS. — A la Commission territoriale pour l'Italie, la Grande-Bretagne a exposé à nouveau son point de vue sur Trieste, après que le représentant de la France eut insisté sur la nécessité d'accorder Trieste au Vietnam, adversaire aux pays d'Europe centrale.

PARIS. — A la commission politique pour la Bulgarie la réunion d'hier a été marquée par un incident. Avant la fin de la séance et sur consentement du président, les délégués de la Tchécoslovaquie, de la Biélo-Russie et de l'URSS ont quitté la salle.

LAISSEZ DEMOSTHÈNE TRANQUILLE

Par Edouard HERRIOT

M. Emile Buré va fort. J'ai eu récemment avec lui une petite polémique parce qu'il avait outragé les maîs du parti-national et que nous devons était de défendre vaux des autres, si nécessaire par les gens distingués et prudents, qui ont fait face à l'ennemi. Eût-ce de cela qu'il se venge en m'attaquant d'urgent personnel, en me reprochant d'avoir défendu l'alliance russe lorsqu'elle était impossible (je ne comprends pas), en me montrant du doigt parce que j'aurais, tout récemment, dans le débat sur les dettes américaines, « par le centre Athénas » ? Gabriel Cudenet est, lui aussi, mis en cause pour m'avoir traité avec une amitié dont je demeure touché.

Faut-il se lâcher en rire ? Je préfère en second parti : les occasions de gaîté se font rares. Loin de moi la pensée d'accuser M. Buré d'égoïsme. Il parle de lui-même d'une façon naturelle : « J'ai averti Clemenceau... Poincaré voulut lui m'écrire de dissais à Tardieu... » Quand il se réfère aux classiques de la politique ou de la diplomatie, il me rappelle la sous-préfète du Monde où j'ai s'exaltait faisant référence à Tocqueville, à ce même Tocqueville qui a été naguère, l'objet d'une brillante citation.

« Il faut, écrit M. Buré, examiner à fond la question des dettes américaines. » Alors-y. En résumé, toute la discussion porte sur l'affaire du moratoire Hoover. Ceux qui, aujourd'hui tiennent le raisonnement suivant : l'intervention du président Hoover a brisé tout le mécanisme des paiements alliés, par suite, nous a libérés à l'égard des Etats-Unis.

Raisonnement simple mais faux. On sait quelle avait été, lors du règlement Mellon-Bérenger, la thèse des Américains. Sommairement ils disaient : « Nous n'avons réclamé, à la fin de la guerre, aucun avantage territorial ou financier. Nous avons aimé la dette militaire de la France. Nous ne demandons paiement que pour les crédits consacrés à sa reconstruction ou au paiement des stocks. Donc, nous n'admettons aucun lien entre notre créance sur vous et votre créance sur l'Allemagne. » M. Henri Bérenger n'était vraiment batta pour obtenir ce que l'on appelait la « clause de sauvegarde ». Et le parlement avait voté l'accord tel qu'il était, en l'accompagnant de réserves, mais unilatérales et inférieures mettaient que notre gouvernement d'alors avait refusé de les faire insérer dans le texte de la loi de ratification. Si l'on était hostile à l'arrangement, il fallait voter contre — ce que j'ai fait. Sinon on se tait.

Intervient le moratoire. On a dit que le président Hoover était favorable à l'Allemagne. Possible ; mais ce n'est pas la question. Ce moratoire proposait l'ajournement, pour un an, de tous les paiements de dettes intergouvernementales ; le président déclarait : « Je n'approuve nullement, même dans son sens le plus éloigné, l'annulation des sommes qui nous sont dues... Nous ne sommes pas impliqués sans la discussion des problèmes strictement européens, problèmes dont fait partie le paiement des réparations allemandes. La France accepta la proposition américaine pour l'accord du 6 juillet 1931. Si l'on pensait que le moratoire Hoover nous engageait sur une voie dangereuse, il fallait voter contre — ce que j'ai fait. Celui qui le votait s'obligeait.

Et, le 18 décembre 1931, le Congrès américain prévoyait ses pouvoirs dans le texte suivant : « Il est déclaré expressément par la présente résolution qu'il est contraire à la politique du Congrès qu'une fraction quelconque des créances des Etats-Unis sur les pays étrangers soit, en aucune façon, annulée ou réduite ; et rien de ce que contient la présente résolution commune ne sera interprété comme indiquant une politique contraire ou comme impliquant qu'à aucun moment une modification qu'à la politique déclarée dans la présente résolution sera examinée favorablement. »

Voilà la vérité, la situation devant laquelle je me suis trouvé en 1932. La France avait pris deux fois une position contraire à mon désir. Mais elle avait donné sa signature ; elle n'était solennellement engagée, en toute connaissance de cause. J'ai respecté cette signature, tout en entreprenant des négociations pour la révision de l'accord Mellon-Bérenger avec le président Roosevelt qui, dès le 23 novembre 1932, avant son entrée en fonctions, m'avait autorisé à certaine espérance. Il fallait attendre la fin de ces négociations. Le jour même où je fus renversé, je pouvais transmettre à la Chambre une communication dans laquelle l'Amérique acceptait de reconsidérer la question des dettes.

De tout cela je n'ai rien dit à l'Assemblée lors de le débat de ces dernières jours. Pourquoi ? Par sentiment français, j'ai voté et prêté mon nom à cet accord signé par M. Léon Blum comme j'avais, jadis, défendu l'attitude prise, malgré moi, par M. Poincaré. J'ai parlé avec les plus sincères égards de ceux-là même qui, en 1931, m'avaient renversé. J'ai souhaité que l'Assemblée de l'Assemblée se maintint le jour où il faudra payer. Rien sûr. Il m'est insupportable de lire que j'ai agi en parti contre Athénas. Je ne me « gliverie » pas comme M. Emile Buré, dont l'argument principal est celui que m'opposa certain Doriot. Mais je ne me laisserai pas insulter, accuser d'esprit partisan, de défaillance patriotique. Sur les devoirs de l'homme public envers la patrie, je me rappelle l'admirable début de la Troisième Philippique. J'invite donc M. Buré à laisser Démosthène tranquille. Et moi, plus humble, aussi.

Campagne contre les U.S.A au Mexique

MEXICO. — Une violente campagne contre les U.S.A. vient de se déclencher au Mexique au lendemain des visites de hautes personnalités américaines telles que celles du général Eisenhower Henry Wallace et de l'Amiral Halsey.

Des tracts répandus dans les secteurs ouvriers et paysans en province appellaient dit-on à l'action directe contre le gouvernement « capitaliste des U.S.A. qui conspirerait contre la souveraineté du Mexique » et stigmatisaient « de ténébreux » plan Truman visant à réduire le Mexique en esclavage ainsi que les autres nations de l'Amérique latine.

Selon « La Prensa Grafica » les autorités militaires et de police auraient ouvert des enquêtes sur les activités de certains éléments étrangers qui « auraient réussi à s'infiltrer dans plusieurs groupes politiques et syndicaux afin de répandre de dangereux mots d'ordre intéressant la politique internationale ».

Scotland-Yard révèle le vol d'une serviette diplomatique après l'arrestation et la condamnation du voleur

LONDRES. — Scotland Yard vient de révéler le vol d'une serviette diplomatique contenant la correspondance de M. Dalton chancelier de l'Echiquier.

Le secret se plus absolu avait été gardé sur cette affaire et ce n'est qu'après l'arrestation et la condamnation imméd

Les Agents du Ministère des Finances se mettront-ils en grève ?

PARIS. — Au cours de la réunion qui la commission exécutive de la Fédération des Finances a tenu dans la nuit vote à 9 voix contre 1 : Pierre Chalot, Pierre Cayrolle etc...) est aussi hostile aux grèves politiques tous les agents du Ministère des Finances n'étant, le sont de province.

Nous vous désignerons de la Fédération (FO) [illegible] que le fait que la réunion le mouvement gouvernementale allouant une « solution d'attente » au personnel dépendant des Ministères de l'Agriculture, des PTT et de l'enseignement n'engage la parité entre ces fonctionnaires et les agents du Ministère des Finances.

Ces derniers revendiquent que la prime d'outillage attribuée par le gouvernement aux PTT, l'agriculture et l'enseignement soit également allouée à toutes les catégories d'agents des Finances.

Dans le cas où la grève déclenché elle ne toucherait un total de plus de 100.000 agents groupés dans 30 administrations différentes.

Nouvelles diverses

TANGER. — [illegible] Tanger [illegible] Vice-Président du Conseil [illegible] Tanger [illegible] Sultan, le Glaoui est en [illegible] Tanger.

Au cours de la réunion de Cinéa Alcazar, le Glaoui a déclaré au conférencier de Dernier, [illegible] rapport des musulmans [illegible] Marokos, a ajouté que celui-ci [illegible] plus compréhensif et [illegible] attitude [illegible] [illegible].

NEW-YORK. — La réunion du Conseil de sécurité est [illegible] pour lire [illegible] rendu à Lake par suite de l'indisposition du représentant des Etats-Unis.

Dans 3 Jours

Mercredi 18 Septembre à 20h 30

Tirage de la 29e Tranche de la

LOTERIE NATIONALE

ALLO ! LES JEUNES

Le plus grand BAL de la saison

ATTENTION ! ATTENTION !

Samedi à minuit

EXPOSITION de la BOMBE ATOMIQUE suivie d'un grand concours de Swing III du cheval II de la gaîté II de l'ambiance II dans un cadre enchanteur, venez vous LA CASBAH EN FETE !!!

Place [illegible] Bastia [illegible] Dimanche [illegible] Bastia [illegible] Dépêches, Repas de BAL à 10 h. et SOIREE DANSANTE.

QUOIN SE LE DISE !

AVIS

Le Restaurant « Les Sablettes » à Bastia, informe son clientèle qu'il fermera à compter de Lundi 16 courant.

Réouverture pour la saison d'hiver 4, Rue St-Jean — BASTIA.

Assistance Judiciaire - CALVI - 16-15-1

Etude de Me François Luciani

Avoué près le Tribunal civil de Calvi

Deux jugements rendus par défaut par le Tribunal civil de première instance de Calvi, le premier avril 1948 enregistré et signifié

Au profit de Madame MALAFFINA Jeanne-Marie, propriétaire, demeurant et domiciliée à Pietrosella.

Contre M. GUELLET Félix demeurant à Pietrosella.

Il appert que le divorce a été prononcé d'entre les époux GUELLET à la requête et au profit de la femme.

CALVI le mardi septembre 1948

LUCIANI

Paris

DU 15 AU 17 SEPTEMBRE

LE VOILE BLEU

avec Gaby MORLAY, Elvire POPESCO, ALERME, CHAPTIN et LARQUET

DOCUMENTAIRE PATHE - JOURNAL

MATINEES tous les jours à 21 h. 15, MATINEES jours à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 14 heures.

LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 18 à 19 heures.

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

Sur le plan local le P. C. Lucchesi [illegible] Bastia Pietrosella [illegible] Pierre Cayrolle etc...) est aussi hostile aux grèves politiques tous les agents du Ministère des Finances n'étant, le sont de province.

Sous vos désignerais de la Fédération (FO) [illegible] que le fait que la réunion [illegible] gouvernementale allouant une « solution d'attente » au personnel dépendant des Ministères de l'Agriculture, des PTT et de l'enseignement n'engage la parité entre ces fonctionnaires et les agents du Ministère des Finances.

Ces derniers revendiquent que la prime d'outillage attribuée par le gouvernement aux PTT, l'agriculture et l'enseignement soit également allouée à toutes les catégories d'agents des Finances.

Dans le cas où la grève déclenché elle ne toucherait un total de plus de 100.000 agents groupés dans 30 administrations différentes.

Y a-t-il dans notre pays une [illegible] en dehors du Dieu seul, si on en trouve [illegible] ? Oui grâce aux [illegible] municipales, [illegible] et surtout à eux.

Y a-t-il dans notre pays une [illegible] en dehors du Dieu seul, si on en trouve [illegible] ? Oui grâce aux [illegible] municipales, [illegible] et surtout à eux.

Trouvera-t-on bientôt [illegible]

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

Avant les élections nous aurons un nouveau référendum... Verrait-on les électeurs du lieu ou les prêtres du lieu, mécontents à 99 sur 100 des murs de notre ville d'une [illegible] gigantesque ?

... vrai dire, la dernière fois, on a surtout cerné par les murs « Votez oui » et les autres de ces « graffitis » apparaissant à un « grrrand » parti bien connu. Évidemment la Municipalité a encouragé par son silence ces dépréda[illegible] grotesques qui délignent malheureusement la prée du Nouveau Port et d'autres jolis endroits.

A-t-on au moins effacé les traces de cette propagande pour Notre ? Rien enlevés ou n'y a plus les [illegible]. On attend que les pluies, les tempêtes ou les gouttes tombent ne trouvent vite « la vendanse ? ! » enlèvent des murs ce qui était déjà stupide et qui est malheureusement entre superflu.

Cela pour le dépôt d'ordures ? On a déjà bien abondamment [illegible] sur les murs qui [illegible] bord de la mer, comme [illegible] de Kimpere magnifique [illegible] ces ordures dégoûtantes ne [illegible] sur l'arbanais. Mais pour [illegible] cela [illegible] ?

[illegible] et embêtir.

Comme si la « vie » avait qu'une importance quand on se tient sur le plus élevé des « mets » ! (sic ?) (Pour ce qui est des [illegible])

SYRON JEAN.

X X

UNE REPONSE NECESSAIRE.

L'hebdomadaire communiste de Bastia vient l'honneur de me consacrer un entrefilet dégueu qui vaut son poinçt de moutarde. Examinons-le ensemble.

Tout d'abord on me reproche qu'il « anonyme... Le seul vrai, c'est que l'article en question n'est pas signé ! ! ! Et pas comme dans les journaux communistes chéris pour le son vrai nom, je suis persuadé qu'il existe en Corse Monsieur Jean leur (le vrai... de la Voigat, Mon neur Retenez-le représente (quel nom !), Monsieur Tout le pays le saura. Monsieur Bruno et remorque, etc. etc. Soit un paragraphe qui [illegible] complètement son but. Ces gens se figurent que j'emploie[illegible] comme eux l'insulte. Qu'ils se [illegible] aux obscènes : MM. les Abbés Rosteucci, doyen de Vivario, Vincenti, doyen d'Alfiani, le R.P. Simon, Supérieur du Petit-Séminaire et M. l'Abbé Giafferi, Vicaire de St-Roch.

Avant l'absoute, le R.P. Guégan a prononcé une émouvante oraison funèbre.

A 14 heures, la dépouille mortelle du défunt était transférée à Piedicorte, son pays natal, où elle a été déposée dans le caveau familial.

Nous présentons au Capitaine Casanova Negroni, à Mlle Casanova, la distingué directrice du Collège de Jeunes Filles de Bastia, et à leurs familles, nos sincères condoléances.

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Comment prolonger vos vacances?
.... en gagnant
le gros lot de 10.000.000
à la
LOTERIE NATIONALE
Tirage chaque mercredi

BOXE

Ce soir Caserne Marbœuf

NEUBAUER

INTERNATIONAL, CHAMPION DE FRANCE ET VAINQUEUR DU CRITERIUM DES « AS »

CONTRE

BALESTRA

CHAMPION DE PROVENCE VAINQUEUR D'IRI CHAMPION DU MARAC ET DE ROSSI CHAMPION D'ALGERIE.

Dubreuil étant malade est remplacé par

MAROSTEGAN

112 FINALISTE DU CRITERIUM DES AS — CHAMPION DE BOURGOGNE ET DE FRANCHE COMTE

QUI RENCONTRERA

THÉOLLIER

CHAMPION DE FRANCE UNIVERSIT. La location fonctionnera en permanence aujourd'hui devant l'entrée de la Caserne MARBEUF à partir de 17 heures jusqu'à l'heure de la réunion.

La porte réservée à la vente officielle sera les au « Bar de la Mairie » ce soir à 18 heures.

Algajola

Avec ses murs crénelés au bord de la [illegible] (lagune

Elle rêve du faste ancien de ses vaisseaux, l'Algajola qui vit les escadres de Neptune S'endormir, les nuits sans lune, sur ses [illegible]

Devant son lumineux rêve de caravelles, De la mélancolie ardente du passé, Dans la vieille cité quelques roses nouvelles Ont sur les pauvres murs secrètement [illegible] (poussé

Elles ont fleuri là pour qu'une fille brune Surgissant de la nuit des choses, quelque [illegible] (soir,

Vienne cueillir pour Toi ces roses une à une Pour Toi, poète ébraut, comme elle ivre [illegible] d'espoir.

Joseph DULAC (1).

(1). J. Dulac, Contrôleur Principal des P.T.T. à Nice, marié à Cécile Parigi, de Corbara (Balagne) est un poète classique délicat que la Corse a beaucoup inspiré. Il y a trouvé une seconde patrie qu'il conserve dans son cœur à ses Prédécesseurs initiés et à compter y finir ses jours. Deux qualités (entre autres) : la bonté et la douceur. Deux défauts (Du moins) : ne se sépare jamais de sa pipe et a la passion des estampes anciennes et des vieux livres.

Jean MALOSSE.

M. CAPITANT PARLE DE L'UNION GAULLISTE

MARSEILLE. — L'Union Gaulliste pour la 4ème République a donné hier matin une réunion d'information attirant un nombreux public. M. René Capitant a prononcé la parole insistant sur « l'abus que font les partis de représentation proportionnelle », puis il a déclaré notamment : « Il n'y a plus en réalité de suffrage direct, mais un suffrage indirect. « Les députés ne sont plus les représentants du peuple mais des fonctionnaires du parti. Le parlementarisme français s'engage dans la voie dangereuse où dégénérent les Diètes allemande la constitution de Weimar. Certains partis sont maintenant en France comme Hitler en allemagne après la révolution légale. Nous appelons les Français à se révolter contre l'anarchie du tripartisme d'où découlera inévitablement la tyrannie d'un parti La Constitution nouvelle a modifié à peine l'ancienne repoussée par le pays, si la Constituante n'apporte pas dans les prochains jours un projet de constitution de profondes modifications inspirées par la Constitution de Bayeux qu'il faudra voter « non » au prochain référendum ».

Mettant en cause le M.R.P. qui, dit-il devait faire une Constitution Républicaine et ne la fit pas, l'orateur a déclaré :

L'Union Gaulliste présentera dans chaque département une liste dont le program me sera uniquement de réaliser une Constitution réellement démocratique : cette de Bayeux qui ne sera ni S.F.I.O., ni M.R.P. ni Communiste. Ces listes auront pour patronage celui de « De Gaulle, ainsi ne pourra-t-on plus demander « si nous sommes d'accord avec lui ». M. Capitant très applaudi a terminé en déclarant sur l'Union Française : « Les populations de l'Empire ont droit aux libertés. Le Général de Gaulle est d'avis que la France pourra transformer l'Empire en une organisation Fédérale garantissant la grandeur et la sécurité de chaque état. »

Sinistrés attention !

LE MINISTERE DE LA RECONSTRUCTION ET DE L'URBANISME VIENT DE DECIDER DE REPORTER AU

1er OCTOBRE 1946

LA DATE D'EXPIRATION DU DELAI FIXEE AU 31 JUILLET 1946

En conséquence les sinistrés devront avant le 1er Octobre, produire :

1. — Une déclaration de sinistre en matière de dommages causés soit par acte de guerre, soit du fait de l'occupation aux immeubles d'habitation et aux exploitations agricoles.
2. — Les pièces pouvant servir à établir la cause et la consistance d'dommages en matière de bâtiments et services publics.
2. — Une déclaration de sinistre en cas de dommages aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales.
1. — Le dossier complet relatif aux dommages causés aux sinistrés familiaux par suite de l'occupation ennemie.

IMPORTANT. — L'attention des sinistrés est attirée sur le fait qu'il sera présenté une fois de non-recevoir opposée à toute demande relative aux dommages subissés visée qui serait présentée après le 1er OCTOBRE.

Jeunesse hitlérienne

Suite de la 1re page

jeunesse comme vocation et comme fonction sociale ».

Dès la fin de 1934 fonctionnaient des écoles de « Gebiet » (territoires), où les élèves suivaient des cours pendant trois semaines. La durée de ces cours fut ensuite portée à trois mois, tandis que les stagiaires des écoles supérieures duraient de six à douze mois, sauf les sémaines spéciales destinées aux chefs des grades élevés.

En 1935, la H.J. comptait, dans son branches masculine et féminine, 765.000 chefs de tous grades.

A cette date, les écoles suivantes fonctionnaient :

— Reichsjugendführungs : akademie (Brunschwick) ;

— Reichsjugendführungschule : Potsdam ;

— Ecole de chefs de l'Est : Marienburg ;

— Ecole féminines de Potsdam et Bogdau ;

— Ecole spéciale de formation politique ;

3 Académies sportives ;

2 écoles de tir et d'exercices en campagne ;

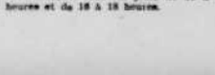
— 1 écoles de Marine ;

— 48 écoles régionales de territoire ;

— 42 écoles féminines de territoire.

(A Suivre).

Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ABBATUCCI — Cours Favale
REPARATION
TOUTES MARQUES



DU 11 AU 17 SEPTEMBRE

LE VOILE BLEU

avec Gaby MORLAY, Ulvine PEPESCU
ALERME, CHARPIN et LARQUET
DOCUMENTAIRE
PATHE - JOURNAL

SOIRS tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES, jeudi à 15 h. : Samedi et Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

Mardi 17 Septembre St Lambert

BULLETIN METEOROLOGIQUE
LUNDI 16 SEPTEMBRE 1946.
Température : + 26.
Baromètre : 777
Très beau temps.

ETAT CIVIL DU 16 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Maggiani François Hyacinthe ; Pelletti Henri Joseph ; Piazzanacco Georges.

DECES : Maglia Jean 74 ans célibataire.

MARIAGES : Filippi Pierre Contrôleur du travail et Mannoni Marcelle, Jacquelino sans profession ; Pitoll Alphonse Charles Pierre Employé au PTT et Thé Marie Joséphine sans profession.

MOUVEMENT DU PORT

AU DEPART :

Le « Fred Scamaroni » pour Marseille avec 250 passagers et 100 tonnes de marchandises diverses dont 150 de bière.

A L'ARRIVEE :

Le « Ruggero » commandant Mascre de Marseille avec 580 passagers et 30 tonnes de marchandises.

AVIS DE DECES

Mme Vve Sébastien Cordoliani, née Moracchini et ses filles Viviane et Odette : Mme Vve A. B. Cordoliani ; Mme Vve Lestenier ; Mme et le Ct Jean Cordoliani et leurs enfants ; Mme et le Capitaine de Corvette Benoit Cordoliani et leurs enfants ; Mlle et le Ct Albert Cordoliani ; Mme et le Dr Henri Cordoliani et leurs enfants ; Le lieutenant Raymond Cordoliani ; Mme et M. Paul Moracchini ; M. Dupo Moracchini

Les familles Cordoliani, Perfetti, Pruneta, Colonna, Alberini, Alfonsi, Fiori, Ledoutec, Lebarac, Isartel, Chauvin, Jacquet, Zoratti, Moncchini, Sammarcelli, Pancari, Caroli, Casanova, Marosetti, Scanpaoci, Cadi,

ont l'immense douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne du

Docteur Sébastien CORDOLIANI
Inspecteur de la Santé et de la Population de la Corse

leur époux, père, fils, petit fils, frère, beau fils, beau-frère, oncle, parent et allié décédé le 16 Septembre à l'âge de 49 ans.

La levée du corps aura lieu aujourd'hui 17 Septembre à 16h.30. Villa « Les Palmiers » Montée Ste Claire.

P. P. L.

Le Colonel Simoni ; M. et Mme Louis de Buttafoco ; Mme Vve Jean Thomas Bregante ; Mlle Adeline de Buttafoco ; Mlle Simoni ; M. et Mme André Gianelli ; M. et Mme Dominique Valery et leurs enfants ; M. l'Abbé Antoine Simoni ; M. et Mme Eugène Simoni et leur fils ; M. et Mme Jean Anfravi ; M. Jules-François Romani ; Mlle Jérômine Franceschi ; Mme Vve François Pancrazi ; Mlles Lorie et Claire Romani ; Mme Antoine Joseph Romani (de Talasani) et son fils.

Les familles de Buttafoco, de Lingorani, Patrimonio, Piazza, Alessandrini, Colonna de Leca, Angiari de Gentili, Docteur Charles François Pancrazi, Colombani (de Prato), de Frediani,

ont la douleur de vous faire part de la perte douloureuse qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Madame SIMONI

née Marie-Elise-Joséphine de BUTTAFOCO

leur épouse, sœur, belle-sœur, tante, grand tante, cousine germaine et cousine, pieusement décédée à Ponta-di-Canova le 14 Septembre 1946 dans la 82ème année de son âge.

Les obsèques ont été célébrées le 16 Septembre à Sorbo-Ocagnano.

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces, Route du Cap — BASTIA.

SUIS ACHETEUR sur pied gros noyers 2 mètres et plus de circonférence. Règlement comptant à l'achat.

Faire offres au journal qui transmettra.

CHERCHONS PERSONNE désirant placer capitaux à 3% dans IMMEUBLE. Adresser au bureau du journal qui transmettra.

Chambre Godin (remise à neuf), Bonnier sur pied avec matelas, 10 ou 12 pour enfant, lustre en verre moulé, baignoire en zinc (avec chauffe-bain en cuivre), lit en fer pour enfant, berceau, baignoire pour enfant, deux lits (sans sommier), statuette, vases japonais, glaces.

S'adresser à M. BOUYGUE, 5 Rue Pasteur, 1er étage (de 12 à 17 heures).

Il a été volé chez M. JOURDAN à Vignale de Biancbi 2 montres bracelets cuir, une montre marque Suisse Gallaert, cadran blanc, l'autre montre homme cadran marbré forme rectangulaire, ainsi qu'une plaque d'identité gourmette doublée or initiales I.J. date de naissance à l'intérieur lieu Biancbi.

Récompense à qui fournira renseignements

A VENDRE appartement libre prochainement. Deux pièces au 2ème étage, rue Miot N° 1. S'adresser chez M. Flach, rue Miot N° 1 de 16 à 18 heures.

"MA BIBLIOTHÈQUE"

Nous évoquions, dans un précédent article, la pauvreté et la hâte des moyens pouvant pour enfants. Ce que nous disions s'applique du grande partie aux livres pour enfants. Ou bien il faut dénoncer des auteurs consacrés pour n'opérer un album brouin ou cette année publiant, ou bien il faut se résigner à voir une grande très des romans d'aventures de manuels abs.

Le maître, cependant, doit organiser les loisirs de ses élèves. On n'est jadis mieux qu'à — et bien à sort — du ministère des Loisirs, et c'est exprimant ce que l'institut ou le professeur a tout avantage de faire pour sa classe.

Il ne faut pas se faire d'illusion : nous n'atteindrons aucun résultat en contrôlant les enfants à consacrer les heures de loisir à la lecture... de leur livres de classe. Leur attention sera vite lassée, et je ne crois pas qu'elle soit dans l'esprit du programme nouveau. On a constaté que les mêmes gens enseignants de ce « fonds commun » de la culture française qui consiste dans la connaissance des différentes œuvres de notre littérature. Il faut le dire nettement : plus de la moitié des élèves ne sont absolument aucun texte de valeur en dehors de ce que lui étudie en classe. Le maître devra donc établir une bibliothèque pour la classe. Bien sûr, il a déjà quelques livres trouvés par les générations précédentes ; mais leur aspect est gris abîmé, leurs lacunes sont graves. S'il n'a pas de subvention suffisante, il demandera à chacun de ses élèves 50 ou 100 francs pour l'année : il n'est maintenant d'employer le mieux possible les trois ou quatre mille francs obtenus. Comme c'est difficile : les livres coûteux, sont si chers ! Heureusement, certaines collections lui permettent un choix très large : il y a encore des livres neufs pour moins de 50 francs, des livres cartonnés pour moins de 10 francs. Il pourra d'abord à des œuvres classiques : il lui faut de l'Alphonse Daudet, du Dickens, du Victor Hugo, du Michel, de l'Edmond About, du Balzac. La science sera représentée par quelques-uns des admirables ouvrages de J.-H. Fabre. L'action des héros sera développé par les bons livres des bons conteurs appelés voyages : d'André Demaison, du Jean Lecuyer ou des Etiques sur des récits de Jean d'Aragon ou de Zévo d'Ezoa. Le élève et l'éventaire auront leur large part grâce à l'Arvoual, Cocan Doyle ou Anderson. Pour les plus petits, on fera appel aux contes de Marcel Aymé ou aux jolies aventures qu'ont vécu deux des héroïnes les ou Georges Duhamel, Maurice ou Paul Robbons.

A la fin de l'année scolaire, ces ouvrages seront tirés au sort entre les enfants, chacun aura eu un an de lecture gratuitement pendant emportera son volume. Si les parents sont pédoncés, les ouvrages dirtent dans l'armoire de la classe à destination des générations suivantes.

Ainsi, par soir simple « bibliothèque », l'initiateur ou le professeur sera grandement contribué à faire aimer le bon livre, cet éducateur, cet ami.

Mais en Corse c'est bien difficile... Actuellement les arrivages de livres du continent, de s'écoulerent hostité.

Jean MALOSSE.

Régent-Cinéma

CETTE SEMAINE — AU PROGRAMME
John GARFIELD et Gig YOUNG
dans

AIR FORCE

DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANÇAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

70e Année — N° 253 PRIX 3 frs. Mercredi 18 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 5, Boulevard Paoli - BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - R. C. 2032

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 180 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

000217

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

L'ENSEIGNEMENT EN CORSE

CREATION du COLLEGE de CALVI

Le Collège municipal de Calvi sortit ses portes par la cérémonie inaugurale, le 1er août 1879. Sa création était préparée depuis quelque temps, mais elle fut beaucoup aux affaires et personnalités marquées du comité de Lostivy, un des meilleurs préfets qu'ait connus la Corse. M. de Lostivy avait déjà quitté notre département pour un autre qu'il n'eut guère encore à activer l'ouverture de l'établissement. Les rabiais savent ce qu'il doivent à ce grand administrateur qui a tant aimé notre pays.

Son rôle fut pourtant évoqué lors de la cérémonie d'inauguration des cours qui commença par la messe du Saint-Esprit en l'église de St-Jean-Baptiste. Puis après la visite faite du nouveau collège, on procéda à la prestation du serment de MM. les Professeurs et l'on entendit les discours de M. le Sous-Préfet di Pietro, qui représentait le gouvernement en l'absence du nouveau préfet, le baron d'Angelmo, non encore arrivé. Prirent ensuite la parole trois des nouveaux professeurs, MM. Areno, Savelli et Fluch, et, en dernier lieu l'inspecteur de l'université Mathieu, chargé des fonctions rectorales, qui venait seulement depuis quelques jours de prendre possession de son poste, en remplacement de M. Coltzati, qui n'avait pas lui-même pas pu contribué à la création du collège.

Le banquet traditionnel eut lieu à 16 heures, et le soir on joua, en théâtre de société, deux pièces : « Aristénème » et « Le Secret ».

Petit Collège, évidemment, pour son objet et à l'échelle de la région, riche mais petite, qu'il devait desservir. Son principal était M. Areno qui enseignait en même temps la rhétorique. Les réputés étaient : pour la philosophie et les mathématiques, M. Savelli ; pour la seconde et la troisième, M. Beaucoli ; pour la troisième et la sixième, M. Fluch ; pour la sixième et la septième, M. Vincentini. Tout se passe, en à peu près, comme on le voit, en famille balanine.

La famille balanine dans le personnel dirigé ne devait pas tourner le nouvel établissement, qui précédait les collèges de Corte et de Sartène. Nous ignorons le nombre exact de ses élèves au début, mais il fut relativement important, puisque toutes les familles aisées de la région [illegible] leurs fils à envoyer assistèt leurs [illegible] pères, au nombre d'environ quatre vingts si nos souvenirs sont bons.

Le succès fut si grand qu'il fallut prendre une mesure, créer des sections dans certaines classes trop fréquentées ; il le fut également en études car on se voulut pas différer l'ensaisonnement d'une année scolaire complète pour les annoncer par une distribution de prix. Créé en mai, le Collège municipal de Calvi procédait en août à la première cérémonie de ce genre, où l'on constate la classification opérée dans les matières qui n'enseignait pas une langue et forte préparation. Seule, la philosophie, pour l'instant, est absente du palmarès. Rhétorique, discours français, version italienne, développement littéraire, version et thème latins, mathématiques, etc., sont leurs lauréats.

Presque tout le patriciat balanin se retrouve dans leurs noms. Les deux triomphateurs de la journée, pour se limiter à eux, furent Xavier Flaro pour les mathématiques et pour la rhétorique Philippe Van Kempen. Ce nom dit-il quelque chose aux vieux calvais ? P.B.

A LA CONSTITUANTE

Règlement de questions importantes

PARIS. — L'Assemblée constituante reprendra aujourd'hui ses travaux

Trois points principaux sont encore en cause :

1 ° La question de savoir si la loi électorale sera soumise au référendum. La commission de l'intérieur n'a pu parvenir à un accord. Les constituants auront donc à trancher une divisions.

La seconde question est celle de la division de l'Assemblée.

La troisième celle du statut de l'Union française. Du profonds divergences se sont révélées au sein de l'assemblée parmi les partis, les uns approuvent le projet gouvernemental, les autres le repoussent.

Le mode d'élection du conseil de la République devra également être discuté.

On signale une intervention de M. Caillaud qui a pris la parole dimanche dans plusieurs villes au nom de l'union gaulliste, en présentera des candidats aux prochaines élections, et s'est élevé contre la constitution telle qu'elle se présente actuellement.

Les élections en Suède et en zone soviétique

PARIS. — En Suède, les élections municipales ont marqué la journée de dimanche.

PARIS. — Aux élections qui se sont déroulées dimanche en zone soviétique d'occupation, le parti socialiste-communiste unifié patroné par l'U.R.S.S. n'est assuré une grosse majorité.

La grève des fonctionnaires des finances n'aura pas lieu aujourd'hui

PARIS. — Les fonctionnaires des finances ne se mettront pas en grève aujourd'hui. Leurs délégués ont eu des entretiens successifs avec M. Robert Schuman ministre des Finances et M. Georges Bidault, qui examinèrent leurs réclamations et promirent les mesures qui s'imposent.

Au Conseil de sécurité

NEW-YORK. — Le conseil de sécurité a repris l'examen de la plainte ukrainienne sur l'ingérence de la Grande-Bretagne dans les affaires de Grèce.

INONDATION A LONDRES OU IL PLEUT TOUJOURS.

Pataugée sa vie lure en avant demeure au tour de force dans la West-Avenue Acton inondée de Londres.

LA JEUNESSE HITLERIENNE

(HITLERJUGEND)

Du peuple d'immiphètes,
Une jeunesse intrépide et cruelle,
Voilà ce qu'il me faut.

A. HITLER.

(Suite)

Les programmes de formation :

Le chef de Jeunesse a besoin, outre des connaissances historiques, politiques, raciales, biologiques, d'un entraînement physique intime qu'il ne peut acquérir dans un bref cours ; il doit également avoir de solides connaissances individuelles sur les possibilités physiques du jeune aux différents âges.

Les programmes, en le tout, sont variés et complets. Les cours théoriques portent sur : la formation politique, l'histoire, la géographie, la géopolitique, le racisme, la pédagogie, les techniques en toutes sortes.

Les cours pratiques sont consacrés aux sports, au tir, au service en campagne, aux épreuves de courage et de la résistance physique en honneur dans les « Ordnungsburgen » : sauts du haut d'une tour, marches épuisantes avec traversée de rivières, plongions d'une grande hauteur, etc.

Le jeune chef qui a subi ces entraînements est prêt à assumer les tâches qui lui seront confiées par la H.J. et le Parti.

« Le but de la formation des chefs est de donner à tout jeune chef un futur chef la supériorité tranquille qui est liée à un pouvoir intérieur de la conception du monde nationale-socialiste. »

Le problème du recrutement des chefs H.J. après un certain nombre d'années de service avait été sérieusement envisagé. La solution adoptée étant, au point de vue politique, leur passage dans les SS après un grade correspondant au leur, et au point de vue civil leur affectation à un poste administratif de l'Etat ou du Parti.

Le recrutement des chefs H.J. a été extrêmement varié. Vient, à titre indicatif, l'origine des élèves de la promotion 1939 à l'Académie de Brunswick :

Ecoles	16,4 %
Commerce	25,5 %
Techniciens	8,7 %
Agriculteurs	3,4 %
Ouvriers	20,9 %
Etudiants	8,9 %
Professeurs	5,4 %
Employés	11,3 %
Sans profession	2,5 %

IX. — PRESSE ET CINEMA

Aux premiers organes des temps de lutte : Blumenjugend, Die Junge Front, a succédé une presse complète et bien organisée.

Un bulletin quotidien : Le service de presse de la Jeunesse du Reich, traite de toutes les questions et de tous les événements concernant la jeunesse.

Un bulletin spécial sur les jeunesses allemandes à l'étranger s'intitule : Service de presse de l'Est.

Chaque branche de la H.J. a son organe particulier :

Das Deutsche Mädel pour les filles.

Junge Welt pour les H.J.

La revue Wille und Macht (Volonté et Puissance) est éditée par la Direction de la Jeunesse pour les chefs, l'organe officiel étant Das Junge Deutschland (La Jeunesse Allemagne).

D'autre part, il existe plusieurs revues spécialisées :

Jugend und Heimat (Jeunesse et Pays), revue des Auberges de Jeunesse ; Motor in Jugend und Volk (Moteur dans la jeunesse et le peuple) ; Sport der Jungend (Sport de la jeunesse).

Enfin, le service de presse publie de nombreuses brochures sur toutes sortes de sujets.

Et ce qui concerne le cinéma, la Direction de la Jeunesse a passé un accord avec l'Office du Reich pour le Cinéma. Les sections étoes allemande ont présentés à la jeunesse au cours de séances spéciales, et pour un tarif extrêmement modéré.

Dans l'hiver 1936-35, 500.000 jeunes avaient assisté à ces séances ; un million dans l'hiver 1936-37, et plus de 2 millions dans l'hiver 1937-39.

X. - CONCLUSION

Cette étude sur la Jeunesse Hitlérienne reste forcément incomplète. Le sujet est vaste, la littérature innombrable. Il faudrait parler des conceptions nationales-socialistes en matière d'éducation générale des « Adolf Hitler Schulle » et surtout des fameux « Ordensburg », séminaires des chefs du nouvel Etat. Il faudrait examiner également tous les services annexés de la H.J. : le service rural, le service familial des jeunes filles, les organisations pour les Allemands de l'étranger, etc..

On peut dire que la Hitlerjugend a été l'instrument de la domination du III-Reich sur la jeunesse. C'est dans ses rangs, et pour aimé dire en dehors de toute autorité influente, surtout dans les villes, que se sont préparés les jeunes combattants fanatiques de 1940 et aussi les SS des camps de concentration.

Les H.J. devaient hommes ont tout la promesse de la « jeunesse intrépide et cruelle » que réclamait Hitler. Mouvement de jeunesse unique, aux mains d'un Etat totalitaire, ils ont été l'un des principaux instruments de puissance et de domination d'une dictature forcenée.

ANNEXE I

Textes de loi sur la N.S.

Décret sur la H.J. du 1er décembre 1936

Sur la jeunesse repose l'avenir du peuple allemand. Toute la jeunesse allemande doit donc être préparée à son devoir présentiel.

1.1 Toute la jeunesse allemande sur le territoire du Reich est rassemblée dans la H.J.

2.1 Toute la jeunesse allemande doit être élevée, en famille et à l'école, dans la H.J., de corps, d'esprit et d'âme, pour le service du peuple et pour la communauté du peuple.

3.1 La responsabilité de l'éducation de toute la jeunesse allemande dans la H.J. est confiée au Reichsjugendführer du N.S.D.A.P. Il devient « Jugendführer des Deutsche Reich ». Il a le statut d'un « Reichsministre du Reich », avec le siège à Berlin, et dépend directement du Führer Chancelier.

(A Suivre)

PARIS. — A la commission politique et territoriale pour l'Italie les délégués Yougoslaves et des Etats-Unis ont exposé le point de vue de leurs gouvernements sur la question de Trieste.

DETROIT. — La grève a éclaté dans une des plus grandes fabriques d'automobiles à la suite du renvoi d'un ouvrier. Elle affecte 4.000 personnes.

Le bandeau sur les yeux

Par Emile ROCHE

M. Georges Bidault n'est donc vraiment ennuyé en page pour le bouleversé des [illegible]. Pour le premier fois, on lui se sent surpris en présence [illegible] l'action [illegible]. Mais on ne peut que se [illegible] de l'embarras [illegible] sur un politique, que les [illegible] [illegible] [illegible]

Le nouvel "à la manière de...."

Nous avons pu nous procurer à prix d'or un numéro spécial d'un journal insulaire, que nous ne pouvons nous empêcher de reproduire ci-dessous.

" Le Patr-ilote "

Grand quotidien de la Colinie de Ville-di-Pietrabugno. Paraissant une fois par an.

UN MULET CIRCULE EN LIBERTE DANS NOTRE COMMUNE ! DEMISSION LE PREFET ! A BAS LES CLANS-REACTIONS ! (Voir l'article page 2).

RALONS ! (..je)

Il y de qui râler.

Si je râle, l'on... râle. Et celui qui râle, l ment !

Ms... râle !

Quand on ne sait pas que dire, c'est parfois, dur, le râle quotidien.

Le Râleur de la Volga.

UN RIDICULE MINISTRE OSE VENIR EN CORSE ET CREE DES FRAIS SUPPLEMENTAIRES POUR NOTRE MALHEUREUX PAYS ! DEMISSION PREFET ! (Voir l'article en page 2).

NOTRE BRILLANT CAMARADE MINISTRE VIENT ENFIN EN CORSE GRATUITEMENT POUR SOULAGER NOS MISERES. VIVENT NOS ELUS ! (Voir l'article en page 2).

RETENEZ-LE... REPETEZ-LE... Il paraîtrait que, chassé honteusement du Parti Napoléonniste, Monsieur Landry Serail queue-de-liste royaliste ! On l'a même vu se promener bras-dessus bras-dessous à Cardo avec le Supérieur du Couvent et un faux-frère S.F.I.O. Patriotes, Vigilance ! Chez nous, la discipline règne ! nous n'avons que 138 candidats candidats !

LE CARNET DE LA MENAGERE

Grâce à la municipalité à direction communiste, de magnifiques piments rouges sont arrivés sur le marché . Encore une heureuse initiative de nos élus, gènes naturellement par les « camarades » socialistes qui ne voulaient que des piments verts ! Voilà ce que c'est que de pactiser avec la réaction !

A partir de la semaine prochaine, une brillante suite d'articles de T. Lesfokski sur la traditionnelle amitié entre la CORSE ET LA BIELO-RUSSIE. Retenez vos numéros ! !

P.C.C. S.S.

A L'OFFICIEL

ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DES MINES DE PARIS

M. Fabri Jean, sortant de l'école avec le numéro 2, reçoit le diplôme d'ingénieur civil des mines.

M. Cassini Joseph, est nommé élève titulaire à l'INSEE.

JUSTICE

(Administration pénitentiaire)

M. Carli Simon Vincent est nommé premier surveillant au camp pénitentiaire de La Celle, St Cloud .

M. Grassi Francois est nommé commis greffier à la Maison d'arrêt de Toulon.

AGRICULTURE

M. Ottavi André et Maifaiti Gigi, sortant des écoles régionales d'agriculture, obtiennent le diplôme d'études agricoles du 2ème degré.

INTERIEUR

M. Raoul François, sous-préfet de Bastia (hors classe) est nommé Préfet de 3e classe hors cadres et placé dans la position de service détaché au secrétariat d'Etat chargé de l'Information.

M. de Menthon au congrès de la ganterie

MILLAU. — Prenant la parole au congrès de la ganterie, M. de Menthon a déclaré que la ganterie industriel d'exportation est placé dans le cadre du programme nécessaire au relèvement du pays, car il faut exporter pour importer. C'est indispensable, afin d'assurer un niveau de vie suffisant à la population française. Le Ministre a fait remarquer qu'il est impossible de donner aux français le niveau de vie de 1939 et qu'il n'est pas possible non plus, de desserrer l'étreinte fiscale car il faut payer la reconstruction de la France. Si nous nous orientons vers un libre échange intérieur, il faut faire preuve de prudence tant que la pénurie existe. Le retour à la liberté n'est pas possible, il faut que le pays le comprenne. En réponse aux démandes des congressistes, le Ministre a dit que le prix des gants sera relevé, la majoration du salaire des ouvriers ayant atteint ; 45 à 50%, du prix de revient. Le gouvernement donnera satisfaction aux suggestions des congressistes pourvu qu'elles soient raisonnables.

Nouvelles diverses

ROME. — La convention Franco-Italienne a autorisé Air France à faire escale à Milan, à Rome et à Venise pour les trois lignes : 1° Paris-Milan-Rome ; 2° Paris-Rome-Tunis ; 3° Paris-Venise-Belgrade-Salonique-Ankara.

UN BEAU COUP DE FILET.

METZ. — Les Services de la douanes à Audun le Tiche (Moselle) ont arrêté dans la nuit du 12 septembre, 2 voitures suspectes ; lors ont découvert : 648 kilos de cigarettes, 50 kgs de tabac, des chaussures dans la première, et pour plus de 60.000 francs de cigarettes dans la seconde. 5 trafiquants ont été déférés au Parquet. Parmi eux se trouve le coureur cycliste luxembourgeoi Heintz son manager et un journaliste belge domicilié à Paris. On s'attend à d'autres arrestations.

LA TENSION U.S.A.-YOUGOSLAVE.

BELGRADE. — La radio yougoslave a diffusé une note que le gouvernement yougoslave a adressé aux Etats-Unis pour protester contre « les procédés brutaux des autorités américaines envers les membres de l'armée yougoslave à Trieste ».

Dans le creux de l'oreille

UN MYSTERE DE L'INCARNATION DE LA RESISTANCE

Sa chappiste noisire quête, paraît-il, pour couvrir les frais d'un procès soi-disant de la Résistance.

C'est normal d'ailleurs, puisque le héros (sur au parti communiste il n'y a que des héros) de cette étrange histoire est un ancien légionnaire, ainsi qu'on le verra, d'une qualité spéciale.

N'a-t-il pas adhéré à la légion après son retour de captivité ? Des commentaires s'imposeront probablement à ce sujet : mais passons... pour le moment.

En tout cas, les dirigeants de la légion ont été tellement édifiés par le savoir-faire du jeune néophyte qu'ils l'ont nommé chef de secteur.

Ce dernier, il est vrai, a donné très courageusement sa démission — RETENEZ-LE — REPETEZ-LE — LE 13 AOUT 1943.

N'est-il donc pas tout désigné pour... ...incarner la résistance de « BASTIA-LEGION » se disant le Patriote ?

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

M. Francisque GAY remercie la Corse

M. le Préfet de la Corse vient de recevoir de M. Francisque GAY, Ministre d'Etat le télégramme suivant :

« Je vous adresse M. le Préfet l'expression de ma chaleureuse remerciement pour l'accueil qui m'a été fait dans les différente villes et villages de Corse parcourus ensemble. Les glorieux souvenirs de la Résistance et de la Libération nous ont permis une fois d'plus de retrouver par instants cet esprit d'union qui comme me naguère saurera demain la grandeur et la prospérité de l'Ile. Je m'emploierai à faire réaliser en actes utiles les désirdérata si légitimes de la population Corse. »

PRIX DE VENTE DU CAFE

Par arrêté en date du 29 août 1946, les prix de vente du café torréfié ont été fixés ainsi qu'il suit, pour les ratios des mois d'août et septembre 1946, taxe de transactions comprise :

Prix de vente du torréfacteur au grossiste, franco : 125 frs le kg.

Prix du grossiste au détaillant, franco : 135 frs le kg.

Prix de vente au consommateur, taxe locale éventuelle en sus : 153 frs le kg.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

Mercredi 18 Septembre : Ste Sophie

BULLETIN METEOROLOGIQUE MARDI 17 SEPTEMBRE 1946.

Température : + 26.
Baromètre : 777.
Beau temps.

ETAT CIVIL DU 17 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Lamberti Louis Antoine ; Giambelli Francine ; Grimaldi Marie Louise.

DECES : Fericelli Nataline 72 ans célibataire ; Cordoliani Sébastien Emile 69 ans marié.

MARIAGES : Néant.

MOUVEMENT DU PORT.

AU DEPART :

Le « Hoggar » pour Marseille avec 300 passagers.

Mairie de Bastia
ARRETE

ARTICLE 1er. — A compter de la publication du présent arrêté le stationnement de tout véhicule est interdit sur les 4 voies publiques délimitant la Place de l'Hôtel de Ville.

ARTICLE 2. — Le stationnement des véhicules transportant des denrées destinées au ravitaillement urbain, sera autorisé dans les limites de la dite place et Rue Neuve St-Roch.

ARTICLE 3. — MM. le Commandant de Gendarmerie et le Commissaire Central de Police, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bastia, le 12 Septembre 1946
Le Maire : H. de MONTERA.

ART. 1er. — Le stationnement de tout véhicule à l'exception de ceux employés au service de l'aviation, est formellement interdit devant les bureaux de la Compagnie aéro-postale Air-France, sis à Bastia, 6, Bd Paoli.

ART. 2. — M. le Commissaire Central de Police et M. le Commandant de Gendarmerie sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Bastia le 28 Mai 1946
Le Maire : H. de MONTERA

Nouvelles Religieuses

PELERINAGE DE BASTIA
A NOTRE-DAME DE LAVASINA

Un triduum préparatoire au pèlerinage de Bastia au Sanctuaire de Notre-Dame de Lavasina, aura lieu à l'Eglise St Jean-Baptiste : Jeudi, Vendredi et Samedi à 18 heures.

Il sera prêché par le R. Père de Chabannis S.J.

ARBRE DE NOEL 1946
Service Social et Culturel de l'Armée

Le Service Social et Culturel de l'Armée de Terre de Bastia, informe les familles du militaire en activité de service, des vœux de guerre son remarqués, que des réunions enfantines à l'occasion de la fête de Noël 1946, seront organisées à Bastia, Corte, Calvi.

En vue d'éviter des oublis regrettables, les mères de familles, appartenant aux catégories sus-visées, des arrondissements de Bastia, Corte, Calvi désireuses de faire participer leurs enfants âgés de zéro à 12 ans, à ces réunions, sont invitées à s'inscrire d'extrême urgence soit en s'y présentant, soit par correspondance.

Arrondissement de Bastia : au Bureau du service social de l'armée de terre, Citadelle, Bastia.

Arrondissement de Corte : au Bureau du Commandant d'armes à la Citadelle.

Arrondissement de Calvi : au Bureau du commandant d'Armes à la Gendarmerie.

La liste d'inscription sera close le 1er octobre 1946 terme de rigueur.

LISEZ dans votre PETIT-BASTIAIS

Le plus représentatif quotidien de la Corse

LA CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE
LES EDITORIAUX POLITIQUES
LA CHRONIQUE DU RASSEMBLEMENT REPUBLICAIN
LE BILLET QUOTIDIEN DE SIMON-JEAN
LES CROQUIS BASTIAIS
LE NOUVEL « A LA MANIERE DE.. »

70 ans et plus jeune que jamais !

— AVIS ET COMMUNICATIONS —

Chez les Combattants

C'est les 21 et 22 Septembre courant qu'a de tiendra à Ajaccio le IIIme Congrès Départemental de la Fédération des Combattants Combattants de la Libération et Victimes des deux Guerres.

Rien n'a été négligé et toutes les dispositions ont été prises pour assurer la réussite de la journée de ce rassemblement.

Nous aurons l'immense satisfaction de recevoir avec le camarade Laurent Casanova les camarades Viala Président de l'U.F.A.C. et Perles Directeur de la Législation et des Oeuvres Sociales au Ministère des Pensions.

Le Conseil d'Administration adresse un pressant appel à tous les Présidents et à toutes les Sections cantonales ou communales pour qu'elles envoient leur délégués, pour relever le prestige de ces amis, qui figurent brillamment dans les annales de la Corse Combattante .

Toutes les dispositions ont été prises pour assurer aux délégués l'hébergement et toutes les facilités de séjour dans les conditions les plus avantageuses.

Le Président Général,
J. SILVESTRINI.

VICE-RECTORAT DE LA CORSE

Le Vice-Recteur de la Corse informe les candidats au Baccalauréat qu'il n'y aura pas de centre d'examen à Corté pour la deuxième session de 1946.

Résultats de l'activité du Service du Contrôle et des Enquêtes économiques et des services collaborants pendant le mois d'Août 1946.

114 procès-verbaux dont 15 transmis au Parquet — 83 amendes infligées d'un total de 311.335 frs ; 197 amendes d'un total de 334.600 francs.

CONDAMNATIONS JUDICIAIRES PRONONCEES AU VU DES DOSSIERS TRANSMIS PAR LE SERVICE :

Albertini Pascal, coiffeur à Corte : 3.000 frs d'amende ; Albertini Marie Jeanne, à Corte 1 mois de prison et 6.000 frs d'amende ; Orsatelli Félicité à Corte : 15 jours de prison et 20.000 frs d'amende ; Andréani Baptiste à Propriano : 4.000 frs ; Giovannangeli Simon, boulifier à Bonifacio 3.000 frs. — Spinosi Marcel à Piana 6.000 — Pietri Jean Mathieu à Cauro, 6.000 frs. — Carbuccia Pierre à Ile-Rousse 3.000 frs. — Lucciani André, épicier à Ajaccio, trafic et détention illicite de cartes d'alimentation 6 mois de prison et 500.000 frs. — Médori Paul François à Ventiseri, 15 jours de prison et 12.000 frs. — Santoni Sylvain, Hôtel Solferino Ajaccio 10.000 f. — Olivi Dominique à Ile-Rousse, Opposition à fonctions : 15 mois de prison avec sursis et 5.000 frs. — Olivi Gaëtan à Ile-Rousse. Opposition à fonctions, 6 mois de prison et 3.000 frs. — Allouni Antoinette, épouse Tellinchi, Hôtel Solferino, Ajaccio 10.000 frs.

PRINCIPALES AMENDES ADMINISTRATIVES ET CONFISCATIONS INFLIGEES :

Mannoni Fabien, Torréfacteur, gérant des établissements « Ace », Ajaccio, 100.000 frs. — Pianelli Gabrielle, Torréfacteur, 36 cours Napoléon, Ajaccio 20.000 frs. — Panero Louis Mathieu, torréfacteur, rue Dr Versini, Ajaccio, 15.000 frs. — Antonglion Georgiou à Paris (20) 11.700 frs. — Dominici Sauveur, torréfacteur, place du nouveau marché, Corté 8.000 frs. — Cricciani Toussaint, Santa Reparata di Balagna, 8.910 frs. — Padovani Félix, restaurant des Touristes à Bastia, 12.580 frs. — Savelli Joseph, mécanicien à Ile-Rousse, 15.000 frs. — Barbéris Charles, menuisier, 81, cours Napoléon, Ajaccio, 60.000 frs. — Pianelli Ange-Marie à Olmeto, 5.580 frs.

LA PREFECTURE COMMUNIQUE :

L'Amicale des Corses des PYRENEES ORIENTALES a adressé au Préfet de la CORSE le télégramme suivant, le 7 septembre 1946 :

« Au moment où la Corse célébrera avec éclat l'anniversaire de la Libération l'Amicale des Corses des Pyrénées Orientales s'unit à ses frères insulaires dans une manifestation de ferveur patriotique à laquelle le Général de Gaulle demeure intimement lié. Je vous prie exprimer à M. le Ministre Francisque GAY nos sentiments reconnaissants envers le Gouvernement et d'accepter l'assurance de respectueuse confiance pour nous-même dont nous connaissons l'attachement et le dévouement éclairé à notre cher Département. »

Le Président : Paul CORAZZI.

FEDERATION DES GROUPEMENTS CORSES DU MAROC.

Nos compatriotes sont informés de ce que leur retour au Maroc era assuré par le « trooper » BANPOHA qui quittera AJACCIO le 25 Septembre.

Un autre départ est prévu pour le 5 Octobre .

Les demandes adressées à la Compagnie FRAISSINET doivent porter toutes indications utiles concernant : noms et prénoms, âge et sexe des passagers et préciser s'ils utilisent des réquisitions ou règlent leur voyage .

Les personnes qui ont déjà écrit à la Compagnie Fraissinet en indiquant la date de départ choisie, n'ont plus à renouveler leur demande.

La Fédération attire l'attention des compatriotes sur le confort relatif qu'ils trouveront à bord des deux courriers des 25 Septembre et 5 Octobre.

Une permanence fonctionnera à partir du 20 courant au bureau de l'ESSITAC Avenue du Lt Colonel à Ajaccio où la correspondance, pour renseignements complémentaires peut être adressée à Monsieur SOLLACARO.

LE BANDEAU SUR LES YEUX

(Suite de la 1re page)

On est le transaction, alors qu'il a tourné délibérément le dos à la politique de défiance que l'équipe de M. Gaston, dont il faisait lui-même partie, affirmait être la condition sine qua non pour éviter la catastrophe ?

Cette catastrophe, enfin on frais de l'engueter ? Comment, sans se fonder les yeux devant l'incontrôlable vérité, prétendre que le déficit ne s'est pas aggravé lorsque, en trois mois, les dépenses publiques ont augmenté de près de 220 milliards ?

Leur progression dans l'avenir n'est-elle pas ? que rien certaine ; les charges de l'Etat devront subir des répercussions des hausses récemment " legislées " par le gouvernement lui-même, tandis que l'augmentation des recettes fiscales par rapport à l'an dernier ne vaut que de loin l'accroissement des dépenses, même avec l'apport non remboursable de l'impôt de solidarité, cet impôt qui sera aux capitaux l'équivalent de ce que fut aux prélèvements français la réquisition de l'OSE de Nantes.

Le déficit ne peut et ouvrir qu'à force de pénibles expédients, par de nouveaux emprunts réunis se superposent, à supposer qu'ils réussissent, sur les gravitations déjà astronomiques de notre dette publique, par la trésorie — il n'est pas d'autre mot — de ce qui nous reste d'or et d'avoirs à l'étranger, par le recours permanent aux avances de la Banque de France — en dépit de l'optimisme affiché de M. de Menthon — enfin par le procédé plus que discutable de l'émission de traites d'Etat...

De tout cela M. Bidault ne souffle mot. C'est pourtant le point crucial de notre situation. Il n'est pas réglé les questions que de les traiter par prétérition. On se met pas hors du danger en feignant de ne pas l'apercevoir, et ce silence même fait notre inquiétude.

Comment prétendre, dans de pareilles conditions, " défendre farouchement le franc contre toute attente " ? Si l'on est décidé à se montrer farouche, c'est qu'on reconnaît qu'il est vraiment menacé, contrairement à l'optimisme dont on s'est targué l'instant auparavant, mais que ce soit en tout cas pour oser corps à corps le problème et l'aborder de front.

Le pays a le droit de savoir où il en est et où il risque d'aller si ceux qui le conduisent ne savent pas se ressaisir. C'est cela la démocratie dont on parle plus à présent qu'on ne la pratique vraiment. L'exposé de M. Georges Bidault qui, pour conclure, demande au pays de s'unir lui-même, c'est-à-dire consentir aux Français de se tirer d'affaire comme ils pourront parce que ceux qui prétendent le diriger n'auront pas eu manière le courage nécessaire, n'est vraiment qu'un aveu.

Il apporte des promesses alors qu'en attend des réformes et néglige de donner au pays les explications qui attendait pour échapper aux inquiétudes qui le hantent.

« La Dépêche de Paris ».

POUR TOUS VOS IMPRIMES
ADRESSEZ-VOUS
A L'IMPRIMERIE DU
PETIT BASTIAIS

Paris
Du 18 au 24 Septembre
La route du bagne
avec VIVIANE ROMANCE et LUCIEN COEDEL
1ère partie
Documentaire : « PATHE JOURNAL »
SOIRES tous les jours à 21 h. 15,
MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 18 à 18 heures.

AVIS

MAISON DU PRISONNIER DE BASTIA

Annexe provisoire de l'Office Départemental des Anciens Combattants.

Les distributions d'effets reprendront à compter de ce jour, tous les matins de 8h.30 à Midi.

Tous les P.G., D.P., et I.P. et les S.T.O. qui n'ont pas encore perçu leur vêtiaire sont priés de se présenter d'urgence, munis de leur carte de rapatrié, carte de textile, fiche de démobilisation et autres pièces justificatives.

DISTRIBUTION DE ROBES de FEMMES et ENFANTS

1°) Aux veuves de déportés, fusillés, munis de pièces justificatives.

2°) Aux veuves de guerre après étude de cas sociaux ;

3°) Aux sinistrés munis de leur carte et de la carte de textile de 75 à 100%.

DURIEY.

MALONY RADIO
UN RADIO MALONY C'est le bonheur au foyer
Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ARBATUCCI — Cours Paoli
REPARATION
TOUTES MARQUES

Régent-Cinéma
CETTE SEMAINE — AU PROGRAMME
John GARFIELD et Gig YOUNG dans
AIR FORCE
DOCUMENTAIRE
LES ACTUALITES FRANÇAISES
SEANCES : tous les soirs à 21 heures, en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.
LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

PETITES ANNONCES
MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces Route du Cap — BASTIA.
CHERCHONS PERSONNE désirant placer capitaux à 3% dans IMMEUBLE Sadresser au bureau du journal qui transmettra.

70e Année — No 539 PRIX 3 frs. Jeudi 19 Septembre 1946

000218
BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale
ADMINISTRATION ET REDACTION : 6, Boulevard Paoli — BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 147 - R. C. 2632
Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI
TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 180 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

L'évolution communale

Les vingt villages de la pieve de Lota

Le canton de San-Martino di Lota qui comprend que trois communes, comptait, au dire de Giustiniani, évêque du Nébbio, vingt villages. Mais l'on sait qu'à cette époque tout quartier était un village, et que tout village avait sa vie propre, à défaut d'unité civile ou religieuse. Ici comme dans d'autres pieves présentant souvent, les mêmes caractéristiques de dispersion d'habitats, il peut être intéressant de retrouver, si cela se peut les villages du seizième siècle dans les quartiers actuels.

Cela n'est pas impossible pour l'ancienne pieve de Lota-Pietrabugno, et les documents de la fin du dix-huitième siècle, correspondant à la première enquête cadastrale effectuée par les autorités françaises, nous donnent déjà une liste de dix huit villages, car ainsi les appelait-on encore.

La communauté de Santa-Maria de Lota en comptait trois : Mandriale, Figarella et Bartini, et celle de San-Martino en moins de neuf, qui étaient et qui restent : Aneto, Mola, Murchiolo, Canale, Agosta, Castagneto, Casanova, Oratorio, Grigione et Pietranera, qu'on appelait alors Pietra Negra. La troisième commune, ville de Pietrabugno, en avait quatre : Alzeto, Astima, Casavecchia, Gualbello.

Notons ici que Ville de Pietrabugno a pris deux noms avant le choix du troisième. Au dix-septième siècle, elle était nommée sous celui de Santa Lucia della Scuitella, et au dix-huitième plus simplement sous celui de : Pietrabugno, avec toujours les mêmes quatre quartiers. Vilde, terme générique, et appliqué à une vieille pieve, dénige toute contestation. Scuitella était toutefois le centre le plus populeux, suivi par Alzeto Casavecchia et Astima.

On sait que Cardo a été détaché de Pietrabugno à la faveur de Bastia, et en réalité, Bastia a toujours considéré que toutes une pieve de Pietrabugno qui ne confondait pas avec celle de Lota, était impliquée dans son hinterland commercial. Pietrabugno-pieve ne cède à Bastia, civilement, que Cardo.

Cardo est le dix-huitième village sur les vingt qui, au compte de Giustiniani, composaient la pieve de Lota impliquant celle de Pietrabugna des cette dénomination. Deux manquent à l'appel, qui ont dû être abandonnés et trop faiblement habités. Si peu que l'on connaisse la région, très riche d'ailleurs de bonnes terres bien fertilisées en eaux, potables notamment, qui discerne des sites où le peuplement n'a pas fait défaut, s'il en est resté, comme on l'a vu, de nombreux aspects persistants. Tout au plus, depuis les anciens temps, n'est-il prendre ici un certain groupement mais à peine distinct de la dispersion signalée au seizième siècle.

P.P.

M. Churchill parlera de l'Allemagne aujourd'hui à ZURICH

LONDRES. — M. Winston Churchill, qui séjourne actuellement en Suisse, doit prendre la parole à l'université de Zurich aujourd'hui.

L'ex-premier britannique traitera du présent et de l'avenir de l'Europe. Il abordera également le problème allemand à la tribune du discours prononcé dernièrement à Stuttgart par M. James Byrnes.

François Rutz ancien champion de boxe a été fusillé

NANCY. — Jean Balleroan, 29 ans, dit le « petit boxeur », et François Rutz, 30 ans, ex-champion de France de boxe poids lourds, garde du corps et ami intime de Marcel Bucard, ont été passés par les armes à Nancy.

Ils avaient, dans les Ardennes, en août 1944, monté un faux maquis et fait disparaître victimes dans des circonstances particulièrement atroces. C'est ainsi qu'ils avaient coupé l'oreille d'un patriote avant de le tuer et qu'ils avaient trouvé de bon goût de placer ce macabre trophée dans le poudrier d'une jeune fille.

Le programme du séjour du général de Gaulle à Epinal

EPINAL. — Le programme du séjour du général de Gaulle à Epinal a été arrêté comme suit :

Dès la matinée du 29 septembre, réception du général par le préfet des Vosges à Lifflole-Grand, commune frontière du département. Arrivé à Epinal, le général se rendra au monument des fusillés de la Vierge, où il déposera une gerbe. De là il ira rue Abel-Ferry, où il s'arrêtera quelques instants devant l'ancien immeuble de la Gestapo. Ensuite réception officielle par le municipalité devant la mairie de la rue Thiers, remise au général, à la mairie, du diplôme de citoyen d'honneur de la ville, d'une collection originale d'images d'Epinal, ainsi que d'un service de coffret par le syndicat vosgien de la boissellerie.

Un déjeuner intime sera ensuite offert par le maire, le docteur Thimonier, tandis qu'un lunch réunira à l'école Viviani les personnalités qui auront accompagné le général de Gaulle ainsi que les notabilités locales.

L'après-midi, une cérémonie sera lieu devant le monument aux morts. C'est là que le général prononcera le discours annoncé.

L'ancien président du gouvernement quittera Epinal vers 16 heures, et il n'est pas impossible qu'il se rende ensuite en Alsace.

La guerre en Chine

Succès des troupes gouvernementales

D'heure en heure, les dernières chances de paix s'évanouissent en Chine, où la guerre s'étend sur un vaste front.

Les nouveaux succès remportés par les forces de Tchang Kai Chek ont contraint les communistes à se retirer de Kharbine et à installer la nouvelle capitale de la Mandchourie à Kia-Mou-Tré, à proximité de la frontière de la Sibérie.

Les troupes gouvernementales ont réussi à pénétrer profondément dans les bases communistes de Yenan et de Kalgan.

Une autre armée a atteint la Grande Muraille, après s'être emparée de Tai-Ning et poursuit son avance pour desserrer l'étreinte communiste sur Tatung.

LE DEBAT CONSTITUTIONNEL

Le Président HERRIOT défend les libertés communales

VOTRE TEXTE EST UN CHANTIER DE DEMOLITION .
DECLARE-T-IL AU RAPPORTEUR GENERAL DE LA COMMISSION
(Compte rendu de séance par Gaston PAPELOUX)

La Constituante n'a tenu hier qu'une seule séance assez longue il est vrai, et mouvementée. C'est la question des libertés communales et départementales qui a fait le principal objet du débat.

On a vu une fois de plus le président Herriot se lever à son banc et, en termes mesurés mais décisifs, démontrer le caractère vague et destructif du projet constitutionnel en ce qui concerne les collectivités dites territoriales, c'est-à-dire les communes, les départements et les fédérations.

On a entendu la voix du président de l'assemblée des maires de France s'élever pour défendre les libertés des communes, berceau de toutes nos libertés. Le débat n'a pas été inutile quand il ne n'est pas égard dans une de ces polémiques dont l'Assemblée constituante s'est faite une spécialité et qui a mis aux prises M. Le Troquer et les communistes. Il a abouti à l'adoption d'un amendement suggéré par le président Herriot et qui demande des organiques *étendant les libertés municipales et départementales*, car dans ce projet de Constitution qu'on nous peint sous les couleurs les plus démocratiques du monde, il n'était pas dit un mot de l'extension de ses libertés.

C'est sur un article du titre X (collectivités territoriales) que le débat s'est engagé.

Cet article indique que les coordinations *du l'activité des fonctionnaires de l'Etat, le représentation des intérêts nationaux des collectivités territoriales sont assurées dans le cadre départemental par les délégués du gouvernement.* Il s'agit de toute évidence du préfet.

Sur ce chapitre qui lui tient à cœur à juste titre, le président Herriot a pris la parole en son banc :

« Depuis longtemps, dit-il nous sommes partisans de l'extension des libertés communales et départementales, mais le titre en discussion est un et peut inopérant et mal rédigé !

« Aux maires, que le gouvernement de Vichy a privés des libertés données par la loi de 1884, qu'apporte-t-il ? Rien, pas même l'assurance de revenir au régime de 1884. Les collectivités s'administrent librement, dites-vous ! Les maires vont-ils librement nommer à leur gré l'impôt communal, fixer le traitement de leur fonctionnaires ? Non ! Alors votre texte n'est que verbalisme. Votre texte ferait bien mieux de dire : « Des lois organiques étendront les libertés communales et « départementales sous réserve des droits « de l'Etat. »

Le président Herriot n'est mis ensuite à décortiquer les articles. Avec son humour habituel :

« A l'article 77, vous dites que les préfets contrôleront les présidents des conseils généraux. L'article 79 les place sous la surveillance des présidents des conseils généraux. Vous savez bien mieux fait de dire : « Le préfet et le président « du conseil général se contrôlent mutuellement ! Ce serait un bipartisme « qui n'aurait pas la grandeur et l'éclat « du tripartisme !

En terminant, le président Herriot a montré comment le texte installait en permanence la controverse politique dans le département, et installait dans le pays une série de petites républiques locales, où sous l'influence de la droite, là sous celle de l'extrême gauche.

« Cette armature départementale et communale, établie par plusieurs siècles d'expériences, je vous supplie de ne pas la briser. Ce serait répudier un legs de la Résistance ! la République en sera indéniable. Votre texte est un chantier de démolition.

« Je demande à la commission de remplacer son texte par :

« *Des lois organiques accroîtront les libertés des communes et des départements jusqu'à la limite et sous réserve des droits de l'Etat.* »

« Pour ma part, je ne me résignerai jamais au régime qui nous est proposé ! »

On a entendu ensuite M. Sourbet (PRL) qui a pris la défense des préfets dont le rôle et l'autorité sont mis par le projet.

M. *Kouhadri* (SFIO) a défendu, lui, le texte de la commission qu'il est décidé à voter.

« Très bien ! » a crié M. Pierre Cot, qui sait de près les mouvements de son successeur, M. Coste-Floret.

Mais le président Auriol a la l'amendement de M. Herriot.

« Il correspond à l'esprit, sinon à la lettre, du texte de la commission », assure sans rire M. Coste-Floret.

Le président Herriot défend donc son amendement en quelques mots. M. Romeuf explique la position du MRL et échange quelques propos avec le rapporteur. M. *Bétolaud* déclare qu'il accepterait bien l'amendement Herriot, mais il le trouve mal placé dans le texte. Et il demande un scrutin public sur l'article 77 que le président Auriol vient de mettre aux voix.

On se regarde, stupéfait, dans l'hémicycle. C'est pourquoi crêtu qui concerne les préfets que M. Sourbet vient de définire. M. Bétolaud n'est trompé d'article, dans le feu de sa conviction.

M. Bétolaud, sous les reproches de ses amis, est tout penaud. On vote. Il y a unanimité.

« Vous aurez pu m'épargner ce vote » dit en souriant M. Vincent Auriol.

On rétablit les choses et l'amendement du président Herriot est adopté sous les applaudissements.

La Jeunesse Hitlérienne
(HITLERJUGEND)

Ordonnance du 25 mars 1939

I

1.) Le Jugendführer du Rich allemand est exclusivement compétent en tout ce qui concerne l'éducation physique, morale et spirituelle de l'ensemble de la jeunesse allemande, hors de la famille et de l'école.

La compétance du Ministre pour les actions, l'éducation et la formation populaires sur le terrain de l'enseignement et de l'éducation privée demeure entière.

2.) Viennent également dans la compétence du Jugendführer du Reich les attributions des Ministères du Reich et de Prusse concernant :

— tout ce qui regarde les intérêts de la jeunesse ;

— les auberges de jeunesse, et les assurances accidents.

3.) Le Jugendführer et la H.J. sont soumis aux autorités financières N.S.D.A.P.

II

1.) La Stamm-Hitlerjugend est partie intégrale de la jeunesse hitlérienne.

2.) Qui appartient à la H.J. le 20 avril 1938, appartient à la S-H.J.

3.) Les jeunes gens qui se sont bien conduits pendant un an au moins à la H.J. et qui ont rempli leur généalogie en vue des leur admission au N.S.D.A.P. peuvent être admis à la S-H.J.

4.) Les personnes de plus de 18 ans qui veulent servir comme chefs ou administrateurs de la H.J. peuvent être admis aussitôt à la S-H.J.

5.) Seule la H.J. appartient à la S.N.D.A.P.

6.) L'appartenance à la S-H.J. est volontaire.

III

Les membres de la H.J. ont droit au port de l'uniforme et, pour autant qu'il est prescrit, y sont tenus.

ANNEXE II

Le développement de la Hitlerjugend

Années	H.J.	D.J.	B.D.M.	J.M.	Total
1932 :	555.365	28.891	19.244	1.656	107.956
1933 :	568.288	1.130.521	243.750	349.482	2.292.041
1934 :	786.000	1.457.301	471.944	862.317	3.577.565
1935 :	829.361	1.608.209	568.589	1.016.134	3.943.393
1936 :	1.168.734	1.785.424	873.127	1.610.316	5.137.601
1937 :	1.237.078	1.844.883	1.035.501	1.722.190	5.879.653
1938 :	1.663.305	2.064.538	1.448.291	1.855.119	7.031.225
1939 :	1.723.885	2.137.301	1.502.571	1.823.419	7.726.259

De plus, la branche « Foi et Beauté » du mouvement féminin comptait 440.789 membres.

ANNEXE III

Les Auberges de Jeunesse

A l'avènement du national-socialisme Prussiat en Allemagne un puissant mouvement d'Auberges de la Jeunesses, qui s'était développé depuis 1911, avec les résultats suivants :

1911 : ..	17 auberges	3.000 nuits
1919 : ..	300 auberges	60.000 nuits
1928 : ..	2.319 auberges	2.200.000 nuits
1931 : ..	2.319 auberges	4.320.000 nuits

Le 16 avril 1933, la Hitlerjugend prenait en main les Auberges de Jeunesse, et créait une section spéciale à la Direction de la Jeunesse du Reich.

De nombreuses auberges nouvelles furent mises en chantier ; elles devaient devenir le rendez-vous de la jeunesse allemande.

(A Suivre).

Un grand français n'est plus
Le Général GOURAUD

Le général Gouraud est mort dans la nuit de 13 au 14 septembre.

Sa dépouille mortelle sera exposée aux Invalides à partir de mercredi, 10 heures. Une cérémonie funèbre aura lieu aujourd'hui, à 11 heures.

Le corps sera transporté au lieu symbolique de la Ferme de Navarrin, l'un des objectifs de la contre-offensive de la 4ème Armée Gouraud, le 29 septembre 1918, contre le front allemand de Champagne, où l'inhumation provisoire aura lieu dimanche 22 septembre.

—(o)—

Le général Henri Gouraud est né à Paris le 17 novembre 1867. Il fit la première partie de sa carrière militaire en Afrique, au Soudan, en A.O.F., où il fit prisonnier le grand chef Samory ; au Niger, au Tchad, en Mauritanie et au Maroc où le trouve la guerre de 1914.

Il est blessé dans la forêt de l'Argonne, devient chef du corps expéditionnaire des Dardanelles. Atteint par un obus, il a les deux jambes brisées et doit subir l'amputation du bras droit. Ramené en France, il prend le commandement de la IVème armée en Champagne, puis succède à Lyautey au Maroc, mais revient, en 1917, à la tête de la IV armée et brise l'offensive allemande du 15 juillet 1918 .

Après la guerre, il est nommé haut commissaire de la République en Syrie et commandant en

le brahmane Raymond Cardailleu, Paul Marochina, Dominique Marochina, frères, beau-père et beau-frère, cousins de nombreux parents.

Après l'absoute célébrée avec toute la pompe liturgique en l'Eglise St Jean, des discours ont été prononcés par MM. les docteurs Joseph Zuccarelli, Filippi, Rolfanti qui tour à tour ont retracé le brillant curriculum vitae du défunt figure du confrère, de l'ami incomparable.

A la veuve éplorée, aux enfants, à la maman, à la grand'mère, aux frères, beau-père, et beau-frère, à toutes les personnes cruellement affectées par ce deuil, nous renouvelons l'expression de nos condoléances affectueusement attristées.

DISCOURS du Dr. Joseph ZUCCARELLI

Excellences,
Messieurs,
Mes chers Confrères,

Je viens, au nom du Conseil de l'Ordre des Médecins de la Corse, apporter à la dépouille mortelle de notre cher et regretté confrère le Docteur Sébastien CORDOLIANI, l'hommage de notre amitié et de notre estime, l'offrande de notre douleur.

Le docteur Sébastien CORDOLIANI dont nous pleurons aujourd'hui la disparition si rapide et si précoce, a honoré le Corps Médical tout entier.

Sa carrière, si remplie et si courte, a été toute consacrée à son art, à sa famille, à ses amitiés.

Son exuberance trop brève, nous laisse de nombreux exemples de ses vertus, vertus rares et qui peuvent servir à l'édification des générations à venir.

Elevé par un père bon et sévère à la fois, Officier d'un grand mérite qui sut mentrer à de nombreux enfants qui l'honorent le vrai chemin, par une mère admirable dont nous recevrons toute la douleur, notre regretté confrère collectionna les succès scolaires et Universitaires. Il se destinait, par un certain degré d'atavisme peut être, à la médecine militaire. Mais il voulait être Médecin et poursuivit ses études.

Esprit scientifique, et minutieux, il a la passion de l'expérimentation et des séries cas cuartes. Aussi tout en devenant un excellent clinicien, il s'oriente de plus en plus vers les études de Biologie et de Laboratoire, qui lui paraissent les plus prédictives des Sciences Médicales. Au sortir de la Faculté, à la fois en raison de ses goûts personnels à la fois à la cause de son état de santé qu'il n'ignore pas, on lies de se consacrer à la Médecine de ville dans laquelle son ancêtre Ancêtre et son esprit clinique lui auraient assuré un succès certain. Il fonde à Bastia un Laboratoire de Biologie, l'un des premiers créés en Corse, qui acquiert rapidement une réputation justifiée de sérieuse et de conscience scientifique et professionnelles. Mais la Lecture et la Biologie n'étaient pas toute l'activité du Docteur Sébastien CORDOLIANI.

La Biologie, pour lui était indispensable à qui veut devenir un Hygiéniste et le Docteur Sébastien CORDOLIANI fut un Hygiéniste complet qui fut reçu brillamment au concours des Médecins de l'Inspection de la Santé de France.

(A suivre)

Paris

Du 18 au 24 Septembre

La route du bagne

avec VIVIANE ROMANCE et LUCIEN CORDEL

1ère partie
Documentaire : « PATHE JOURNAL »

SOIRIS tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES, jeudi à 15 h. , Samedi et Dimanche à 16 heures.

LOCATION tous les jours de 11 à 1 heures et de 16 à 18 heures.

Un ROI REVIENT un AUTRE S'EN VA

Le jeu des dynasties continue. Le mécanique calme ou pénible des deux monarques italiens qui ne sont vraiment au Quirinal pendant la guerre sont partis sans délai : leur deux exigeant le rétablissement pour, si leurs calculables d'abord négaba dans l'intoxication du fascisme.

Le roi Georges de Grèce vient d'être rappelé de l'exil par un plébiscite dont on ne connaît pas bien les dessous. Une partie de l'opinion semble y voir un signe de retour d'une ancienne sympathie qu'on avait considérée comme définitivement éteinte et dont le rétablissement dans les deux grandes capitales européennes ne laisserait pas de l'éclat de la loyauté. Le gouvernement de M. Tsaldaris, qui a précédé un prétendant, semble qu'il va prendre des mesures de rigueur contre les fractions antimonarchiques. Cela le sage qu'il ne se sent pas très fort, et rien ne prouve que le calme doive se rétablir dans un pays qui fut profondément troublé depuis se libération, où les attentats politiques se multiplient et où les grandes villes ont voté pour la république.

Le roi Georges, d'ailleurs, appartient à une dynastie d'importation, dont la souche centrale était danoise et s'est greffée de l'apport des Hohenzollern. Ceux-ci, avec l'influence d'une reine qui était la sœur de Guillaume II avaient quelque peu régenté Athènes au temps de Constantin. Il faut évoquer ces souvenirs quand Georges reparaît.

Mais le jeune roi Siméon en Bulgarie, dont la cour vient de quitter le palais de Cobourg, a eu quelque peu à faire aux papiers. Ici le service populaire a été dressé dans toutes les parties du pays. On n'y attendait à rien sûr. L'installation du Cobourg sur le trône de Sofia a été pour les Bulgares une source de malheurs sans nombre. On sait que le premier souverain de cette maison, Ferdinand, voit grand-prince il y a un demi-siècle, à régulariser sa situation internationale. On se méfiait de lui et cette méfiance était justifiée, comme l'événement la montre. Se trouvant un jour en présence d'Edouard VII, alors prince de Galles, dont il était le neveu, il s'étonna d'être froidement accueilli par lui et lui exprima sa surprise. Le futur Edouard VII, qui avait la repartie prompte, lui "dit simplement : « Je fais comme l'Europe : je ne l'avais pas reconnu. »

Ferdinand, qui s'était proclamé tsar bulgare après la première guerre balkanique et avait de perdre la seconde, s'en alla sous la pression du peuple qui le détrônait. Son fils Boris se morcela. Et maintenant le dernier des Cobourg, Siméon, est exploité de son trône. Boris avait eu beau faire assassiner il y a un quart de siècle, les ministres paysans qui étaient républicains et dont le plus notoire était Stambouliski, la République se venge et presque tous les partis bulgares se sont associés en cette fête-lion d'une monarchie venue du dehors et dont les titres au châtiment étaient multiples.

La république a donc gagné du terrain, même dans l'Europe sud-orientale. La première guerre mondiale avait déjà enlevé trois dynasties et non des moindres : Hohenzollern, Habsbourg et Romanov.

« La dépêche de Paris ».

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

Pour faire une omelette aux pommes de terre, direct monsieur de la Palisse, il faut avoir des œufs et des pommes de terre. Bon !

Sur le continent je vais donc dans le premier magasin venu, je choisis trois œufs à 15 francs pièce qui je mure avec l'appareil électrique adéquat et j'achète un kilog de pommes de terre à 12 francs que je pèle et que je coupe en tranches. Bon !

A Bastia je vais au marché et je me revendeuse consent à retirer de leur cachette, trois œufs non garantis frais à 30 francs pièce ; puis j'arquiers pour 22 francs le kilog deux kilogs de pommes de terre dont la moitié sont toutes noires à l'intérieur et parfaitement inutilisables. Bon !

Sur le continent mon omelette me revient donc en gros à 57 francs ; à Bastia j'ai du débourser 151 francs.

Bon ! (ou plutôt mauvaise ! car je commence effectivement à trouver mauvaise !)

Monsieur le Ministre du Plan, Ferrers a donc tout à fait raison de trouver qu'il n'existe aucune situation particulière à la Corse.

Et la municipalité bastiaise a parfaitement raison de penser que tout est pour le mieux sur le meilleur des marchés.

SIMON-JEAN.

LE BON DICTATEUR... ET LE MECHANT

Notre excellent « Patriote », qui n'en rate pas une, publie en première page l'information suivante :

« En Argentine l'on.000 personnes font une ovation monstre à l'ambassadeur de l'U.R.S.S. On sait que l'ambassade soviétique n'avait aucune de représentant officiel en Argentine. »

On sait... On sait aussi que l'Argentine est gouvernée par le colonel Juan Peron, dictateur absolu, entouré d'un certain nombre de conseillers allemands !

Mais c'est un bon fasciste, parce qu'il pensait à l'U.R.S.S. de faire pièce aux Etats-Unis ? !

N'empêche, il me semble que organisateurs de « meetings » tre France ont bonne mine...

Et si par hasard la fantaisie — ou l'intérêt — du général père des peuples commandait de changer les relations diplomatiques avec l'autre dictateur... France ?

Y aurait-il une chance de reconnaissance pour saint Nicolas ?

Qu'en dirait Monsieur Vittori ?

SIMON-JEAN.

Au Pigalle

BOB WILLIAM'S
ET SES RYTHMES
AVEC
JACQUES ALEX
DU
COTTON CLUB DE NEW-YORK
ET LA CHANTEUSE REALISTE
LUCETTE BASTIA

TIRAGE DE CE JOUR : 1.000

CHASSEURS,

Faites résoudre vos problèmes de chasse oregon. Renseignements : « Résolution de quelles de chasse » 10 cours de Vieux-Port Marseille. Tout pour la chasse.

Les Corses à l'honneur

ORDRE PARTICULIER No 565.

Le Général d'armée Leclerc commandant supérieur des troupes Françaises d'Extrême-Orient.

Cite à l'ordre de la Division

CAPITAINI Joseph,
Mle 4034. 1ère sl. de la 1ère EMEO

Du groupe de police du Bataillon, toujours volontaire pour les missions périlleuses. Le 21 juin à l'attaque du Chu Kit a fait preuve de calme et de sang-froid sous le tir ajusté des rebelles. Le 23 juin, à l'attaque du Chu Dreh, a été blessé alors qu'il se portait en tête des éléments arrêtés par les tirs d'armes automatiques adverses. A repris sur ses demande son unité quelques jours après prenant par à nouveau à l'action sur Chéo Reo le 26 juin.

Cette citation comporte l'attribution de la croix de guerre 1939-1945 avec étoile d'argent.

Saigon le 31 juillet 1946

Signé : LECLERC.

Copie de la citation obtenue par le caporal Capitaini Joseph, fils de M. Capitaini Ours Pierre dimicilié à Vignale.

Il est à signaler que le caporal Capitaini a déjà été cité une première fois lors de l'attaque sur la Poudre de Graves alors que qui a contribué à la libération de Royan.

AVIS

M. RESTELLINI Chirurgien Dentiste fait savoir à son aimable clientèle qu'il reprendra ses consultations le lundi 23 Septembre.

AVIS DE DECES

Mme Vve Fabiani Angèle, née Michelini et ses enfants, Marie-Damien et Jacqueline ; Mme et M. Marchetti Sébastien et leurs enfants ; Mme et M. Serrié Antoine et leurs enfants ;

M. et Mme Giorgi Vincent et leurs enfants ;

Mme et M. Fabiani Pierre de Marseille ; Mme et M. Fabiani Jean et leurs enfants ; Mme et M. Fabiani Alfred et leurs enfants de Paris ; Mme et M. Linale Joseph, leurs enfants et petit enfants de Marseille ; Mme et M. Fabiani Jacques de Marseille ; Mme Vve Mariani Jacqueline et son fils Jean ; Mme et M. Michelini Eugène et ler fils ; Mme et M. Canale Jeannot et leurs fils ; M. Giansettini Mathieu et ses enfants ; Mme et M. Marchetti Joseph et leurs enfant ; Mme et M. Medici Ernest de Paris ; Mme et M. Fabiani Damien de Paris ; Mme et M. Gourdet Jean de Paris ; Mme et M. Sialler Robert de Paris ; Mme et M. Mariani Antoine et leurs enfants ; M. Michelini Roch ; Mme et M. Colombani Joseph et leurs enfants ; Mme et M. Rodaro Joseph, Les enfants et petits enfants de feu Jean Paris de Marseille ; Les enfants et petits enfants de feu Agostini Ange de Port de Bouc.

Les familles Fabiani, Bastiani, Paoli, Paris de Marseille, Innocenti de Casalta et Gabrielli de Pietra di Verde, ont l'immense douleur de faire part aux parents, amis et connaissances de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

FABIANI PHILIPPE

Survenue à Marseille le 15 courant à l'âge de 35 ans

Leur époux, père, frère, beau-frère, neveu, cousin, petit fils, beau fils, oncle et sous proint d'assister à son inhumanation qui aura lieu aujourd'hui à 16 heures.

Réunion à l'Eglise St Croix - Citadelle

P. P. L.

Mme Toussaint Bourgeois, née Girard ; MM. Jean-Baptiste et Joseph Bourgeois ; Mme Vve Girard ; M. et Mme Joseph Bourgeois et leurs enfants ; Mme et M. Pierre Vincent Bourgeois et leurs enfants ; M. et Mme Campana, née Bourgeois et leurs enfants ; Sœur Maria-Joseph, née Girard ; Mme Vve Andréani et ses enfants ; Mme Hortense Girard ; Mme et M. Pierre Bartoli et leurs enfants ; Mme Vve Victor Perroti et ses enfants ; Mesdames et Mesdames Pierretti et leurs famille ; M. et Mme Vinci Perretti et leurs enfants ; Mme Vve Roland de Mont-Boyer, ses enfants et petits enfants ; Mme Vves Brocca et Giolitti ; Mme Vve Taverna ses enfants et petits enfants.

Les familles Bourgeois, Delpino, Benelli, Bonelli, Dussol et Crollet, ont l'immense douleur de faire part à leurs parents, amis et connaissances de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur TOUSSAINT BOURGEOIS
Chevalier de la Légion d'Honneur
Croix de Guerre
Chirurgien-dentiste de l'Hôpital Civil

leur époux, père, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et allié, décédé le 18 septembre 1946 à l'âge de 59 ans.

La levée du corps aura lieu à l'hôpital civil à 16.30 et l'absoute en l'Eglise St Jean Baptiste.

P.P.L.

Les membres de la Société de la Légion d'Honneur sont priés d'assister aux obsèques de leur regretté camarade

Toussaint BOURGEOIS

L'Association des internés, déportés et traqués politiques sont priés d'assister aux obsèques de leur regretté camarade Toussaint Bourgeois.

Le Vice-Président,
Raoul CATTA.

Les membres de l'Association des Anciens combattants, victimes de la Guerre, Vesoffs et Orphelins, sont instamment priés d'assister aux obsèques de leur regretté camarade :

TOUSSAINT BOURGEOIS

Le mouvement de l'Résistance : LA CORSE FRANCAISE, prie ses amis et adhérents de bien vouloir assister à l'enterrement de leur regretté Secrétaire Général :

TOUSSAINT BOURGEOIS

CHRONIQUE SPORTIVE

BOXE

Une affluence record avait envahi Mardi soir la Cour de la Caserne Marboeuf où le « Central Ring Bastiais » offrait aux amateurs de Noble Art un programme de choix.

Les organisateurs avaient mis tout en œuvre pour satisfaire notre public, assez difficile ; ils en furent récompensés par le succès de cette réunion en plein air.

La soirée débuta par les exhibitions de nos futurs champions auxquels les applaudissements ne furent point ménagés.

LE PREMIER COMBAT mettait aux prises Penne et Tassin, poids mouche. Un match nul sanctionna justement ce combat entre adversaires de valeur sensiblement égale.

2ème COMBAT. Chartier contre Conforti, poids coq.

Chartier partit très vite, mais Conforti, bon opiniâtre et vigueur aiguisée, fit en net avantage aux 2ème et 3ème rounds et emporta la décision des juges. Ce combat fut plaisant à suivre.

3ème COMBAT : Robillard contre Mazzetti, poids plume.

Mazzetti fut en léger avantage au début mais Robillard remonta rapidement et courageusement, malgré son arcade sourcilière ouverte. Mazzetti fut déclaré vainqueur au point. Un match nul eût été plus équitable. Néanmoins Mazzetti donne de sérieux espoirs.

4ème COMBAT. Abert contre Malagutti poids légers.

Malagutti accuse quelques kilos de plus que son adversaire. Abert fait preuve d'une science supérieure et se montre plus agressif et plus précis. Il aurait dû emporter nettement la décision sur un Malagutti accrocheur et noiné en forme qu'à l'ordinaire. Les juges accordèrent le match nul.

5ème COMBAT : Marostegan Gaston contre Thouilier, poids welters.

Le champon universitaire rapide et souple ne put prendre l'avantage sur Marostegan, puissant et sûr. Le match nul s'imposait.

6ème COMBAT : Marostegan Bruno, contre Mariotti, poids légers.

Notre concitoyen en brillante condition domina constamment son adversaire et se fit applaudir pour ses feintes et sa souplesse.

Mariotti fut déclaré vainqueur aux points.

7ème COMBAT : Micket Laurent contre Capenone, poids welters.

Laurent fait preuve d'une classe supérieure et prend nettement l'avantage sur l'opposant qui est très applaudi pour son courage et sa combativité.

Excellent combat. Laurent vainqueur aux points.

8ème COMBAT : Neubauer contre Balestra.

Les deux adversaires semblent de valeur égale et prennent tour à tour l'avantage, le combat est très animé. Le champion de France ne peut arriver à surclasser son jeune adversaire qu'il accroche souvent.

La décision donnant Neubauer vainqueur est longuement hués par le public.

9ème COMBAT : Delgrande contre Moro, poids mi-lourds.

Moro accuse 6 kilos de plus et frappe puissamment aux deux premiers rounds. Les trois rounds suivants furent décevants, les deux boxeurs manquant de science et de combativité.

Moro vainqueur aux points.

—|o|—

Dimanche prochain à Ajaccio, Mariotti rencontrera le champion de France Nyabouer.

Les dévoués organisateurs méritent les félicitations des sportifs de notre ville. Nous espérons qu'ils continueront à nous offrir de beaux meetings.

Nous aimerions aussi que le public fit preuve d'un peu plus d'esprit sportif.

ASSOCIATION SPORTIVE DU GAZ

Réunion générale des membres du bureau et de tous les joueurs ce soir jeudi 19 septembre à 18 h. 30.

Présence indispensable.

LE SECRETAIRE.

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

MALONY RADIO
Vente Réparation
RADIO MALONY 7 rue Le Bonaparte 10-13

Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ARBATUCCI — Cours Paoli
REPARATION
TOUTES MARQUES

Régent-Cinéma

CETTE SEMAINE — AU PROGRAMME
du 19 au 23 septembre

Marcel HERRAND Yolande LAFFON
Alex. RIGAULT Lucien COEDEL
et Germaine KERJEAN

dans :

Les Mystères de Paris

DOCUMENTAIRE
ACTUALITES FRANCAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

Jeudi 19 Septembre : St Gustave

BULLETIN METEOROLOGIQUE

MERCREDI 18 SEPTEMBRE 1946.
Température : + 26.
Baromètre : 775 .
Beau temps nuageux.

ETAT CIVIL DU 18 SEPTEMBRE.

NAISSANCES : Morelli Paul Mathieu.
DECES : Grassot Barbara 82 ans veuve ; Bourgeois Toussaint Philippe 59 ans marié.
MARIAGES : Néant.

Avis et Communications

La « Corse Résistante » de Paris communique :

Les parents dont les enfants font partie de la colonie de vacances de la « Corse Résistante » de Paris sont avisés que le retour des enfants sur Paris se fera comme suit :

1.) Le groupe de 140 enfants arrivé à Ajaccio le 29 juillet, repartira de cette même ville le 29 septembre par le vapeur « Champollion ».

2.) Celui de 450 enfants arrivé à Ajaccio le 16 juillet, repartira de cette même ville le 23 septembre par le vapeur « Sidi Brahim ».

Cet ordre de départ nous est imposé par suite du nombre de places disponibles.

Il ne sera rien changé aux formalités de départ. Les membres de la colonie sont priés de se trouver à 13 h. 30 le jour du départ en face du quai d'embarquement, place du Monument aux Morts afin de procéder au groupement de nos enfants.

Toute personne absente perdra son droit à un retour assuré par « la Corse Résistante ».

A leur arrivée à Ajaccio, les enfants et leurs convoyeurs devront se rendre à la Mairie où ils trouveront tous renseignements utiles. Il est recommandé aux parents de ne pas charger les enfants de bagages.

Pour le responsable :
Mme PAOLINI
9, Rue Maréchal Ornano
AJACCIO

SYNDICAT AGRICOLE D'APPROVISIONNEMENT D'ILE ROUSSE

Les Agriculteurs de la Balagne — Canton de Balagne corsica — sont priés d'assister à l'Assemblée Générale du Syndicat Agricole d'Approvisionnement de la Balagne qui se tiendra le 21 Septembre, à 10 heures, Salle de l'Empire Cinéma à Le Rousse.

Ordre du jour :

Compte rendu d'activité. Situation financière au 31 Août 1946. Renouvellement du Conseil d'Administration.

Le Vice Président.

C. F. T. C.

SECTION de BASTIA

Sous la rubrique « AU FIL DES JOURS », il nous est permis de lire, chaque semaine, dans « SYNDICALISME », de judicieuses critiques signées « Le Pic ». Intéressante... et... renversante ! vraiment celle que nous relevons dans le numéro 98 du 12 au 18 Septembre, page 3, mais, jugez-en par vous-même.

LA C.G.T.
ORGANISATION CONFESSIONNELLE

On sait que la religion mahométane demande à ses fidèles de respecter chaque année la période du Ramadan qui s'achève par la fête de l'Aïd Seghir.

Nous ne sommes pas surpris de ce jeûné qu'une fête termine et nommes trop respectueux de toutes les croyances pour nous livrer à quelque critique.

Mais, où nous avons notre étonnement, c'est lorsque nous voyons la C.G.T. prendre à cette occasion, une initiative pour le moins inopérée ! n'est-ce pas, en effet, l'Union des Syndicats de la Région Parisienne qui offrait et organisait elle-même le repas célébrant le carême musulmane, n'omettant pas, bien entendu, le cruscous réglementaire ?...

Devant une telle largeur d'esprit dans le domaine des pratiques religieuses et une telle bienveillance pour les travailleurs musulmans, nous ne doutons pas qu'un jour viendra où, à l'issue d'un carême catholique, la C.G.T. offrira aux travailleurs chrétiens le pain bénit du jour de Pâques (? ?)

—|o|—

LIREZ et DIFFUSEZ *SYNDICALISME*
Organe du SYNDICAT LIBRE
dans la PROFESSION ORGANISEE
en vente chez SIMONPAOLI
Rue Cardinal Viale Prélà

TRAVAILLEURS ! Venez en masse grossir les rangs de la C.F.T.C. qui défendra vos intérêts professionnels dans le respect le plus absolu de TOUTES vos LIBERTES

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très beaux qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Corse des Verres et Glaces. Route du Cap — BASTIA.

CHERCHONS PERSONNE désirant placer capitaux à 3% dans IMMEUBLE. Adresser au bureau du journal qui transmettra.

RAISINS — La Société François Maitre et Cie à TOGA — Achète toutes quantités de raisins — FAIRE OFFRES.

Offres olives mires confites, olives vertes conserves, Alpiste Millet, Sommes acheteurs — Liège Maie. Agence Havas Tunis No 19.041.

ON DEMANDE une bonne cuisinière, s'adresser Office du Travail 4, Rue Neuve St. Roch. S.L.M.O. vous No 42.

70e Année — No 257 PRIX 3 frs. Vendredi 20 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 3, Boulevard Paoli — BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 137 - R. C. 2032

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 150 frs
6 mois : ..... 265 frs
1 an : ..... 480 frs

000219
BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA

CHRONIQUE DE LA VIELLE CORSE

UN UNIVERSITAIRE CORSE

ANTOINE-MARIE CERATI

Il a été parfois question ici d'une des plus curieuses figures du monde universitaire corse du dix-neuvième siècle, Antoine-Marie Cerati, dont il n'est pas inutile de résumer la carrière toute imprégnée du relèvement moral et intellectuel de son pays, mais souvent par ses vues qui pouvaient sembler, rétrospectivement du moins. Né le 11 janvier 1799 à Azzana, élevé et dressé par un prêtre, Cerati entra lui-même dans les ordres, surtout pour être agréable à son oncle. Il étudiait de préférence la littérature et la médecine. Cette vocation qui ne l'empêcha pas de recevoir l'ordination, fut peut-être l'une des causes d'une liberté d'esprit mal acceptée par beaucoup de ses compatriotes, mais qui répondait aux élans de sa conscience.

Il n'était pas religieusement conformiste. S'il l'avait été, on le donnerait comme un précurseur curieux du démocratisme chrétien, le mot pris dans son sens politique. De plus, M. Cerati ne faisait pas de politique, il en avait horreur. Mais il pensait essentiellement à son rôle précis de moralisée et d'éducateur. Un tel esprit — et il ressemble en cela à Mgr Casanelli d'Istria — ne vaudrait jamais beaucoup d'ennuis aux prélats qui le confient au pouvoir d'eux.

Mêmes les violentes attaques d'un prédicateur napolitain, le Père Fulmes exhibé porté par son orthodoxie ne déclaraient pas les deux évêques à produire une condamnation spéciale. En 1825 et lui en dénoncé d'avec qu'un Abbé Cerati lui succédait de son poste de régent d'abord nommé au village d'Ajaccio. Il se rend à Paris, sort une soundine à ses publications religieuses et s'attache avec laboration de M. Rasti, un autre homme, à achever l'ouvrage commencé par M. Rabiori, un dictionnaire italien-français.

En 1831, il revient au collège d'Ajaccio, comme principal. Les Schaudinl l'avaient « repêché », et les qualités de l'homme étant incontestables, et la dignité de sa vie intérieure et extérieure parfaite, l'avaient fait nommer inspecteur primaire, mission alors plus importante que de nos jours : il l'assuma avec un dévouement passionné, qui lui fit publier des œuvres qu'il qualifiait, et qui étaient, morales, touchement, sans plus, du plus pur esprit chrétien.

Il ne publia pas tout ce qu'il produisit, avant et après 1848, date à laquelle il prit sa retraite. Il laissait un grand nombre de manuscrits, en prose, en vers, notamment un poème italien sur Sampiero, œuvres de lettré, sincères d'ouvrages honorablement ses hôtes. Les hôtes de sa vie l'avaient assez assuré pour qu'il évitât d'insister sur celles qui l'avaient dressé comme un polémiste. Il se connaissait que les plus puissants de ceux-là mêmes qui l'avaient désapprouvé l'avaient protégé, libéralement. **P.B.**

Il mourut en 1871, en pro de la Pudeur dans désastre.

Le général de Gaulle fera une nouvelle déclaration sur la Constitution

PARIS. — L'Agence France Presse diffuse une nouvelle de source bien informée laquelle le Général de Gaulle prochainement une déclaration pour faire connaître son avis sur la forme actuelle de la Constitution.

Il rappelle à présidé que le Général de Gaulle était au-dessus de l'union gaulliste, dont il était seulement l'inspirateur.

Les représentations diplomatiques sino-indienne sont élevées au rang de légations

NANKIN. — La Chine et l'Inde ont décidé d'élever leurs représentations diplomatiques au rang de légation, a annoncé aujourd'hui le porte parole du ministère des affaires Etrangères de Chine. Il a ajouté que la formation du Gouvernement indien fut un facteur décisif dans la réorganisation des relations diplomatiques sino-indiennes.

DIJON. — Pour commémorer la liaison entre l'armée Delattre et la Division Leclerc, le 12 Septembre 1944, une stèle a été inaugurée à Nod-sur-Seine, près de Chatillon sur Seine.

UN BEAU DE VOIR ET UN GRAND HONNEUR POUR MADAME MARIE THERESE GLEF

En effet, grâce à cette jeune Normande de 22 ans, maman elle-même d'un petit Georges de quelques semaines les quatre petites Walser ont quotidiennement leur ration de lait maternel.

On la voit ici se servant de la tireuse électrique, lui permettant de réussir ce tour de force de nourrir cinq bébés.

Les négociations se poursuivent en vue de la conclusion du prochain accord financier franco-britannique

PARIS. — Les négociations financières franco-britanniques se poursuivent actuellement dans la plus grande discrétion et il semble que les négociations entamées en vue de conclure avant l'ajournement à un second délai. Il semble cependant que ces négociations se tendent peu toutefois à une simple revision à l'amiable de la France du Second financier franco-anglais d'avril 46, mais aussi à l'établissement d'une collaboration économique à long étape dans le cadre d'un rapprochement des pays européens.

Conseil des Ministres
—|o|—
Questions diverses

PARIS. — Le Conseil des ministres s'est tenu sous la présidence de M. Georges Bidault a examiné les questions à l'ordre du jour : statut de l'Union Française, l'accord franco-vietnamien ; l'accord financier franco-britannique.

Le Conseil entendu M. Jules Moch a présenté son projet de réorganisation des transports en commun de la région parisienne.

Jean Biondi est réélu président du Conseil Général de l'Oise

PARIS. — M. Jean Biondi, Sous Secrétaire d'Etat à l'Intérieur a été réélu Président du Conseil Général de l'Oise par 29 voix sur 31 suffrages exprimés et 2 bulletins blancs.

Rassemblement Républicain
26, BOULEVARD PAOLI

PACTE SECRET

Le récent débat à l'Assemblée Constituante sur la loi électorale n'aura pas manqué d'un certain piquant.

Nous avons pu noter que les trois grands partis qui se réclament le plus haut de la démocratie et de la liberté ont temps leur neutralité.

Les positions qu'ils ont prises sont très diverses. Le Parti Socialiste, s'il voulait conséquemment de l'équitable, n'est pas moins pour le panachage qui a cent enfant à maintenir la fidélité au Mouvement populaire. Le Parti Communiste, quoique peu décontenancé par cette lacune offensive d'en, déclaré partisan de voir préférentiel.

Le MRP visiblement désorienté, n'a en vote même du panachage, et voie préférentiel mais il avait déclaré, à cette occasion, pour un référendum spécial sur la proportionnelle.

Allons, allons. Il y a du poisson. Une petite pêche anglaise débutante ? Dès mais, pas, on le voit malfoi-le ? Il est à croire qu'ils veut mauvais à soulier qui la France et que croisiers et armes parlementaires en ont seuls pouvoir le mailles.

Mais ne nous laissons pas trop dire à l'optimisme. La liberté, tout court, n'a pas pour autant gagné la partie. Les Socialistes se gouvernent temporiser, malgré l'appui radical contre Communistes et MRP réactionnaire. Le vote préférentiel s'avère probable, mais avec de telles réserves et de telles compromissions qu'il en sera vraisemblablement inefficace. Très vaut les fruits du triportisme ; ils se ressemblent de la trouble saison. Ils sont sœurs.

Le corps de barre socialiste — une les Républicains apparaissent mais sinon — a fait du front dans le Landerneau triportisme. On l'avait si belle, on conditionné à gratiment l'électeur vers l'urne du parti, on enferrait si proprement la liberté au nom de la Démocratie, et voilà que le trouvons partisane a tout jeté par terre.Le Parti Communiste, toujours prompt à se resaisir, a aussitôt mis en avant le vote préférentiel — pour ne pas être en reste de... politique — à la Liberté — pour laquelle, disent-ils, il tient tant morts. Mais, verrez ce que, dans l'application, il tirant de ce vote préférentiel à vous enlever toute envie de vous en servir.

Le P.C. s'étonne pas que le MRP ne veut à aucun prix de bien choisi, pour le moins les sympa qu'il se peut sonne grand qu'en trouvant sur les tous les suffrages sont-ainsi, ils sont le mieux adaptés, mais sans doute ne le sont-ils, lui aussi pas pour rien suffrages.

Et ces deux partis, opposés sur tout, incapable de s'entendre sur rien, ont pu, en même temps, tout liés par une sorte de pacte secret sur la mise en tutelle de l'Etat. Comme les grands trusts les intérêts opposés mais qu'un moment majeur tout une malgré tout. Prises appétissantes et quelques bon institutions du fameux spoiler.

Les trups ne se mangent pas tout-seul.

L.B.

FRANCE ET UNION FRANÇAISE

IL FAUT DEUX CITOYENNETES

— Par Adolphe LANDRY —

L'assemblée nationale, entrée dans la discussion de la Constitution, a décidé après un avertissement éloquent d'Edouard Herriot, de réserver, au vote d'un nouvel examen par la commission, tout l'ensemble des textes touchant à la question très importante et en même temps très ardue des rapports qu'il y a lieu d'établir entre la République française et l'Union française. Un complément a été réservé, à la troisième séance du 3 septembre, l'article 4, aussi conçu : « Sont électeur tous les nationaux et ressortissants français majeurs des deux sexes et jouissant de leurs droits civils et politiques. »

Quelle est au juste la portée de cet article ? Les « ressortissants français », c'est-à-dire les autochtones, comme on dit parfois, les indigènes, comme l'on dit plus généralement, de la France d'outre-mer obtient électeurs. Pour quelles élections ? Certainement pas pour celles de l'Académie française. Ils seront électeurs pour les élections qui forment les assemblées politiques, nationales, départementales et communales et notamment les assemblées de la France — quand ces élections se font au suffrage universel et direct.

L'article 5 est doublé par l'article 67, qui, plus explicite, dit : « Les nationaux ou ressortissants français de la métropole des départements et des territoires d'outre-mer jouissent des libertés et droits attachés à la qualité de citoyen français. »

Il n'est pas sans intérêt de rapprocher ces les articles 5 et 67 du projet présentement discuté reproduisent les articles 69 et 41 de cette Constitution que la précédente Assemblée avait conçue, et à laquelle la nation a refusé la vie. Et pourquoi a-t-on voté « non » au référendum du 5 mai ? On l'a fait parce qu'il était attribué trop de pouvoirs à l'Assemblée nationale et pas assez au président de la République. On l'a fait, dans une mesure, pour manifester le sentiment de révolte qu'un éprouvait devant des lois électorales amputant, d'une manière intolérable, le droit qu'a le citoyen, quand il est appelé à l'urne, de choisir ses représentants. Mais on l'a fait aussi parce qu'on s'était vivement alarmé de textes comme ceux dont il vient d'être parlé.

On veut donc que la plénitude des droits politiques attachés à la qualité de citoyen français soit accordée, tout de suite, à tous les ressortissants d'outre-mer. Comment a-t-on pu envisager pareille chose ?

Ce serait une bavarde erreur, s'agissant de populations qui, en très grande partie, n'ont pas d'état civil, et qui, en très grande partie, sont encore soumis des prétentions politiques ou autres qui se débattent dans nos assemblées.

Une bavarde erreur qui peut avoir des conséquences redoutables ; car ces ressortissants, quand ils seront à votre, comment ce détermineront-ils ? Quels enseignements ont-ils reçus pour exposés à subir ?

Il ne me plaît pas de m'appesantir sur ces deux arguments. Tout et l'autre décisifs. Plus vaillants l'insistersi sur l'image de ce qu'on nous propose. La France est une réalité vivante, ayant derrière elle un passé de quelque quinze siècles. De l'Union française, on ne peut guère parler qu'au futur. C'est en tapir pour ceux qui la désirent, qui la veulent si elle doit heureusement naître. C'est une promesse faite à des populations qui, de la création de cette Union, pourront retirer, à divers égards, des bénéfices. Mais quand l'Union française aura pris corps, elle sera toujours quelque chose de distinct de la République française. Ce qui s'impose donc, c'est qu'il y ait deux citoyennetés : une citoyenneté française et une citoyenneté de l'Union.

On dira : « N'y a-t-il pas en ce moment dans l'Assemblée nationale, des députés dits sur dits non-citoyens ? » Ne recherchons pas comment une telle situation s'est créée. Admettons qu'il n'y soit pas vis-à-vis du gouvernement. On peut accepter l'article 71 du projet, qui en ainsi rédigé : « Les territoires dont la représentation à l'Assemblée nationale constituante est assurée conformément d'être représentés au Parlement jusqu'au jour où fonctionneront les institutions permanentes de l'Union française. » Ce texte est acceptable, comme ayant un caractère provisoire ; mais les articles 5 et 67, dont les dispositions ont un caractère définitif, sont à rejeter. Il faut les combattre vigoureusement.

⁂

Les idées politiques nées en France de pays notre grande et glorieuse Révolution ont arbonné à travers le monde, non pas seulement parce qu'elles étaient généreuses, mais parce qu'elles portaient la marque du génie français, épris avant tout de vérité et de logique. Restons fidèles à notre tradition nationale. Et puis, et surtout, préservons-nous de cet esprit d'imprudence et d'erreur dont un de nos grands auteurs a dit qu'il conduisait les rois à leur perte, et qui peut tout aussi bien jeter les nations dans de grands périls.

MADRID. — On oppose dans les milieux engagés, un démenti formel à l'information selon laquelle Degrelle aurait été arrêté à Saint Sébastien dans la nuit du 6 au 7 Septembre.

WASHIN

On retrouve le trophée Blériot perdu pendant l'occupation

LONDRES. — Le fameux trophée offert par Blériot en 1931 au pilote qui maintiendrait pendant 30 minutes un vol à la vitesse de 1.000 kms heure avait été perdu pendant l'occupation allemande. Cette coupe vient d'être retrouvée à Rome et son attribution doit avoir lieu avant

Nouvelles diverses

PARIS. — Le Parquet de la Haute Cour déclare ne rien savoir au sujet de la demande relative à une demande de révision du procès Pétain. Il ajoute que la déclaration d'Abetz est accablante et que le parquet n'a reçu aucune autre pièce provenant de Nuremberg.

Au sujet du transfert du détenu à Portequerolles que Madame Pétain a sollicité, le parquet déclare que l'administration pénitentiaire seule est compétente pour décider.

LAKE SUCCESS. — M. John Winant délégué des Etats-Unis au conseil économique et social de l'O.N.U. a proposé au conseil la convocation d'une conférence pour inventorier les ressources mondiales. Le but de cette conférence serait d'étudier les moyens d'améliorer les standards de vie des peuples. Le délégué américain a demandé que cette conférence soit convoquée pour le 2ème semestre de 47. L'idée d'une telle conférence a été suggérée par le Président Truman.

NUREMBERG. — On annonce que 8 juges interalliés se sont retirés aux environs de la ville dans une villa. Il y a tout lieu de croire que les délibérations sont terminées et que le tribunal va maintenant commencer la rédaction du jugement.

La date du verdict est reportée au 30 du même mois.

BOXE

JOE LOUIS

CONSERVE SON TITRE DE CHAMPION DU MONDE TOUTES CATEGORIES PAR K.O. AU PREMIER ROUND

Hier, au Yankee Stadium de New-York, le champion du monde toutes catégories, JOE LOUIS mettait son titre en jeu pour la 25ème fois devant MAX BILLO.

C'est devant une foule immense venue de tous les coins d'Amérique que se déroula cette rencontre que beaucoup attendaient.

Quoique atteinant 6 kilos de moins que son challenger, JOE LOUIS le mettait K.O. au premier round au bout de 2' 9".

Le nouvel "à la manière de...."

I. A la manière d'Aragon (1)

(quand il était surréaliste).

Hastiujon de cuire des moineurs
Troubient l'eau verte du silence
Diagramme aux cachaloures
La caravelle go balance
Vieux port pétri rien et rata
Chante la fille à l'œil rouge
Enseigne noire tête de bouge
Et M... pour celui qui lira !

II. A la manière d'Aragon (en 1946).

Le parti auquel j'ai la gloire d'appartenir peut s'enorgueillir de chefs-gâteaux et de milliers de fusilles. Grâce à mes chers camarades nous avons pu maintenir très haut le drapeau tricolore rouge de notre sang sur le territoire sacré de la patrie et ne voulons pas fréquenter des gens qui ne sont pas comme nous résistants de juin 10. Et vive Elsa Triolet et le Parti !
L'air est pur, la route est large
Et Thorez sonne la charge
Célébrons Monsieur Yves Farge
Unis comme au Bois des Bourges
Faisons des Meetings à Bastia !
On verra bien ce qui en restera !
Tarataia ! Tarataia ! Tarataia !

P.C.C. (2) SIMON-JEAN.

(1) On n'ignore pas qu'Aragon est le premier de nos écrivains (par ordre alphabétique).

(2) P.C.C. = Pour Copie Conforme et non Parti Communiste Corse !

PARIS. — M. Georges Bidault a reçu avant hier après midi M. Tsaldaris, premier ministre Grec venu faire une visite d'adieu avant son retour en Grèce.

Discours du docteur J. Zuccarelli aux obsèques du docteur Cordoliani

(Suite)

Alors que rien n'eût pu permettre de bréger ces jours sa carrière de médecin-major, il rejoint son rang, revient à Bastia et se consacre désormais d'une façon active à la cause à l'accomplissement de l'Hygiène de notre Ile et en particulier à la lutte contre les grands fléaux coriens, la tuberculose et le paludisme sous parfois de la fièvre de Malte et de la Dysentérie. Il aurait trop long d'énumérer ses travaux et ses publications, de dire ce qu'il portait au dépistage de la tuberculose, toujours sévères qui minaient au sanatorium et de relever au perfectionnement de la lutte contre le paludisme. Il ne pouvait s'enrôler aux dispensaires qu'il connaissait, qu'il avait vu naître et grandir et qu'il avait au cœur vivant et qui avait vraiment l'allure d'un centre de médecine et d'étude bien organisé. Il était heureux d'y travailler, de l'animer tout en leur prodiguant les conseils et les encouragements de son expérience et de son esprit et les trésors de son bienveillance.

Il avait la conception la plus large et la plus haute de ses devoirs. Il allait parfois dans les cantons et les communes les plus reculés les hordes des consultations et s'enquérait bien qu'il eût que tous ces efforts devaient prématurément nuit aux soins forces, à son épouse et à ses enfants. Il avait enfin cru une ère d'enseignement de consultations à son dispensaire. Avec profusion sûre que se s'occupation de l'Hygiène faisait de lui une des hommes les bienfaits des consultations et s'enseignant

AU SECOURS DE LA JEUNESSE DELINQUANTE

Suite de la 1re page

Il apparaît désirable que les prisonniers du home de semi-liberté y passent un séjour suffisant. Trop long il serait nuisible, trop bref il ne serait pas à même de tirer les possibilités réelles d'adaptation du sujet.

La collaboration d'un médecin psychiatre paraît indispensable pour prévenir certaines erreurs possibles et diriger au mieux cette adolescence.

L'orientation professionnelle est nécessaire, qu'il s'agisse de la préparation d'un certificat d'aptitude professionnelle ou d'un apprentissage.

Enfin la création d'une amicale qui permettra, tout au moins dans une grande ville, aux anciens, trop seuls, de se retrouver, est une initiative souvent heureuse.

En conclusion, souhaitons que ces homes de semi-liberté se développent. Ils correspondent à un besoin réel dans le plan d'équipement de la nation en faveur de l'enfance délinquante et en danger moral. Des échecs sont à prévoir, n'est-ce pas sur eux que l'on bâtit le plus solidement ? Mais l'importance de ce reclassement intermédiaire entre l'internat et la vie normale est indiscutable.

Souhaitons que ces initiatives renontrent des cadres compréhensifs, armés d'une solide technique et profondément respectueux de la personne humaine.

Qui n'a pas été frappé dans les agglomérations industrielles par ces bandes d'enfants, rencontrées sur les terrains vagues, dans certaines rues peu passantes, toujours le jeudi, et même les autres jours de la semaine, rarement le dimanche où la famille reprend alors souvent ses droits !

Quartiers de taudis où la carte de la délinquance et de la tuberculose coïncident parfaitement.

Que faire ? Le patronage, la troupe scoute correspondent déjà à un certain degré de sociabilité : nos gosses, eux, n'en sont pas encore là.

Tâchons d'utiliser les bandes telles qu'elles se sont constituées, avec leur sens en avant l'air, (tout l'art réside dans l'amorçage), des activités, par exemple : avec de la toile de tente qui a peut-être été volée on en sait où, apprenons-leur à en faire une tente ; avec une toile de conserve organisons une partie de foot-ball.

Ainsi les premiers contacts s'établissent... »

Par la suite nous démenerons un local variant dans le quartier ; une soupe populaire désaffectée, un café abandonné (cela arrive !). Ce sera leur maison.

Peu à peu en équipe la maison. Avec des briques détorées sur de vieux terrains vagues on construit une cheminée pour les veillées, avec de la peinture on rend le local plus clair, etc...

Environnement, ne vous attendez pas à une transformation claire, régulière et nouvelle. Cette mobilité psychique de la bande, nous la retrouverons chez le jeune délinquant, — mais pas à pas, grâce à une « mentalité » nouvelle, à la foi et de la technique, un noyau se forme. Certes, il y aura des déceptions de votre part et surtout et bien des gosses retourneront de nouvel à divers travaux : casser du caoutchouc, voler des bicyclettes, tout ainsi que le jeune « adulte » qui, lui, a pu, dans des conditions plus favorables, trouver un travail, un foyer, la stabilité, en somme, tout ce qui fait qu'on a pu dire, récemment de récupérer quelques futurs hommes !

Certes cela ne va pas vite ! Que d'efforts, que de déceptions, quand le local sera ravagé trois ou quatre fois ou plus encore !

Pourtant ceci existe. Des expériences de ce genre sont tentées, notamment à Lille et à Paris. Elles l'ont été avec succès en Amérique et en Angleterre.

Difficile ? Oui. Pourtant avec un groupe de gosses qui travaillent entre Clichy et Pigalle, on a organisé un camp de forestage dans les Landes. A Lille des camps ont eu lieu. Des directeurs de cinéma offraient des places gratuitement, « les salons placés que celles occupées par les riches », ce qui évitait le shahut qu'aurait inévitablement provoqué un poulailler !

Certains gosses sont refusés à l'école. D'autres ont été dépassés au point de vue travail. Ceux qui étaient irrédictibles à la fréquentation scolaire, acceptaient parfois au local de s'initier à l'instrection.

Ce lent effort de pénétration exige une psychologie particulière. Il faut connaître la langue, les mœurs, les traditions de ces milieux, considérés comme en marge de la Société.

Travail passionnant, qui permet d'éliminer du groupe ceux qui peuvent bénéficier de groupes normaux (scouts, patronage, etc...) et qui s'efforce de conserver les plus instables.

Nous avons vu de jeunes ouvriers entre vingt et trente ans, se consacrer à cette tâche infiniment délicate, car il faut disposer d'une gamme de techniques diverses. Il faut être toujours prêt à utiliser une idée, si la précédente a échoué.

Travail difficile car aucune doctrine, aucun système ne permettent d'en assurer le succès.

Ces activités se situent très exactement dans un cadre de prévention à la délinquance en milieu à l'accroissement de la délinquance juvénile. Problème encore trop peu étudié en France, et dont l'urgence ne saurait être sous-estimée sans danger.

Vient de paraître

ON N'EST PAS MAITRE DE SON CŒUR

par Pierre CHANLAINE

Voici un nouveau roman d'un auteur dont la réputation n'est plus à faire. Il nous mène en Normandie, pays riche et fertile, où les gens sont si tenaces et si pleins de bon sens.

Pourtant il ne s'agit pas de ce qu'on appelle « un roman de la terre », car les personnages qui y sont présentés, aussi bien des petits bourgeois des villes et leurs sentiments sont les mêmes que ceux de tous les hommes ou femmes de notre pays en d'autres lieux. Mais les réactions des acteurs du drame sentimental que nous avons mis en jeux dans le présent ouvrage, sont spécialement nuancées.

Qu'on en juge ! un père, petit fonctionnaire à Falaise, rêve d'un rêve : fidèle à sa fille — douée et charmante à bien des égards — non une épouse et une mère, mais une gardée du barreau de Rouen ! Elle, par ailleurs sans doute, entre pourtant dans les vues de l'auteur : de ses jours, et pour se tailler une place au soleil elle marche délibérément sur les sentiments qu'elle éprouve pour un homme valeureux et digne. Mais une fois qu'elle a atteint le but que son ambition lui avait assigné, elle se rend compte qu'elle n'est n'éprouve pas une satisfaction totale, que le cœur humain, parfois, exige impérieusement ses dû. » Thème de ce roman d'échappe pas à sa destinée qui est de s'unir à celui qu'elle aime et ne devient la maîtresse de son propre cœur.

Les caractères de tous les personnages sont très bien dessinés et l'auteur réussit pleinement à nous dépeindre le milieu de la petite bourgeoisie normande.

Nos lecteurs se passionneront certainement pour cette histoire remplie de vie et d'action qui leur fera passer quelques heures agréables.

Editions MODES de PARIS — PARIS

ERRATUM

Il a été omis dans l'avis de décès de Madame Simoni née Elise de Battistero les familles suivantes : Capitaine André (et son Elie et Monsieur Paul Franceschi, de Chateaudun du Rumel. Consultation (et sa famille).

Régent-Cinéma

CETTE SEMAINE — AU PROGRAMME

du 19 au 23 septembre

Marcel HERRAND Yolande LAFFON

Alex. BIGNAULT Louise COEDEL

et Germaine KERJEAN

dans :

Les Mystères de Paris

DOCUMENTAIRE — ACTUALITES FRANCAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

MALONY RADIO — RADIO MALONY

Agent à Bastia :

RADIO - MEDITERRANEE

J. ASBATUCCI — Cours Paoli

REPARATION

TOUTES MARQUES

UN AMI DE LA CORSE :

HENRI PERRUCHOT

J'ai rencontré Henri Perruchot à Marseille pendant l'été, où il se reposait sur la côte. Henri Perruchot vient tout juste de publier un excellent roman : le Maître d'Homme », aux éditions Jean Vigneau, et j'en ai profité pour lui poser quelques questions, car je sais que c'est un ami de la Corse.

— J'ai fait mourir mon héros tout près d'ici sur le Massif de Marseille-Veyrac, une dizaine d'avant en effet besoin d'un site sauvage et solitaire car la mort de mon héros coudoue et réunit en quelque sorte presque toute sa vie et sa façon de vivre. Mais j'aurais aussi bien pu choisir l'un des sites de Corse, qui sont d'une beauté à la fois si exaltante et si poignante.

— C'est en 1942 que vous êtes allé en Corse, je crois.

— En 1942 oui. J'ai été à Bastia, à Corte, à Ajaccio et à Cargèse. La Corse est l'un des pays les plus extraordinaires qui soit au monde. Je connais la Corse et les Corses depuis bien longtemps, depuis que j'existe au fond. J'ai passé toute ma jeunesse à Marseille, et tous mes meilleurs amis y étaient Corses. Ma femme est d'ailleurs Corse par sa mère.

— La Corse ne vous a-t-elle jamais donné l'envie de lui consacrer une œuvre particulière ?

— Si. Il y a longtemps que j'ai commencé à amasser des notes sur un de vos héros nationaux : Sampiero Corso. Mais je ne sais encore ce que j'en ferai. J'ai d'abord eu l'idée d'en faire une pièce, puis j'ai caressé l'idée d'en faire un roman historique. Cela dépendra de l'inspiration le moment venu. Il est certain en tout cas que j'écrirai quelque chose sur Sampiero Corso. La professeur Arrighi, de Marseille, qui est un fort bon écrivain, m'avait obligeamment prêté en 1943, une abondante documentation, que j'ai depuis complétée à la Bibliothèque Nationale. La Corse est une île parfumée. Elle a aussi un folklore des plus vivants, et je voudrais qu'il en transparaisse quelque chose dans ce que je ferai. Cela est fort difficile.

— Et le « Maître d'Homme » ?

— Que vous en dire ? Les uns le louent, les autres le critiquent.

— Le « Maître d'Homme » est selon moi, un récit fort dramatique et bien agencé.

— Je vous remercie de votre compliment.

— Que préparez-vous maintenant ?

— L'année prochaine paraîtra chez Jean Vigneau **un autre roman**, « la Cité Noire », un roman historique qui se passe à Venise et à Florence durant la Renaissance. J'espère aussi faire jouer une des deux pièces qui j'ai achevées : « La Vie n'est pas un songe » et « Les Armes Interdites ».

Henri Perruchot me serre la main. Il s'éloigne hanté de solitude et de soleil, de l'inexpiable Damnation qui peut avoir pour la Corse, pour ses plages, ses montagnes, son maquis odorant, dont il ne parlait tout à l'heure avec émotion.

Dominique GHAZIANI.

Avis et Communications

BACCALAUREAT — 2me SESSION 1946

Le Proviseur du Lycée de Bastia a l'honneur de rappeler aux familles des élèves que les épreuves écrites de la deuxième session du Baccalauréat auront lieu au Petit Lycée (Gertar) le 24 et le 25 Septembre pour la 1ère partie, le 27 et le 28 Septembre pour la 2ème partie. Elles commenceront à matin à 8 heures, l'après-midi à 14 heures. Le 24 et le 27 Septembre les candidats seront présents des 7 h. 30, en vue de l'appel nominal.

Les épreuves facultatives de dessin et d'enseignement ménager auront lieu le jeudi 26 Septembre à 8 heures. L'épreuve d'histoire et géographie pour la 2ème partie (session spéciale) aura lieu le jeudi 26 Septembre à 14 heures.

Un tableau d'ensemble de ces diverses épreuves est fixé à prévoir affiché dans le couloir du Lycée.

PARTI SOCIALISTE S.F.I.O.

Ce soir Samedi réunion générale de tous les adhérents à 21 heures précises, Salle de l'Hôtel de France, exposé rendu de nos camarades retour de Paris.

Présence absolument indispensable.

Le Secrétaire Général.

A SANTA DI NIOLU

Quest'anna la nostra festa
Ha avuto un bello successo,
Giacchè n'è venuta festa
Malgrado tanta intresa,
Oppures ha piglialo parte
Di Niolo in progresso.

E venuti da Parigge
Un simbolu civile
Superbu li sun andati
Ch'è di Balasir lu vecchiu,
Presiuso e compiacenti,
Fra lu duvere lu più bellu.

Era ben accompagnatu
Per ghiacatu superiori,
Rappresentanti d'armata
Di lu più vera valore,
Sulta in comandamenta
Di la gran governatori.

U capitanu Lacioni,
Omu franca e liberali,
Cun bellu li paisani,
In festa quell' di l'Acquale,
Ha presiuduta l'omari
A u cortéggiu generale.

Meri, marcanti e pastori,
Paisani e tranutieri,
Parti e premindori
Quanta simu stati fieri
Di salutà u generale
A titulu di guerrieri.

Moneuna atti Ministrule
Cun chi mai un cridiu,
A cagiuna fu la male
E mucu per fantasia,
Lu mandanu da sui tetti
Affrontar u simpatiu.

I pueti tetti quanti
Cun le su rime più belle
In armuniusi canti
Ben liuciti fra le stelle,
Mandanu complimenti
E cercate u le utille.

Santa Maria la stella,
Patrull' e miraculosa !
Adurenu tutti ad ella
Chi dispone d'ogni cosa,
Ci accendi pur' e salute,
Vita lunga e preziosa.

PAMPASCIOLU.

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

Les élections sont closes au 19 November. Avis aux amateurs de Vins Vins !

Le vieux « ami » « Ami » « me dit : « Ce qui me fait de la peine, c'est de sentir que certains départements comme les Basses-Alpes, la Lozère ou la Corse (voir Monsieur Chose-Florbet) sont considérés comme des pays de grande gnole. On peut y élection un siège ou l'obtenir à bon compte avec un peu de propagande (voir Monsieur Fleuret-Codo). On se figure qu'à Digne ou à Bastia les électeurs ne sont pas trop éclairés et que les lumières (!) les impressionnent (voir Monsieur Cors-Florbet.) Comment refuser une « gloire » du parti ? Dans les classes-Alpes on pouvait bien proposer des Dreyfus ou des Antechild « vidoté, en Corse on peut bien espérer casser le copain du copain ou le frère du frère ! (voir Monsieur Forte-Cloet.) Et alors on fait comme la grosse artillerie. J'imagine que dans Paris on les ramène après une visite détaillée (deux jours, quatre languistes, huit bouteilles de trimoun trois gerbes de fleurs, cinq discours exaltant les mérites) ces Excellences doivent se dire : « Ce cher Arthur aura eu siège ! Ce cher Alfred (voir Monsieur Turlure-Flou) sera député ! Notre parole ne peut que convaincre ces primitifs ! Nous avons bien travaillé A.M.P.G. ! (Ad Majorem Parti Gloriam !) D'ailleurs les élues-le-liste sont sûres de leur affaire. Le peuple souverain prononcera !

Mais, au fond, qu'en pense le peuple souverain ? Un fromage pour Arthur ? Un fromage pour Alfred ? Et la Corse, dans tout cela, que devient-elle ? ?

SIMON-JEAN.

P.S. — On dit qu'un candidat se ferait appeler Corte-Fleuri pour faire plaisir aux Cortenais ! Qu'on se le dise !

GREVE au Ministère des Finances

PARIS. — Les fonctionnaires du Ministère des Finances se sont mis en grève hier matin. Les services de douanes se sont joints à ce mouvement.

Aussi nos côtes et nos frontières ne sont plus soumis à aucun contrôle douanier.

Les passagers arrivant de Corse ont pu débarquer librement à Marseille.

Le gouvernement a dû envoyer à la hâte des brigades de gendarmerie pour assurer la surveillance de nos frontières de Suisse et de Belgique, car la contrebande prenait des proportions catastrophiques.

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

Samedi 21 : St Matthieu.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

VENDREDI 20 SEPTEMBRE

Température : + 20.

Baromètre : 775.

Beau temps peu nuageux.

ETAT CIVIL DU 20 SEPTEMBRE

NAISSANCES. — Massaufat Jean-Paul ; Raffaelli Jacquots-Toussaint ; Degoders Pierre-Ange.

MARIAGES. — Néant.

DECES. — Bastiani Dominique, 17 ans, Andréani Jean, 34 ans, marié.

CHRONIQUE SPORTIVE

FOOT - BALL

CHAMPIONNAT 1ère SERIE

Cet après-midi à 15 heures aura lieu au Stade « Armand Cesari », à Furiani, le match comptant pour le championnat 1ère Série, entre l'A.S.G. et l'U.S. Pétroria.

Nous invitons tous les sportifs et spectives à assister nombreux à ce match qui ne manquera pas d'attrait.

L'U.S.Pietranera qui a facilement triomphé en coupe l'A.S.Borgo, tiendra certainement en échec les Violines.

Mais le dernier mot n'est pas dit, car les Ganiers partent avec confiance et l'espoir accroché de remporter la victoire.

Quoi qu'il en soit le match est digne d'intérêt et mérite d'être suivi.

Le Directeur du jeu sera le sympathique : « Coupa ».

Un service d'Autobus renforcé assurera le transport des spectateurs. Coup d'envoi à 15 heures.

Gaz-part.

ESCRIME

TOURNOI INTERNATIONAL DE MONTE-CARLO

Nous apprenons avec grand plaisir la nouvelle victoire du champion de France, Henri Guerin, au tournoi international de Monte-Carlo dont les épreuves se sont déroulées le 14 et le 15 septembre.

Nous nous réjouissons d'autant plus de cette victoire Française que M. Guerin est un grand ami de la Corse et qu'il était venu passer ses vacances chez nous avant le match.

Paris Soir — Du 18 au 24 Septembre

La route du bagne

avec VIVIANE ROMANCE et LUCIEN COEDEL

1ère partie

Documentaire : « FATHE JOURNAL »

SOIRES tous les jours à 21 h. 15.

MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.

LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 18 à 18 heures.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Corse des Verres et Glaces, Route du Cap — BASTIA.

CABINET D'AFFAIRES FRANCESCHI

Rue Salvator Viale, N. 2 (2me étage

A VENDRE

LUPINO : Terraine à bâtir.

Ile-VILLE : Six appartements ; 1 magasin.

Rue C-CAMPINCHI : 6 magasins ; 2 fonds de commerce et 2 appartements au 2me étage.

QUARTIER de la GARE : Plusieurs appartements 2me et 5me étage ; 1 magasin ; 1 garage (cour immeuble Grégori).

NOUVEAU-PORT : 4 appartements ; 1 magasin.

TERRASSES, RUE NAPOLEON, PLACE DU MARCHE : Plusieurs appartements ; 1 magasin.

QUARTIER BIAGGINI : Villa en construction ; Villa avec confort et deux jardins.

BANLIEUE : Superbe villa de 9 pièces avec confort, construction de tout premier ordre.

PIETRANERA, GRISGIONI, MIOMO LAVASINA, ERBALUNGA : Terrains à bâtir sur la route nationale, vigne de 20 ares, propriétés, villas dont 1 libre à ce.

SAN-GIOVANNI DI MORIANI : Maison meublée de deux étages (caves et entrepôt), Propriétés avec eau, libre à la vente.

Pour vendre ou acheter un immeuble, une propriété, un fonds de commerce, pour un prêt hypothécaire, adressez-vous au CABINET D'AFFAIRES FRANCESCHI, 2, rue Salvator Viale, 2me étage, de 14 heures à 17 heures.

M. BORDES, directeur « Auberge Jeunes : Chouvet de Cervione prend divers en pension 100 frs par jour tout compris.

SUIS ACHETEUR appartements 8 à 14 pièces : 1er, 2ème ou 3ème étage, même occupés et grands magasins Centre Ville S'adresser au bureau du Journal.

TIRAGE DU 2e JOUR : 7.000

Toute correspondance concernant l'administration du journal (abonnements, publicité, imprimés, etc.) doit être adressée impersonnellement à M. le DIRECTEUR DU « PETIT BASTIAIS ».

EMBARQUEMENT DES ETUDIANTS.

A la suite de l'accord avec la préfecture et dans le but de permettre aux étudiants d'embarquer par le courrier qu'ils désirent prendre, les décisions suivantes ont été prises.

1°) Les Etudiants auront priorité, ils devront pour cela adresser à la préfecture ou la sous-préfecture la plus proche de leur résidence, une demande de laisser passer portant en haut à droite et en rouge la mention ETUDIANT, une semaine avant la date d'embarquement au plus tard.

2°) Une pièce certifiant leur qualité d'étudiant sera exigée pour qu'ils puissent déposer leur demande ou retirer leur laissez-passer : (carte d'étudiant, certificat d'inscription à la faculté, attestation du principal qu'ils sont titulaires du Bacalauréat de l'A.G.E., etc)

3°) Au cas où les étudiants éprouveraient des difficultés aux sous-préfectures ils n'auront qu'à envoyer leurs demandes de laisser-passer à la Préfecture — Bureau des départs, où satisfaction leur sera donnée.

Le Comité Social des Etudiants.

L'AUGMENTATION DES PENSIONS DE GUERRE

Les pensions d'invalidité (pour blessures ou maladies), de veuves, d'ascendants, de victimes civiles, de F.F.I. et des membres de la Résistance, ont été augmentées avec rappel du 1er Juillet 1946. Les nouveaux taux doivent être incessamment appliqués.

Pour permettre aux intéressés de connaître exactement le montant des sommes en rappel qu'ils ont à percevoir, la FEDERATION NATIONALE DES ANCIENS COMBATTANTS (F.N.A.C.) 68, rue de la Chaussée d'Antin-PARIS-Série, adresse gratuitement (contre timbre pour réponse) à tous ceux qui lui en feront la demande, le tableau des nouveaux taux des pensions et tous renseignements utiles.

DEMOCRATES INDEPENDANTS

Les membres du Comité Directeur sont instamment priés d'assister à la réunion qui aura lieu le Lundi 23 courant à 18 h. au siège social : Café des Gourmets.

Le président : B. SILVESTRI.

70e Année — No 259 PRIX 3 frs. Dimanche 22 Septembre 1946

000221

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 5, Boulevard Paoli BASTIA

Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA

Tél. N. 3. - Ch. P. 157 - R.C. 203

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS

3 mois :	180 frs
6 mois :	315 frs
1 an :	600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

VIEUX US AUTOUR DU RIMBECCO

Dans un pays privé de journaux et même d'imprimeries, si l'on excepte l'imprimerie d'Etat, évidemment soumise à un contrôle strict, dans la période paolise, l'injure et le libelle ne faisaient pourtant pas défaut, celui-ci, à l'occasion, sortait du dehors : mais généralement, ces libelle étaient recités, chantés, sur les airs présentaient sous la forme rimée, et ils s'adressaient aux familles et aux personnes haïes. C'est à peine si, vestige de ces vieux us, disparaissent peut-être les chants électoraux qui prétendent compléter la défaite de l'adversaire. Ils ne sont pe toujours opportuns plaisant, comme une rançon de l'échec lorsqu'ils exagèrent leur causticité.

Mais, plus souvent, le drame naissait de l'injure et du libelle privés, dans les cercles « impliquait le lancaux rimbecco, on a tant sollicité l'attention des observateurs et des commentateurs du folklore corse. Or, le rimbecco, qui a si bien servi **la réalité de mémoire**, s'il était exécuté, la vendetta, s'il en était l'une des conséquences, la créait également, ou l'aggravait, la perpétuait. Même les poètes corsiques que l'on chantait, autrement sous les fenêtres d'une maison adverse improvisaient largement au rimbecco par des rappels pénibles. Rien n'était plus dangereux pour la sécurité publique.

L'influence, les efforts des grands pacificateurs de la Corse jusqu'à Pascal Paoli n'avaient pas réussi à extirper ce mal considéré comme un véritable fléau pour ses répercussions dramatiques. Il était bien clair par les lois criminelles du royaume, mais Paoli lui-même ne pouvait en venir à bout et s'indignait surtout qu'il ne négligeât point d'atteindre les femmes. Cette trop facile tendance à le chasseur, pèché mignon mais qui, dans de trop nombreuses occasions, soulevait des incidents graves, Paoli voulut la faire disparaître des usages.

Injure, libelle, rimbecco, tout pour lui se mêlait dans l'inspiration et dans les conséquences. Il avait fait préparer les textes d'aggravation des dispositions qui les punissaient. A sa demande, en 1765, la consulte générale adopte ces textes.

Le simple rimbecco, en fait non sanctionné d'abord par tolérance d'usage, est puni de deux mois de prison. Le fait de réditer ou de chanter des satires contre les femmes, ou autre personne oncate, comporte une sanction allant, selon le cas, de quatre mois à un an de prison, de cinq. Une injure sans gravité s'échappe pas à la rigueur de la loi : 15 jours de prison.

Le texte appuie sur les conséquences de l'injure, plus spécialement du rimbecco. Il donne lieu, et c'était malheureusement un cas fréquent, à une vendetta dans les huit jours qui le suivent, son auteur est considéré comme complice du crime qui a été la conséquence de l'injure : rimbecco pour avoir crié la cause, est complice de la violence commise, en retour, par le rimbecco. Une autre forme de la justice paoline !

P.B.

Le conseil des ministres refuse d'augmenter les fonctionnaires des finances

PARIS. — Par suite de la grève des fonctionnaires des finances, le conseil des ministres n'est occupé de la situation, mais malgré le vote de l'Assemblée on fonctionnaires du ministère des Finances, ont aux revendications formulées à leur accorder.

PARIS. — La grève quasi-générale des fonctionnaires des finances auxquels se sont joints les douaniers, sévit à Paris et en province.

Les grévistes ont trois plaisantes réunions non moins désopolites ils ont été mis au courant des déclarations du chef du gouvernement à l'Assemblée Constituante. Ils ont cependant décidé de continuer la grève jusqu'à ce que complète satisfaction leur soit donnée.

COMMUNICATIONS

LE MUSÉE POSTAL

Le Musée Postal français installé à Paris, 4, rue Saint-Romain, dans un hôtel datant du XVIIIme siècle qui appartenait au duc de Choiseul-Praslin, cédé au duc de Choiseul, ministre des Affaires étrangères de Louis XV, a été inauguré le 4 juin dernier par M. Jean Letourneau, ministre des PTT, en présence de nombreuses personnalités.

Il est destiné, avant tout, à mettre en contact le public avec la vie de cette Administration des Postes de France, si ancienne et pourtant si vivante dont l'importance, dans la vie sociale et économique du pays est trop souvent ignorée, sans doute parce que les historiens ne relatent jusqu'ici jamais pendant aérienne sur l'histoire postale.

Une place de choix a naturellement été réservée au timbre-poste dont l'importance dans l'univers moderne, est considérable comme chacun le sait.

Le Musée Postal est, en grande partie l'œuvre de son conservateur actuel, M. Eugène Vaillé, éminent historien de la Poste, qui a consacré plusieurs années à sa vie à la création de cet établissement.

×

La porte cochère portant le N. 4 de la rue Saint-Romain passée, le visiteur peut admirer la façade principale de l'hôtel, classée, ainsi que tout l'immeuble d'ailleurs, monument historique.

Après avoir gravi les quelques marches du perron, on pénètre dans le hall central du Musée, décoré avec un goût très sûr, par M. Lucien Martial, Grand Prix de Rome de peinture. Une grande frise représente quelques médailles du Moyen-Age, les blasons des contrôleurs et surintendants des Postes, les plaques postales de la Révolution et du Premier Empire et le effigies bien connues du timbre-poste français qui ont figuré sur les timbres-poste des Deuxième et Troisième Républiques : Cérès, Iris, Semeuse, Paix, Pasteur, Victor Hugo, Mercure etc... Cet ensemble décoratif très original, crée tout de suite l'ambiance.

Dans une vitrine du hall, on peut voir les livres de poste aux armes de la marquise de Pompadour et du cardinal de Fleury, ainsi que quelques plaques postales.

Conservateur avant tout d'une longue tradition, le Musée a renoncé à l'histoire postale la plus grande partie de l'hôtel Choiseul-Praslin. Les curieux des chez les la Poste pourront y trouver — et sur par l'image, le document, mille objets divers — le souvenir des hommes et des événements qui, au cours des siècles, contribuèrent à créer, façonner parfaire le service des Postes de France et l'amenèrent à être l'un des meilleurs du monde.

Dans l'oratoire qui est la reconstitution moderne d'une chapelle gothique, deux vitraux réalisés d'après les miniatures des XIVme et XVme siècles, une copie de la carte de Peutinger sur les routes de l'Empire romain, des agrandissements des parties de cette carte qui intéressent l'ancienne Gaule, la reproduction de trois scènes de la célèbre tapisserie de Bayeux de nombreuses gravures, font revaloir pour nous la vie des Messagers du Moyen Age.

La grande salle du premier étage est plus spécialement dominée à la partie de l'histoire de la Poste qui s'étend de Louis XI à nos jours. Dans les vitrines, on peut remarquer entre autres choses : un uniforme de directeur des Postes sous le second Empire, un gilet et une jaquette de postillon, les originaux des premières instruction générale sur le service des Postes portant le millésime de 1704, etc...

Une pièce entière a été réservée à l'exposition des maquettes des divers moyens de transport utilisés au cours des trente par la Poste : bromètes du XVIIIme siècle, diligences de 1835 à 1845, omnibus pour les facteurs, véhicules servant au transport des correspondances et des voyageurs entre Paris et Genève par le col de la Faucille, modèle du premier wagon-poste métallique moderne.

Un diorama à trois ouvertures qui occupe également une pièce entière fait revivre sous nos yeux, des services de distribution à de départ du bureau de poste de Paris, au début du XVIIIme siècle, le bureau de bureau était situé rue des Déchargeurs. L'aspect des lieux, le mobilier, le personnel qui été demandé d'après des documents du temps. Sur les murs,

(Lire la suite en 2me page)

UN GRAND SOLDAT EST MORT.

La dépouille mortelle du Général GOURAUD est exposée à la Chapelle des Invalides où le public a été admis à défiler devant le corps du grand soldat.

QU'IL ETAIT BEAU MON VILLAGE !

Par Emile BOLLAERT

Emile BOLLAERT, préfet du Rhône, fut révoqué par Vichy en 1940.

Entré dans la Résistance, il fut, après Max Moulin, le délégué en France du général de Gaulle.

Arrêté, détenu à Fresne, puis déporté à Buchenwald, sauvé par les Allemands qui ne lui arracher au mur sur l'imminente activité de la Résistance qu'il avait dirigée, Emile Bollaert est rentré en France en 1945.

Elu récemment président de la commission de propagande du parti radical et membre de l'exécutif, Emile Bollaert nous donne aujourd'hui son premier article.

Qu'il était beau mon village, bâtisse, entre deux réunions du Conseil de la Résistance, je l'imaginais, deux ans après la libération, par un clair soleil de matin d'été.

Les ruines en auraient été hâtivement restaurées ; sa reconstruction, hélas ! si nécessaire, n'aurait pas souffert le moindre atermoiement ; sous la direction ou, mieux, sous le contrôle et avec le concours d'une administration réduite à sa plus simple expression, parce que bien payée et compétente, les travaux auraient été entrepris sans retard et, sauf de nos malheureux sinistrés ne se trouveraient plus sans logis.

Ainsi bien la joie aurait-elle commencé à remplir presque depuis vingt-quatre mois qu'on avait vu fuir le Boche et s'effondrer le régime abject qu'il avait instauré à vichy, ils pouvaient enfin goûter la liberté, cette liberté pour laquelle on s'était battu, pour laquelle on avait souffert et qui avait donné au nom de la noblesse à notre lutte sans gloire.

C'en était donc fini de toutes les contraintes, et en premier lieu de celles qui pesaient sur la presse, cette libre expression de notre pensée libre. Assurément la censure avait disparu et avec elle tout ce qui nous ramenait si cruellement au temps de M. de Polignac. (C'est pour le coup, si, par hypothèse, nous l'avions ressuscité, qui nous aurions mérité l'épithète de conservateurs !) Au reste, ces journaux réalisaient de succès, de bonne foi et je dirais presque de vertu. Et comment aurait-il pu en être autrement ? Tout était net, propre et les organes de la trahison s'étaient vu, par autorité de justice, transférer leurs biens à l'Etat pour le seul et unique profit de la communauté nationale.

Mais la liberté avait aussi réparé nos bien d'autres formes, ne fût-ce qu'en ce qui concerne l'approvisionnement. Finies les queues à la porte des crémeries, vide le marché noir et les dessous de table ! Aussi bien la terre de France était-elle assez productive pour nourrir convenablement ses enfants, hélas ! une fois de plus décimés ! Le rétablissement était donc revenu sinon normal du moins satisfaisant, et avec toutes les taxations et toutes les vexations s'étaient évanouis ces innombrables organismes officiels ou officieux qui n'étaient qu'une des maîtres, et non des coindres, de l'occupation.

Par ailleurs, les institutions avaient repris leur fonctionnement harmonieux et la République, cette République qui avait été si odieusement bafouée par les hitlériens germano-vichyssois, cette République que nous aimons comme une mère, cette République qui, pour nous, s'identifie à la France elle-même, pouvait à nouveau sur nous la secourir de deux par et clair visage. On n'était bien garité d'en dégourer les traits essentiels : n'est-ce point été folie que de faire absolument table rase du passé ? Qu'il y eût à refonder quelques uns des rouages ? Qu'il y eût à revoir certains des résultats d'un bouleversement total des valeurs morales ? Les partis sont mesos nécessaires que jadis — et il est bon qu'il en soit ainsi. — mais ils se gardent bien de tout mettre en jeu. Libérés de tout dogmatisme et dénoncés à la seule raison, ils se respectent les uns les autres et s'ordonnent d'opposer chacun d'entre eux, que cette doute passagérement, ont eu dans une mauvaise conjoncture les travers du vieux système.

Ainsi, ils ne sont pas de ceux qui, en dans une mauvaise conjoncture les travers du vieux système.

Qu'il était beau mon village !

Suite de la 1re page

Qu'il était donc beau, mon village, lorsque, du fond de ma prison ou de mon camp de concentration, je l'imaginais chauminé à l'aise de toute invasion ! Peut-être, me disais-je, n'aurais-je plus la joie de le revoir, mais, du moins, mes enfants y vivent-ils heureux et tranquilles ! La guerre, cette guerre que nous avions déjà connue voulu vingt ans, nous a coûté, cette fois encore, trop de sang et trop de larmes pour que nos Alliés, nos chers Alliés, ne cherchent pas avec nous les moyens de la bonne définitivement. Ah ! non, on ne remuera pas dans les erreurs de 1918 ; on ne se laissera pas prendre au mirage d'une Allemagne brusquement convertie et subitement démocratique. Et d'ailleurs, si nous ne pouvons plus, faute d'enfants, figurer au nombre des très grandes puissances, nous avons du moins, au premier rang des autres, assez l'autorité, de prestige et de rayonnement pour faire entendre encore la grande voix qui si souvent a fait trembler le monde.

Par un bonheur inespéré, je suis sorti vivant de mes geôles, j'ai survécu au camp de concentration. J'ai retrouvé ma femme, mes enfants, mes amis. En arriverais-je à regretter mon rêve ? Ah ! qu'il était beau, mon village !...

« La Dépêche de Paris ».

SERVICE AERIEN
SANNA

Pour les départs sur MARSEILLE, PARIS, NICE, TUNIS, ALGER, se faire inscrire au Bureau 36, Bld Paoli BASTIA Téléphone : 5-36

Le Directeur.

ART ANCIEN Pierres précieuses etc... A. BONNEAU, expert, Tél. 251.

Régent-Cinéma

CETTE SEMAINE — AU PROGRAMME du 19 au 25 septembre

Marcel HERRAND Yolande LAFFON Alex. IGUAULT Lucien COEDEL et Germaine KERJEAN dans :

Les Mystères de Paris

DOCUMENTAIRE
ACTUALITES FRANCAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 15 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

Sur la place Saint Nicolas, leur pose du monument aux Morts, quelques anciens combattants au soleil et chauffent leur rhumatismes. Ils ont bien droit à la parole, après tout. La jeunesse accapare tous les sourires mais il ne faut pas oublier ceux qui ont acquis le plus d'expérience, parfois au prix de sacrifices inconnus et de douleurs sans nombre.

Je suis donc allé voir le vieux « aïn » « Aïno », une figure sympathique de Bastia depuis longtemps.

— « Ah ! monsieur ! (a-t-il soupiré quelle triste époque vivons-nous ! La Corse, ne fait pas comme ses vins, elle ne se bonifie pas en vieillissant ! La vie se complique de plus en plus, l'âge est méprisé les petits rentiers et les retraités sont cruellement à la misère, beaucoup de jeunes fuient le travail, on dénigre tout ce qui existe depuis longtemps. De mon temps, il n'existait pas de partis politiques ; on se connaissait quelles « avaneda » et les « réactionnaires ». A Bastia le « Petit Bastiais » était l'organe des « avaneda ». Et dire qu'on veut maintenant le faire passer pour un organe de droite parce qu'il n'est pas exclusivement consacré à encenser un pays étranger, parce qu'il parle clair et respecte nos traditions ! »

Cette maudite guerre nous a amené l'occupation italienne, le bombardement, la sous-alimentation... Elle est finie, certes, mais elle a laissé des traces !

Avant cette guerre nous ne connaissions pas en Corse les enrichissements scandaleux, le marché noir, la misère des yeux et... le Parti Communiste ! »

— Vous avez raison, « aïn » « Aïno » il ne faut pas laisser défigurer l'île de cette façon ! Raisonnez-vous. Il y a tout de même des choses pour lesquels nous pouvons porter le flambeau que vous ne pouvez plus brandir ! Et si, le « Petit Bastiais » ne peut pas faire ce « Bastia vero » actuellement, il ne cessera de grandir. C'est tout de même autre chose que le « Piati-Tristo » !

SIMON-JEAN.

Lisez tous les jours dans votre « Petit Bastiais » le « Billet Bastiais » de Simon-Jean et les « Informations » Dans le creux de l'oreille ».

AVIS

Les boulangers de Bastia sont priés de passer SANS FAUTE au groupement des farines, du 23 au 25, pour effectuer leurs mouvements de carotte.

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

LE MUSÉE POSTAL

(suite de la 1ère page)

dous tableaux représentant, l'un, la cour de l'hôtel de la rue des Dominicains, l'autre, l'hôtel de Vilmorin qui furent tour deux occupés par le Forum Générale des Postes ; trois plans donnent l'emplacement des bureaux dans ces deux maisons dont le Musée et Bureau actuelles de la Poste. Enfin, étaient empêtrées.

Une petite salle a été affectée à la cartographie postale. Les feuilles pourront y porter des éléments précieux pour l'histoire économique et sociale, et ce qui concerne, d'une part, le développement du réseau postaire depuis 1854 — poste aux chevaux et poste aux lettres — d'un autre, le nombre et le revenu des bureaux, de même que les prix de revient des lignes — voyeur de transport : pateaux entreprenant et grande courriers qui relient les bureaux entre eux et à la capitale.

Sur le palier de l'étage, nous trouvons protégé de notre évolution, depuis le XVIme siècle, de la diligence, de la fer sur nous ou de la diligence et de l'entrée des billets et des bréves-mandres.

Dans tableau représentant le personnel de quelques ambulances et surtout dans les Postes et le carton d'une tapisserie aux Gobelins représentant d'une part le roulier de courier royal aux mes ordres par Robert Poste, en présence de Louis XI, d'autre part, le passage de Henri IV dans un village au moment de la distribution du courrier, nous ne sommes de l'essaiter d'honneur.

Enfin, une salle spéciale en principe réservée aux expositions temporaires, est affectée, pour deux mois, à l'histoire postale de la guerre de 1870. La vie de la poste au cours de cette période fut différente à l'aide de pigeonnaisons, d'ballons dans de départ de ballons postaux, de médailles commémoratives. Dans une vitrine, un remonage sur boule mécanique : « alertes dès » Boule de Moulin » utilisée pour communiquer par la Seine avec Paris assiégé ; cette pièce particulièrement rare a été découverte récemment à Melun, au cours d'un dragage du Bouve.

Dans cette salle est également exposé le standard téléphonique utilisé à Berchtesgaden pour les services du Führer. Cet ensemble a été enlevé de la résidence d'Hitler par la 101me Division américaine qui l'a offert à l'Administration française des P.T.T.

La section philatélique du Musée ne sera sans doute pas le moins apprécié du public. Les philatélistes pourront y admirer une ravissante collection de timbres-poste français et étrangers ; plusieurs plus de 200 panneaux mobiles à double face. Cette collection comprend des timbres-poste français en planches, émis entre 1849 et 1920, des chiffres-taxes des timbres coloniales et quelques spécimens de luxe. Dans une vitrine, sont exposés quelques timbres-poste représentant les armoiries des villes et provinces françaises et deux tourniquets servent à présenter les magazines de la série un tous grands hommes : écrivains, philanthropes, savants, artistes...

La marcophilie occupe également une salle entière du Musée, dans laquelle se trouvent réunis divers cachets, des timbres à date utilisés par l'Administration des P.T.T., des griffes d'inauguration de lignes postales aériennes, des timbres à date spéciaux utilisés lors de manifestations patriotiques aussi qu'une belle collection de marques postales du XVIII siècle et de marques d'entrée en France.

Enfin, dans deux vitrines, on peut voir, présentés avec goût, un ensemble de cartes maximum et d'autres postaux aussi que quelques très belles reliures de souvenirs postaux internationales.

Dans le hall d'entrée, une série de bel cartes postales émises au Ministère du Musée Postal et des timbres-poste sont en vente. Les correspondances déposées à la boîte aux lettres du Musée par les visiteurs, reçoivent l'empreinte d'un timbre à date illustré spécial.

L'abbé Chiesed-Pasolo continue, pour le Musée, un cadre temporaire, mais il a un détail, il est trop petit : déjà, les collections le débordent par leur ampleur. Aussi, n'est-il falto, dès à présent, songer à l'agrandir.

Un grand immeuble moderne, dont les plans sont déjà établis, sera construit à proximité du Musée actuel. Cet immeuble comportera une section historique sur étude philatélique et un Office de documentation.

Les salles prévues pour la section historique seront plus particulièrement réservées à l'illustration de certaines faits historiques ou anecdotiques de la vie de la Poste. Des salles seront aussi consacrées à la lettre dans l'art, à la lettre au cours des siècles, à la Poste et à la caricature, à la Poste aérienne, etc...

La philatélie ne sera pas oubliée : de magnifiques collections de timbres-poste français, coloniaux et étrangers seront exposées. De plus, une salle sera destinée à montrer au public les divers procédés utilisés pour la fabrication des figurines postales. Les visiteurs pourront y voir de véritables magnetiers de timbres-poste, en cuivre gravés, etc... etc...

Enfin l'Office de documentation comportera une salle de travail et une bibliothèque.

L'Administration des Postes françaises s'attache dès à présent à la réalisation de ce projet qui permettra de doter la France d'un Musée Postal digne de son passé.

COL DE PALMARELLA

Le sol fabuleux qu'une folle poésie
Récemment commit d'un empereur Mon
igol,
Nous l'avons découvert dans l'une cachot
ibérien
D'une tour, un matin d'été, du haut d'un col
à Corse, qui rendu prospecter la richesse,
Ce jade et ses reflets dans les golfes, cet
air
Qu'on respire si pur sur les monts et qui
blanchit
Au fond de nos regards comme un visage
celui ?
Col de Palmarella d'où la mer est si belle,
Il a fallu quitter les dons panoramic,
Mais dans aucun pays autre beauté nouvelle
Ne saurait effacer la tienne, qu'on aima !

Joseph DULAC.

VIENT DE PARAITRE

L'erreur sentimentale

Edouard de KEYSER

L'ERREUR SENTIMENTALE, roman d'amour, appartient à la série qu'Edouard de KEYSER avait tirée de ses grands voyages, quand il parcourait le monde comme envoyé spécial de journaux parisiens.

Ce roman montre, combien sont en général, malheureux les mariage entre Occidentaux et Orientaux. Le sujet aurait pu aussi bien être illustré par l'union d'une Française avec un caïd de l'Atlas que par celle de l'Européen avec un Chinois, avocat à Java.

Dans ce livre nous assistons à la déception progressive de celle qui avait rêvé d'être une reine à Batavia et qui se voit repoussée par les Hollandais, par les Chinois et par les Indonésiens et qui est à peine tolérée par son compatriote. Ce serait la catastrophe si un amour plein d'espoir ne venait la délivrer.

Autour des deux personnages principaux de ce drame qu'on voudrait voir à l'écran, que de caractères nettement et fortement dessinés : Fleur de Rosée, image du renoncement, l'amie adlaste, le ménage modèle du chirurgien Payerne, et surtout le roublard, et sans scrupule, — Villatte, qui dirige un petit journal littéraire et profite de la sottise, de la naïveté crédule des originaux qu'il encense et qui se prennent pour des génits.

Editions MODES DE PARIS — PARIS.

Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ALBATUCCI — Cours Pavaia
REPARATION
TOUTES MARQUES

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Avis et Communications

FEDERATION NATIONAL DES DEPORTES, INTERNES RESISTANTS et PATRIOTES
Section de Bastia : 4, rue Miot

Tous les Internés et Déportés politiques qui n'ont pas encore touché de vêtements, sont priés de se présenter d'urgence à la Maison de Prisonnier munis de pièces prouvant qu'ils ont au moins trois mois d'internement, carte de textile et carte de rapatrié s'il y a lieu.

Nous attirons l'attention de toutes les Victimes du Fascisme qui ne figurent pas sur nos listes de bien vouloir se remettre en notre permanence.

Dans 3 Jours

Mercredi 25 Septembre à 20 h 30

Tirage de la 30e Tranche de la LOTERIE NATIONALE

Du 18 au 24 Septembre

La route du bagne

avec VIVIANE ROMANCE
et LUCIEN COEDEL

1re partie

Documentaire : « PATHE JOURNAL » SOIRES tous les jours à 21 h. 15, MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.

LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

CHEMIN DE FER DE LA CORSE
ligne CHISONACCIA-GARE à BASTIA
— ¡oi —

Un appel d'offre est ouvert parmi les entrepreneurs de transports publics de voyageurs en vue de la création d'un service public de voyageurs, en remplacement du train sur la relation du parcours CHISONACCIA-GARE-BASTIA.

Les concurrents devront :

1° prouver connaissance de la Convention à intervenir dans les bureaux de la Direction des chemins de fer à Bastia et dans les bureaux de l'Ingénieur en Chef des Ponts et chaussées à Ajaccio.

2° adresser sous pli recommandé à la Direction des chemins de fer avant le 3 Octobre 1946 à 17 h. leur offre de rendement à voyage à la Cie des chemins fer suivant modèle déposé.

Les soumissionnaires joindront à leur offre un état indiquant la composition de leur parc de matériel (nombre de cars, année de construction, marque, puissance, nombre de places assises, numéraloguic etc...) et le nombre de cars qu'ils peuvent affecter EXCLUSIVEMENT à la desserte de la ligne gare de CHISONACCIA-BASTIA.

AVIS AUX JEUNES GENS DE LA CLASSE 1947

Les jeunes gens de la classe 1947 doivent obligatoirement faire un an de Service Préparatoire.

L'incorporation (visite médicale, radiographie, sélection, vaccination) devant se faire courant Octobre, les jeunes gens de cette classe seront convoqués individuellement pour une période de 4 jours à effectuer soit à CORTE, soit à AJACCIO.

SYNDICAT AGRICOLE DE BASTIA

Le syndicat agricole de Bastia informe ses adhérents qu'un lot de mulets et chevaux (20) sont en vente chez M. GANDOLFI Louis, 20 rue St Joseph - tél. 742, jusqu'à fin Septembre.

Le nouvel "A la manière de..."

A la manière de... certains journalistes continentaux

Mon voyage en Corse
Par Jehan Linvrate,
notre envoyé spécial.

Le puissant bateau approche lentement de Bastia. Sur la jetée des indigènes armés de revolvers tirent une salve d'honneur. Je remarque leur costume kaki leur teint hâlé, leurs pieds nus et leur barbe carrée. Le débarquement est rapide et je descends amolli du paquebot de la Sa avec un soupir de regret. On y était si bien et tant à l'aise ! Les palmiers de la place Saint-Joseph (enfin, ou Saint Wenceslas, je ne me souviens plus...) sont couverts de dattes délicieuses que les enfants du pays descendent à coups de fronde, parfois avec une balle de pistolet bien placée. Des groupes animés circulent, plongés dans des discussions politiques agitées. Ils célèbrent les mérites de leur camarade un certain « Aïn » dont ils répètent le nom très souvent.

Les femmes sont toutes vêtues de noir bien que la plupart aient des robes multicolores et marchent les yeux baissés.

Je remarque un gaillard à la mine patibulaire. « Kiss-vous un bandit d'honneur ? » ai demandai-je avec un petit frisson ?

« Non, je suis agent de police à Marseille. » me répondit-il. Étrange pays !

Je passai ensuite sans la Rue Traverse, la principale artère de la cité. Une dame que je heurtai violemment me dit quelque chose comme « sevmu, chème... je ne suis pas. J'aime ! Sans doute déjà une déclaration d'amour !

Une suite de coups de feu me sursauter... Je me cachai sous un porche pour éviter la mitraillette... Un homme m'assura qu'il s'agissait seulement d'une série de pétards d'un moteur de la S.A.B. conduit par un bandit nommé « Brohlis ! » Cela me parut très louche !

(à suivre)

P.C.C. SIMON-JEAN.

A L'OFFICIEL

ARMES

Les élèves ci-après désignés ont satisfait aux examens de sortie de l'école polytechnique :

M. Cancellieri Maurice ; M. Dimopoulos Pierre-Jean ; Girardi Jacques-Gabriel ; Retali Roger ; Cecchini André ; Cerutti Pierre ; Ammiani Jacques et Mosso Charles.

COLONIES

Mme Finoboi Jeanne a été nommée agent de bureau de 2ème classe du cadre complémentaire du bureau de l'administration centrale à compter du 1er Juillet 1945.

AGRICULTURE

M. Pretti Ambroise Paul, garde domanial à Barre-des-Cévennes (Ardèche).

CHRONIQUE LOCALE
MEMENTO

DIMANCHE 22 septembre : St. Maurice.

BULLETIN METEOROLOGIQUE
SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1946
Température : + 28.
Baromètre : 774.
Beau temps

ETAT CIVIL DU 21 SEPTEMBRE
NAISSANCES : Marcelli Marie Louise.
DECES : Baronti Antoine, 11 mois.
MARIAGES : Néant.

Mairie de Bastia

ARRETE

Nous Hyacinthe de MONTERA, Maire de la Ville de Bastia Officier de la Légion d'Honneur,

Considérant que dans les soirées des 21 et 22 Septembre un bal public sera donné au profit de l'Hôpital Civil à partir de 21 heures devant le bar de la Jetée, « Quai des Martyrs »,

Vu la nécessité de réglementer la circulation en ville pendant les heures du bal

Vu la loi du 5 Avril 1884

ARRETONS :

ARTICLE 1er. — La circulation des véhicules sur les quais des Martyrs est interdite à partir de 21 heures, les 21 et 22 Septembre 1946.

ARTICLE 2. — MM. le Commandant de Gendarmerie et le Commissaire Central de Police, sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Bastia le 20 Septembre 1946
Le MAIRE : H. de MONTERA.

Nous, Hyacinthe de MONTERA, Maire de la Ville de Bastia, Officier de la Légion d'Honneur

Vu la demande de « L'AVENIR CYCLISTE BASTIAIS » et de « LA ROUE D'OR BASTIAISE » tendant à organiser le Dimanche 22 Septembre une course cycliste devant utiliser les allées de la Place St-Nicolas,

Vu la nécessité de réglementer la circulation en Ville en même jour,

Vu la loi du 5 Avril 1884

ARRETONS :

ARTICLE 1er. — Il est interdit aux véhicules du Bd. de Gaulle d'installer chaises, tables ou matériel quelconque sur la Place St-Nicolas, allées comprises. Ils pourront utiliser les trottoirs et la chaussée pour l'exercice de leur commerce ou droit de leur établissement le dimanche 22 Septembre.

ARTICLE 2. — La circulation des véhicules de toutes sortes est interdite sur le Bd. de Gaulle entre la rue Miot et l'Avenue Cannot, le dimanche 22 Septembre.

ARTICLE 3. — L'accès sera autorisé aux personnes habitant le Bd. de Gaulle et aux vieux habitués des cafés de la Place St-Nicolas.

ARTICLE 4. — MM. le Commandant de Gendarmerie et le Commissaire Central de Police, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bastia le 20 Septembre 1946
Le MAIRE : H. de MONTERA.

CHRONIQUE SPORTIVE

CYCLISME

3e GRAND PRIX : LAURENT MARINI

C'est aujourd'hui dimanche à 14 heures que se disputera cette importante épreuve mise sur pied par les dévoués dirigeants de nos deux sociétés cyclistes.

De nombreux engagements nous étant déjà parvenus, nous aurons le plaisir d'avoir au départ les cracks suivants :

AJACCIO : Martini, Tognarini, Gandorelli, Fontana, Gavini, Boselli, Delpretto, Forni, Bartoli.

BASTIA : Zei, Neri, Casale, Venturi, Minicucci, Bendielli, Ceccarelli.

Les deux sociétés organisatrices font appel à tous les Sportifs Bastiais, afin qu'ils viennent nombreux encourager les AS de la Petite Reine. Les spectateurs désirant encourager les coureurs sous forme de primes, sont priés de s'adresser à M. Giannoni, qui se tiendra devant le Café des Palmiers, les primes ainsi remises seront annoncées au micro spécialement installé à cet effet.

Les deux sociétés organisatrices déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Corse des Verres et Glaces Route du Cap — BASTIA.

SUIS ACHETEUR appartements 8 à 14 pièces : 1er, 2ème ou 3ème étage, même occupés et grands magasins Centre Ville S'adresser au bureau du Journal.

A VENDRE : Salles à manger modernes et Henri II, chambre cuisinière, poêle radio etc. S'adresser Bureau du journal.

A VENDRE Salle à manger Henri II Chambre à coucher - Meubles divers Lavabos 17 rue de l'Opéra (3e) de 2 à 3

FAMILLE honorable prendrait petite pension. Prendre adresse au bureau du journal

2e Année — N° 240 PRIX 3 frs. Lundi 23 & Mardi 24 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION
5, Boulevard Paoli BASTIA

Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - R.C. 3632

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS

3 mois :	180 frs
6 mois :	315 frs
1 an :	600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA
000222

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

BUONAPARTE OU BONAPARTE ?

Alexandre Dumas, au tome 3 de ses mémoires, raconte qu'il eut l'occasion, étant employé dans les bureaux du duc d'Orléans, le futur Louis Philippe, de faire copier à son chef de service général bibliothécaire et grand collectionneur d'orthographes, d'un papier signé : Buonaparte. M. Dumouriez, le collectionneur en question, ne cachait : il possédait des papiers signés de Buonaparte et de Bonaparte, et le plus récent de ceux qui portaient cette première signature était du 11 frimaire an IV (21 octobre 1795), l'autographe apposé par le bon Dumas et signé : Buonaparte, était du 29 vendémiaire an IV (21 octobre 1795). C'est donc, s'exclama le collectionneur, entre le 21 octobre et le 2 décembre 1795 que Napoléon Bonaparte renonça au Buonaparte pour le Bonaparte.

Il est vrai que, jusqu'à la date indiquée, le futur empereur préféra la forme : Buonaparte, mais qui n'était nullement celle qui avait les préférences de sa famille, qui avait depuis les plus vieux temps où elle est mentionnée en Corse, n'est-à-dire depuis le début du seizième siècle. Il existe dans les archives corses, en mentions ou en signatures, plus de cent documents portant ce nom propre, et le plus souvent sous la forme : Bonaparte.

Ils se rend très bien compte que le patronymique n'a pas une orthographe fixe, et c'est d'ailleurs le cas de la plupart des patronymiques corses qui commencent à se former ; on se rend surtout compte d'une manière d'indifférence générale touchant l'orthographe des noms de famille.

Les Bonaparte ne dérogent pas à cette règle d'indécision et d'indifférence, partagée par ceux qui ont mission de transcrire ces noms et les autres noms de familles. Sous l'occupation française du seizième siècle, occupation qui fut une véritable prise de possession, les Bonaparte, partisans français signent en ce sens indifféremment mentionner : Bonaparte et Buonaparte. Ainsi dans la seconde moitié du dix huitième siècle, un Charles père de Napoléon, paraphe, en sa qualité de juge royal : « écuyer, conseiller du Roy en sa juridiction royale d'Ajaccio », les registres d'état-civil, avec l'orthographe : Buonaparte, et à l'acte de baptême de son fils Napoléon, à la même époque, et presque dans le même temps, il signe : Bonaparte.

Dans l'ensemble des documents d'archives connus, c'est, dès le début, la forme : Bonaparte, est suitee de préférence, et en notant ce point, on n'y attache d'autres sens que celui qui a été indique à sauver l'indécision et le désintéressement avec lesquels étaient considérés ces questions, ce qui explique tant de variations patronymiques.

P.B.

Après la démission de M. Walloce

WASHINGTON. — La Maison Blanche a démenti catégoriquement la nouvelle selon laquelle M. Byrnes aurait présenté un ultimatum concernant sa démission à M. Truman.

M. Harold Young a été chargé d'assurer l'intérim du secrétariat au commerce.

Le bruit court que M. Yung suivrait bientôt l'exemple de M. Wallace et démissionnerait.

En se séparant de M. Wallace, M. Truman rompt les derniers liens rattachant les administrations des groupements ouvriers formant l'aipui principal du New-Deal de Roosevelt.

M. Wallace était depuis le départ de M. Ickes du cabinet le seul porte-parole des éléments de gauche du Parti Démocrate et fournissait un appui électoral important à ce parti.

Dans le risque de la rôle « du Parti Démocrate aux élections de 1938 M. Truman penchs pour la seconde alternatives suivant indifféremment mentionner : Bonaparte et Buonaparte. Ainsi dans la seconde moitié du dix huitième siècle, un Charles père de Napoléon, paraphe,

Nouvelles diverses

WASHINGTON. — M. Harriman a été nommé ministre américain du commerce en remplacement de M. Wallace.

LONDRES. — La trêve qui régnait depuis quelques jours à Bombay a été rompue par 2 assassinats à coups de poignard.

WASHINGTON. — M. Louis Sellant est arrivé à Washington, précédant de quelques heures, M. Léon Jouhaux, secrétaire général de la C.G.T. française.

Les deux délégués assisteront, dès lundi, au Congrès du C.I.O.

Les travaux du Congrès porteront sur l'élaboration de la Charte Nationale des Syndicats ouvriers.

INSBRUCK. — Une nouvelle fosse contenant 3.000 cadavres a été découverte à Insbruck, en zone américaine. Il s'agit de déportés israélites.

MADRID. — On annonce officiellement que le Conseil des Ministres a décidé la mise en liberté de 2 condamnés à mort ayant été graciés depuis la guerre civile. Il s'agit du communiste Joaquin Ibarra, chef du bloc ouvrier-paysan et l'anarchiste Cipriano Nera, colonel, qui fut chef du 4ème Corps d'armée de la République et commanda la zone de Madrid, lorsque au coup d'Etat du Général Franco, lors de la chute de Madrid en 1939.

LILLE. — Profitant que les douaniers belges étaient en grève, des milliers de travailleurs français ont franchi la frontière pour acheter du Café, du Chocolat et des vêtements en Belgique.

M. Ross dément les négociations Truman Staline, en cas d'échec de la conférence de Paris

WASHINGTON. — M. Ross secrétaire à la Maison Blanche, a déclaré dans une conférence de presse que les informations reproduites par certains journaux, selon lesquelle M. Truman entreprendrait des négociations avec Staline, dans le cas où la Conférence de Paris pourrait ne pas conclure une Paix convenable ne sont pas conformes à la vérité.

Costumes pour hommes et femmes à partir de 6000 fr

PARIS. — A la suite d'une entente signée entre le Ministre de la Production et la Fédération Nationale des Tailleurs, le public pourra acheter des costumes sur mesure hommes et dames à partir de 7.000 francs pour Paris et 6.000 frs pour la Province.

CONFERENCE DE PRESSE PAR MM. FARGE ET TANGUY - PRIGENT HIER APRES-MIDI.

Monsieur FARGE (à droite), ministre du Ravitaillement et Monsieur TANGUY-PRIGENT, ministre de l'Agriculture, qui parlé devant la presse du rôle de la France à la conférence de l'organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, qui s'est tenue à Copenhague.

UN GUIDE

Par Edouart HERRIOT

La journée du mercredi a été réservée à nos collègues d'outre-mer. Plusieurs d'entre eux m'ont pris pour cible parce que j'avais fait disjoindre l'invraisemblable Titre VIII du premier projet ; mais j'ai vu d'autres ! Je me suis parfois senti animal amphibie qui plonge les rivières du Soudan ; ma vieille peau soit percer la flèche et même la balle. Ils sont, au reste, charmants, nos nouveaux collègues. Ils possèdent l'art des formules. « Ayant le sens du réel, déclare M. Senghor, nous voulons établir la démocratie à l'échelle des territoires avant de l'établir à l'échelle de la Fédération. » Excellente définition dans un discours apte à séduire l'intellectuel le plus raffiné. M. Césaire met au service d'une riche information une dialectique aiguë, vraiment cartésienne. J'apprécie la bonhomie souriante de M. Lamine-Guèye. Chacun des orateurs que nous avons entendus a sa personnalité propre. Ce qui leur est commun, c'est un patriotisme dont nul n'a le droit de suspecter la sincérité.

En plus, une sensibilité qui va jusqu'à la susceptibilité. M. Fily Dabo Sissoko m'a fait des reproches immérités, pour m'avoir le trop vite. Mais cette faculté d'émotion, il faut aussi la comprendre : elle disparaîtra par l'usage. En fait, j'entretoyais libre, à travers les discours de nos collègues, l'enrichissement de la civilisation française par ces apports jeunes et sincères. J'observais aussi, d'ailleurs, un fait curieux de l'époque présente : la conjonction du communisme et du nationalisme, au désir ardent de progrès (parfois abstrait) mêlé à une attachement tout court à des traditions de terroir, de famille.

Chose il est regrettable que, sur des problèmes immenses, cette aventure de la Constitution nous oblige à des discussions hâtives, favorables à des méprises qui ne sont, entre hommes de bonne foi, que des malentendus ! Etant dépourvu de ce gêne d'improvisation dont tant de nos confrères prennent le pesant abondamment dotés, je relis les délibérations de la conférence africaine française qui s'est tenue à Brazzaville en février 1944. Nos administrateurs d'outre-mer sont là rassurés ; ils ne prononcent aucunement une ou politique d'outre-mer « progressive, généreuse et pleinement conforme à l'idéal démocratique du peuple français ». Avec eux, délibère le président de l'Assemblée consultative provisoire.

Que nous disent-ils, ces hommes informés ? Ils veulent que les territoires d'outre-mer soient représentés pour la rédaction de la nouvelle Constitution française ; mais il réclame que le travail à entreprendre soit délaissé par une commission d'experts. Alors que des décisions administratives limitent étroitement la durée de notre travail constitutionnel, pour lequel le peuple a commis les délais nécessaires, en sa qualité de juge royal : « écuyer, conseiller du Roy en sa juridiction royale d'Ajaccio », les registres d'état-civil, avec l'orthographe : Buonaparte, et à l'acte de baptême de son fils Napoléon, à la même époque, et presque dans le même temps, il signe : Bonaparte.

Dans l'ensemble des documents d'archives connus, c'est, dès le début, la forme : Bonaparte, est suitee de préférence, et en notant ce point, on n'y attache d'autres sens que celui qui a été indique à sauver l'indécision et le désintéressement avec lesquels étaient considérés ces questions, ce qui explique tant de variations patronymiques.

P.B.

Nouvelles Religieuses

ORATOIRE DU SAINT NOM de MARIE

La Solennité du Saint Nom de Marie a été reportée comme chaque année au dernier dimanche de Septembre.

Elle sera donc célébrée dimanche prochain et les exercices préparatoires commenceront mardi soir à 6 heures.

Le Conseil d'Administration.

CHRONIQUE SPORTIVE

CYCLISME

3e GRAND PRIX : LAURENT MARINI

C'est aujourd'hui dimanche à 14 heures que se disputera cette importante épreuve mise sur pied par les dévoués dirigeants de nos deux sociétés cyclistes.

De nombreux engagements nous étant déjà parvenus, nous aurons le plaisir d'avoir au départ les cracks suivants :

AJACCIO : Martini, Tognarini, Gandorelli, Fontana, Gavini, Boselli, Delpretto, Forni, Bartoli.

BASTIA : Zei, Neri, Casale, Venturi, Minicucci, Bendielli, Ceccarelli.

Les deux sociétés organisatrices font appel à tous les Sportifs Bastiais, afin qu'ils viennent nombreux encourager les AS de la Petite Reine. Les spectateurs désirant encourager les coureurs sous forme de primes, sont priés de s'adresser à M. Giannoni, qui se tiendra devant le Café des Palmiers, les primes ainsi remises seront annoncées au micro spécialement installé à cet effet.

Les deux sociétés organisatrices déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Employés de la Banque de France se joignent aux grévistes

ANGOULEME. — Seul, le personnel de la Banque de France n'a pas suivi le mouvement. A Bordeaux les délégués de la Fédération des Employés des Finances ont adopté à l'unanimité l'ordre du jour maintenant la cessation du travail. Au cours de la réunion un poupet de grève a été désigné, qui prendrait position lundi matin devant la Banque de France dont les employés se joindront au mouvement.

PARIS. — Les commissions exécutives des syndicats pour Paris, la Seine et Oise et la Seine et Marne réunis à Paris ont adopté une résolution approuvant sans réserve l'action du Bureau Central des Fédérations. De ce sont prononcés pour la poursuite du mouvement de grève jusqu'à l'aboutissement complet des revendications.

En province les fonctionnaires poursuivent dans le calme le mouvement de grève.

A Marseille, en attendant la décision du Comité exécutif de Paris, les agents du Contrôle Economique à l'issue d'une grande manifestation et ceux de l'Administration des douanes se sont mis en grève samedi matin.

M. Tillon au meeting d'aviation de Cannes

PARIS. — M. Charles Tillon ministre de l'armement a assisté dimanche à un meeting d'aviation près de Cannes. L'escadrille Normandie Niemen y participait ainsi que 2 hydravions géants : le Lionel de Marmier et le SA 200.

Prenant la parole, M. Tillon a déclaré que l'aviation française ne se laisserait pas prendre la première place que lui ont gagnée ses pilotes et ses techniciens.

MARSEILLE. — M. Charles Tillon ministre de l'armement était hier l'hote de Marseille. Après avoir visité la Foire, il s'est rendu au vieux port voir l'hydravion géant SA 200.

Il a déclaré notamment : l'année prochaine nous rattraperons les pays qui pendant la guerre ont fait un point de vue de l'aviation des progrès importants. Si la France veut conserver des alliés plutôt que des protecteurs, il faut travailler sans qu'un pays se l'accuser de concurrence économique ; seulement en vue d'améliorer le sort de tous, surtout de ceux qui travaillent. Actuellement chacun comprendra son devoir. Après avoir abordé le problème des réparations, le Ministre conclut : « C'est par l'union dans le même effort de conduit que nous pourrons sauver la France, sauver l'industrie et défendre notre pain ».

Les commissions de la conférence de Paris ne termineront pas leurs travaux le 5 octobre

PARIS. — La date de la fin des travaux des diverses commissions de la Conférence de la Paix avait été fixée au 5 octobre. Il semble que les problèmes les plus importants n'aient pas été résolus les commissions ne termineront pas leurs travaux à la date précise.

Le roi Georges de Grèce arrivera samedi à Athènes

LONDRES. — Le roi George de Grèce quittera jeudi Londres pour Malte d'où il rejoindra Athènes par voie de mer.

Il est attendu samedi à Athènes.

LA FRANCE D'OUTRE-MER

Travailleurs et paysans algériens dans la Métropole

Le problème

L'accroissement démographique rapide et constant d'un pays pose toujours à ses dirigeants un problème aigu et dominant d'une réelle gravité : celui du recrutement et de l'utilisation de la population nouvellement canonisatrice. C'est le cas de l'Algérie dont le nombre d'habitants s'accroît chaque année de 125.000 unités et dont 600.000 agriculteurs sont aujourd'hui insuffisamment pourvus de terres.

La pauvreté du sol, l'irrégularité de la pluviométrie, l'insuffisance des rendements agricoles et la rareté relative des établissements industriels rendent à peu près impossible une résorption nouvelle, dans le pays même, de toute la main-d'œuvre disponible.

Sans doute l'Administration étudie-t-elle actuellement une série de programmes destinés à perfectionner les techniques agricoles, multiplier les industries et stimuler le développement de l'économie algérienne, mais rien n'autorise encore à espérer que le rythme de ce développement pourra suivre celui de l'accroissement de la population.

Par contre, la Métropole, qui dès avant la guerre faisait appel à la main-d'œuvre étrangère, a besoin aujourd'hui d'un nombre de travailleurs supérieur à ses disponibilités pour réaliser sa reconstruction et rétablir son économie. Il serait non hésitabio qu'elle put trouver, dans la France d'Outre-Mer, les bras qu'exigent son industrie et son agriculture du moment à toutes ou demande douvrers étrangers.

L'émigration saisonnière, temporaire ou définitive de Nord-Africains vers la Métropole présente donc des avantages incontestables pour l'équilibre démographique et économique non seulement de l'Algérie, mais encore de la France elle-même.

L'émigration vers la Métropole

Durant l'entre-deux qui précédait le dernier conflit mondial, un nombre important de travailleurs nomadisant se sont rendus en France pour travailler dans les villes et les campagnes.

A cette époque, auc

cation les suggestions qui ont été émises par certains membres de la Commission supérieure des Réformes, au cours de récentes séances tenues par cette assemblée.

Faisant allusion au développement des régions du Sud-Ouest de la France, quelques-uns d'entre eux ont proposé d'encourager la possibilité d'y installer des agriculteurs musulmans, choisis parmi les 60.000 fellahs dépourvus de terre qui ne peuvent tous être revisés en Algérie.

La création, dans la Métropole d'un paysanat musulman fortement attaché à la terre, présenterait le triple avantage d'augmenter la production agricole des régions où il serait implanté, de fixer définitivement dans une situation stable des travailleurs jusqu'ici contraints à des déplacements saisonniers ou temporaires et enfin de donner aux populations métropolitaines et algériennes une plus grande conscience de la communauté d'intérêts qui les unit.

Il ne faut pas se dissimuler, toutefois, la complicité des problèmes que soulève un tel programme et l'importance que revêt en la matière le freinet humain qui peut être à lui seul une cause déterminante d'échec ou de succès.

Les émigrants Nord-Africains doivent être transplantés dans des régions d'un l'aspect géographique et les conditions climatiques rappellent ceux de leur pays natal. Les cultures qu'ils seront appelés à entreprendre devront se rapprocher le plus possible de celles de l'Algérie au moins au début, afin de permettre une adaptation plus facile. Enfin, il conviendra que le milieu lui-même dans lequel ils évoluent ne leur paraisse point trop différent de celui qu'ils auront abandonné et surtout qu'ils n'aient pas l'impression d'être traités en étrangers.

Tempête sur l'Angleterre

On signale de nombreuses victimes

LONDRES. — Une tempête s'est abattue sur la Grande Bretagne. C'est la plus forte qu'on ait enregistrée depuis 40 ans. 10 personnes ont été enlevées par une lame sur un navire venant de Buenos Aires et allant à Southampton un autre sort a été signalé sur un remorqueur au large de Falkestone.

Dans le nord ouest du pays la tempête a atteint une vitesse de 100 kilomètres à l'heure.

De nombreuses jetonnes ont été jetées par des arbres déracinés, dans des trains qui se sont renversés à cause de l'effondrement des remblais de voie.

Nouvelles diverses

PARIS. — Dans la région de Grenoble 2 chasseurs de chamois ont trouvé les débris d'un appareil américain et les corps de 6 occupants.

D'après le livre de bord l'accident remonterait au 29 août dernier.

PARIS. — L'autorail Strasbourg-Lyon a heurté un train de marchandises près de Montbéliard. L'arrêt du train près d'une courbe a été cause de l'accident.

On compte 7 morts et 12 blessés graves.

LONDRES. — Le maréchal Montgomery est attendu en journée à Londres après un séjour aux Etats Unis.

WASHINGTON. — Le général Eisenhower a été reçu hier par le président Truman.

NUREMBERG. — M. Champetier de Ribes, procureur général de la République Française à Nuremberg vient de engager une voie pour assister à l'épilogue du procès des Grand Criminels de guerre, dont le verdict sera rendu, le 30 Septembre.

M. Jackson, procureur général des EU. se prépare à attendu aujourd'hui à Nuremberg.

LONDRES. — La nouvelle de la démission de M. Wallace, ministre américain du Commerce a été favorablement accueillie dans l'ensemble, par la presse britannique.

La décision de M. Truman montre que le Président n'a pas l'intention de modifier sa politique étrangère.

Comment prolonger vos vacances? .... en gagnant

le gros lot de 10.000.000

à la

LOTERIE NATIONALE

Tirage chaque mercredi

Régent-Cinéma

CETTE SEMAINE — AU PROGRAMME du 19 au 25 septembre

Marcel HERRAND Yolande LAFFON Alex. RIGNAULT Lucien CORDEL et Germaine KERJEAN

dans :

Les Mystères de Paris

DOCUMENTAIRE — ACTUALITES FRANCAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

Au Conseil Général de la Corse

La réélection de M. Paul Giacobbi

La séance est ouverte à 10h.30 sous la présidence de M. Grimaldi d'Endra, doyen d'âge, assisté de M. Théo Ceccaldi comme secrétaire.

M. Raoul, Préfet de la Corse mal remis semble-t-il de sa récente maladie, occupe le fauteuil qui lui est réservé.

Le secrétaire de séance procède à l'appel. Il y a de nombreux absents dont quelques-uns, comme MM. Giacobbi et Cotoni, se sont excusés par télégramme.

L'appel achevé, M. le Préfet donne lecture d'un câble de Mesdames Scamarani qui demandent que la séance soit retardée en attendant leur arrivée. L'assemblée passe outre, et M. Grimaldi d'Endra lit le discours d'usage.

Cette formalité achevée, on passe à l'élection du président.

Le scrutin donne les résultats suivants :

Votants : 53.
Bulletins blancs ou nuls : 19.
Exprimés : 43.
Majorité absolue : 22.

ONT OBTENU :

M. Giacobbi, 30 voix, élu.
M. Bianchini, 12 voix.
M. Seta, 1 voix.

Des la proclamation du scrutin, le Dr Susini demande la parole.

Il déclare que le vote des Conseillers généraux socialistes ne doit pas être interprété comme une volonté d'opposition systématique et demande, au nom de son groupe, que le principe de la représentation proportionnelle soit appliqué pour la désignation des Vice-présidents et des membres des commissions.

Cette recommandation reste sans échos et l'on passe au vote pour l'élection des vice-présidents.

Le premier scrutin donne :

Votants : 48.
Blancs ou nuls : 12.
Exprimés : 36.
Majorité absolue : 19.

ONT OBTENU :

Mme Campinchi : 35, élue.
M. Romani : 36, élu.
M. Achille Peretti : 21, élu.
M. Miniconi : 8.
M. Damiani : 3.
Divers : 3.

M. Achille Peretti, demande alors la parole, et, après avoir remercié les collègues qui se sont prononcés sur son nom, déclare ne pas accepter un poste qu'il n'a pas sollicité et prie le Président d'enregistrer sa démission de vice-président.

Il y a donc lieu de procéder à la désignation du troisième vice-président, appelé à remplacer M. Peretti, démissionnaire.

M. Ornatti, demande une suspension de séance avant de procéder à un nouveau vote.

La suspension est accordée et les divers groupes se retirent, chacun de leur côté, pour examiner la situation.

A la reprise l'élection a lieu avec les résultats suivants :

Votants : 53.
Blancs : 2.
Exprimés : 51.
Majorité absolue : 26.

ONT OBTENU :

M. Miniconi : 23 voix.
M. Acquaviva : 22.
M. Damiani : 3.
M. Peretti : 3.

Aucun des candidats n'ayant obtenu la majorité absolue, y a ballottage.

Le deuxième tour donne :

Votants : 53.
Blancs ou nuls : 6.
Majorité absolue : 27.

Le Dr Miniconi est élu avec 30 voix, contre 22 à M. Damiani et 1 à M. Acquaviva.

L'élection des secrétaires est sans histoire : MM. Semidei Philippe, Cordiliani Mansoni et Moroni sont élus avec respectivement, 32, 31, 29 et 21 voix contre à à M. Damiani et 1 à M. Ceccaldi.

Ces résultats proclamés, M. Landry propose afin de gagner du temps, de reconduire purement et simplement les commissions telles qu'elles existent actuellement.

M. Bianchini, reprenant le vœu du Dr Susini, demande que les commissions soient au contraire, élues en tenant compte de l'importance numérique de chaque groupe.

M. Landry répliqué que cette méthode pratiquée à l'assemblée nationale, n'a pas donné de si bons résultats.

M. Musso propose le renvoi de la séance à l'après-midi afin de permettre aux groupes de se mettre d'accord afin de réaliser une union.

M. Peretti Achille se prononce pour une représentation proportionnelle.

M. Musso ayant demandé le vote de sa motion par priorité celle-ci est écartée et c'est en définitive, la proposition Landry qui est votée.

Cette dernière décision marque la fin de la séance qui est remise à 16 heures.

L'abondance des matières nous oblige à renvoyer à demain le compte-rendu de la séance du l'après-midi à l'issue de laquelle la session a été déclarée close.

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

Le vieux « ami » « Auto » a de la mémoire. Il me rappelait l'autre jour mes souvenirs de la guerre de 1870. (Il répète parfois la même chose mais je lui pardonne, à cause des cinquante ans qui nous séparent).

En ce temps là, me dit-il, Karl Marx (Tiens ! c'était un allemand !) écrivait, le 20 juillet 1870 à son ami Friedrich Angels, l'auteur de « Manifeste du Communisme » (Tiens, c'était un allemand !), fortement inspiré de l'esprit de Hegel (Tiens, c'était un allemand !) « Les Français ont besoin d'une bonne rossée ! » (Des Français brûlèrent Prugel ! ») et il railliait cruellement ceux qui à Paris avaient cru devoir faire appel à lui pour arrêter le conflit ! »

Je l'interrompis « C'est bien vous, ce que vous racontez là ! Soyez donc plus moderne ! »

« — En 1946 des journaux nous disent que Staline (Tiens, c'est un russe !), le maréchal Tito (Tiens, c'est un Yougo-slave !) et veulent nous persuader que leur seule préoccupation est le bonheur de la France. Par contre ils n'ont qu'ironie et dédain pour d'autres qui donnent des avis empreints de sagesse... Ils se figurent rongés qu'ils sont par le virus de la politicaillerie que chacune des actions de leurs voisins sont dictées par un souci électoral ou politique ! Tiens, c'est ainsi qu'on présente chaque fois sous un jour faux les séparoles de bon sens qu'on entende à l'Assemblée...

Ah ! dit mon ami, vous faites allusion aux interventions du président Herriot ?

Précisément ! Je pense à ce brave Herriot, un homme qui a su gouverner sa ville, lui... Et à propos... Tiens, c'est un Français ! !

SIMON JEAN.

Les accidents de la circulation

Un accident qui aurait pu avoir des suites beaucoup plus graves s'est produit hier matin à l'angle de la rue Miot et du Boulevard Paoli, devant les magasins Bismoutier.

Une camionnette conduite par M. C., a renversé Mme Verasra qui traversait et heurté une charette à bras.

Mme Verasra transportée d'urgence à l'hôpital n'est heureusement pas dans un état alarmant. Quant au conducteur de la charette il n'a été que légèrement blessé à la main.

Nous espérons cependant qu'à la suite de l'arrêté Municipal, publié ces jours derniers dans les colonnes de notre journal, limitant à 15 kms la vitesse des véhicules circulant en ville, et aussi grâce à la vigilance de nos agents, certains incidents pourront être évités.

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

MARDI 24 : Ste Céleste.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

LUNDI 23 SEPTEMBRE
Température : + 26.
Baromètre : 776.
Beau Temps.

ETAT CIVIL DU 23 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Lorenzi Louis ; Arrighi Alexandre.

DECES : Bergasso Joséphine, 40 ans, mariée.

MARIAGES : Néant.

MOUVEMENT DU PORT

ARRIVEE : « Ville d'Ajaccio, commandant André de Marseille avec 474 passagers et 615 tonnes de marchandises, dont 2.500 balles de farines, du chanvre, de la conserie.

Le reste du tonnage est constitué par des marchandises diverses.

PATRIMONIO

La grande fête du vin du 15 Septembre

Favorisée par un temps splendide, cette manifestation obtint le plus grand succès et attira une foule nombreuse.

Nous en donnerons très prochainement le compte-rendu détaillé.

En attendant, nous publions ci-dessous la liste des numéros gagnants de la tombola qui a été tirée le dimanche 22 Septembre dans la salle de la mairie :

144. 288. 374. 496. 535. 177. 283. 391. 463. 618. 127. 261. 351. 407. 647. 168. 229. 341. 451. 697. 116. 249. 356. 476. 674. 163. 211. 327. 424. 679. 199. 2126. 361. 456. 628. 216. 386. 509. 693. 236. 346. 540. 281. 368. 587. 273. 355. 373. 320. 383.

Les lots devront être retirés chez M. DEL-AIRE, Président du Syndicat Agricole de PATRIMONIO dans un délai de 2 mois. Passé ce délai, les lots non réclamés resteront acquis au Syndicat.

Afin de faciliter le retrait des lots, les personnes habitant BASTIA et détenant des billets gagnants sont priés de les remettre à M. PANTALACCI, 17 Rue César CAMPINCHI en ayant soin d'indiquer au verso de ces billets leur nom et prénoms.

Paris Nord

POSTE CITE SECLAIN

Du 18 au 24 Septembre

La route du bagne

avec VIVIANE ROMANCE et LUCIEN COEDEL

1ère partie

Documentaire : « PATHE JOURNAL »

SOIRES tous les jours à 21 h. 15,

MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.

LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

- AVIS ET COMMUNICATIONS -

POUR LA VOIE FERREE DE LA COTE ORIENTALE

Prunelli di Fumacchio, le 20 Sept. 1946.

Le Comité pour la reconstruction de la voie ferrée de la côte orientale informe tous les conseillers généraux, tous les maires et tous les représentants de la côte orientale de la très importante réunion qui aura lieu le 1er Octobre à 10.30 à Migliacciaro.

Le Comité a reçu en outre les adhésions de M. Musso, conseiller général de San Nicolao, de la Municipalité de Linguizetta et de la Chambre de Commerce de Bastia.

Le Secrétaire Général :
C. FONTANILLES.

DIRECTION DEPARTEMENTALE DE L'EDUCATION PHYSIQUE ET DES SPORTS

« Jeunes gens que le Sport intéresse »

Vous pouvez vous faire une situation dans l'Education physique et les Sports.

Adressez-vous à la Direction de l'Education Physique et Sportive de notre Département qui vous dira que les 14 et 15 Octobre prochains aura lieu, au Chef-lieu d'Académie, une deuxième session pour :

1°) — Le concours d'Admission dans les Ecoles Préparatoires au Diplôme de Maître.

2°) — Le Concours pour l'attribution de Bourses en vue de la préparation dans les Centres Régionaux au Certificat d'Aptitude au Professorat d'Education Physique et Sportive (1ère Partie) et Concours d'admission à l'Ecole Normale Supérieure d'Education Physique et Sportive.

Les inscriptions à ces examens étant closes le 5 Octobre, il est recommandé aux candidats de s'adresser le plus tôt possible pour renseignements et inscription à la Direction de l'Education Physique et des Sports de leur Département.

Le Directeur Départemental.

Docteur Sébastien CORDOLIANI
Inspecteur de la Santé et de la Population de la Corse

dans l'impossibilité d'y répondre personnellement, prie toutes les personnes qui se sont assurées à leur deuil de trouver ici leurs plus sincères remerciements et les informe qu'toutes les messes qui seront célébrées en l'Eglise Saint Jean-Baptiste le Mercredi 25 Septembre le seront pour le repos l'âme du défunt. La famille assistera à la Messe de huit heures.

des ANCIENS COMBATTANTS et VICTIMES de la GUERRE de la CORSE

COMMUNIQUE :

Monsieur Laurent CASANOVA, Ministre des Anciens Combattants et Victimes de Guerre, se rétrant à un récent arrêté de Monsieur René ARTHAUD, Ministre de la Santé Publique en date du 31 juillet 1946, vient d'inviter Messieurs les Directeurs Départementaux des Offices d'Anciens Combattants et Victimes de Guerre à prendre toutes dispositions nécessaires pour que les pratiques frappés d'exclusion des fonctions administratives cessent de donner des soins aux pensionnés de Guerre, au titre de l'article 64 de la loi du 31 mars 1919, pendant la durée de la sanction dont ils ont été frappés.

Monsieur Laurent CASANOVA, Ministre des Anciens Combattants et Victimes de Guerre, informé que certaines mutilés s'étaient vus retourner une demande d'appareillage faite par retour à un Centre dont ils n'étaient pas représentants de par leur résidence, et considérant de telles pratiques inadmissibles, vient de donner des instructions utiles pour que les Médecins Chefs de Centres d'appareillage, veillent à la transmission immédiate de cette demande au Centre compétent, tout en servant les intérêts de cet ayant.

SYNDICAT GENERAL DES TRANSPORTEURS DU NORD de l'ILE

Réunion générale LUNDI 30 Septembre à 16 heures au Casino de la Plage.

Ordre du jour important. Présence de tous les transporteurs indispensable.

Le Président : J.-B. Gazzo.

MALONY RADIO

UN RADIO MALONY ET VOUS SEREZ AU COURANT

Agent à Bastia :

RADIO - MEDITERRANEE
J. ARBATUCCI — Cours Favale

REPARATION TOUTES MARQUES

LE SERVICE de la SECURITE SOCIALE communique :

En vertu de la loi du 6 Janvier 1942, les employeurs qui occupaient moins de 50 salariés devaient s'acquitter dans les dix premiers jours de chaque trimestre des cotisations d'assurances sociales et de la contribution spéciale des employeurs due pour le trimestre précédent.

Désormais, en application de l'article 203 du décret du 8 Juin 1946 (J.O. du 9 Juin 1946) portant règlement d'administration publique pour l'application de l'ordonnance du 4 octobre 1945 relative à l'organisation de la Sécurité Sociale, les employeurs OCCUPANT AU MOINS 10 SALARIES, devront à compter du 1er Août 1946, s'acquitter DANS LES 10 PREMIERS JOURS DE CHAQUE MOIS, des cotisations sociales, dues pour le mois précédent. Les mandats cartes ou chèques de virement devront mentionner au verso le numéro d'ordre de l'employeur, le nombre de salariés qu'il occupe et la période à laquelle se rapporte le versement.

SYNDICAT DES CHEMINOTS

Les camarades sont priés d'assister à la réunion d'information qui aura lieu aujourd'hui Mardi à 18 heures en gare, au local habituel.

Le Secrét. Gél : Zuccarelli.

SOCIETE DE PECHE «LA RAFCASSE»

Nous attirons l'attention de tous les retraités en vue de les prévenir que le Banquet annuel se tiendra le Dimanche 29 Septembre à ERBALUNGA. Les membres désireux d'en faire partie, sont priés de voir le Président AGOSTINI pour inscription. Dernier délai, Vendredi 28.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Cyrno des Verres et Glaces. Route du Cap — BASTIA.

A VENDRE appartement quatre pièces. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE Coach, 4 places, deux portes Renaud, 23 chevaux, était mécanique impeccable. S'adresser : Verconet, 3, Place St Nicolas - Bastia.

3e Année — N° 241 PRIX 3 frs. Mercredi 25 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 5, Boulevard Paoli BASTIA

Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - B.C. 3632

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS

3 mois : ..... 180 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA

000223

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

VIEUX US

SUPERSTITIONS

La somme de blasphèmes que le peuple corse doit à l'Eglise depuis que l'on peut compter hommes et événements est présentée sous contre-partie, dans ce pays que se réalisme bien compris a, pour son malheur, empêché de connaître les luttes religieuses. Il a été tellement attentif à ne écarter sauf incidents de minime importance qu'il a fait la sourde oreille aux échos venus des rivages voisins, et que son propre clergé, de valeur variable mais doublé à travers les époques, s'est du moins encore, en ces occasions, identifié avec la masse de la population, sous ses tendances extrêmes ou sectaires qui prédominaient la troubler.

Mais, l'on constate avec curiosité le peu de faveur accordé par le clergé non seulement aux superstitieux cultivés dans l'île, mais même à certaines coutumes qui, dans l'esprit des observateurs étrangers, constituent comme un parure du folklore corse : tout au moins dans le folklore la coutume du vocero et du lamento restent-elle plus particulièrement attention de ces observateurs. Or, sans insistance excessive, sans doute, mais avec une certaine persistance, le clergé a toujours déconseillé et même ouvertement blâmé ces pratiques.

Pour les superstitions pures, cela va de soi : elles attirent à la dignité de la vie sociale, de la vie chrétienne, et leur condamnation par l'Eglise est générale et constante. Notons, d'ailleurs, qu'on ne s'y est pas plus attardé en Corse qu'ailleurs, et que reprises largement chez nous, elles paraissent subsister dans des contrées apparemment plus « évoluées » que la Corse, mais qui ne le sont que matériellement.

Le clergé chétique à d'autres pratiques qui ont bien moins de rapport avec l'enseignement de l'Eglise, aux vocerii, aux lamenti, aux ex lamèires excessifs. Le synode tenu en 1574 par Mgr Leon de Aulona à Montemaggiore condamne, et même à l'amende (avec privation de messe pour le défunt) les femmes qui hurlent, s'égratignent et s'arrachent les cheveux, les cantilènes ou vocerii sont interdits et, parellèlement même, les repas funéraires. Ceux-ci se sont maintenus, mais, semble-t-il, comme un fait d'hospitalité à l'égard des parents et amis venus de loin.

En 1637, même condamnation de ces pratiques par un visiteur apostolique ; le clergé corse y est habitué, mais, consolité, réagit toujours dans le sens de leur condamnation.

Il n'y a pas d'accoutumance d'esprit aux excès. Les bonnes règles peuvent sommeiller par quelques uns par endroits, mais ne sont pas oubliées, sont rappelées à l'occasion, accusées par une désapprobation implicite. Ce ne sont ta que des détails ; mais ils font ressortir, malgré les divergences politiques, la permanence à travers les siècles de ces règles qui ne tendent qu'à harmoniser dans la dignité la vie des individus, des familles et des peuples.

P.B.

Radio Palerme attaquée

ROME. — Le cable téléphonique unissant la Sicile à la Péninsule a été coupé pendant la nuit entre Nignano et Florence, probablement au moment où a eu lieu la seconde attaque contre la radio de Palerme. Il semble que des attentats aient été commis par des hommes de la bande de Giuliano. Toutes les communications téléphoniques avec la Sicile sont interrompues.

Les 4 grands se réuniront cet après midi

PARIS. — Hier après midi plusieurs entrevues se sont déroulées entre MM. Byrnes secrétaire, Bidault et Byrnes, Byrnes et Bevin.

Les 4 grands sur l'initiative du secrétaire d'Etat au Foreign office se sont réunis cet après midi à 16 heures dans le bureau de M. Georges Bidault.

Cette réunion a pour but d'accélérer les travaux de la conférence des 21.

Traités sans courtoisie par les anglais, 8 correspondants de journaux russes sont rappelés par leur gouvernement !...

LONDRES. — De monde de Berlin à Londres : Les autorités soviétiques en Allemagne ont rappelé de Berlin 8 correspondants de journaux russes. Ils prétendent avoir été traités sans courtoisie lors de leur visite en zone britannique.

Par 242 voix contre 158 la Constituante adopte le projet de panachage

PARIS. — Pendant toute la journée d'hier l'Assemblée Nationale Constituante a examiné le projet de loi électoral. Par 242 voix contre 158, elle a adopté le principe du panachage.

Le Colosseus en rade de Cannes est venu se visiter au Festival International du Film.

La question de l'émigration juive

JERUSALEM. — Commentant l'arrivée de nouveaux émigrants à bord du « Pulmach », la radio clandestine : « Voix d'Israël » a déclaré aujourd'hui : « Rien n'est précherait de sauver les masses devant nécessairement venir de Palestine. L'immigration continuera et ceux qui étaient déportés à Chypre viendront ici. »

La question de l'immigration a été également évoquée par le Conseil National Juif en réponse à une lettre dans laquelle le Gouvernement de Palestine demandait des précisions sur la signification des mesures de coopération adoptées par les représentants de la collectivité Juive : « Les juifs de Palestine ont déclaré et répété qu'ils considèrent l'immigration Juive comme un droit et non comme un privilège et que le Livre Blanc Britannique est un document illégal. » écrit le Conseil National pour justifier que les Municipalités juives offrirent une hospitalité alternative à l'aide de l'immigration, sous quelque forme que ce soit.

PARIS. — Une protestation générale s'est élevée dans la soirée de Samedi au camp Américain de prisonniers Allemands de Lucciana-Borgo dans la banlieue de Paris à la suite de la décision du commandement de changer du camp 5 prisonniers en raison de la mauvaise conduite.

La Military Police Américaine est intervenue et le calme a été presque aussitôt rétabli.

TEHERAN. — La situation est tendue dans le Sud de l'Iran où les unités motorisées et 5 avions ont été envoyés pour prendre la Ville de Sharia contre une attaque de la tribu Nomade « Kasera ».

NICE. — Louise Amadori dénonciatrice de la Gestapo condamnée à 15 ans de travaux forcés est décédée à l'hôpital Pasteur.

LONDRES. On mande de Rome que la station de la radiodiffusion de Palerme a été attaquée hier soir par une centaine d'hommes armés.

Dans une lettre au Maire de Bastia le Général HENRI MARTIN

RETRACE UNE PHASE GLORIEUSE DE LA LIBÉRATION DE NOTRE ILE

Monsieur le Maire,

Profondément touché de toutes les attentions que vous m'avez témoignées au nom de la population Bastiaise en souvenir des opérations libératrices de 1943, je veux vous redire mes vifs remerciements et souligner quelques points susceptibles d'intéresser vos concitoyens à l'occasion de ces anniversaires.

J'aurais souhaité être accompagné de tous les Officiers, Sous-officiers et soldats que le Général Giraud avait, alors, si audacieusement jetés vers votre Ile, malgré les objections et les risques, pour étayer l'action spontanée des patriotes et l'achever.

La distance pour beaucoup, la mort pour d'autres en le permettait pas.

Mon Chef d'Etat-major d'alors, le Colonel Dubroca détaché avant moi avec le bataillon de Choc et qui est entré dans BASTIA avec nos premiers éléments, est maintenant Général en Allemagne occupée.

Le Général Louchet, qui commandait la zone nord d'opérations, du Golfe de Cap Corse et qui, après avoir conservé le Durbo aux deux alliés, l'a obligé à se rembarquer précipitamment avant d'avoir pu détruire ces quais déjà minés et enlever les importants stocks accumulés dans BASTIA, a pris récemment au retraite comme Général de Division.

Le Colonel de Butler qui, avec ses Lieutenant Colonel de l'ETM a enlevé le Cap de SAN STEFANO et poussé par les crêtes de Furiani, est rentré maintenant en France.

Le Colonel de Latour, qui commandait les Tabors de Goumiers lancés sur BASTIA par le Col de SAN LEONARDO et par le TEGHIME, participe à l'occupation de l'Allemagne, après une campagne particulièrement glorieuse en France et au delà du RHIN.

Le Colonel Gambier, qui, avec ses chasseurs du Bataillon de Choc mêlés aux patriotes du SARTENAIS, de PORTO-VECCHIO, de GHISONACCIA, du GOLO, de Saint-FLORENT et du CAP CORSE a multiplié les coups destinés à faire illusion sur notre nombre et à précipiter la retraite allemande, aime maintenant, de sa flamme une école de Cadets, et met au point, avec son expérience de vrai combattant, nos nouvelles méthodes d'instruction. Une partie de ses anciens se trouve en Algérie au Régiment de Chac de la 2e Division Parachutiste. Le Capitaine Maurel qui commandait la Compagnie lancée dans le Cap Corse est en Indochine.

Nos Spahis du 4ème Marocain qui ont produit d'autres coups de Chasseurs de Chac dans le Cap Corse, sont revenus en Maroc, couverts de gloire après avoir poussé par delà le Rhin et le Danube jusqu'à Vienne.

Le Lieutenant Colonel Devoisin et ses artilleurs sont pour la plupart en Allemagne.

Les Rapaces du Capitaine Brenier sont revenus en majorité sur l'Algérie.

Le Commandant Pupin, qui commandait le 1er Groupe de Chasse envoyé en Corse par le Général Doumat et son état abattu plusieurs gros avions de transport allemands partis de BORGO ou de GHISONACCIA est tombé gloriesement pour la France.

Soyez sûr que, même de loin, tous ceux qui survivent n'oublient pas leurs efforts et leurs combats de Corse.

Après Narvik, Bir Hakim, l'épopée du Tchad, les victoires de Tunisie, les opérations de CORSE avec ils apporté une preuve nouvelle que nous étions capables de dominer et de chasser l'envahisseur, alors que certains, pour justifier leur politique, le prétendaient invincible.

En attendant de retrouver sur la côte Ouest le Colonel Colonna d'Istria, ancien conseiller militaire des patriotes envoyé clandestinement dès Avril 1943 par le Général Giraud et qui m'a rejoint le jour de voir à Bastia, le Général Mollard et le Commandant Theo.

Le Général Mollard a été mon ancien chef à la Section Allemande du ministère de la guerre, quand de 1922 à 1928 nous avons effectué d'abord notre Commandement et notre Gouvernement sur la renaissance du danger Germanique. Après avoir, comme vous le savez, échappé à la police italienne et à la Gestapo, inspirée son attitude étonnante l'avait rendu suspect, il nous a rejoint en Algérie sur un avion en cours de construction et incomplètement achevé. Il a voulu se mettre sous ordres du Général Martin. Il débarquera et les opérations de Corse alors qu'il avait été jusqu'en 1940 le Commandant Supérieur de votre île. C'est lui qui, par ses connaissances du pays nous a facilité les premiers contacts et indiqué la façon d'atteindre BASTIA en dépit des blindés, par le Col de SAN LEONARDO.

(Lire la suite en 2me page)

LA FRANCE, L'ITALIE ET LA QUESTION TUNISIENNE

I. — Origine de l'influence française.

L'influence française en Tunisie remonte à la politique musulmane des Valois après la conquête de la Régence par les Turcs. En 1535, François Ier, par la signature des Capitulations, fit reconnaître à ses sujets une situation privilégiée, en Tunisie. Son petit-fils Henri III, obtint l'installation d'un consul à Tunis pour la protection des Chrétiens et des intérêts des négociants français (1577). Plus tard, Louis XIV obtint pour son représentant la prééminence sur les autres consuls.

Au début du XIXe siècle, Bonaparte Premier Consul, fit reconnaître la France par le gouvernement beylical comme la nation la plus favorisée et la plus distinguée situation juridique par le protectorat des catholiques et par l'importance du commerce du blé et du corail entre les ports de Provence et ceux de la Régence.

A la fin du règne de Charles X, le consul général Mathieu de Lesseps, obtint du bey Hussein, la cession à la France du terrain sur l'emplacement duquel était mort saint Louis.

La conquête de l'Algérie amena le Gouvernement de Louis-Philippe à suivre de près l'action des puissances étrangères dans une terre qui prolongeait géographiquement la nouvelle possession africaine de la France. En 1839 la reine Marie-Amélie fit ériger une modeste chapelle sur l'emplacement du consul de Louis IX, mais avec une certaine persistance, le clergé a toujours déconseillé et même ouvertement blâmé ces pratiques.

Pour les superstitions pures, cela va de soi : elles attirent à la dignité de la vie sociale, de la vie chrétienne, et leur condamnation par l'Eglise est générale et constante. Notons, d'ailleurs, qu'on ne s'y est pas plus attardé en Corse qu'ailleurs, et que reprises largement chez nous, elles paraissent subsister dans des contrées apparemment plus « évoluées » que la Corse, mais qui ne le sont que matériellement.

Le clergé chétique à d'autres pratiques qui ont bien moins de rapport avec l'enseignement de l'Eglise, aux vocerii, aux lamenti, aux ex lamèires excessifs. Le synode tenu en 1574 par Mgr Leon de Aulona à Montemaggiore condamne, et même à l'amende (avec privation de messe pour le défunt) les femmes qui hurlent, s'égratignent et s'arrachent les cheveux, les cantilènes ou vocerii sont interdits et, parellèlement même, les repas funéraires. Ceux-ci se sont maintenus, mais, semble-t-il, comme un fait d'hospitalité à l'égard des parents et amis venus de loin.

En 1637, même condamnation de ces pratiques par un visiteur apostolique ; le clergé corse y est habitué, mais, consolité, réagit toujours dans le sens de leur condamnation.

Il n'y a pas d'accoutumance d'esprit aux excès. Les bonnes règles peuvent sommeiller par quelques uns par endroits, mais ne sont pas oubliées, sont rappelées à l'occasion, accusées par une désapprobation implicite. Ce ne sont ta que des détails ; mais ils font ressortir, malgré les divergences politiques, la permanence à travers les siècles de ces règles qui ne tendent qu'à harmoniser dans la dignité la vie des individus, des familles et des peuples.

P.B.

Pondus conseillé par Hussein Pacha. Un prêtre français, l'abbé Bourgade, s'y installa comme aumônier avec le concours des sœurs de Saint Joseph de l'Apparition et essaya de grouper autour de la petite propriété de la France quelques établissements devant faire rayonner "influence de son pays : Collège Saint Louis Hôpital Saint-Louis. A Tunis, les sœurs Saint-Joseph fondèrent en 1850, une école française. Louis-Philippe entretint des relations amicales avec le bey Ahmed qui fit appel au concours d'instructeurs militaires français pour réorganiser sa petite armée. En 1846, le bey se rendit même en France pour saluer le roi-citoyen c'était l'action d'un futur protectorat.

II. — Les Italiens en Tunisie avant l'unité

Distante de 120 kilomètres des côtes de Sicile, la Tunisie, par la similitude du climat d'aspect et de végétation, a toujours attiré les Italiens du sud de la péninsule. Au XIIe siècle les républiques maritimes de Gênes, de Pise et de Naples tissent des relations économiques avec les Arabes. Au cours de leurs razzias maritimes, les Barbaresques amènent comme esclaves de nombreux Italiens ; mais ce n'est qu'au XIXe siècle que l'on assiste à une véritable émigration. A la suite des mouvements carbonaristes de 1820-1821, et des conspirations mazziniennes de 1833-1834 quelques réfugiés politiques vinrent chercher asile dans la Régence : Garibaldi et le Génois Fendiani furent les plus marquants parmi ces exilés. En 1821, une petite école congréganiste italienne fut ouverte à Tunis à l'ombre de l'oratoire de Santa-Croce. Dix ans après, l'israélite livournais, Pompeo Culma fonda pour ses correligionnaires un nouvel établissement scolaire. En raison de l'existence de cette colonie juive italienne, le grand duc de Toscane conclut avec le bey le 10 avril 1822, un traité d'amitié et de commerce garantissant les droits de ses sujets Israélites à Tunis. Le roi de Sardaigne, après l'annexion de Gênes s'inférmes aux possibilités que les négociants du port ligure pourraient trouver dans la Régence. Deux traités de commerce furent conclus entre Turin et Tunis (1816-1823). Les relations entre les Etats italiens et les autorités beylicales n'étaient pas toujours empreintes de cordialité. En 1830 le consul autrichien Raule dut a [illegible] Tunisie et Tunisiens. Le 3 février 1833 les domestiques napolitains du bey, complètes de négligence, furent bâtonnés sur ordre des officiers du Son Altesse. Les réclamations du consul de Naples au sujet du traitement humiliant de ses ressortissants ayant été repétées, une escadre napolitaine vint mouiller devant la Goulette. Le fanatisme musulman se réveilla les étrangères et il fallut que le Consul de France Deval subît de tout son tact pour éviter une crise de xénophobie (mai 1833). Quelques semaines plus tard, un traité signé par le roi de Naples et le bey mit fin à l'incident et régla les rapports entre les deux pays (17 novembre 1833). Plus grave fut le conflit qui, en 1843, mit aux prises le bey Ahmed et le cabinet de Turin. Le 10 septembre 1843 pour coup court à des spéculations d'importateurs génois et pour parer à une menace de faillite, une ordonnance beylicale suspendit les exportations d'orge et de blé.

(Lire la suite en 2me page)

Le croiseur école "JEANNE D'ARC" A ENTREPRIS LE TOUR DU MONDE

AJACCIO est sa première escale

AJACCIO. — Précédé de son escorteur, le destroyer « TUNISIEN », la « JEANNE D'ARC », croiseur école d'application des Officiers de Marine, vient de jeter l'ancre en rade d'AJACCIO.

Entourée de toute la pompe d'une escadre nationale en cette île d'où qui s'attarde, la « JEANNE D'ARC » reprend ce matin la tradition de ses croisières autour du Monde.

Appareillée de TOULON la veille, elle ne peut manquer de venir rendre visite à ce port qu'elle fréquenta si souvent, et dans lequel, récemment pour un moment à son rôle politique d'ambassadeur, elle appuyait les Forces Alliées de son quelque sept mille hommes d'acier.

Brodant à ses couleurs premières, gloirieuses de nos mers prestigieuses, plus glorieuse encore de ses hauts faits de guerre, la « JEANNE D'ARC » ramène autour du Monde quelque cent officiers et cent cinquante jeunes Officiers qui, dimanche, de quart sur les passerelles de tout nos bâtiments de guerre, constituent nos futurs Commandants et Amiraux.

Après une escale de quatre jours en CORSE, la « JEANNE

AU CONSEIL GENERAL DE LA CORSE

La séance de l'après-midi, qui n'était que la reprise de celle du matin fut présidée par Mme Campinchi, M. Sem-Ier assurant ses fonctions de secrétaire.

M. Ravail, Préfet de la Corse est présent.

Mons Scamaroni, absentes dans la matinée, est rejoint.

Mme Campinchi, ouvre la séance et lit trois lettres, rédigées en termes identiques que lui ont fait tenir les représentants des groupes P.N. Socialistes et Communistes de l'Assemblée.

Dans ce factum, les membres de la minorité estiment que le principe de la représentation proportionnelle n'a pas été observé pour la désignation des commissaires, déclarant qu'aucun des membres des partis susnommés n'assistera aux travaux des dites commissions.

Aucun débat ne s'engage sur ce sujet.

Mme Campinchi demande à l'Assemblée de reporter la suite de cette session au 30 septembre, date à laquelle M. le Préfet sera en mesure de présenter un projet de budget.

M. Ravail donne lui-même quelques explications despotiques il semble résulter qu'à cette date, il ne pourra présenter que le budget des dépenses, non réunis complètes des sources départementales étant à l'étude au Parlement. Il propose une session spéciale, qui devra être close vers la fin Novembre pour l'examen complet du budget.

Une discussion s'engage à laquelle prennent part MM. Landry, Peretti, Carlotti, Sera et Tassini.

Les uns demandent qu'il y ait deux sessions, l'une en septembre et l'autre en novembre : les autres estimant le session de fin septembre inutile puisque « budget ne sera pas complètement prêt.

C'est en définitive, la proposition de M. Achille Peretti demandant que la session soit renvoyée au 30 novembre, qui est votée.

Mme Campinchi consulte alors l'Assemblée sur le point de savoir si l'on veut clore les travaux.

M. Bonigni demande que l'on traite préalablement la question du chemin de fer de la Côte Orientale et celle du prix du pain.

M. Mathieu Cecaldi demande à M. le Préfet s'il est possible de revisser les traitements des fonctionnaires départementaux comme l'ont été ceux des fonctionnaires de l'Etat.

M. Ravail répond que des crédits ont été mis à sa disposition à ces fins et que les agents départementaux ont déjà été mandatés.

Mme Campinchi donne lecture d'un vœu concernant le rétablissement de la ligne de chemin de fer de la Côte Orientale et signé de MM. Achili, Carlotti, Martinetti, Filippi, Rossi, Massoni, Romani et Somadec.

MM. Martinetti, Achili, Bianchini, Bonigni et Musso défendent le vœu qui est adopté à l'unanimité.

M. Bonigni demande ensuite la parole sur la question du pain. Les explications de M. Bonigni semblant manquer de netteté, un de ses collègues lui demande si c'est bien l'application stricte de l'arrêté préfectoral qu'il exige. M. Bonigni, à la surprise générale répond par L'AFFIRMATIVE et son vœu est adopté sans discussion, sous cette forme.

Les questions à l'ordre du jour étant épuisées, Mme Campinchi déclare la session close.

La France l'Italie et la question tunisienne

Suite de la 1re page

Le conseil suprême Nitti-Hitler, s'inspirant du traité de Vienne de 1815, qui prévoyait un droit de veto non seulement l'entrée du royaume de l'Italie unifiée, mais encore des pays de la Ligue Germanique, ne saurait être question de Pétain, par exemple, n'était devenu l'ennemi irréconciliable avec le représentant de la France à Tunis. Sur un coup de monstre des Affaires Etrangères de Turin, Pétain quitta la Régence et le mi de Sardaigne, Charles-Albert, fit armer une escadre à Gênes. Le bey ne se laissa pas intimider par ce coup de force. Tout en sollicitant les bons offices de la France et de l'Angleterre, il se fortifier La Goulette, arma 60.000 guerriers et fit appel au loyalisme de ses caïds. Les Européens résidant en Tunisie constituèrent une légion sous le drapeau tricolore. L'affaire s'envenina et devint grave de conséquences au point de vue international. En effet, le Foreign Office conseilla au sultan d'envoyer des vaisseaux de guerre à Tunis et de prendre de l'occasion pour affirmer la souveraineté turque sur la Régence : c'était, pour l'Angleterre, un moyen de mettre en à l'orientation française. Il en résulta des années vifs débats à Paris entre le roi Louis-Philippe et l'ambassadeur anglais et un échange de notes assez à Turin entre le ministre de Charles-Albert, Solaro della Margherita et l'ambassadeur de France ; le gouvernement sacre soutenant que le bey était encouragé par la diplomatie française dans son attitude intransigeante. Finalement, Abdoul-Ieva l'interdiction d'exporter les grains et Pelosse fut déposé (15 avril-13 juillet 1841). On supposa à Paris que Charles-Albert pousserait le Foreign Office, avait voulu faciliter une intervention turque en Afrique du Nord pour y contrecarrer la politique française.

(A suivre)

LONDRES. — Herbert, maude de Retford que selon les résultats définitifs des élections municipales en zone Britannique l'Union Chrétienne Démocratique du parti de droite comprenant les Catholiques et Protestants l'emporte de peu sur les Libéraux-Démocrates.

AVIS DE DECES

Monsieur le Maire, MM. les Adjoints, le Conseil Municipal, les fonctionnaires municipaux, ont la douleur de vous faire part de la mort de

François ERCOLE

Sapeur-Pompier, Conducteur de la ville de Bastia.

mort en service commandé au Fort Lacroix, le 23 Septembre 1946.

Ils vous l'honneur d'inviter les autorités civiles et militaires, les associations et la population à assister aux obsèques qui auront lieu officiellement le mardi 25 septembre à l'Eglise St Jean.

La levée du corps aura lieu à l'Hôpital Civil à 9 heures.

MM. les Capitaines GRAZIANI et LUCIANI, le Corps des Sapeurs-Pompiers de Bastia, ont la douleur de faire part du décès de leur regretté camarade :

François ERCOLE

REMERCIEMENTS

M. Albertini Félix et sa fille Clotilde, dans l'impossibilité de répondre individuellement aux très nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de leur bien-aimée et grand'mère,

Mme ADELE RENAULT
Vve MAESTRACCI

prient les parents, amis et connaissances de bien vouloir trouver ici l'expression de leur gratitude et leurs remerciements sincères.

La messe de sortie de deuil a été célébrée à Francardo le 9 Sept. 1946.

Nouvelles diverses

—)o(—

WIESBADEN. — Les experts chargés de préparer le recensement de la population allemande ont achevé leurs travaux. La date du recensement de la population allemande a été fixée au 29 octobre.

MARMANDE. — Dimanche après-midi une violente explosion s'est produite à bord du Chalard pétrolier « Elfe » alors qu'il naviguait sur un Canal. 2 membres de l'équipage et un passagère ont été brûlés vifs.

BERLIN. — Le chef du Mouvement de Jeunesse démocrate chrétien a été arrêté à Oviede avec 9 de ses collaborateurs à la sortie d'un meeting de la jeunesse. Seul est autorisé un seul parti : le mouvement de jeunesse libre d'Allemagne.

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

Il est parfois nécessaire de faire un petit Monsieur de la Palice. Certaines évidences sont encore à rappeler.

Qu'est ce que par exemple un millionnaire ? Un monsieur qui possède un million, c'est-à-dire trente cinq mille francs par an de rente c'est-à-dire un crève-la-faim.

Qu'est ce qu'un haut fonctionnaire retraité ? Un vieux monsieur qui cherche un petit emploi à la mairie pour pouvoir subsister avec un semblant de dignité.

« — Horreur ! disent certains partisans ce sont des « bourgeois ». Ou croit bourgeois même si on est pauvre ! »

Certes, l'esprit bourgeois ne dépend pas de la situation de fortune mais à la force de se sortir un sous-prolétaire on perd beaucoup de ses préjugés dès de « classe ». Pourquoi ne pas voir que, depuis six et même dix ans, les « classes » traditionnelles ont subi un bouleversement radical ? Seul le gros capital a subsisté.

Mais le petit capital ? Qu'est-il devenu ? La masse prolétaire n'est-elle pas devenue soudain capitaliste ? Qui peut dire maintenant à quelle classe de la société vous appartiennent hier, vous appartiennent aujourd'hui, vous appartiendrez demain ?

Le camarade Thorez et le camarade Molotov qui aiment les voitures princières et dont l'un apprécie l'actrices de la Comédie Française parait-il, et l'autre se fâche pour une question de prédéjeuner, sont des bourgeois. Bourgeois aussi la plupart des hauts fonctionnaires soviétiques. Prolétaires maintenant les petits rouliers et les fonctionnaires bien plus que beaucoup d'ouvriers et d'artisans.

Que signifie alors la lutte des classes ?

Qu'on donc entamé à savoir aux « bourgeois » traditionnels que peuvent ils reprendre à ceux qui n'ont pas rien ? ? Où sont les « damnés de la Terre ? »

Le complet sur les « bourgeois allemands » est toujours répété. Qui peut aux bourgeois allemands ?

Je vois plus loin et j'affirme que l'esprit « bourgeois » n'est pas dépendant du parti auquel on appartient. Il y a des bourgeois et des capitalistes en puissance en même actuellement dans le Parti Communiste. Il y a des libertaires plus à droite, selon eux. P est absolument illusoire et c'est un grossier trompe l'œil que de reprendre le vocabulaire et les classifications d'il y a quelque ans.

SIMON-JEAN.

Le procès des irrédentistes s'est ouvert devant la Cour de Justice

7 accusés sont présents, 7 autres en fuite

L'atmosphère est pâtot lourdeur dans la salle où va s'ouvrir le procès des irrédentistes. Un nombreux public se presse dans l'espace assez restreint qui lui est réservé.

7 des accusés comparaissent aujourd'hui assistés de leurs avocats, 7 autres sont en fuite.

La séance s'ouvre par l'appel et le tirage au sort des jurés.

Le jury est ainsi constitué :

M. le président GIUDICELLI assisté de MM. ALFONSI Jean ; MARIANI Pierre ; POLI Ange et MARIANI Etienne ; M. RAFFALLI comme juré suppléant.

M. THIERS occupe le siège du Commissaire du gouvernement.

Une lettre durant, M. le Greffier ANTONOTTI lit l'acte d'accusation.

GRIMALDI Eugène, inculpé de trahison ; défenseurs : MM. ZUCCARELLI et ORSONI.

ROCCA Pierre Marie est inculpé d'atteinte à la sûreté extérieure de l'Etat. Défenseurs : MM. CANCELLIERI et RINIERI.

CARLOTTI Dominique, atteinte à la sûreté extérieure de l'Etat. Défenseurs : MM. ZUCCARELLI et FRANZONI.

GIOVACCHINI Ange Louis, atteinte à la sûreté extérieure de l'Etat. Défenseurs : MM. H. de MONTERA et ORSONI.

CROCE Hyacinthe, atteinte à la sûreté extérieure de l'Etat. Défenseurs M Louis TERRAMORSI.

COLOMBANI Marie, Vve AMBROSI, atteinte à la sûreté extérieure de l'Etat. Défenseur : M. J.-L. de MONTERA.

LECA Marc, atteinte à la sûreté extérieure de l'Etat. Défenseur : M. RINIERI.

Tandis que les accusés présents ont à répondre, sauf Grimaldi accusé de trahison, d'atteinte à la sûreté extérieure de l'état et portant de diverses façon atteinte à l'intégrité du territoire national, tous ils autres accusés, actuellement en fuite, ALFONSI Marie-Rose, DAMIANI Joseph LUCCARIOTTI Jean, POLI Ange, ANGELI Marc, GIOVACCHINI Pierre, MARCHETTI Paul, ont à répondre de trahison.

La lecture de l'acte d'accusation est suivie de l'appel des témoins.

Puis M. le président Giudicelli, procède à l'interrogatoire de Grimaldi.

INTERROGATOIRE DE GRIMALDI

Le président retrace la jeunesse des débuts de Grimaldi dans le journalisme et son entrée en contact avec les autonomistes.

Grimaldi nie avoir voulu le rattachement de la Corse à l'Italie.

Le président poursuit en étant des faits précis, entr'autres la manifestation de Marseille, les relations de l'accusé avec le directeur du « Télégraf » et ses écrits et poésies qui rejoignaient les idées des irrédentistes italiens.

Grimaldi cependant n'a jamais cessé de protester de son loyalisme envers la France, pour lui, italophile ne voulait pas dire position.

L'accusé nie sa collaboration au journal « Corsica Antica et Moderna » à part un article écrit en 1934 sur le folklore.

Il nie également avoir présidé aux interrogatoires des détenus politiques à Marbeuf en 1942, reconnaît son intervention auprès de Pétain en faveur de 53 prisonniers qui eux ont libérés. Il reconnaît avoir écrit « au fil des idées » c'est la seule explication qu'il donne, lors du retrait de Mussolini en 1943 « cette nouvelle inattendue résonne douloureusement dans mon cœur ».

Grimaldi se défend habilement, réfute quelques accusations, et excuse du mieux qu'il peut les faits probants qui lui sont reprochés.

(Lire demain la suite des débats et de l'interrogatoire de Grimaldi.)

INSTITUTION — LES VIOLETTES

Externat — 4, rue St François — BASTIA
Jardin d'enfants, depuis 3 ans 1/2
Méthode : MONTESSORI
Classes moyennes, depuis 7 ans

ARTS - EDUCATION COMPLETE

Réouverture partielle de l'Etablissement : 1 Octobre — Inscriptions, inscriptions et renseignements tous les jours à partir de 15 heures — Téléphone : T-48

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

Régent-Cinéma

CETTE SEMAINE — AU PROGRAMME du 19 au 25 septembre

Marcel HERRAND Yolande LAFFON
Alex. RIGAULT Lucien COEDEL
et Germaine KERJEAN

dans :

Les Mystères de Paris

DOCUMENTAIRE — ACTUALITES FRANCAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

Une lettre du Général Henri Martin

(suite de la 1ère page)

Le Commandant Thou, du Cabinet de M. Michelet, représentait officiellement le Ministre des Armées à vos obsèques. Mais pour moi il représentait ces officiers de Goums avec lesquels de 1940 à 1942 nous avons au MAROC clandestinement préparé la revanche et entraînant sous l'apparence de formes locales de police, ces Tabors qui, de la TUNISIE au DANUBE en passant par la CORSE et l'ITALIE, se sont montrés au Roche si redoutable quand nous avons repris les armes avec nos Alliés.

Le Commandant Thou est aussi, comme vous l'avez rappelé, Monsieur le Maire, le premier officier français rentré dans BASTIA et ceci qui, à l'aube du 4 OCTOBRE 1943, a fait refaire nos couleurs sur votre Hôtel de Ville.

Avec le Général Mollard et le Commandant Thou j'aurais voulu aller sur toutes nos tombes, qui s'égrènent de CONCA, en repose l'Aspirant Michelin du Bataillon de Choc, jusqu'à SAINT-FLORENT, où se trouvent nos Goumiers, et jusqu'à votre cimetière si tragiquement bouleversé de BASTIA, qui abrite une partie de nos soldats de l'ILE D'ELBE.

Les tombes sur lesquelles j'ai pu aller me recueillir montrent que les Corses toujours fidèles — n'oublient pas. Je remercie vos concitoyens de l'aide qu'ils apportent ou qu'ils apporteront aux détachements militaires pour que les tombes de BASTIA continuent d'être décorées certainement et, à certaines anniversaires, fleuries. Je fais appel de mon côté aux anciens de la campagne de CORSE et à leurs associations pour qu'ils y contribuent eux aussi, même de loin.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire, avec mes sentiments de gratitude, l'assurance de ma haute considération.

Signé : Henry MARTIN.

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

MERCREDI 25 Sept. : St FIRMIN.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

MARDI 24 SEPTEMBRE 1946

Température : + 26.
Baromètre : 778.
Beau temps.

ETAT CIVIL DU 24 SEPTEMBRE

Naissances : Fiaschi Maurice Joseph Moutti Pauline Doué ; Nicoli Jeanne Charlotte.

MARIAGES : Néant.

DECES : Néant.

Explosion au Fort-Lacroix on déplore une victime

Lundi soir vers 22 heures une violente détonation mettait la Ville en émoi. Elle avait été précédée de 2 autres détonations à peine entendues.

Une sonte à munitions venait d'exploser au fort Lacroix, causant une victime parmi les pompiers qui s'étaient immédiatement rendus sur les lieux, ainsi que le Commissaire central et la gendarmerie.

Le feu aurait été cause de l'explosion.

La Ville de Bastia fera à M. Ercoli François Marie, victime du devoir d'imposantes funérailles.

GRANDE TEINTURERIE

VITE ET BIEN

10 Ter Bld EMILE SARI

Nettoyage à SEC
Teinture tous TISSUS
SOIE ARTIFICIELLE
NUANCES, Ciel, Citron, Bleu, Beige, Gris, etc..
Garanties lavables — Livraison Rapide

Avis et Communications

BREVET ELEMETAIRE et BEPS

Les candidates et les candidats au BE et au BEPS devront se présenter à l'Ecole du Centre (filles) de Bastia.

Le Vendredi 27 Sept. à 8 heures.

Ils seront munis d'encre et de papier à dessin.

Les candidats admissibles devront présenter pour les épreuves orales les ouvrages dont ils ont préparé la lecture.

CERCLE ATHLETIQUE BASTIAIS.

Les joueurs (Séniors, Juniors) sont priés d'assister à l'entraînement généralé qui aura lieu ce soir Mercredi 25 pourrant à 18 heures.

Départ du « Bar Carnot ».

Le commissaire au Foot-Ball.

COURS DE COUPE ET DE COUTURE

L'Institut Parisien de Coupe et de Couture, informe les Dames et les jeunes filles que le Cours de Bastia ouvrira le 14 octobre dans une salle de la Paroisse St Jean pour renseignements et inscriptions s'adresser à Madame Fonlupt Hôtel de l'Europe samedi 28 Septembre.

Le Paris

DU 25 Sept. AU 1 Oct.

FORTE TÊTE

avec RENE DARY
AZAIS et Roland TOUTAIN

1ère partie

Documentaire : « PATHE JOURNAL »

SOIRES tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

C'est le Mercredi 2 Octobre que « LE PARIS » inaugurera sa SAISON d'HIVER en présentant à son idéale public :

LES MILLE ET UNE NUITS

le plus incontesté de la production internationale. Le public Bastiais verra donc la réalisation la plus parfaite du rêve en couleur exactement en même temps que les grandes villes du Continent.

Nous sommes heureux d'annoncer qu'après avoir, dès le début de l'été réalisé la rénovation de sa salle, LE PARIS remet en état son chauffage et cela joint à une nouvelle installation de ventilation assurera à toutes les places, un confort parfait indépendant de la température extérieure.

Les films prévus pour cette saison d'hiver, sont tous de premier ordre, qu'ils soient d'origine française ou étrangère. Nous citerons au hasard :

SYMPHONIE PASTORALE,
FANTOME DE L'OPERA
PREMIER DE CORDEE
BACK STREET,
L'AFFAIRE DU COLLIER de la REINE
BOULE DE SUIF,
DERNIERE CHANCE.

L'horaire d'hiver sera rétabli à cette date : BIEN NOTER.

A PARTIR DU 2 OCTOBRE :

SOIREES : tous les jours à 21 heures.
MATINEES : Jeudi à 15 heures.
Samedi à 16 heures.
Dimanche à 14 et 16h.30

LOCATION TOUS LES JOURS DE : 10 heures à 12 heures et de 16 à 18 heures. LE BAR sera ouvert à toutes les séances.

VICE-RECTORAT DE LA CORSE LICENCE es-LETTRES

Un centre d'examen écrit sera organisé en Corse pour la Licence es-Lettres. Les épreuves commenceront le 3 Novembre 1946. Les candidats désirant subir les épreuves écrites à Ajaccio sont priés de le faire connaître au Vice-Recteur avant le 1er Octobre.

Etude de Me F. GIACOBBI

AVOUE PRES LE TRIBUNAL CIVIL DE CORTE

DIVORCE

D'un jugement contradictoirement rendu par le tribunal civil de Corte, le 6 Juin mil neuf cent quarante six, entre M. POLETTI Louis, négociant, demeurant et domicilié à Aleria, et Mme POLETTI Madeleine née PERETTI son épouse, domicilée de droit à Aleria, mais demeurant en fait à Taïtone.

Il appert que le divorce d'entre les époux POLETTI a été prononcé aux torts et griefs réciproques des époux.

Pour extrait certifié conforme par l'avoué soussigné à Corte, le 21 Septembre 1946.

Signé : GIACOBBI.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Corse des Verres et Glaces Route du Cap — BASTIA.

A VENDRE appartement quatre pièces. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE Coach, 4 places, deux portes Renaud, 23 chevaux, était mécanique impeccable. S'adresser : Vermouet, 3, Place St Nicolas - Bastia.

A VENDRE Salle à manger, chambre meubles et objets divers. S'adresser à Mme Giapponi 6 Bd. Paoli de 14 à 17 heures.

A VENDRE moto 9 ans parfait état taille, 1 m 32, trait bal et labour, Prix intéressant. S'adresser Filippi Etienne, Vve solanca Casinca.

A VENDRE cause double emploi beaux meubles anciens Mme Flach 3 Place St-Nicolas, Bastia.

PERDU entre Bastia et Patrimonio entre 5 et 7 heures du soir valise bois chamarré beige, cuir contenant effets divers. La rapporter : Mme Nicomsi 45, Pld Paoli contre très forte récompense.

A VENDRE appartement 2 pièces entre prochainement. 1, Rue Miot, 2ème étage Flach entre 16 et 18 heures.

Etit. Publ. rech. coll. as. cons. spéc. p. créer portef. import. Etr. Havas Grenoble No 5374.

70e Année — No 242 PRIX 3 Frs. Jeudi 26 Septembre 1946

000224

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 5, Boulevard Paoli BASTIA

Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 157 - R.C. 263

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS

3 mois :	180 frs
6 mois :	315 frs
1 an :	600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

VIEILLES PIEVES *SORROINSU*

La pieve qui constitue le doyenné de Bastia s'appelait, même au moyen age, Sorroinsu, en un, deux ou trois mots, et qui lui donne son sens : au dessus de Sorroinsu qui est un petit cul séparant les cantons de Socetta et de Vico. On prononçait : Sorro (Gisestinani) mais c'était par déformation, et le col en question s'appelle toujours Sorro. En dessous de Sorro, on existe encore une église champêtre rebâtie et dont la pieve de Vico. On prononçait : Sorroinsù ? le doyenné de Vico où l'on ne jamais aimé cette appellation, pour lui préférer celle de pieve de Vico.

On trouvera plus loin deux pieves-canton qui s'appelèrent : Sevindentro (Evisa) et Sevinfuori (Piana), également imposées de ces noms, jugés barbares, et qui parent s'en débarrasser que sous la Restauration, lorsqu'en fin du XVIII, sous l'administration de M. de Marbeuf, on refuse aux gens de Vico, de Socetta, de Evisa et de Piana les changements de noms qui furent adoptés quarante ans auparavant et qui sont restés.

Giustiniani découvre cinq villages à la pieve de Sorroinsu : Guslagno, Poggio Vico, Soprone et le Giustiniani. Les deux premiers correspondent bien à Guagno et à Poggiolo ; des trois derniers, personne ne peut en rappeler un souvenir et à bon de raison en indiquer même sans ambiguïtés, l'emplacement. Orto et Soccia correspondent-ils l'un de ces noms ? Religieusement, et dans les vieux temps, la pievanie était à Poggiolo, où on manque pas les vaisseaux d'antique appareil historiés, lorsque les Français arrivent en Corse, c'est le curé de Guagno, le village le plus peuplé du canton, qui siège aux Etats comme pievan politique.

On cherche la vieille église pievane, à ses ruines dans la solitude champêtre, comme c'était le cas commun. On ne la trouve nulle dans les archives, car, au long temps, la pievanie de Sorroinsu fut rattachée de Vico. Il faut donc se résoudre à consulter l'habitant qui en tient pour la prééminence de la pievane de Poggiolo Bastia, et raconte des légendes perpétuées à travers les siècles à ce sujet. Un pèlerinage traditionnel dans les foins de Guagno, qui sont dans le domaine communal de Poggiolo, et l'oratoire de St. Antoine abbé pierre en promontoire, à l'intersection de quatre des routes qui constituent aux quatre communes du canton. C'est là, dit l'habitant, qu'était le centre pievan de la région de Sorroinsu, et durant un très long temps, les villages s'étaient constitués et peuplés d'unes et de maisons tout autour.

A la Commission pour l'Italie

La question des restitutions

PARIS. — La Commission économique pour l'Italie, après avoir rejeté à une forte majorité deux amendements Yougoslaves visant à la restitution à la Yougoslavie de bateaux et de matériel roulant et pour en le retrait de la proposition Australienne sur l'estimation des biens Ariens, en Italie a adopté tout ensemble l'article 65 obligeant l'Italie à restituer en bon état tous les biens identifiables se trouvant actuellement en Italie ou au pouvoir de personnes relevant de la juridiction italienne ainsi que des biens enlevés par force ou par contrainte, du territoire d'une des Nations Unies par une des puissances de l'Axe.

Elle a décidé ensuite l'examen au paragraphe 4 de l'article 6, les biens des Nations Unies en Italie, comportant deux versions, une Américaine, l'autre Soviétique. Après l'intervention du délégué de la Grande-Bretagne, demandant une compensation intégrale de dommages subis, la Commission s'est fourvoyée encore dans des discussions de pure procédure et a fini par renvoyer à demain la suite des débats.

Enfin la sous-Commission d'étude du statut de Trieste qui discutait le droit de vote du Gouverneur n'a en 4 heures et demie de travail et malgré l'aide du groupe de rédaction abouti rigoureusement à rien.

Les obsèques du grand comédien Raimu

PARIS. — Une nombreuse foule, parmi laquelle on remarquait des personnalités dont l'Administrateur Général de la Comédie Française, M. André Obey a assisté aux obsèques du Grand comédien Jules Raimu. Tous les camarades du grand artiste disparu étaient présents, notamment : Maurice Chevalier, Mistinguett, Jean Gabin, Denis Dinos, et Marcel Pagnol.

La Commission de la Constitution rejette l'amendement stipulant que le vote du Président de la République aurait lieu au scrutin secret

PARIS. — Par 21 voix contre 21 la Commission de la constitution a rejeté l'amendement demandant que l'élection du président de la République ait lieu au scrutin secret.

Les membres du M.R.P., du P.R.L., des Radicaux et de l'U.D.S.R. ont quitté la salle en signe de protestation et M. Coste-Floret a menacé de donner sa démission si la Commission ne revenait pas sur son vote.

PP.

PARIS. — C'est Maxime Victor Hugo qui s'est joint le premier au Comité National de l'UNION GAULLISTE qui s'inscrivait principalement des débats sur la Constitution à gauche à droite : MM. René GUEGIN - AMONT (délégués nationaux) - COSTES FLORET et PALY (membres du Conseil Général) - et CAPITANT au cours de son allocution.

LA FRANCE, L'ITALIE ET LA QUESTION TUNISIENNE

Le Saint-Siège lui-même n'était pas indifférent aux affaires tunisiennes puisqu'en 1841, Grégoire XVI avait établi dans la Régence un vicariat apostolique, chargé qu'il confia à un prélat italien d'origine suisse : Mgr Buter.

III. — Le second Empire et la Tunisie

Napoléon III fut amené à suivre une véritable politique tunisienne, que secondèrent sur place deux consuls éminents M. M. Léon Roches et de Beauvais. Dès les premières années du règne, le bey participa, aux côtés de la France, à l'expédition de Crimée (1854). Léon Roches, devenu vite persona grata au Bardo attira l'attention de l'Empereur sur les affaires de la Régence lors du voyage de Napoléon III à Alger. Le Quai d'Orsay demanda la concession d'une voie ferrée Tunis frontière d'Algérie et mettra le bey à réformer son gouvernement en adoptant des codes, un nouveau système de poids et mesures et un nouveau système monétaire. L'empereur des Français correspondit l'ordre de voir cette traite un grand chemin de fer islamique devant relier Alger à Alexandrie en longeant les côtes de la Régence. Les finances du Bey ayant été dilapidées par le ministre Mustapha, par deux fois, le souverain fit appel au concours du marché de Paris, qui lui prêta 35 millions en 1863 et 25 millions en 1865, ce dernier emprunt gagé sur les revenus des douanes tunisiennes et un inspecteur des finances français fut désigné pour administrer le service de la dette beylicale. Aussi lorsque le jeune royaume d'Italie manifesta des velléités d'inaugurer une action politique tunisienne se heurta-t-il à un vrai courbée mais catégorique de notre ministre à Florence, M. de Malaret, qui objecta aux arguments de Visconti Venosta, ministre des Affaires étrangères de Victor-Emmanuel II, les intérêts particuliers de la France à Tunis, commandée par « le voisinage de l'Algérie ». Visconti Venosta n'osiata pas et limita ses ambitions au désir de faire rendre justice à ses nationaux (30 janvier 1867). La sécheresse, cause de misère, le choléra, les malversations du ministre Mustapha et de ses créatures étaient générateurs de troubles permanents. La France, principale créancière du bey réclama la mission d'une commission d'experts franco-tunisiens pour assurer la perception normale des revenus publics et le service régulier de la dette. Le 4 avril 1869, le bey accéda aux demandes de Paris, mais les manœuvres des consuls d'Angleterre et d'Italie le firent revenir sur sa décision et il abandonna le soin de remettre de l'ordre dans ses finances à une commission internationale tripartite qui fut constituée le 5 juillet 1869. Néanmoins malgré cela, le gouvernement de Napoléon III pouvait enregistrer à l'actif de sa politique tunisienne l'entrée, aux populations de religions étrangères à l'Islam, de garanties civiles et religieuses et l'obtention du monopole des lignes télégraphiques. En 1881, lors de troubles civils, par une opportune concentration des troupes françaises à Tébersa la France une fois encore avait évité une intervention militaire italienne dans la Régence (les insurgés arborèrent exclusivement le drapeau italien).

IV. — L'ITALIE unifiée et la TUNISIE le traité de La Goulette (8 septembre 1868)

Le Second Empire n'était pas que prudent à du vélléité de cœur tunisien d'expansion italienne dans la Régence. Après même l'unification, dès 1851 Cavour avait envisagé la mise en service d'une ligne de navigation à vapeur Gênes-Tunis. Effectivement le 14 avril 1853, un service per-

La grève des employés de Banque s'étend

PARIS. — La grève des agents des Finances s'est terminée avant hier, alors que celle des employés de banque s'est étendue au département de la Somme et a gagné les villes de Limoges, d'Albi et Perpignan.

On redoute aujourd'hui une mouvement de grève chez les officiers de police.

Claude Platon est condamné aux travaux forcés à perpétuité

TOULOUSE. — La Cour de Justice de la Haute Garonne a condamné aux travaux forcés à perpétuité Claude Platon âgé de 28 ans, fils de l'Amiral, qui était chef de trentaine dans la milice et avait combattu sur le front russe.

PARIS. — Les 4 grands se sont réunis hier comme prévu au Quai d'Orsay dans le cabinet de M. G. Bidault afin d'accélérer les travaux des commissions de la conférence de la Paix pour soumettre le rapport définitif à la conférence plénière le 5 octobre. Le vote final du traité de paix aura lieu le 15 octobre.

Les conversations pour le traité de paix pour l'Allemagne se commenceront ultérieurement pas avant la Zone quinzaine de novembre.

régulier fut inaugurée entre ces ports de la Méditerranée via Gênes. En 1881 la colonie italienne de Tunis tenait un bilan : le Giornale de Tunis qui lui était paraît jusqu'en 1885. Après Sadowa, les successeurs de Cavour commencèrent à essayer de battre en brèche la position privilégiée de la France à la cour du bey, en 1884, lors de troubles civils, par une opportune concentration des troupes françaises à Tébersa la France une fois encore avait évité une intervention militaire italienne dans la Régence (les insurgés arborèrent exclusivement le drapeau italien).

IV. — L'ITALIE unifiée et la TUNISIE le traité de La Goulette (8 septembre 1868)

Le Second Empire n'était pas que prudent à du vélléité de cœur tunisien d'expansion italienne dans la Régence. Après même l'unification, dès 1851 Cavour avait envisagé la mise en service d'une ligne de navigation à vapeur Gênes-Tunis. Effectivement le 14 avril 1853, un service per-

PARIS. — On apprend dans les couloirs de l'Assemblée qu'au cours du scrutin sur le pointage qui était admis par 242 voix contre 138, les Communistes ont voté contre et le M.R.P. s'est abstenu.

DÉFENSE DE L'ETAT

Par MARTINAUD - DÉPLAT

Sous l'impulsion du parti communiste, la C.G.T. a revendiqué une augmentation de salaires dont le principe ne pouvait être contesté tant qu'il se formulait « revalorisation du pouvoir d'achat des ressources du travailleur. »

La conférence des prix et salaires — sans doute parce qu'elle siégeait au Palais-Royal — fut une comédie de révérences entre les syndicats ouvriers, patronaux et agricoles. Ses conclusions formulées en phrases ambiguës laissaient à tous satisfaction, sauf au gouvernement.

Celui-ci est sorti d'embarras en augmentant les salaires, les prix des denrées agricoles et ceux des produits manufacturés.

Seuls, dans cette anarchie, les fonctionnaires ont été sacrifiés. Ce n'est pas aussi qu'on défend l'Etat et nous comprenons le légitime et violent mécontentement de ceux qui ont à défendre la dignité de leur existence.

Mais ce sont là soucis du ministère. C'est-à-dire soucis de la majorité directoriale que les partis majoritaires protègent dans le pays, au parlement et au sein du cabinet.

Dans ce désordre, aux yeux du gouvernement, se présentent les grèves des fonctionnaires. Le fait est grave. A partir du moment où un pays doit, sinon en intérêt du moins les subir, on peut écrire au bilan tragique des monuments publics : « Etat ». Le président du conseil, en parlant d'« attitudes » a fort exactement posé ce problème. Sa majorité a parfaitement à le suivre. Nous ne saurions nous en étonner.

Les communistes — décidés à user de la poigne contre les travailleurs quand ceux-ci sont rétifs à leurs mots d'ordres — l'ont cependant senti, spécialement sur le famous : « statut de la fonction publique » pour diviser les grévistes. Les socialistes, eux, ont épousé des scrupules de conscience à continuer une grève justifiée par la faute du gouvernement et inadmissible du point de vue de l'Etat.

Notre position était plus aisée.

Aussi le président Herriot n'a-t-il pas eu de peine à souligner que l'opposition radicale qui, avant-hier, avait condamné la faute en soutenant les justes revendications des fonctionnaires, se devait hier de soutenir le principe en défendant l'Etat.

Il en est résulté ce curieux vote d'unanimité que M. Bidault serait sage de méditer.

Il y a trois sortes de scrutin dans les assemblées. Les « majorités » substantielles, gages de longévité pour un cabinet. Les « minorité » montantes qui laissent poindre les crocs à l'horizon. Les « unanimités » qui couvrent d'un nuage artificiel la confusion des esprits et précèdent de peu les crises tandis au parlement tacite dans le pays.

(« La Dépêche de Paris »).

AU CONSEIL DES MINISTRES

QUESTIONS DIVERSES

PARIS. — Le Conseil des ministres a adopté hier le projet de loi de Statut de l'Algérie, décidé un mouvement préfectoral qui paraîtra dans l'officiel de ce matin, et également arrêté les crayons de propagande des partis politiques.

Le conseil a également maintenu les élections du 13 Octobre pour le référendum et du 10 Novembre pour les élections législatives.

Succès francophiles en Sarre

SARREBRUCK. — L'élection des maires qui a eu lieu dimanche en Sarre, a donné aux deux partis chrétien-populaire et social-démocrate, partisans du rattachement économique de la Sarre à la France, une énorme majorité.

M. Hoch, ancien maire de Sarreloms, instigateur des journées françaises de la Sarre du 19 mai 1945, vient d'être réélu aux dernières élections municipales.

La situation au Tonkin

SAIGON. — Le calme est revenu au Tonkin. Les Français peuvent recommencer à circuler librement en chemin de fer, notamment sur les lignes Hanoi-Haiphong Hanoi-Nanninh.

Un soldat français a été assassiné dans la nuit du 19 au 20

Les irrédentistes devant la Cour de Justice

(Suite)

Grimaldi se plaint des mauvais traitements que lui ont fait subir les commissaires Bourgeaud et Dumay lors d'un interrogatoire.

Il nie énergiquement avoir écrit sous le pseudonyme d'Andrea Pasquini.

INTERROGATOIRE DE ROCCA

Rocca reconnaît avoir été le créateur de « A Muvra » à Paris. Il a été également le promoteur d'un régionalisme très poussé tendant à l'autonomisme, mais sans sa définition autonomisme ne signifie pas séparatisme et encore moins irrédentisme. Il a dit-il mené une action régionaliste d'ordre économique et culturel, réclamé pour la Corse des faveurs spéciales car elle est dans une situation différente des autres départements.

Quant à ou chansons Curaschella, qu'on lui reproche être antifrançaise il en réécrit une strophe et le refrain et ajoute : « c'est un acte de foi et d'amour pour notre île ».

L'accusé traite de fantaisistes les notes de Grimaldi, explique à sa façon l'incident de l'autobus d'Ajaccio, à la suite duquel il était accusé d'avoir dénoncé un marin italien pour les paroles qu'il aurait prononcé contre Hitler et Mussolini.

CARLOTTI

Est accusé d'avoir organisé la manifestation de Ponte Nuovo et a pris part à celle de Padulella et de Morosaglia, écrit dans le « Telegrafo » un liaison étroite avec Grimaldi, Luccarotti et Cie.

L'accusé dit qu'il a assisté à ces manifestation comme simple spectateur, invité en tant que poète. Il a écrit dans plusieurs revues corses et françaises, à publié dans « Mediterranea », « dictons et proverbes » dans « Corsica Antica e Moderna » des contes en 37. Il ne avoir écrit après 1938, ayant été hospitalisé en France.

Il est rentré chez lui en Avril 40, n'a jamais eu aucune relation avec les troupes d'occupation et ne avoir jamais prêté à la dame Ambrosi l'installation d'un poste clandestin.

CROCCE

Crocce a pris une part active à la rédaction de journaux irrédentistes tels que « A Muvra », « La Fiuda Cuse » et le journal collaborateur « la dépêche de la Corse » dont le directeur était Jean Makis.

Il se défend d'avoir été « Balanino » qui serait dit-il un magistrat mêmé en place.

Crocce explique ses rapports avec Rocca Il a remplacé pendant 2 ans, Makis qui était absent, il a assisté au Congrès des régionalistes Bretons à Rennes, car il a été sollicité par Rocca qui était son ami et est devenu son éditeur.

Il n'a dit-il jamais eu aucune relation avec les troupes d'occupation.

LECA Marc

Était reconnu dangereux comme communiste et anarchiste. Accusé de s'être selon les dires de Grimaldi rendu à Bastia où en compagnie de Grimaldi et Rocca il est allé au consulat d'Italie et à la Villa Bellevue, il soutient comme Rocca que les écrits de Grimaldi sont fantaisistes, qu'il ne pouvait ne rendre à Bastia étant en résidence surveillée.

L'accusé nie les faits qui lui sont reprochés ayant été emprisonné du 18 Octobre 1943 jusqu'au 1 Juin 1946.

GIOVACCHINI Ange Louis

Le président lui reproche ses relations avec le consulat italien. Giovacchini dit qu'il n'a jamais fait de politique qu'en Septembre 43 le consul, chez qui il se rendait pour recevoir des nouvelles et des mandats de son frère, lui proposa de quitter la Corse, mais n'ayant rien à se reprocher il refusa.

Il exposa son voyage en Italie en Mai 43. On ne peut lui reprocher aucune dénonciation, aucun mal, il a caché des armes appartenant aux patriotes dans sa maison de Canale et est intervenu en faveur de plusieurs d'entre eux.

Au moment de procéder à l'interrogatoire de Mme Colombani, de « aperçu qu'au cours de la suspension d'audience l'accusée a quitté la salle.

L'audience est alors suspendue et renvoyée au lendemain.

AUDIENCE DU 25 SEPTEMBRE

Mme COLOMBANI Vve AMBROSI

S'excuse d'avoir hier soir quitté la salle d'audience, elle pensait que c'était fini et avait hâte de rentrer chez elle.

Elle est femme d'un irrédentiste, l'Oncle d'Andrea Pasquini. Elle reconnaît avoir reçu en 1943 la somme de 11.000 frs du consul italien, c'était dit-elle pour soigner son mari, c'est d'ailleurs la seule fois qu'elle a touché de l'argent.

Elle n'est au courant d'aucune des relations de son mari. Elle maintient que l'abbé Carlotti lui a proposé l'installation chez elle d'un poste clandestin.

Avant qu'elle a adressé une plainte au Consul au sujet de son beau-frère qui la menaçait dit-elle à la suite d'une brouille de famille.

Les interrogatoires terminés Me Orsoni défenseur de Grimaldi, en son nom et celui de Me Zuccarelli, bâtonnier, dépose des conclusions en vue de soumettre Grimaldi à une expertise mentale.

Me Thiers en demande le rejet.

La Cour se retire pour délibérer et rejette les conclusions de la défense.

LES TEMOINS

A 11 heures l'on appelle le 1er témoin : M. le commissaire Bourgeaud qui rappelle brièvement comment se manifestaient les années irrédentistes en Italie et en Corse. Il cite les noms des universitaires italiens en contact avec les chefs irrédentistes corses, insiste sur l'intimité de Grimaldi avec Gueri directeur du « Telegrafio » et chef du mouvement irrédentiste Corse en Italie, énumère les revues et moyens de propagande déployés par le gouvernement fasciste pour créer un courant favorable à l'Italie.

Malgré les dénégations de Grimaldi, M. Bourgeaud affirme avec preuves, que celui-ci est bien Andréa Pasqualini qui écrivit de nombreux articles anti-français.

Dans un exposé très clair, il résume les activités de Grimaldi avant et pendant l'occupation, le rend responsable de l'arrestation et de la déportation de Robert Chaumeil. C'est le co-équipier des espions bien connus : Venturini, Luccarotti, Agus et également l'auteur des discours prononcés par Luccarotti.

Quant à Rocca, dit M. Bourgeaud il doit être considéré comme un ennemi de la France et certainement un agent stipendié de l'Italie. Le témoin rapporte l'incident des Etats généraux de 1931 où Rocca réussit à éviter l'envoi d'un télégramme de fidélité et d'allégeance au Président de la République. Il affirme ensuite avoir vu Rocca à Bastia en compagnie de Grimaldi à une époque où l'accusé dit être à Vico.

La déposition de M. Bourgeaud est accablante pour Grimaldi et Rocca.

Quant aux autres accusés l'Abbé Carlotti a été exclu de la Société « Salvator Viale » pour manque de loyalisme envers la France. L'enquête faite sur son compte n'est pas tellement défavorable.

(à suivre).

Le nouvel "A la manière de..."

A la manière d'... une revendeuse de la Place du Marché

Chiara-Orsola, une dame aimable quoique difficile à servir dans ses bras à cause de son volume, siège chaque jour sur un pliant derrière ses fruits et ses légumes...

Monologue :

« Venite », ma chérie ! Regardez moi belles pommes de terre qu'elles sont belles ! Comment ? Noires ? Et vous êtes aussi blanche qu'elles, ma bonne ! Elles sont grosses ! Elles sont fraîches !

Ah ! ne partez pas, elles viennent du continent ! Un kilo, ma petite que je vous fais bon poids ! Une livre ? Bon ! dites Rachi, pour vous ma chérie ! Que je les ai arrachées moi-même ce matin ! Eih... je vous ai dit qu'elles venaient du continent ? Que non, ! elles poussent dans le Fango, derrière l'usine à gaz. Vous avez dans ce tas de détritus... Tiens elle est partie !

Vénite, meffieur ? Oui, vous le grand malgre avec le chapeau ! Il passe fier comme un conseiller municipale ! Des oranges ? un ci n'é mica ! En octobre ! E scemu !

Cuma ? O Madalé venu qui, mon sieur qui veut des oranges donne le des figues de Barbarie, cela fera la même chosse !

Et vous, chi bulesk ? Ah ! vous êtes du continent, pardon, monsieur J'y ai habité trois ans... moi sur le continent, ou presque, à Ile-Rousse ce n'est pas loin ! Regardez mes voisines que le jus vous coule dans la bouche ! Vingt francs pour vous, mon chéri ! Comment ? Je les vends quinze francs aux autres ? Mais c'est un mensonge !

Ah ! Vous connaissez le cousin Mariaggi, de Nice ? Oh ! ici on va dire comme on dit qu'il est intelligent. Vous ne pouvez pas mes gonflettes, dites ? Vous qui êtes dans le que le cousin ? Beih Ci Bé, o bé ! Il est pas intéressant celui-là ?

Vénite, madama Bisli « Pernette ne s'arrête aujourd'hui. Pour tant mon artisse... Comment ? Toma les 150 frs. Pommes de terre 20 Ramasse 350. O Diagrasiata ! Oi mi ! Si je connaissais le scélérate infame qui a ajouté un zéro à tous mes prix ! ! !

P.C.C. SIMON-JEAN.

REOUVERTURE DE L'ECOLE MATERNELLE DE TOGA.

Les enfants de 3 à 6 ans seront reçus à la villa des Hortensias (Bré de Toga) à partir du 1er octobre prochain.

La Directrice : M. PIERAGGI.

TIRAGE DU CE JOUR : 7.000

CHRONIQUE LOCALE
MEMENTO

JEU DI 26 Sept. : Ste Justine.

BULLETIN METEOROLOGIQUE
MERCREDI 25 SEPTEMBRE 1946
Température : 4 25.
Baromètre : 780.
Beau temps

ETAT CIVIL DU 25 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Néant.
DECES : Néant.
MARIAGES : Néant.

REFERENDUM du 13 octobre 1946

Le Journal Officiel du 22 Septembre 1946 publie le décret portant convocation des collèges électoraux pour le 13 Octobre 1946.

La période de propagande des partis s'ouvrira le Dimanche 29 Septembre. Elle sera réglementée par un décret qui paraîtra incessamment au Journal Officiel

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI.

AVIS DE DECES

SAN-NICOLAO.

Biolchini Primus et ses enfants : Joseph François, Casimir et Eléonore ; Mme Valentini Marie et ses enfants : Giorgi Charles Joseph et ses enfants ; M. et Mme Agostini Ange François et leurs enfants ; M. et Mme Monti Quilicus ; M. et Mme Angelini Philippe et leurs enfants ; Agostini Joseph et Dominique ; M. et Mme Rossi Martin et leur fils ; M. Biolchini Joseph et ses enfants ; M. Biolchini Lucien et ses enfants ; Mme Vve Matteucci et ses enfants :

Les familles Grandi, Simonpaoli ont l'immense douleur de faire part à leurs parents, amis et connaissances de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

BIOLCHINI Catherine née GIORGI

leur épouse, mère, grand'mère, nièce, tante belle soeur décédée à San-Nicolao le 21 Septembre 1946.

P.P.E.

REMERCIEMENTS

M. Cascinelli Lucien et ses enfants, Elisabeth, Laurence et Monique, les familles Felici, Pini, Cascinelli et Giorgi profondément touchés par les nombreuses marques de sympathies qui leur ont été témoignés par le décès de

Mme CASCINELLI Jeanne née FELICI

dans l'impossibilité d'y répondre prient toutes les personnes qui se sont associés à leur deuil, de trouver ici leurs plus sincères remerciements et les informe qu'une messe sera célébrée en l'Eglise St Jean le Vendredi 27 Septembre à 8 heures.

Le Colonel Simoni étant dans l'impossibilité de répondre à toutes les personnes qui ont bien voulu lui manifester leur sympathie à l'occasion de son deuil les prie de trouver ici l'expression de ses remerciements émus.

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

Si j'étais conseiller municipal (mais cela ne risque pas car je suis trop rouspéteur !) une des premières mesures que je réaliserais serait l'application effective de l'affichage des... et sa généralisation à toutes les branches du commerce.

Quand on prend une voiture, un porteur, qu'on fait réparer quelque chose ou qu'on va manger, on est à Bastia plein d'inquiétudes. Qu'est ce qui nous attend ? A quelle sauce va-t-on être mangé ? Que nous restera-t-il dans le parlementoir après l'... opération ?

Affichage des prix partout ! Ce n'est pas du dirigisme ni une mesure vexatoire. Au contraire cela permettrait le libre jeu de la concurrence. Et on serait renseigné. Un homme averti en vaut deux !

Affichage au port des prix des porteurs. En gare de Marseille un panneau prévient que le porteur ne peut demander du wagon à la sortie que 8 francs pour le premier colis et 5 pour chacun des suivants. Pourquoi rien vous ?

Affichage à la mairie et sur la place St Nicolas, côté des banques du tarif kilométrique des taxis. Plus de surprises... désagréables !

Affichage à la vitrine extérieure des cordonniers, horlogers électriciens, plombiers du prix détaillé des réparations, l'unité de « dérangement » ne doit pas être obligatoirement égale ou supérieure à 250 frs.

Affichage du prix de tous les produits vendus chez les commerçants, même des oeufs, du fromage ou des timbres qu'on sort de derrière le comptoir ! !

Et que les agents fassent rester ces prix affichés et ne tolèrent pas de gâteaux secs à 15 frs pièce, de cafés-au-lait clandestins de menthes à l'eau à 20 30 ou 40 frs selon la tête du consommateur !

Et puis — du moins je l'espère — les clients auraient vite repéré la boutique où l'on affichera les prix les plus bas ! Tant pis pour ses spéculateurs !

Quand je vous dis que je ne ferais pas long feu au Conseil Municipal !

SIMON-JEAN.

LE FESTIVAL DU FILM A CANNES.

Depuis 3 jours, Cannes est le lieu de rendez-vous d'une foule nombreuse venu assister au grand Festival du film, où 19 Nations présentent leurs chefs d'oeuvres. Ce concours, s'annonce comme une des plus grandes fêtes de l'année.

La France a décidé de présenter le nouveau film de Jean DELANNOY, « SYMPHONIE PASTORALE » avec Michèle MORGAN et Pierre BLANCHAR, le film de Jean COCTEAU « LA BELLE ET LA BETE » avec Jean MARAIS et Josette DAY, le film à la gloire des cheminots français « LA BATAILLE DU RAIL » « PATRIE » avec Pierre BLANCHAR « LE PERE TRANQUILLE » avec NOEL NOEL et « UN REVENANT » avec Louis JOUVET et Gaby MORLAY.

Ces films sont renommés comme étant des chefs d'oeuvres du cinéma Français.

Espérons qu'ils trouveront auprès des autre nations, un accueil favorable.

La France, quoique encore meurtri doit prouver aux Nations présentes qu'elle n'a rien perdu de sa gloire d'antan principalement dans le domaine du cinéma.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces. Route du Cap — BASTIA.

A VENDRE appartement quatre pièces. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE cause double emploi beaux meubles anciens Mme Flach 3 Place St. Nicolas Bastia.

PERDU entre Bastia et Padulella entre 5 et 7 heures du soir valise bois chamaré beige clair contenant effets divers. La rapporter : Mme Nicorosi 45, Pld Paoli contre très forte récompense.

A VENDRE :

1.) — Appartements vieilles bâtisses bien situés 1er 3me 5me étages ;
2.) — Appartements neuvelles bâtisses bien situées 1er 3me 5me étage
3.) — 3 fonds de magasins vieilles bâtisses boulevard Auguste Gaudin ;
4.) — 2 fonds de magasins nouvelles bâtisses libres à la vente ;
5.) — Villas avec dépendances eau gaz électricité arbres fruitiers ;
6.) — Sites à bâtir superficie 5520m c. 350 m2 en ville Bastia.

A SAISIR BELLE OCCASION MATERIEL AGRICOLE

1.) — 1 charrue brabant état neuf.
2.) — 1 herse en fer.
3.) — 1 charrue pour gros labour attelage complet.
4.) — Jument demie percheronne âgée de 9 ans dressée pour labour et attelage (pleine)
5.) — Jument âgée de 2 ans dressée taille 1 m. 48.
6.) — Cabriolet neuf avec harnachement

S'adresser : Agence VICTORIA, 7 Route du Cap, de 10 h. à 12 h. et de 15 à 19h.

A VENDRE Camionnette Renault, 40 Ks. allumage magnéto, parfait état mécanique, presque déchaussée bas prix. S'adresser Maison Agricole de la Corse, 8 Avenue Emile Sari Bastia.

PERDU le 24 Place Général de Gaulle stylo; le rapporter hôtel Orlandi. Récompense.

- AVIS ET COMMUNICATIONS -

LYCEE DE BASTIA

RENTREE DES CLASSES

Le Proviseur du Lycée, Directeur du Collège Technique, a l'honneur d'informer les familles que la rentrée des classes est fixée au 30 septembre avant 20 heures pour les internes. Les examens d'admission dans la classe supérieure pour les élèves des classes de 3ème à 1ère auront lieu les 1er et 2 Octobre à partir de 8h.

Toutes les classes fonctionneront normalement le vendredi 4 Octobre à 8 heures. Les élèves dispensés des examens d'admission sont autorisés à rentrer le 3 Octobre au soir s'ils sont internes, et le 4 Octobre au matin, s'ils sont externes.

ENTREE EN SIXIEME

L'examen complémentaire d'admission en sixième aura lieu au Lycée le 2 Octobre à partir de 8 heures.

L'appel se fera à 7h.45 à la porte du Grand Lycée.

PETIT LYCEE

La rentrée est fixée au 1er Octobre à 9 heures pour toutes les classes de 7ème à 11ème. Les inscriptions des élèves nouveaux sont reçues au secrétariat de 9 heures à midi.

COLLEGE TECHNIQUE

La rentrée des classes est fixée au 1er Octobre à 8 heures. Les examens d'admission auront lieu les 1er et 2 Octobre. Les classes fonctionneront normalement le Vendredi 4 Octobre, dès 8 heures. Provisoirement, les cours théoriques seront donnés dans les locaux de l'ancienne Crèche Municipale.

DU 25 Sept. AU 1 Oct.

FORTE TÊTE

avec RENE DARY
AZAIS et Roland TOUTAIN

1ère partie
Documentaire : « PATHE JOURNAL »

SOIRIES tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 16 heures.

LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 19 heures.

RENTREE DES CLASSES.

La rentrée des classes des écoles primaires est fixée au mardi 1er octobre à 8 heures.

L'examen d'entrée dans les cours complémentaires aura lieu le vendredi 3 octobre.

Ecole de filles de Bastia Centre

En raison de l'examen du brevet élémentaire, la rentrée des classes à l'école de filles du Centre de Bastia n'aura lieu que le vendredi 3 octobre à 8 heures.

Les inscriptions seront reçues au rez-de-chaussée, de l'Ecole à partir du 30 septembre : de 8 à 11 heures et de 14 à 16 heures.

Ecole de la Haute-Ville et Cours Complémentaire de Garçons

1) Les parents d'élèves sont invités à faire inscrire leurs enfants avant le 1er octobre. Le Directeur se tiendra à leur disposition à l'école de la Haute-Ville, tous les jours : sauf le Dimanche de 9 à 11 heures et de 14 à 16 heures. Il est rappelé que les élèves qui ont fréquenté l'école en 45-46 sont tenus de se faire inscrire comme les autres.

2) COURS COMPLEMENTAIRE. Les examens de passage de 1re en 2me Année de 2me en 3me et de 3me en 4me auront lieu à l'école de la Haute-Ville, le 1er octobre, à partir de 8 heures. Les élèves venus d'autre établissements sont en principe, astreints à ces examens. Ils devront se présenter au Directeur du C.C. avant le 1er octobre, munis de leur bulletin de naissance et du relevé des notes obtenues en 45-46 ; — sur cette dernière pièce devra figurer une appréciation de la conduite et du travail.

La rentrée des classes primaires est fixée au 1er octobre et celle du C.C. au vendredi 3.

Le Directeur : D. PAOLI

Agent à Bastia :

RADIO MEDITERRANEE
J. ABBATUCCI — Cours Favale

REPARATION
TOUTES MARQUES

LA SEMAINE CYCLISTE DU 2 AU 6 OCTOBRE AVIS AUX COMMERCANTS

Le Syndicat des Commerçants du Nord de l'île en accord avec la Fédération des Commerçants du Sud de l'île, décident de patronner la Semaine Cycliste qui aura lieu du 2 au 6 Octobre avec le concours des As Français. Les deux organisations invitent les Commerçants du Nord et du Sud de l'île à se mettre avec bienveillance les coureurs de la dite organisation cycliste.

Le Secrétaire Général :
Paul SIMONPAOLI.

BASKET-BALL.

Le Sporting Club Bastiais champion de la Corse invite les jeunes gens et les jeunes filles qui désirent faire du basket, à se faire inscrire d'urgence au siège social : CAFE DES PALMIERS.

SYNDICAT AGRICOLE DE BASTIA

Le bureau informe tous les adhérents qu'un fable contingent de tourteau a été mis à la disposition du Syndicat. Les personnes qui en désireraient sont priées de faire inscrire au siège : 8 Avenue Emile Sari 8.

Une première répartition de maïs sera faite très prochainement. Un avis ultérieur fixera la date de distribution.

Derniers délais 30 Septembre.

LE BUREAU.

CONCOURS DE RECRUTEMENT DES ELEVES-MAITRES (2me session)

La deuxième session du concours en vue de l'entrée à l'école normale d'instituteurs d'Ajaccio commencera le Vendredi 4 Octobre. L'appel des candidats commencera à 7 h. 30. Aucune convocation individuelle sera adressée.

Régent-Cinéma

du 26 Septembre au 2 Octobre

AU PROGRAMME
CLAIRE TREVOR - JOHN WAYNES et GEORGES BANCROFT
DANS :

La Chevauchée Fantastique

DOCUMENTAIRE
ACTUALITES FRANCAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

La Radiodiffusion offrira de nouveaux programmes à ses auditeurs

PARIS. — Au cours d'une conférence de presse M. V. Rocher directeur général de la Radiodiffusion française a donné dans leurs grandes lignes les nouveaux programmes que la radiodiffusion va diffuser. Il a souligné l'effort qui était fait pour donner aux auditeurs une intéressante partie artistique.

Nouvelles diverses

LONDRES. — La radio Britannique annonce de Quito, que le Gouvernement de l'Equateur désireux d'éviter tout les traits selon lesquels M. Degrelle a débarqué à Paris.

COMMERCANTS — INDUSTRIELS PRODUCTEURS
COMMERCE EXPANSION

Annonce des débouchés à votre production.

Annonce à meilleur compte votre approvisionnement en matière première.

CONSTITUEZ UN DEPOT EN ALGERIE — INSTALLEZ VOUS SUR LES MARCHES D'ALGERIE

Pour tous renseignements : PICCIOLI — 6 rue Pélissier — ORAN (Algérie)

Da Année — No 245 PRIX 3 frs. Vendredi 27 Septembre 1946

000225

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION
6, Boulevard Paoli
BASTIA

Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - R.C. 2632

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI.

TARIF DES ABONNEMENTS

3 mois :	180 frs
6 mois :	315 frs
1 an :	600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

UN ANNUAIRE DÉPARTEMENTAL

Le plus vieil annuaire de la Corse est de 1783, imprimé à Bastia par Sébastien Pompeo, « impressore Regio » ; le dernier de 1938 Dans l'intervalle, on peut en découvrir une vingtaine, au lieu d'une centaine comme le laisse bien des époques troubles où l'imprimerie n'avait pas travaillé aux alentours de l'année marquant son regret. L'annuaire est un outil indispensable à la bonne règle administrative, commerciale, sociale.

Un oeuf, en 1829, être reparti pour une nouvelle série, une série ininterrompue d'annuaires. Les ! la suppression est immédiate. Que manque-t-il ? Une bonne volonté d'entreprise serait par un certain goût et par des encouragements officiels, car entreprise à frais d'auteur, à ses seuls risques, n'est pas, dans un département de faible population et de faible activité économique, une affaire de tout repos, réclamant toutefois du temps et de l'attention.

On avait fini par s'en rendre compte à Paris même. Le 20 Juillet 1931, le ministre de l'Intérieur adressa aux Préfets une circulaire leur demandant de provoquer la publication d'un annuaire départemental partout où il n'en existait pas. Cette invitation eut pour résultat la mise en oeuvre, en Corse, de tous ou quatre annuaires pour toute la période de la monarchie de Juillet si tant est qu'on puisse dans ces conditions parler d'annuaires.

On préfet qui compta parmi les meilleurs, M. Thuillier, voulut réagir en 1858. Il demanda au conseil général, et en obtint, évoquant la circulaire de 1831, une subvention de 500 francs, d'encouragement à la publication d'un annuaire. C'est sur bref exposé de motifs qu'il tient réunir.

« J'ai eu le désir de combler une lacune regrettable et d'obtenir satisfaction à un besoin sérieux. La annuaire mis à la portée de tous, qui donnerait une bonne statistique du pays, le mouvement de la population, la fluctuation des mercuriales, la somme des récoltes en céréales, huiles, vins, etc., qui commencerait l'analyse de nos travaux et l'expression de son aperçu historique de l'année précédente, des notions exactes sur la géologie de l'île, sur ses mines, ses sources, ses eaux thermales et les ressources que l'on pourrait tirer de ses divers produits, qui retrouverait enfin le nom de tous les fonctionnaires des différents ordres, un tel travail serait, j'ose le dire, précieux pour le présent comme pour l'avenir, car il dispenserait de recourir à des travaux épars et incomplets, et s'il obtenait votre approbation il acquerrait aux yeux du public le caractère officiel qui est la condition de son succès ».

Tous ces termes sont pesés et exacts et définissent ses sent bien la nécessité d'un annuaire. Au fait, les quelques modèles qui s'en trouvent en Corse peuvent guider une nouvelle tentative qui ne serait ni trop ample ni trop mince. Et, au surplus, on trouve les deux genres dans une courte série insulaire. Et, au surplus, pourrait-on qualifier de petit détail une utilisation qui serait comme l'image, dans ses renouvellements annuels, de la vie d'un département ?

P.B.

Au sujet des « Vingt villages de la pieve de Lota »

Les « Chroniques de la Vieille Corse » de votre érudit collaborateur : P.B. sont fort intéressantes.

J'ai lu, avec la plus grande attention ma qualité de pasteur de la plus grande partie de l'ancienne pieve de Lota, celle du Jeudi 19 Septembre courant sur « Les Vingt villages de la Piève de Lota ». Puis me permettre, là-dessus, de vous signaler que les deux villages qui manquent dans l'énumération de votre collaborateur sont : Micono et Fiumicella. Ces deux agglomérations faisaient partie de la piève de LOTTA ou Lota et dépendaient de la Communauté de Santa-Maria-de-Lota.

Et ce qui concerne l'expression Fillo (de Pietrabugno) il est à remarquer que les prêtres de la Communauté de San-Martino-di-Lota l'employaient concurremment à l'expression : Pieve (pour désigner le hameau d'origine) dans la rédaction des Actes de Catholicité, (Baptêmes, Décès, Mariages.)

Pour ce qui est de Corte cette agglomération a été détachée du Doyenné de San-Martino-di-Lota en 1872.

Au sujet de la dénomination des villages il n'est intervenu aucun changement dans la Piève de Lota. La description de la dite piève conservée dans les Archives de la paroisse de San-Martino-di-Lota porte les dates de 1570 et 1770. Elle mentionne pour la Communauté de San-Martino-di-Lota : Pietranera, Grajione, Ortaggio, Acqu'alto, Caranova, Micchiche, Castagneto, Canale, Mola et Aonetu, et pour la Communauté de Santa-Maria-de-Lota : Mandinale, Ficarella, Partine, Fumicello et Mimo.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur l'expression de mes sentiments respectueux.

Abbé PERIOLA.

A LA CONSTITUANTE

Un accord semble intervenir sur les points litigieux de la Constitution

—)o(—

PARIS. — A l'Assemblée Constituante la bataille politique qui avait Mardi atteint son paroxysme semble en régression.

A l'appel de M. Vincent Auriol les différents chefs de groupes se sont réunis à plusieurs reprises. A l'issue de la 2ème réunion un accord semble se faire sur les points litigieux du problème Constitutionnel

A L'OFFICIEL

PARIS. — L'Officiel publie :

Ministère de l'Intérieur : Arrêté du sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur modifiant et complétant son cabinet comme suit : Chef-adjoint du Cabinet : Georges Brolles, précédemment chef du Secrétariat particulier. Chef du Secrétariat particulier : Maurice Abadie, précédemment attaché du Cabinet. Chargé de Mission : René Chandon.

Ministère des Armées : Décret plaçant le Général de Division Aérienne Carayon dans la position de congé définitif du personnel navigant.

Ministère de l'Agriculture : Arrêté fixant les conditions de cumuls et de durées des fleurs et plantes Aromatiques.

Ministère de la France d'Outre-Mer : Décret fixant le statut dans le cadre Colonial des ingénieurs des travaux Météorologiques.

Ministère de la Production Industrielle : Décret limite à 19.200 le contingent de White Spirit pour l'année 1946.

Ministère du Travail et de la Sécurité Sociale : Décret déterminant les sanctions à appliquer aux bénéficiaires des prestations des Assurances Sociales et se conformant pas aux mesures de la protection maternelle infantile.

Ministère du Ravitaillement : Décret fixant le taux des ristournes pour Octobre.

LA GUERRE DES TROIS AURA - T - ELLE LIEU ?

— Par Romain FRUGIER —

En ces journées où tout semblerait appeler les hommes au repos, qui est celui qui, conscient des événements, n'ouvre son journal quotidien sans qu'un ordre d'inquiétude ne vide un moment les sérénité qui pourrait nourrir son cerveau avide de « fumiste » smoleiflé ?

A pas lents, sous les lambris dorés du Luxembourg, les Vingt et Un s'efforcent de faire le statut du monde.

Mais le monde est devenu trop petit et les appétits sont trop grands.

Entre Byrnes et Molotov s'échangent des défis sévères. Deux conceptions s'affrontent par le verbe. Les adversaires se toisent et se soupèsent.

C'est fait de l'isolationnisme !

Molotov l'a tué à jamais.

L'Américain a gagné la guerre, jeté bas fascisme et nazisme. Il était prêt à régenter son continent et à diriger le plus puissant pacifique du vieux monde. Cela est vital pour lui, s'il veut éviter le grave péril du chômage, générateur d'une propagande qu'il redoute.

Or, en face de lui, le Russe, qui a fait sa guerre à son heure, poursuivant les desseins secrets du « rêve du Kremlin », pense que l'Internationale communiste pourrait devenir une réalité.

Le sang coule aux Indes, où une propagande active est menée depuis des années.

Le Moyen-Orient s'agite. La question palestinienne est grave.

L'Egypte, sentinelle de Suez, exige son indépendance.

En Yougoslavie, le maréchal Tito est sur ordres de Moscou et se fait à Paris qui perd-qui-perd.

Que prépare Molotov à Paris ?

Pendant ce temps, non loin du Luxembourg, le Palais-Bourbon réunit des députés passionnés sur la question agraire et le Parlement français des Jules Ferry et des Clémenceau s'abaisse à entendre un Ferhat-Abbas, chaudement appuyé par les communistes.

Le mouvement pacifiste se dessine.

En Indochine, on tue, on assassine, on massacre des Français, on attire les admirables troupes de Leclerc dans des guet-apens, et, à Paris, le chef du Viet-Minh donne une garden-party à Bagatelle.

Je n'avais aucune sympathie pour Georges Mandel avant 1940.

J'ai combattu l'homme et le parlementaire dans son fief inexpugnable du Ménilmontant, mais aujourd'hui, saluant la mémoire de ce Français assassiné parce qu'il était gênant pour beaucoup, je regrette qu'il ne soit plus là.

Je doute qu'il eût fait rendre les honneurs militaires à un aventurier prônant pour sa bande chef d'Etat. Je doute qu'il eût laissé en liberté les dix agitateurs du « Manifeste » qui constituent — où dérision ! — avec leurs dix voix une majorité au Parlement.

Et je regarde vers l'Orient.

L'URSS. entend faire valoir des droits sur les Détroits, et, au même moment, la Yougoslavie abat deux avions américains.

Le problème est posé.

Pour le monde latin et anglo-saxon, il faut choisir.

Ah! drôle politique s'agite le problème économique.

Sur une mappemonde trop restreinte pour satisfaire à la foi les marchands de Moscou et ceux de New-York, il faut déterminer des zones limites.

New-York veut le marché de la Chine et celui de l'Europe.

Il a à sa disposition l'arme la plus redoutable, et tandis qu'on discute la paix, il maintient le service militaire, met en chantier des croiseurs et procède à de grandes manoeuvres aéro-navales en Méditerranée.

De l'Acropole au Forum, des rives de Lutèce à celles de la Tamise, on aime la liberté dans l'amour du prochain et dans la qualité d'un climat qui explique une ère.

1939-1945 n'a-t-il été qu'une étape dans l'évolution ?

Demain, la guerre des Trois aura-t-elle lieu ?

« L'Information Radicale-Socialiste »

Au conseil de sécurité

LAKE SUCCESS. — Les délégués des Etats Unis et de l'Angleterre au conseil de sécurité, se sont opposés à l'inscription à l'ordre du jour définitif, de la lettre de M. Gromyko relative à la déclaration des effectifs des forces armées des Nations-Unies dans les pays qui n'ont pas combattu contre les Nations Unies.

Les journaux français n'ont pas paru dans le Tyrol, hier

INNSBRUCK. — 4 journaux quotidiens de la zone d'occupation française en Autriche n'ont pas paru hier, la quantité de papier destinée à la province du Tyrol n'étant pas arrivée en temps utile. Une démarche officielle a été faite auprès du Général Clark Commandant la zone américaine d'occupation, pour que les personnes chargées de la répartition du papier entre la Haute Autriche et la zone d'occupation française, tiennent davantage compte des besoins des provinces occupées par les troupes françaises.

Au congrès mondial de la Foi à Londres

LONDRES. — Le Congrès mondial de la Foi, au cours de sa dernière session a adopté une résolution dans laquelle, considérant qu'une Paix durable et l'établissement du progrès et de l'ordre ne peuvent être assurés sur la terre avant que le sentiment de solidarité anime l'âme humaine, fait appel à tous les représentants de l'opinion religieuse pour des mesures pratiques et nécessaires afin que la voix de la religion se fasse entendre dans le monde entier.

LA FRANCE, L'ITALIE ET LA QUESTION TUNISIENNE

SUITE

Les délégués français de 1870-1871 intéressent les ministres de Victor-Emmanuel II à se payer d'audace. Une escadre fait escale à Syhiax, mais les représentants de l'Angleterre et de la France s'opposent à toute action navale. Le général Vincenti Venosta, déjà fort embarrassé par l'acquisition contestée de la Rome pontificale, n'osa pas s'exposer à une réponse indéfinissable des deux grandes puissances méditerranéennes. Le 30 mars 1871, Jules Ferry et Félicia Rotino, notre représentant à Florence, pour son succès dans cette affaire (succès qu'il devait en partie à son collègue anglais Sir Pagel). Tandis que Londres obtenait de substantiels avantages dans la Régence par suite de l'éclipse passagère de la France (concession de la ligne Tunis-La Goulette, traité perpétuel anglo-tunisien), les Italiens ne demeurèrent pas inactifs. Les Siciliens, chassés de leur île par la surpopulation et le manque de travail, foukèrent des noyaux de peuplement à Tunis, à La Goulette et à Grombalia. Le « Colonial » Frediani se fit le pionnier de ce courant démographique qui pouvait faciliter une mainmise économique sur la Régence. En 1872, ses compatriotes se firent adjuger le monopole des services d'hygiène à Tunis avec le droit d'imposer immeubles et magasins pour se dédommager de leurs frais. Au cours de la même année le major Ricci vint étudier sur place les conditions de l'envoi d'un corps expéditionnaire dans la Régence et, à la suite de ses rapports un plan complet d'invasion fut adopté à Rome. Frediani, en attendant la conquête politique, entrevit la possibilité de monter une société industrielle monopolisant d'abord télégraphes gaz et pêcheries, puis se faisant réserver le privilège des prospections minières. En escomptant la réalisation de ces projets il indiqua comme premier objectif le rachat de la ligne anglaise Tunis-La Goulette, l'armateur génoise Rubattino encouragea l'exemption d'impôt pour ses compatriotes. La participation du Bey à la guerre turco russe de 1

Les irrédentistes devant la Cour de Justice

(Suite)

Au début de l'audience de l'après-midi M. Bourgoin revient à la barre et parle de la demande, dont il a trouvé copie au cours de la proposition qu'il a effectuée au domicile de Grimaldi, et que celui-ci avait formulée aux autorités italiennes afin d'être engagé dans la milice, lors de la campagne d'Ethiopie, et d'une carte que Grimaldi aurait reçue d'un certain Filippini partant de Borgo, et qui se terminait par ces mots : « Bien bavoir ».

Grimaldi réfute toutes les accusations.

Le commissaire Prax succède à M. Bourgoin, dit la participation qu'il a prise lors de l'arrestation des traîtres, et que celle de Marchetti a été complète volontairement ou involontairement par le Sous-Préfet Mérat. Affirme que Grimaldi aurait été le promoteur ainsi qu'affirme M. Simonpaoli Paul de qui témoignage a été sollicité par les Italiens à Marbeuf à la suite des paroles que M. Prax aurait prononcées lors de la chute de Mussolini.

Pierre SEMIDEI a interrogé Grimaldi le 18 Mai 1943 lors de la plainte que M. Chamonal avait adressée à la police au sujet du vol d'un livre et maintient que Grimaldi aurait déclaré à l'issue de l'interrogatoire « je suis outré de constater que la police française donne suite aux plaintes formulées par des individus tel que Chamonal que j'ai fait arrêter, je vais de ce pas à la caserne Marbeuf le faire extraire de cellule pour le faire crancher et au besoin fusiller ».

Grimaldi nie avoir tenu de pareils propos.

Gaston CIFRIANI a vu Grimaldi entrer au chalet « Bellevue ».

Dominique SIMONPAOLI a vu Chamonal à la suite de la plainte qu'il avait adressée à la police française au sujet du livre, revenir roué de coups par les carabiniers, parce qu'il ne voulait pas retirer la plainte. Chamonal lui aurait d'autre part confié que Grimaldi accompagnait les carabiniers lors de son arrestation.

La présence à la barre de Lucarotti Marie, femme d'un des accusés, actuellement en fuite, est l'objet d'une controverse assez vive entre le ministère public et la défense. Elle dépose et affirme que Grimaldi a écrit les articles et discours que son mari signait ou prononcait, car ce dernier était illétré.

BATTESTI Roni ancien détenu politique à Marbeuf dit que Grimaldi assistait à un de ses interrogatoires.

COLOMBANI Charles inspecteur de police arrêté le 11 Décembre 42 a été mis en présence de Grimaldi qui l'a insulté et menacé puis a donné ordre à un italien de le ramener dans sa cellule.

La Vve REBOLI impute à Grimaldi l'arrestation de son mari déporté, mort à Castelforte, sous un bombardement.

François GIACOMETTI rapporte que Chamonal lui a dit avoir été gêné par Grimaldi devant le juge italien parce qu'il refusait de retirer sa plainte.

TOSI Charles déporté en Italie précise que Chamonal a été l'outil connu étage à Modène et confirme les déclarations de Mme Reboli, ajoute en outre que Grimaldi avait menacé de faire fusiller la femme et les enfants de Reboli s'il ne parlait pas Grimaldi proteste.

M. le commissaire Prax reprend la parole pendant quelques minutes, et la partie de défense de Grimaldi qu'il vient d'appeler par un témoignage digne de foi, à son réputation.

Grimaldi se dresse : « c'est une manœuvre de la dernière heure, une machination ourdie contre moi ».

Me ZUCCARELLI demande à M. Prax s'il n'est pas l'auteur d'une liste d'otages réclamée par les italiens.

M. Dumay commissaire spécial avait fourni une liste de 15 prisonnes dont la plupart n'étaient pas à Bastia et les autres n'avaient rien à se reprocher.

Grimaldi, tendant le bras en direction de M. Prax dit « J'accuse... ».

La foule du prétoire crie au poteau... à mort...

Le président lève la séance qui est renvoyée au lendemain matin à 9 heures.

AUDIENCE DU 26 SEPTEMBRE

VERSINI qui n'est autre que Maestrale le grand poète corse, vient témoigner avec sa verve habituelle. Il accuse Rocca de l'avoir fait arrêter à plusieurs reprises au moment de l'occupation et affirme que Rocca recevait de l'argent de l'Italie avant et durant la guerre.

Questionné par la défense il a dû régurgiter ses heurtises, mais ne peut préciser des sommes que Rocca aurait reçues pour prix de la trahison.

Le défilé des témoins se poursuit devant un auditoire qui chaque jour est de plus en plus nombreux.

CASELLI Ange détenu à Marbeuf a été interrogé 2 fois par Grimaldi en présence du lieutenant Vessani. Il lui promettait chaque fois la liberté s'il consentait à dénoncer ses camarades.

FRATICELLI Jean Benoit détenu au fort de Maillebon à Calvi, impute à Grimaldi l'arrestation des résistants du cercle des Gourmets, à la suite de propos qu'il aurait tenus en 40 entr'autre « je sang appelle le sang ».

AGOSTINI également compagnon de détention de Grimaldi à Maillebon relate son activité fasciste dans le camp.

Le gendarme JORIO a été témoin de l'incident de l'autobus, que l'on n'en souvient Rocca a relaté à sa façon.

Rocca lui-même que le gendarme se trouvait alors en état d'ébriété.

FERIALI Pierre ancien huissier du gouvernement fasciste, a eu à traiter en 1941, étant employé à la Sécurité Militaire un télégramme officiel émanant de Livourne et adressé aux exécuteurs d'Ile d'Elbe leur demandant de faire l'impossible pour sauver les irrédentistes de la région d'Ajaccio. Il a également entendu dire il y a plus d'une dizaine d'années, à Fécamp (Seine), qu'il rencontrait Rocca et d'autres irrédentistes dans une ville de Suisse.

Après l'audition de Ferrali l'audience est levée et renvoyée à 15 heures.

(A suivre).

Etude de Me GIANNUCCI

NOTAIRE A BASTIA

Suivant acte reçu par Me GIANNUCCI, Notaire à Bastia, le 19 Sept. 1946, enregistré, Madame MAGAGNI Elvira veuve PASSINI, Commerçante et commerçante, demeurant tous à Bastia, ont vendu à M. Jean NOYAU, commerçant à Bastia, le fonds de commerce de Mercerie-Layette exploité à Bastia, Rue Neuve St Roch N° 2.

Les oppositions, s'il y a lieu, devront être faites dans les dix jours de la seconde insertion et seront reçues en l'étude de Me Giannucci, notaire à Bastia.

Pour première insertion.

A. GIANNUCCI.

CABINET MEDICAL

Le Docteur Xavier ORSINI, 27 Bd Paoli, reprendre les consultations Mardi 1er Octobre.

Dans le creux de l'oreille

BILLET BASTIAIS

Je disais l'autre jour que les clas ses sociales avaient été profondément bouleversées du fait de la guerre. La vieille notion de la situation respective des partis politiques est à revoir aussi.

Sont maintenant assis à gauche : les radicaux, les socialistes et les Trois Kystes (que les Stalinens s'obstinent à insulter gratuitement du terme d'hitlériens sans l'ombre d'une preuve).

Peuvent être classés au fond à droite : le M.R.P. flottant et composite qui ne tardera pas à éclater et à s'effriter comme se sont scindés des groupements comme le Front National et le M.L.N., le P.R.L. qui est le parti de la droite possibiliste traditionnelle et quelques isolés dits « d'action paysanne » et enfin, le parti communiste russe... cuh ! pardon ! français !

Toutes les sympathies que ce parti avait pu sauvegarder grâce à son dynamisme, son action sociale et sa brutale franchise doivent s'être dissoutes devant son attitude chauvine, belliqueuse, militariste (mais le mien vaut sens du mot), anti-libérale et intolérante.

Grâce au rôle qu'il a joué dans la Résistance le Parti Communiste espère en Corse mener à bien sa véritable entreprise : un asservissement méthodique de l'individu à l'Etat, qu'effrairait tout homme pensant s'il savait aller jusqu'au fond de la question.

Evidemment, il y a le type du parlementaire qui dit : « comme on me l'a répété... ». Il vaut mieux être député Communiste que professeur dans un trou à crever de faim ! » (Ce n'est pas de Monsieur Giovanni qu'il s'agit).

Il y a le militant aveugle qui suivra jusqu'au bout ses chefs sans se demander qui tire les ficelles de ces pantins.

Il y a enfin en Corse le paysan et le brave homme aigri par les déboires qui espère voir du nouveau et des réalisations profitables.

Il y a aussi l'argent dépensé sans compter pour des fins lointaines. Il est toujours un sentiment de trahison en pensant aux bons Corses pris au piège des paroles enflammées, des promesses étourdissantes, du battage de foire de ce parti qui n'est plus, hélas, féministe, mais stalinien plus d'extrême gauche, mais de droite peut être, aujourd'hui girouette mue uniquement par l'impérieux vent de l'Est.

SIMON-JEAN.

UKRAINIEN ?

La rédaction du « Petit Bastiais » aura l'honneur d'offrir un coquetier d'honneur à la personne qui voudra bien traduire « en clair » les deux premières phrases de l'article « Pour rir ou Mourir » (sic) paru dans le « Patriote » de samedi.

La première page ne comporte que quarante figures et demie, il est vrai.

Mais la seconde en comporte huit.

De désespoir de n'avoir pu comprendre cette langue étrange, un de nos amis a, non sans mal, « casse la plume ». (Ainsi qu'il est dit dans le même article)

Il est vrai que c'est peut-être de l'ukrainien !

ON NOUS ÉCRIT...

M. le Directeur du « Petit Bastiais »,

Je crois devoir porter à votre connaissance le fait suivant :

Samedi dernier en Corse en vue de se rendre précipitamment chez des amis à Saint Florent, je me suis inclité aux plus grandes difficultés pour découvrir le lieu et l'heure des départs du Car assurant le service de cette localité.

La première personne à laquelle, à l'arrivée, j'ai demandé ce renseignement ne m'a pas répondu (tout cela parce qu'elle ne comprenait pas le français).

La deuxième l'ignorait.

La troisième (un agent de police) m'a répondu que se'était par là derrière (sic)

La quatrième m'a dit que c'était devant « une cave ».

Ce mot n'ayant pas la même valeur que sur le continent je n'ai pas trouvé.

Enfin la cinquième m'a obligeamment renseigné.

Evidemment, je ne demande pas comme à Nice, une gare Centrale, des Cars, mais ne croyez-vous pas que la Municipalité, dont j'ignore complètement la nuance politique, se devrait de faire apposer dans le Centre de la Ville un panneau signalateur, indiquant le lieu et l'heure des départs des Cars partant de Bastia.

Dans une ville comme Bastia, qui par ailleurs doit attirer le tourisme de croyez-vous pas que ce serait là une mesure tout à fait élémentaire ?

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération.

Henry de Chateauvert,
venant de Valence (Drôme).

Cher Monsieur,

L'élément actif de la municipalité était fort occupé à faire de la propagande pour ses partis politiques, au complet, pas trop sur une solution rapide pour les faits que vous signalez.

Vous n'être malheureusement pas un tout de vos surprises et vous séjourner à Bastia. Rien n'était fait de même, cher Monsieur ; et vous pèse compte du poisson, du climat, et de l'accueil Corse, que de la tenue de la cité !

N. D. L. R.

ASCO

Bizarre inauguration d'un Monument aux morts

Le 17 août 1946 le parti Communiste d'Asco (lui seul) inaugura sans autorisation une plaque aux morts de la guerre 1939-45 ? Même pour le culte de ceux qui sont tombés pour la France ces messieurs veulent la discorde. ? Le monopole de l'initiative et du Patriotisme ? (Deux qualités dont beaucoup de cette secte n'ont pas toujours fait preuve (sous l'occupation Ennemie par exemple)

Il a été créé un Comité et une quête en secret a été effectuée seulement chez les adhérents du parti et sans même daigner demander l'obolo et l'assentiment aux parents dont les Enfants ont payé du sacrifice de leur vie pour défendre la patrie. Pour les autorités locales une vague invitation.

Il est réellement pénible de voir dans notre village semblables procédés, et on peut rêver quand on voit que ceux qui s'opposaient le Front populaire qui préparait la Collaboration sous Pétain et disaient que les Russes ne tiendraient pas cinquante jours devant les boches se croient maintenant les seuls patriotes. Changer de veste est chose très simple pour certaines personnes.

Mais, à ce comble, cette apogée du cynisme s'ajoute une injure grave aux morts des deux guerres 1914-1918 1939-45. Car aux premières places devant leur monument se trouvaient pour cette manifestation de parti certaines mères qui en 1942 cherchaient des ouvriers pour l'Allemagne et criaient « vive Laval » dans des réunions de propagande.

Signé : un résistant authentique.

SAMEDI 28 SEPTEMBRE à 22 Heures
AU CAFE RICHE
LE GRAND BAL DE LA SEMAINE
CYCLISTE
Orchestre - Buffet - Attractions
Les femmes sont invitées gratuitement.

CHRONIQUE LOCALE
MEMENTO

VENDREDI 27 Sept. : St Côme.

BULLETIN METEOROLOGIQUE
JEUDI 26 SEPTEMBRE 1946
Température : + 25.
Baromètre : 780.
Beau temps.

ETAT CIVIL DU 26 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Tapiero Marc ; Arrighi Antoine Lucien.

MARIAGES : Ristori Marie Louis Christophe mécanicien aux CFD et Straboni Marie Sébastienne, s. p.

DECES : Ercole François Marie, 34 ans célibataire ; Marcelli Marie Lucie, 6 jours Simoni Damienne, 86 ans, veuve.

PRISE d'ARMES

Une prise d'armes aura lieu le Vendredi 27 Septembre 1946, à 10 heures à Bastia, Place St Nicolas.

Au cours de cette prise d'armes le Général LELONG, Commandant la Subdivision Militaire de la Corse, procédera à une remise de décorations.

Le Général commandant la Subdivision invite les Autorités civiles et religieuses ainsi que les officiers de réserve de la Garnison à assister à cette cérémonie.

L'autorité Militaire.

Le "CASABIANCA" à Bastia

Nous apprenons au dernière minute que le sous-marin « CASABIANCA » qui a participé à la libération de la Corse était attendu hier dans la soirée à Bastia.

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

Troubles en Grèce et aux Indes

LONDRES. — On signale que depuis 3 jours dans le Nord de la Grèce des partisans sont aux prises avec les troupes de l'armée régulière.

LONDRES. — De nouveaux troubles ont éclaté aux Indes.

POUR LE CLOCHER DE LA VICTOIRE
et de la reconnaissance à
NOTRE-DAME DE LAVASINA

Ignace Padovani 500 ; Anonyme 1.000; Anonyme 500; Paroisse de Costa 900; Taddei-Battaglia, Monticello, 1.000; M. Emmanuelli-Capifali, Montemaggiore, 1.000; Paroisse de Zilia 2.470; Paroisse de Muricciolo 3.875; Mlle Mimi Multedo, Ajaccio 500; Abbé Berdardini Curé de Poggio-di-Venaco 1.000; M. Alfonsi, Vivario 100; Giudicelli Maurice, Luri 500; M. Stefani Dir. P.T.T. 50; Fanfan Quilghini, Verdese 100; Ajaccio, conseiller 200; R. Antonini 100; Anna C. 50; Falin-Angeli, Bastelica 100; Mattei André à Croce 500; Paroisse de St Florent 2.150; Corté, Terrazzu de St François 2.000; M. Palazzi 200; Mlle Salvarelli 500; Curé Costa et Paroisse de Poggio d'Oletta 2.235; Doyen Giannoni 500; Paroisse de Rogliano 6050; Taparelli 200; Paroisse de Patrimonio 7.455; Barbaggio 835; Rutali, Pauline Flori 200; Anonyme 200; Salvarelli Abraham 200; Curé Mordinoni 1.000; B. Breitaupt 1.000 et Paroisse de Pozzo 7.000; de Purretto 4.000 Morganti J.-L. 1.000; Saturnini Belloni 200; Chanoine Lucchini 300 et Paroisse Serraggio 6.350; Anonyme Bastia 100; Ernot, Mlle M. Françoise Léonelli 200; Curé Valentini, Facteur 110; Marosetti, Taverna 100.

Avis et Communications

ASSOCIATION DES ANCIENS COMBATTANTS DE BASTIA

Les Membres de l'Association sont priés de vouloir bien assister à la Prise d'Armes qui aura lieu, ce matin à 10 heures sur la Place Saint Nicolas, au cours de laquelle il sera procédé à la remise de décorations par le Général LELONG Gouverneur Militaire de la Corse.

Rendez-vous à 9 heures 30 précises devant la Sous-Préfecture.

Le Secrétaire Général
J. ANTONIOTTI.

LA SOCIETE AIR FRANCE Communique

Les expéditions d'huile ne seront admises dorénavant qu'à la condition suivante: les récipients devront être emballés dans des cassettes contenant une matière absorbante en quantité suffisante au cas où le liquide viendrait à se répandre.

PARTI SOCIALISTE S.F.I.O.

A l'occasion du départ de notre camarade Scutenari, Secrétaire Fédéral muté sur le continent, la section socialiste de Bastia organise en son honneur un apéritif dans la grande salle de l'Hôtel de France, dimanche 29 septembre à 18 h. 30. Les adhérents sont priés d'assister nombreux afin de témoigner à notre camarade la preuve des regrets unanimes que nous cause son départ, ainsi que celui de sa compagne la camarade Scutenari.

Le Secrétaire Général
A. LEONI.

SOCIETE DE CHASSE DE St HUBERT

La Société de Chasse Saint-Hubert, fait connaître à tous ceux qui ont déposé des Armes pendant l'occupation et en possession de récépissé, qu'ils peuvent retirer aux bureaux de la Reconstruction, les formules de demandes, concernant le remboursement.

Ces demandes sont à adresser avant le 1er Octobre 1946.

Le Président.

SYNDICAT DES OLEICULTEURS DE LA BALAGNE

Paysan réveille toi !

Oléiculteurs — Moulinieres — Commerçants. Vous tous que l'huile d'olive intéresse. Adhérez au Syndicat des Oléiculteurs de la Balagne.

Le Comité d'Org.

SPORTING CLUB BASTIAIS

Les équipiers dont les noms suivent sont convoqués pour ce soir à 18h.30 au siège social « Café des Palmiers » : Pulelli; Patroni; Matelli; Venulac; Revinaldi; Rossi; Comitant; Mortini; Dominici I; Brunini II; Bertrand; Lucciri; Moriani. Déplacement à Corté.

Les personnes désireuses de se déplacer à Corté sont prévenues qu'un train spécial sera organisé avec départ à 9h. dimanche matin. Prix des places aller-retour : 170 frs. Se faire inscrire au « Café des Palmiers » avant ce soir à 18 heures.

Le Paris
DU 25 Sept. AU 1 Oct.
FORTE TÊTE
avec RENE DARY
AZAIS et Roland TOUTAIN
1ère partie
Documentaire : « FATHE JOURNAL »
SOIRÉE tous les jours à 21 h. 15.
MATINEES, jeudi à 15 h. ; Samedi et Dimanche à 18 heures.
LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 18 heures.

LA PREFECTURE COMMUNIQUE :

A partir du mois d'Octobre prochain il sera possible de faire distribuer les quantités d'allumettes suivantes :

1. — par **les débitants** de tabac régie : quatre boites par fumeur inscrit et une boite par fumeur inscrite ;

2. — par les détaillants de l'alimentation : une boite par titulaire de la carte d'alimentation.

Examen d'entrée au Cours Complémentaire de garçon de Bastia.

L'examen d'entrée en 1re Année du C.C. aura lieu à l'Ecole de la Haute-Ville, le Vendredi 4 Octobre, à 8 heures.

Conditions à remplir par les candidats :

1.) Etre âgé de 11 ans au moins et de 14 ans révolus au plus au 1er Janvier 1946.

2.) Avoir été reçu au C.E.P. ancien régime ou à la 1ère partie du C.E.P. nouveau régime.

Adresser les demandes d'inscriptions et les pièces justificatives au Directeur du C. C.

Le Directeur du C.C. : D. PAOLI.

ECOLE DE COMMERCE DE BASTIA
rouvrira par l'Etat
1 Rue Salvator Viale
La rentrée des classes est fixée au 7 octobre.

Le Directeur.

RENTREE DES CLASSES PENSIONNAT PUCCIO
Internat : Mardi 8 Octobre.
External : Mercredi 9 Octobre.

SYNDICAT GENERALE des TRANSPORTEURS du NORD de l'ILE

Réunion générale Lundi 30 Septembre à 10 heures au casino de la plage.

Ordre du jour important.

Présence de tous les transporteurs indispensable.

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

MALONY RADIO
UN RADIO MALONY est le nouveau roi des ondes
Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ABBATUCCI — Cours Pavale
REPARATION
TOUTES MARQUES

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Corse des Verres et Glaces Route du Cap — BASTIA.

A VENDRE appartement quatre pièces. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE cause double emploi beaux meubles anciens Mme Flach 3 Place St. Nicolas. Bastia.

A VENDRE Moto Terrot 350c. 4co. S'adresser Garage Citroen Route de Toga Bastia.

A VENDRE, Chambre et meubles divers. S'adresser, 5 rue de la Banque au 3ème, de 14 heures à 17 heures.

Pour achats - Ventes Immeubles
Adressez-vous à M. VINCENTELLI Jean Pte perceptteur en retraite.
16 Bld PAOLI - Bastia

70e Année — No 244 PRIX 3 frs. Samedi 28 Septembre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION : 3, Boulevard Paoli "BASTIA"
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - B.C. 2637
Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 180 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA
000226

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

Préfets Corses de la 3e République

Le fait que la Corse n'a presque jamais été administrée par des préfets originaires de l'île peut s'expliquer pour la croisée du pouvoir central de les voir s'abandonner à la tendance partisane ; il s'explique également par leur propre méfiance de cette tendance, car, presque tous issus de la politique, ils connaissent la difficulté qu'ils ont à s'hérer des liens partisans. Toutefois, il faut le répéter l'expérience d'une administration générale et normale par les préfets corses n'a pas été faite dans l'île.

Mais la mission préfectorale a toujours été sollicitée largement par les corses sur le continent, notamment sous la troisième république. De 1870 à nos jours on ne compte pas moins de 40 préfets d'origine corse : peu de départements peuvent dire qu'ils n'en ont pas connus, et aucun ne peut se flatter d'en avoir offert à l'administration dans cette proportion.

La fonction comporte des risques, devant lesquels nos compatriotes, à la faveur également de son prestige, n'hésitent pas. Le fait même de cette non hésitation est une prédisposition au succès.

Ce succès, dans l'ensemble, a été consolidé avant tout, à la faculté des corses de manœuvrer les hommes, politiques ou électeurs, ce qui est presque le propre d'un administrateur de cette catégorie, et le propre également d'un acteur de cette partie électorale élevée dans l'île à la hauteur d'une Ecole.

Trop brèves, et méfiantes, la Restauration et la monarchie de Juillet ne recrutèrent pas leurs préfets en Corse ; le second empire y va renforcant, mais moins que la troisième république, qui, dès 1814, commence une série de nominations avec celle de M. Sébastiani dans la Creuse, avec continuation dans la Nièvre et la Haute-Vienne.

Nous trouvons ensuite : en 1877 M. de Poli dans le cantal ; en 1878, M. Filippini dans les Pyrénées-Orientales, continuant dans la Manche et la Loire, terminant sa carrière comme gouverneur général de la Cochinchine.

M. Grimanelli, nommé en 1881 dans les Deux Sèvres, passe ensuite, accumulant de situations dérangées dans la Hte. Savoie, le Gard, la Charente-supérieure, l'Oise, la Loire et les Bouches-du-Rhône.

Voici toujours dans l'ordre chronologique : également en 1881, M. Favabelli (Va. Haute Marne, Meuche ; en 1886, M. Bevorini Vico (Hites Alpes, Loi, Orne, And. Eure) ; en 1876, M. Canro (Tarn et Garonne) ; en 1907, M. Coggia (Hte. Pyrénées, Basses Pyrénées) ; en 1912, M. Crecalbi (Lot, Hte. Pyrénées, Aube, Loire, Vienne, Seine-Supérieure).

A partir de 1914 les nominations se succèdent à une cadence plus rapide : Delfini Monetracci, Tavera, Benedetti Vittini, Semaroni, Susini etc... etc... De 1914 à 1931, en vingt ans, quinze nominations.

Ce serait trop simple de dire que les Corses savent jouer de leurs influences ; Plus exact de répéter : The right PB. man in the right place.

L'intervention du Président Herriot à propos de la loi électorale

Si quelqu'un avait pu me convertir à la R.P., c'eût été sans doute M. Domenach avec sa bonne humeur et son optimisme qui lui a fait annoncer que le projet allait recevoir une addition unanime : c'est une hypothèse peut-être un peu risquée toutefois).

Mais je demeure un de ces esprits peu clairvoyants dont M. Saugnier a parlé et je viens, au nom du Rassemblement des gauches, proclamer ma fidélité au scrutin majoritaire.

Je m'excuse de ce qui, dans mes propos sera un peu mérovingien (sourires), mais si, à cette époque, la marche était moins rapide, les accidents aussi étaient moins graves. (Sourires, applaudissements).

Au reste, nous n'avons pas d'illusions excessives. Nous avons essayé de faire concurrence à notre comme souverain ce système dont vous êtes si sûrs qu'il lui doit. Vous avez voulu épargner au peuple la peine d'avoir à se prononcer.

Est-ce la vieille ruse ? Vous l'avez dit, la courtoisie nous oblige à le croire, permettez-moi de conserver quelques réserves.

Nous avons eu un succès d'une heure quand nous avons obtenu une très courte majorité contre la commission. Puis, revenant au amendement de M. Bonnet qui avait été défendu par M. Bourjade, M. Boulanet a proposé positivement de soumettre la loi électorale au référendum : nous avons été battus.

Nous avons eu peu de connexion devant la commission, où la proposition d'établir un scrutin majoritaire a été repoussée par 22 voix contre 1 et 3 abstentions ce qui est, évidemment, un succès relatif.

Et, cependant, nous restons attachés au scrutin majoritaire et hostiles à la R.P., même après les considérations exposées avec talent par M. Dumouin.

Je ne tirerai pas un argument facile des complications que présente le projet de la commission. Je comprends maintenant pourquoi M. Saugnier l'aîné ; c'est, s'il veut me permettre d'employer ami, calomnié et respectueusement cette forme le, au double titre d'esprit anglique et de polytechnicien. Mais nous, qui n'avons ni ces lumières ni ces grâces (sourires), nous restons hostiles à la R.P.

Dans cette époque assez sévère, où les partis, même les jeux de l'esprit, sont rares, il arrêt de l'Ire l'article 18 devant nous assemblée pour provoquer ce que nos comptes rendus appellent une « hilarité prolongée », et même, au bout de quelques phrases, l'auditoire demande grâce.

Mais je ne me lirerai pas à ce jeu et je me bornerai à deux arguments.

Quand, l'un dernier, on a proposé ce mode de scrutin au peuple français, il était sous l'empire de la formule : « du réel et du raisonnable », et peut-être mème voulait-il plutôt du réel que du raisonnable. Il a cru qu'on lui présentait une formule de justesse, mais maintenant il en a fait l'essai. On lui a mis entre les mains des bulletins comprenant un certain nombre de noms, jusqu'à 8 ou 9 parfois, bulletins préparés en dehors de lui au sein d'organisations irresponsables.

M. Jacques Duclos. — Dans le scrutin d'arrondissement aussi, on désignait les candidats en dehors du peuple souverain.

M. Edouard Herriot. — Non, car si généralement les propositions étaient faites par les comités, il n'était pas interdit à un homme de courage de venir se présenter seul et directement devant les électeurs. Certains hommes de la III République ont commencé dans leur carrière. Je ne crois pas que ce soit un progrès de supprimer la possibilité de telles initiatives. (Applaudissements sur certains bancs à gauche.)

Avec la R.P. les listes sont préparées, et j'admets que ce soit en dehors de toute manœuvre, par les partis. Certes, les partis sont indispensables dans une démocratie : nous appartenons à un parti et nous y sommes fortement attachés. Mais le parti ne doit pas dominer le souverain, qui est le suffrage universel. Ils sont faits pour organiser la République et non pour restreindre les droits du peuple souverain.

En préparant les bulletins, vous restreignez la liberté du corps électoral. Nous ne voulons pas, nous, que l'affirmation de principe : le peuple est souverain, soit contredite par les faits. (Applaudissements sur certains bancs à gauche et à droite.)

On nous a objecté, tout à l'heure : avec votre système, vous allez à la multiplicité des partis.

Je n'en suis pas sûr. Mais si c'est vrai, est-ce un mal ? Est-ce qu'à l'intérieur d'un grand parti comme le parti socialiste, il n'y a pas toujours eu des écoles différentes ?

Réfléchissez aussi à ceci : la notion de parti peut être artificielle doctrinalement, quelle différence par exemple y a-t-il entre le plus doctrinal entre parti conservateur

(Lire la suite en 2me page)

La voie ferrée de la côte Orientale

sera reconstruite si le gouvernement approuve le rapport de la commission des moyens de communications

PARIS. — La Commission des moyens de communications a adopté notamment un rapport de propositions et résolutions tendant à inviter le Gouvernement à prendre des mesures nécessaires à préparer l'achèvement de la remise en état du réseau ferroviaire de la Corse.

M. SCHUMAN est parti pour les U.S.A.

PARIS. — Robert Schuman ministre des finances est parti d'Orly pour les Etats-Unis pour assister aux travaux de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement.

Il a déclaré aux représentants de la presse avant de monter en avion qu'il n'allait pas négocier aux Etats-Unis les modifications du taux du change du franc par rapport au dollard.

L'accord a été réalisé sur le projet constitutionnel

PARIS. — L'intergroupe du Rassemblement des Gauches s'est réuni hier afin d'examiner les formules transactionnelles proposées par la réunion des présidents des groupes Démocratique, Socialiste et de la Résistance se sont ensuite intransigeantes sur les points suivant : Election du Président de la République au scrutin secret, désignation du Président du Conseil par le Président de la République sans l'investiture de l'Assemblée et du Conseil de la République suivant le projet du M.R.P. Concernant la Loi électorale le report des restes sur la liste nationale les Radicaux étant les porte paroles partisans du scrutin d'arrondissement se rallieraient toutefois à la représentation proportionnelle intégrale. Le Rassemblement des Gauches demanderait d'autre part que les pouvoirs attribués aux présidents des Conseils Généraux soient supprimés.

Le Président TRUMAN souligne la gravité de la crise actuelle

WASHINGTON. — « Nous nous trouvons à l'heure actuelle — et ceci fait depuis la fin des hostilités — en face d'une crise aussi grave qu'avant Pearl Harbour et cette crise durera jusqu'à ce que nous abandonnions la politique » a déclaré le Président Truman aux 30 candidats démocrates qui lui étaient présentés à la Maison Blanche. « Nous devons également » a ajouté le Président remettre la production en route et n'est le programme du parti démocrate que de donner la paix au monde et produire pour l'aider à se relever ».

Le Président Truman a critiqué au cours de sa conversation, avec les candidats aux prochaines élections législatives, le programme du parti républicain. Il a accusé les auteurs de ce programme de faire de l'obstruction et cité à la base d'un certain nombre de difficultés que le gouvernement américain rencontre.

Secussan condamné à mort par la cour de justice de Lyon

LYON. — La Cour de Justice de Lyon a condamné à la peine de mort l'ancien Capitaine de Vaisseau Secussan, chef de la milice et tortionnaire. Il a été en outre condamné à l'indignité nationale et la confiscation de ses biens et rayé des cadres de la Légion d'Honneur.

PARIS. — 13 personnalités dont M. Alfred Fieret ont donné leur démission de l'Union Gaulliste ». Dans la lettre qu'ils ont adressée à M. Capitant les signataires ont signalé qu'ils se refusaient à engager le gaullisme dans la lutte électorale. Ils ont précisé qu'ils restaient liés aux principes de la constitution de Bayeux et qu'ils conservaient leur respectueuse admiration envers le général de Gaulle.

LA FRANCE, L'ITALIE ET LA QUESTION TUNISIENNE

Dialogue les ambitions italiennes n'avaient pas échappé à la vigilance de nos diplomates Affaires étrangères. Le 12 novembre 1876 dans les instructions qu'il donnait à notre représentant près le Quirinal Decazes avait catégoriquement affirmé la position de la France dans la question de Tunisie : « Nous ne pouvons tolérer l'établissement d'une puissance européenne quelconque sans danger pour la sécurité de l'Algérie et nous serions obligés, en pareille conjoncture ou d'engager une lutte d'une gravité extrême par les conséquences ou de subir une situation qui nous ferait porter tout le poids des arrangements dont chacun aurait profité à notre détriment. Sans croire aux projets prêtés à l'Italie », écrivait trois semaines plus tard Decazes, « nous serions heureux de la savoir désavoués par elle ». Noailles, ministre à Rome s'en montrait à Melegari ministre des Affaires étrangères de Victor-Emmanuel II. Melegari prit discourt, assura que « le Gouvernement italien ne songeait en aucune façon à un agrandissement territorial aux dépens de la Tunisie et qu'il ne projetait aucune action du ce côté ». Noailles prit acte de ce langage qui désavouait les campagnes de presse rappelant le duel Rome-Carthage ou les complaisantes déductions de géographes transalpins insistant sur la nécessité de rassembler le continent sicilo-africain enserrés au tertiaire sous les flots de la Méditerranée.

VI. — Le Congrès de Berlin

(Juin-Juillet 1878)

Lors de la réunion du Congrès de Berlin tandis que le comte Corti plénipotentiaire italien, était rédait, par l'intermédiaire diplomatique de son pays, à s'attaquer à s'a corps défendant, la « politique des mains nettes », le plénipotentiaire français Waddington se vit offrir la Tunisie par Bismarck et par Salisbury. Ce dernier, que pour des raisons d'équilibre méditerranéen tenait pas à ce qu'un même drapeau flottât en Sicile et na cay. Bon fut très explicite :

L'Angleterre, dit-il à son interlocuteur, est décidée à ne vous susciter aucun obstacle de ce côté. Dans ma pensée, il ne doit tenir qu'à vous seuls de régler au gré de vos convenances la nature et l'étendue de vos rapports avec le bey... L'Angleterre acceptera d'avance toutes les conséquences que peuvent impliquer, pour la destination ultérieure du territoire tunisien, le développement naturel de votre politique... Faites : Tunis ce que vous jugerez convenable, l'Angleterre ne s'y opposera pas et respectera vos décisions.

Salisbury promit le ramet de Wood, « francophile consul britannique dans a Régence dont les procédés n'inspiraient trop des vieux principes de Palmerston ; c'était l'abdication de l'Angleterre en Tunisie. Bismarck avait été non moins explicite. Fort de tels consentements, le Gouvernement français engagea à en tirer parti immédiatement. Six jours après la clôture du Congrès de Berlin Roustan fut directement sondé par le Quai d'Orsay pour savoir si le bey pouvait être amené à signer avec la France une alliance étroite « reconnaissant son protectrat exclusif avec occupation de certains points tels que Bizerte, La Goulette - (Roulman, du 19 juillet 1878). Pour insister à l'Italie une petite ouverte en Méditerranée, Waddington songeait en même temps à laisser l'Italie s'établir à Tripoli. Le lendemain même Roustan répondit : « Je ne vois pas de danger à l'occupation de Tripoli par les Italiens à condition qu'ils nous occupions la Tunisie. » (20 juillet 1878.) Lorsque les Anglais s'installèrent à Chypre, Roustan fut invité à préparer un projet de convention avec le bey stipulant « la reconnaissance du protectorat français et l'occupation du Kef de Bizerte, de la Goulette et de quelques points à déterminer du côté de Gabès » (lettre, min. du 27 juillet 1878). Noailles fut de nouveau avisé, le 13 octobre 1878, qu'il était absolument nécessaire que l'Italie se pénétrât bien de cette idée « qu'elle ne pouvait caresser des rêves de conquête en Tunisie sans se heurter à la volonté de la France et sans risquer un conflit avec elle). Toutefois, le Quai d'Orsay ne réservait la possibilité de chercher d'autres satisfactions en Méditerranée et le gouvernement français provoquait de n'a désire de l'y aider le cas échéant.

La prise de possession de la Tunisie par la France, qui paraissait imminente au lendemain du Congrès de Berlin, fut cependant retardée de plus de deux ans par le refus du bey de sanctionner immédiatement la Convention du 27 juillet 1878, par les hésitations de Gambetta qui espérait alors rapprocher la France et l'Italie et par l'hostilité que certains partis politiques manifestaient vis-à-vis des entreprises coloniales.

(A Suivre).

LES TRAVAUX de la commission de l'Agriculture

PARIS. — La commission de l'Agriculture réunie sous la présidence de M. Wolf Rochet a entendu M. Tanguy-Prigent ministre de l'agriculture sur le projet de loi instituant les fonds forestiers. La commission a approuvé les conclusions du rapporteur tendant à l'adoption du texte du Gouvernement.

Au cours de l'audition le ministre a répondu aux questions des Commissaires relatives à la mais-d'œ

70e Année — No 245 PRIX 3 frs. Dimanche 29 Septembre

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION
8, Boulevard Paoli BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 153 - R.C. 2632

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 180 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

000227

BIBLIOTHEQUE NATIONALE BASTIA

AU PROCES DES IRREDENTISTES

UNE BELLE PAGE D'HISTOIRE INSULAIRE :

Le REQUISITOIRE de M. THIERS, Avocat Général

AUDIENCE DU 27 SEPTEMBRE
(suite)

L'audience reprend à 15 h. 20. Me Orsini demande à compléter sa déposition en faisant allusion à la Cour, que lorsqu'il n'est pas chez Grimaldi pour solliciter son pardon, celui-ci lui a présenté une lettre qu'il ne connaissait pas.

Me Sebenne demande lecture des dépositions de témoins à décharge défaillants.

Me Comiti demande la parole qui lui est accordée, en profite pour insinuer que les autorités locales ne faisaient rien pour faire sortir les otages qui étaient retenus prisonniers et qu'il était heureux de pouvoir rendre service à ceux qui s'adressaient à lui.

LE REQUISITOIRE DE M. THIERS

A 15h.45, M. Thiers commissaire du Gouvernement prend la parole :

« Jamais, dit-il, autant qu'aujourd'hui, je n'ai senti peser sur mes épaules le poids de la responsabilité qui m'incombe. En vérité je n'en fus plus qui jamais le jeu de ce périlleux honneur qui m'est échu, mais n'est ce pas parce que certainement vous avez le sentiment, autant que moi-même, que cette affaire dépasse le cadre d'une affaire ordinaire, que nous sommes à un tournant crucial de l'épuration, nous sommes au cœur de la trahison.

Voilà, Messieurs, 2 ans que vous avez été appelés avec nous-mêmes, à la tâche possible de cette juridiction d'exception. C'est le cœur que je vais laisser sur les éléments du dossier. Que de fois nous avons eu le cœur serré, parce que nous nous trouvions dans l'obligation de prononcer des gens de chez nous, de notre terroir. Mais la loi, c'est la loi.

Mais, après de la Corse, j'ose le dire, mes chères pays, puisque c'est le mien, où l'admiration du courage et la haine du crime s'y sont souvent manifestés, vous allez vous élever au dessus des passions mesquines pour vous en reporter à votre conviction, aux éléments du dossier.

Un magistrat dit M. Thiers, lève la tête, l'esprit humain reconquiert toute la vision. Il y voit la beauté de sa tâche. Tout vous rappelle et qu'il y a à l'origine des sociétés, car le magistrat est la pour rendre la force, le droit... le magistrat ne donne le soldat, il est à son poste et il l'abandonnera pas, lorsqu'un tombe, un autre se hasse et prendre le drapeau... Ah Patrie, oh! que de réminiscences de votre enfance, c'est une éducation que vous avez reçue au sein de la famille. Je ne vous démontrerai pas que la Corse est bien française. Je n'ai pas besoin pour cela de faire appel aux souvenirs de l'histoire, de rappeler les noms de vos grands hommes... La Patrie est faite des morts de Sampiero, de Napoléon, de vos armées révolutionnaires qui allaient promener à travers l'Europe le flambeau de la liberté... Je revois tout cela comme un déroulement d'images d'Epinal ceux qui sont tombés dans les plaines de Charleroi et de la Marne, de Normandie et de Provence... Je m'excuse de vous parler avec émotion, mais je vous l'ai dit Messieurs, je vais laisser parler mon cœur et c'est des souvenirs comme ceux là qui ont fait l'âme de nos soldats de 39-40, ce sont ces mêmes souvenirs qui ont rempli et de feu les cœurs de ces millions d'exilés de la trahison qui ont vécu dans l'exode en Allemagne, ce sont des souvenirs aussi comme ceux-là qui ont formé l'âme des héros de la résistance...

M. Thiers évoque le souvenir de Giusti, Griffi, Mondolomi, Scamarini, etc... Le procès ajoute-t-il, c'est cela, car voyez-vous à notre Corse, si passionnément française à telle enseigne qu'un homme d'Etat disait un jour : « je n'ai jamais senti battre sur mon cœur, comme aujourd'hui, le cœur de la patrie Corse », une bande d'individus mettant au défi une opinion publique toute entière, tournaient la France en dérision et l'appelaient « la marâtre ».

Quand je parlerai des responsabilités redoutables, nous avons eu les uns et les autres, d'autres batailles que celle-ci, et chacun saura les prendre... ce qui fait que je me sens oppressé, c'est l'impression que je suis ici par la volonté de cette multitude de morts et que je vais parler en leur nom.

Au nom des morts Messieurs, et au nom des vivants, je vais vous faire l'historique de cette affaire et vous montrer comment ces gens-là vous sont amenés. Je vais faire pour cela de larges emprunts à l'exposé du commissaire Bourgeaud. Nous savons ce que nous lui devons. Je ne sais pas s'il m'écoute, mais je sais que la Corse lui sera reconnaissante du travail qu'il a accompli... aussi la Cour voudra bien consacrer quelques heures, au plein quelques journées à l'examen des documents qu'il a pu ramasser semaine après semaine, mois après mois. Il fit un exposé lumineux, de ce qui fut, j'imagine que je peux parler au passé, en faisant des réserves...

Il faut des preuves ? Eh! bien Messieurs des preuves vous en avez ici copieusement et pour en revenir à l'affaire proprement dite, j'espère démontrer ce que dit cette équipe d'individus qui depuis des années a fait non pas le jeu de la France, c'est à dire le jeu de la Corse, mais celui des gens d'en face.

Je dois établir que leur jeu a continué après l'armistice de Juin 40. Nous sommes avant tout esclaves de la loi. Messieurs, vous comprenez fort bien, comme bien ceux qui ont suivi ces débats que l'action de ces hommes depuis 39 ne peut pas être séparée de leur activité d'avant-guerre. En définitive il y avait autres gens que nous vous amènera, d'autres intrigues et tous après avoir fait le jeu de l'étranger en temps de paix ont fait celui de l'ennemi en temps de guerre.

Me Thiers définit l'irrédentisme et fait

(Lire la suite en 2me page)

LE 33e SALON DE L'AUTO s'ouvrira le 3 Octobre.

Un grand désordre règne au Grand Palais; car on prépare le prochain salon de l'Automobile, qui sera le premier depuis la fin de la guerre.

Tandis que des ouvriers installent des milliers d'ampoules qui parviennent le gigantesque plafond blanc bordé d'orange, des femmes assemblent les tapis.

Le Roi Georges de Grèce a fait son entrée officielle à Athènes

LONDRES. — Le roi Georges de Grèce a envoyé un message d'adieu au peuple britannique pour le remercier de l'empathie que lui a accordée la Grande-Bretagne, et a exprimé son admiration, en particulier pour les Londoniens pour leur attitude héroïque pendant la guerre.

PARIS. — Le roi Georges de Grèce qui a passé la nuit à bord d'un contre-torpilleur au large d'Athènes, fera son entrée officielle en Grèce aujourd'hui. Il assistera ce matin à un Te Deum célébré dans la Cathédrale d'Athènes.

COMPROMIS OU COMPROMISSION ?

— Par Georges BERNANOS —

Au cours de ce dernier printemps où l'humanité vient de se préparer dans le jeûne et la pénitence au sacrement de Baptême, le parti démocrate chrétien est devenu le premier parti de France. Dans l'état actuel des esprits et des consciences, une telle promotion ne peut être, nous le savons, qu'un pis-aller, un compromis. De ce compromis démocrate chrétien, je déplore que le nom de chrétien fasse les frais. Oui, que le nom de chrétien soit compromis, non seulement en France mais ailleurs, dans une aventure politique sans issue dont la médiocrité profonde éclate au simple rapprochement de deux mots si inégaux, — le pur et l'absolu lié par un trait d'union au plus équivoque du tiers-ordre politique comme pour une espèce de cylembour sacrilège, il y a de quoi pleurer. Ainsi, au jugement de milliers d'esprits simples ou simplistes, la chrétienté à l'air de jouer sa dernière chance, et sa dernière chance, chez nous du moins, c'est M. Gay, Après M. Gay, plus rien...

Je ne veux aucun mal à M. Gay ni à ses amis ; je crois même volontiers que leurs intentions sont bonnes, mais je leur reproche précisément de n'avoir que des intentions, ou du moins je leur reproche, s'il valait encore vraiment la peine de leur reprocher quelque chose. Qu'on veuille bien m'excuser de parler ainsi. Chacun de ces hommes, pris à part, recompose par de valeur humaine, et pourtant leur rassemblement n'est rien, ou il est une dissipation, une dégradation d'énergie comme, par exemple, la chaleur. Les forces morales et spirituelles immenses dont on ne peut pas dire que ce rassemblement dispose, mais qu'il administre, servirent tout juste à entretenir sa modeste action parlementaire, alimentées des confiances et des marchandages qui finirent par aboutir au vote d'un amen douteux, au remplacement d'un mot par un autre jusqu'au jour où le rassemblement, à bout de souffle et de chicanes, aboutissait au vieil avoué trop expert en procédure, achira le sort d'autres rassemblements qui le précédèrent et enumérait non les lois des triomphes sans lendemain, l'Action française de M. Pous » grand, elle aussi, en son temps, des millions d'électeurs, et par des méthodes qui n'étaient pas très différentes, si l'on en juge par le mépris qu'elle n'était chose, et sur lequel M. M.R.P. semble avoir calqué le sien.

Non, je ne méprise pas ces gens-là, mais j'ai pour eux l'espèce de petit mêlé de colère qu'un homme qui a toujours respecté son métier revient naturellement à l'égard d'ouvriers peu honnêtes qui se chargent d'un travail au petit bonheur ou au dimanche ? « L'honnêteté est d'enlever la commande à l'affaire concurrente, on verra bien après. » Je ne les crois pas de bonne foi, au sens exact du mot, ils sont seulement de bonne volonté. S'ils étaient de bonne foi, ils ne se contenteraient pas, depuis cinquante ans, de ce vocabulaire équivoque, équivoque jusqu'à l'écœurement, et qui, à lui seul, justifierait la condamnation portée jadis contre le « Sillon » par Pie X. Que peut-on penser, je vous le demande de politiciens qui font semblant d'avoir un programme, quand nous les savons simplement réunis à voloter le plus longtemps possible sur le crédit que vient de leur ouvrir un pauvre peuple qui ne sait plus ce qu'il veut et qui a fait un pas vers ces bonnes gens précisément parce qu'ils ne lui proposent pas de choisir ? « Encore un démolit, monsieur le bourreau ! ... »

Mauvaise saper farfom. Cet immense troupeau, mes frères, vous tous, chrétiens, par un dernier réflexe de l'instinct de conservation, ou moins encore : il roule vers nous, comme entraîné par son propre poids. Entre lui et le totalitarisme universel, la voie sans issue où va peut-être s'engouffrer l'histoire, il n'y a que nous, chrétiens, non pour le défendre, hélas ! mais pour le rencontrer au passage : nous sommes la dernière étape avant le travail sans but, la destruction sans bornes, la servitude sans retour. De n'attendent plus rien de la chrétienté, le mot lui-même ne leur dit plus grand-chose, mais ils y attachent encore une espèce de superstition, ils ne doutent qu'il leur portera bonheur. Je ne parle pas ici, bien entendu, des élites électorales catholiques directement associées aux états-majors et depuis longtemps perverties par la vieille habitude du compromis, la politique ne méritant du mal, l'usage malhonnête du vocabulaire d'autrui, et cette sentimentalité cerisée, à l'épreuve de toute véritable pitié, qu'ils se reposent de bonheur en bouche et chiquent depuis un demi-siècle sans chiquer à l'amour. Je parle des millions de pauvres types qui viennent de donner leurs voix faute d'avoir à qui donner les restes de jour foi et de leur espérance. Mauvaise saper farfom.

Le problème qui se pose n'est pas plus politique que social ; il est cela sans doute, mais il est beaucoup plus que cela. C'est un problème de civilisation. Car la prétendu civilisation de Hitler n'est pas un des aspects d'une civilisation générale dont la civilisation antique et la civilisation chrétienne seraient deux autres aspects. La civilisation de Hitler est une contre-civilisation. Ou l'arrêter dans son évolution foudroyante, ou périr. Et d'abord soulever contre elle, mettre contre elle en état d'insurrection, toutes les forces de l'esprit. Voilà ce qui seul importe et le reste n'a pas plus d'importance à ses yeux que ces controverses publiques où M. Maurice et M. Hervé font semblant entre eux de dialectique et d'ironie de séminaire.

Georges BERNANOS.

« La Bataille ».

M. CHURCHILL à Bruges

PARIS. — M. Churchill a été reçu à Bruges.

L'Assemblée votera la Constitution dans la soirée

PARIS. — L'Assemblée entendra aujourd'hui la 26me lecture du texte constitutionnel. L'Assemblée votera la constitution en fin d'après-midi ou dans la soirée.

Les groupes se sont mis d'accord sur le lieu de composition et d'élection du Conseil de la République, dernier point de litige.

LE CARDINAL FRINGS A LONDRES.

LONDRES. — Le Cardinal Frings, archevêque de Cologne est arrivé hier à la gare Victoria. C'est le premier prélat catholique allemand venu en Angleterre depuis 21 ans.

PARIS. — Les employés de banque de Haute Loire se sont mis en grève ce matin.

M. Bidault à l'Américan Club Parisien

PARIS. — L'American Club de Paris, a donné une réception en l'honneur de M. Georges Bidault Président du Gouvernement. De nombreuses personnalités assistaient au déjeuner, dont MM. Jefferson Caffery, Ambassadeur des U.S.A ; Schneiter, Sous-Secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères ; Tupper Barrett, Président de l'American Club ; Vocloux, Préfet de la Seine ; Luizet, Préfet de Police ; Falaise, Directeur du Cabinet du Chef du Gouvernement ; Negre, Directeur Général de l'A.F.P. ; Robert Jackson, Procureur au Tribunal de Nuremberg ; le Général Doolittel et René Mayer, ancien Haut Commissaire de la République aux affaires allemandes.

Au dessert M. Tupper Barrett dit la fierté de rencontrer la vieille tradition d'avant guerre, en recevant le Chef du Gouvernement. Après avoir salué les personnalités présentes, il a rendu hommage à M. Bidault, dit le rôle de ce dernier dans la résistance et a conclu : « Je crois que nous sommes tous d'accord, pour dire qu'il est la personnalité la plus éminente de la vie politique de la France d'aujourd'hui ». Il a salué ensuite le rapide redressement français, et porté un toast à M. Bidault aux applaudissements de l'assistance.

M. Bidault a répondu : « On parle beaucoup de guerre et de Paix et aussi de l'Allemagne et ces deux thèses sont en fin de compte une même chose. Et beaucoup de choses changent avec le temps l'Allemagne vile, ne change pas. C'est pourquoi il ne faut pas négliger le trésor d'expérience et de sagesse que la France a acquis péniblement au cours des contacts séculaires avec l'Allemagne, cependant quand la France parle de l'Allemagne c'est avec la voix de celui qui crie dans le désert. La France ne veut pas une Paix de vengeance, mais il ne faut pas que l'Allemagne soit un facteur de désunion d'autant plus efficace qu'elle aurait été réparée. L'Allemagne est le point critique de l'unité du monde, c'est là qu'on saura si le monde s'unifiera ou se brisera. »

Examinant les critiques faites à la France d'avoir une politique de compromis, M. Bidault déclare : « Ce n'est pas en tout cas une politique de compromissions. La France veut être un élément de consolidation dans l'ordre mondial, mais il est sera pas un mépris... »

M. Bidault conclut : « Il est nécessaire sans doute de renforcer l'unité de la France, mais cette unité est plus profonde que certains croient, la France est plus forte qu'on ne l'imagine, je vous demande de lui faire le crédit de n'avoir jamais douté d'elle.

Communiqué de la Subdivision Militaire

— Par décision No 2827 DL/FFCI/PT en date du 4-4-46 la réglementation particulière aux F.F.I. de la Métropole a été rendue applicable aux patriotes corses qui se sont consacrés à la libération de leur île natale en participant soit à la lutte clandestine durant l'occupation soit à la lutte ouverte, les armes à la main, au moment de la libération.

L'application de ce statut comporte certaines avantages. Pour en solliciter le bénéfice chaque patriote est tenu de répondre sur l'honneur, avec netteté au questionnaire reproduit ci-dessous.

Il est demandé instamment, aux chefs qui les ont en leur bons tâches :

a) — de répondre aux questions au sous des tués familles ou disparus afin de sauvegarder leurs intérêts et ceux de leur ayants-droit.

b) — de transmettre le présent communiqué à celles de leur connaissances qui pourraient s'en réclamer et qui se trouvent actuellement hors de CORSE.

Les réponses aux questions posées ci-dessous devront parvenir à l'adresse ci-après :

« Monsieur le Général Commandant la Subdivision Militaire — Bureau F.F.I. AJACCIO »

Un précédent communiqué à fait connaître à la presse la création d'une commission chargée d'aligner les Patriotes Corses sur ceux de la Métropole et de les appeler au bénéfice des dispositions du statut des Forces Françaises de l'Intérieur.

Dans ce but, tous ceux qui se sont consacrés à la cause de la Libération ont été invités à répondre à un questionnaire particulier faisant notamment ressortir l'activité qu'ils ont déployée en faveur de la Résistance.

Il est précisé aujourd'hui que cette commission sera essentiellement (1) pour tâche d'assister les Combattants sans uniforme à des soldats réguliers, et de valb-

L'Industrie Sidérurgique dans les Pyrénées

TARBES. — L'ingénieur Abadie qui a lui en point le sensationnel procédé du traitement du minerai de fer des Pyrénées par le gaz naturel de pétrole de saint Marcet en vue de la production du fer pur, a fourni au correspondant de l'A.F.P. les indications suivantes : « Il n'y avait pas jusqu'ici, et c'était regrettable, une politique sidérurgique pyrénéenne du minerai des Pyrénées qui est pourtant d'une richesse et d'une variété extraordinaire.

Certaine minerais des hautes Pyrénées sont le prolongement des fameuses mines espagnoles de Bilbao. Leur teneur en fer est de 25 à 27 % dans les Hautes Pyrénées. Les mines de Bahuret dont le minerai a servi à une premières expériences est de teneur de 52 %. Par une de ces anomalies industrielle qui se rencontrent trop souvent en France, ce minerai des Hautes Pyrénées était jusqu'à présent exporté par chemin de fer en Lorraine pour y être traité. Notre découverte va permettre, au contraire, le traitement sur place grâce à la houille gazeuse. Cette houille gazeuse arrivera par pipe-line qui le carreau même de la mine. Ce qui sera fait dans les hautes Pyrénées pourrait être également dans les Pyrénées Orientale, très riches, elles aussi comme les Basses Pyrénées. Le nouveau traitement, dans les laboratoires de l'arsenal de la Seine et du fer à l'état parfaitement pur, dépasse en qualité les productions réalisées jusqu'à présent à partir du charbon. Etant donné que le pipe-line amènera le Gaz de Saint Marcet à Tarbes produit 300.000 mètres cubes par jour, on évalue à 500 tonnes la houille gazeuse qui pourra servir pour le traitement du minerai Pyrénéen.

PARIS. — Le Conseil des Ministres se réunira ce matin. Aucun ordre du jour n'a été publié.

PARIS. — Le Comité directeur du parti Socialiste s'est réuni hier à 20.30 au Populaire. Aucun communiqué n'a été diffusé à l'issue de la réunion qui n'est terminée tard dans la nuit.

DEUX BRAVES A L'HONNEUR

Une réception à la Mairie en l'honneur de l'équipage du "Casabianca"

Hier matin s'est déroulée au pied de notre Monument au Marin, une cérémonie particulièrement émouvante, au cours de laquelle un héros, des deux guerres et de la Résistance, le général Leiong a décoré deux autres héros : M. Pasquinelli, commandeur de la Légion d'Honneur ; Lieutenant-colonel Agostini, officier de la Légion d'honneur.

Cette prise d'Armes, bien qu'impromptue puisqu'elle avait été annoncée dans la matinée seulement, avait attiré une foule considérable : c'est que l'illustre parrain ainsi que les deux vaillants récipiendaires, en particulier notre ami Pasquinelli jouissent d'une popularité de bon aloi dans notre ville : à noter la présence de toutes les autorités locales, civiles, militaires, religieuses, une délégation, drapeau en tête, de l'Association des Anciens combattants, et l'Etat Major au complet du fameux sous-marin Casabianca : une section militaire en Armes a participé aussi à la remise des décorations.

Après le défilé de la troupe, le général Leiong a salué les autorités et ses camarades les anciens combattants pour lesquels il a eu individuellement un mot aimable.

Nous présentons aux nouveaux promus nos vives félicitations.

APERITIFS D'HONNEUR

L'Association des Anciens Combattants a offert ensuite un apéritif au café de la Paix en l'honneur de Pasquinelli.

M. H. de Montera a rappelé dans une belle improvisation les brillants faits de service, les exploits pendant la guerre de 1914-18 et l'occupation de Pasquinelli ; les citations dont ce dernier a été l'objet et qui justifient sa haute promotion dans l'ordre de la légion d'honneur remplissent deux colonnes de notre journal ; elles constituent un homme à la vaillance, à l'héroïsme de notre ami.

Puis a eu lieu à 11 h. 112, à la Mairie une réception intime en l'honneur de l'Etat-Major du sous-marin Casabianca : composé du Lieutenant de Vaisseau Chauvelau commandant, du lieutenant de vaisseau Sabbagh, officier en second, de l'ingénieur mécanicien de 1ère classe Saguini, de l'ingénieur de vaisseau Fournier-Level, de l'ingénieur mécanicien de 2ème classe Scherzinger.

La « Marseillaise » jouée par la musique municipale et des applaudissements nourris de la foule stationnant devant l'Hôtel de ville pavoisé aux couleurs nationales qui salua l'arrivée des invités reçus à l'entrée par M. le Maire.

Autour d'une table artistiquement garnie où les verres formaient un grand V, nous avons noté la présence de Madame la Générale Leiong, veuve de guerre, médaille de la Résistance, et de Madame la Colonelle Agostini, ainsi que du général Leiong et des principales autorités civiles et militaires de la ville.

M. de Montera, prenant la parole a dit avec éloquence le plaisir qui s'attache au nom de « Casabianca » le héros d'Abouhir, puis avec une émotion communicative il a narré l'héroïque odyssée du sous-marin « Casabianca », fourrier de la résistance pendant l'occupation et facteur décisif de la libération de la Corse. Puis en termes très heureux M. le maire a exprimé la joie de la population en apprenant au grand jour le sous-marin Casabianca battant pavillon français venir faire escale dans le port de Bastia.

M. le Commandant Chauveau après avoir remercié M. le Maire de ses paroles de bienvenue a rendu hommage au Commandant Lherminier, qui au mépris de tous les dangers et d'un état de santé précaire n'a cessé de remplir sa noble mission : il y a perdu ses deux jambes, mais a conservé sa foi et sa vigueur patriotique.

L'assistance a applaudi chaleureusement les 2 orateurs.

Le Petit Bastiais salue à son tour le sous-marin Casabianca et son valeureux équipage.

Intervention du Président HERRIOT

(suite de la 1ère page)

et parti socialiste, tous deux collectivistes? Je ne vous demande pas la réponse ; je me borne à cette remarque.

M. Le Troquer. — La réponse pourrait être abondante !

M. Edouard Herriot. — Si d'ailleurs il y a des pays où la réduction des opinions à trois ou quatre dominantes est compatible avec une activité politique qui n'a ni la cohésion ni l'ancienneté de la nôtre, ce n'est pas le cas de la France. La diversité des opinions n'est-elle pas ce qu'il y a de plus conforme au génie français ? Le caractère des Assemblées françaises, et j'ai eu vu beaucoup, a toujours été de traduire toutes les nuances de l'opinion que la réflexion personnelle avait pu faire éclore en chacun d'eux. Mais, Messieurs, au contraire, en essaie de ligoter les opinions politiques dans trois ou quatre formules, ce qui, pour nous rationalistes, constitue un retour à les dogmatismes qu'on a connus en autre temps (Applaudissements sur quelques bancs à gauche.)

On a aussi, pour déterminer la proportionnelle partie de majorité, de combination de gouvernement. Mais je pense bien que ce n'est le rêve fait devant nous par mon ami Sangnier et la réalité, il y a tout de même une certaine contradiction. Pour ma part, je veux rester les pieds sur terre.

Ce sous avons vu, et l'éprouve l'a vu aussi, ce qui se passe avec la proportionnelle. De grands partis disciplinés se constituent, on les contagions vivement d'en haut.

M. Le Troquer. — Pas chez nous.

M. Edouard Herriot. — Quel qu'il en soit, comment, dans ces conditions, se constituer la majorité ? De l'association des contraires, mais l'union bien vu.

Est-ce là la vraie formule du régime parlementaire ? Pour nous, une majorité doit se constituer par l'association des vues sine : cela est plus logique et moins artificiel.

Rappelons-nous ce qu'il a fallu à certaine de talent, d'autorité, de désintéressement pour établir ce rapprochement des contraires.

Les mêmes difficultés se retrouvent quand il s'agit de former le gouvernement. Que la proportionnelle ne rende pas aisée la formation d'un gouvernement, on le sait dans des pays voisins : et, nos chers collègues socialistes, il est très significatif que votre fédération du Nord, fort bien placée pour cela, ait émis sur ce sujet une opinion gauche de la mienne. Dans un régime parlementaire, le gouvernement, comme la majorité, doit reposer sur l'association des vues.

Quand il en va autrement — et je crois bien que c'est aujourd'hui le cas — les accidents ne sont évités que par des concessions, des compromis. Ainsi, en définitive, alors qu'au point de départ on se constitue un parti pour donner à la consultation électorale son maximum de netteté, au point d'arrivée on se trouve contraint de pratiquer l'opportunisme le plus constant. (Protestations à droite et à gauche.)

Ne protestez pas Monsieur Jacques Duclos, je suis cet à la fois de Gambetta et de vous !

M. Jacques Duclos. — Je dois rectifier. Gagne, j'ai parlé seul d'opportunisme, mais d'opportunité politique.

M. Edouard Herriot. — Je ne mets pas de votre sincérité, mais il reste que, ayant affirmé les conceptions de parti les plus nettes, vous mieux par constituer un gouvernement qui ne vit que par les renonciations mutuelles de ses membres et par l'ajournement incessant des difficultés. (Applaudissements sur quelques bancs à gauche.)

Je vous le répète, mon cher Sangnier, un gouvernement formé sous le signe de la proportionnelle doit par pentre, en recherchant toujours son difficile équilibre, la possibilité même de mouvement.

Combien de problèmes n'ont pu être abordés ici, parce qu'il ne fallait pas faire éclater l'opposition latente entre les membres du gouvernement ? (Applaudissements sur quelques bancs à gauche et à droite). Que de questions n'ont été réglées que par de la paix se pose de façon inquiétante, prématurée ? Aussi alors que les problèmes alors que des débats sur les affaires étrangères n'ont jamais été plus nécessaires, nous avons dû nous restreindre aux seuls débats que pouvait supporter un gouvernement, remarquez que c'est la première fois dans mon intervention que je vais prononcer ce mot ... un gouvernement tripartite.

Nous restons partisans du régime majoritaire, qui, s'il est en apparence moins juste est en tout cas plus clair et plus apte à engendrer ce dynamisme qui, dans la République, est un élément essentiel de la direction des affaires.

On nous dit qu'il est ancien. Mais toutes les vérités nécessaires ne sont-elles pas anciennes ? La démocratie a ses lois, toutes subordonnées à celle-ci : le suffrage du peuple doit rester le maître. Pour cela il faut que le peuple comprenne : d'où la nécessité de formules simples. Il faut aussi qu'il puisse exercer son droit de suffrage qu'on lui tienne les mains. La H.P. ne respecte pas ces principes, et nous attendons avec confiance le moment où le peuple, que vous n'avez pas voulu consulter par un excès de discrétion (Courrier), imposera sa solution. Le principe majoritaire sera réintroduit dans la politique française. C'est une question de date, et rien de plus. (Applaudissements sur certains bancs à gauche et à droite).

« La Dépêche de Paris ».

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

CABINET MEDICAL

Le Docteur Xavier ORSINI, 27 Bd Paoli, reprendre les consultations Mardi 1er Octobre.

Régent-Cinéma

du 26 Septembre au 2 Octobre

AU PROGRAMME
CLAIRE TREVOR - JOHN WAYNES et GEORGES BANCROFT

DANS :

La Chevauchée Fantastique

DOCUMENTAIRE — ACTUALITES FRANCAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures ou Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 15 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

Avis et Communications

Collège classique de Jeunes Filles de Bastia

RENTREE DES CLASSES

La Directrice du collège à l'honneur d'informer les familles qu'en raison des travaux de reconstruction du collège, la rentrée des classes est reportée à une date ultérieure qui sera précisée par la voie de la presse.

SOCIETE NATIONALE DES MEDAILLES MILITAIRES.

Les membres de la 78me section des Médailles Militaires de Bastia sont priés d'assister à la réunion de la section Dimanche 29 Septembre 1946 à 10 heures salle réservée du Café des Gourmets.

Ordre du jour : Questions diverses.

LE PRESIDENT.

SYNDICAT DES OLEICULTEURS DE LA BALAGNE

Paysan réveille toi !

Oléiculteurs — Moulinier — Commerçants. Vous tous que l'huile d'olive intéresse. Adhérez au Syndicat des Oléiculteurs de la Balagne.

Le Comité d'Org.

Ne laissez pas vos disponibilités improductives

SOUSCRIVEZ aux

BONS DU TRESOR

C'est votre intérêt
C'est l'intérêt du pays

AUJOURD'HUI DANS

Paris Stars

LE MAGAZINE DES SPECTACLES

LISEZ :

Un reportage sensationnel sur le film « Autant en emporte le Vent » — Le Théâtre de Nelles ouvre au milieu des ruines — Les Grands Disparus de l'Ecran — Les vacances d'une vraie « Star » française : Hélène Sauvanix — Ex-soldate, mais toujours coquette, Betty Stokfeld revient à Paris — Les reprises théâtrales parisiennes : « Balthazar » aux Variétés

Paris

DU 25 Sept. AU 1 Oct.

FORTE TÊTE

avec RENE DARY
AZAIS et Roland TOUTAIN

Etre partie

Documentaire : « PATHE JOURNAL »

SOIRES tous les jours à 21 h. 15.

MATINEES jeudi à 15 h. : Samedi et Dimanche à 16 heures.

LOCATION tous les jours de 11 à 12 heures et de 16 à 19 heures.

Dans le creux de l'oreille

TARTE A LA CREME

Ecoutez vous la voix du grand Jacques (Duclos pas Doriot), l'illustration et la gloire du Parti Communiste ?

C'est dommage vous y perdez ! Voici quelques uns de ses récentes déclarations commentées par Simon Jean.

« L'Antimunichisme ne paie pas » Tiens ! Tiens ! mais c'est vrai ! Est ce que par hasard le Communisme « paierait » mieux ? ?

« Ceux qui fomentent les grèves actuelles sont partie liée avec les hommes des Trusts »

Vous entendez, amis pontiers, actuellement à 1.000 francs par mois, faire vous aussi soulers vous êtes payés par les « Trustes » pour gêner la ministère communiste dans leur œuvre gouvernementale ! Qu'en dites vous ?

« Les communistes ont tout fait même un sacrifiant leur politique pour qu'un gouvernement conforme aux intérêts du pays soit constitué. »

Les braves gens ! Ils se sont sacrifiés pour garder les postes de ministres, les appartements et les voitures de luxe ! Ils ont même rusé leur politique pour garder le pouvoir ! Pauvres sacrifiés ! Quels magnifiques martyrs grâce à eux ! !

« Que les travailleurs ne laissent pas leurs ennemis porter un coup fatal à la démocratie ! »

En clair : Travailleurs prenez garde aux partis communiste !

« Nous allons voir si la voix de celui qui a fait croupir le pays dans le pourrissement... »

... Oh ! le vilain « croupissoir » ! C'est de de Gaulle qu'il s'agit, n'est ce pas ! Evidemment, à côté de Duclos le sauveur...

Les communistes vaincront à ce que le panachage ne soit pas admis dans la loi électorale ».

C'est dans la lignée ! Pas de panachage ni de liberté. C'est comme cela qu'on fait de bonnes élections Totalitaires ! !

Les irrédentistes devant la Cour de Justice

(suite)

A la reprise de l'audience M. Spagnoli reparle du télégramme des curabinieres et raconte que le curato de Corte lui a dit à plusieurs reprises les accusés se rendre au consulat.

BALDI César révoit sur l'incident de l'ambulance et confirme les dires du gendarme Jorio entendu le matin.

Rocca juge utile à ce moment de faire une mise au point au sujet de sa situation envers le Patriote d'Ajaccio qui l'a emporté de ses machines et devant lui donner 15.000 frs par mois à la suite d'une réquisition de la préfecture ne sert à sa femme qu'une pension alimentaire de 3.000 frs depuis une dizaine de mois.

RICCIONI Fernand a connu Croce à la Dépêche Corse, n'apporte aucun nouveau détail.

PAOLI Xavier, a également connu Croce à la Dépêche Corse ou il faisait la revue du journal et écrivait sous les pseudonymes de Tosca et Yvia Croce.

Le commandant LECA, remin de Leca Marc déclare avoir été la victime innocente de ce dernier qui l'a obligé à garder le maquis pendant 7 mois et avoir ensuite dénoncé les prisonniers chez tous ses parents.

COUP DE THEATRE

Me RINIERI prétend avoir une attestation d'un sergent des bataillons de choc qui déclare que le commandant Leca lui a offert 20.000 frs pour abattre Marc Leca.

Vives protestations de la part du témoin.

BATTINI Jean François a vu arriver Leca à Crestinacce en compagnie de 2 officiers italiens. Ils passèrent la nuit chez les sœurs de Leca.

GHILINI Joseph Antoine de Canale di Verde raconte 2 visites de carabiniers au cours desquelles Giovacchini a entreposé chez lui des armes.

GIUDICELLI Vincent missionnaire à Valle d'Orezza, cousin de la Vve Ambrosi qui l'a accusé d'être gaulliste et anglophile

L'audience est suspendue et à la reprise les témoins à décharge viennent à la barre.

Orsini Emile et Sansoni Henri disent que Grimaldi est intervenu et fait libérer sans recevoir aucune gratification, des personnes de leur connaissance.

Paoli Francois convoqué à Marbeuf rencontre Grimaldi qui arrange son affaire.

Franceschetti Lucrèce également convoquée n'a pas été inquiétée grâce à Grimaldi.

Aurélie Bagioni doit sa libération à l'accusé.

Crocce également doit à Grimaldi à qui il avait confié son affaire de ne pas avoir été inquiété.

Arrighi de Vico affirme que Rocca était à Vico le 6 Septembre, selon le rapport d'un de ses gendarmes.

Carli dit que Leca était au courant de l'organisation de résistance et qu'il regrettait de ne pouvoir militer avec lui et que le 5 Septembre au soir Marc Leca était à Pastricciola.

AUDIENCE DU 27 SEPTEMBRE

Le public est plus parsemé que d'habitude au début de cette séance.

Becchia est entendu à titre de renseignement. Il a été en prison avec Chamonal et est évadé en sa compagnie, a été repris et envoyé en Italie. Becchia prétend que Chamonal a été libéré.

Le témoin Tosi qui a déposé précédemment dit avoir la preuve que Chamonal est mort.

Noeteras Grégoire déclare que Giovacchini lui a proposé de le cacher chez lui au cas où il serait inquiété.

Il explique sur une question du président pourquoi il se trouve en France.

Saba apporte à Marc Leca un témoignage de pure amitié, il se porte garant de patriotisme de Leca qui selon lui est victime d'une inimitié politique.

Le témoignage d'Antomarchi n'apporte rien d'intéressant.

Cabani affirme que Giovacchini a demandé à faire partie d'un groupe de résistance.

L'abbé Carlotti Noel, neveu de l'accusé Dominique Carlotti dépose en vertu du pouvoir discrétionnaire du Président, dit que son oncle l'a élevé ainsi que ses 5 sœurs et ses neveux dans des sentiments français et que ses frères qu'ils ont joué deux résistance et sur le front.

Le témoin ajoute également que la maison a été vendue en 39 pour payer les frais de clinique et que lors de la présentation proposition de poste électoral il était à cette époque chez son oncle qui gravement malade ne pouvait se rendre chez la dame Ambrosi.

Le défilé des témoins est clos Le greffier commence la lecture des déposition des témoins défaillants, dépositions qui accroissent les charges qui pèsent en particulier sur Grimaldi.

Quelques propos assez vifs s'échangent entre la défense et le ministère public à propos des déclarations de Casabianca Jean qui paraît-il se serait retracté par la suite.

Le Président ordonne à 2 gardes d'aller le chercher et de l'amener.

M. Casabianca se présente à la barre. Me Zuccarelli demande alors, au président de faire donner lecture des déclarations initiales du témoin.

Casabianca rétracte certains passages de ses déclarations et en confirme d'autres. Il accuse Grimaldi d'avoir fait arrêter des patriotes.

Grimaldi donne une autre version des faits.

(à suivre.)

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces. Route du Cap — BASTIA.

A VENDRE cause double emploi beaux meubles anciens Mme

der comme service militaire, le temps consacré par eux dans la Résistance.

Ce temps sera donc inscrit comme service effectif sur les pièces militaires des intéressés, par les soins du bureau de Recrutement, sur avis émanant UNIQUEMENT de la commission départementale F.F.I. de la Corse.

Ci-après, le modèle du certificat qui sera établi à cet effet.

CERTIFICAT

D'Appartenance aux Forces Françaises de l'Intérieur.

Référence : C. E. N° 2826/DL/FFCI/FI du 30.3.46
C.E. N° 2827/DL/FFCI/FI du 1.4.46
I.N. N° 19/K.A./G.G.H du 6.2.45.

Sur rapport de la Commission Départementale de reconnaissance F.F.I. du Département de la CORSE, le général de division OLLERIS, commandant la IXème Région Militaire certifie que :

M. .....
né le ..... à .....
a servi volontairement, avec Honneur, pour la libération, à partir du .... au .... dans les Forces Françaises de l'Intérieur avec la qualité de (2). (Le grade correspondant au commandement exercé et aux responsabilités assumées sera fixé par son dossier d'homologation à intervenir).

Marseille, le.....

Le Général de Division OLLERIS, Cdt la IXe Région Militaire.
P.C. Le Colonel SIMON, Chef Régional F.F.I. de R.2.

DESTINATAIRE :

— l'intéressé (par le canal de la Commission).
— la commission départementale.
— la direction régional du Recrutement et de la Statistique.

(1) Outre la validation des services militaires, la commission présentera au Ministre des propositions ayant pour objet :

— de décerner des distinctions honorifiques à ceux dont les mérites n'auraient pas encore été consacrés de cette façon,

— des grades d'assimilation avec ou sans intégration dans l'active ou la réserve, en rapport avec les commandements exercés et les responsabilités assumées par les intéressés.

(2) On distinguera deux qualités : La première sera attribuée à ceux dont l'activité a débuté dans la Résistance avant le 9 Septembre, la seconde attribuée à ceux qui ont repris la résistance le 9 septembre ou postérieurement à cette date.

(à suivre.)

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

DIMANCHE 29 Septembre : S. Michel.

BULLETIN METEOROLOGIQUE
SAMEDI 28 SEPTEMBRE 1946
Température : + 25.
Baromètre : 770.
Beau temps.

ETAT CIVIL DU 28 SEPTEMBRE

NAISSANCES : Geromini Angèle.
DECES : Néant.
MARIAGES : Néant.

AU DEPART :

M. Soulairol, secrétaire fédéral du parti S.F.I.O., professeur d'histoire au Lycée de Bastia où il a enseigné pendant 9 ans quitte la Corse.

Nos meilleurs voeux l'accompagnent dans sa nouvelle résidence.

MOUVEMENT DU PORT
A L'ARRIVEE :

Le « Fred Scamaroni » commandant Pernod de Marseille avec 290 passagers et 600 tonnes de marchandises dont 3.000 hallts de farine, 18 tonnes de café, 6 tonnes de bananes, 22 tonnes de maïs.

Le reste du tonnage constitué par des marchandises diverses.

Un nouveau dépositaire du « Petit Bastiais » Librairie Cyrnos 11, Bd A. Gaudin Bastia.

Dans le creux de l'oreille

LES EVOLUTIONS DE CERTAINS PATRIOTARDS

Les autorités Italiennes auraient sur une intervention du principal inculpé du procès des irrédentistes, déblqué le papier destiné au Petit Bastiais.

Or le Petit Bastiais ne paraissant pas au moment de la libération. Le Petit Bastiais a dû même emprunter les colonnes du Patriote pour se réjouir de ce glorieux événement.

La rédaction actuelle de l'organe communiste paraît l'oublier ou se moquer de ses lecteurs.

Elle ignore que nous sommes en Corse et qu'en Corse le pedigrée politique de chacun est connu.

La Corse sait par exemple que certains fanfarons du patriotisme sont en train de brûler aujourd'hui ce qu'ils ont jadis adoré même en matière électorale.

A L'OFFICIEL

AGRICULTURE (mérite agricole)

Mademoiselle Poli Létia propriétaire à Olivese est nommée officier du mérite agricole (chevalier du 23-2-32.)

Avis et Communications

VICE-RECTORAT DE LA CORSE
Collège classique de Jeunes Filles de Bastia

RENTREE DES CLASSES

La Directrice du collège à l'honneur d'informer les familles qu'en raison des travaux de reconstruction du collège, la rentrée des classes est reportée à une date ultérieure qui sera précisée par la voie de la presse.

AIR FRANCE communique :

A dater du 7 Octobre les horaires de la ligne CORSE-CONTINENT seront les suivants :

9 h. 15 D MARSEILLE A 17 h. 30.
11 h. 05 A AJACCIO D 15 h. 30.
11 h. 35 D AJACCIO A 15 h.
11 h. 55 A NICE D 13 h. 40.

Quotidien sauf le Dimanche.

L'escale de BASTIA sera donc supprimée à partir du 7-10-1946.

SYNDICAT DES OUVRIERS BOULANGERS

Les ouvriers et apprentis boulangers sont priés de se réunir à la Bourse du Travail, Rue du Campinchi, DIMANCHE 29 Septembre à 10 heures et demie.

Apporter vos cartes syndicales.

Présence indispensable.

LE SECRETAIRE.

AVIS

Suivant acte sous seing privé en date à Bastia du 21 Septembre 1946, enregistré, la société Paul Mattei et Mattei Pierine (les héritiers) a donné en gérance libre à compter du 1er Juillet 1946, son fonds de commerce de vente de matériaux, liège, bois et charbon sis à Bastia, 2, rue Sampiero, dite à partir de laquelle M. Paul Mattei fait toutes les opérations pour son compte, règle lui-même ses fournisseurs et ses charges d'exploitations.

BAL A LUPINO
LA TREMBLANTE

Samedi 28 en soirée à 22 heures.
Dimanche 29 en matinée à 18 heures en soirée à 22 heures.
Le Chanteur de charme :
PIERRE ROSSI
vous interprétera quelques chansons de son Répertoire
accompagné par les célèbres guitaristes
le TRIO VENTURA
En matinée Grand concours de DANSE
1000 francs de prime au couple gagnant
CONCOURS de CHANT.
VENEZ TOUS APPLAUDIR NOTRE SYMPATHIQUE CHANTEUR
Bon Accueil
Consommations de choix
Bonne musique
Direction : Paul MASSIANI.

MALONY RADIO
EN RADIO MALONY... c'est du bonheur au kilo
Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ABRATUCCI — Cours Paoli
REPARATION TOUTES MARQUES

Paris
DU 25 Sept. AU 1 Oct.
FORTE TÊTE
avec RENE DARY
AZAIS et Roland TOUTAIN
1re partie

LA QUESTION des DARDANELLES

L'U.R.S.S. a remis au gouvernement d'Ankara une note dans laquelle elle demande à participer à la défense militaire des détroits.

SEADE ARMAND CESARI
AUJOURD'HUI à 14 h. 30
CHAMPIONNAT DE LA CORSE
F.C. AJACCIEN
C.A. BASTIAIS

TRAIN SPECIAL A 14 h.
AUTOBUS.

ASSOCIATION GENERALE DES ETUDIANTS D'AIX

Tous les Etudiants de l'arrondissement de Bastia désirant s'embarquer le 5 Octobre devront se présenter ou télégraphier avant lundi 30 Septembre à 18 h. leur nom, leur adresse et la Faculté où ils sont inscrits à Jean PIERAGGI, Président de l'A.G.E.A., 29 Brd Paoli Bastia.

En accord avec les services de la Sous-Préfecture une priorité leur est accordée.

Le Président de l'A.G.

AVIS

Il a été constaté ces derniers temps et à diverses reprises que des paquets-poste contenaient des objets dangereux et notamment des munitions de chasse, de nature à blesser les agents ou à détériorer les correspondances.

Il est rappelé que l'insertion d'objets de cette espèce dans les envois confiés au service postal constitue une contravention aux dispositions de l'article 45 de la loi du 8 avril 1910.

Toute infraction à ces dispositions rend les expéditeurs passibles d'une amende, sans préjudice de la responsabilité civile qu'ils peuvent encourir en cas d'accident.

ART. ANCIEN Pierres précieuses bijoux. A. BONNEAU expert patenté tél. 251.

COMMERCANTS — INDUSTRIELS PRODUCTEURS COMMERCE = EXPANSION

Assurez des débouchés à votre production.

Assurez à meilleur compte votre approvisionnement en matières premières.

Constituez un dépôt en Algérie.

Installez-vous sur les marchés d'Algérie.

Pour tous renseignements PICCIOLI : 6 rue PELISSIER (ORAN-ALGERIE).

Le Directeur-Gérant : Martin BIANCONI

Dans 3 Jours
Mercredi 2 Octobre à 20 h 30
Tirage de la 31e Tranche de la LOTERIE NATIONALE

Avec vos billets improductifs
Achetez
dès maintenant
DES BONS DE LA LIBÉRATION
à intérêt progressif
Remboursables à vue sans aucune formalité au bout de six mois

Régent-Cinéma
du 26 Septembre au 2 Octobre
AU PROGRAMME
CLAIRE TREVOR - JOHN WAYNES et GEORGES BANCROFT
DANS :
La Chevauchée Fantastique
— DOCUMENTAIRE —
ACTUALITES FRANCAISES
SEANCES : tous les soirs à 21 heures. en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 16 heures.
LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h. ; pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile Comptoir Corse des Verres et Glaces. Route du Cap — BASTIA.

A VENDRE appartement 2 pièces libre prochainement, 1, Rue Miot, 2me étage. S'adresser M. Finch, entre 16 et 18 heures.

A VENDRE Cyclomoteur Renault, 400 bis, allumage magnéto, parfait état mécanique presque déchaussée bas prix. S'adresser Maison Agricole de la Corse, 8, Avenue Emile Sari Bastia.

A VENDRE Machine à coudre Singer, armoire à glace noyer, salle à manger, glace chemisée, service café, matériel pour fabrication sirops tout état neuf. Rattrosser au Journal.

Le PROCES des IRREDENTISTES

Suite de la 1re page

l'historique du mouvement, établit les relations de Grimaldi avec les chefs irrédentistes italiens, évoque la série de manifestations qui se sont déroulées dans la péninsule, manifestations qui ont été portées à la connaissance des irrédentistes corses.

M. Thiers remet entre les mains des jurés 2 exemplaires de l' « almanacco popolare corso » aux couvertures particulièrement suggestives ; une Corse enchaînée tourne ses regards vers un mât dénaturé qui représente Rome.

La collaboration à de tels ouvrages, est déjà une trahison. En 1941 la Corse mussolinienne s'est dressée contre l'envahissement, nous avons que sur le plan local nous n'avons laissé nos frontières ouvertes à l'esclavage, nous savons maintenant pulvériser nos maisons et entre petit Patrie pour aller mourir au sein de la grande : La France.

Le parti irrédentiste sous l'impulsion de ces gens là (il désigne les accusés) demande des revendications et pendant ce temps ici, dans ce pays qui est le votre et le nôtre, le vert s'est introduit et va s'efforcer d'organiser le mouvement irrédentiste en Corse. Et vous voudriez irrédentiste en Corse ne pouvait s'appeler ainsi. F. Guerri vient de le dire, par le fonctionnement de cette propagande haïtie, haïtie, haïtie ; haïtie sous le drapeau de l'Italie, apparaît comme dangereuse et rédhibitoire. L'erreur est humaine... M. Thiers précise l'exposé des manifestations qui se sont déroulées dans l'Ile, par un des faits les plus typiques, les plus suggestifs : celui de Dante Alighieri de la Corse, « Quel de plus naturel de formuler des revendications à la République sous le blason du même temps que nous avons conservé... A ce moment la France est toujours absente de ces manifestations. On a eu le front de crier à Porte Nuova : « Viva l'Italia » mais aux Etats Généraux, Rocca intervient de telle façon qu'on n'envoie pas de télégramme de fidélité et d'attachement à la mère Patrie.

Vous conviendrez bien Messieurs que cette propagande rétribuée par l'étranger était de l'irrédentisme camouflé. La clameur publique le prouve comme un flagrant délit. (M. Thiers rappelle l'arrestation et le transfert à Cuneo ; c'est cette même clameur qui un jour de la libération a fait s'appesantir la main de la Résistance sur les accusés. Puisque vous parlez de régionalisme, il y avait à Bastia la société Salvator Viale (M. Thiers évoque de vieux souvenirs) d'où Martin Apinaglio se fit exclure pour manque de loyalisme envers la France, et où le Sauveur Ciccaglia plus tard sous les griffes de Grimaldi, avait mieux que toi, autre stalker notre patriotisme et notre foi... ne n'est que l'actuiser disait le numéro 1 (au tribunal) vous Grimaldi vous avons connu des régionalistes ; Mistral...

Dans l'équipe des accusés qui comparaît devant vous je considérerais comme traître : Grimaldi.

M. Thiers rappelle l'entrée en matière lit des articles de A Marcia de janvier-mars mai 1924 et mai et août 1925 qui démontrent la participation active de cet homme à la campagne menée par le journal, et ses rapports avec les chefs irrédentistes. Son activité au sein du parti d'« azione corsa » est ses reportant aux textes même de ses articles.

« ...Des documents probants du dossier, il ressort à l'évidence que Grimaldi est l'organisateur et responsable du voyage de Santa Chiarenza en Italie, et l'auteur des discours et des mémoires signés par ce dernier.

M. Thiers lit alors le discours que Casanova prononça lorsqu'il fut reçu au Palais du Vescovo par le Duce en 1935, discours qu'il qualifie de partisan/irrédentiste et dans la bouche d'un corse au point de vue patriotique : « Duce immortel... Grimaldi est pour nous une source d'où ses discours comme il écrivait les mémoires des nationalistes qui ont été retrouvés, sont une des voies de son journal.

Grimaldi a pu avoir continué à entretenir avec Filippeli les relations qu'il entretenait avant 1943. Filippeli, Italien, vous le savez, avec les armes de son pays d'adoption, c'est-à-dire sous celles de la trahison, reçu par Grimaldi.

Alors-nous vous étonner qu'après avoir propagé le principe de l'italianité, après avoir entretenu avec tous les acquéreurs de l'irrédentisme, et tout naturellement lorsque l'occupant a débarqué chez nous, il est devenu leur indicateur. Il ne saurait de tirer n'importe quelle pièce du dossier d'instruction pour établir que Grimaldi est devenu l'homme de l'occupant.

Les dépositions des témoins ont largement établi que Grimaldi avait son cabinet libre à Marteuil, à la villa Bellevue, siège du centre espionnage italien et au Cinéville.

M. Thiers rappelle quelques témoignages sans la mémoire de l'adjt Zattera et lit ses déclarations. Etablit que Grimaldi était sous l'agent de l'OVRA ; il les assaie, dirige les arabiniers, fait subir des interrogatoires, donne des ordres d'arrêter ou d'élargir. Revient sur l'incident Grimaldi, ajoute que des traîtres ont été condamnés à mort et à 20 ans de travaux forcés, qui faisaient pâle figure à côté de certain dictateur et reprend ensuite la déposition de M. Colombani et ajoute : « c'est odieux, c'est inqualifiable... c'est encore rien. »

Il n'est pas impossible que Grimaldi n'ait pas été le seul à signaler aux italiens l'activité des Patriotes. Il est exact que les efforts conjugués de ces individus : Lavarello, Marchetti, etc... ont abouti l'arrestation des patriotes.

Le commissaire du gouvernement fait état de l'incident qui emporta l'arrêtation complète de M. Pasquinoli et rapporte le matin par M. Casabianca, saisie de compassion la Vve Rebeli à laquelle il mari avant de partir pour l'exil et la mort a fait ses condoleances, reçues également par Tom.

« Ce n'est pas tout dit encore M. Thiers il y a le cas Chamonal. Le rapport de police est la preuve évidente que Grimaldi a été le dénonciateur de Chamonal. La collaboration officielle donne de l'autorité mieux... je vous vous lire les billets qui Chamonal écrivait en cachette à celle qui lui tirait lits de mère, et en Grimaldi est mis en cause.

Il résulte que Grimaldi était un agent stipendié de l'OVRA... il n'est pas parti, sa femme s'étant opposé au départ. Il a eu à choisir : la mort il-bas, la mort ici. Il a choisi, il mourra dans quelques temps devant le poteau d'exécution...

Il est près de 20 heures, la séance est levée et renvoyée au lendemain à 9 h.

SEANCE DU 28 SEPTEMBRE

A l'ouverture de l'audience M. Sylvain Bianchi est entendu comme témoin en vertu du pouvoir discrétionnaire du président sur demande de la défense.

Il vient, dit-il, prouver que Grimaldi n'est pas le dénonciateur de Rebeli. Selon le témoin qui a logé au lieutenant colonel italien, vice-président du tribunal militaire, les arrestations de Poggi, Rebeli et Gini ont été faites sur la dénonciation d'un nommé Ghiotta, qui aurait apporté aux italiens un tract remis par Gini et appelant les Corses à l'insurrection.

A 9 heures 35, M. Thiers reprend son réquisitoire, s'excuse d'avoir oublié la lecture des documents du dossier qui signalent l'incident rapporté par M. Casabianca, incident dont on trouve confirmation dans les notes de Grimaldi, et lit ensuite la réponse du gouvernement italien à la demande d'engagement formulée par Grimaldi lors de la campagne d'Ethiopie.

Puis, Rocca nous est présenté par le rapport donné par le tribunal correctionnel d'Ajaccio le 15 avril 1946. L'activité de Rocca depuis 40 dans le parti corse d'action italienne est relatée par la lettre de Damiani, rescapé du naufrage du vapeur d'Ajaccio. Le commissaire le Armani atteste que l'accusé était en contact permanent avec les italiens.

M. Bourgrand d'autre part a bien prouvé que Rocca malgré les dénégations était à Bastia le 5 Septembre.

L'abbé Carlotti, dit M. Thiers est un des membres les plus violents de ce parti. Il a écrit de nombreux articles d'une violence extrême contre la France sous le pseudonyme de Martino Apinagnin. Il cite les titres de nombreux articles parus dans Corsica Antica « Moderna, » Mediterraneo », et a « Mostra », qui représentaient de zélé collaborateur affolant les pieux de la foi et de l'espérance. Un article on Dominica Marini apprécie en termes élogieux la collaboration active que l'abbé apportait à la rédaction des nombreuses revues irrédentistes.

Martino Apinagnin figure sur la liste des collaborateurs de la « Corsica Antica » Mistema » après 40. C'est une présomption extrêmement grave, car il peut avoir fort bien sous son nom véritable mais sous le couvert d'un autre pseudonyme.

Il y a également contre lui un fait très grave : celui de la proposition d'installation d'un poste clandestin. La Cour appréciera.

En résumé, c'est un des collaborateurs de « Corsica Antica » Moderna » en temps de guerre.

Le commissaire du gouvernement fait résumé un exposé des faits qui sont reprochés à Crocce entr'autres ses écrits de la « Dépêche Corse », organe collaborationniste, ses sentiments autonomistes et les relations qu'il avait avec Rocca.

Grazi à Lecci Marc, M. Thiers déclare qu'il a eu l'impression, au cours de l'audience de se retrouver dans une affaire dont les débats ont été une atmosphère de querelle de famille.

On sait que Lecci était un fervent autonomiste considéré comme dangereux au point de vue national. C'était d'autre part un propagandiste de la victoire de l'Axe. M. Thiers lit une déclaration accablante du Bergent Fontana.

On lui reproche d'autre part d'avoir donné des indications aux italiens pour leur permettre d'arriver le commandant Lecci. Il est vous à Bastia le 5 Septembre, se livrer aux tractations que l'on connaît, en vue de son départ pour l'Italie.

La Vve Colombani a entretenu d'étroites relations avec le consulat italien et conseillé de faire arrêter son beau-frère : le père Augustin.

Guacchini a fait en temps de guerre, sur un navire militaire nommé un voyage dans la péninsule italienne. Il a également dans une lettre écrite à son frère donné des renseignements sur l'état d'esprit de la population insulaire.

L'audience est levée à 11h.45 et sera reprise à 15h.

(à suivre.)

AUJOURD'HUI au THEATRE
MATINEE et SOIREE
GRAND BAL
avec l'Orchestre réputé de MONTE-CARLO-BABY
BUFFET GARNI - CHAMPAGNE

AVIS DE DECES

SISCO.

MM. Antoine et Jean Damiani ; Mme et M. Albert Damiani et leur fille Alice ; MM. François et Raoul Damiani ; MMlle Damiani Anna, Toussaint et Marie Thérèse ; Mme Vve Damiani Catherine ses enfants et petits enfants ; Mme et François Damiani et leurs enfants ; M. Joseph Damiani.

Les familles Damiani, Appolini, Salvaniza de Sisco et Massoni de Calcagnana ont l'immense douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de :

David DAMIANI

leur père, grand-père, beau frère, oncle cousin et allié décédé à Sacco le 27 Septembre à l'âge de 77 ans muni des sacrements de l'Eglise.

L'enterrement aura lieu à Sisco le 29 Septembre à 16 heures.

REMERCIEMENTS

Mme Vve Fabiani Philippe et ses enfants Marie, Damien et Jacqueline tous les parents et alliés, profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées par le décès de :

FABIANI Philippe

dans l'impossibilité d'y répondre prient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil de trouver ici leurs plus sincères remerciements et les informent que la messe de sortie de deuil sera célébrée en l'Eglise Ste. Marie le Lundi 30 Septembre à 8 heures.

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

70e Année — No 246 PRIX 3 frs. Lundi 30 Sept. & Mardi 1er Octobre 1946

000228

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale
Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

ADMINISTRATION ET REDACTION
5, Boulevard Paoli BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ch. P. 152 - R.C. 2632

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 180 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE BASTIA

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

RAPPELS HISTORIQUES

PAOLI ET GAFFORY

Pascal Paoli commandait la 2e division militaire, au nom de la France, dont il était, dans l'île, le premier représentant, revêtu avec elle, investi par elle des pouvoirs militaires et civils les plus amples. Son principale adversaire, le chef du parti adverse, à Corte et en Corse, était le maréchal de camp François Gaffori, pour l'heure en état d'émigration à Livourne, où il attendait les événements. Mais l'on sait que cet antagonisme n'était pas que de nature politique : le jeune héritier du drame du couvent de Bozio subissait entre les deux hommes, malgré tout.

Dans ses « Mémoires » inédits, le commandant Siméon de Bouchberg raconte qu'en décembre 1792 il se rendit, muni d'un passeport où il figurait comme un commerçant, de Corte en Italie. Là se trouvait également l'épouse de sa femme, Vincent-Louis Arrighi, qui, par deux fois, le conduisit à la maison de campagne habitée par le général Gaffori, leur parent. Le général savait que Siméon était sous les ordres de Paoli. « Avec un tact exquis, il refusa de me parler politique et me reçut d'une façon tout-à-fait affectueuse » .

En février 1793, le commandant Siméon de Bouchberg était de retour à Corte, et rendit compte à son chef direct, commandant le régiment des Suisses au service de la France, le colonel Jeanne, de son voyage et de sa mission.

Le colonel dit à Siméon : « Je vais passer, comme l'habitude, une soirée chez le général Paoli. Je lui dirais que vous êtes arrivé ».

Sitôt arrivé chez le général, le colonel Jeanne lui dit : « Siméon est de retour ».

— Je le sais, et bien d'autres choses encore.

— Quoi, mon général ?

— Eh ! bien, colonel, Siméon, quand il le veut, sait faire le bonhomme. Sachez que cet officier est resté deux jours à Livourne et qu'il les a employés à visiter le général Gaffori.

— Vraiment, mon général, vous êtes si bien renseigné ?

— Oui, des amis me tiennent au courant des allées et venues du général Gaffori.

— Et vous en voulez à Siméon ?

— Paoli, vivement :

— Non pas. C'est une bonne note pour lui. Je n'aime pas qu'on abandonne les amis dans la disgrâce. Il a fait son devoir. Sa dame est parente des Gaffori ; il est tout naturel de visiter les parents lorsqu'ils sont malheureux.

P.B.

A la 21e. conférence des chambres de commerce de la Méditerranée

MARSEILLE. — La 21me conférence des Chambres de Commerce de la Méditerranée a tenu hier au première séance au Palais de la Bourse.

Le premier rapport a traité de l'amélioration à apporter aux relations maritimes et aériennes entre la France et l'Afrique du Nord.

MARSEILLE. — M. Mourre, président de la Chambre de Commerce a ouvert dans la matinée d'hier la deuxième journée de la 21me conférence des Chambres de Commerce de la Méditerranée ayant à ses côtés M. Morard, président de la région économique algérienne, de M. François Charles Roux, président du Comité de l'Empire Français.

Au début de la séance M. Cordesse, vice-président de la Chambre de Commerce de Marseille a présenté un rapport concernant l'assouplissement de la demande par le commerce d'importation de conditions d'importation dans les ports français.

A la conclusion des vœux ont été formulés : que l'on procure aux importateurs par des crédits, des Livres et des Dollars à charge de remboursement les moyens de financement d'importations et que des crédits soient également accordés au commerce français d'outre-mer, enfin que les formalités, pour l'obtention des licences d'importations soient largement simplifiées.

PARIS. — Pour terminer les travaux les commissions de la conférence de la paix se sont réunies hier dimanche.

LONDRES. — La BBC a inauguré hier soir ses 3me programme.

Le contrôle de l'énergie atomique

LAKE SUCCESS. — La séance de la commission atomique de l'ONU a été consacrée à l'audition du rapport technique de la question, l'aspect politique étant sur le sujet de l'énergie atomique établi les savants des 12 pays.

Il envisage uniquement le côté technique de la question, l'aspect politique étant du ressort du comité No 2.

Le probable prélude que les conclusions ne sont valables que dans la mesure où les nouvelles découvertes ne modifient pas les données des problèmes.

Il se peut d'ailleurs, que cette précision soit déjà valable concernant le rapport qui envisage le contrôle au stade

M. CHURCHILL à PARIS

PARIS. — Venant de Bruxelles, M. W. Churchill est arrivé à l'aérodrome du Bourget à 16 h. 45 avant-hier.

PARIS. — M. Winston Churchill accompagné de sa fille Mary a quitté Paris où il s'était rendu après sa visite à Bruxelles.

"Le projet constitutionnel ne répond pas aux conditions nécessaires..." dit le Général DE GAULLE à Epinal

PARIS. — Comme il avait été annoncé le général de Gaulle a prononcé hier à Epinal devant une foule évaluée à plusieurs dizaines de milliers de personnes un discours dans lequel il donne son opinion sur le projet constitutionnel voté la nuit précédente par l'assemblée.

Après avoir rappelé le rôle qu'il a joué comme premier président du gouvernement provisoire de la République, le Général de Gaulle a ajouté que la République avait été sauvée en même temps que la Patrie.

Faisant allusion aux dernières ambitions dictatoriales, le Général s'est écrié : « ceux ont même que celles dont nous étions comblés, sans en être accablés, depuis juin 40 par certains étrangers qui viennent à travers notre personne l'indépendance de la France, nous les repoussons avec un mépris de fer.

Le Général de Gaulle a ensuite rappelé ses principes de constitutions : séparation des pouvoirs, indépendance de la justice, rôle du président de la République, des ministres, des assemblées, l'organisation de l'Union Française et a ajouté : malgré les progrès réalisés par rapport au précédent projet de constitution, celui-ci ne peut être approuvé car il ne répond pas aux conditions nécessaires.

L'ancien chef du gouvernement termine sur ces mots : « cette fois encore nous sommes certains que la clarté et la fermeté l'emporteront en définitive, ainsi nous pour la France, les institutions républicaines pour son salut et son renouveau. Vive la République ! Vive la France ! »

M. José GIRAL
Président du gouvernement républicain espagnol a donné ce matin à la presse un résumé de la lettre envoyée aux Quatre Grands et à l'O.N.U.

Rassemblement Républicain

26, BOULEVARD PAOLI

CUBISME !

C'est l'histoire de deux peintres, d'étoiles radiomentent opposés qui décident de travailler à deux ; ils veulent peindre un nègre dans un tunnel — ce qui, à cause du tunnel est est original, convenez-en —

Pour le voyait noir — très noir — bien entendu l'autre, le voyait blanc, ce qui n'est pas pour étonner les adminiteurs de Pécasses. Ils auraient pu se réconcilier sur un gris comme le leur conseillait le troisième peintre de la maison, qui leur sert d'arbitre et de conseiller technique, mais chacun des deux tenait bon. De cette opposition jaillit le compromis du nègre-blanc, pour la plus grande joie de l'art et des affaires ?

On l'a sans doute deviné : l'un des collaborateurs ennemis sont le Parti Communiste et le M.R.P. Le conciliateur un peu sceptique et amusé c'est le S.F.I.O. Le nègre-blanc, c'est la Constitution, chef-d'œuvre de conciliation dont ils ont gratifié le peuple français.

Car nous approchons du terme des travaux de cette deuxième Constituante qui enfanie dans la douleur ce gros monstre lénéiore dont on ne peut plus douter qu'il existe.

Un seul exemple — très caractéristique — quel serait le rôle respectif du Président de la République et de l'Assemblée dans la désignation du chef du gouvernement ? problème capital car il appartient au chef de l'exécutif de désigner le chef du futur gouvernement et à l'Assemblée de valider ou non ce choix.

Le M.R.P. soutenait que le choix du Premier Ministre chargé de former le Cabinet, incombait au Président de la République, chef de l'Exécutif, sous réserve du vote de confiance de l'Assemblée. C'est la bonne règle en République et dans toutes les démocraties, il n'y en a pas d'autres. Le Parti Communiste prétendait que l'Assemblée avait seule le droit de désigner le chef du gouvernement sur une liste présentée par le Président de la République. Notons tous de suite que cette deuxième thèse n'est pas, au fond, très différente puisque le sénier nait reste en tout état de cause à l'Assemblée.

Le Parti Communiste ne s'y trouve point mais il s'efforce à chaque coup de diminuer un peu plus les maigres prérogatives faisées au Président de la République, personnage symbolique. En bonne règle, M.R.P. et Socialiste auraient dû démasquer la supercherie qui consiste à présenter une pure quereelle de forme comme un conflit sur le fond on sur les principes. Et le Parti Communiste en est été pour ses frais d'obstruction systématique.

Mais non. L'hypocrisie du tripartisme est telle qu'on a fini de croire à une objection sérieuse de la part des Communistes et à la nécessité d'en comprendre.

Ce compromis ne pouvait profiter qu'au dominateur, c'est-à-dire au Parti Communiste.

On est donc arrivé à la solution suivante : Le Président de la République désignera le chef éventuel du gouvernement mais celui-ci devra se présenter devant l'assemblée, pour être agréé en son nom, avant même d'avoir formé son équipe ministérielle. C'est ce qu'on appelle l'esprit d'équipe. Tout le monde comprendra qu'il sera difficile de juger le futur chef du gouvernement sur une déclaration de principes, avant même de savoir qui il appellera naturer de lui et quels seront les titulaires des grands ministères.

Mais, répliquent les trois compères : il s'agit là d'un compromis. Or, d'après eux, le compromis consiste à cogeiller l'inconciliable ou à réunir des morceaux épars de vases différents. C'est littéralement du cubisme en politique.

A ce train là, on devine ce qui va en résulter. Les principales dispositions de la Constitution future, la loi électorale et tout ce qu'il est convenu d'appeler nos institutions fondamentales : UN HABIT D'ARLEQUIN. — L. D.

Par 440 voix contre 106

L'Assemblée Nationale Constituante adopte le projet constitutionnel

La nouvelle Constitution vient d'être votée à une très forte majorité.

Les auteurs de ses jours comme le parrainage ont cru devoir annoncer que la nouveau-né présente quelques imperfections, susceptibles cependant d'être corrigées.

Le texte qui va être soumis au Referendum et que nous ne connaissons pas encore est déjà l'objet de réserves de la part de ceux-là mêmes qui l'ont élaboré ou entériné, ainsi que l'a déclaré M. Biaudet entr'autres au cours des derniers débats.

Cet excès de prudence ou de modestie n'est pas rassurant puisqu'il porte à croire qu'on nous offre du provisoire.

Dans ces conditions le peuple souverain serait bien inspiré en évitant de s'engager dans une voie aventureuse et serait surtout en droit de répliquer : « Pourquoi n'avoir pas songé à adapter la Constitution de 75 (QUI AVAIT FAIT SES PREUVES) aux incidences morales, sociales, politiques du jour, au lieu d'avoir perdu un temps précieux dans la vaine recherche d'un oiseau bleu insaisissable ? »

Que reprocheront-on à la constitution de 75 ?

Les critiques dirigées contre elle avaient trait à la limitation exagérée des pouvoirs présidentiels, à l'instabilité gouvernementale et à la suprématie des assemblées législatives par trop versatiles ; on moquait le Président ostiveau et l'on déplorait les cascades ministérielles.

Un amendement judicieux de la Constitution de 75 eut été de nature à écarter de pareils risques, à combler les vœux de la nation.

Il était donc inutile d'avoir recours à une nouvelle Constitution (surtout que celle-ci a besoin, d'après ses auteurs, d'être amendée : d'autre part, le Général de Gaulle a proclamé dans son discours de dimanche à Epinal que « le projet de Constitution voté par la Constituante ne lui paraissait pas satisfaisant. »

Il s'agit là d'un avis autorisé dont il y aura lieu de tenir compte à l'heure de la grande décision ; le peuple souverain aura même le devoir de le partager dans le cas où le prochain mode de scrutin ne lui permettrait pas d'avoir la représentation parlementaire de son choix.

A. B.

—o)o—

PARIS. — Par 440 voix contre 106 et 5 abstentions l'Assemblée nationale constituante a voté aux premières heures de dimanche a voté le projet constitutionnel.

Le Rassemblement Républicain votera "NON" AU REFERENDUM CONSTITUTIONNEL

PARIS. — Le groupe parlementaire du Parti Radical et Radical-Socialiste et le groupe parlementaire de l'UDSR réunis le 27 septembre, sous la présidence de M. Herriot ont fixé la décision à prendre sur le projet de projet de constitution.

Le Rassemblement des Gauches Républicaines a décidé de voter « Non ».

Pour la création de l'enseignement professionnel à Bastia

Une Première réalisation : Ouverture prochaine d'un Centre d'Apprentissage féminin dans les locaux de l'ancienne Crèche Municipale.

A un moment où la vie d'un pays dépend essentiellement de sa force technique, où une nation ne peut maintenir son quo, où une nation ne peut maintenir son rayonnement spirituel et son prestige sans une ancienne d'usines et de laboratoires il nous paraît indispensable d'organiser rationnellement à Bastia l'Enseignement Technique et la formation professionnelle. Nous remercions toutes les bonnes volontés qui nous donnent, ou nous promettent, leur concours dans ce but. Nous espérons intégrer complètement notre Collège dans le Lycée, préparer peu à peu nos élèves non seulement à l'Enseignement Supérieur, mais aussi aux diverses carrières de techniciens ou aux Ecoles Nationales d'Arts et Métiers, et créer un jour une section de Navigatium aérienne et Maritime. Ainsi, nous aurons facilité aux jeunes Corses leur essor légitime vers le Continent et les Colonies ; nous aurons donné d'autre part a un grand nombre d'entre eux le désir et les moyens d'ouvrer dans leur propre pays et de mettre industriellement en valeur une île toute neuve encore et qui peut devenir, avec ses admirables sites, ses forêts et ses sources, le joyau de la France. Il suffit de pénétrer quelques-uns de nos élèves de cette vérité pour que nos illusions d'aujourd'hui soient les réalités de demain. L'avenir de la petite Patrie corse dépend d'une centaine de jeunes hommes intelligents et réalisés.

Laissons là pour un instant ces projets d'avenir et consacrons tous ces efforts à l'heure présente. Ce qui nous devons créer tout de suite à Bastia, — et l'Association des Parents d'élèves et aussi la Municipalité l'ont bien compris, qui nous soutiennent, de tout leur crédit — ce sont des centres d'apprentissages afin de donner aux garçons et aux filles une formation professionnelle digne de ce nom. Nous avons besoin, au plus haut point, d'ouvriers spécialistes ; il ne faut rien négliger pour la formation technique de nos apprentis ; en même temps que de spécialistes, nous a vons besoin d'hommes et de vilsyens. Aussi, non moins qu'à la formation technique nous devons nous appliquer à la formation morale intellectuelle et physique des jeunes gens.

Tels sont les mobiles qui nous ont inspiré nagu

de tenir et de diriger un foyer où régneront l'hygiène, l'ordre, l'économie, le savoir faire qui sont les conditions du bonheur domestique, mais si d'aventure elle est obligée de gagner sa vie, elle aura la possibilité, par la formation professionnelle acquise au Centre d'apprentissage et la spécialité technique choisie, d'exercer un métier lucratif et plein d'intérêt.

Les cours de notre Centre s'échelonnent sur trois années, — un an de préapprentissage, deux ans d'apprentissage. Trois monitrices enseignent, l'une, la couture, la coupe, la broderie, l'autre, la cuisine et l'alimentation, la troisième l'hygiène et la puériculture.

Les élèves pourront, à partir de la deuxième année déjà, se spécialiser. En même temps que nos apprenties acquièrent la formation professionnelle, elles poursuivent et complètent leur culture sous la direction de plusieurs instituteurs spécialement attachés au Centre et chargés de l'enseignement général. A la fin des trois années d'apprentissage, elles passeront un examen et pourront obtenir le certificat d'aptitude professionnelle (C.A.P.). Nous essaierons d'avoir des crédits suffisants pour leur assurer gratuitement le dîner du midi. Ainsi, à tour de rôle, les élèves prépareront les repas et apprendront la cuisine surtout par la pratique. Nous avons même l'intention d'ouvrir un petit internat gratuit, ou de prix très modique, de 15 à 20 lits environ, réservé non pas tant aux candidates des villages avoisinants qu'à certaines jeunes filles de la Ville, méritantes et bien douées, dont les conditions familiales sont pénibles et qui trouveront dans notre Centre un réconfort et d'affectueux conseils. Enfin, une Assistance Sociale, secondée par un professeur d'éducation physique, aura pour mission exclusive, de veiller sur la santé et le développement de charme de nos élèves.

Toutes indications seront données ultérieurement sur le fonctionnement du Centre et le recrutement de nos élèves-apprenties, sur la date à partir de laquelle nous recevrons les inscriptions et le moment précis où nous ouvrirons le Centre.

Nous espérons créer l'année prochaine un centre d'apprentissage pour garçons en vue de leur enseigner surtout les techniques et les métiers qui relèvent du bâtiment : maçons, charpentiers, menuisiers, peintres, électriciens... Nous ne pouvons, pour l'instant, nous offrir le luxe, à Bastia, de former des spécialistes et des artisans divers, — tisserands, tailleurs, cordonniers etc... C'est le bon sens même. Si la Chambre des métiers — que nous les Bastiais réclamant depuis si longtemps, et à si juste titre, était enfin établie, nous trouverions auprès d'elle tous les appuis qui nous manquent et nous pourrons nous intéresser à toutes les formes de l'Artisanat.

Du moins, si quelques entrepreneurs en industriels, soucieux de cette jeunesse locale qui est l'objet de nos préoccupations quotidiennes, veulent bien étudier un jour avec nous ce problème de l'apprentissage, la solution d'ensemble n'en sera que plus prompte et plus complète. Et pourquoi pas ? La seule richesse d'un pays, c'est la jeunesse. Elle est assez rare chez nous pour qu'on ne la gaspille pas. La seule politique possible aujourd'hui est celle de l'homme et surtout de la jeunesse. Ne décourageons pas cette jeunesse. Donnons-lui un but et tournons la vers les grandes tâches du moment présent. Pour cela, procurons lui un métier, ou, comme disaient nos pères, « un état » un état qui lui donnera le goût du travail et de l'œuvre bien faite, le sentiment de sa dignité et de sa valeur humaine, le prix de la vie. N'aurez pas de mérite, c'est être bon pour toutes les tâches ou toutes les servitudes : c'est perdre sa joie intérieure et devenir peu à peu un rouage ou un instrument, — une chose morte, en c'est-à-dire. Et c'est là une déchéance, une faute de la damnation éternelle ? La pire, peut-être... De grâce, à tous ces jeunes gens qui sont égarés et qui sont avides de se dévouer et de faire une œuvre d'homme, donnons en « état ». Pour eux, multiplions les centres d'apprentissage. N'oublions pas d'ailleurs en sauvant ainsi notre jeunesse que nous rendrons confiance au pays tout entier et que nous l'arrêterons dans son suicide collectif ? Le salut du pays est dans la jeunesse. N'oublions pas cette vérité élémentaire.

A. LORIN
Professeur de Lycée,
Directeur du Collège Technique.

MALONY RADIO
RADIO MALONY
Agent à Bastia :
RADIO - MEDITERRANEE
J. ABRATUCCI — Cours Pavale
REPARATION
TOUTES MARQUES

Régent-Cinéma

du 28 Septembre au 2 Octobre
AU PROGRAMME
CLAIRE TREVOR - JOHN WAYNES
et GEORGES BANCROFT
DANS :

La Chevauchée Fantastique

DOCUMENTAIRE
ACTUALITES FRANCAISES

SEANCES : tous les soirs à 21 heures en Matinée : le jeudi, le samedi et le dimanche à 15 heures.

LOCATION BALCON : pour les matinées de 10 h. à 11 h., pour les soirées de 17 h. 30 à 18 heures.

AU PROCÈS DES IRRÉDENTISTES

Le Commissaire du Gouvernement requiert la peine de mort pour GRIMALDI et les 7 contumax

pour les autres accusés de 5 à 20 ans de travaux forcés

AUDIENCE DU 28 Septembre

M. Thiers passe rapidement sur ceux qui ont pu se soustraire à l'action de la justice.

Luccarotti Jean indicateur et collaborateur des italiens participant aux arrestations. S'est enfui avec les allemands le 20 septembre 1943.

Poli Ange dit Bertino fascinte depuis de longues années est l'auteur de l'article « a Corsica di dumani ».

Poli Marc rédacteur en chef de a Corsica antica e moderna : Beurre de la lutte que nous connaissons.

Giovannini Pierre président général du groupe irrédentiste corse — un des propagandistes les plus connus de la radio italienne — Après Juin 40 a effectué des tournées dans les camps de prisonniers corses en Allemagne et le 11 Juin 1942 a adressé au chef de l'Etat fasciste un télégramme reproduit dans le « Corriere della sera » et exprimant la fidélité des Corses dans la victoire prochaine.

Marchetti Paul Louis collaborateur à la « Corsica antica e moderna » a fait procéder à des arrestations et demandé aux autorités occupantes le transfert immédiat en Italie des détenus du camp de Prunelli di Fiumorbo et en particulier de *Damiani Joseph* fait intervenir pour son départ et son rapatriement après le naufrage du général Bonaparte les autorités d'occupation.

M. le commissaire du gouvernement requiert contre Grimaldi « les 12 balles dans la peau qu'il promettait à ses victimes » J'espère aussi-t-il qu'une autre sanction que celle-là n'effleure même pas votre esprit, ce serait un outrage à la conscience et un défi à l'opinion publique. Il réclame pour les autres accusés une peine allant de 5 à 20 ans de travaux forcés « je vous supplie de vous montrer inflexibles. Il n'y a pas de place pour les circonstances atténuantes, sauf pour cette femme âgée dont l'attitude et les aveux mériteraient quelques égards ».

Pour tous les contumax il demande la peine capitale.

M. Thiers termine son réquisitoire : je disais au début de mes réquisitions que je parlais au nom de tout notre passé, de tous nos morts. Votre verdict doit dépasser le cadre de notre île, il doit être exemplaire... Au nom de tous nos morts, du peuple corse tout entier, des habitants de l'île, et de nos compatriotes, épars dans les 4 coins du monde, qui attendent votre décision, je dis vive la Corse Française pour jamais et pour toujours : vive la France.

A 16h.20 la parole est à la défense.

Me J.L. de Montera se lève le premier pour défendre Mme Ambrosi. Pendant plus d'une heure il va discuter et démontir les charges qui pèsent sur sa cliente, pour laquelle il demande l'acquittement.

Il fait en passant une mise au point concernant la relation d'un témoignage du procès. (relu du père Augustin) paru dans un journal local (Le Patriote) qui prête à l'avocat une opinion qui est en réalité celle du rapport de police dont il donnait lecture par, dit-il, la grande majorité du clergé corse s'est admirablement conduit sous l'occupant, et Me de Montera rappelle la 1re mission du « Casabianca » qui trouva asile chez les curés d'Evisa et de Marignano et évoque les belles figures du regretté Abbé Zattera, de l'Abbée Cecaldi, ses compagnons de captivité, et de l'Abbé Agostini.

Me Rinieri présente la défense de Marc Leca et va démontrer avec assurance la non culpabilité de son client.

M. le Bâtonnier Zuccarelli présente également la défense de Marc Leca. Avec sa belle éloquence coutumière il soutient la thèse déjà exposée par Me Rinieri et à l'aide d'une argumentation solide il réfute tous les griefs que l'on porte à Marc Leca.

Me Orsini se lève ensuite pour défendre avec talent Giovacchini qui, d'après lui, n'a rien à se reprocher.

L'audience est ensuite renvoyée au lundi matin.

SEANCE DU 30 SEPTEMBRE

Me H. de Montera plaide aussi, en faveur de Giovacchini qui était membre du front national de son village et président du comité local de la IVème République.

Puis Mes Ursule Terramorsi et Cancellieri réfutent les chefs d'accusation qui pèsent sur Yvia Cracco, et le témoignage de Maestracci : l'inaltaat d'une jalousie de pouvoir. Les 2 défenseurs demandent pour leur client le bénéfice des circonstances atténuantes.

La séance est levée et renvoyée à 15

Grande Semaine Cycliste

Organisée par les Sociétés :
F.F.C. — R.O.B. — A.C.B. — U.S.A. — A.C.A
patronée par :
LA FEDERATION CORSE DU COMMERCE et de L'ARTISANAT
avec le concours gracieux des :
GRANDS QUOTIDIENS et HEBDOMADAIRES de L'ILE
avec la participation des AS du Continent

JOURNÉE DU 2 OCTOBRE
GRAND PRIX LAURENT VIACARA
Coureur Cycliste Mort au Champ d'honneur
AJACCIO-BASTIA 150 kms
Dép. : Ajaccio 11h.30 - Ar. : Bastia 16h.30

JOURNÉE DU 3 OCTOBRE
GRAND PRIX GUAITELLA
Footballeur, mort au Champ d'honneur
sur la Place Saint Nicolas
AMERICAINE INDIVIDUELLE

JOURNÉE DU 4 OCTOBRE
(Repos).

JOURNÉE DU 5 OCTOBRE
GRAND PRIX DES LIMONADIERS D'AJACCIO
BASTIA-AJACCIO : 150 kms
Dép. : Bastia 11h.30 Bld Paoli
Arrivée : Ajaccio 16h.30.

JOURNÉE DU 6 OCTOBRE
GRAND PRIX Charles LETIA
Mort au Champ d'Honneur
INDIVIDUELLE
GRAND PRIX ZONZA
Mort pour la France
COURSE AMERICAINE

LISTE DES ENGAGES A CE JOUR

Continentaux : Camelini Fermo — Persac Victor — Nardi Narcisse — Villa Louis — Squiante Antoine —Bonnet Henri — Chionchini Ernest — Flachéaire — Remy — Martini Joseph — Giacomini Paul.

A.C.A. : Tognarini — Gambarelli — Fontana — Forni A. Alessandri.

V.S.A. : Bonelli — De Pretto — Gavini.

R.O.B. : Zei — Neri — Minouni — Casale.

AC.B. : Cicarelli.

Les Organisations comptent fermement sur la participation de LAZARIDES dont l'acceptation ne saurait tarder.

LA GRANDE SEMAINE CYCLISTE

C'est demain que débute sur le parcours Ajaccio-Bastia, la grande manifestation cycliste qui promet d'avoir le plus grand succès.

Les organisateurs qu'il convient de féliciter de leurs efforts se sont assuré la participation de champions authentiques.

Lazaridès et Vietto engagés en Belgique ne seront pas de la fête, mais sur la liste d'engagement, on relève des noms tout aussi prestigieux :

PIOT, de l'équipe de France qui participa au championnat du monde professionnel.

CAMELLINI vainqueur de Paris-Nice.

BRULE 2me de Paris-Roubaix.

REMY vainqueur de la 1re étape de Monaco-Paris.

FLANCHENER 3e de la ronde de France, et d'autres as réguinaux ou parisiens.

Que feront nos petits coureurs. Courir à côté de ces rois de la pédale ?

Les dirigeants n'ont-ils pas été téméraires de les mesurer avec de tels champions et la comparaison ne risque-t-elle pas de leur être désastreuse ?

Sans nul doute. Mais le hasard est grand, surtout en sport.

Et qui sait ? si un Zéi, un Neri ou un Minouni réussissait à tirer avantageusement son épingle du jeu, quel prestige en rira pour le cyclisme insulaire.

Le Monsieur des Pelouses.

FOOT-BALL.

Au stade Armand Cesari le F.C.Ajaccien a battu le C.A.B. par 2 buts à 1.

Le C.A.B. dont c'est la 2me défaite en championnat aurait mérité le match nul.

Arbitrage moyen de M. Panisse dont la décision de refuser un but au C.A.B. fut contestée et contestable.

AVIS DE DECES

Mme Vve Furioli Jean : Mlles Furioli Jéro et Titine ; Mme et M. Gianni Paul ; Mme et M. Lesieux ; Mme et M Lebrat; Mme et M. Lyonnet et leur fille Marie-Thérèse ; Mme Ghaschi Lucie et ses enfants ; Mme et M. Furioli A. et leurs enfants ; Mme Furioli Dévoine ; Mme Vve Poli Rosine ; Mme et M. Marchi Pierre et leurs enfants ; Mme et M. Thibaud et leur fille ; Mme et M. Rouhaud ; Mme et M. Poli Alphonse et leurs enfants,

Les familles Ricci de Tallano ; Nicoli ; Poli ; Giovanni,

très touchée par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées pour le décès de leur regretté

FURIOLI Jean
Ancien Maire de Lecci

dans l'impossibilité d'y répondre prient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil, de trouver ici, leurs plus sincères remerciements.

MESSE ANNIVERSAIRE

M. et Mme Simon Sauveur et leurs enfants rappellent aux amis sincères la mort de son fils Simon Joseph assassiné lâchement, à l'âge de 14 ans le 2 octobre 1943 à Bastia par les Allemands, toutes les personnes qui seront dites nécrologie le 2 octobre à 7 heures 7 h. 30 et 8 heures seront pour le repos de son âme. P.P.L.

TOMBOLA POUR L'ORPHELINAT DE St-HYACINTHE DE LOTA

Listes des Numéros gagnants :

31 - 58 - 85 - 115 - 158 - 190 - 228 - 254 - 301 - 348 - 518 - 551 - 590 - 618 - 644 - 676 - 722 - 812 - 855 - 926 - 940 - 950 - 701 - 723 - 787 - 828 - 857 - 863 - 879 - 913 - 932 - 964 - 1.008.

Prière de retirer les lots chez la SOCIETE FRANCOIS MATTEI et Cie Toga

Dans le creux de l'oreille

ENFONCE MARCEL PAUL !

On n'est jamais si bien servi que par soi-même...

A en juger par le style spécial dans lequel est rédigé un compte rendu de procès (faisons remarquer ici encore l'impartialité du « Petit Bastiais » qui n'est pas un journal de haine et d'excitation) le héros de l'affaire s'est commenté lui-même...

En effet une phrase de dix-neuf lignes (cela augmente chaque jour!) en par javanais semble prouver qu'un maître es-charabia bien connu en est l'auteur...

Retenons aussi qu'on ne peut répondre « à l'injure que par l'injure ». Nous parlerions bien à cette occasion des dames de la halle... mais elles méritent mieux que cela !

Dans un ordre de choses tout différent, nous avons été heureux d'apprendre que le panachage était un facteur d'immoralité (sic ! !)

Nos journaux, de morale « puérile et honteuse » n'en sont pas à un ridicule près. Il est vrai que le ridicule ne tue plus en France depuis longtemps, sans cela...

N'est-ce pas marrant de voir par exemple un vaillant « petit vieux chyssois », — valeureux ancien chef de secteur de la Légion — qui opère dans les colonnes du Pied-triste, nommer son thorse minuscule pour incarner la résistance ou amasser des injures à l'adresse des véritables résistants, ou de véritables victimes du fascisme.

Non, décidément le ridicule ne tue plus.

Il y aurait probablement lieu de s'attendrir sur l'état intellectuel de ces fontoches. Cela en vaut-il vraiment la peine ?

Les chiens aboient mais la caravane passe, dit un proverbe arabe bien connu.

Etude de Me F. GIACOBBI

Avoué près le Tribunal Civil de Corte

JUGEMENT DE DIVORCE

D'un jugement par défaut rendu par le Tribunal civil de Corte le 8 mai 1946, enregistré au profit de Monsieur COSTE Marcel-Etienne-Pierre, Lieutenant E.P.S.M. demeurant et domicilié à Corte, contre Madame COSTE Simone-Marie, née BERGERET, sans profession, domiciliée de droit à Corte, mais résidant précédemment à Ajaccio, et vivant d'Orbija et n'ayant actuellement ni domicile ni résidence connus en France, il a été extrait ce qui suit :

Donne défaut contre la dame COSTE non comparante ni personne pour elle et pour le profit prononce le divorce entre les époux COSTE, au profit du mari, aux toutes les conséquences de droit.

La présente insertion a lieu en conformité de l'article 247 du Code civil et en exécution d'une ordonnance sur requête de Monsieur le Président du dit Tribunal en date du 27 septembre 1946.

Pour extrait certifié conforme par l'avoué soussigné constitué pour Monsieur COSTE.

Corte, le 27 Septembre 1946
GIACOBBI

TIRAGE DE CE JOUR : 7.000

Paris
DU 2 AU 8 OCTOBRE
INAUGURATION de la SAISON D'HIVER
Un film formidable en couleur
Les mille et une nuits
avec Maria MONTEZ, Jon HALL et SABU
En première partie :
DOCUMENTAIRE
PATHE-JOURNAL
ATTENTION AU NOUVEL HORAIRE
SOIRÉES tous les jours à 21 heures ;
MATINEES : jeudi à 15 heures ; Samedi à 16 heures ; Dimanche à 14 heures et 16 heures 30.
LOCATION tous les jours de 10 à 12 heures et de 16 à 19 heures.
C'est le Mercredi 2 Octobre que « LE PARIS » inaugurera sa SAISON D'HIVER en présentant à son fidèle public :
LES MILLE ET UNE NUITS
le plus incontesté de la production internationale. Le public Bastiais verra donc la réalisation la plus parfaite du film en couleur exactement en même temps que les grandes villes du Continent.
Nous sommes heureux d'annoncer qu'après avoir, dès le début de l'été réalisé la climatisation de sa salle, LE PARIS remet en état son chauffage et cela joint à une nouvelle installation de ventilation assurera à toutes les places, un confort parfait indépendant de la température extérieure.
Les films prévus pour cette saison d'hiver, sont tous de premier ordre, qu'ils soient d'origine française ou étrangère. Nous citerons au hasard :
SYMPHONIE PASTORALE.
FANTOME DE L'OPERA
PREMIER DE CORDEE
BACK STREET
L'AFFAIRE DU COLLIER de la REINE
BOULE DE SUIF
DERNIERE CHANCE.
L'horaire d'hiver sera rétabli à cette date : BIEN NOTER.

CHRONIQUE LOCALE

MEMENTO

MARDI 1er Octobre : St Rémi.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Lundi 30 Septembre

Température : + 25.
Baromètre : 777.
Beau temps.

MOUVEMENT DU PORT

A L'ARRIVEE : le « Hoggar » commandant Mazeau, de Marseille, avec 230 passagers et 67 tonnes de marchandises dont 15 de pommes de terre.

AU DEPART : Le « Hoggar » sur lest pour Marseille avec 1.000 passagers.

CARNET MONDAIN

Hier 30 Septembre a été célébré à la mairie de Bastia le mariage de Mlle Franceschini Marguerite Jeanne, fille de M. Franceschini Toussaint, employé à la Mutuelle Robiot, avec M. Biroult Alexis, patron menuisier, domicilié en Algérie.

Toutes nos félicitations.

Nouvelles Religieuses

PAROISSE ST. JEAN BAPTISTE.

Mois de T.S. Rosaire.

Pendant le mois d'Octobre, tous les soirs à 17 h. 30, Récitation du chapelet devant le T.S. Sacrement exposé.

CATECHISMES. Les inscriptions pour les catéchismes sont reçues tous les jours à la maison des œuvres. Impasse St. Jean 2me étage de 10 h. 30 à 11 h. 30 et de 16 h. à 17 heures..

EGLISE DU SACRE-CŒUR

Mardi 1er octobre : Ouverture du Mois du Rosaire à 18 h. 30.

Tous les soirs de 18 h. 30 à 19 heures exercice marial (qui sera comme une prière du soir collective pour achever saintement la journée sous le regard de Marie).

Les bancs du fond sont réservés aux jeunes gens. Tous sont invités à répondre nombreux aux prières du chapelet et à prendre part aux chants.

EXAMENS DU BACCALAUREAT

L'admissibilité sera affichée au Lycée de garçons de Bastia le mardi 8 octobre vers 19 h. 30 pour toutes les séries

Les examens oraux commenceront mercredi 9 octobre à 8 heures pour les anciens admissibles.

Les nouveaux admissibles devront consulter l'horaire affiché au Lycée pour les épreuves orales.

SYNDICAT D'INITIATIVE de BASTIA

MM. les membres du S. D. I. sont priés d'assister à la réunion extraordinaire qui aura lieu ce soir 1er octobre à 18 heures au siège 33 Bd Paoli.

ORDRE DU JOUR : Interruption des relations aériennes entre Bastia et le Continent . Questions diverses.

La loi électorale

PARIS. — La Chambre se réunira cet après-midi pour procéder à l'examen de la loi électorale.

Ne laissez pas vos disponibilités improductives
SOUSCRIVEZ aux
BONS DU TRÉSOR
C'est votre intérêt »
C'est l'intérêt du pays »

Etude de Me RAMELLI

Docteur en Droit, Notaire à Bastia

Par acte du 24 septembre 1946, aux minutes du Notaire soussigné, enregistré, Mesdames Marie BETTINI, épouse GIUSTI Xavier et Angèle FILIPPI, épouse GIUSTI Jean, toutes deux négociantes, demeurant à Bastia, ont vendu à Messieurs LECA Xavier et Noël GUGLIELMACCI, tous deux commerçants, demeurant à Calvi, le fonds de commerce de Bar-Restaurant meublé qu'elles exploitent à Bastia N. 4 et 6 rue Capanelle à l'enseigne de « Bar-Restaurant du XXme Siècle ».

Les oppositions s'il en est seront reçues au plus tard dans les dix jours de la seconde insertion en l'Etude du Notaire, 35, Bd Paoli.

Pour Première Insertion.
RAMELLI notaire

PETITES ANNONCES

MASTIC pour vitrier, très bonne qualité. Vente en gros. Livraison à domicile. Comptoir Corse des Verres et Glaces Route du Cap — BASTIA.

A VENDRE Camionnette Renault, 400 ks, allumage magnéto, parfait état mécanique presque déchaussée bas prix. S'adresser Maison Agricole de la Corse, 8, Avenue Emile Sari Bastia.

CHERCHE gérance tout commerce. S'adresser Bureau du Journal.

CAPITALISTES qui désirez faire un placement sûr et rémunérateur achetez magasins et appartements situés en plein centre de la ville. Renseignements bureau du journal.

70e Année — No 247 PRIX 3 frs. Mercredi 2 Octobre 1946

Le Petit Bastiais

Quotidien Républicain d'Information et de Libération Nationale

ADMINISTRATION ET REDACTION 3, Boulevard Paoli BASTIA
Adresse Télégr. : BASTIAIS - BASTIA
Tél. N. 3. - Ck. P. 152 - R.C. 2632

Directeur Rédacteur en Chef : Martin BIANCONI

TARIF DES ABONNEMENTS
3 mois : ..... 180 frs
6 mois : ..... 315 frs
1 an : ..... 600 frs

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
000229

CHRONIQUE DE LA VIEILLE CORSE

L'UNITE DEPARTEMENTALE DE LA CORSE

LE SENTIMENT DE PAOLI

Il n'y a presque pas de problèmes nouveaux. On consulte les manières de penser de Pascal Paoli pour se rendre compte qu'ils ne représentent deux cents ans après. On a connu un sentiment sur la nécessité d'un Parlement, sur les milices et l'armée de métier, sur le retour à la terre. Par anticipation, Paoli donne tort à toute conception qui divise administrativement, politiquement, l'île, qui lui enlève son unité géographique.

Il était déjà question de la diviser en deux départements à l'orée de la Révolution. Du Paris, Paoli est mis au courant. Il prend prétexte de féliciter le nouveau, le premier maire d'Ajaccio, Jean-Jérôme Levie, pour lui exprimer son opposition absolue à un tel projet. Il ne s'agit pas de discriminer le futur chef-lieu unique, mais seulement de bien faire admettre la conception linéaire et absolue de l'unisme politique et administrative de la Corse, telle que la nature l'a faite.

Paoli s'appuie sur des considérations pratiques, actuelles, économiques, humaines, mais aussi, on en résumé, patriotiques. Pour lui le patriotisme, c'est l'unité, parce que l'unité n'est la solidarisation insulaire qui serait détruite par deux départements, voués alors à la rivalité, au désordre qui nait de la nature contraire.

Paoli ne fait qu'une bitter, résumée aux considérations immédiates et positives, non en vues, une démonstration de pédagogie politique qui est été parfaitement dans ses moyens géographiques et historiques. Ce qu'il écrit à son interlocuteur suffit à son dessein. Mais il aurait pu étayer ses raisons de l'exemple saisissant de ses actes à partir de son élévation généralat : sa conception unitaire était déjà établie. Il s'était refusé, coûte que coûte, à la dualité de commandement, correspondante à la division géographique, à la division tout court. Le destin l'avait fait chef, lui de ce côté des monts, comme au moyen-âge le sort avait fait accepter ici des chefs venus de l'autre côté.

Il ne semble pas que, réalisée un moment, la division départementale ait été une bonne chose, c'était une chose provisoire, une solution d'attente, et encore l'avait-on atténuée par une super-direction militaire : celle-ci en disparaissant imposait d'autant plus l'unité administrative, plus indispensable à la Corse qu'à d'autres régions, car la Corse est une par la mer.

C'est l'unité qui force la solidarisation même lorsqu'on rechigne à l'entendre et à la faire : il faut s'y décider, apparier les intérêts, les sentiments, et les fusionner, comme fusionnent, en vertu du même phénomène, les familles qui se recherchent d'un versant à l'autre. Dans le même temps qu'il prêchait l'unité, Paoli signalait le cas de l'Elbe divisée en trois tronçons : dès lors, disait-il, ses habitants pâli non si connaccno fra loro.

P.B.

NOUVELLES DIVERSES

PARIS. — Il a été prouvé que l'avion à réaction qui a éclaté au-dessus de l'estuaire de la Tamise a largement battu le record de vitesse du monde.

WASHINGTON. — Une nouvelle grève de la marine marchande menace d'éclater aux USA.

Après les marins, les mécaniciens réclament une augmentation de salaire de 35 %.

WASHINGTON. — Le ministre américain de la marine a déclaré que les forces navales qui croisent en Méditerranée étayent la politique étrangère des USA.

Elles y resteront encore quelques temps.

PARIS. — Des savants et historiens anglais sont actuellement à Paris, invités par le Comité des Sciences Historiques.

Toutes les matinées sont occupées par des séances de travail sur le thème suivant : « Politique et Economique de leur influence réciproque de la France et de l'Angleterre ».

Hier s'est terminé le congrès qui est une réplique de la réunion analogue tenue en Angleterre il y a quelques mois.

PARIS. — La Pravda publie une information d'un de ses correspondants à Berlin. « Selon des informations de source dignes de foi, les usines d'armement allemandes en zone françaises d'occupation poursuivent la fabrication d'armes en particulier les usines Mauser qui sortent des pistolets de 7 m/m 65. On pense ajoute le correspondant soviétique que cette fabrication se poursuit au sus du ministère français de l'armement.

LONDRES. — Eisenhower est arrivé à Berlin venant de Francfort. Il poursuivra sa tournée d'inspection des forces d'occupation américaines.

Le pilote britannique Geoffrey de Haviland SE TUE AU COURS D'UN ESSAI de "L'AILE VOLANTE" à REACTION

LONDRES. — Geoffrey de Haviland, l'un des plus célèbres pilotes britanniques, a trouvé la mort alors qu'il se livrait à des essais sur un avion à réaction d'un nouveau type, le D.H. 108, connu sous le nom d' « Hirondelle ». L'appareil explosa en l'air Le pilote avait décollé de l'aérodrome de Hatfield à 17 h. 30 avec sept passagers pour voler pendant une heure. Son retour ne s'étant pas effectué dans les délais prévus, la R.A.F. entreprit des recherches qui permirent de découvrir les débris de l'avion à Egypt-Bay, dans l'estuaire de la Tamise. D'autre part un fermier téléphonait à la police pour dire qu'il avait vu l'avion exploser en l'air et une aile se détacher.

L'avion était du type « aile volante », possédant un angle aigu. Il était muni d'un moteur à réaction mû par une turbine à gaz de 3.500 chevaux.

Geoffrey de Haviland comptait s'attaquer aujourd'hui même avec cet appareil au record du monde de vitesse et peut-être dépasser la vitesse du son.

C'est lui qui le premier essaya les célèbres avions *Flamengo*, *Mosquito*, *Hornet*, *Vampire* et *Dove*. Le jeune frère de Geoffrey de Haviland, John, avait été tué en août 1943 par suite d'une collision en vol avec « Mosquito » et un autre appareil.

Il ne semble pas que le corps du célèbre pilote d'essai ait été retrouvé. Les débris de l'appareil, tombés dans une zone marécageuse, sont éparpillés sur une distance de plus d'un kilomètre.

L'accident de l'autorail Grenoble Briançon est dû à un accès de folie du conducteur

BRIANÇON. — Une enquête a permis d'établir les conditions dans lesquelles se produisit l'accident de l'autorail Grenoble-Briançon.

L'autorail était en stationnement à Veynes beaucoup de voyageurs étaient contre sur le quai lorsque le chef de gare en fit connaître qu'il avait un wagon à prendre en remorque.

Au moment où l'autorail allait s'engager sur l'aiguillage pour revenir sur la voie de départ, le conducteur modifiera et au lieu de reverdir, prit le départ.

Il entra alors en collision avec un train de marchandises.

On suppose que le conducteur de l'autorail fut pris d'un subit accès de folie car rien ne vient justifier ce geste.

M. Zaroubine est nommé Ambassadeur à Londres

MOSCOU. — M. George Zaroubine a été nommé ambassadeur de l'U.R.S.S à Londres par décret du présidium du Soviet suprême de l'U.R.S.S. C'est la première annonce officielle de cette nomination, mais on en parlait à Paris depuis plusieurs semaines déjà.

M. Zaroubine était depuis mars 1944 ambassadeur de l'U.R.S.S. à Ottawa. Il fut rappelé après le fameux procès d'espionnage, dans lequel il ne fut d'ailleurs pas personnellement impliqué.

M. Teitgen à Saint Etienne

ST-ETIENNE. — M. P. H. Teitgen, ministre de la Justice n'ayant pas pu en raisons des obligations ministérielles quitter la capitale, c'est M. Henri Teitgen qui a pris hier la parole au vélodrome de St-Etienne.

Il a exposé la position de son parti en face de la situation actuelle.

Parlant de la constitution il a expliqué les concessions faites par le parti par nécessité où la France se trouvait de sortir du provisoire.

La création des 2 prix Paul PELLIOT

PARIS. — Pour honorer la mémoire de l'illustre savant Paul Pelliot, membre de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres, le Collège de France, et le Musée Guimet du Musée ont décidé de créer deux prix portant le nom de Paul Pelliot, qui seront destinés à reconnaître l'excellence de deux ouvrages publiés un par un savant ou un philosophe, l'autre par un auteur encore à ses débuts.

Le premier sera le prix « Senior », le deuxième le prix « Junior » chaque prix sera doté de 25.000 francs.

Les prix Paul Pelliot seront attribués pour la première fois en novembre prochain.

Pour tous renseignements s'adresser au secrétariat du Comité Paul Pelliot, 180 Bd St-Germain, Paris.

EN PALESTINE LES PROCHAINES ATTAQUES SERONT DIRIGEES CONTRE LES PIPE-LINES ET LES RAFFINERIES DE PETROLE

PARIS. — Le poste clandestin a déclaré que les prochaines attaques seraient dirigées contre les pipe-lines et les raffineries de pétrole britanniques en Palestine.

A la Commission de l'Agriculture

PARIS. — La commission de l'Agriculture réunie sous la présidence de M. Waldeck Rochet a examiné les propositions de loi relatives à l'attribution aux viticulteurs ayant eu des récoltes difficultaires d'une indemnité d'insuffisance de rendement et la fixation du prix du vin. La commission a adopté la résolution suivante présentée par la conclusion du rapport de deux textes, la commission de l'Agriculture demande au gouvernement d'accorder une aide aux viticulteurs dont les récoltes déficitaires ne permettent pas de couvrir les frais de production.

La commission a entendu ensuite le rapporteur sur la proposition de loi tendant à instituer l'office national des engrais amendements et insecticides.

Le principe a été adopté.

Rassemblement Républicain
38, BOULEVARD PAOLI

OMBRES CHINOISES

Les « Patriotards » ont adopté le lion plaintif, dans leurs « leaders », sur réunion du « République-Sud » et ailleurs. Ils font des malheurs de Giacobbi et Landry que la Constitution et la loi électorale généralisent aux entournures C'est tout à fait dans le ton. La manœuvre a réussi et on peut s'ébaudir aujourd'hui de la naïveté des camarades embarqués avec eux sur la galère tripartite. La manœuvre a consisté pour le Parti de Jacques Duclos, à amener MRP et Socialistes, à les obliger à des compromis et à soutenir les thèses les plus fantaisistes. Vous comprenez ! Il est que la chaise sur laquelle vous êtes assis normalement est à l'envers. On vous fait observer le contraire mais vous n'en démordez pas. Alors comme il faut composer, on met la chaise sur deux pieds, et si vous dégringolez, tant pis pour vous. Les rieurs seront du côté du farceur. Ce fut, de bout en bout, la tactique communiste : maintenir l'incutenable, brouiller les cartes et forcer ainsi les partenaires à composer. Tout gain pour le parti porte-globe pour les autres.

Je ne sais s'il faut voter pour ou contre la Constitution il faudrait d'abord qu'elle soit digne de ce nom. Nous sommes en présence d'un statut-aliéte chinois d'une énigme, d'un Sphinx à plusieurs têtes. On ne s'y retrouve pas.

Je voudrais, très légalement, que le « Patriote » nous dise : en qu'il pense du mode d'élection et de la composition de ce fameux Conseil de la République dont il a choisi très sérieusement — tout comme le Rapporteur du projet — les fondements.

On est tellement désarmé qu'on ne ressent plus ni hostilité, ni sympathie : on a simplement envie de tourner la page.

Voilà donc un Conseil de 300 membres qui sera élu, en partie seulement (118 environ) sur le plan départemental à raison de 1 député par 500.000 habitants. L'autre partie sera élue, fraction par l'assemblée nationale (74), fraction par les collèges électoraux sur le plan national. C'est donc un Conseil qui aurait homogénéité, fractionné à plaisir, carrément dire fait de bric et de broc qui sera constitué. Que vient faire l'Assemblée Nationale, dans cette affaire ? Nous aurons vu pour la première fois des députés se désigner d'autres !! Pourquoi les uns auraient un caractère départemental et les autres une couleur nationale et neutre ? Enfin ces deux vous compte des complexités d'un pays sérieux ! On a voulu visiblement frapper d'impuissance cet aéropage déjà sans force, réduit à donner des conseils ! Ira-t-on prétendre qu'on a voulu à balancer les détenus, liés au département et les détenus détachés de toute appartenance locale ? Pourquoi alors les députés interviendraient-ils pour partie dans la désignation des membres du Conseil ? Et les différents nationaux, désignés par les partis, seraient-ils représentants de quoi et de qui, sinon de leur parti.

D'ailleurs, le département a été choisi comme centre de la proportionnelle pour la Chambre des Députés. Pourquoi n'en serait-il pas de même pour les Conseillers de la République ? Je ne comprend pas.

Enfin, le mode de scrutin. Il y aura des délégués communaux élus au suffrage direct mais à côtés les députés, les conseillers généraux, les conseillers municipaux. On voit qu'on n'a pas osé aller jusqu'au bout. Il fallait d'autres. On ne voit pas par ailleurs pourquoi les délégués cantonaux ne seraient pas éligibles au suffrage direct que les élus et les conseillers généraux. Et ce n'est pas fini. Il y aura tantôt élection au scrutin proportionnel, tantôt au scrutin majoritaire, ce qui, jusqu'à plus ample informé est incompréhensible. Sans compter les autres obscurités et les autres complications.

C'est bien le moment de rire. Moi, sérieux du « Patriote » et vous n'avez pas perdu tout sens du réel — grâce au rabelais de l'esprit que conserve votre chef (lire de part) — vous vous rendez compte que nous sommes en pleine fumisterie.

Et pourquoi ? Pour ne pas se désigner d'autres !! Pourquoi les uns auraient un caractère départemental et les autres une couleur nationale et neutre ? Enfin ces deux vous compte des complexités d'un pays sérieux ! On a voulu visiblement frapper d'impuissance cet aéropage déjà sans force, réduit à donner des conseils ! Ira-t-on prétendre qu'on a voulu à balancer les détenus, liés au département et les détenus détachés de toute appartenance locale ? Pourquoi alors les députés interviendraient-ils pour partie dans la désignation des membres du Conseil ? Et les différents nationaux, désignés par les partis, seraient